電子證書
e-Cert

第 18 期

第 二 組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二五年四月三十日，星期三

Número 18

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 30 de Abril de 2025

澳門特別行政區公報
BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第78/2025號行政長官批示，續任及委任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會及監事會成員，以及委任董事會常務董事兼執行委員會主席。 10

政府總部事務局：

批示摘錄數份。 11

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo :

Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2025, que renova e nomeia os membros do Conselho de Administração e do Conselho Fiscal, bem como nomeia o administrador-delegado do Conselho de Administração e presidente da Comissão Executiva do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A. 10

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo :

Extractos de despachos. 11

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.
Tel.: 2857 3822 • *Fax:* 2859 6802 • *E-mail:* info@io.gov.mo
網址*Website:* https://www.io.gov.mo

保安司司長辦公室：

第53/2025號保安司司長批示，委任消防局局長。.. 11

第54/2025號保安司司長批示，委任澳門保安部隊事務局局長。 13

批示摘錄一份。 14

運輸工務司司長辦公室：

批示摘錄一份。 15

警察總局：

批示摘錄數份。 15

海關：

批示摘錄一份。 16

終審法院院長辦公室：

批示摘錄數份。 16

聲明書一份。 16

澳門基金會：

聲明書一份。 17

行政公職局：

批示摘錄一份。 18

聲明書一份。 19

法務局：

聲明書一份。 19

身份證明局：

批示摘錄一份。 19

市政署：

決議摘錄一份。 20

聲明書一份。 21

退休基金會：

批示摘錄數份。 23

印務局：

聲明書一份。 25

經濟及科技發展局：

批示摘錄一份。 25

財政局：

批示摘錄一份。 26

聲明書一份。 26

旅遊局：

批示摘錄一份。 26

Gabinete do Secretário para a Segurança :

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 53/2025, que nomeia o comandante do Corpo de Bombeiros. ... 11

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 54/2025, que nomeia a directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. 13

Extracto de despacho. 14

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas :

Extracto de despacho. 15

Serviços de Polícia Unitários :

Extractos de despachos. 15

Serviços de Alfândega :

Extracto de despacho. 16

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância :

Extractos de despachos. 16

Declaração. 16

Fundação Macau :

Declaração. 17

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública :

Extracto de despacho. 18

Declaração. 19

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça :

Declaração. 19

Direcção dos Serviços de Identificação :

Extracto de despacho. 19

Instituto para os Assuntos Municipais :

Extracto de deliberação. 20

Declaração. 21

Fundo de Pensões :

Extractos de despachos. 23

Imprensa Oficial :

Declaração. 25

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico :

Extracto de despacho. 25

Direcção dos Serviços de Finanças :

Extracto de despacho. 26

Declaração. 26

Direcção dos Serviços de Turismo :

Extracto de despacho. 26

博彩監察協調局：

批示摘錄數份。..... 27

聲明書數份。..... 27

勞工事務局：

批示摘錄數份。..... 28

統計暨普查局：

批示摘錄一份。..... 29

治安警察局：

批示摘錄數份。..... 29

司法警察局：

批示摘錄數份。..... 37

聲明書一份。..... 38

消防局：

批示摘錄一份。..... 38

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份。..... 39

教育及青年發展局：

批示摘錄數份。..... 40

衛生局：

批示摘錄數份。..... 42

聲明書數份。..... 46

藥物監督管理局：

批示摘錄數份。..... 47

社會保障基金：

批示摘錄數份。..... 48

文化發展基金：

決議摘錄一份。..... 49

澳門旅遊大學：

批示摘錄一份。..... 49

土地工務局：

批示摘錄數份。..... 49

公共建設局：

批示摘錄數份。..... 50

海事及水務局：

批示摘錄數份。..... 51

環境保護局：

聲明書一份。..... 52

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos :

Extractos de despachos. 27

Declarações. 27

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais :

Extractos de despachos. 28

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos :

Extracto de despacho. 29

Corpo de Polícia de Segurança Pública :

Extractos de despachos. 29

Polícia Judiciária :

Extractos de despachos. 37

Declaração. 38

Corpo de Bombeiros :

Extracto de despacho. 38

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau :

Extractos de despachos. 39

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude :

Extractos de despachos. 40

Serviços de Saúde :

Extractos de despachos. 42

Declarações. 46

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica :

Extractos de despachos. 47

Fundo de Segurança Social :

Extractos de despachos. 48

Fundo de Desenvolvimento da Cultura :

Extracto de deliberação. 49

Universidade de Turismo de Macau :

Extracto de despacho. 49

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana :

Extractos de despachos. 49

Direcção dos Serviços de Obras Públicas :

Extractos de despachos. 50

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água :

Extractos de despachos. 51

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental :

Declaração. 52

更正批示摘錄一份。 52

交通事務局：

批示摘錄數份。 52

聲明書一份。 55

房屋局：

批示摘錄一份。 55

地球物理氣象局：

批示摘錄數份。 55

政府機關通告及公告

行政公職局：

通告一則，關於二零二六年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表。 ... 57

通告一則，關於將若干職權轉授予行政公職局公務人員培訓中心主任。 58

市政署：

公告一則，關於“黑沙青少年活動體驗營工程–遊具設施之供應連建造工程”的公開招標。 .. 59

告示一則，關於兩條新公共街道的命名及界定。 62

退休基金會：

告示一則，關於澳門保安部隊事務局一名退休首席特級技術輔導員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。 63

經濟及科技發展局：

告示一則，關於經濟及科技發展局一名特級技術輔導員的遺屬申請領取死亡津貼、喪葬津貼及其他有權收取的款項的資格。 63

博彩監察協調局：

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予副局長及多名主管。 64

澳門金融管理局：

通告一則，關於澳門金融管理局各組織單位相應之專項事務交予行政管理委員會成員負責。 ... 68

通告一則，關於保險經紀人的資本規定。 69

通告一則，關於保險經紀人須持有的職業民事責任保險或銀行擔保的規定。 70

通告一則，關於強制保險的最高佣金規定。 71

Rectificação de extracto de despacho. 52

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego :

Extractos de despachos. 52

Declaração. 55

Instituto de Habitação :

Extracto de despacho. 55

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos :

Extractos de despachos. 55

Avisos e anúncios oficiais

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública :

Aviso referente ao calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2026. 57

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. 58

Instituto para os Assuntos Municipais :

Anúncio referente ao concurso público da empreitada da «Obra do Campo de Aventuras Juvenis da Praia de Hac Sá – Fornecimento e construção de equipamentos para diversão». 59

Edital referente às denominações e às descrições dos limites de duas novas vias públicas. 62

Fundo de Pensões :

Édito respeitante à habilitação do interessado na pensão de sobrevivência deixada por uma adjunta-técnica especialista principal, aposentada da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. 63

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico :

Édito respeitante à habilitação da interessada no subsídio por morte, subsídio de funeral e outros abonos a que tem direito, deixados por um adjunto-técnico especialista da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico. 63

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos :

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no subdirector e em várias chefias. 64

Autoridade Monetária de Macau :

Aviso sobre a atribuição dos pelouros correspondentes às unidades orgânicas da Autoridade Monetária de Macau aos membros do Conselho de Administração. 68

Aviso relativo aos requisitos sobre capital do corretor de seguros. 69

Aviso relativo aos requisitos sobre o seguro de responsabilidade civil profissional ou da garantia bancária prestada pelo corretor de seguros. 70

Aviso relativo às regras sobre comissões máximas nos seguros obrigatórios. 71

存款保障基金：

通告一則，關於二零二四年度活動報告及管理帳目。 73

治安警察局：

通告一則，關於對一名前一等警員處以撤職處分。 .. 77

通告一則，關於對一名前一等警員處以撤職處分。 .. 78

司法警察局：

為進入實習以填補二等刑事偵查員二十缺的培訓課程的最後成績名單。 78

通告一則，關於為填補督察長一缺，以審查文件及有限制方式進行晉級開考。 79

懲教管理局：

公告一則，關於為填補副警長八缺，以考核方式進行限制性晉級培訓課程錄取開考。 82

教育及青年發展局：

通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門科技大學的金融科技碩士學位課程。 83

通告一則，關於已登記的高等教育課程：聖若瑟大學的環境科學學士學位課程。 85

通告一則，關於將若干權限授予三名副局長及多名公立學校校長。 86

衛生局：

婦產科專科培訓的最後評分成績名單。 87

眼科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的成績名單。 88

家庭醫學科專科培訓的最後評分成績名單。 88

為填補醫院職務範疇（內科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的最後成績名單。 89

為填補全科職務範疇（家庭醫學）主治醫生兩缺，以考核方式進行普通對外開考的最後成績名單。 90

公告一則，關於為填補顧問藥劑師十缺，以考核方式進行限制性晉級開考。 90

公告一則，關於為取得“仁伯爵綜合醫院和行政樓的保安服務”的公開招標。 91

公告一則，關於為填補普通科醫生（牙科職務範疇）四缺，以考核方式進行對外入職開考的投考人知識考試成績名單。 91

Fundo de Garantia de Depósitos :

Aviso sobre o relatório anual de actividades e contas de gerência de 2024. 73

Corpo de Polícia de Segurança Pública :

Aviso sobre a punição de um ex-guarda de 1.ª por pena de demissão. 77

Aviso sobre a punição de um ex-guarda de 1.ª por pena de demissão. 78

Polícia Judiciária :

Lista de classificação final do curso de formação, para a admissão ao estágio, com vista ao preenchimento de vinte vagas de investigador criminal de 2.ª classe. 78

Aviso sobre o concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de inspector chefe. 79

Direcção dos Serviços Correccionais :

Anúncio sobre o concurso de admissão ao curso de formação de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de oito vagas de subchefe. 82

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude :

Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Tecnologia Financeira da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau. 83

Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de licenciatura em Ciências do Ambiente da Universidade de São José. 85

Aviso sobre a delegação de competências nos três subdirectores e em vários directores das escolas oficiais. ... 86

Serviços de Saúde :

Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em gastroenterologia. 87

Lista classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em oftalmologia. 88

Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em medicina familiar. 88

Lista classificativa final da candidata ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (medicina interna). 89

Lista classificativa final das candidatas ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional de medicina geral (medicina familiar). 90

Anúncio sobre o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de dez vagas de farmacêutico consultor. 90

Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de Serviços de Vigilância ao Centro Hospitalar Conde de S. Januário e aos Edifícios de Administração». 91

Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro vagas de médico geral, área funcional de medicina dentária. 91

澳門大學：

通告一則，關於將若干職權轉授予協同創新研究院副院長。 92

通告一則，關於核准修改《澳門大學學位頒授規章》。 94

教育基金：

公告一則，關於“2025/2026及2026/2027學校年度 向本澳非高等教育學校及橫琴粵澳深度合作區內澳門子弟學校供應牛奶和豆奶飲品服務”的公開招標。 104

房屋局：

公告一則，關於“為新城A區經濟房屋-東創大廈(B9地段)塔樓(子部分C)提供樓宇管理服務”的公開招標。 106

公證署公告及其他公告

澳門新疆經貿文化聯誼會——章程。 109

澳科精英體育發展會——修改章程。 110

澳門唐心兒協會——修改章程。 111

澳門潮屬社團總會——修改章程。 111

澳門無損檢測學會——修改章程。 112

世界體育聯合會總會——修改章程。 112

澳門南京聯誼會——修改章程。 113

心自在成長協會——修改章程。 113

澳門兒童發展協會——修改章程。 113

中國澳門棒球總會——修改章程。 113

澳門娛樂服務業聯合商會——修改章程。 114

招商永隆銀行有限公司澳門分行——試算表於二零二五年三月三十一日。 116

郵政儲金局——試算表於二零二五年三月三十一日。 117

中國農業銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零二五年三月三十一日。 118

華南商業銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零二五年三月三十一日。 119

中國建設銀行澳門分行——試算表於二零二五年三月三十一日。 120

Universidade de Macau :

Aviso sobre a subdelegação de poderes no subdirector do Instituto de Inovação Colaborativa. 92

Aviso sobre a aprovação da alteração do Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau. 94

Fundo Educativo :

Anúncio referente ao concurso público para «Prestação de Serviços de Fornecimento de Leite e Leite de Soja às Escolas do Ensino Não Superior e às Escolas Destinadas aos Educandos da RAEM na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin nos Anos Escolares de 2025/2026 e 2026/2027». 104

Instituto de Habitação :

Anúncio referente ao concurso público para prestação de serviços de administração para a Habitação Económica da Zona A dos Novos Aterros — Torre (Subcondomínio C) do Edifício Tong Chong (Lote B9). 106

Anúncios notariais e outros

Macau Xinjiang Economic, Trade and Cultural Friendship Association. — Estatutos. 109

澳科精英體育發展會. — Alteração dos estatutos. 110

澳門唐心兒協會. — Alteração dos estatutos. 111

澳門潮屬社團總會. — Alteração dos estatutos. 111

Sociedade de Inspecção Não Destrutiva de Macau. — Alteração dos estatutos. 112

世界體育聯合會總會. — Alteração dos estatutos. 112

澳門南京聯誼會. — Alteração dos estatutos. 113

Associação Crescente de Sam Chi Choi. — Alteração dos estatutos. 113

Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau. — Alteração dos estatutos. 113

Associação Geral de Basebol de Macau, China. — Alteração dos estatutos. 113

Associação Comercial Conjunta do Sector de Serviço de Entretenimento de Macau. — Alteração dos estatutos. 114

Banco CMB Wing Lung, Limitada, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025. 116

Caixa Económica Postal. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025. 117

Banco Agrícola da China Limitada, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025. 118

Banco Comercial Hua Nan, S.A., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025. 119

Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025. 120

葡萄牙商業銀行有限公司澳門分行——試算表於二零二五年三月三十一日。..... 121

中信銀行（國際）有限公司—澳門分行——試算表於二零二五年三月三十一日。..... 122

郵政儲金局——二零二四年度營業帳目報告。... 123

威尼斯人澳門股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 130

花旗銀行澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 140

葡萄牙商業銀行（澳門分行）——二零二四年度營業帳目報告。..... 146

華僑銀行（澳門）股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 151

中國光大銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 166

大豐銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 172

太平再保險有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 185

光大證券投資服務（香港）有限公司 — 澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 188

交通銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 193

星展銀行（香港）有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 199

中國銀行（澳門）股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 205

中國銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 216

香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 222

澳娛綜合度假股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 228

新濠博亞（澳門）股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 238

海通銀行澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 252

澳門極易付股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 259

永利渡假村（澳門）股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 266

中華（澳門）金融資產交易股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。..... 277

第一商業銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。..... 286

Banco Comercial Português, S.A., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025..... 121

CITIC Bank International Limited Macau Branch. — Balancete do razão em 31 de Março de 2025..... 122

Caixa Económica Postal. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 123

Venetian Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 130

Citibank N.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 140

Banco Comercial Português, S.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 146

Banco OCBC (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 151

Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 166

Banco Tai Fung, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 172

Companhia de Resseguros Taiping Limitada. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 185

Everbright Securities Investment Services (HK) Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 188

Bank of Communications Co., Ltd. — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 193

DBS Bank (Hong Kong) Ltd., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 199

Banco da China (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 205

Banco da China, Limitada Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 216

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Sucursal de Macau.— Relatório das contas do exercício de 2024..... 222

SJM Resorts, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 228

Melco Resorts (Macau) S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 238

Haitong Bank, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 252

Uepay Macau Sociedade Anónima. — Relatório das contas do exercício de 2024. 259

Wynn Resorts (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 266

Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 277

First Commercial Bank Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 286

滴灌通（澳門）金融資產交易所股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 292

中國建設銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 312

國泰君安證券（澳門）一人有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 318

澳門發展銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 327

環匯亞太澳門股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 338

立橋銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 345

澳門國際銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 363

銀河娛樂場股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 384

恒生銀行有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 399

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 405

澳門華人銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 418

招商永隆銀行有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 438

中國農業銀行股份有限公司（澳門分行）——二零二四年度營業帳目報告。 444

東亞銀行有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 450

華南商業銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 455

中國工商銀行（澳門）股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 461

工銀（澳門）投資股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 486

工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 498

中國工商銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 505

永豐商業銀行股份有限公司 — 澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 511

大西洋銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 514

澳門商業銀行股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 530

渣打銀行澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 544

Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 292

Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 312

Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada. — Relatório das contas do exercício de 2024. 318

Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 327

Global Pagamentos Ásia — Pacífico Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 338

Banco Well Link, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 345

Banco Luso Internacional, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 363

Galaxy Casino, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 384

Hang Seng Bank Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 399

Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima. — Relatório das contas do exercício de 2024. 405

Banco Chinês de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 418

Banco CMB Wing Lung, Limitada — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 438

Banco Agrícola da China Limitada, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 444

Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 450

Banco Comercial Hua Nan, S.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 455

Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 461

Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 486

Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 498

Banco Industrial e Comercial da China S.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 505

Bank Sinopac Company Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 511

Banco Nacional Ultramarino, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 514

Banco Comercial de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 530

Standard Chartered Bank Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 544

創興銀行有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 550

澳門通股份有限公司——二零二四年度營業帳目報告。 556

中信銀行（國際）有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 567

廣發銀行股份有限公司澳門分行——二零二四年度營業帳目報告。 573

Chong Hing Bank Limited, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 550

Macau Pass, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2024. 556

Banco CITIC Internacional (China) Limitada Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024. 567

Banco de Guangfa da China, S.A. — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2024..... 573

澳門特別行政區

行政長官辦公室

第 78/2025 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款b)項、第二款、第七款及第八款，第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第八條第一款，第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款、第二款（二）項及第三款，以及《澳門世界貿易中心股份有限公司章程》第十九條、第二十一條及第二十六條第一款的規定，作出本批示。

一、續任下列人士擔任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會成員：

（一）崔世昌，並由其擔任主席；

（二）徐偉坤；

（三）林金城。

二、續任下列人士擔任澳門世界貿易中心股份有限公司監事會成員：

（一）包敬燾，並由其擔任主席；

（二）李俊鳴。

三、以臨時定期委任方式委任招商投資促進局人員李子蔚擔任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會常務董事兼執行委員會主席。

四、委任謝永強以兼任方式擔任澳門世界貿易中心股份有限公司董事會成員。

五、擔任本批示第一款至第四款所指職務的報酬，由澳門世界貿易中心股份有限公司的股東會訂定及由該公司承擔。

六、本批示第三款所指人員按有關報酬計算繼續為醫療福利及部門本身設有的退休保障制度作出的扣除，屬僱主實體負擔的部分，由澳門世界貿易中心股份有限公司承擔。

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos da alínea b) do n.º 1 e dos n.os 2, 7 e 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M , de 21 de Dezembro, do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), do n.º 1, da alínea 2 do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos) e dos artigos 19.º e 21.º e do n.º 1 do artigo 26.º dos Estatutos do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A., o Chefe do Executivo manda:

1. São renovadas as nomeações dos seguintes membros do Conselho de Administração do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.:

1) Chui Sai Cheong, como presidente;

2) Tsui Wai Kwan;

3) Lam Kam Seng Peter.

2. São renovadas as nomeações dos seguintes membros do Conselho Fiscal do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.:

1) Bao King To, como presidente;

2) Lei Alberto.

3. É nomeado, em regime de comissão eventual de serviço, Lei Chi Wai António, pessoal do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, como administrador-delegado do Conselho de Administração e presidente da Comissão Executiva do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.

4. É nomeado, em regime de acumulação de funções, Che Weng Keong, como membro do Conselho de Administração do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.

5. A remuneração pelo exercício das funções referidas nos n.os 1 a 4 do presente despacho é a que se encontra fixada pela Assembleia Geral do Centro de Comércio Mundial Macau, S.A., e que é por este suportada.

6. Os descontos que o pessoal referido no n.º 3 do presente despacho continua a proceder para efeitos de assistência na doença e do regime de garantia para a aposentação constituído pelos próprios Serviços são calculados com respectiva remuneração, sendo os encargos relativos à entidade patronal suportados pelo Centro de Comércio Mundial Macau, S.A.

七、本批示第一款至第四款所指的成員任期為一年，自二零二五年五月一日起產生效力。

二零二五年四月二十五日

行政長官　岑浩輝

二零二五年四月二十五日於行政長官辦公室

辦公室主任　陳格

7. O mandato dos membros referidos nos n.os 1 a 4 do presente despacho tem duração de um ano e produz efeitos a partir de 1 de Maio de 2025.

25 de Abril de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 25 de Abril de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

政 府 總 部 事 務 局

批 示 摘 錄

透過簽署人二零二五年三月七日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(一)項及第二款(三)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列。

- 楊月鳳，自二零二五年三月十六日起晉階至第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點685點；

- 張惠玲，自二零二五年三月十三日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點。

透過行政長官辦公室主任二零二五年三月十七日批示：

黃麗賢，本局第三職階技術工人 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，其長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起生效。

二零二五年四月十六日於政府總部事務局

代局長　潘勁生

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 7 de Março de 2025:

O pessoal abaixo identificado – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

- Ieong Ut Fong, progride para técnica superior assessora principal, 2.º escalão, índice 685, a partir de 16 de Março de 2025;

- Cheong Wai Leng, progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 13 de Março de 2025.

Por despacho da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 17 de Março de 2025:

Vong Lai In, operária qualificada, 3.º escalão, destes Serviços – alterado o respectivo contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 1 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 16 de Abril de 2025. — O Director, substituto, *Pun Keng Sang.*

保 安 司 司 長 辦 公 室

第 53/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第一款、第三十條，第15/2009號法律《領導及主

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 53/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1)

管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第六條的規定，結合第93/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任消防局消防總長（編號400971）王健為消防局局長，自二零二五年五月六日起，為期一年。

二、被委任者獲賦予消防總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年四月十七日

保安司司長　黃少澤

附件

委任消防總長（編號400971）王健擔任消防局局長一職的依據如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 消防總長（編號400971）王健的個人履歷顯示其具備有專業能力及才幹擔任消防局局長一職。

學歷：

— 消防技術專業防護及安全工程學學士；

— 公共管理碩士學位；

— 澳門保安部隊高等學校第三屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

— 1997年4月至1999年2月，於消防局機場處工作；

— 1999年2月至2006年7月，擔任消防局機場處處長；

— 2006年8月至2007年7月，擔任消防局消防學校校長；

— 2007年7月至2010年3月，擔任消防局澳門行動廳澳門行動暨救護處處長；

— 2010年3月至2011年2月，擔任消防局海島行動廳海島行動暨救護處處長；

— 2011年3月至2011年5月，擔任消防局消防學校校長；

— 2011年6月至2011年7月，擔任消防局技術廳職務主管；

do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, o chefe principal do Corpo de Bombeiros, n.º 400 971, Wong Kin, para exercer o cargo de comandante do Corpo de Bombeiros, pelo período de um ano, a partir de 6 de Maio de 2025.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de chefe-mor.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

17 de Abril de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 400 971, Wong Kin, para o cargo de comandante do Corpo de Bombeiros (CB):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 400 971, Wong Kin, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Mestrado em Administração Pública;

— 3.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Divisão do Aeroporto do CB, de Abril de 1997 a Fevereiro de 1999;

— Chefe da Divisão do Aeroporto do CB, de Fevereiro de 1999 a Julho de 2006;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, de Agosto de 2006 a Julho de 2007;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 2007 a Março de 2010;

— Chefe da Divisão de Operações e de Ambulâncias do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Março de 2010 a Fevereiro de 2011;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, de Março de 2011 a Maio de 2011;

— Chefia funcional do Departamento Técnico do CB, de Junho de 2011 a Julho de 2011;

— 2011年7月至2014年9月，擔任消防局技術廳廳長；

— 2014年10月至2016年2月，擔任消防局海島行動廳廳長；

— 2016年2月至2016年4月，擔任消防局代副局長；

— 2016年4月至2018年4月，擔任消防局副局長；

— 2018年4月至2020年10月，擔任警察總局局長辦公室顧問；

— 2020年10月至今，擔任警察總局局長助理。

— Chefe do Departamento Técnico do CB, de Julho de 2011 a Setembro de 2014;

— Chefe do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Outubro de 2014 a Fevereiro de 2016;

— Segundo-comandante, substituto, do CB, de Fevereiro de 2016 a Abril de 2016;

— Segundo-comandante do CB, de Abril de 2016 a Abril de 2018;

— Assessor do Gabinete do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Abril de 2018 a Outubro de 2020;

— Adjunto do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Outubro de 2020 até ao presente.

第 54/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條第二款及第三十條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條、第九條，以及第9/2002號行政法規《澳門保安部隊事務局的組織與運作》第三條第一款（一）項、第二十條及第二十一條第一款，結合第93/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任治安警察局警務總長（編號110960）劉運嫦為澳門保安部隊事務局局長，自二零二五年五月六日起，為期一年。

二、被委任者獲授予警務總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

二零二五年四月十七日

保安司司長　黃少澤

附件

委任警務總長（編號110960）劉運嫦為澳門保安部隊事務局局長一職的理由如下：

— 職位出缺及有需要填補空缺；

— 警務總長（編號110960）劉運嫦的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門保安部隊事務局局長一職。

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 54/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 29.º e do artigo 30.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 1) do n.º 1 do artigo 3.º, do artigo 20.º e do n.º 1 do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, a intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 110 960, Lao Wan Seong, para o cargo de directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, pelo período de um ano, a partir de 6 de Maio de 2025.

2. A nomeada é graduada no posto funcional de superintendente-geral.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

17 de Abril de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação da intendente n.º 110 960, Lao Wan Seong para o cargo de directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM):

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de directora da DSFSM por parte da intendente n.º 110 960, Lao Wan Seong o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

學歷：

— 澳門保安部隊高等學校警務科學學士；

— 澳門保安部隊高等學校第五屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

— 1996年2月至1997年11月，於治安警察局警察學校工作；

— 1997年11月至1998年1月，擔任治安警察局警察學校訓練警司處署任處長；

— 1998年1月至2002年11月，擔任治安警察局警察學校訓練警司處處長；

— 2002年11月至2005年5月，擔任治安警察局資源管理廳物力資源處署任處長；

— 2005年5月至2007年7月，擔任治安警察局資源管理廳物力資源處處長；

— 2007年7月至2010年5月，擔任治安警察局資源管理廳人力資源處處長；

— 2010年6月至2014年12月，擔任治安警察局行動廳公共關係處處長；

— 2015年1月至2015年12月，擔任治安警察局行動廳行動暨通訊處處長；

— 2016年1月至2016年12月，擔任治安警察局行動廳廳長；

— 2016年12月至2017年4月，擔任保安司司長辦公室顧問；

— 2017年5月至2017年9月，擔任治安警察局代副局長；

— 2017年9月至2020年5月，擔任治安警察局副局長；

— 2020年5月至今，擔任警察總局局長助理。

Currículo académico:

— Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau;

— 5.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Escola de Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), de Fevereiro de 1996 a Novembro de 1997;

— Chefe, interina, do Comissariado de Instrução da Escola de Polícia do CPSP, de Novembro de 1997 a Janeiro de 1998;

— Chefe do Comissariado de Instrução da Escola de Polícia do CPSP, de Janeiro de 1998 a Novembro de 2002;

— Chefe, interina, da Divisão de Recursos Materiais do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, de Novembro de 2002 a Maio de 2005;

— Chefe da Divisão de Recursos Materiais do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, de Maio de 2005 a Julho de 2007;

— Chefe da Divisão de Recursos Humanos do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, de Julho de 2007 a Maio de 2010;

— Chefe da Divisão de Relações Públicas do Departamento de Operações do CPSP, de Junho de 2010 a Dezembro de 2014;

— Chefe da Divisão de Operações e Comunicações do Departamento de Operações do CPSP, de Janeiro de 2015 a Dezembro de 2015;

— Chefe do Departamento de Operações do CPSP, de Janeiro de 2016 a Dezembro de 2016;

— Assessora do Gabinete do Secretário para a Segurança, de Dezembro de 2016 a Abril de 2017;

— Segunda-comandante, substituta, do CPSP, de Maio de 2017 a Setembro de 2017;

— Segunda-comandante do CPSP, de Setembro de 2017 a Maio de 2020;

— Adjunta do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de Maio de 2020 até ao presente.

批 示 摘 錄

透過保安司司長二零二五年四月二日的批示：

黃超文—根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第一款(一)項、第二款(二)項、第三十七第一款(一)項、第四十二條及第四十四條(一)項，以及現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2025:

Wong Chio Man – nomeado, em comissão de serviço, como assessor deste Gabinete, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 36.º, da alínea 1) do n.º 1 do artigo 37.º, do artigo 42.º e da alínea 1) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como nos termos dos n.os 1, 2 e 4 do arti-

第五款的規定，以定期委任方式委任為本辦公室顧問，自二零二五年五月一日至二零二五年十二月十九日。

二零二五年四月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室主任　曾翔

go 18.º e do n.º 5 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários em vigor, a partir de 1 de Maio de 2025 e até 19 de Dezembro de 2025.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Abril de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong.*

運輸工務司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年三月十二日作出的批示：

劉綺琪 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第一職階首席翻譯員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月八日起生效。

二零二五年四月十六日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任　林紹源

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Março de 2025:

Lao I Kei — alterado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, como intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 8 de Março de 2025.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 16 de Abril de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Lam Sio Un*

警察總局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項及第四款連同現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改王敏婷在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點，自二零二五年四月十六日起生效。

摘錄自警察總局局長於二零二五年四月十七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款（二）項及第三款之規定，以附註形式修改本局第三職階勤雜人員曾美容的長期行政任用合同第二款，修改為不具期限的行政任用合同，由二零二五年四月十五日起生效。

二零二五年四月二十三日於警察總局

局長辦公室協調員　趙汝民

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Abril de 2025:

Wong Man Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para adjunta-técnica principal, 2.º escalão, índice 365, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigentes, a partir de 16 de Abril de 2025.

Por despacho do Ex.mo Senhor Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de 17 de Abril de 2025:

Chang Mei Iong, auxiliar, 3.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, 6.º, n.os 2, alínea 2), e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 15 de Abril de 2025.

Serviços de Polícia Unitários, aos 23 de Abril de 2025. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man.*

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月十日所作的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定，本部門第三職階顧問高級技術員劉小活，編號為250050，薪俸為現行薪俸表之650點，其長期行政任用合同獲續期三年，自二零二五年五月三十一日起生效。

二零二五年四月二十二日於海關

代助理關長　岑錦棠

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 10 de Abril de 2025:

Lao Sio Wut, n.º 250050, renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, como técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650 constante na tabela indiciária em vigor, nestes serviços, nos termos do artigo 4.º e n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 31 de Maio de 2025.

Serviços de Alfândega, aos 22 de Abril de 2025. — O Adjunto do Director-geral, substituto, *Sam Kam Tong*.

終 審 法 院 院 長 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自終審法院院長於二零二五年四月十五日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第15/2009號法律第二條第三款（一）項及第五條，以及八月十日第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，本辦公室行政暨財政廳廳長陳燕玲碩士的定期委任獲續期一年，由二零二五年五月一日起生效。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第15/2009號法律第二條第三款（二）項及第五條，以及八月十日第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，本辦公室組織資訊處處長馮威廉碩士及財政財產處處長林英傑碩士的定期委任均獲續期一年，由二零二五年五月一日起生效。

聲 明

茲聲明，本辦公室臨時委任二等技術輔導員第一職階陳栩瑩，應關係人的要求，由二零二五年五月六日起，終止其在本辦公室的職務。

二零二五年四月二十四日於終審法院院長辦公室

辦公室主任　陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despachos da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 15 de Abril de 2025:

Mestre Chan In Leng – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento Administrativo e Financeiro deste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 2.º, n.º 3, alínea 1), e 5.º da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, conjugado com o artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, por possuir competência profissional e experiência adequada para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2025.

Mestres Fung Wai Lim William e Lam Ieng Kit – renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Organização e Informática e chefe da Divisão Financeira e Patrimonial deste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, conjugado com o artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, por possuírem competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2025.

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Chan Hoi Ieng, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Gabinete, cessa funções, a seu pedido, a partir de 6 de Maio de 2025.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 24 de Abril de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

澳 門 基 金 會
FUNDAÇÃO MACAU

聲 明 書
Declaração

摘要
Extracto

二零二五年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
907001			**澳門基金會** **Fundação Macau**		
	9-99-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	1,020,000.00	
	9-99-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		150,000.00
	9-99-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias		1,000,000.00
	9-99-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral		500,000.00
	9-99-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000.00	
	9-99-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios		400,000.00
	5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	70,000.00	
	5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	930,000.00	
	9-99-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	84,000.00	
	9-99-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		84,000.00
			總額 Total	2,134,000.00	2,134,000.00

核准依據： Referente à autorização:	11/04/2025之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 11/04/2025

行 政 公 職 局

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零二五年四月十五日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項、第二款a)項，以及第24/2011號行政法規第十二條的規定，以定期委任方式委任林敏怡為行政公職局培訓活動組織處處長，為期一年，自二零二五年五月五日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

—職位出缺；

—林敏怡的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任行政公職局培訓活動組織處處長一職。

2. 學歷：

—澳門大學工程學士(軟件工程)；

—澳門大學電子商貿科學碩士。

3. 專業簡歷：

—2006年2月至2007年7月，勞工事務局助理技術員；

—2007年8月至2008年8月，澳門保安部隊事務局資訊督導員；

—2008年9月至2009年3月，澳門保安部隊事務局資訊技術員；

—2009年3月至2009年8月，行政暨公職局高級資訊技術員；

—2009年8月至今，行政公職局高級技術員；

—2025年3月至今，行政公職局培訓活動組織處代處長。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Abril de 2025:

Lam Man I — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 5 de Maio de 2025, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os n.º 2 do artigo 2.º, n.º 2 do artigo 3.º, artigos 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º e alínea a) do n.º 1 e alínea a) do n.º 2 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, e artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2011.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Lam Man I possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia, na variante de Engenharia Informática, pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Comércio Electrónico pela Universidade de Macau.

3. Currículo profissional:

— De Fevereiro de 2006 a Julho de 2007, como técnica auxiliar da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De Agosto de 2007 a Agosto de 2008, como assistente de informática da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau;

— De Setembro de 2008 a Março de 2009, como técnica de informática da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau;

— De Março a Agosto de 2009, como técnica superior de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De Agosto de 2009 até à presente data, como técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De Março de 2025 até à presente data, como chefe, substituta, da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因林敏怡獲定期委任為本局培訓活動組織處處長，故其擔任第一職階首席顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年五月五日起自動終止。

二零二五年四月十七日於行政公職局

局長　吳惠嫻

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Lam Man I, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, destes Serviços, cessa automaticamente nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em regime de comissão de serviço, como chefe da Divisão da Organização da Formação, a partir de 5 de Maio de 2025.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 17 de Abril de 2025. — A Directora, *Ng Wai Han*.

法 務 局

聲 明

本局法律專家Susana Micaela Pombo Vieira，以個人勞動合同方式聘用，由於合同期滿，自二零二五年四月十六日起終止職務。

特此聲明

二零二五年四月十七日於法務局

局長　梁穎妍

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Susana Micaela Pombo Vieira, jurista, contratada em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços, cessou as suas funções, no termo do prazo do seu contrato, a partir de 16 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 17 de Abril de 2025. — A Directora, *Leong Weng In*.

身 份 證 明 局

批 示 摘 錄

按本局代局長於二零二五年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改馮家怡在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於身份證明局

代局長　羅翩卿

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho da directora substituta dos Serviços, de 24 de Abril de 2025:

Fong Ka I – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 24 de Abril de 2025. — A Directora dos Serviços, substituta, *Lo Pin Heng*.

市 政 署

決 議 摘 錄

按市政管理委員會於二零二五年四月三日會議所作之決議：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，下列主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，故定期委任獲續期一年，自以下日期起生效：

姓名	官職	生效日期
郭美惠	財務管理廳廳長	二零二五年五月十四日
龐筱韻	公共關係及新聞處處長	
黃必華	設計處處長	二零二五年六月一日

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Extracto de deliberação

Por deliberações do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, na sessão realizada em 3 de Abril de 2025:

O seguinte pessoal de chefia, deste Instituto — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem experiência e capacidade profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir das datas abaixo indicadas:

Nome	Cargo	Data de entrada em vigor
Kuok Mei Wai	Chefe do Departamento de Gestão Financeira	14 de Maio de 2025
Pong Sio Wan	Chefe da Divisão de Relações Públicas e Imprensa	
Wong Pit Wa	Chefe da Divisão de Projectos	1 de Junho de 2025

聲 明 書
Declaração

摘要
Extracto

二零二五年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
723001			市政署 **Instituto para os Assuntos Municipais**		
	1-01-3	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		3,550,000.00
	1-01-3	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	3,500,000.00	
	1-01-3	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000.00	
	1-01-3	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	1,780,000.00	
	1-01-3	32-01-07-01-00	藥物 Medicamentos	80,000.00	
	1-01-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		100,000.00
	1-01-3	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	150,000.00	
	1-01-3	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros		1,000,000.00
	1-01-3	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		2,000,000.00
	1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	300,000.00	
	1-01-3	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	8,600,000.00	

	1-01-3	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	1,000,000.00	
	1-01-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		7,000,000.00
	1-01-3	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis		100,000.00
	1-01-3	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	200,000.00	
	1-01-3	32-02-09-99-00	其他一交通負擔 Outras - Encargos de transportes		400,000.00
	1-01-3	32-02-10-00-00	招待費 Representação	200,000.00	
	1-01-3	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	9,300,000.00	
	1-01-3	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		400,000.00
	1-01-3	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		11,260,000.00
	1-01-3	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	1,650,000.00	
	1-01-3	32-99-00-00-00	其他 Outras		1,000,000.00
	1-01-3	38-02-01-99-00	其他一財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações		900,000.00
	1-01-3	38-02-02-99-00	其他一企業 Outras - Empresas	900,000.00	
	1-01-3	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		34,160,000.00
	8-05-1	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	26,800,000.00	
	1-01-3	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	4,500,000.00	
	1-01-3	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis		1,000,000.00
	1-01-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	3,860,000.00	
			總額 Total	62,870,000.00	62,870,000.00
核准依據： Referente à autorização:			16/04/2025之行政法務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 16/04/2025		

二零二五年四月二十三日於市政署——市政管理委員會副主席　麥儉明

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Abril de 2025. — O Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

二零二五年四月十七日於市政署——市政管理委員會委員　杜淑儀

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 17 de Abril de 2025. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I*.

退 休 基 金 會

批 示 摘 錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二五年四月十五日作出的批示：

（一）前民政總署退休勤雜人員梁潤榮，退休及撫卹制度會員編號59196，其遺孀葉麗芳每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二五年二月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的110點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階一等警員龔學林，退休及撫卹制度會員編號126829，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b）項的規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二五年二月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的260點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）衛生局第四職階首席特級技術員石崇富，退休及撫卹制度會員編號133400，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十四年工作年數作計算，由二零二五年四月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的530點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局退休一等警員張滿樑，退休及撫卹制度會員編號118745，其遺孀余惠芬及兒子張文軒每月的撫卹金是

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Abril de 2025:

1 – Ip Lai Fong, viúva de Leong Ion Weng, que foi auxiliar, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de subscritor 59196 do Regime de Aposentação e Sobrevivência – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal a que corresponde o índice 110 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.os 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 7 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1 – Kong Hok Lam, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 126829 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 19 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 260 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 – Patricio do Lago Comandante, técnico especialista principal, 4.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 133400 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Abril de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 530 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 34 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 – U Wai Fan e Cheong Man Hin, viúva e filho de Cheong Mun Leong, que foi guarda de primeira, aposentado do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor

根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二五年二月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的120點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上五份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二五年四月十六日作出的批示：

（一）地球物理氣象局第二職階首席特級行政技術助理員鄭開發，退休及撫卹制度會員編號185264，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a）項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十三年工作年數作計算，由二零二五年四月十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的205點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）消防局第四職階首席消防員陳啓添，退休及撫卹制度會員編號128732，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年四月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二五年四月十四日作出的批示：

衛生局高級衛生技術員黃芷晴，供款人編號6272370，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定，自二零二五

118745 do Regime de Aposentação e Sobrevivência – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal a que corresponde o índice 120 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.os 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 5 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Abril de 2025:

1 – Chiang Hoi Fat, assistente técnico administrativo especialista principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, com o número de subscritor 185264 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 11 de Abril de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 205 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 23 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 – Chan Kai Tim, bombeiro principal, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 128732 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Abril de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 – O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 14 de Abril de 2025:

Wong Chi Cheng, técnica superior de saúde dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6272370, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Março de 2025,

年三月二十日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二五年四月十六日作出的批示：

衛生局技術輔導員鄭洪林，供款人編號6002143，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二五年四月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

二零二五年四月二十四日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.os 1 e 2, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Abril de 2025:

Chiang Hong Lam, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6002143, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Abril de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 24 de Abril de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

印 務 局

聲 明

茲聲明，本局不具期限的行政任用合同人員第四職階輕型車輛司機馮國熾，應其要求，自二零二五年五月七日起，終止其在本局之職務。

二零二五年四月十五日於印務局

局長　梁葆瑩

IMPRENSA OFICIAL

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Fong Kuok Chi, motorista de ligeiros, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Imprensa, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 7 de Maio de 2025.

Imprensa Oficial, aos 15 de Abril de 2025. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

經 濟 及 科 技 發 展 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項之規定，按下表確定委任本局編制內人員，以填補由十二月二十八日第45/2020號行政法規為整體配備而設立之空缺，自本批示摘錄公佈日起生效：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 7 de Abril de 2025:

Os funcionários abaixo mencionados — nomeados definitivamente, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a) do ETAPM, em vigor, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 45/2020, de 28 de Dezembro, e ocupadas pelos mesmos, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

姓名	職級	職階	薪俸點
鄧詠心	顧問高級技術員	1	600
鄧伊霖			
任薛霏			

二零二五年四月十四日於經濟及科技發展局

局長　邱潤華

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Tang Weng Sam	Técnico superior assessor	1	600
Tang I Lam			
Iam Sit Fei			

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 14 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

財 政 局

批 示 摘 錄

按照本局局長於二零二五年三月二十五日之批示：

麥沛桐及黃雅鳳 – 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項之規定，其在本局擔任第一職階首席技術輔導員職務的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起生效。

聲 明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項之規定，本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第十職階勤雜人員陳永昌，因達年齡上限，自二零二五年四月二十三日起終止在本局之職務。

二零二五年四月二十二日於財政局

局長　容光亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extracto de despacho

Por despachos do Director dos Serviços, de 25 de Março de 2025:

Mak Pui Tong e Wong Nga Fong – alterados os contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», em vigor, a partir de 1 de Março de 2025.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Weng Cheong, auxiliar, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do E.T.A.P.M., vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 23 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

旅 遊 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局代局長於二零二五年四月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extracto de despacho

Por despacho do Director destes Serviços, substituto, de 16 de Abril de 2025:

Lok Ngan Teng — nomeada, definitivamente, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2),

21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項之規定，陸雁婷獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年四月二十二日於旅遊局

局長　文綺華

n.os 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 22 de Abril de 2025. — A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes.*

博彩監察協調局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款二項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改曾志傑在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席督察，薪俸點370點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款一項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改譚家敏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲明

為著有關效力，茲聲明本局確定委任的第四職階顧問督察柯志傑，因自願退休而離職，自二零二五年三月十八日起生效。

為著有關效力，茲聲明本局處長尤富，因自願退休而離職，自二零二五年四月二十二日起生效。

二零二五年四月二十四日於博彩監察協調局

代局長　廖志聰

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 24 de Abril de 2025:

Chang Chi Kit – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, com referência à categoria de inspector principal, 1.º escalão, índice 370, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Tam Ka Man – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Luís de Oliveira, inspector assessor, 4.º escalão, de nomeação definitiva, desta Direcção de Serviços, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 18 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Iao Fu, chefe de divisão desta Direcção de Serviços, é desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 22 de Abril de 2025.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, substituto, *Lio Chi Chong.*

勞 工 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二四年十一月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（二）項的規定，以定期委任方式委任徐芯怡為本局二等督察實習員，薪俸點為280，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（一）項的規定，以行政任用合同制度任用歐陽倩明、陳灼瑤、陳麗如、周暉虹、陳詠婕、蔣婉晴、馮子晴、許錦煇、楊瑞銘、劉嘉傑、劉佩儀、劉偉濠、李芷瑩、李秀珊、梁啓文、盧翠玲、吳文妍、蕭詠豪、孫嘉琪、余曉琳、黃嘉莉、黃璿恩、黃穎豪及胡盛照為本局二等督察實習員，薪俸點為260，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二五年一月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（一）項的規定，以行政任用合同制度任用蔡佳默、陳淑冰、官麗思及梁偉明為本局二等督察實習員，薪俸點為260，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二五年三月十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第三款（一）項的規定，以行政任用合同制度任用潘逸雋為本局二等督察實習員，薪俸點為260，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

摘錄自本人於二零二五年四月十七日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階首席特級督察陳笑薇、朱佩雯、黎海明、黎健倫、余嘉敏、余寶珠、阮嘉儀、黃鳳珠及黃嘉儀，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階顧問督察。

摘錄自本人於二零二五年四月二十二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第二十七條第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Novembro de 2024:

Choi Sam I — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, inspectora de 2.ª classe, estagiária, índice 280, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Ao Ieong Sin Meng, Chan Cheok Io, Chan Lai U, Chao Fai Hong, Chen Yung Chieh, Cheong Un Cheng, Fung Chi Cheng, Hoi Kam Fai, Ieong Soi Meng, Lao Ka Kit, Lao Pui I, Lao Wai Hou, Lei Chi Ieng, Lei Sao San, Leong Kai Man, Lou Choi Leng, Ng Man In, Sio Weng Hou, Sun Ka Kei, U Hio Lam, Wong Ka Lei, Wong Sun Ian, Wong Weng Hou e Wu Seng Chio — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como inspectores de 2.ª classe, estagiários, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.º, n.º 3, alínea 1), da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Janeiro de 2025:

Cai Jiamo, Chan Sok Peng, Kun Lai Si e Leong Wai Meng — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como inspectores de 2.ª classe, estagiários, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.º, n.º 3, alínea 1), da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Março de 2025:

Pun Iat Chon — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como inspector de 2.ª classe, estagiário, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 7.º, n.º 3, alínea 1), da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despachos do signatário, de 17 de Abril de 2025:

Chan Sio Mei, Chu Pui Man Maria, Lai Hoi Meng, Lai Kin Lon Kenny, U Ka Man, U Pou Chu, Un Ka I, Wong Fong Chu e Wong Ka I, inspectores especialistas principais, 3.º escalão — nomeados, definitivamente, inspectores assessores, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Por despachos do signatário, de 22 de Abril de 2025:

Iu Chi Wang Constantino, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços,

八款a)項的規定，第二職階一等翻譯員余志宏，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席翻譯員。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等高級技術員林偉濠，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席高級技術員。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等技術輔導員劉燁晉，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席技術輔導員。

二零二五年四月二十二日於勞工事務局

局長　陳元童

nos termos do artigo 27.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Lam Wai Hou, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Lao Ip Chon, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 22 de Abril de 2025. – O Director, *Chan Un Tong.*

統計暨普查局

批示摘錄

摘錄自本人於二零二五年四月二十二日作出的批示：

鮑家敏及梁煒祺，為本局第二職階二等高級技術員 – 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，批准以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於統計暨普查局

局長　黃善文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 22 de Abril de 2025:

Bau Ka Man e Leong Wai Kei, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação no Boletim Oficial da RAEM do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 24 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Vong Sin Man*.

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二五年四月一日作出的第43/2025號批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第三款(一)項及第三十八條之規定，並按其個人意願，

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 43/2025, de 1 de Abril de 2025:

Os agentes abaixo mencionados do Corpo de Polícia de Segurança Pública, marcham para a Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, precedendo sua concordância, a fim

治安警察局下列人員自二零二五年四月二十三日起，以特別定期委任方式前往博彩監察協調局擔任第一職階二等督察，為期一年。同時，根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及上述《通則》第四十四條(二)項之規定，轉為處於“附於編制”狀況。

職位	編號	姓名
警員	165161	何凱豪
警員	268161	甘永亮
警員	284171	周恩榮
警員	102211	何梓烺

摘錄自保安司司長於二零二五年四月八日作出的第48/2025號批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(二)項(2)分項、第五十八條、第六十一條(三)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第二款、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十五條第二款及第五十六條第一款，晉升以下人員至治安警察局基礎人員級別之副警長職位。

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	314051	歐志龍	1
首席警員	副警長	105061	胡海順	2
首席警員	副警長	189050	程慧敏	3
首席警員	副警長	111051	梁建志	4
首席警員	副警長	101101	陳文輝	5
首席警員	副警長	215111	鍾穎康	6
首席警員	副警長	133011	郭永生	7
首席警員	副警長	130041	何廣永	8

de exercerem funções de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 23 de Abril de 2025, em comissão de serviço especial, pelo período de 1 ano, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 36.º e do artigo 38.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), passando à situação de “adido ao quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), e da alínea 2) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir da mesma data.

Posto	Número	Nome
Guarda	165161	Ho Hoi Hou
Guarda	268161	Kam Weng Leong
Guarda	284171	Chao Ian Weng
Guarda	102211	Ho Chi Long

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 48/2025, de 8 de Abril de 2025:

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da subalínea (2) da alínea 2) do artigo 56.º, do artigo 58.º, da alínea 3) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 2 do artigo 65.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do n.º 2 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), são promovidos os seguintes agentes ao posto de Subchefe da classe de agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	314051	Ao Chi Long	1
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	105061	Wu Hoi Son	2
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	189050	Cheng Wai Man	3
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	111051	Leong Kin Chi	4
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	101101	Chan Man Fai	5
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	215111	Chong Weng Hong	6
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	133011	Kuok Weng Sang	7
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	130041	Ho Kuong Weng	8

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	137011	曾輝斌	9
首席警員	副警長	122041	盧志敏	10
首席警員	副警長	146031	王禧	11
首席警員	副警長	141991	黃家其	12
首席警員	副警長	159051	黃偉民	13
首席警員	副警長	113031	蕭明俊	14
首席警員	副警長	182061	范景德	15
首席警員	副警長	106981	吳志潑	16
首席警員	副警長	222981	趙德正	17
首席警員	副警長	114951	關鴻創	18
首席警員	副警長	102021	蔡德成	19
首席警員	副警長	120031	李力豐	20
首席警員	副警長	298961	梁曉明	21
首席警員	副警長	111031	張嘉偉	22
首席警員	副警長	149031	何海彬	23
首席警員	副警長	174031	何偉富	24
首席警員	副警長	141041	黃志堅	25
首席警員	副警長	247991	龐啓釗	26
首席警員	副警長	110021	司徒小鵬	27
首席警員	副警長	103021	馮家樂	28
首席警員	副警長	134001	洪少弟	29
首席警員	副警長	151041	梁栢奇	30
首席警員	副警長	104021	黃國悅	31
首席警員	副警長	171991	朱健珊	32

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	137011	Chang Fai Pan	9
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	122041	Lo Chi Man	10
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	146031	Wong Hei	11
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	141991	Vong Ka Kei	12
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	159051	Wong Wai Man	13
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	113031	Sio Meng Chon	14
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	182061	Fan Keng Tak	15
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	106981	Ng Chi Put	16
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	222981	Chio Tak Cheng	17
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	114951	Kuan Hong Chong	18
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	102021	Choi Tak Seng	19
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	120031	Lei Lek Fong	20
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	298961	Leong Io Meng	21
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	111031	Cheong Ka Wai	22
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	149031	Ho Hoi Pan	23
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	174031	Ho Wai Fu	24
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	141041	Wong Chi Kin	25
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	247991	Pong Kai Chio	26
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	110021	Si Tou Sio Pang	27
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	103021	Fong Ka Lok	28
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	134001	Hong Sio Tai	29
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	151041	Leong Jose	30
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	104021	Wong Kuok Ut	31
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	171991	Chu Kin San	32

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
首席警員	副警長	149011	邱偉文	33
首席警員	副警長	179061	鄺永康	34
首席警員	副警長	151011	辜成榮	35
首席警員	副警長	213930	徐麗玲	36
首席警員	副警長	224981	蘇雲雄	37
首席警員	副警長	180991	陳國華	38
首席警員	副警長	233981	林詠龍	39

二、上述人員的晉升，與其新職位相應的年資及薪俸自2025年3月27日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二五年四月十一日作出的第51/2025號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(三)項、第五十九條、第六十一條(五)項、第六十四條及第六十五條第一款、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十四條及第五十五條第三款之規定，晉升下列人員為治安警察局基礎人員級別之一等警員，與其新職位相應的薪俸及年資生效日期如下：

原職位	新職位	編號	姓名	生效日期
警員	一等警員	208061	鄧志峰	25/09/2024
警員	一等警員	262050	張光蘭	01/01/2025

摘錄自保安司司長於二零二五年四月十四日作出的第52/2025號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	149011	Iao Wai Man	33
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	179061	Kong Veng Hong Paulo	34
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	151011	Ku Seng Weng	35
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	213930	Choi Lai Leng	36
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	224981	So Van Hong	37
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	180991	Chan Kuok Wa	38
GUARDA PRINCIPAL	SUBCHEFE	233981	Lam Weng Long	39

2. A promoção dos agentes acima referidos, a antiguidade e o vencimento correspondentes ao novo posto produzem efeitos a partir de 27 de Março de 2025.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 51/2025, de 11 de Abril de 2025:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da alínea 3) do artigo 56.º, do artigo 59.º, da alínea 5) do artigo 61.º, do artigo 64.º e do n.º 1 do artigo 65.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do artigo 54.º e do n.º 3 do artigo 55.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), é determinada a promoção dos seguintes agentes ao posto de guarda de primeira, da classe de agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública. A antiguidade e o vencimento correspondente à referida promoção produzem efeitos a partir das datas a que cada um se indica:

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	A partir de
Guarda	Guarda de primeira	208061	Tang Chi Fong	25/09/2024
Guarda	Guarda de primeira	262050	Cheong Kuong Lan	01/01/2025

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 52/2025, de 14 de Abril de 2025:

Sun Man Lok, guarda n.º 100181, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, reingressa para o Corpo de Polícia de Segurança Pública, passando para a situação de "no quadro", a partir de 14 de Abril de 2025, por ter terminado a comissão de serviço especial na Polícia Judiciária, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento

員通則》第四十三條之規定，警員編號100181，孫文樂因結束在司法警察局的特別定期委任，自二零二五年四月十四日起回任治安警察局，並轉為“編制內”狀況。

摘錄自局長於二零二五年四月十四日所作之第23/CPSP/2025P號批示：

鑑於下列82名警員，於2025年4月19日完結為期兩年之臨時委任服務，並具備第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十四條第一款之訂定之條件及《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，由2025年4月20日起，在其擔任之職位上，從臨時委任轉為確定委任。

序號	職位	編號	姓名
1.	警員	110230	王慧雯
2.	警員	111230	周彥怡
3.	警員	112230	潘卡莉
4.	警員	113230	陳巧玲
5.	警員	114230	林芷晴
6.	警員	115230	譚凱欣
7.	警員	116230	黃詩慧
8.	警員	117230	曾菁儀
9.	警員	118230	楊雪怡
10.	警員	119231	謝俊軒
11.	警員	120230	林秀華
12.	警員	121231	歐陽效江
13.	警員	122230	譚沅婷
14.	警員	123231	趙子淇
15.	警員	124230	黃東落
16.	警員	125230	羅家琪
17.	警員	126231	程嘉傑
18.	警員	127230	李妮妮
19.	警員	128230	楊艷萍
20.	警員	129230	區芷期
21.	警員	130230	馮曉彤
22.	警員	131230	林藹敏
23.	警員	132230	范曉珊
24.	警員	133231	林智峰
25.	警員	134230	吳婉珍
26.	警員	135230	藍曉彤
27.	警員	136230	龍芷晴
28.	警員	137231	王鎮良
29.	警員	138231	吳文軒
30.	警員	139230	李淑鈴

Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por Despacho do Comandante do CPSP n.º 23/CPSP/2025P, de 14 de Abril de 2025:

Considerando que os 82 agentes abaixo indicados, completam em 19 de Abril de 2025, dois anos de serviço na situação de nomeação provisória, reunindo as condições estipuladas pelo n.º 1 do artigo 24.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança e n.º 3 do artigo 22.º do ETAPM, pelo que são nomeados definitivamente no cargo que desempenham, a partir de 20 de Abril de 2025;

Ordem	Posto	Número	Nome
1.	Guarda	110230	WONG WAI MAN
2.	Guarda	111230	CHAO IN I
3.	Guarda	112230	PUN KA LEI
4.	Guarda	113230	CHAN HAO LENG
5.	Guarda	114230	LAM CHI CHENG
6.	Guarda	115230	TAM HOI IAN
7.	Guarda	116230	WONG SI WAI
8.	Guarda	117230	ZENG CHENG I
9.	Guarda	118230	IEONG SUT I
10.	Guarda	119231	CHE CHON HIN
11.	Guarda	120230	LAM SAO WA
12.	Guarda	121231	AO IEONG HAO KONG
13.	Guarda	122230	TAM UN TENG
14.	Guarda	123231	CHIO CHI KEI
15.	Guarda	124230	WONG TONG LOK
16.	Guarda	125230	LO KA KEI
17.	Guarda	126231	CHENG KA KIT
18.	Guarda	127230	LI NINI
19.	Guarda	128230	IEONG IM PENG
20.	Guarda	129230	AO CHI KEI
21.	Guarda	130230	FONG HIO TONG
22.	Guarda	131230	LAM OI MAN
23.	Guarda	132230	FAN HIO SAN
24.	Guarda	133231	LAM CHI FONG
25.	Guarda	134230	NG UN CHAN
26.	Guarda	135230	LAM HIO TONG
27.	Guarda	136230	LONG CHI CHENG
28.	Guarda	137231	WONG CHAN LEONG
29.	Guarda	138231	NG MAN HIN
30.	Guarda	139230	LEI SOK LENG

序號	職位	編號	姓名
31.	警員	140230	李志嫻
32.	警員	141231	葉志健
33.	警員	142230	林琳
34.	警員	143231	林俊傑
35.	警員	145230	歐楚琪
36.	警員	146231	游家豪
37.	警員	147231	黃炳強
38.	警員	148231	洪文杰
39.	警員	149231	關錦鴻
40.	警員	150230	羅安琪
41.	警員	151230	李楚莊
42.	警員	152231	譚嘉康
43.	警員	153231	劉子瑜
44.	警員	154231	黃永平
45.	警員	155230	胡穎詩
46.	警員	156230	陳皓妍
47.	警員	157231	黃毅旗
48.	警員	158231	蔣瑋城
49.	警員	159231	羅康賢
50.	警員	160230	鄭海琪
51.	警員	161230	曾達瑩
52.	警員	162231	陳暉
53.	警員	163231	李啟軒
54.	警員	164231	繆浩然
55.	警員	165231	李漢明
56.	警員	166231	黃生華
57.	警員	167231	阮家俊
58.	警員	168231	蔡永健
59.	警員	169231	柳毅航
60.	警員	170231	黃日廣
61.	警員	171231	黃文杰
62.	警員	172231	關煒麟
63.	警員	173231	伍俊傑
64.	警員	174231	司徒少龍
65.	警員	175231	郭俊豪
66.	警員	176231	邱健忠
67.	警員	177230	李嘉嘉
68.	警員	178231	黃森林
69.	警員	179231	鄧偉昇
70.	警員	180231	黃澤斌
71.	警員	181231	吳偉鋒

Ordem	Posto	Número	Nome
31.	Guarda	140230	LEI CHI HAN
32.	Guarda	141231	IP CHI KIN
33.	Guarda	142230	LAM LAM
34.	Guarda	143231	LAM CHON KIT
35.	Guarda	145230	AO CHO KEI
36.	Guarda	146231	IAO KA HOU
37.	Guarda	147231	WONG PENG KEONG
38.	Guarda	148231	HONG MAN KIT
39.	Guarda	149231	KUAN KAM HONG
40.	Guarda	150230	CASTILHO LO FELISMINA
41.	Guarda	151230	LEI CHO CHONG
42.	Guarda	152231	TAM KA HONG
43.	Guarda	153231	LAO CHI U
44.	Guarda	154231	WONG WENG PENG
45.	Guarda	155230	WU WENG SI
46.	Guarda	156230	CHAN HOU IN
47.	Guarda	157231	WONG NGAI KEI
48.	Guarda	158231	CHEONG WAI SENG
49.	Guarda	159231	LO HONG IN
50.	Guarda	160230	CHEANG HOI KEI
51.	Guarda	161230	ZENG ZENG DA YING
52.	Guarda	162231	CHEN HUI
53.	Guarda	163231	LEE KAI HIN
54.	Guarda	164231	MIO HOU IN
55.	Guarda	165231	LEI HON MENG
56.	Guarda	166231	WONG SANG WA
57.	Guarda	167231	UN KA CHON
58.	Guarda	168231	CHOI WENG KIN
59.	Guarda	169231	LAO NGAI HONG
60.	Guarda	170231	WONG IAT KUONG
61.	Guarda	171231	WONG MAN KIT
62.	Guarda	172231	KUAN WAI LON
63.	Guarda	173231	NG CHON KIT
64.	Guarda	174231	ALBINO CLÁUDIO PANYA
65.	Guarda	175231	KUOK CHON HOU
66.	Guarda	176231	IAO KIN CHONG
67.	Guarda	177230	LEI KA KA
68.	Guarda	178231	WONG SAM LAM
69.	Guarda	179231	TANG WAI SENG
70.	Guarda	180231	HUANG ZEBIN
71.	Guarda	181231	NG WAI FONG

序號	職位	編號	姓名
72.	警員	182231	許嘉運
73.	警員	183231	黃祖華
74.	警員	185231	林錦榮
75.	警員	186231	黎文勇
76.	警員	187231	鄧兆恆
77.	警員	188231	余子奇
78.	警員	189231	黃啓豪
79.	警員	190231	麥銘志
80.	警員	191231	梁健樂
81.	警員	192231	羅梓浩
82.	警員	193231	梁志成

Ordem	Posto	Número	Nome
72.	Guarda	182231	HOI KA WAN
73.	Guarda	183231	WONG CHOU WA
74.	Guarda	185231	LAM KAM WENG
75.	Guarda	186231	LAI MAN YUNG
76.	Guarda	187231	TANG SIO HANG
77.	Guarda	188231	U CHI KEI
78.	Guarda	189231	VONG KAI HOU
79.	Guarda	190231	MAK MENG CHI
80.	Guarda	191231	LEUNG KIN LOK
81.	Guarda	192231	LO CHI HOU
82.	Guarda	193231	LEUNG CHI SENG

因刊登於二零二五年四月十六日的批示摘錄有遺漏之處，現重新刊登如下：

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二五年四月三日作出的第46/2025號批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第三條、第四十五條、第四十六條及第四十七條，第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十一條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(一)項及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第三條第一款及第七條的規定，以定期委任方式委任警務總長186981編號陳溥棠為治安警察局海島警務廳指揮官，自2025年4月16日起，為期一年。

二、根據第15/2009號法律第五條第二款之規定，現以附件形式公佈委任的依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

附件

委任警務總長（編號186981）陳溥棠擔任治安警察局海島警務廳指揮官一職的理由如下：

— 職位出缺；

— 治安警察局警務總長（編號186981）陳溥棠的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任治安警察局海島警務廳指揮官一職。

Por ter saído inexacto no extracto de despacho, publicado em 16 de Abril de 2025, novamente se publica:

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 46/2025 de 3 de Abril de 2025:

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 3.º, 45.º, 46.º e 47.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do artigo 31.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), é nomeado, em comissão de serviço, o intendente n.º 186981, Chan Pou Tong, para exercer o cargo de comandante do Departamento Policial das Ilhas do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pelo período de um ano, a partir de 16 de Abril de 2025.

2. Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa ao respectivo fundamento da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do intendente n.º 186981, Chan Pou Tong para o cargo de Comandante do Departamento Policial das Ilhas do CPSP:

— Vacatura do cargo;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do intendente do CPSP n.º 186981, Chan Pou Tong o que se demonstra pelo curriculum vitae.

學歷：

— 澳門保安部隊高等學校警務科學學士。

專業簡歷：

— 於1998年10月至2002年4月，於特警隊工作；

— 於2002年4月至2002年7月，於澳門保安部隊高等學校工作；

— 於2002年7月至2002年9月，於特警隊工作；

— 於2002年9月至2007年6月，修讀警官培訓課程；

— 於2007年6月，澳門警務廳第二警務警司處副警司；

— 於2007年7月至2007年10月，於澳門警務廳第二警務警司處工作，並擔任職務主管；

— 於2007年10月至2010年11月，於澳門警務廳第三警務警司處工作，並擔任職務主管；

— 於2010年11月至2012年6月，於澳門警務廳第二警務警司處工作，並擔任職務主管；

— 於2012年6月至2013年2月，於澳門警務廳第一警務警司處工作，並擔任職務主管；

— 於2013年2月至2014年6月，於澳門警務廳第三警務警司處工作，並擔任職務主管；

— 於2014年6月至2014年12月，於司法暨紀律辦公室工作，並擔任職務主管；

— 於2015年1月至2018年12月，擔任司法暨紀律辦公室主任；

— 於2019年1月至2020年1月，擔任澳門警務廳東北區警務處代處長；

— 於2020年1月至2025年1月，擔任澳門警務廳東北區警務處處長；

— 於2025年2月1日至今，海島警務廳警務總長。

嘉獎：

— 於2013年獲得澳門警務廳廳長嘉獎；

— 於2018年獲得治安警察局局長嘉獎；

Currículo académico:

— Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Unidade Táctica de Intervenção de Polícia (Outubro de 1998 — Abril de 2002);

— Prestou serviço na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (Abril de 2002 — Julho de 2002);

— Prestou serviço na Unidade Táctica de Intervenção de Polícia (Julho de 2002 — Setembro de 2002);

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais (Setembro de 2002 — Junho de 2007);

— Subcomissário do Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau (Junho de 2007);

— Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Julho de 2007 — Outubro de 2007);

— Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 3 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Outubro de 2007 — Novembro de 2010);

— Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Novembro de 2010 — Junho de 2012);

— Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 1 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Junho de 2012 — Fevereiro de 2013);

— Prestou serviço no Comissariado Policial n.º 3 do Departamento Policial de Macau, desempenhando a função de chefia funcional (Fevereiro de 2013 — Junho de 2014);

— Prestou serviço no Gabinete de Justiça e Disciplina, desempenhando a função de chefia funcional (Junho de 2014 — Dezembro de 2014);

— Chefe do Gabinete de Justiça e Disciplina (Janeiro de 2015 — Dezembro de 2018);

— Chefe substituto da Divisão Policial das Zonas Norte e Este do Departamento Policial de Macau (Janeiro de 2019 — Janeiro de 2020);

— Chefe da Divisão Policial das Zonas Norte e Este do Departamento Policial de Macau (Janeiro de 2020 — Janeiro de 2025);

— Intendente do Departamento Policial das Ilhas (1 de Fevereiro de 2025 até agora).

Louvores:

— Concedido em 2013 pelo Chefe do Departamento Policial de Macau;

— Concedido em 2018 pelo Comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

— 於2022年獲得澳門警務廳指揮官嘉獎。

二零二五年四月二十三日於治安警察局

局長　吳錦華警務總監

— Concedido em 2022 pelo Comandante do Departamento Policial de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 23 de Abril de 2025. — O Comandante, *Ng Kam Wa,* superintendente-geral.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二五年三月三十一日作出的批示：

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(六)項及第二十條，第35/2020號行政法規第三條第二款(四)項、第十八條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第一款(四)項，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局保安廳廳長賴釗洪因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月十六日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第三條第二款(七項)、第三十二條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局管理及計劃廳廳長楊春麗因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月二十日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第三十二條第二款(二)項、第三十四條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局財政及財產處處長鄭佩欣因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月六日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(十七)項及第二十條，第35/2020號行政法規第十四條第二款(三)項、第十七條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第二款(十一)項，聯同第15/2009號法

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 31 de Março de 2025:

Lai Chio Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Segurança, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 6) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 4), 18.º, 38.º, n.^{os} 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 1, alínea 4), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.^{os} 1 e 3, 2.º, n.^{os} 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Maio de 2025.

Ieong Chon Lai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Gestão e Planeamento, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 7), 32.º, 38.º, n.^{os} 1, alínea 1) e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.^{os} 1 e 3, 2.º, n.^{os} 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Maio de 2025.

Cheang Pui Ian — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Administração Financeira e Patrimonial, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 32.º, n.º 2, alínea 2), 34.º, 38.º, n.^{os} 1, alínea 1) e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.^{os} 1 e 3, 2.º, n.^{os} 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 6 de Maio de 2025.

Lau Weng Kun — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Investigação Especial, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 17) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos

律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局特別調查處處長劉永權因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年五月十六日起續期一年。

摘錄自本人於二零二五年四月十六日作出的批示：

高愛華，司法警察局確定委任之第二職階一等技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款(八)項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程之第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階勤雜人員之梁壽光，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項之規定，自二零二五年四月十一日起終止其在本局之職務。

二零二五年四月二十二日於司法警察局

局長　薛仲明

14.º, n.º 2, alínea 3), 17.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 2, alínea 11), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Maio de 2025.

Por despacho do signatário, de 16 de Abril de 2025:

Kou Oi Wa, adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária, nomeada, definitivamente, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 8, alínea a) do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e os artigos 38.º, n.ºs 1, alínea 8) e 2 e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Leong Sao Kuong, auxiliar, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nesta Polícia, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 11 de Abril de 2025.

Polícia Judiciária, aos 22 de Abril de 2025. — O Director, *Sit Chong Meng.*

消 防 局

批 示 摘 錄

按照二零二五年四月十日第50/2025號保安司司長批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十二條(一)項及第四十三條之規定，批准消防局消防員編號436161，梁嘉權，自二零二五年四月十四日起，由“附於編制”的狀況轉為“編制內”的狀況。

二零二五年四月二十四日於消防局

代局長　林俊生副消防總監

CORPO DE BOMBEIROS

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 50/2025, de 10 de Abril de 2025:

Leong Ka Kun, bombeiro n.º 436161, do Corpo de Bombeiros, passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos da alínea 1) do artigo 42.º e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 14 de Abril de 2025.

Corpo de Bombeiros, aos 24 de Abril de 2025. — O Comandante, substituto, *Lam Chon Sang*, chefe-mor adjunto.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月二日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年三月二日起：

- 梁智曦及區易賢晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

自二零二五年三月二十一日起：

- 盧惠泉晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點為565。

自二零二五年三月二十三日起：

- 林柏盤及林沛權晉階至第三職階特級技術稽查，薪俸點為380。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年三月四日起：

- 馬玉蓮晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

自二零二五年三月六日起：

- 梁玉文晉階至第四職階技術工人，薪俸點為180。

自二零二五年三月十五日起：

- 陳錦明晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年三月十一日起：

- 趙健順、林鳳燕及陳桂芳晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

自二零二五年三月二十四日起：

- 郭雪玲晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 2 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 2 de Março de 2025:

– Leong Chi Hei e Au Iek In progridem para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430.

A partir de 21 de Março de 2025:

– Lou Wai Chun progride para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565.

A partir de 23 de Março de 2025:

– Lam Pak Pun e Lam Pui Kun progridem para fiscais técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 380.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 4 de Março de 2025:

– Ma Iok Lin progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130.

A partir de 6 de Março de 2025:

– Leong Iok Man progride para operário qualificado, 4.º escalão, índice 180.

A partir de 15 de Março de 2025:

– Chan Kam Meng progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 11 de Março de 2025:

– Chiu Kin Son, Lam Fong In e Chan Kuai Fong progridem para auxiliares, 6.º escalão, índice 160.

A partir de 24 de Março de 2025:

– Kuok Sut Leng progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160.

自二零二五年三月三十一日起：

- 馮煥好晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

摘錄自簽署人於二零二五年四月八日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第四款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之長期行政任用合同續期三年，以擔任相關職務：

自二零二五年五月二十四日起：

梁潤連續聘為第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十一日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條、第二十七條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任何詠琳擔任本局文職人員編制內翻譯員職程第一職階首席翻譯員，薪俸點為540，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與余嘉雯簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二五年四月二十二日於澳門保安部隊事務局

代局長　鄺逸富副消防總監

A partir de 31 de Março de 2025:

– Fong Wun Hou progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160.

Por despacho do signatário, de 8 de Abril de 2025:

O trabalhador, abaixo mencionado — renovado o CAP de longa duração, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de três anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 4 da Lei n.º 12/2015, vigente:

A partir de 24 de Maio de 2025:

Leong Ion Lin como auxiliar, 3.º escalão, índice 130.

Por despachos do signatário, de 11 de Abril de 2025:

Ho Weng Lam – nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 14.º e 27.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

U Ka Man – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 22 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, substituto, *Kong Iat Fu*, chefe-mor adjunto.

教育及青年發展局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二四年十二月十日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，下列工作人員以行政任用合同制度聘用，擔任本局如下職務，試用期六個月：

吳東兒及曾偉樂，第一職階二等技術員（心理輔導範疇），薪俸點為350，自二零二五年四月二十二日起生效；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Dezembro de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, para exercerem as funções a cada uma indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Ng Tong I e Chang Wai Lok, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de aconselhamento psicológico), índice 350, a partir de 22 de Abril de 2025;

余海棋，第一職階二等技術員（葡文傳意範疇），薪俸點為350，自二零二五年四月二十二日起生效；

趙俊源，第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇），薪俸點為260，自二零二五年四月二十二日起生效。

摘錄自本局代副局長二零二五年四月三日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表七、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

陳康智、陳美鷺、周俊豪、林嘉誠及劉嘉麗，自二零二五年三月七日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

林俊杰，自二零二五年三月二十一日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

何鳳雯，自二零二五年三月十二日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

方曉儀，自二零二五年三月五日起轉為第二職階二等翻譯員，薪俸點為460；

李雲堅、梁宗蓮、曾慧樂及黃嘉虹，自二零二五年三月七日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525；

梁雅文，自二零二五年三月八日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525；

陳靜晶，自二零二五年三月二十三日起轉為第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335；

何潔珍、梁良雪、麥廣源及杜惠卿，自二零二五年三月七日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

陳愛寧、楊麗華及陳錦榮，分別自二零二五年三月九日、二零二五年三月十四日及二零二五年三月二十九日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

黎愛玲及林瑞歡，自二零二五年三月二十一日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

李寶華及黃結岐，分別自二零二五年三月十八日及二零二五年三月十九日起轉為第九職階勤雜人員，薪俸點為220；

陳麗娟、李綺荷、吳帶好及黃細妹，自二零二五年三月七日起轉為第五職階勤雜人員，薪俸點為150；

謝惠鳳及黃桂明，自二零二五年三月二十一日起轉為第五職階勤雜人員，薪俸點為150；

U Hoi Kei, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de comunicação em língua portuguesa), índice 350, a partir de 22 de Abril de 2025;

Chiu Chun Yuen, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de apoio técnico-administrativo geral), índice 260, a partir de 22 de Abril de 2025.

Por despachos do subdirector, substituto, destes Serviços, de 3 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 7 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chan Hong Chi, Chan Mei Lou, Chao Chon Hou, Lam Ka Seng Cristiano e Lao Ka Lai, para técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 7 de Março de 2025;

Lam Chon Kit, para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 21 de Março de 2025;

Ho Fong Man, para técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 12 de Março de 2025;

Fong Hio I, para intérprete-tradutora de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 460, a partir de 5 de Março de 2025;

Lei Wan Kin, Leong Chong Lin, Tsang Wai Lok e Wong Ka Hong, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525, a partir de 7 de Março de 2025;

Leong Nga Man, para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 8 de Março de 2025;

Chan Cheng Cheng, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 23 de Março de 2025;

Ho Kit Chan, Liang Liangxue, Mak Kuong Un e Tou Wai Heng, para operários qualificados, 5.º escalão, índice 200, a partir de 7 de Março de 2025;

Chan Oi Neng, Ieong Lai Va e Chan Kam Weng, para operários qualificados, 5.º escalão, índice 200, a partir de 9 de Março de 2025, de 14 de Março de 2025 e de 29 de Março de 2025, respectivamente;

Lai Oi Leng e Lam Soi Fun, para operárias qualificadas, 5.º escalão, índice 200, a partir de 21 de Março de 2025;

Lei Pou Va e Wong Kit Kei, para auxiliares, 9.º escalão, índice 220, a partir de 18 de Março de 2025 e de 19 de Março de 2025, respectivamente;

Chan Lai Kun, Lei I Ho, Ng Tai Hou e Wong Sai Mui, para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 7 de Março de 2025;

Che Wai Fong e Wong Kuai Meng, para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 21 de Março de 2025;

梁妙賢及盧容珍，自二零二五年三月二十九日起轉為第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

張芳興 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條、附件表一，第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第4/2021號法律《修改十一月一日第67/99/M號法令核准的〈教育及青年發展局教學人員通則〉》第七條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第三職階中學教育一級教師，薪俸點為490，自二零二五年三月一日起生效。

二零二五年四月二十四日於教育及青年發展局

局長　龔志明

Leong Mio In e Lou Iong Chan, para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 29 de Março de 2025.

Cheong Fong Heng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 3.º escalão, índice 490, nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», e 7.º da Lei n.º 4/2021 «Alteração ao ‹Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude›, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro», a partir de 1 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, *Kong Chi Meng.*

衛 生 局

批 示 摘 錄

摘錄自局長於二零二四年六月十七日的批示：

應何家傑的要求，其在本局擔任第二職階首席顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二四年十一月二十五日作出的批示：

于江，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二五年三月一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二四年十二月十六日作出的批示：

Mónica Cristina Pon Nunes，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二五年三月十四日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年二月六日作出的批示：

鄧向榮，為本局個人勞動合同第一職階顧問醫生，自二零二五年三月一日起獲續約一年，並更改合同第四條款第一項，轉為第二職階顧問醫生。

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 17 de Junho de 2024:

Ho Ka Kit — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como técnico superior assessor principal, 2.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.mo Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 25 de Novembro de 2024:

Yu Jiang, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.mo Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 16 de Dezembro de 2024:

Mónica Cristina Pon Nunes, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 14 de Março de 2025.

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Fevereiro de 2025:

Deng Xiangrong, médico consultor, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano e alterada a alínea 1) da cláusula 4.ª do contrato, com referência à categoria de médico consultor, 2.º escalão, a partir de 1 de Março de 2025.

摘錄自局長於二零二五年二月七日的批示：

應甘雪芳的要求，其在本局擔任第一職階一等高級技術員的長期行政任用合同，自二零二五年三月十日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二五年二月二十日作出的批示：

Dias Duarte, Carlos Manuel，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二五年三月二十九日起獲續約一年。

按照二零二五年四月三日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

曾曉婷 - 應其要求，註銷第FI0078號物理治療師完全執照之許可。

（是項刊登費用為 $270.00）

按照二零二五年四月七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

陳月娟 - 應其要求，註銷第EI1444號護士完全執照之許可。

（是項刊登費用為 $270.00）

仁光醫療中心 - 獲准許營業，執照編號：AL – 0635，其營業地點位於澳門高利亞海軍上將大馬路234號建華大廈第十座地下E座，持牌人為仁光醫療有限公司，法人住所位於澳門高利亞海軍上將大馬路234號建華大廈第十座地下E座。

（是項刊登費用為 $270.00）

按照二零二五年四月九日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

區鈞琪 - 應其要求，中止第MI1647號醫生完全執照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 $270.00）

按照二零二五年四月十日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

勞嘉敏 - 應其要求，註銷第ME0325號醫生實習執照之許可。

（是項刊登費用為 $270.00）

按照二零二五年四月十四日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

愛勤醫療中心 - 因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定，其第AL - 0329號執照失效。

（是項刊登費用為 $270.00）

Por despacho do director dos Serviços, de 7 de Fevereiro de 2025:

Kam Sut Fong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, a partir de 10 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.mo Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 20 de Fevereiro de 2025:

Dias Duarte, Carlos Manuel, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 29 de Março de 2025.

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 3 de Abril de 2025:

Cristina Gracias Tsang - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de fisioterapeuta, licença integral n.º FI0078.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 7 de Abril de 2025:

Chan Ut Kun - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença integral n.º EI1444.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Ian Kuong, situado na Avenida do Almirante Magalhães Correia n.º 234, Edifício Kin Wa Bloco X R/C E, Macau, alvará n.º AL – 0635, cuja titularidade pertence a Medicina Ian Kuong Limitada, com sede na Avenida do Almirante Magalhães Correia n.º 234, Edifício Kin Wa Bloco X R/C E, Macau.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 9 de Abril de 2025:

Ao Kuan Kei - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI1647.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 10 de Abril de 2025:

Lou Ka Man - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença de estágio n.º ME0325.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 14 de Abril de 2025:

Caducada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a autorização para o exercício do alvará de Centro Médico Ikan, alvará n.º AL – 0329.

(Custo desta publicação $ 270,00)

按照二零二五年四月十五日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

張穎佳 - 應其要求，註銷第ML0082號醫生有限度執照之許可。

（是項刊登費用為 $270.00）

簡芝柔 - 應其要求，註銷第OL0001號職業治療師有限度執照之許可。

（是項刊登費用為 $270.00）

按照二零二五年四月十七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

蔡文怡 - 應其要求，中止第MI0993號醫生完全執照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 $270.00）

摘錄自局長於二零二五年四月二十二日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，鄭曉欣和方域恆在本局擔任行政任用合同第三職階顧問高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，譚嘉誠和王純盈在本局擔任行政任用合同第二職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳綺雯、李嘉慧、湯賽君、吳詠敏及冼惠萍在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 15 de Abril de 2025:

Zhang, YingJia — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença limitada n.º ML0082.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Chien, Chih Jou — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta ocupacional, licença limitada n.º OL0001.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 17 de Abril de 2025:

Choi Man I — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI0993.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Por despachos do director dos Serviços, de 22 de Abril de 2025:

Cheang Hio Ian e Fong Wek Hang, técnicos superiores assessores, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Tam Ka Seng e Wong Son Ieng, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan I Man, Lei Ka Wai, Tong Choi Kuan, Ng Weng Man e Sin Wai Peng, técnicas especialistas, 3.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，鍾文濤在本局擔任行政任用合同第三職階首席技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳沛賢、歐嘉儀、林鳳儀、吳祖兒、蕭月霞、朱樂雁、劉寶遜、何明輝、謝國振、李小玲、施明援、譚柳甄、鄭慧明、張海茵、黃麗敏、何妙娜、楊遠立、吳雅蔚、堵慧芬、廖可儀、尹愛玉、葉夏婷、梁杏芝、謝嘉儀、羅碧茵、彭慧君、甄清文、吳家欣、黃碧琪、陳佩思、潘燕霞、陳惠賢、簡艷嫻、劉偉倫、郭穎倫、繆裕源、陳錫添、袁素婷、陳楚驊、葉燕娜及黃銀換在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第三職階首席技術輔導員譚志權、李偉勝、勞美盈、甘婉慧、戴潔佩、紀無殤及施嘉琪，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，黃英傑和李嘉敏在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重

Chong Man Tou, técnico principal, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan Pui In, Ao Ka Yee, Lam Fong I, Ng Chou I, Sio Ut Ha, Chu Lok Ngan, Lao Pou Son, Ho Meng Fai, Che Kuok Chan, Lei Sio Leng, Si Meng Wun, Tam Lao Ian, Cheang Wai Meng, Cheong Hoi Ian, Vong Lai Man, Ho Miu Na, Ieong Un Lap, Ng Nga Wai, Tou Wai Fan, Liu Ho Yee, Wan Oi Iok, Ip Ha Teng, Leong Hang Chi, Che Ka I, Lo Pek Ian, Pang Wai Kuan, Ian Cheng Man, Ung Ka Ian, Wong Pek Kei, Chan Pui Sze, Pun In Ha, Chan Wai In, Kan Im Han, Lao Wai Lon, Kok Weng Lon, Mio U Un, Chan Sek Tim, Un Sou Teng, Chan Cho Wa, Ip In Na e Wong Ngan Wun, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Tam Chi Kun, Lei Wai Seng, Lou Mei Ieng Maria Teresa, Kam Un Wai, Tai Kit Pui, Cristino, Fernando Anok Melo e De Assis, Margarida Fatima, adjuntos-técnicos principais, 3.º escalão — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Vong Lourenco e Lei Ka Man, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Mo Pui Chi, Leong Man Teng, Leong Weng Sun, Pun Sok Cheng, Lam Yuk Chun e Tam Chi Hou, adjuntos-técnicos de

新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，毛沛姿、梁敏婷、梁穎璇、潘淑貞、林玉珍及譚志豪在本局擔任行政任用合同第三職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，黎佩娟、陳傑珍、陳莉嘉、羅鳳平、潘詠湘、梁春梅、蔡瑩瑩、梁啓智、梁咏美、盧綺汶、蘇嘉雯、盧貴珍、陳明達、陳嘉琪、陳嘉玲、麥鈺樺、容詠茵、鍾婉怡、馮美貴、庾敏芳、謝靜雯、黎彩霞及歐陽永欣在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，李明麗在本局擔任行政任用合同第三職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，何玉婷、陳志強、劉子希及林文耀在本局擔任行政任用合同第二職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

聲 明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局確定委任第一職階首席技術輔導員呂麗娜，自二零二五年三月三日起，即在體育局擔任職務之日起終止在本局的職務。

1.ª classe, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lai Pui Kuen, Chan Kit Chan, Chan Lei Ka, Law Fung Ping, Pun Weng Seong, Leong Chon Mui, Choi Ieng Ieng, Leong Kai Chi, Leong Weng Mei, Lou I Man, Sou Ka Man, Lou Kuai Chan, Chan Ming Tat, Chan Ka Kei, Chan Ka Leng, Mak Iok Wa, Iong Weng Ian, Chong Un I, Fong Mei Kuai Flora, U Man Fong, Che Cheng Man, Lai Choi Ha e Ao Ieong Weng Ian, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lei Meng Lai, adjunta-técnica de 2.ª classe, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Ho Iok Teng, Chan Chi Keong, Lao Chi Hei e Lam Man Io, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Loi Lai Na, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025, data em que iniciou funções no Instituto do Desporto.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局長期行政任用合同第一職階一等翻譯員劉晶晶，自二零二五年三月十二日起，即在法務局擔任職務之日起終止在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階二等護理助理員何文靜嫻，自二零二五年三月十三日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第八職階二等護理助理員陳惠儀，自二零二五年三月十八日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第六職階二等護理助理員張金鳳，自二零二五年三月十九日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為有關效力，茲聲明本局長期行政任用合同第二職階二等高級衛生技術員黃芷晴，因辭世終止其在本局的職務，自二零二五年三月二十日起生效。

二零二五年四月二十五日於衛生局

局長　羅奕龍

Para os devidos efeitos se declara que Lao Cheng Cheng, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 12 de Março de 2025, data em que iniciou funções na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

Para os devidos efeitos se declara que Ho Man Cheng Han, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Vai I, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Kam Fong, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Chi Cheng, técnica superior de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou funções nestes Serviços, a partir de 20 de Março de 2025, por motivo de falecimento.

Serviços de Saúde, aos 25 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

藥物監督管理局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二五年四月十日作出的批示：

劉嘉明——按照第35/2021號行政法規第十四條第二款（一）項、第15/2009號法律第五條、第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零二五年七月一日起，以定期委任方式，續任為本局准照處處長，為期一年。

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Abril de 2025:

Lao Ka Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Licenciamento deste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, alínea 1), do Regulamento Administrativo n.º 35/2021, 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2025.

按照局長於二零二五年四月十一日之批示：

因應醫療專業委員會已註銷沈珊玲女士的藥劑師資格認可臨時登記，本局依職權註銷其實習執照（執照編號PHE2025-22）。

（是項刊登費用為 $270.00）

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，資訊（應用軟件開發）範疇第二職階二等高級技術員譚康威，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程資訊（應用軟件開發）範疇第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

二零二五年四月二十二日於藥物監督管理局

局長　蔡炳祥

Por despachos do presidente do Instituto, de 11 de Abril de 2025:

Tendo o Conselho dos Profissionais de Saúde cancelado o registo provisório de acreditação de farmacêutico da Sr.ª SAM SAN LENG, a sua licença de estágio (licença n.º PHE2025-22) é oficiosamente cancelada por este Instituto.

(Custo desta publicação $ 270,00)

Tam Hong Wai, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software) — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 22 de Abril de 2025. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong.*

社 會 保 障 基 金

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，曹嘉豪在本基金擔任第二職階勤雜人員的行政任用合同自二零二五年七月四日起續期一年，薪俸點為120點。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改下列工作人員在本基金擔任職務的長期行政任用合同第三條款如下：

蘇奕欽，自二零二五年五月二日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點455點；

曾玉玲，自二零二五年五月二日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點275點；

黃文靖，自二零二五年五月九日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點275點。

二零二五年四月二十二日於社會保障基金

行政管理委員會代主席　陳寶雲

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 11 de Abril de 2025:

Chou Ka Hou – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.os 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 4 de Julho de 2025.

Por despachos da signatária, de 14 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração para o exercício de funções neste FSS, nos termos do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conforme a seguir discriminado:

Sou Iek Iam, para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 2 de Maio de 2025;

Chang Iok Leng, para adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 2 de Maio de 2025;

Vong Man Cheng, para adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 9 de Maio de 2025.

Fundo de Segurança Social, aos 22 de Abril de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan.*

文 化 發 展 基 金

決 議 摘 錄

摘錄自行政委員會於二零二五年四月十七日會議作出的決議：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及根據經第2/2021號法律及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階首席技術員陳倩瑩本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術員，薪俸點505點，自本摘錄公佈日起生效。

二零二五年四月二十二日於文化發展基金

行政委員會委員　陳家耀

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

Extracto de deliberação

Por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada em 17 de Abril de 2025:

Chan Sin Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica principal, 2.º escalão, neste Fundo, ascendendo a técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, nos termos da alínea 2) do n.º 1, dos n.os 2, 3 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, conjugada com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pelas Lei n.º 2/2021 e Lei n.º 1/2023, a partir da data da publicação do presente extracto.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 22 de Abril de 2025. — O Membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io.*

澳 門 旅 遊 大 學

批 示 摘 錄

根據本校校長於二零二五年三月十三日之批示：

鄭逸恆和張麗華，本校第一職階一等技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同－根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，由二零二五年四月二十六日起生效。

二零二五年四月十七日於澳門旅遊大學

副校長　羅曼儀

UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

Extracto de despacho

Por despachos da Reitora da Universidade, de 13 de Março de 2025:

Cheang Iat Hang e Cheong Lai Wa, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos progredindo para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 26 de Abril de 2025.

Universidade de Turismo de Macau, aos 17 de Abril de 2025. — A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra.*

土 地 工 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年三月三十一日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第四款及第五款的規定，本局的臨時委任第一職階二等高級技術員梁俊傑、李德麟及蔡晶晶，自二零二五年四月二十四日起獲確定委任出任該職位。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 31 de Março de 2025:

Leong Chon Kit, Lei Tak Lon e Choi Cheng Cheng, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.os 4 e 5, do ETAPM, em vigor, a partir de 24 de Abril de 2025.

摘錄自簽署人於二零二五年四月二十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、(二)項、第二款，及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，合同其他條件維持不變：

陳運潮及麥健銘，轉為第一職階首席顧問高級技術員；

彭婉琪，轉為第一職階首席技術輔導員；

劉明豪、梁宗浩及麥曉迪，轉為第一職階一等技術稽查。

二零二五年四月二十三日於土地工務局

局長　黎永亮

Por despachos do signatário, de 22 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alíneas 1) e 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, mantendo-se as demais condições contratuais:

Chan Van Chiu e Mak Kin Meng, para técnicos superiores assessores principais, 1.º escalão;

Pang Un Kei, para adjunta-técnica principal, 1.º escalão;

Lao Meng Hou, Leong Chong Hou e Mak Hio Tek, para fiscais técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 23 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公 共 建 設 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年三月三十一日作出的批示：

何志雄 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階首席特級繪圖員，薪俸點410，自二零二五年三月三十日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十七日作出的批示：

杜日泉 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年四月二十三日作出的批示：

馬雄杰 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於公共建設局

局長　林煒浩

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 31 de Março de 2025:

Ho Chi Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para desenhador especialista principal, 2.º escalão, índice 410, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.os 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir de 30 de Março de 2025.

Por despacho do signatário, de 17 de Abril de 2025:

Tou Iat Chun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do signatário, de 23 de Abril de 2025:

Ma Xiongjie — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, *Lam Wai Hou*.

海 事 及 水 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年二月二十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第五條第一款之規定，以行政任用合同制度聘用黃淑馨為第一職階二等高級技術員，薪俸點430點，為期六個月試用期，自二零二五年四月十四日起生效。

摘錄自代局長於二零二五年四月十四日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局臨時委任的三等海事人員黃慶榮，獲確定委任於該職位，自二零二五年六月二十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年四月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，施雅倫及林冠安獲確定委任為技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

翁志強，劉社敬及高少興，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點；

林智傑、林淑婷、鍾思敏及何錦洪，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席特級水文員，薪俸點470點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

黃敏強，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點；

何淑明，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點540點；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2025:

Huang ShuXin — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nos termos do artigo 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 14 de Abril de 2025.

Por despacho do director, substituto, de 14 de Abril de 2025:

Wong Heng Weng, pessoal marítimo de 3.ª classe, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.os 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 21 de Junho de 2025.

Por despachos da signatária, de 16 de Abril de 2025:

Si Nga Lon e Lam Kun On — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Os trabalhadores abaixos mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM:

Iong Chi Keong, Lao Se Keng e Ko Siu Hing, para técnicos superiores assessores principais, 1.º escalão, índice 660, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo;

Lam Chi Kit, Lam Sok Teng, Chong Si Man e Ho Kam Hong, para hidrógrafos especialistas principais, 1.º escalão, índice 470, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo.

Os trabalhadores abaixos mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM:

Wong Man Keong, para técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo;

Ho Sok Meng, para técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo;

歐愛嘉及樊少英，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點。

二零二五年四月二十二日於海事及水務局

局長　黃穗文

Margarida Au e Fan Sio Ieng, para adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 22 de Abril de 2025. — A Directora, *Wong Soi Man*.

環境保護局

聲明

為有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第二職階首席顧問高級技術員洪漢杰，自二零二五年四月十四日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

更正

鑑於本局刊登於二零二五年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組內的第101頁的批示摘錄中文文本有不正確之處，茲更正如下：

原文：“揚飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……”

應為：“楊飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……”。

二零二五年四月十七日於環境保護局

局長　葉擴林

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Hung Hon Kit, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 14 de Abril de 2025.

Rectificação

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a versão chinesa do extracto de despacho publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 16/2025, II Série, de 16 de Abril de 2025, a páginas 101, se rectifica:

Onde se lê: «揚飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……»

deve ler-se: «楊飛鵬獲確定委任為……第一職階特級技術輔導員，……».

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 17 de Abril de 2025. — O Director, *Ip Kuong Lam*.

交通事務局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年三月十七日作出的批示：

根據第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第九條第一款的規定，延長徵用行政公職局編制內第三職階顧問翻譯員羅瑞景到本局擔任同一職級和職階的職務，自二零二五年五月十四日起，為期一年。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Março de 2025:

Lo Soi Keng, intérprete-tradutor assessor, 3.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública – prorrogada a requisição, pelo período de um ano, para o exercício das funções na mesma categoria e escalão nestes Serviços, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), a partir de 14 de Maio de 2025.

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年四月二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局交通設備處處長賴健豪因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任獲續期一年，由二零二五年五月十三日起生效。

摘錄自副局長於二零二五年四月三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同續期兩年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
黃銘嘉	二等高級技術員	1	13/06/2025

摘錄自局長於二零二五年四月七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
梁啓芳	一等技術輔導員	3	335	15/03/2025
王雅芳	一等技術輔導員	2	320	15/03/2025
譚念儒	二等高級技術員（資訊範疇）	2	455	26/03/2025
陳濤	首席高級技術員（資訊範疇）	2	565	28/03/2025
蔡智偉	首席高級技術員	2	565	28/03/2025
吳達彥	首席高級技術員	2	565	28/03/2025
何文釗	首席車輛駕駛考試員	2	365	28/03/2025

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Abril de 2025:

Lai Kin Hou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Equipamentos de Tráfego destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 13 de Maio de 2025.

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 3 de Abril de 2025:

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, para exercer funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.os 2 e 3, e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Wong Meng Ka	Técnico superior de 2.ª classe	1	13/06/2025

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Leong Kai Fong	Adjunto-técnico de 1.ª classe	3	335	15/03/2025
Wong Nga Fong	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	320	15/03/2025
Tam Nim U	Técnico superior de 2.ª classe (área de informática)	2	455	26/03/2025
Chan Tou	Técnico superior principal (área de informática)	2	565	28/03/2025
Choi Chi Wai	Técnico superior principal	2	565	28/03/2025
Ng Tat In	Técnico superior principal	2	565	28/03/2025
Ho Man Chio	Examinador de condução principal	2	365	28/03/2025

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
沈小燕	勤雜人員	4	140	25/03/2025

摘錄自局長於二零二五年四月十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
陳濤	顧問高級技術員（資訊範疇）	1	600
蔡智偉	顧問高級技術員	1	600
吳達彥	顧問高級技術員	1	600
譚念儒	一等高級技術員（資訊範疇）	1	485
何文釗	特級車輛駕駛考試員	1	400
梁啓芳	首席技術輔導員	1	350
羅苑珊	首席技術輔導員	1	350
王雅芳	首席技術輔導員	1	350

摘錄自副局長於二零二五年四月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，修改下列人員的行政任用合同為長期行政任用合同，並自相應日期開始生效，為期三年：

姓名	職級	職階	生效日期
譚念儒	二等高級技術員（資訊範疇）	2	26/03/2025

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para exercer funções nestes Serviços, na seguinte categoria, escalão e índice, nos termos dos artigos 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Sam Sio In	Auxiliar	4	140	25/03/2025

Por despachos do director dos Serviços, de 10 de Abril de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Tou	Técnico superior assessor (área de informática)	1	600
Choi Chi Wai	Técnico superior assessor	1	600
Ng Tat In	Técnico superior assessor	1	600
Tam Nim U	Técnico superior de 1.ª classe (área de informática)	1	485
Ho Man Chio	Examinador de condução especialista	1	400
Leong Kai Fong	Adjunto-técnico principal	1	350
Lo Un San	Adjunto-técnico principal	1	350
Wong Nga Fong	Adjunto-técnico principal	1	350

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 11 de Abril de 2025:

O trabalhador abaixo mencionado — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.os 2 e 3, e 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Tam Nim U	Técnico superior de 2.ª classe (área de informática)	2	26/03/2025

聲 明

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第一職階首席特級車輛駕駛考試員馮坤智，自二零二五年四月十五日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

二零二五年四月二十三日於交通事務局

局長　林衍新

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Fong Kuan Chi, examinador de condução especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.os 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 15 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 23 de Abril de 2025. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

房 屋 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年四月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項及第三款之規定，房屋局第一職階一等高級技術員劉雪瑩的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年四月七日起生效。

二零二五年四月十四日於房屋局

局長　任利凌

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 14 de Abril de 2025:

Lao Sut Ieng — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, no Instituto de Habitação, nos termos do artigo 4.º e da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 7 de Abril de 2025.

Instituto de Habitação, aos 14 de Abril de 2025. — O Presidente, *Iam Lei Leng*.

地 球 物 理 氣 象 局

批 示 摘 錄

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年四月十八日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階一等高級技術員林慕貞之長期行政任用合同第三條款，轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點，自二零二五年四月十一日起生效。

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年四月二十三日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 18 de Abril de 2025:

Lam Mou Cheng, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração progredindo para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Abril de 2025.

Por despachos do Ex.mo Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 23 de Abril de 2025:

Ao Kin Seng, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, do quadro do pessoal da carreira de técnico superior, destes Serviços — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal da carreira de

規定，本局人員編制內高級技術員職程第二職階一等高級技術員區健誠，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自本批示摘要公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，本局人員編制內氣象技術員職程第三職階特級氣象技術員王蘊喬及楊永賢，獲確定委任為本局人員編制內氣象技術員職程第一職階首席特級氣象技術員，薪俸點為470點，自本批示摘要公佈日起生效。

二零二五年四月二十四日於地球物理氣象局

局長　梁永權

técnico superior destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Vong Van Kio e Yeung Wing Yin, meteorologistas operacionais especialistas, 3.º escalão, do quadro do pessoal da carreira de meteorologista operacional, destes Serviços — nomeados, definitivamente, meteorologistas operacionais especialistas principais, 1.º escalão, índice 470, do quadro do pessoal da carreira de meteorologista operacional destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 24 de Abril de 2025. — O Director, *Leong Weng Kun*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

行政公職局

通告

根據《澳門公共行政工作人員通則》第七十九條第七款及第60/2000號行政命令之規定，公佈二零二六年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Avisos

Nos termos do n.º 7 do artigo 79.º do ETAPM, e da Ordem Executiva n.º 60/2000, publica-se o calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2026:

二零二六年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表

Calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2026

第60/2000號行政命令訂定的公眾假期 Feriados fixados pela Ordem Executiva n.º 60/2000					
日期 Data				因由 Evento	
一月一日	1 de Janeiro	星期四	5.ª	元旦	Fraternidade Universal
二月十七日	17 de Fevereiro	星期二	3.ª	農曆正月初一	1.º dia do Novo Ano Lunar
二月十八日	18 de Fevereiro	星期三	4.ª	農曆正月初二	2.º dia do Novo Ano Lunar
二月十九日	19 de Fevereiro	星期四	5.ª	農曆正月初三	3.º dia do Novo Ano Lunar
四月三日	3 de Abril	星期五	6.ª	耶穌受難日	Morte de Cristo
四月四日	4 de Abril	星期六	Sáb.	復活節前日	Véspera da Ressurreição de Cristo
四月五日	5 de Abril	星期日	Dom.	清明節	Cheng Ming (Dia de Finados)
五月一日	1 de Maio	星期五	6.ª	勞動節	Dia do Trabalhador
五月二十四日	24 de Maio	星期日	Dom.	佛誕節	Dia do Buda
六月十九日	19 de Junho	星期五	6.ª	端午節	Tung Ng (Barco Dragão)
九月二十六日	26 de Setembro	星期六	Sáb.	中秋節翌日	Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)
十月一日	1 de Outubro	星期四	5.ª	中華人民共和國國慶日	Implantação da República Popular da China
十月二日	2 de Outubro	星期五	6.ª	中華人民共和國國慶日翌日	Dia seguinte à Implantação da República Popular da China
十月十八日	18 de Outubro	星期日	Dom.	重陽節	Chong Yeong (Culto dos Antepassados)
十一月二日	2 de Novembro	星期一	2.ª	追思節	Dia de Finados
十二月八日	8 de Dezembro	星期二	3.ª	聖母無原罪瞻禮	Imaculada Conceição
十二月二十日	20 de Dezembro	星期日	Dom.	澳門特別行政區成立紀念日	Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau
十二月二十二日	22 de Dezembro	星期二	3.ª	冬至	Solstício de Inverno
十二月二十四日	24 de Dezembro	星期四	5.ª	聖誕節前日	Véspera de Natal
十二月二十五日	25 de Dezembro	星期五	6.ª	聖誕節	Natal

第60/2000號行政命令訂定的公眾假期 Feriados fixados pela Ordem Executiva n.º 60/2000					
行政長官批示公共行政工作人員獲准豁免上班日期 Tolerâncias de ponto aos trabalhadores da Administração Pública aprovadas por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo					
日期 Data				因由 Evento	
二月十六日（下午）	16 de Fevereiro (na parte da tarde)	星期一	2.ª	農曆除夕	Véspera do Novo Ano Lunar
十二月三十一日（下午）	31 de Dezembro (na parte da tarde)	星期四	5.ª	除夕	Véspera do Dia da Fraternidade Universal
按《澳門公共行政工作人員通則》第七十九條第四款規定所訂定的公共行政工作人員補假日 Dias de descanso compensatório aos trabalhadores da Administração Pública previstos no n.º 4 do artigo 79.º do ETAPM					
日期 Data				因由 Evento	
四月六日	6 de Abril	星期一	2.ª	復活節前日的補假	Dia de descanso compensatório relativo à Véspera da Ressurreição de Cristo
四月七日	7 de Abril	星期二	3.ª	清明節的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Cheng Ming (Dia de Finados)
五月二十五日	25 de Maio	星期一	2.ª	佛誕節的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Dia do Buda
九月二十八日	28 de Setembro	星期一	2.ª	中秋節翌日的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)
十月十九日	19 de Outubro	星期一	2.ª	重陽節的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Chong Yeong (Culto dos Antepassados)
十二月二十一日	21 de Dezembro	星期一	2.ª	澳門特別行政區成立紀念日的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau

二零二五年四月十七日於行政公職局

局長　吳惠嫻

（是項刊登費用為 $3,915.00）

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 17 de Abril de 2025.

A Directora dos Serviços, *Ng Wai Han*.

(Custo desta publicação $ 3 915,00)

第034/DIR/DES/2025號批示

根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年二月二十六日第9期《澳門特別行政區公報》第二組的第017/DIR/DES/2025號行政公職局局長批示第三款的規定，本人決定：

一、轉授予行政公職局公務人員培訓中心主任曾莉莉作出下列行為的職權：

（1）核准屬下人員每年的人員年假表；

Despacho n.º 034/DIR/DES/2025

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e do disposto no n.º 3 do Despacho da Directora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública n.º 017/DIR/DES/2025, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 26 de Fevereiro de 2025, determino:

1. São subdelegadas na chefe do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos, Chang Lei Lei, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, as seguintes competências:

(1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal subordinado;

（2）批准屬下人員享受年假的申請；

（3）簽署課程招生、寄送已簽發證書、派發印刷品或宣傳品及借用場地的函件；

（4）簽署召集書、培訓課程的出席、修讀或修畢聲明書。

二、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

三、對現轉授予的職權，本人保留一切收回權及監管權。

四、獲轉授權人自二零二五年四月二十日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

（經行政公職局局長於二零二五年四月二十二日的批示確認）

二零二五年四月二十三日於行政公職局

代副局長　陳淑貞

（是項刊登費用為 $1,890.00）

(2) Autorizar o requerimento do gozo de férias do pessoal subordinado;

(3) Assinar ofícios relativos à abertura de inscrições para cursos, envio de certificados de cursos passados, distribuição de publicidade e materiais de divulgação, ou cedência de instalações;

(4) Assinar convocatórias, declarações de participação, de frequência ou de conclusão de acções de formação.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

3. As competências ora subdelegadas são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. São ratificados os actos praticados pelas subdelegadas, no âmbito das presentes subdelegações de competências, desde 20 de Abril de 2025.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por Despacho da Directora dos Serviços de Administração e Função Pública, de 22 de Abril de 2025).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 23 de Abril de 2025.

A Subdirectora, substituta, *Chan Sok Cheng.*

(Custo desta publicação $ 1 890,00)

市 政 署

公 告

《黑沙青少年活動體驗營工程–遊具設施之供應連建造工程》公開招標競投

1. 判給實體：行政長官。

2. 招標實體：市政署。

3. 招標方式：公開招標。

4. 施工地點：鄰近黑沙村和黑沙海灘公園。

5. 承攬目的：黑沙青少年活動體驗營工程 – 遊具設施之供應連建造工程。

6. 投標書的有效期：投標書的有效期為180日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso público da empreitada da «Obra do Campo de Aventuras Juvenis da Praia de Hac Sá – Fornecimento e construção de equipamentos para diversão»

1. Entidade adjudicante: Chefe do Executivo.

2. Entidade organizadora do concurso: Instituto para os Assuntos Municipais (IAM).

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Local de execução da obra: junto à Povoação de Hac Sá e ao Parque de Praia de Hac Sá.

5. Objecto da empreitada: Obra do Campo de Aventuras Juvenis da Praia de Hac Sá – Fornecimento e construção de equipamentos para diversão.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 180 (cento e oitenta) dias, a contar da data do termo do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no Programa de Concurso.

7. Tipo da empreitada: por série de preços.

8. 臨時擔保：澳門元壹佰伍拾肆萬圓正（MOP 1,540,000.00），得以現金存款、銀行擔保或保險擔保提供。如以現金存款，可前往澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，市政署大樓地下，財務處出納繳交、或帶同本投標書之存款憑證（一式三份）前往中國銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回市政署財務處出納以換取正式收據；若以銀行擔保或保險擔保方式，需前往市政署財務處出納提交。因繳付擔保而導致的所有開支費用，概由競投者負責。

9. 確定擔保：承攬判給金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中再扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：

1) 在土地工務局有施工註冊者，或在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的法人或自然人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准；

2) 倘投標人以合作經營競投形式參與投標，其中一個合作經營成員須符合上款要求，且該成員在合作經營的財務參與百分比不少於20%；

3) 不論以單獨或以合作經營競投形式參與，均僅可提交一份投標書。

12. 倘若獲得判給，組成合作經營競投的自然人或法人必須於簽訂合約前，按照經八月三日第40/99/M號法令所核准之《商法典》第二卷第三編的規定，以對外合作經營之法定形式組成。

13. 交標地點、日期及時間、編製投標書使用之語言：

地點：澳門何賢紳士大馬路政府(青茂)辦公大樓十六樓，市政署市政建設廳。

截止日期及時間：二零二五年六月十八日，下午五時正。

倘澳門特別行政區之公共部門於截標日不向公眾開放，則截標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同時間。

投標書使用之語言：投標書須以澳門特別行政區兩種官方語言的其中一種編製（產品的樣本說明除外）。

8. Caução provisória: MOP 1 540 000,00 (um milhão, quinhentas e quarenta mil patacas), a prestar por depósito em numerário, garantia bancária ou seguro-caução. Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, Edifício do IAM, r/c, em Macau, ou no Banco da China, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. Caso seja sob a forma de garantia bancária ou de seguro-caução, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM. As despesas resultantes da prestação de cauções constituem encargos do concorrente.

9. Caução definitiva: a caução definitiva é de 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do cumprimento do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão:

1) Pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido a referida inscrição ou a sua renovação, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

2) No caso de o concorrente ser um consórcio, um dos seus membros deve satisfazer os requisitos referidos no número anterior e ter uma participação financeira no consórcio não inferior a 20%.

3) Cada proponente só pode apresentar uma proposta, quer em nome individual quer em nome de consórcio.

12. Se for adjudicado a pessoas singulares ou colectivas que participam no consórcio antes da assinatura do contrato de adjudicação, são as mesmas obrigadas a proceder às formalidades, em modalidade de consórcio externo, nos termos das disposições referidas no Título III do Livro II do Código Comercial aprovado pelo Decreto n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas e línguas a utilizar na redacção das propostas:

Local: Departamento de Edificações Municipais do IAM, sito na Avenida do Comendador Ho Yin, Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), 16.º andar, Macau.

Data e hora limite: 18 de Junho de 2025, pelas 17:00 horas.

Em caso de encerramento dos serviços públicos da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) ao público na data limite para a entrega de propostas, a data e hora limite serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

Línguas a utilizar na redacção da proposta: as propostas devem ser redigidas numa das duas línguas oficiais da RAEM (salvo as descrições dos produtos exemplares).

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門何賢紳士大馬路政府(青茂)辦公大樓十七樓，市政署培訓及資料儲存處。

日期及時間：二零二五年六月十九日，上午十時正。

為了十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

倘若因颱風或不可抗力之原因，澳門特別行政區之公共部門於開標當日上午停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同時間。

15. 查閱案卷及取得案卷電子文件光碟之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至截標日止，於辦公時間內前往澳門何賢紳士大馬路政府(青茂)辦公大樓十六樓，市政署市政建設廳查閱。

有興趣者亦可於二零二五年五月三十日，上午十時正前，在上述地點取得招標案卷電子文件光碟，每份為澳門元壹仟圓正（MOP 1,000.00）（按照十一月八日第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定）。

16. 公開解釋會地點、日期及時間：

地點：澳門何賢紳士大馬路政府(青茂)辦公大樓十六樓，市政署市政建設廳。

日期及時間：二零二五年五月十二日，上午十時正。

倘若因颱風或不可抗力之原因，澳門特別行政區之公共部門於公開解釋會當日上午停止辦公，則解標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同時間。

17. 總承攬期：

此承攬之總承攬期自委託日起算不得超過570個工作天。

18. 投標書評審標準及其所佔之比重：

標書的甄選共分兩輪：

1) 第一輪標書甄選：對所有投標書提交的優化設計方案進行評審，倘得分為18分或以上，則可進入第二輪的標書甄選；倘得分低於18分，則其投標書不予考慮，即不進入第二輪的標書甄選；

14. Local, data e hora do acto público:

Local: Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida do Comendador Ho Yin, Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), 17.º andar, Macau.

Data e hora: dia 19 de Junho de 2025, pelas 10:00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas, para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Caso, por razões de tufão ou de força maior, se verifique o encerramento dos serviços públicos da RAEM na parte da manhã do dia do acto público, este acto será adiado para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

15. Local, data e hora para consulta do processo e obtenção do disco compacto dos documentos digitais do processo do concurso:

As plantas, o caderno de encargos, o programa de concurso e outros documentos complementares podem ser examinados, no Departamento de Edificações Municipais do IAM, sito na Avenida do Comendador Ho Yin, Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), 16.º andar, em Macau, durante o horário de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia do termo do prazo para a entrega da proposta.

Os interessados poderão ainda obter no local acima referido, até às 10:00 horas do dia 30 de Maio de 2025, o disco compacto dos documentos digitais do processo do concurso, ao preço de MOP 1 000,00 (mil patacas) por exemplar (ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro).

16. Local, data e hora para sessão de esclarecimento:

Local: Departamento de Edificações Municipais do IAM, sito na Avenida do Comendador Ho Yin, Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), 16.º andar, em Macau.

Data e hora: dia 12 de Maio de 2025, pelas 10:00 horas.

Caso, por razões de tufão ou de força maior, se verifique o encerramento dos serviços públicos da RAEM na parte da manhã do dia da sessão de esclarecimento, esta será adiada para a mesma hora do primeiro dia útil imediatamente seguinte.

17. Prazo global de empreitada: não pode ser superior a 570 (quinhentos e setenta) dias úteis contados a partir da data de consignação.

18. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

A selecção das propostas será dividida em duas fases:

1) 1.ª fase de selecção de propostas: na apreciação dos projectos de optimização de concepção apresentados por todos os concorrentes, os que obtiverem pontuação igual ou superior a 18 poderão entrar na 2.ª fase de selecção de propostas; pelo contrário, as propostas cuja pontuação seja inferior a 18 não serão consideradas, não podendo entrar na 2.ª fase de selecção de propostas;

2) 第二輪標書甄選：對進入第二輪標書甄選的投標書進行綜合分析評估，評審方式按以下所列的標準進行，得出各投標書綜合評分：

- 優化設計方案.....30%;

- 總價金 30%;

- 遊具設計團隊經驗.....10%;

- 遊具生產實體經驗.....10%;

- 工程施工團隊經驗.....5%;

- 總承攬期 5%;

- 工作方案 5%;

- 聘用本地勞工率 5%

19. 附加的說明文件：

由二零二五年五月三十一日至截標日止，競投者應前往澳門何賢紳士大馬路政府(青茂)辦公大樓十六樓，市政署市政建設廳，以瞭解有否附加之說明文件。

二零二五年四月二十三日於市政署

市政管理委員會副主席　麥儉明

（是項刊登費用為 $7,560.00）

2) 2.ª fase de selecção de propostas: na análise e avaliação global das propostas que entram na 2.ª fase, a forma de apreciação é efectuada de acordo com os seguintes critérios, concluindo assim a classificação geral de cada proposta:

- Projecto de optimização de concepção..... 30%;

- Preço global 30%;

- Experiência da equipa de concepção de equipamentos para diversão.....10%;

- Experiência da entidade produtora de equipamentos para diversão.....10%;

- Experiência da equipa de execução de obra 5%;

- Prazo global de empreitada: 5%;

- Plano de trabalhos 5%;

- Taxa de contratação de trabalhadores locais 5%

19. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Edificações Municipais do IAM, sito na Avenida do Comendador Ho Yin, Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), 16.º andar, em Macau, a partir de 31 de Maio de 2025 inclusive, e até à data limite para entrega das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Abril de 2025.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng.*

(Custo desta publicação $ 7 560,00)

告 示

市政署市政管理委員會於二零二五年四月三日會議議決把位於澳門特別行政區之兩條新公共街道命名及界定，有關資料如下：

80149百合街，葡文為Rua do Lírio；

屬聖方濟各堂區

由蝴蝶谷大馬路起，至和諧大馬路止。

80150茉莉街，葡文為Rua do Jasmim；

屬聖方濟各堂區

由蝴蝶谷大馬路起，至百合街止。

相關效力，本告示連同葡文文本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

Edital

Faz-se público que o Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do Instituto para os Assuntos Municipais, na sua sessão de 3 de Abril de 2025, deliberou dar as denominações e as descrições dos limites de duas novas vias públicas da Região Administrativa Especial de Macau, passando a identificar-se pelo seguinte:

80149 Rua do Lírio, em chinês 百合街；

Freguesia de S. Francisco Xavier

Começa na Avenida de Vale das Borboletas e termina na Avenida da Harmonia.

80150 Rua do Jasmim, em chinês 茉莉街；

Freguesia de S. Francisco Xavier

Começa na Avenida de Vale das Borboletas e termina na Rua do Lírio.

Para os devidos efeitos, este Edital, com a respectiva versão chinesa, é publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, afixando-se também nos lugares de estilo.

二零二五年四月十六日於市政署

市政管理委員會主席　周偉迎

（是項刊登費用為 $1,350.00）

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 16 de Abril de 2025.

O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Chao Wai Ieng.*

(Custo desta publicação $ 1 350,00)

退 休 基 金 會

三十日告示

茲公佈，澳門保安部隊事務局退休首席特級技術輔導員林秀娟之鰥夫黃社亨，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二五年四月二十四日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

（是項刊登費用為 $810.00）

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Vong Se Hang, viúvo de Lam Sao Kun, que foi adjunta-técnica especialista principal, aposentada da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 24 de Abril de 2025.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação $ 810,00)

經 濟 及 科 技 發 展 局

三十日告示

茲公佈朱宇瑤申領其已故丈夫吳紹文(曾任經濟及科技發展局第一職階特級技術輔導員)之死亡津貼、喪葬津貼及其他有權收取的款項，任何人士如自認具有領取上述津貼及其他款項之權利，請於本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局提出申請，若於上述期限內無接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二五年四月二十五日於經濟及科技發展局

代局長　鄭曉敏

（是項刊登費用為 $1,080.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Chu U Io requerido o subsídio por morte, subsídio de funeral e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu marido Ng Sio Man, que foi adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e outros abonos acima referidos requerer a esta Direcção dos Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente edital no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 25 de Abril de 2025.

A Directora dos Serviços, substituta, *Cheang Hio Man*.

(Custo desta publicação $ 1 080,00)

博彩監察協調局

通告

第1/DICJ/2025號批示

根據第1/2023號法律修改的經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第四條、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、第19/2021號行政法規《博彩監察協調局的組織及運作》第四條（六）項，以及公佈於二零二五年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第55/2025號經濟財政司司長批示修改的第87/2024號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予副局長李錫樵在博彩監察廳、調查廳及設施及資訊廳職權範圍內，作出下列行為的權限：

（一）簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室及終審法院院長辦公室、印務局及新聞局的文書除外；

（二）批准提供存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

（三）按經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》第十四條第二款規定，科處行政處罰；

（四）按經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》第十六條規定，採取防範性措施；

（五）簽署為執行經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》、第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》第四十二-A條第一款、第16/2022號法律《娛樂場幸運博彩經營業務制度》第四十五條第一款及第二款(一)項(1)分項、第20/2024號法律《打擊不法賭博犯罪法》第二十四條及第二十五條、以及十月二十六日第47/98/M號法令《核准對特定經濟活動發出行政准照之新制度》而發出的支付憑單；

（六）批准工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Aviso

Despacho n.º 1/DICJ/2025

Ao abrigo do artigo 4.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e alterado pela Lei n.º 1/2023, do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 6) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2021 (Organização e funcionamento da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos) e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 87/2024, alterado pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 55/2025 e publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (adiante simplesmente designada por RAEM) n.º 16, II Série, de 16 de Abril de 2025, determino:

1. São delegadas e subdelegadas no subdirector, Lei Sek Chio, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências do Departamento de Inspecção de Jogos, do Departamento de Investigação e do Departamento de Instalações e Informática:

1) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador, ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, à Imprensa Oficial e ao Gabinete de Comunicação Social;

2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, com exclusão dos excepcionados por lei;

3) Aplicar sanções administrativas nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 – «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos»;

4) Adoptar medidas preventivas nos termos do artigo 16.º da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 – «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos»;

5) Assinar guias de pagamento emitidas para o cumprimento da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 — «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos», do n.º 1 do artigo 42.º-A da Lei n.º 16/2001 — «Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino», do n.º 1 e da subalínea (1) da alínea 1) do n.º 2 do artigo 45.º da Lei n.º 16/2022 — «Regime da actividade de exploração de jogos de fortuna ou azar em casino», dos artigos 24.º e 25.º da Lei n.º 20/2024 — «Lei de combate aos crimes de jogo ilícito» e do Decreto-Lei n.º 47/98/M, de 26 de Outubro — «Aprova o novo regime do licenciamento administrativo de determinadas actividades económicas»;

6) Autorizar a apresentação dos trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

（七）批准不超越法定上限的超時工作或輪值工作；

（八）決定缺勤屬合理或不合理；

（九）批准年假的享受，對更改及提前享受年假的申請作出決定，但主管人員除外；

（十）就工作人員因個人理由或工作需要而累積或轉移年假作決定，但主管人員除外；

（十一）認可工作人員的工作表現評核，但主管人員除外。

二、授予及轉授予博彩監察廳廳長包保羅，在相應附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

（一）簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室及終審法院院長辦公室、印務局及新聞局的文書除外；

（二）按經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》第十四條第二款規定，科處行政處罰；

（三）按經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》第十六條規定，採取防範性措施；

（四）簽署為執行經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》、第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》第四十二-A條第一款、第16/2022號法律《娛樂場幸運博彩經營業務制度》第四十五條第一款及第二款(一)項(1)分項、第20/2024號法律《打擊不法賭博犯罪法》第二十四條及第二十五條、以及十月二十六日第47/98/M號法令《核准對特定經濟活動發出行政准照之新制度》而發出的支付憑單；

（五）簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函；

（六）批准不超越法定上限的超時工作或輪值工作；

（七）依法決定缺勤屬合理或不合理；

（八）批准年假的享受，對更改及提前享受年假的申請作出決定，但主管人員除外；

（九）就工作人員因個人理由或工作需要而累積或轉移年假作決定，但主管人員除外。

7) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

8) Justificar ou injustificar faltas;

9) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre pedidos de alteração e de antecipação do gozo das férias, com excepção do pessoal de chefia;

10) Decidir sobre pedidos de acumulação ou transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, com excepção do pessoal de chefia;

11) Homologar as avaliações do desempenho dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia.

2. São delegadas e subdelegadas no chefe do Departamento de Inspecção de Jogos, Paulo Jorge Moreira Castelo Basaloco, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências das respectivas subunidades:

1) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador, ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, à Imprensa Oficial e ao Gabinete de Comunicação Social;

2) Aplicar sanções administrativas nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 – «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos»;

3) Adoptar medidas preventivas nos termos do artigo 16.º da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 – «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos»;

4) Assinar guias de pagamento emitidas para o cumprimento da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 — «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos», do n.º 1 do artigo 42.º-A da Lei n.º 16/2001 — «Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino», do n.º 1 e da subalínea (1) da alínea 1) do n.º 2 do artigo 45.º da Lei n.º 16/2022 — «Regime da actividade de exploração de jogos de fortuna ou azar em casino», dos artigos 24.º e 25.º da Lei n.º 20/2024 — «Lei de combate aos crimes de jogo ilícito» e do Decreto-Lei n.º 47/98/M, de 26 de Outubro — «Aprova o novo regime do licenciamento administrativo de determinadas actividades económicas»;

5) Assinar a correspondência, o expediente e os ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões;

6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

7) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;

8) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre pedidos de alteração e de antecipação do gozo das férias, com excepção do pessoal de chefia;

9) Decidir sobre a acumulação ou transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, com excepção do pessoal de chefia.

三、授予調查廳廳長林弋、法律及准照廳廳長古立文、財稅及合規審計廳廳長鄭錦利及設施及資訊廳廳長李志文，在相應附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

（一）依法決定缺勤屬合理或不合理；

（二）批准年假的享受，對更改及提前享受年假的申請作出決定，但主管人員除外；

（三）就工作人員因個人理由或工作需要而累積或轉移年假作決定，但主管人員除外。

四、授予及轉授予博彩研究及聯絡廳廳長杜子柔，在相應附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

（一）簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室及終審法院院長辦公室、印務局及新聞局的文書除外；

（二）按經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》第六條規定，批准禁止進入澳門特別行政區的娛樂場，以及有關禁止措施的續期及廢止之申請；

（三）按上項同一法律第二條第三款（三）項規定，批准屬學術研究或社團活動而進入娛樂場之申請；

（四）簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函；

（五）依法決定缺勤屬合理或不合理；

（六）批准年假的享受，對更改及提前享受年假的申請作出決定，但主管人員除外；

（七）就工作人員因個人理由或工作需要而累積或轉移年假作決定，但主管人員除外。

五、授予行政財政處處長余敬方，在該附屬單位職權範圍內作出下列行為的權限：

（一）批閱獲分配予本局車輛的每月燃料使用及行車概況表；

（二）簽署為執行經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》而發出的支付憑單；

3. São delegadas no chefe do Departamento de Investigação, Lam Iek, no chefe do Departamento Jurídico e de Licenciamento, Miguel Luís Castilho, no chefe do Departamento de Auditoria de Finanças e de Conformidade, Cheang Kam Lei, bem como no chefe do Departamento de Instalações e Informática, Lei Chi Man, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências das respectivas subunidades:

1) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;

2) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre pedidos de alteração e de antecipação do gozo das férias, com excepção do pessoal de chefia;

3) Decidir sobre a acumulação ou transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, com excepção do pessoal de chefia.

4. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento de Estudos de Jogos e de Ligação, Tou Chi Iau, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências da respectivas subunidades:

1) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador, ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, à Imprensa Oficial e ao Gabinete de Comunicação Social;

2) Autorizar os pedidos de interdição de entrada nos casinos da RAEM, bem como a renovação e revogação dessa interdição, nos termos do artigo 6.º da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 – «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos»;

3) Autorizar os pedidos de entrada nos casinos inerentes à investigação académica ou a actividades associativas, nos termos da alínea 3) do n.º 3 do artigo 2.º da lei referida na alínea anterior;

4) Assinar a correspondência, o expediente e os ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões;

5) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;

6) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre pedidos de alteração e de antecipação do gozo das férias, com excepção do pessoal de chefia;

7) Decidir sobre a acumulação ou transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, com excepção do pessoal de chefia.

5. São delegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Iu Keng Fong, as competências para a prática dos seguintes actos, no âmbito das competências das respectivas subunidades:

1) Visar o mapa mensal do consumo de combustíveis e do serviço dos veículos atribuídos a esta Direcção de Serviços;

2) Assinar guias de pagamento emitidas para o cumprimento da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 — «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos»;

（三）依法決定缺勤屬合理或不合理；

（四）批准年假的享受，對更改及提前享受年假的申請作出決定，但主管人員除外；

（五）就工作人員因個人理由或工作需要而累積或轉移年假作決定，但主管人員除外。

六、現授予及轉授予的權限不妨礙行使收回權及監管權。

七、對行使現獲授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但本批示第一款（十一）項認可工作人員的工作表現評核及法律另有規定者除外。

八、本批示對以下被授權人在本授權及轉授權範圍作出的行為予以追認，追認期如下：

（一）副局長李錫樵自二零二五年二月十日起在博彩監察廳、調查廳及設施及資訊廳本授權及轉授權範圍內作出本批示的行為予以追認；

（二）博彩監察廳廳長包保羅、調查廳廳長林弋、法律及准照廳廳長古立文、財稅及合規審計廳廳長鄭錦利、博彩研究及聯絡廳廳長杜子柔及行政財政處處長余敬方在本授權及轉授權範圍內作出本批示的行為，自二零二四年十二月二十日起予以追認；

（三）設施及資訊廳廳長李志文在本授權範圍內作出本批示的行為，自二零二五年一月十五日起予以追認；

（四）副局長崔浩甄自二零二四年十二月二十日起至二零二五年二月七日在設施及資訊廳職權範圍內作出本局第11/DICJ/2023號批示所指的行為予以追認；

（五）設施及資訊廳廳長鄺超嘉自二零二四年十二月二十日至二零二五年一月一日作出在本授權批示第三款範圍內作出的行為予以追認；

（六）設施及資訊廳代廳長王寶健自二零二五年一月二日至二零二五年一月十四日作出在本授權批示第三款範圍內作出的行為予以追認。

九、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

3) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;

4) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre pedidos de alteração e de antecipação do gozo das férias, com excepção do pessoal de chefia;

5) Decidir sobre a acumulação ou transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, com excepção do pessoal de chefia.

6. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

7. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário, com excepção do previsto na alínea 11) do n.º 1 deste despacho quanto à homologação das avaliações do desempenho dos trabalhadores e dos excepcionados por lei.

8. Pelo presente despacho são ratificados os actos praticados pelos seguintes delegados, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, nos prazos seguintes:

1) São ratificados os actos praticados pelo subdirector, Lei Sek Chio, desde 10 de Fevereiro de 2025, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas ao Departamento de Inspecção de Jogos, ao Departamento de Investigação e ao Departamento de Instalações e Informática;

2) São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Inspecção de Jogos, Paulo Jorge Moreira Castelo Basaloco, pelo chefe do Departamento de Investigação, Lam Iek, pelo chefe do Departamento Jurídico e de Licenciamento, Miguel Luís Castilho, pelo chefe do Departamento de Auditoria de Finanças e de Conformidade, Cheang Kam Lei, pela chefe do Departamento de Estudos de Jogos e de Ligação, Tou Chi Iau, e pelo chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Iu Keng Fong, desde 20 de Dezembro de 2024, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas;

3) São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Instalações e Informática, Lei Chi Man, desde 15 de Janeiro de 2025, no âmbito das competências ora delegadas;

4) São ratificados os actos praticados pelo então subdirector, Chui Hou Ian, desde 20 de Dezembro de 2024 até 7 de Fevereiro de 2025, no âmbito das competências do Departamento de Instalações e Informática, nos termos do Despacho n.º 11/DICJ/2023;

5) São ratificados os actos praticados pelo então chefe do Departamento de Instalações e Informática, Kuong Chio Ka, desde 20 de Dezembro de 2024 até 1 de Janeiro de 2025, no âmbito das competências ora delegadas e constantes do n.º 3 do presente despacho;

6) São ratificados os actos praticados pelo então chefe, substituto, do Departamento de Instalações e Informática, Wong Pou Kin, desde 2 de Janeiro de 2025 até 14 de Janeiro de 2025, no âmbito das competências ora delegadas e constantes do n.º 3 do presente despacho.

9. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

二零二五年四月二十四日於博彩監察協調局

代局長　廖志聰

（是項刊登費用為 $9,990.00）

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 24 de Abril de 2025.

O Director, substituto, *Lio Chi Chong.*

(Custo desta publicação $ 9 990,00)

澳 門 金 融 管 理 局

通 告

決議摘錄

按照三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第十七條第四款規定，澳門金融管理局行政管理委員會二零二五年四月十五日第315/CA號決議議決如下：

一、自二零二五年四月一日起，本局各組織單位相應之專項事務交予以下行政管理委員會成員負責：

• 劉杏娟代主席：

- 貨幣及儲備管理廳（DMR）

- 銀行監察廳（DSB）

- 行政管理委員會輔助處（DAP）

- 內部審計處（DAI）

• 黃立峰委員：

- 保險監察廳（DSG）

- 法律事務廳（DAJ）

- 研究及統計廳（DEE）

- 行政人事管理處（DAR）

• 李可欣委員：

- 貨幣發行及財務廳（DEF）

- 金融基建及資訊廳（DIT）

- 金融發展廳（DDF）

二、根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第十七條第五款的規定，專項事務的交予亦附帶相應於該事務職權的權力授予。

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Avisos

Extracto de deliberação

Nos termos do n.º 4 do artigo 17.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, e tendo presente a Deliberação n.º 315/CA, de 15 de Abril de 2025, este órgão colegial delibera o seguinte:

1. A partir de 1 de Abril de 2025, os pelouros correspondentes às unidades orgânicas da Autoridade Monetária de Macau são atribuídos aos seguintes membros do Conselho de Administração:

• Lau Hang Kun, Presidente do Conselho de Administração, substituta:

- Departamento para Assuntos Monetários e Gestão das Reservas (DMR)

- Departamento de Supervisão Bancária (DSB)

- Divisão de Apoio ao Conselho de Administração (DAP)

- Divisão de Auditoria Interna (DAI)

• Vong Lap Fong, administrador do Conselho de Administração:

- Departamento de Supervisão de Seguros (DSG)

- Departamento Jurídico (DAJ)

- Departamento de Estudos e Estatísticas (DEE)

- Divisão de Administração e Gestão dos Recursos Humanos (DAR)

• Lei Ho Ian, administradora do Conselho de Administração:

- Departamento de Emissão Monetária e Financeiro (DEF)

- Departamento de Infraestrutura Financeira e de Tecnologia de Informação (DIT)

- Departamento de Desenvolvimento Financeiro (DDF)

2. Ao abrigo do estabelecido no n.º 5 do artigo 17.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, a atribuição de um pelouro envolve a delegação dos poderes correspondentes à competência desse pelouro.

三、授予行政管理委員會各成員，以澳門金融管理局名義簽署在相應專項事務範圍內訂立所需合同的權限。

四、在不妨礙上款規定的情況下，根據第8/2011號法律《財政儲備法律制度》第九條的規定而訂立的合同，須經行政管理委員會決議，並由負責貨幣及儲備管理廳專項事務的行政管理委員會成員與貨幣及儲備管理廳的一名部門主管共同簽署。

五、上述授權不妨礙行政管理委員會的監管權、收回權及廢止權。

六、對行使上述獲授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

七、行政管理委員會各成員自二零二五年四月一日起在本授權範圍內所作的行為，均予以追認。

二零二五年四月十五日於澳門金融管理局

行政管理委員會代主席　劉杏娟

（是項刊登費用為 $3,240.00）

3. São delegados poderes nos membros do Conselho de Administração para assinarem, em nome da Autoridade Monetária de Macau, os contratos considerados necessários, no âmbito dos correspondentes pelouros.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, os contratos a celebrar nos termos do previsto no artigo 9.º da Lei n.º 8/2011 (Regime jurídico da reserva financeira) devem ser objecto de deliberação do Conselho de Administração e assinados, conjuntamente, pelo membro do Conselho de Administração responsável pelo pelouro correspondente do Departamento para Assuntos Monetários e Gestão das Reservas e por um dos responsáveis da mesma unidade de estrutura.

5. A delegação de poderes supramencionada não prejudica o exercício pelo Conselho de Administração dos poderes de superintendência, avocação e revogação.

6. Dos actos praticados no uso de poderes delegados supramencionados, cabe recurso hierárquico necessário.

7. São ratificados todos os actos praticados pelos membros do Conselho de Administração, no âmbito da presente delegação de competências, desde 1 de Abril de 2025.

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Abril de 2025.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Lau Hang Kun*.

(Custo desta publicação $ 3 240,00)

第003/2025-AMCM號通告

事項：保險經紀人的資本規定

一、引言

根據第15/2024號法律《保險中介業務法》第十三條（保險經紀人的從業要件）（二）項的規定，保險經紀人須符合由澳門金融管理局以通告訂定的最低資本要求。

因此，根據《保險中介業務法》第七條（六）項（制定規章的職權），澳門金融管理局現以本通告訂定保險經紀人有關資本、開設基金及淨資產的從業要件及監管要求。

二、資本

2.1 保險經紀人住所如以有限公司形式在澳門特別行政區設立，其資本不得低於五十萬澳門元；倘保險經紀人以股份有限公司形式設立，其資本不得低於一百萬澳門元。

2.2 資本須於保險經紀人成立時完全繳付，並須在任何時間維持不少於上款所述最低資本金額要求。

Aviso n.º 003/2025-AMCM

Assunto: Requisitos sobre capital do corretor de seguros

1. Introdução

Ao abrigo do disposto na alínea 2) do artigo 13.º (Requisitos para o exercício da actividade de corretor de seguros) da Lei n.º 15/2024 (Lei da actividade de mediação de seguros), o corretor de seguros deve preencher o requisito do capital mínimo fixado por aviso da AMCM.

Assim, ao abrigo do disposto na alínea 6) do artigo 7.º (Competência regulamentar) da Lei da actividade de mediação de seguros, a AMCM, pelo presente aviso, estabelece os requisitos para o exercício da actividade e de supervisão aplicáveis aos corretores de seguros em matéria de capital, fundo de estabelecimento e do activo líquido.

2. Capital

2.1 O capital social dos corretores de seguros constituídos na RAEM, sob a forma de sociedades por quotas, não pode ser inferior a quinhentas mil patacas; no caso em que os corretores de seguros sejam constituídos sob a forma de sociedades anónimas, o capital não pode ser inferior a um milhão de patacas.

2.2 O capital deve estar integralmente realizado no acto da constituição do corretor de seguros, devendo manter-se, em qualquer momento, o montante mínimo de capital referido no número anterior.

三、開設基金

3.1 住所設於外地的保險經紀人在澳門特別行政區開設分公司，必須為該分公司設立一開設基金，該基金不得低於五十萬澳門元。

3.2 住所設於外地的保險經紀人在澳門特別行政區開設分公司，其公司資本不得低於上述3.1項所指的金額。

3.3 開設基金須於分公司設立時完全繳付，並須在任何時間維持不少於上項所述最低基金金額要求。

四、淨資產

4.1 保險經紀人的淨資產值須在任何時間維持不少於本通告第二點及第三點所指的金額。

4.2 計算淨資產金額須按以下標準：

➢ 適用的會計準則；及

➢ 無形資產不可用作資產值的計算。

五、生效日期

本通告自二零二五年八月一日生效。

二零二五年四月十五日於澳門金融管理局

行政管理委員會代主席　劉杏娟

行政管理委員會委員　黃立峰

（是項刊登費用為 $2,970.00）

3. Fundo de estabelecimento

3.1 O corretor de seguros com sede no exterior que estabeleça uma sucursal na RAEM deve constituir um fundo de estabelecimento para a referida sucursal, cujo montante não pode ser inferior a quinhentas mil patacas.

3.2 O capital social do corretor de seguros com sede no exterior que estabeleça uma sucursal na RAEM não pode ser inferior ao montante referido na alínea 3.1.

3.3 O fundo de estabelecimento deve estar integralmente realizado no momento do estabelecimento da sucursal e deve ser mantido, em qualquer momento, a um nível não inferior ao requisito mínimo do fundo referido no número anterior.

4. Activo líquido

4.1 O valor do activo líquido do corretor de seguros deve ser mantido, em qualquer momento, em montante não inferior aos montantes indicados nos pontos 2 e 3 deste aviso.

4.2 O cálculo do montante do activo líquido deve basear-se nos seguintes critérios:

➢ Normas contabilísticas aplicáveis; e

➢ Os activos intangíveis não são elegíveis para a determinação do valor do activo.

5. Data de entrada em vigor

O presente aviso entra em vigor no dia 1 de Agosto de 2025.

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Abril de 2025.

Pel'O Conselho de Administração

A Presidente substituta, *Lau Hang Kun*.

O Administrador, *Vong Lap Fong*.

(Custo desta publicação $ 2 970,00)

第004/2025-AMCM號通告

事項：保險經紀人須持有的職業民事責任保險或銀行擔保的規定

一、引言

根據第15/2024號法律《保險中介業務法》第二十三條（保險經紀人的特別義務）第（八）項及第二十八條（保險經紀人的責任）第三款的規定，保險經紀人須持有或提供符合澳門金融管理局訂定保障範圍、最低保險金額及銀行擔保的最低金額等規定的職業民事責任保險或銀行擔保。

Aviso n.º 004/2025-AMCM

Assunto: Requisitos sobre o seguro de responsabilidade civil profissional ou da garantia bancária prestada pelo corretor de seguros

1. Introdução

Nos termos da alínea 8) do artigo 23.º (Obrigações especiais do corretor de seguros) e do n.º 3 do artigo 28.º (Responsabilidade do corretor de seguros) da Lei n.º 15/2024 (Lei da actividade de mediação de seguros), o corretor de seguros deve possuir um seguro de responsabilidade civil profissional ou prestar uma garantia bancária, cuja cobertura, os valores mínimos do seguro e a quantia mínima da garantia bancária devem ser fixados por aviso da AMCM.

保險經紀人須持有職業民事責任保險或銀行擔保，以對保險經紀人在從事保險中介業務時，因違反專業責任而依法須承擔的損害賠償責任提供保障。

因此，根據《保險中介業務法》第七條（制定規章的職權）第（六）項的規定，澳門金融管理局現訂定保險經紀人持有的職業民事責任保險或提供的銀行擔保的最低金額及其他保障規定。

二、最低保險金額及銀行擔保的最低金額

保險經紀人所持有的職業民事責任保險或提供的銀行擔保，在任何一次理賠及任何一個12個月期的保單的最低保險金額或銀行擔保期的最低擔保金額，須為以下限額的較高者：

i) 澳門元300萬元；

ii) 職業民事責任保險的保單期或銀行擔保期起計的首12個月保險經紀人預計營業收入總額的兩倍，並以澳門元5,000萬元為上限；

iii) 職業民事責任保險的保單或銀行擔保生效日前12個月保險經紀人營業收入總額的兩倍，並以澳門元5,000萬元為上限。

三、其他保障規定

（一）職業民事責任保險或銀行擔保須載有至少一次保險/擔保金額自動復效的條文，在賠償限額因損失或理賠而減少的情況下，須將保險金額或及銀行擔保的金額恢復至不少於上述第二點所規定的最低金額。

（二）職業民事責任保險的自付額，不得超過以下限額的較低者：

i) 保險經紀人在職業民事責任保險保單生效日前的財政年度終結時的淨資產的50%；

ii) 保險經紀人在職業民事責任保險保單生效日時的實繳資本及開設基金的50%。

（三）澳門金融管理局經具體分析保險經紀人所從事保險中介業務類別、規模及風險後，有權要求相關職業民事責任保險或銀行擔保的保障必須涵蓋的範圍。

O corretor de seguros deve possuir um seguro de responsabilidade civil profissional ou uma garantia bancária para proteger o corretor de seguros contra a responsabilidade emergente dos danos resultantes da violação de deveres profissionais no exercício da sua actividade de mediador de seguros, tal como exigido por lei.

Face ao exposto, nos termos do disposto na alínea 6) do artigo 7.º (Competência regulamentar) da lei da actividade de mediação de seguros, a AMCM estabelece os valores mínimos e requisitos de outras garantias aplicáveis ao seguro de responsabilidade civil profissional detido pelo corretor ou à garantia bancária por este prestada.

2. Valores mínimos do seguro e quantia mínima da garantia bancária

Os valores mínimos do seguro de responsabilidade civil profissional detido pelo corretor de seguros ou a quantia mínima da garantia bancária por este prestada, para qualquer sinistro e para qualquer período de doze meses de vigência da apólice ou da garantia bancária, devem corresponder ao valor mais elevado entre os seguintes limites:

i) Três milhões de patacas;

ii) O dobro do montante total das receitas de exercícios estimadas do corretor de seguros nos primeiros doze meses contados desde o início do período de vigência da apólice do seguro de responsabilidade civil profissional ou da garantia bancária, com um limite máximo de cinquenta milhões de patacas;

iii) O dobro do montante total das receitas de exercícios do corretor de seguros nos doze meses anteriores à data de produção de efeitos da apólice do seguro de responsabilidade civil profissional ou da garantia bancária, com um limite máximo de cinquenta milhões de patacas.

3. Requisitos de outras garantias

a) O seguro de responsabilidade civil profissional ou a garantia bancária devem prever, pelo menos, uma reintegração automática do montante do seguro/garantia e, em caso de redução do limite de indemnização em consequência de um sinistro ou de uma reclamação, o montante do seguro e a quantia da garantia bancária devem ser repostos num montante não inferior ao montante mínimo estipulado no ponto 2 acima mencionado;

b) A franquia do seguro de responsabilidade civil profissional não deve exceder a mais baixa dos seguintes limites:

i) 50% do activo líquido do corretor de seguros, no final do exercício anterior à data de produção de efeitos da apólice de seguro de responsabilidade civil profissional;

ii) 50% do capital realizado e do fundo de estabelecimento do corretor de seguros à data de produção de efeitos da apólice de seguro de responsabilidade civil profissional.

c) A AMCM pode exigir a alteração da cobertura do respectivo seguro de responsabilidade civil profissional ou da garantia bancária, após analisar especificamente o tipo, a dimensão dos riscos da actividade de mediação de seguros exercida pelo corretor de seguros;

（四）相關職業民事責任保險的保單須滿足以下條件：

當相關保單的條款與澳門特別行政區的法律存在衝突時，相關條款應視為已作適當調整以符合澳門特別行政區的法律規定。

（五）相關職業民事責任保險及銀行擔保應由澳門特別行政區持牌金融機構發出，否則須預先向澳門金融管理局取得許可。

四、生效日期

本通告自二零二五年八月一日生效。

二零二五年四月十五日於澳門金融管理局

行政管理委員會代主席　劉杏娟

行政管理委員會委員　黃立峰

（是項刊登費用為 $4,320.00）

d) A respectiva apólice de seguro de responsabilidade civil profissional deve satisfazer a seguinte condição:

Em caso de conflito entre os termos e condições da apólice em causa e a legislação da RAEM, considera-se que os termos e condições em causa foram devidamente adaptados para cumprir a legislação da RAEM.

e) O respectivo seguro de responsabilidade civil profissional e a garantia bancária devem ser emitidos por instituições financeiras autorizadas na RAEM; caso contrário, é necessária uma autorização prévia da AMCM.

4. Data de entrada em vigor

O presente aviso entra em vigor no dia 1 de Agosto de 2025.

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Abril de 2025.

Pel'O Conselho de Administração

A Presidente substituta, *Lau Hang Kun*.

O Administrador, *Vong Lap Fong*.

(Custo desta publicação $ 4 320,00)

第005/2025-AMCM號通告

事項：強制保險的最高佣金規定

一、引言

根據第15/2024號法律《保險中介業務法》第七條（二）項的規定，澳門金融管理局具職權以通告訂定強制保險的佣金規則，及澳門金融管理局認為出於維護及維持市場的良性競爭及穩定的目的而必須制定的其他保險項目的佣金規則。因此，根據《保險中介業務法》第七條（二）及（六）項（制定規章的職權），澳門金融管理局現以此通告訂定相關規則。

二、強制保險的最高佣金限額

訂定下列強制保險及其補充保障的投保或續保所支付予保險中介人的最高佣金限額：

* 汽車民事責任強制保險及補充保障 20%

* 工作意外及職業病強制保險 30%

* 旅行社職業民事責任強制保險 10%

* 裝置宣傳物及廣告物的民事責任強制保險 10%

* 遊艇民事責任強制保險 20%

Aviso n.º 005/2025-AMCM

Assunto: Regras sobre comissões máximas nos seguros obrigatórios

1. Introdução

Ao abrigo do disposto na alínea 2) do artigo 7.º da Lei n.º 15/2024 (Lei da actividade de mediação de seguros), compete à AMCM, através de avisos, estabelecer as regras sobre as comissões dos seguros obrigatórios e de outros ramos de seguros quando a AMCM considere que a sua fixação seja indispensável para a defesa e manutenção de uma sã concorrência no mercado, bem como da sua estabilidade. Assim, nos termos das alíneas 2) e 6) do artigo 7.º (Competências regulamentar) da lei da actividade de mediação de seguros, a AMCM, pelo presente aviso, estabelece as respectivas regras.

2. Comissões máximas nos seguros obrigatórios

São fixadas as comissões máximas a pagar aos mediadores de seguros pela contratação ou renovação de seguros obrigatórios e de coberturas complementares a seguir indicadas:

* Seguro obrigatório de responsabilidade civil automóvel e coberturas complementares..... 20%

* Seguro obrigatório de acidentes de trabalho e doenças profissionais..... 30%

* Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional das agências de viagens 10%

* Seguro obrigatório de responsabilidade civil referente à afixação de material de propaganda e publicidade 10%

* Seguro obrigatório de responsabilidade civil das embarcações de recreio 20%

* 律師職業民事責任強制保險 10%

* 醫療服務提供者職業民事責任強制保險 10%

三、生效日期

本通告自二零二五年八月一日起生效，並於同日廢止二零二四年九月十九日第011/2024-AMCM號通告。

二零二五年四月十五日於澳門金融管理局

行政管理委員會代主席　劉杏娟

行政管理委員會委員　黃立峰

（是項刊登費用為 $2,160.00）

* Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos advogados 10%

* Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde 10%

3. Data de entrada em vigor

O presente aviso entra em vigor no dia 1 de Agosto de 2025 e revoga, na mesma data, o Aviso n.º 011/2024-AMCM, de 19 de Setembro de 2024.

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Abril de 2025.

Pel'O Conselho de Administração

A Presidente substituta, *Lau Hang Kun*.

O Administrador, *Vong Lap Fong.*

(Custo desta publicação $ 2 160,00)

存 款 保 障 基 金

通 告

二零二四年度活動報告及管理帳目

目 錄

1. 2024年度活動報告

2. 2024年度管理帳目

3. 監察委員會的意見

存款保障基金

二零二四年度活動報告及管理帳目

1. 2024年度活動報告

存款保障制度（“存保制度”）按照七月九日第9/2012號法律（“《存保法律》”）及十月八日第23/2012號行政法規的規定，為每名存款人存放於每一參加機構的存款提供保障。所有獲許可在澳門經營的信用機構，包括銀行、有限制業務銀行及郵政儲金局必須加入成為存保制度的參加機構。存保制度的行政及運作乃由存款保障基金（“存保基金”）負責，澳門金融管理局（“金管局”）則按規定向存保基金提供技術及行政輔助。

為了向存款人提供更好保障，特區政府於2024年9月16日頒佈第29/2024號行政法規，自2024年10月1日起將每家參加機

FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS

Aviso

Relatório anual de actividades e contas de gerência de 2024

Índice

1. Relatório anual de actividades de 2024

2. Contas de gerência de 2024

3. Parecer da Comissão de Fiscalização

FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS

Relatório anual de actividades e contas de gerência de 2024

1. RELATÓRIO ANUAL DE ACTIVIDADES DE 2024

Ao abrigo do disposto na Lei n.º 9/2012, de 9 de Julho ("Regime de Garantia de Depósitos") e no Regulamento Administrativo n.º 23/2012, de 8 de Outubro, o Regime de Garantia de Depósitos ("RGD"), presta, nos termos da lei, uma garantia aos depósitos detidos por cada depositante em cada entidade participante. Todas as instituições de crédito autorizadas a operar na Região Administrativa Especial de Macau, incluindo os bancos, os bancos com actividade restringida e a Caixa Económica Postal são obrigados a participar no RGD, assumindo a qualidade de entidades participantes. Por sua vez, a gestão e o funcionamento do RGD são assegurados pelo Fundo de Garantia de Depósitos ("FGD"), sendo este apoiado técnica e administrativamente pela Autoridade Monetária de Macau ("AMCM") nos termos estabelecidos na legislação aplicável.

Para melhor proteger os depositantes, o Governo da RAEM promulgou, em 16 de Setembro de 2024, o Regulamento Administrativo n.º 29/2024, que aumentou o valor máximo da compensação a pagar a cada depositante por cada entidade parti-

構每名存款人的補償金額上限，從50萬澳門元提升至80萬澳門元。根據2024年10月底進行的年度調查，存戶覆蓋比率由去年的93.6%提升至95.6%，反映存保制度在80萬澳門元的補償金額上限下，為存款人提供了更佳且符合有關國際組織所提倡的保障水平。

存保基金按照《存保法律》的規定及參加機構所提交的受保障存款資訊，計徵下一年度的年度供款。年內，存保基金如期向全體參加機構徵收年度供款，並繼續按既定的審慎政策管理其財務資源。

存保基金致力提升公眾對存保制度的認知，促進存保制度有效維護金融穩定的重要功能。年內，存保基金在金管局的協助下，透過電視、電台、視頻網站等途徑，加強公眾對存保制度的認知及保障範圍等，包括就上述提升補償金額上限至80萬澳門元的措施進行宣導。

一如既往，存保基金將依法履行相關職責，確保存保制度的有效運作，並透過向存款人提供適足的保障，有效發揮其金融安全網的功能，促進澳門特區金融體系的穩健發展。

2. 2024年度管理帳目

根據三月十九日第50/2013號行政長官批示，許可存保基金採用權責發生制會計制度，而存保基金2024年度的收入與開支預算則透過十二月二十七日第22/2023號法律獲得核准。

根據前述第9/2012號法律第十二條的規定，參加機構須向存保基金繳納年度供款，供款比率則按照十一月十八日第340/2013號行政長官批示所頒布的0.05%供款百分比及1萬澳門元之最低供款額。基此，2024年度參加機構繳納的供款總金額為9,873萬澳門元，且已於2024年1月底前透過清償帳戶進行結算。

存保基金於2024年度的經濟活動主要透過澳門特別行政區政府於2013年5月發放之1.5億澳門元的初始撥款以及由參加機

cipante de 500.000 patacas para 800.000 patacas, com efeitos a partir de 1 de Outubro de 2024. De acordo com o inquérito anual realizado no final de Outubro de 2024, a taxa de cobertura dos depositantes aumentou de 93,6% no ano passado para 95,6%, reflectindo que o RGD, com o valor máximo da compensação de 800.000 patacas, proporcionou aos depositantes um melhor nível de proteção, em conformidade com o nível de proteção preconizado pelas respectivas organizações internacionais.

Nos termos do previsto na Lei que estabelece o "Regime de Garantia de Depósitos", o FGD solicita anualmente às entidades participantes a prestação de informações relativas aos depósitos garantidos, para efeitos de cálculo das contribuições anuais a pagar no ano seguinte. No decorrer do ano, o FGD arrecadou, atempadamente, as contribuições anuais de todas as entidades participantes e continuará a assegurar uma gestão prudente dos seus recursos financeiros, de acordo com as políticas anteriormente definidas.

Por seu turno, o FGD empenha-se em reforçar a sensibilidade do público em relação ao regime de garantia de depósitos, de forma a incentivar as funções relevantes do RGD para assegurar, eficazmente, a estabilidade financeira. No decurso do ano, o FGD continuou a reforçar, em coordenação com a AMCM, os conhecimentos do público sobre o regime de garantia de depósitos e a sua cobertura, através da televisão, rádio e páginas electrónicas de vídeos, incluindo a publicidade da medida acima referida de aumento do valor máximo da compensação para 800 000 patacas.

O FGD continuará a prosseguir as suas atribuições legais, no sentido de assegurar o funcionamento efectivo do regime de garantia de depósitos e, através da prestação de garantias suficientes e apropriadas aos depositantes, desempenhar, efectivamente, as suas funções de elemento essencial para a rede de segurança financeira, promovendo, desta forma, o desenvolvimento estável do sistema financeiro da RAEM.

2. CONTAS DE GERÊNCIA DE 2024

De acordo com o Despacho do Chefe do Executivo n.º 50/2013, de 19 de Março, o Fundo de Garantia de Depósitos foi autorizado a adoptar o regime contabilístico de acréscimo, e pela Lei n.º 22/2023, de 27 de Dezembro foi aprovado o "Orçamento de rendimentos e gastos para 2024 do Fundo de Garantia de Depósitos".

Em conformidade com o disposto do artigo 12.º da Lei n.º 9/2012, as entidades participantes devem pagar ao FGD uma contribuição anual, e de acordo com o Despacho do Chefe do Executivo n.º 340/2013, de 18 de Novembro, foi fixada em 0,05% a percentagem para o cálculo da contribuição anual e em 10.000,00 patacas o montante da contribuição mínima de cada entidade participante. Assim, no ano de 2024, as contribuições anuais das entidades participantes totalizaram 98,73 milhões de patacas, cujo pagamento foi realizado até final de Janeiro de 2024, através da conta de depósitos de liquidez.

No ano de 2024, a actividade financeira principal do FGD, limitou-se à aplicação da dotação inicial do Governo da RAEM

構繳納的年度供款進行適當的投放以及支付其日常運作的固有開支（主要為外部核數師之審計費用、刋登澳門特區公報和廣告費用等）。截至2024年12月31日，年度盈餘錄得144,323,949.03澳門元，全數將撥予存保基金“59 -累積損益”帳目。

截至2024年12月31日，存保基金的財務狀況概述於下表。

表1. 損益計算表

(仟澳門元計)

	2024	2023
收入	**144,622**	**140,944**
年度供款	98,726	97,201
存款利息	45,896	43,743
財務資產價值變動準備金之回撥	0[1]	0[1]
開支	**298**	**194**
第三者供應	19	-
第三者服務	250	194
返還	29	-
本期盈餘淨值	**144,324**	**140,750**

表2. 資產負債表

(仟澳門元計)

	2024	2023
資產	**1,173,915**	**1,029,589**
存款 [2]	1,170,312	1,025,432
應收收益[2]	3,603	4,157
負債	**72**	**70**
保證金	-	-
應付費用	72	70
資產淨值	**1,173,843**	**1,029,519**
存款保障基金結餘	**1,173,843**	**1,029,519**
累計盈餘	1,029,519	888,769
本期盈餘	144,324	140,750

附註：[1] 數字小於採用單位整數。

[2] 結餘包括按《國際財務報告準則第9號 - 金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

realizada em Maio do ano de 2013, no valor de 150,00 milhões de patacas e das contribuições acima mencionadas pagas pelas entidades participantes, bem como ao pagamento das despesas inerentes ao funcionamento corrente do FGD (designadamente os honorários dos auditores externos e as despesas de publicidade e promocionais, etc.). Em 31 de Dezembro de 2024, o resultado do exercício registou o montante de 144.323.949,03 patacas, o qual será incorporado na conta do FGD, na conta “n.º 59 – Resultados acumulados”.

A situação financeira do Fundo de Garantia do Depósitos em 31 de Dezembro de 2024 está reflectida nos quadros 1 e 2.

Quadro 1. Demonstração de Resultados do Exercício

(milhares de patacas)

	2024	2023
PROVEITOS	**144.622**	**140.944**
Contribuições anuais	98.726	97.201
Juros de depósitos	45.896	43.743
Reposição das provisões para flutuação de imobilizações financeiras	0[1]	0[1]
CUSTO	**298**	**194**
Fornecimentos de terceiros	19	-
Serviços de terceiros	250	194
Obrigação de restituição	29	-
RESULTADO LÍQUIDO DO EXERCÍCIO	**144.324**	**140.750**

Quadro 2. Balanço

(milhares de patacas)

	2024	2023
ACTIVO	**1.173.915**	**1.029.589**
Depósitos[2]	1.170.312	1.025.432
Proveitos a receber[2]	3.603	4.157
PASSIVO	**72**	**70**
Cauções e garantias	-	-
Encargos diferidos	72	70
SITUAÇÃO LÍQUIDA	**1.173.843**	**1.029.519**
SALDO DO FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS	**1.173.843**	**1.029.519**
Resultados acumulados	1.029.519	888.769
Resultado do exercício	144.324	140.750

Nota: [1] Grandeza menor que a unidade utilizada.

[2] O saldo da conta teve em consideração as provisões esperadas de perdas de crédito previstas no “IFRS 9 - Instrumentos Financeiros”.

澳門，2025年3月20日

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：劉杏娟

李可欣

Macau, aos 20 de Março de 2025.

O Conselho Administrativo

Chan Sau San Presidente

Lau Hang Kun Administradora

Lei Ho Ian Administradora

存款保障基金監察委員會關於2024年度活動報告及管理帳目的意見

根據十月八日第24/2012號行政法規（存款保障基金）第二十六條，以及七月九日第9/2012號法律（存款保障制度）第二十四條的規定，存款保障基金（簡稱存保基金）於2012年10月7日正式成立。另外，根據第24/2012號行政法規第二條的規定，存保基金為具有行政、財政及財產自治權的公法人。

在2024年財政年度期間，監察委員會對存保基金開展的業務管理工作進行監察，有關的監察工作主要是透過存保基金行政管理委員會送交的每月帳目和存保基金行政管理委會員應要求給予的合作而進行的。

經分析2024年12月31日的資產負債表和損益計算表的帳目資料後，得出以下結論：

• 存保基金的資產中，存款項目（1,170,311,924.14澳門元）佔總資產的99.69%，餘下金額（3,602,641.43澳門元）為存款的應收利息；及

• 負債主要為應付費用，合共72,040.00 澳門元；

• 存保基金結餘（1,173,842,525.57澳門元）包括累計盈餘（1,029,518,576.54澳門元）以及2024年度盈餘（144,323,949.03澳門元）；

• 損益方面，2024年度總收入為144,622,389.03澳門元，主要是來自參加機構的年度供款及存款利息收入。總開支為298,440.00澳門元，主要是外部審計費用、刋登澳門特區公報及廣告費用等。

從存保基金2024年度活動報告可見，存保基金過去展開的活動是以推廣存款保障制度為主要目標，監察委員會認為這是合適的。

PARECER DA COMISSÃO DE FISCALIZAÇÃO DO FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS SOBRE O RELATÓRIO ANUAL DE ACTIVIDADES E CONTAS DE GERÊNCIA DE 2024 DESSA ENTIDADE

O Fundo de Garantia de Depósitos (FGD) foi criado formalmente no dia 7 de Outubro de 2012, face ao previsto no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2012, de 8 de Outubro (Fundo de Garantia de Depósitos), conjugado com o disposto no artigo 24.º da Lei n.º 9/2012 (Regime de garantia de depósitos), de 9 de Julho. O FGD, ao abrigo do estabelecido no artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2012, é uma pessoa colectiva de direito público e está dotada de autonomia administrativa, financeira e patrimonial.

Relativamente ao exercício económico de 2024, a Comissão de Fiscalização do FGD acompanhou o desenvolvimento da actividade de gestão desta entidade, preferencialmente, através das contas anuais remetidas pelo Conselho Administrativo do FGD, tendo-se obtido deste órgão colegial todos os esclarecimentos que lhe foram solicitados.

Da análise efectuada aos elementos contabilísticos, designadamente ao Balanço e à Demonstração dos Resultados do Exercício, reportados à data de 31 de Dezembro de 2024, evidencia-se o seguinte:

• No activo do FGD, a rubrica de depósitos (MOP1.170.311.924,14) representa 99,69% da totalidade, com o remanescente de valor residual (MOP3.602.641,43), a pertencer aos juros de depósitos a receber;

• No passivo, o seu valor respeita a custos a pagar, tendo totalizado MOP72.040,00;

• Por sua vez, o saldo do FGD cifrou-se em MOP1.173.842.525,57, decorrendo do montante dos resultados acumulados (MOP1.029.518.576,54) e do resultado do exercício de 2024, no montante de MOP144.323.949,03; e

• Em relação aos resultados, o total dos proveitos cifrou-se em MOP144.622.389,03, resultantes principalmente das contribuições anuais pagas pelas entidades participantes e dos proveitos dos juros de depósitos, enquanto que o total dos custos ascendeu a MOP298.440,00, que decorreu principalmente dos honorários dos auditores externos e das despesas de publicidade e promocionais.

No que concerne ao relatório de actividades do FGD em 2024, constata-se que as acções foram desenvolvidas com o objectivo primordial de divulgar o regime de garantia de depósitos, o que se considera adequado.

基於以上所述，存保基金監察委員會行使經第24/2012號行政法規第十九條第四項賦予的職權，於2025年3月18日舉行的會議上發表以下意見：

1.) 存保基金能適當及如期地提交帳目資料和所需的解釋說明；

2.) 認同上述資料能清楚闡明存保基金的資產及財務狀況；及

3.) 鑒於存保基金2024年度的活動報告及管理帳目與現實相符，故對此發表贊同意見。

2025年3月18日於澳門

主席：歐安利

委員：林品莊

郭忠漢

（是項刊登費用為 $10,260.00）

Tendo em atenção o mencionado anteriormente, a Comissão de Fiscalização do FGD, reunida no dia 18 de Março de 2025, emite o seguinte parecer, no exercício da competência que lhe está conferida pelo disposto na alínea 4) do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2012:

1.) Registar a forma eficiente e oportuna com que, no âmbito do FGD, foram disponibilizados os elementos contabilísticos e os esclarecimentos solicitados;

2.) Considerar clara e elucidativa a situação patrimonial e financeira do FGD; e

3.) Em conformidade, considerar que o relatório de actividades e as contas de gerência do FGD, referentes ao ano de 2024, merecem o seu parecer favorável.

Macau, aos 18 de Março de 2025.

LEONEL ALBERTO ALVES	Presidente
LAM BUN JONG	Vogal
KUOK CHONG HON	Vogal

(Custo desta publicação $ 10 260,00)

治 安 警 察 局

通 告

按照第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第123條第2款及第131條第2款之規定，現通知下落不明之澳門治安警察局(前) 一等警員編號321911周衛強，根據保安司司長於二零二五年二月五日所作出第007/SS/2025號之批示，對第078/2020號紀律程序行使第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第78條所指的附件五及第93/2024號行政命令第1款所賦予的權限，並根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第228條、第232條、第233條、第238條第2款f）項及第240條第c）項的規定，對治安警察局(前) 一等警員編號321911周衛強，處以撤職處分。就有關決定，由本通告公佈之日起十五(15)日後，視為已通知。在已通知(前) 一等警員編號321911周衛強之翌日起計，可於三十（30）天期限內，向中級法院提起司法上訴。並根據《保安部隊及保安部門人員通則》第159條第2款之規定，處分在通知(前) 一等警員編號321911周衛強之翌日開始執行。

二零二五年四月十五日於治安警察局

局長　吳錦華警務總監

（是項刊登費用為 $1,350.00）

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Avisos

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 123.º e no n.º 2 do artigo 131.º do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, é notificado o Ex-Guarda de 1.ª n.º 321911 Chao Wai Keong, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, ora ausente em parte incerta, por Despacho n.º 007/SS/2025 do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Fevereiro de 2025, exarado no uso da competência que lhe advém do disposto no Anexo V do artigo 78.º da Lei n.º 13/2021 Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança bem assim, no uso dos poderes executivos conferidos pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, respeitante ao Processo Disciplinar n.º 078/2020, pune o Ex-Guarda de 1.ª n.º 321911 Chao Wai Keong, do CPSP, com a pena de demissão, nos termos do artigo 228.º, artigo 232.º, artigo 233.º, alínea f) do n.º 2 do artigo 238.º e alínea c) do artigo 240.º todos os normativos citados do EMFSM. Considerando-se a notificação feita decorridos 15 dias sobre a data da publicação. No dia seguinte ao da sua notifcação o Ex-Guarda de 1.ª n.º 321911 Chao Wai Keong, cabe recurso contencioso junto do Tribunal de Segunda Instância no prazo de trinta dias. Nos termos da alínea 2) do artigo 159.º do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, o início da execução da pena tem lugar no dia seguinte ao da sua notificação ao Ex-Guarda de 1.ª n.º 321911 Chao Wai Keong.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 15 de Abril de 2025.

O Comandante, *Ng Kam Wa,* superintendente geral.

(Custo desta publicação $ 1 350,00)

按照第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第123條第2款及第131條第2款之規定，現通知下落不明之澳門治安警察局（前）一等警員編號310931鄧仲華，根據保安司司長於二零二五年二月五日所作出第008/SS/2025號之批示，對第078/2020號紀律程序行使第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第78條所指的附件五及第93/2024號行政命令第1款所賦予的權限，並根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第228條、第232條、第233條、第238條第2款f）項及第240條第c）項的規定，對治安警察局（前）一等警員編號310931鄧仲華，處以撤職處分。就有關決定，由本通告公佈之日起十五（15）日後，視為已通知。在已通知（前）一等警員編號310931鄧仲華之翌日起計，可於三十（30）天期限內，向中級法院提起司法上訴。並根據《保安部隊及保安部門人員通則》第159條第2款之規定，處分在通知（前）一等警員編號310931鄧仲華之翌日開始執行。

二零二五年四月十五日於治安警察局

局長　吳錦華警務總監

（是項刊登費用為 $1,080.00）

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 123.º e no n.º 2 do artigo 131.º do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, é notificado o Ex-Guarda de 1.ª n.º 310931 Tang Chong Va, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, ora ausente em parte incerta, por Despacho n.º 008/SS/2025 do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Fevereiro de 2025, exarado no uso da competência que lhe advém do disposto no Anexo V do artigo 78.º da Lei n.º 13/2021 Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança bem assim, no uso dos poderes executivos conferidos pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, respeitante ao Processo Disciplinar n.º 078/2020, pune o Ex-Guarda de 1.ª n.º 310931 Tang Chong Va, do CPSP, com a pena de demissão, nos termos do artigo 228.º, artigo 232.º, artigo 233.º, alínea f) do n.º 2 do artigo 238.º e alínea c) do artigo 240.º todos os normativos citados do EMFSM. Considerando-se a notificação feita decorridos 15 dias sobre a data da publicação. No dia seguinte ao da sua notifcação o Ex-Guarda de 1.ª n.º 310931 Tang Chong Va, cabe recurso contencioso junto do Tribunal de Segunda Instância no prazo de trinta dias. Nos termos da alínea 2) do artigo 159.º do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, o início da execução da pena tem lugar no dia seguinte ao da sua notificação ao Ex-Guarda de 1.ª n.º 310931 Tang Chong Va.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 15 de Abril de 2025.

O Comandante, *Ng Kam Wa,* superintendente-geral.

(Custo desta publicação $ 1 080,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零二一年六月九日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，為進入實習以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員二十缺，現公佈培訓課程之最後成績名單如下：

A) 合格且獲准進入實習之學員：

姓名	分
1.º 陸艷嵐	81.70
2.º 黃東成	79.13
3.º 林曉東	79.05
4.º 高雅樂	78.49
5.º 關芷蕎	78.12
6.º 黃達濠	77.88
7.º 李建昌	76.89
8.º 孫文樂	76.66
9.º 薛彥男	76.23

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final dos formandos do curso de formação, para a admissão ao estágio, com vista ao preenchimento de vinte lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2021:

A) Formandos aprovados para a admissão ao estágio:

Nome	Valores
1.º LOK IM LAM	81,70
2.º WONG TONG SENG	79,13
3.º LAM HIO TONG	79,05
4.º KOU NGA LOK	78,49
5.º KUAN CHI KIO	78,12
6.º WONG TAT HOU	77,88
7.º LEI KIN CHEONG	76,89
8.º SUN MAN LOK	76,66
9.º PINA SIT RÓI ALBERICO	76,23

姓名	分
10.º 劉騰然	75.95
11.º 庄偉倫	75.85
12.º 關釗湄	75.32
13.º 游家煒	74.95
14.º 黎曉華	74.93
15.º 梁佩枝	74.70
16.º 馬凱俐	74.37
17.º 任家威	73.25
18.º 黃煒旋	71.94

B) 被淘汰之學員：

1. 申請終止職務的學員：1名。

2. 根據《第二十二屆實習刑事偵查員培訓課程規章》第六條第三款第二項的規定，因任何兩科成績低於50分而被解除就讀培訓課程資格的學員：1名。

備註：

根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，學員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二五年四月二十一日批示認可)

二零二五年四月十七日於司法警察局

局長　薛仲明

（是項刊登費用為 $2,970.00）

Nome	Valores
10.º LAO TANG IN	75,95
11.º CHONG WAI LON	75,85
12.º KUAN CHIO MEI	75,32
13.º IAO KA WAI	74,95
14.º LAI HIO WA	74,93
15.º LEONG PUI CHI	74,70
16.º MADEIRA LÓLIA	74,37
17.º REN JIAWEI	73,25
18.º WONG WAI SUN	71,94

B) Formandos excluídos:

1. Por ter cessado, a seu pedido, as funções: um.

2. Nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento do 22.º Curso de Formação para Investigadores Criminais Estagiários, foi excluído da frequência do curso por ter obtido notas inferiores a 50 pontos em duas disciplinas : um.

Observação:

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os formandos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de 10 dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Excelentíssimo Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Abril de 2025).

Polícia Judiciária, aos 17 de Abril de 2025.

O Director, *Sit Chong Meng.*

(Custo desta publicação $ 2 970,00)

通 告

按照二零二五年四月十五日保安司司長批示，並根據經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律、現行第14/2009號法律、第17/2020號法律，第36/2020號行政法規、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規，以及第35/2020號行政法規之規定，現通過以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階督察長一缺。

1. 方式、期限及有效期

本晉級開考以審查文件及有限制的方式為司法警察局編制內人員而設。開考報名表應自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內遞交。

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Abril de 2025 e, nos termos definidos nas Leis n.os 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, 14/2009, em vigor e 17/2020, e nos Regulamentos Administrativos n.os 36/2020, 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e 35/2020, se encontra aberto o concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso de acesso, documental, condicionado, para o pessoal do quadro da Polícia Judiciária, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação da ficha de inscrição em concurso, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

本開考的有效期於所述職位被填補後終止。

2. 報考條件

2.1. 凡符合根據第17/2020號法律第十條第一款的規定，具備法學士學位以及在原職等服務滿五年，且在該段服務時間內的工作表現評核中取得不低於“十分滿意”評語的司法警察局編制內刑事偵查人員組別的一等督察均可報考。

2.2. 應遞交的文件：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 學歷證明文件副本；

c) 專業資格及職業補充培訓的證明文件副本；

d) 第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》(格式四，可於印務局購買或在該局網頁www.io.gov.mo下載)；

e) 部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、職級年資、公職年資、參加開考所需的工作表現評核和職業培訓。

如在開考報名表上明確聲明上述a)、b)、c)及e)項所指文件已存於有關的個人檔案內，則無須提交該等文件。

3. 報名方式及地點

投考人須填寫第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考報名表》(格式三，可於印務局購買或在該局網頁www.io.gov.mo下載)，連同上述文件於指定期限及辦公時間內遞交到澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處。

4. 職務內容

督察長的主要職務為：

a) 帶領屬下單位的人員；

b) 領導調查工作，尤其難度較大的案件的調查工作；

c) 領導和組織特別行動或統籌專項任務；

d) 監督執行職務時作出的行為的合法性；

A validade do concurso esgota-se com o preenchimento do lugar posto a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os funcionários do quadro da Polícia Judiciária que detenham a categoria de inspector de 1.ª classe, que estejam habilitados com licenciatura em Direito, e que tenham cinco anos de serviço nesse grau, com menção não inferior a «Satisfaz Muito» na avaliação do desempenho, nos termos do n.º 1 do artigo 10.º da Lei n.º 17/2020.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas;

c) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações profissionais e da formação profissional complementar;

d) “Nota curricular para concurso”, aprovada pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021 (modelo 4, pode ser comprada na Imprensa Oficial ou obtida através de *download* na página electrónica: www.io.gov.mo);

e) Registo biográfico, emitido pelo Serviço, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detém, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso e a formação profissional.

A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), c) e e) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição em concurso que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação da “ficha de inscrição em concurso”, aprovada pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021 (modelo 3, pode ser comprada na Imprensa Oficial ou obtida através de *download* na página electrónica: www.io.gov.mo.), devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos acima referidos, até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau.

4. Conteúdo funcional

Ao inspector chefe compete, designadamente:

a) Dirigir os agentes das unidades que lhe estejam subordinadas;

b) Dirigir os trabalhos de investigação, nomeadamente a investigação de casos de maior dificuldade;

c) Dirigir e organizar operações especiais ou coordenar tarefas específicas;

d) Supervisionar a legalidade de actos praticados no exercício de funções;

e) 策劃和指揮聯合警務行動；

f) 向上級提供輔助和諮詢，尤其進行有關研究，制定報告、指令、計劃、命令、以及提出建議，以便為上級的決定作準備，轉達有關決定和監督其執行情況；

g) 如有需要，在委員會及工作小組中代表有關調查單位，以便在上級就預防和調查犯罪的措施或司法警察局的組織及運作的管理措施方面作決定時予以配合。

5. 薪俸及福利

根據第17/2020號法律之附表一，第一職階督察長可獲得薪俸索引表之820點報酬，並享有法定的福利。

6. 甄選方法

甄選是透過履歷分析及甄選面試的方式進行，兩項甄選方法各佔百分之五十。

履歷分析：衡量投考人的學歷、專業培訓、工作表現評核、專業資歷、專業經驗及工作成果，以審核其擔任某一職務的能力。

甄選面試：根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化及擔任所投考的職務。

7. 評分制度

在履歷分析、甄選面試及最後成績中取得的成績均以0分至100分表示，得分低於50分者，即被淘汰。

如投考人得分相同，則按第36/2020號行政法規《司法警察局特別職程人員的招聘、甄選及培訓》第十二條規定的優先條件排序。

8. 名單張貼地點

投考人初步名單、投考人最後名單及成績名單將張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處，並上載到本局網頁www.pj.gov.mo。

9. 適用法例

本開考由第14/2020號法律修改的第5/2006號法律、現行第14/2009號法律、第17/2020號法律，第36/2020號行政法規、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規，以及第35/2020號行政法規規範。

e) Planear e comandar operações policiais conjuntas;

f) Prestar aos superiores hierárquicos apoio e assessoria, consistindo, designadamente, na elaboração de estudos, informações, directivas, planos, ordens e propostas, tendo em vista a preparação e a transmissão da tomada de decisão superior e a supervisão da sua execução;

g) Representar, sempre que necessário, a respectiva unidade de investigação em comissões e grupos de trabalho, tendo em vista colaborar na tomada de decisão superior sobre medidas de prevenção e de investigação criminal, ou de gestão que interessem à organização e ao funcionamento da PJ.

5. Vencimento e regalias

O inspector chefe, 1.º escalão, vence pelo índice 820 da tabela de vencimentos constante do Mapa 1 da Lei n.º 17/2020 e usufruiu de outros direitos e regalias legais.

6. Métodos de selecção

A selecção será efectuada mediante análise curricular e entrevista de selecção, e cada método de selecção tem a ponderação de 50%.

Análise curricular — examinação da preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando as habilitações académicas, a formação profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais e os trabalhos realizados.

Entrevista de selecção — determinação e avaliação da adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

7. Sistema de classificação

Para as classificações obtidas na análise curricular, na entrevista de selecção e no final adoptam-se a escala de 0 a 100 valores, sendo excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

Em caso de igualdade na classificação dos candidatos, os mesmos serão ordenados, de acordo com as disposições constantes no artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 36/2020, Recrutamento, selecção e formação do pessoal das carreiras especiais da Polícia Judiciária.

8. Locais de afixação das listas

As listas preliminar, final de candidatos e classificativa serão afixadas na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizadas na página electrónica desta Polícia: www.pj.gov.mo.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.os 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, 14/2009, em vigor e 17/2020, e nos Regulamentos Administrativos n.os 36/2020, 14/2016, alterados e republicados pelos Regulamentos Administrativos n.os 21/2021 e 35/2020.

10. 典試委員會

根據第36/2020號行政法規第四條第三款(一)項之規定，典試委員會之組成如下：

主席：薛仲明　局長

正選委員：賴文威　副局長

岑錦榮　副局長

候補委員：蘇兆強　副局長

陳思晶　廳長

二零二五年四月二十三日於司法警察局

局長　薛仲明

（是項刊登費用為 $6,480.00）

10. Composição do Júri

Nos termos do disposto da alínea 1) do n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 36/2020, o júri do concurso tem a seguinte composição:

Presidente: Sit Chong Meng, director

Vogais efectivos: Lai Man Vai, subdirector

Sam Kam Weng, subdirector

Vogais suplentes: Sou Sio Keong, subdirector

Chan Si Cheng, chefe de departamento

Polícia Judiciária, aos 23 de Abril de 2025.

O Director, Sit *Chong Meng.*

(Custo desta publicação $ 6 480,00)

懲 教 管 理 局

公 告

晉級培訓課程的錄取開考

根據保安司司長於二零二五年四月十五日作出之批示，並根據現行第14/2009號法律、現行第7/2006號法律、第3/2022號行政法規、現行第14/2016號行政法規及現行第27/2015號行政法規規定，懲教管理局通過考核方式進行限制性晉級培訓課程錄取開考，錄取合格及得分最高的前八名投考人修讀晉升至副警長職級的晉級培訓課程。合格完成晉級培訓課程的投考人，依次填補本局人員編制內獄警隊伍職程第一職階副警長八缺。（開考編號：2025/A001/PQ/SUBCHF）

有關的晉級培訓課程的錄取開考通告張貼在澳門路環九澳堤壩馬路懲教管理局行政樓二樓告示板，並同時公佈在本局網頁http://www.dsc.gov.mo/內，報考應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的首個工作日起計五個工作日內（即二零二五年五月二日至五月九日）作出。

二零二五年四月二十三日於懲教管理局

局長　程况明

（是項刊登費用為 $1,620.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Anúncio

Concurso de admissão ao curso de formação de acesso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Abril de 2025, se acha aberto o concurso de admissão ao curso de formação de acesso, condicionado, de prestação de provas, nos termos da Lei n.º 14/2009, vigente, Lei n.º 7/2006, vigente, Regulamento Administrativo n.º 3/2022, Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e Regulamento Administrativo n.º 27/2015, vigente, para a admissão dos primeiros 8 candidatos considerados aptos e melhores classificados, com destino à frequência do curso de formação de acesso à categoria de subchefe, para o preenchimento, segundo a ordenação classificativa dos candidatos aprovados no referido curso, de 8 vagas de subchefe, 1.º escalão, da carreira do Corpo de Guardas Prisionais, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Correccionais (Concurso n.º: 2025/A001/PQ/SUB-CHF).

O aviso respeitante ao referido concurso de admissão ao curso de formação de acesso encontra-se afixado no quadro de anúncios do 2.º andar do Edifício Administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais, sita na Estrada da Barragem de Ká Hó, Coloane, Macau, e publicado na página electrónica desta Direcção de Serviços, em http://www.dsc.gov.mo/. A apresentação de candidaturas deverá ser efectuada dentro do prazo de cinco dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da RAEM* (isto é, de 2 de Maio a 9 de Maio de 2025).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Abril de 2025.

O Director, *Cheng Fong Meng.*

(Custo desta publicação $ 1 620,00)

教育及青年發展局

通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二五年四月十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：金融科技碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UT-N38-M41-2525Z-11

課程的基本資料：

— 澳門科技大學校董會執行委員會根據經第109/2019號社會文化司司長批示確認的《澳門科技大學章程》第二十三條第一款（十三）項及第二款的規定，於二零二四年十二月十日決議核准在澳門科技大學開設金融科技碩士學位課程。

— 上述課程的學科範疇為商業與行政，該學科範疇符合澳門科技大學經第88/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— 上述課程的學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— 上述學術與教學編排和學習計劃適用於2025/2026學年起入學的學生。

二零二五年四月十四日於教育及青年發展局

局長　龔志明

附件一

金融科技碩士學位課程
學術與教學編排

一、知識範疇：金融學

二、課程一般期限：兩年

三、授課語言：中文 / 英文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Avisos

Torna-se público, nos termos do disposto no artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), e no n.º 3 do artigo 22.º e no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 14 de Abril de 2025, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: Curso de mestrado em Tecnologia Financeira

Denominação da instituição de ensino superior (e da unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UT-N38-M41-2525Z-11

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 13) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 23.º dos Estatutos da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, homologados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 109/2019, a Comissão Executiva do Conselho Geral da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, por deliberação de 10 de Dezembro de 2024, aprovou a criação do curso de mestrado em Tecnologia Financeira na Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

— A área disciplinar do curso referido é Comércio e Administração, e está de acordo com as áreas disciplinares previstas na qualificação para ministrar os seus próprios cursos que foi atribuída à Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 88/2022.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso a partir do ano lectivo de 2025/2026.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 14 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng.*

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Tecnologia Financeira

1. Ramo de conhecimento: Finanças

2. Duração normal do curso: Dois anos

3. Línguas de ensino: Chinês / Inglês

四、報讀條件：根據第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為45學分；

（二）取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過；

（三）如學生按課程的運作規章規定及格完成載於學習計劃表一及表二的學科單元／科目，但其論文不在規定期限內獲通過，則只可取得結業證書。

4. Condições de candidatura: Em conformidade com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

5. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 45 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original;

3) Os estudantes que completem com aproveitamento as unidades curriculares / disciplinas dos Quadros I e II do plano de estudos, nos termos do regulamento de funcionamento do curso, mas não obtenham aprovação da dissertação no prazo estabelecido, só podem obter o certificado de conclusão da parte curricular.

附件二

金融科技碩士學位課程
學習計劃

表一

學科單元／科目	種類	面授學時	學分
Python金融編程基礎	必修	45	3
機器學習在金融中的應用	必修	45	3
區塊鏈金融	必修	45	3
金融數據分析與計量	必修	45	3
金融科技監管與合規	必修	45	3
高級公司金融	必修	45	3
投資分析	必修	45	3
金融科技網絡安全與隱私	必修	45	3

表二

學科單元／科目	種類	面授學時	學分
量化交易	選修	45	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Tecnologia Financeira

Quadro I

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas presenciais	Unidades de crédito
Introdução à Programação *Python* para Finanças	Obrigatória	45	3
Aplicação da Aprendizagem de Máquina nas Finanças	Obrigatória	45	3
Finanças em *Blockchain*	Obrigatória	45	3
Análise de Dados Financeiros e Econometria	Obrigatória	45	3
Fiscalização da *FinTech* e Regulamentos	Obrigatória	45	3
Finanças de Empresas de Nível Avançado	Obrigatória	45	3
Análise de Investimentos	Obrigatória	45	3
Segurança Cibernética e Privacidade para *FinTech*	Obrigatória	45	3

Quadro II

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas presenciais	Unidades de crédito
Negociação Quantitativa	Optativa	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
金融科技創業	選修	45	3
專題I（金融方向）	選修	45	3
金融衍生工具	選修	45	3
數據庫管理	選修	45	3
專題II（科技方向）	選修	45	3
金融風險管理	選修	45	3
財務會計與報告	選修	45	3
金融市場與機構	選修	45	3
行為金融學	選修	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas presenciais	Unidades de crédito
Empreendedorismo em Tecnologia Financeira	Optativa	45	3
Tópico Especial I (Finanças)	Optativa	45	3
Instrumentos Financeiros Derivados	Optativa	45	3
Gestão de Bases de Dados	Optativa	45	3
Tópico Especial II (Tecnologia)	Optativa	45	3
Gestão do Risco Financeiro	Optativa	45	3
Contabilidade Financeira e Relatórios	Optativa	45	3
Mercados e Instituições Financeiras	Optativa	45	3
Finanças Comportamentais	Optativa	45	3

表三

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
論文	必修	—	12

註：完成課程所需的學分為45學分，其分配如下：

（一）表一的必修學科單元 / 科目佔24學分；

（二）表二的選修學科單元 / 科目佔9學分；

（三）表三的論文佔12學分。

（是項刊登費用為 $6,750.00）

Quadro III

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas presenciais	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	—	12

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 45 unidades de crédito, distribuídas da seguinte forma:

1) 24 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias do Quadro I;

2) 9 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas optativas do Quadro II;

3) 12 unidades de crédito na dissertação do Quadro III.

(Custo desta publicação $ 6 750,00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二五年四月二十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：環境科學學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：聖若瑟大學

Torna-se público, nos termos do disposto no artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), e no n.º 3 do artigo 22.º e no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 22 de Abril de 2025, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: Curso de licenciatura em Ciências do Ambiente

Denominação da instituição de ensino superior (e da unidade académica, se aplicável): Universidade de São José

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：US-A69-L52-1725B-13

課程的基本資料：

— 本課程經第60/2025號社會文化司司長批示核准。

— 本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第60/2025號社會文化司司長批示及其附件。

二零二五年四月二十二日於教育及青年發展局

局長　龔志明

（是項刊登費用為 $1,350.00）

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: US-A69-L52-1725B-13

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 60/2025.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 60/2025 e dos seus Anexos.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 22 de Abril de 2025

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng.*

(Custo desta publicação $ 1 350,00)

第3/GD/2025號批示

經考慮第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條，以及第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第四條第一款（六）項的規定，作出本批示。

一、授予本局副局長丁少雄屬管理教育研究及規劃廳、高等教育廳、學生廳、外港活動中心及駿菁活動中心範疇內審核及計算教學人員的專業發展活動時數的權限。

二、授予本局副局長阮佩賢以下屬管理教育資源廳、行政廳及教育資源中心範疇的權限：

（一）批准學校舉辦、與培訓實體清單或不屬培訓實體清單內的實體合辦專業發展活動；

（二）審核及計算教學人員的專業發展活動時數；

（三）批准對本局、公共部門及機構以及私立學校計入其所屬教學人員專業發展活動的時數作出登記或不予登記。

三、授予本局副局長阮佩賢屬管理本局所有附屬單位範疇內批准本局人員報讀培訓課程的建議書的權限。

Despacho n.º 3/GD/2025

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), no artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e na alínea 6) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), determino:

1. É delegada no subdirector destes Serviços, Teng Sio Hong, a competência para verificar e calcular o número de horas em actividades de desenvolvimento profissional do pessoal docente, no âmbito da gestão do Departamento de Estudos e Planeamento Educativos, do Departamento do Ensino Superior, do Departamento de Estudantes, do Centro de Actividades do Porto Exterior e do Centro de Actividades do Bairro do Hipódromo.

2. São delegadas na subdirectora destes Serviços, Iun Pui Iun, as seguintes competências, no âmbito da gestão do Departamento de Recursos Educativos, do Departamento de Administração e do Centro de Recursos Educativos:

1) Autorizar as escolas que realizam ou co-organizam com as entidades que integram ou não a lista das entidades formadoras as actividades de desenvolvimento profissional;

2) Verificar e calcular o número de horas em actividades de desenvolvimento profissional do pessoal docente;

3) Autorizar o procedimento ou a recusa do registo do número de horas em actividades de desenvolvimento profissional do pessoal docente contado por estes Serviços, por serviços e organismos públicos e pelas escolas particulares a que pertence.

3. É delegada na subdirectora destes Serviços, Iun Pui Iun, a competência para autorizar a proposta de inscrição para acções de formação do pessoal destes Serviços, no âmbito da gestão de todas as subunidades orgânicas destes Serviços.

四、授予本局副局長黃嘉祺屬管理非高等教育廳、青年廳、學校督導人員、語言推廣中心、親職教育中心、教育心理輔導及特殊教育中心、德育中心及青年試館範疇內審核及計算教學人員的專業發展活動時數的權限。

五、授予石排灣公立學校校長韓旭、鄭觀應公立學校校長李慧敏、高美士中葡中學校長黃崢志、中葡職業技術學校校長陳盛疇、二龍喉公立學校校長王培梅、氹仔中葡學校校長黃烈及何東中葡小學校長何艷華，審核及計算教學人員的專業發展活動時數的權限。

六、本授予權限不妨礙收回權及監管權。

七、對行使本授予權限而作出之行為，得提起必要訴願。

八、透過經本人認可並在《澳門特別行政區公報》刊登的批示，教育及青年發展局副局長認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予屬下附屬單位的主管人員。

九、在本授權範圍內所作出的行為，均予以追認。

十、本批示自公佈日起生效，但不影響上款規定的適用。

二零二五年四月二十四日於教育及青年發展局

局長　龔志明

（是項刊登費用為 $3,240.00）

4. É delegada no subdirector destes Serviços, Wong Ka Ki, a competência para verificar e calcular o número de horas em actividades de desenvolvimento profissional do pessoal docente, no âmbito da gestão do Departamento do Ensino Não Superior, do Departamento de Juventude, do pessoal de Inspecção Escolar, do Centro de Difusão de Línguas, do Centro de Educação Parental, do Centro de Apoio Psicopedagógico e Ensino Especial, do Centro de Educação Moral e do Centro de Experimentação para Jovens.

5. É delegada no director da Escola Oficial de Seac Pai Van, Hon Iok, na directora da Escola Oficial Zheng Guanying, Adelina Beatriz dos Remédios, no director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes, Wong Chang Chi, no director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, Chan Seng Chao, na directora da Escola Oficial da Flora, Wong Pui Mui, no director da Escola Luso-Chinesa da Taipa, Wong Lit, e na directora da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, Ho Im Wa, a competência para verificar e calcular o número de horas em actividades de desenvolvimento profissional do pessoal docente.

6. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

7. Dos actos praticados no uso da presente delegação de competências cabe recurso hierárquico necessário.

8. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e por mim homologado, os subdirectores da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude podem subdelegar no pessoal de chefia das subunidades dela dependentes as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

9. São ratificados todos os actos praticados no âmbito da presente delegação de competências.

10. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 24 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng.*

(Custo desta publicação $ 3 240,00)

衛 生 局

名 單

（考試編號：01/IC-PAF/GO/2025）

根據二零二五年一月二十二日第四期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的婦產科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/GO/2025)

O exame final de especialidade em Gastroenterologia foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2025, e a

而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二五年四月八日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格投考人： 分數

陳琳琳..... 13.8

二零二五年二月二十六日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：婦產科主任醫生　方慧瑩醫生

正選委員：婦產科主治醫生　洪順家醫生

香港醫學專科學院代表　張嘉宏教授

（是項刊登費用為 $1,620.00）

classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo Decreto-Lei, homologada por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Abril de 2025:

Candidata aprovada: Valores

Chan Lam Lam..... 13,8

Serviços de Saúde, aos 26 de Fevereiro de 2025.

O Júri:

Presidente: Dr.ª Fong Wai Ieng, chefe de serviço de Ginecologia e Obstetrícia.

Vogais efectivos: Dr. Hong Shunjia, médico assistente de Ginecologia e Obstetrícia; e

Prof. Cheung Ka Wang, representante da Academia Médica de Hong Kong.

(Custo desta publicação $ 1 620,00)

（考試編號：01/PARETF/OFT/2025）

根據二零二五年二月二十六日第九期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的公告，以及按照第45/2021號行政法規第九條第一款及附件一第三十一條第一款之規定，經澳門醫學專科學院專業委員會二零二四年十二月十八日會議之決議而進行的眼科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零二五年四月十四日獲衛生局局長確認，現公佈如下：

合格投考人： 分數

何芷雯..... 56.3

二零二五年三月二十七日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：眼科　梁珍醫生

正選委員：眼科　熊倩瑜醫生

香港醫學專科學院代表　林峯醫生

（是項刊登費用為 $1,080.00）

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/OFT/2025)

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em oftalmologia, nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 26 de Fevereiro de 2025 e nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e do n.º 1 do artigo 31.º do anexo 1 do Regulamento Administrativo n.º 45/2021, por deliberação do Conselho de Especialidades da Academia Médica de Macau, de 18 de Dezembro de 2024, homologada por despacho do Director dos Serviços de Saúde, de 14 de Abril de 2025:

Candidata aprovada: Valores

Ho Chi Man 56,3

Serviços de Saúde, aos 27 de Março de 2025.

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr.ª Leong Chan, oftalmologia.

Vogais efectivos: Dr.ª Hong Sin U, oftalmologia; e

Dr. Lam Robert Fung, representante da Academia Médica de Hong Kong.

(Custo desta publicação $ 1 080,00)

（考試編號：01/IC-PAF/MF/2025）

根據二零二五年二月十九日第八期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的家庭醫學科專

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/MF/2025)

O exame final de especialidade em Medicina Familiar foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 19 de Fevereiro de 2025, e

科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二五年四月十一日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格投考人： 分數

朱永權 14.4

二零二五年三月十八日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：家庭醫學科主治醫生　王燕醫生

正選委員：家庭醫學科顧問醫生　陸美娟醫生

香港醫學專科學院代表　陳景康醫生

（是項刊登費用為 $1,350.00）

a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo Decreto-Lei, homologada por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Abril de 2025:

Candidato aprovado: Valores

Tjie Nelson 14,4

Serviços de Saúde, aos 18 de Março de 2025.

O Júri:

Presidente: Dr.ª Wong In, médica assistente de Medicina Familiar.

Vogais efectivos: Dr.ª Lok Mei Kun, médica consultora de Medicina Familiar; e

Dr. Chan King Hong, representante da Academia Médica de Hong Kong.

(Custo desta publicação $ 1 350,00)

（開考編號：04524/02-MA.MI）

衛生局為填補醫生職程醫院職務範疇（內科）第一職階主治醫生行政任用合同制度一個職缺，經二零二四年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

名次　姓名 分

1.º　楊曉蔚 8.10

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十九條第四款的規定，投考人可自本最後成績名單公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

（經二零二五年四月十七日社會文化司司長的批示確認）

二零二五年三月十四日於衛生局

典試委員會：

主席：內科顧問醫生　李德明

正選委員：內科主治醫生　葉家雄

內科主治醫生　Pon Nunes, Monica Cristina

（是項刊登費用為 $1,350.00）

(Ref. do Concurso n.º 04524/02-MA.MI)

Lista classificativa final da candidata ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Medicina Interna), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2024:

Candidata aprovada:

Ordem Nome Valores

1.º IEONG HIO WAI 8,10

De acordo com o estipulado no n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), a candidata pode interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Abril de 2025).

Serviços de Saúde, aos 14 de Março de 2025.

O Júri:

Presidente: Dr. Li Tak Ming, médico consultor de medicina interna.

Vogais efectivos: Dr. Ip Kar Hung, médico assistente de medicina interna; e

Dr.ª Pon Nunes, Monica Cristina, médica assistente de medicina interna.

(Custo desta publicação $ 1 350,00)

（開考編號：04224/03-MA.MF）

衛生局為填補醫生職程全科職務範疇（家庭醫學）第一職階主治醫生行政任用合同制度兩個職缺，經二零二四年十月十六日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

名次	姓名	分
1.º	曹巧雲	6.32
2.º	鄺穎怡	6.30

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十九條第四款的規定，投考人可自本最後成績名單公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

（經二零二五年四月十七日社會文化司司長的批示確認）

二零二五年二月二十五日於衛生局

典試委員會：

主席：家庭醫學主任醫生　謝師輝

正選委員：家庭醫學主治醫生　王燕

家庭醫學主治醫生　談光濠

（是項刊登費用為 $1,620.00）

(Ref. do concurso n.º 04224/03-MA.MF)

Lista classificativa final das candidatas ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional de medicina geral (Medicina Familiar), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 2024:

Candidatas aprovadas:

Ordem	Nome	Valores
1.º	CHOU HAO WAN	6,32
2.º	KWONG WING YI	6,30

De acordo com o estipulado no n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), as candidatas podem interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Abril de 2025).

Serviços de Saúde, aos 25 de Fevereiro de 2025.

O Júri:

Presidente: Dr. Tse See Fai, chefe de serviço de Medicina Familiar.

Vogais efectivos: Dr.ª Wong In, médica assistente de Medicina Familiar; e

Dr. Tam Kwong Ho, médico assistente de Medicina Familiar.

(Custo desta publicação $ 1 620,00)

公 告

（開考編號：A02/FAR/2025）

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階顧問藥劑師十缺，現根據經第18/2020號法律修改的第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於

Anúncios

(Ref. do concurso n.º A02/FAR/2025)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), alterada pela Lei n.º 18/2020, Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, para o preenchimento de dez lugares de farmacêutico consultor, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde,

《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二五年四月二十四日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $1,080.00）

com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 24 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 1 080,00)

第6/P/25號公開招標

根據行政長官於二零二五年三月十九日作出的批示，為取得“仁伯爵綜合醫院和行政樓的保安服務”進行公開招標。有意投標者可從二零二五年四月三十日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號地下的衛生局物資供應管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元柒拾玖元整（MOP79.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：仁伯爵綜合醫院地下的衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標者需證明具有第4/2007號法律《私人保安業務法》所規定的執照。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書的截止時間為二零二五年五月二十七日下午五時四十五分。

開標將於二零二五年五月二十八日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元壹佰捌拾萬零貳仟元整（MOP1,802,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二五年四月二十四日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $1,620.00）

CONCURSO PÚBLICO N.º 6/P/25

Faz-se público que, por despacho de Sua Excelência, o Chefe do Executivo, de 19 de Março de 2025, se encontra aberto o Concurso Público para a «Prestação de Serviços de Vigilância ao Centro Hospitalar Conde de S. Januário e aos Edifícios de Administração», cujo Programa do Concurso e o Caderno de Encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 30 de Abril de 2025, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato destes Serviços, sita no r/c, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de MOP 79,00 (setenta e nove patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde, que se situa no r/c do Edifício do Centro Hospitalar Conde de São Januário) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes têm de provar possuir o alvará previsto na Lei n.º 4/2007 “Lei da actividade de segurança privada”.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 27 de Maio de 2025.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 28 de Maio de 2025, pelas 10,00 horas, na “Sala de Reunião”, sita no r/c, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de MOP 1 802 000,00 (um milhão, oitocentas e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da Garantia Bancária/Seguro-Caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 24 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 1 620,00)

（開考編號：01724/03-MED.DEN）

為填補衛生局醫生職程第一職階普通科醫生（牙科職務範疇）行政任用合同制度四個職缺，經二零二四年五月二十二日第

(Ref. do concurso n.º 01724/03-MED.DEN)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo

二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外入職開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（http://www.ssm.gov.mo），以供查閱。

二零二五年四月二十五日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $1,080.00）

36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (http://www.ssm.gov.mo), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico geral, 1.º escalão, área funcional de medicina dentária, da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2024.

Serviços de Saúde, aos 25 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 1 080,00)

澳 門 大 學

通 告

澳門大學協同創新研究院代院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年十一月二十日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予協同創新研究院副院長Christian Montag或其代任人作出下列行為的職權：

（一）批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

（二）批准其管轄的員工進行超時工作；

（三）根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

（四）在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2019, o director, substituto, do Instituto de Inovação Colaborativa da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no subdirector do Instituto de Inovação Colaborativa, Christian Montag, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

四、由二零二五年四月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二五年四月二日於澳門大學

協同創新研究院代院長　Xu Chengzhong

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Abril de 2025 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 2 de Abril de 2025.

O Director, substituto, do Instituto de Inovação Colaborativa, *Xu Chengzhong.*

澳門大學協同創新研究院代院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年十一月二十日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予協同創新研究院副院長Christian Montag或其代任人作出下列行為的職權：

（一）批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

（二）如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

（三）批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二五年四月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二五年四月二日於澳門大學

協同創新研究院代院長　Xu Chengzhong

（是項刊登費用為 $4,050.00）

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2019, o director, substituto, do Instituto de Inovação Colaborativa da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no subdirector do Instituto de Inovação Colaborativa, Christian Montag, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de $ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Abril de 2025 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 2 de Abril de 2025.

O Director, substituto, do Instituto de Inovação Colaborativa, *Xu Chengzhong.*

(Custo desta publicação $ 4 050,00)

澳門大學校董會根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款（十一）項的規定，於二零二五年四月二十四日會議決議通過以下事項：

一、核准修改刊登於二零二四年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內之《澳門大學學位頒授規章》，修改文本附於本決議並為其組成部分。

二、本規章自公佈翌日起生效。

二零二五年四月二十五日於澳門大學

校董會主席　林金城

《澳門大學學位頒授規章》

第一條

學位

一、澳門大學（以下簡稱“澳大”）頒授學士學位、碩士學位、博士學位及榮譽博士學位。

二、澳大尚可按適用的法例頒授名銜、文憑或證書。

三、除榮譽學位或榮譽名銜外，經教務委員會通過後，澳大頒授學位以及其他名銜、文憑或證書予下列人士：

（一）完成一項獲認可課程者；

（二）通過適當的考試、測驗或其他評估程序者；

（三）符合教務委員會制定的學術規章及其他澳大規章者。

第二條

榮譽學位或榮譽名銜

一、澳大可頒授榮譽博士學位或榮譽名銜予下列人士：

（一）在促進知識或其他領域上對澳大或社會有卓越貢獻者；

（二）對人類有重大貢獻或所取得的成就配獲得該等學位或名銜者。

De acordo com o disposto na alínea *11)* do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, na sua sessão realizada no dia 24 de Abril de 2025, deliberou o seguinte:

1. Aprovar a alteração do Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau, publicado no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2024, sendo que a nova redacção consta do anexo à presente deliberação e dela faz parte integrante.

2. O referido Regulamento entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 25 de Abril de 2025.

O Presidente do Conselho da Universidade, *Lam Kam Seng Peter.*

Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau

Artigo 1.º

Graus académicos

1. A Universidade de Macau, abreviadamente designada por UM, atribui os graus académicos de licenciado, mestre, doutor e doutor *honoris causa*.

2. A UM pode ainda atribuir títulos, diplomas ou certificados nos termos da legislação aplicável.

3. A UM, após aprovação do Senado, atribui graus académicos, bem como outros títulos, diplomas ou certificados, com excepção dos graus honoríficos e distinções honoríficas, a quem tenha:

1) Completado um curso reconhecido;

2) Obtido aprovação em exames, testes ou em outros processos de avaliação, adequados;

3) Cumprido os regulamentos académicos elaborados pelo Senado ou outros regulamentos da UM.

Artigo 2.º

Graus ou distinções honoríficos

1. A UM pode atribuir o grau de doutor *honoris causa* ou outras distinções honoríficas às personalidades:

1) Que tenham contribuído de forma exemplar para a UM ou para a comunidade, na promoção do saber ou em outras áreas;

2) Que tenham contribuído de forma relevante para a humanidade ou que tenham alcançado êxitos merecedores de tais graus ou títulos.

二、校董會向校監提交由榮譽學位及榮譽名銜委員會推薦的人士名單，經核准後施行。

第三條

知識範疇

澳大頒授的博士及碩士學位的知識範疇載於屬本規章組成部分的附件一內。

第四條

名稱

澳大頒授的學位的名稱載於屬本規章組成部分的附件二內。

第五條

證書

一、學士學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框為金色和藍色，框外白邊闊度為十五毫米。

二、碩士學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框為金色和紅色，框外白邊闊度為十五毫米。

三、榮譽博士學位證書及博士學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，雙框全為金色，框外白邊闊度為十五毫米。

四、學士後文憑／證書課程證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框外白邊闊度為十五毫米。

五、所有證書之上端均印有澳門大學徽章。

六、榮譽博士學位證書由澳門大學校監及校長共同簽署，博士學位、碩士學位、學士學位及學士後文憑／證書課程畢業證書由澳門大學校長及教務長共同簽署；並於朱紅色或洋紅色的鈐印上加蓋大學鋼印為據。

七、澳大得頒發證書的式樣載於屬本規章組成部分的附件三內，且該等證書由印務局專責印製。

2. A lista de personalidades escolhida pela Comissão de Graus e Títulos Honoríficos é proposta pelo Conselho da Universidade ao Chanceler para aprovação da atribuição dos graus e títulos honoríficos.

Artigo 3.º

Ramos de conhecimento

Os ramos de conhecimento dos graus de doutor e de mestre atribuídos pela UM são especificados no Anexo I ao presente Regulamento e que dele faz parte integrante.

Artigo 4.º

Designações

As designações dos graus académicos atribuídos pela UM são especificadas no Anexo II ao presente Regulamento e que dele faz parte integrante.

Artigo 5.º

Certificados

1. A carta de curso de licenciatura tem formato B4 e é impressa em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura em cores de ouro e azul e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

2. A carta de curso de mestrado tem formato B4 e é impressa em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura em cores de ouro e vermelho e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

3. O certificado de grau de doutor *honoris causa* e a carta doutoral têm formato B4 e são impressos em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura dupla em cor de ouro e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

4. O certificado de curso de diploma/certificado de pós-graduação tem formato B4 e é impresso em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

5. Todos os certificados vêm encimados pela insígnia da Universidade de Macau.

6. O certificado de grau de doutor *honoris causa* é assinado conjuntamente pelo chanceler e pelo reitor da Universidade de Macau e a carta doutoral, as cartas de curso de mestrado e de licenciatura e o certificado de curso de diploma/certificado de pós-graduação, são assinados conjuntamente pelo reitor e pelo coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos da Universidade de Macau, sendo todos autenticados com o selo branco em uso na Universidade sobre uma mancha de cor encarnada/carmim.

7. Os certificados atribuídos pela Universidade de Macau, cujos modelos constam do Anexo III ao presente Regulamento e que dele faz parte integrante, são impressos exclusivamente pela Imprensa Oficial de Macau.

附件一

Anexo I

（第三條所指的附件）

(a que se refere o artigo 3.º)

澳大頒授的博士學位的知識範疇

Ramos de conhecimento dos graus de doutor atribuídos pela UM

知識範疇 **Ramos de conhecimento** ***Fields of Knowledge***		
文學	Letras	*Arts*
人文學	Humanidades	*Humanities*
藝術	Belas Artes	*Fine Arts*
工商管理	Gestão de Empresas	*Business Administration*
教育學	Educação	*Education*
法學	Direito	*Law*
理學	Ciências	*Science*
工程	Engenharia	*Engineering*
社會科學	Ciências Sociais	*Social Sciences*

澳大頒授的碩士學位的知識範疇

Ramos de conhecimento dos graus de mestre atribuídos pela UM

知識範疇 **Ramos de conhecimento** ***Fields of Knowledge***		
文學	Letras	*Arts*
藝術	Belas Artes	*Fine Arts*
工商管理	Gestão de Empresas	*Business Administration*
教育學	Educação	*Education*
法學	Direito	*Law*
理學	Ciências	*Science*
工程	Engenharia	*Engineering*
社會科學	Ciências Sociais	*Social Sciences*
公共行政	Administração Pública	*Public Administration*

附件二

Anexo II

（第四條所指的附件）

(a que se refere o artigo 4.º)

澳大頒授的學位的名稱

Designações dos graus académicos atribuídos pela UM

學位 **Graus académicos** ***Degrees***		
文學士	Licenciatura em Letras	*Bachelor of Arts*
工商管理學士	Licenciatura em Gestão de Empresas	*Bachelor of Business Administration*
教育學士	Licenciatura em Educação	*Bachelor of Education*
法學士	Licenciatura em Direito	*Bachelor of Law*
理學士	Licenciatura em Ciências	*Bachelor of Science*
工程學士	Licenciatura em Engenharia	*Bachelor of Engineering*
社會科學學士	Licenciatura em Ciências Sociais	*Bachelor of Social Sciences*
文學碩士	Mestrado em Letras	*Master of Arts*
工商管理碩士	Mestrado em Gestão de Empresas	*Master of Business Administration*
教育碩士	Mestrado em Educação	*Master of Education*
法學碩士	Mestrado em Direito	*Master of Law*
理學碩士	Mestrado em Ciências	*Master of Science*
工程碩士	Mestrado em Engenharia	*Master of Engineering*
社會科學碩士	Mestrado em Ciências Sociais	*Master of Social Sciences*
公共行政碩士	Mestrado em Administração Pública	*Master in Public Administration*
藝術碩士	Mestrado em Belas Artes	*Master of Fine Arts*
設計學碩士	Mestrado em Design	*Master of Design*
高級管理人員工商管理碩士	Mestrado Executivo em Gestão de Empresas	*Executive Master of Business Administration*
哲學碩士	Mestrado	*Master of Philosophy*
哲學博士	Doutoramento	*Doctor of Philosophy*
工商管理博士	Doutoramento em Gestão de Empresas (Profissional)	*Doctor of Business Administration*
公共行政博士	Doutoramento em Administração Pública (Profissional)	*Doctor of Public Administration*
教育博士	Doutoramento em Educação (Profissional)	*Doctor of Education*
藝術博士	Doutoramento em Belas Artes (Profissional)	*Doctor of Fine Arts*
公共衛生博士	Doutoramento em Saúde Pública (Profissional)	*Doctor of Public Health*
設計學博士	Doutoramento em Design (Profissional)	*Doctor of Design*
榮譽文學博士	Doutoramento *honoris causa* em Letras	*Doctor of Letters honoris causa*

學位 **Graus académicos** ***Degrees***		
榮譽人文學博士	Doutoramento *honoris causa* em Humanidades	*Doctor of Humanities honoris causa*
榮譽工商管理博士	Doutoramento *honoris causa* em Gestão de Empresas	*Doctor of Business Administration honoris causa*
榮譽教育博士	Doutoramento *honoris causa* em Educação	*Doctor of Education honoris causa*
榮譽法學博士	Doutoramento *honoris causa* em Direito	*Doctor of Law honoris causa*
榮譽理學博士	Doutoramento *honoris causa* em Ciências	*Doctor of Science honoris causa*
榮譽社會科學博士	Doutoramento *honoris causa* em Ciências Sociais	*Doctor of Social Sciences honoris causa*

附件三

Anexo III

（第五條所指的附件）

(a que se refere o artigo 5.º)

澳大頒發的證書式樣

Modelos de certificados atribuídos pela UM



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[學士學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que
[Nome]
concluiu com aproveitamento o curso
tendo-lhe sido conferido o grau de
[Designação do Grau de Licenciado e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that
having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements
[Name]
has been awarded the degree of
[Name of Bachelor's Degree and Specialisation]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos
Registrar

[序號 Nº. de série Certificate no.]



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[碩士學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que
[Nome]
concluiu com aproveitamento o curso
tendo-lhe sido conferido o grau de
[Designação do Grau de Mestre e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that
having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements
[Name]
has been awarded the degree of
[Name of Master's Degree and Specialisation]

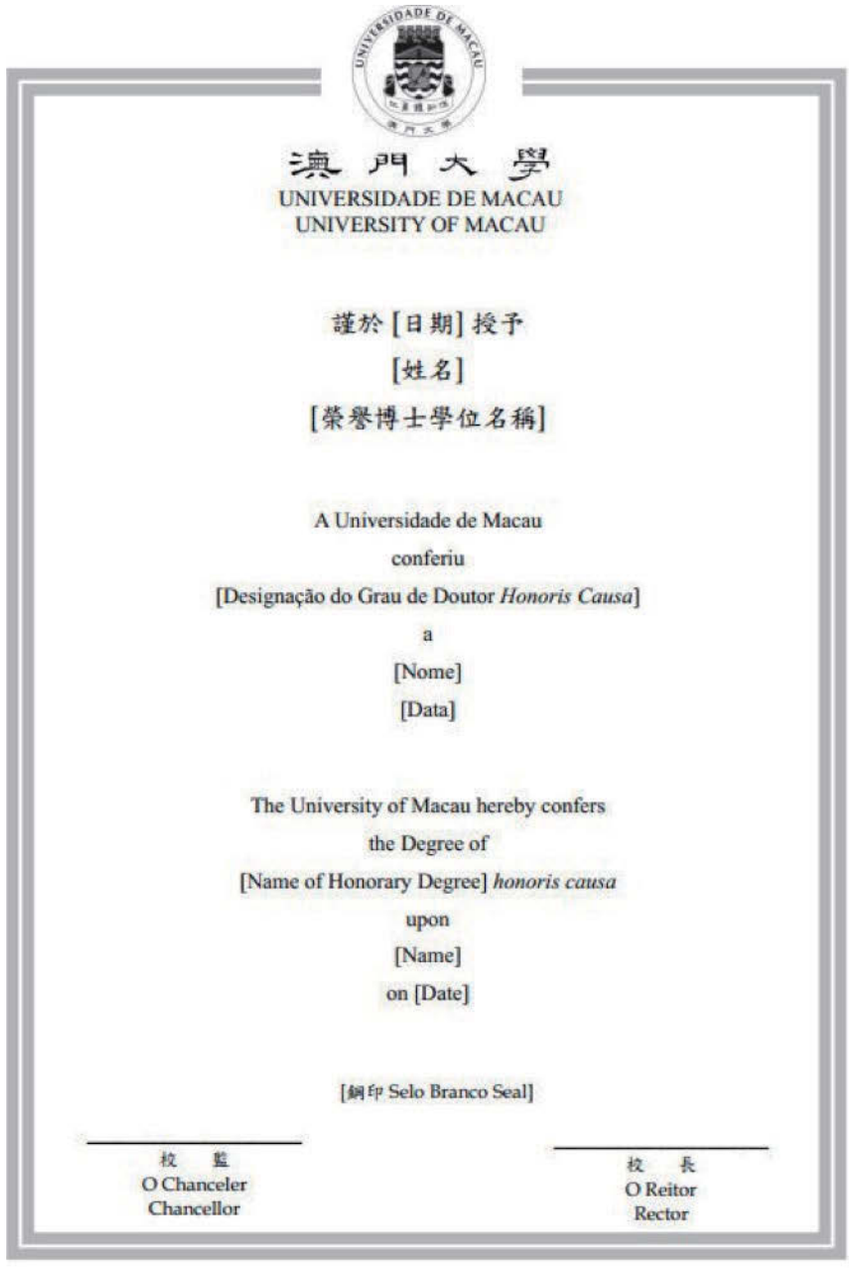
Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校　長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序　號　Nº. de série　Certificate no.]



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

謹於[日期]授予
[姓名]
[榮譽博士學位名稱]

A Universidade de Macau
conferiu
[Designação do Grau de Doutor *Honoris Causa*]
a
[Nome]
[Data]

The University of Macau hereby confers
the Degree of
[Name of Honorary Degree] *honoris causa*
upon
[Name]
on [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校　監
O Chanceler
Chancellor

校　長
O Reitor
Rector



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[博士學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que
[Nome]
concluiu com aproveitamento o curso
tendo-lhe sido conferido o grau de
[Designação do Grau de Doutor e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that
having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements
[Name]
has been awarded the degree of
[Name of Doctoral Degree and Specialisation]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校　長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序　號　Nº. de série　Certificate no.]



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]於本校修畢[學士後文憑／證書課程名稱]，考試合格，准予畢業。

此證

[日期]

CERTIFICADO

Certifica-se que
[Nome]
concluiu com aproveitamento o curso de
[Nome do Curso de Diploma/Certificado de Pós-graduação]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that
having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements
[Name]
has been awarded the certificate in
[Name of Postgraduate Diploma/Certificate Programme]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校　長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序　號　Nº. de série　Certificate no.]

（是項刊登費用為 $18,900.00）

(Custo desta publicação $ 18 900,00)

教 育 基 金

公 告

“2025/2026及2026/2027學校年度
向本澳非高等教育學校及橫琴粵澳深度合作區內澳門
子弟學校供應牛奶和豆奶飲品服務”
公開招標

1. 判給實體：社會文化司司長。

2. 招標實體：教育基金。

3. 招標方式：公開招標。

4. 承投標的：向澳門特別行政區及橫琴粵澳深度合作區內澳門子弟學校參與“牛奶和豆奶計劃”的幼兒教育至小學教育階段的學生，每一上課日供應牛奶或豆奶。

5. 服務提供期：由二零二五年十月至二零二六年七月及二零二六年十月至二零二七年七月。

6. 投標書的有效期：由公開開標之日起計九十日，可按招標方案之規定延長。

7. 臨時擔保：$715,300.00（柒拾壹萬伍仟叁佰澳門元），以法定銀行擔保或以現金透過大西洋銀行存入教育基金賬戶（賬戶號碼：9003857873）。

8. 確定擔保：判給總金額的百分之四。

9. 底價：不設底價。

10. 參加條件：在提交投標書的期限屆滿前已在財政局登記從事食品銷售業務的自然人或公司，其投標書方獲接納。

11. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局；

截止日期及時間(註1)：二零二五年五月二十一日中午十二時正。

（註1）：倘因颱風或不可抗力的原因，教育及青年發展局於原定的截標日期及時間停止辦公，則交標的截止日期及時間順

FUNDO EDUCATIVO

Anúncio

Concurso Público para Prestação de Serviços de Fornecimento de Leite e Leite de Soja às Escolas do Ensino Não Superior e às Escolas Destinadas aos Educandos da RAEM na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin nos Anos Escolares de 2025/2026 e 2026/2027

1. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

2. Entidade que põe o serviço a concurso: Fundo Educativo.

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Objecto do concurso: fornecimento de leite ou leite de soja em todos os dias lectivos, aos alunos dos ensinos infantil e primário, das escolas do ensino não superior da Região Administrativa Especial de Macau e das escolas destinadas aos educandos da RAEM na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, participantes no “Programa de Leite e Leite de Soja”.

5. Período de prestação dos serviços: do mês de Outubro de 2025 ao mês de Julho de 2026 e do mês de Outubro de 2026 ao mês de Julho de 2027.

6. Prazo de validade das propostas: é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Caução provisória: $715 300,000 (setecentas e quinze mil e trezentas patacas), a prestar mediante garantia bancária aprovada nos termos legais ou depósito em numerário, à ordem do Fundo Educativo, no Banco Nacional Ultramarino (Conta n.º 9003857873).

8. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

9. Preço base: não há.

10. Condições de admissão: só serão aceites propostas de pessoas singulares ou sociedades comerciais registadas antes do termo do prazo de apresentação das propostas, na Direcção dos Serviços de Finanças, para exercer a actividade de venda de produtos alimentares.

11. Local, data e hora-limite para entrega das propostas:

Local: Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar, Macau;

Data e hora-limite(Nota 1): até às 12:00 horas do dia 21 de Maio de 2025.

(Nota 1): caso ocorra a suspensão dos serviços da DSEDJ, no dia e na hora-limite originalmente determinados para a entrega das propostas, devido à ocorrência de tufão ou por motivos de força maior, o dia e a hora-limite para a entrega das propostas serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte. O dia e a hora do acto público do concurso,

延至緊接的首個工作日的相同時間；而第12點原定的公開開標日期和時間亦因此順延至緊接截標的首個工作日的相同時間。

12. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局的會議室；

日期及時間(註2)：二零二五年五月二十二日上午十時正。

（註2）：倘因颱風或不可抗力的原因，教育及青年發展局於原定的公開開標日期及時間停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便於對其所提交之標書文件可能出現之疑問予以澄清。

13. 查閱案卷及取得副本之地點、日期、時間及其他：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局；

日期：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止；

時間：辦公時間內；

其他：出示M/8（營業稅—徵稅憑單）副本、或M/1（營業稅—開業/更改申報表）副本或機構印章，及經適當登記後免費獲取招標案卷副本。此外，也可於教育及青年發展局網頁（http://www.dsedj.gov.mo）內下載招標案卷。投標人有責任於投標截止時限前，從相關網頁上獲取最新或修正的資料。

14. 評標項目及其在評分中所佔的百分比：

- 飲品的價格35%

- 飲品的成分20%

- 投標人管理措施10%

- 投標人供應牛奶或豆奶飲品的經驗10%

- 生產商開始生產投標飲品的年份10%

- 飲品的質量認證書10%

- 投標人將牛奶或豆奶飲品運送至各學校的車隊資料5%

originalmente estabelecidos no ponto 12, serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte à data-limite para a entrega das propostas.

12. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reuniões, na sede da DSEDJ, na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar, Macau;

Data e hora(Nota 2): às 10:00 horas do dia 22 de Maio de 2025.

(Nota 2): caso ocorra a suspensão dos serviços da DSEDJ, no dia e na hora originalmente determinados para o acto público do concurso, devido à ocorrência de tufão ou por motivos de força maior, o dia e a hora estabelecidos para o acto público do concurso serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes legais devem estar presentes no acto público do concurso para esclarecer dúvidas que, eventualmente, surjam, relativas aos documentos constantes das suas propostas.

13. Local, data, hora e outras observações para consulta do processo e obtenção da cópia:

Local: DSEDJ, na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar, Macau;

Data: a partir da data de publicação do presente anúncio e até à data e hora-limite para a entrega das propostas do concurso público;

Hora: dentro das horas de expediente;

Outras observações: a obtenção gratuita da cópia do processo do concurso pode fazer-se mediante apresentação da cópia do modelo M/8 (Contribuição Industrial – Conhecimento de cobrança), da cópia do modelo M/1 (Contribuição Industrial – Declaração de Início de Actividade / Alterações) ou do carimbo da instituição e após o devido registo. O processo do concurso pode, ainda, ser descarregado na página electrónica da DSEDJ (*http://www.dsedj.gov.mo*). Os concorrentes assumem a responsabilidade de consultar as informações mais actualizadas ou revistas da referida página antes do termo do prazo para a entrega das propostas.

14. Factores de apreciação e respectivos factores de ponderação:

- Preço das bebidas: 35%

- Ingredientes das bebidas: 20%

- Medidas de gestão do concorrente: 10%

- Experiência do concorrente no fornecimento de leite ou leite de soja: 10%

- Ano em que o fabricante começou a produzir as bebidas propostas a concurso: 10%

- Certificado de qualidade das bebidas: 10%

- Informações sobre os veículos do concorrente utilizados no transporte de leite ou leite de soja para as escolas: 5%

15. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人有責任前往澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局查詢，或於教育及青年發展局網頁（http://www.dsedj.gov.mo）查閱有否附加說明文件。

二零二五年四月二十四日於教育基金

行政管理委員會主席　龔志明（教育及青年發展局局長）

行政管理委員會委員　丁少雄（教育及青年發展局副局長）

（是項刊登費用為 $5,670.00）

15. Junção de esclarecimentos:

É da responsabilidade dos concorrentes comparecerem na sede da DSEDJ, na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar, Macau ou consultarem o seu *website* (*http://www.dsedj.gov.mo*), a partir da data de publicação do presente anúncio e até à data e hora-limite para a entrega das propostas do concurso público, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Fundo Educativo, aos 24 de Abril de 2025.

O Presidente do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, *Kong Chi Meng* (Director da DSEDJ).

O Vogal do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, *Teng Sio Hong* (Subdirector da DSEDJ).

(Custo desta publicação $ 5 670,00)

房 屋 局

公 告

〔*20/2025*〕

1. 判給實體：運輸工務司司長

2. 招標實體：房屋局

3. 招標方式：公開招標

4. 招標名稱：為新城A區經濟房屋-東創大廈(B9地段)塔樓(子部分C)提供樓宇管理服務

5. 標的：本招標旨在為新城A區經濟房屋-東創大廈(B9地段)塔樓(子部分C)提供樓宇管理服務，包括樓宇共同部分及集體設備的看守、清潔及維護保養，服務期為 36個月，預計由2025年9月1日至2028年8月31日（提供服務的確實日期由房屋局提前15日以書面通知）。

6. 投標人之特別條件：

6.1 投標人須在商業及動產登記局已登記及其業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務，且非為領有保安牌照並從事私人保安業務的公司；或所營業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

[20/2025]

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

2. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Habitação (IH).

3. Modalidade do concurso: Concurso público.

4. Designação do concurso: Prestação de serviços de administração para a Habitação Económica da Zona A dos Novos Aterros - Torre (Subcondomínio C) do Edifício Tong Chong (Lote B9).

5. Objectivo: O presente concurso destina-se à prestação de serviços de administração para a Habitação Económica da Zona A dos Novos Aterros - Torre (subcondomínio C) do Edifício Tong Chong (Lote B9), incluindo serviços de vigilância, limpeza, manutenção e reparação das partes comuns e equipamentos colectivos do edifício, sendo o período de prestação de serviços de 36 meses, previsto a partir do dia 1 de Setembro de 2025 até ao dia 31 de Agosto de 2028 (a data concreta para o início da prestação de serviços será comunicada, por escrito, pelo IH com 15 dias de antecedência).

6. Requisitos especiais dos concorrentes:

6.1 Podem concorrer ao presente concurso as sociedades comerciais que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, cujo âmbito da sua actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades, e que não sejam titulares de licença de segurança nem exerçam a actividade de segurança privada; ou os empresários comerciais, pessoa singular, cujo âmbito da sua actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração

務，且非為領有保安牌照並從事私人保安業務的自然人商業企業主。

6.2 投標人須在財政局已作開業登記，且不得為澳門特別行政區庫房的債務人。

6.3 投標人須領有第12/2017號法律《分層建築物管理商業業務法》規定之分層建築物管理商業業務准照。

6.4 投標人須按照有關《招標方案》及《承投規則》之規定遞交投標書。

6.5 禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當兩份或多於兩份遞交之投標書出現相同的股東或行政管理機關成員，相關標書均不獲接納。

6.6 不接納投標人以合作經營合同形式參與本招標。

7. 投標限價：投標不設底價。

8. 查閱或索取招標案卷：可於辦公時間內到澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處查閱或索取有關招標案卷，如有意投標人欲索取上述文件之影印本，需繳付印製成本費用MOP2,000.00(澳門元貳仟圓正)或透過房屋局網頁(http://www.ihm.gov.mo)內免費下載。

9. 現場考察及書面解釋：現場考察於2025年5月8日上午10時30分進行，有意投標人應按上述日期及時間到達鏡海大馬路(新城A區B9地段)停車場入口集合，並由房屋局人員帶領考察。有意投標人須於2025年5月7日或之前的辦公時間內親臨澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處或致電28594875進行預約出席現場考察之登記。

現場考察期間不設現場提問和解答，有意投標人對是次招標內容有任何疑問，應在2025年5月12日或之前以書面形式向招標實體提出。

10. 臨時擔保：金額為MOP244,000.00(澳門元貳拾肆萬肆仟圓正)，以法定銀行擔保之提交方式或以現金透過中國銀行澳門分行存款至房屋局的帳戶中。

11. 交標地點、日期及時間：投標書自本公告刊登之日起，於

de propriedades e que não sejam titulares de licença de segurança nem exerçam a actividade de segurança privada.

6.2 Os concorrentes devem estar registados na Direcção dos Serviços de Finanças para o início da actividade e não podem ser devedores dos cofres da Região Administrativa Especial de Macau.

6.3 Os concorrentes devem ser titulares da licença de actividade comercial de administração de condomínios, prevista na Lei n.º 12/2017 (Lei da actividade comercial de administração de condomínios).

6.4 Os concorrentes devem entregar as propostas de acordo com o estabelecido nos respectivos "Programa do concurso" e no "Caderno de encargos".

6.5 São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, devendo ser rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas com base em tais actos ou acordos. Caso duas ou mais propostas apresentadas constem os mesmos sócios ou membros dos órgãos de administração, as propostas não serão aceites.

6.6 Não é admitida a participação de consórcios no presente concurso.

7. Preço limite para concorrer ao concurso: Não existe preço base.

8. Consulta ou obtenção do processo do concurso: Podem consultar ou obter o processo do concurso, na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau, no horário de funcionamento. Aos concorrentes que pretendam obter a fotocópia do referido documento é cobrada a importância de 2 000,00 patacas (duas mil patacas) ou podem proceder ao *download* gratuito, na página electrónica do IH (*http://www.ihm.gov.mo*).

9. Visita ao local e esclarecimentos por escrito: A visita ao local será realizada no dia 8 de Maio de 2025, às 10:30 horas. Os concorrentes interessados devem comparecer na entrada do parque de estacionamento da Avenida do Mar de Espelho (Lote B9 da Zona A dos Novos Aterros), à data e hora mencionadas e serão acompanhados pelos trabalhadores do IH. Os concorrentes interessados em visitar o local devem dirigir-se à recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau, ou ligar para o telefone n.º 2859 4875, no horário de funcionamento, até ao dia 7 de Maio de 2025, para procederem à marcação prévia.

Durante a visita ao local não serão prestados esclarecimentos. Caso tenham dúvidas sobre o conteúdo do presente concurso, devem apresentá-las, por escrito, à entidade que realiza o concurso, até ao dia 12 de Maio de 2025.

10. Caução provisória: O valor da caução provisória é de 244 000,00 patacas (Duzentas e quarenta e quatro mil patacas). A caução provisória pode ser prestada por garantia bancária legal ou por depósito em numerário, através da conta em nome do IH, na sucursal do Banco da China em Macau.

11. Local, data e hora para entrega das propostas: As propostas devem ser entregues a partir da data da publicação do presente anúncio e até às 18 horas do dia 3 de Junho de 2025,

辦公時間內前往澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處遞交，截標時間為2025年6月3日下午6時正。

12. 開標日期、時間及地點：2025年6月4日上午10時正在澳門鴨涌馬路158號青葱大廈地下H舖舉行。

13. 評標標準及判給之標準：

13.1 評分項目所佔之比重如下:

評分項目	所佔比重
價格	65%
管理服務經驗及管理專業認證	29%
物業管理之相關專業人員培訓	6%

13.2 判給之標準：

13.2.1 按上款之各評分項目的得分加總，獲最高得分的投標人獲得判給。

13.2.2 倘出現最高總得分相同的投標人時，則優先獲得判給者依次為：

a) 價格項目之得分較高的投標人；

b) 管理服務經驗及管理專業認證項目之得分較高的投標人。

14. 其他事項：有關是次招標之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁(http://www.ihm.gov.mo)內公佈。

二零二五年四月二十五日於房屋局

局長　任利凌

（是項刊登費用為 $5,940.00）

na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau, durante o horário de funcionamento.

12. Local, data e hora do acto público do concurso: Na Estrada do Canal dos Patos, n.º 158, Edifício Cheng Chong, R/C H, Macau, no dia 4 de Junho de 2025, às 10 horas.

13. Critérios de avaliação das propostas e de adjudicação:

13.1 A proporção para os itens de avaliação das propostas é a seguinte:

Item de avaliação	Proporção
Preço	65%
Experiência na prestação de serviços de administração e certificação profissional de administração	29%
Formação de profissionais de administração de propriedades	6%

13.2 Critérios de adjudicação:

13.2.1 A adjudicação será efectuada ao concorrente que obtiver a pontuação total mais elevada, calculada de acordo com os itens de avaliação acima referidos.

13.2.2 No caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a ordem de prioridade na adjudicação é a seguinte:

a) Concorrente que obtiver a melhor pontuação, calculada de acordo com o item de avaliação do preço;

b) Concorrente que obtiver a melhor pontuação, calculada de acordo com os itens de avaliação da experiência na prestação de serviços de administração e certificação profissional de administração.

14. Outros assuntos: Os pormenores e os assuntos a observar do respectivo concurso encontram-se disponíveis no processo de concurso. As novas informações do presente concurso serão publicadas na página electrónica do IH (*http://www.ihm.gov.mo*).

Instituto de Habitação, aos 25 de Abril de 2025.

O Presidente, *Iam Lei Leng.*

(Custo desta publicação $ 5 940,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第二公證署

澳門新疆經貿文化聯誼會

為着公佈之目的，透過二零二五年四月二十四日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2025/ASS/M1檔案組內，編號為72號。

澳門新疆經貿文化聯誼會
章程

第一章
總則

第一條
名稱

本會中文名稱為“澳門新疆經貿文化聯誼會”，英文名為“MACAU XINJIANG ECONOMIC, TRADE AND CULTURAL FRIENDSHIP ASSOCIATION”（以下簡稱「本會」）。

第二條
宗旨

本會宗旨為：

（一）促進在澳新疆鄉賢事業的發展，積極為澳門特區市民服務；

（二）支持澳門特區和諧穩定發展，團結在澳的新疆鄉親、敦睦鄉誼、交流鄉情、服務桑梓、辦好鄉親福利；

（三）協助各新疆鄉親共謀福利以及促進整合兩地的優秀人才和資源，為新疆在澳就讀、工作、創業所經營之貿易、商業投資、製造業、團體，和其他一切合法行業的發展；

（四）促進大灣區城市的經濟建設及商業活動，支持和促進教育、體育、文化、醫療、衛生等社會公益事業的發展交流發揮橋樑作用；

（五）構建澳門與新疆兩地民間組織與商企互動平臺。

第三條
會址

本會會址設在澳門南灣馬統領街32號廠商會大廈16樓C-D座。經會員大會通過後，會址可遷移至澳門特別行政區內之任何地點。

第二章
會員

第四條
會員資格

凡年滿十八歲以上的在澳新疆地區鄉親或其配偶，由本會任一會員推薦及填妥入會申請表格，經會員大會通過並繳納由理事會決議之入會費後，可成為本會永遠會員。

第五條
入會申請

會員申請加入本會需提供以下材料：

（一）加入本會的書面申請表；

（二）本人身份證明文件副本；

（三）兩張一吋半正面半身相片。

第六條
會員權利

本會會員享有下列權利：

（一）有選舉權及被選舉權；

（二）對會務有批評及建議之權利；

（三）享受本會所辦各種福利、文教、康樂事業之權利。

第七條
會員義務

本會會員有下列義務：

（一）遵守會章及履行本會各項決議；

（二）積極參加本會各項活動，推動會務發展及促進會員間之互助合作；

（三）維護本會聲譽及權益；

（四）繳納由理事會決議通過的會費。

第八條
會籍的喪失及會員權利的中止

一、會員有退會的自由，退會者須向理事會提交終止會籍的書面通知，已繳納的費用概不退還。

二、會員如有不履行本章程規定的義務或違反本會作出的有效決議又或任何損害本會聲譽或利益的行為，經理事會建議及經會員大會通過，可給予口頭警告、書面譴責乃至終止會籍的處分，被終止會籍者已繳納的費用概不退還。

三、會員欠繳會費超過一年或以上者，中止享有一切會員權利，補交欠費後方得恢復權利。

第九條
榮譽職位

本會得聘請對本會有貢獻的社會熱心人士為本會永遠會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問，輔助本會會務之發展，且均可出席會員大會會議，並有發言權。

第三章
組織

第十條
組織機關

本會組織機關包括會員大會、理事會和監事會。

第十一條
會員大會

一、會員大會為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席團和理事會、監事會各成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

二、會員大會主席團成員設有主席一人、執行會長一人、常務副會長及副會長若干人，每屆任期為三年，連選得連任。

三、會員大會每年最少舉行一次會議，由理事會依法進行召集。由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

四、會員大會的召集須提前八天以掛號信形式或者簽收的方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

五、會員大會須至少半數會員出席才可進行會議，若不足法定人數，會議延後半小時作第二次召集，屆時不論出席人數多少均得議決事宜。決議取決於出席會員之絕對多數贊同票，但法律或章程另有規定者除外。

第十二條

理事會

一、理事會設理事長一人，秘書長一人，副理事長、副秘書長、常務理事及理事若干人，由理事會成員互選產生，人數必須為單數，每屆任期為三年，連選得連任。

二、理事長負責主持日常會務工作，由副理事長協助之。

三、理事會會議每三個月舉行一次，由理事長召集之。會長、常務副會長及副會長均可列席會議，並具有發言權。

四、理事會下設秘書處、總務部、聯絡部、財務部、福利部、康樂部、青年委員會、婦女委員會等部門工作。理事會得根據工作需要聘請若干名幹事協助會務。

五、理事會的職權：

（一）策劃會務，領導會員開展會務、積極參與社會事務及公益活動；

（二）召集會員大會；

（三）處理日常財務收支、管理本會資產；

（四）執行會員大會決議；

（五）協助本會籌募會務經費；

（六）在必要時得負責聘請、管理及任免辦公室受薪的工作人員；

（七）審核會員資格，作出處分違章會員決定；

（八）代表本會接受津貼、捐贈或遺贈；

（九）行使法律、本會章程或經會員大會決議所賦予之其他權限。

第十三條

監事會

一、監事會設監事長一人、副監事長及監事各若干人，由監事會成員互選產生，人數必須為單數，每屆任期為三年，連選得連任。

二、監事會會議每三個月舉行一次，由監事長召集之。會長、常務副會長及副會長均可列席會議，並具有發言權。

三、監事會的職權：

（一）監督會務發展；

（二）有關財務收支的稽核；

（三）向會員大會提出意見書。

第十四條

執行會長

一、執行會長的工作由常務副會長及副會長協助之。

二、執行會長出缺時，由常務副會長或副會長代行會長職務。

三、執行會長卸任後，任永遠會長會的當然成員，可出席理事會、監事會會議及其他會議。

四、執行會長的職權：

（一）任會員大會主席團主席；

（二）任永遠會長會召集人；

（三）對外代表本會，並領導及協調本會工作；

（四）列席理事會、監事會召開的各次會議，並具有發言權。

第十五條

永遠會長會

一、本會設永遠會長會，成員包括：

（一）經會員大會通過聘請之永遠會長；

（二）任期屆滿的正、副會長。

二、永遠會長會職權：

（一）指導本會會務；

（二）協調理事會和監事會；

（三）對於會務有爭議性的議案，具有發言權；

（四）出席理事會會議，並享有發言權。

第四章

捐贈及資源

第十六條

收入

一、本會的經費由會費、本會活動的收入、本會財產及資產之收益、會員自願捐贈以及熱心人士、公共或私人機構的贊助及資助。

二、本會全部收支賬目需每三個月由理事會作報告，由監事會稽核，並於每年交由會員大會作通過。

第五章

附則

第十七條

會議

一、各種會議之決議，均須經出席成員之絕對多數贊同票，方得通過，但法律或章程另有規定者除外。

二、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十八條

簽署方式

一、簽署任何對外有法律效力及約束性的文件、合同，必須由執行會長一人、常務副會長、副會長及理事長其中兩人聯簽方為有效。

二、開具支票及本會銀行戶口之運作，由理事會決議相關簽署方式。

第十九條

附則

本章程如有未盡善處，得由會員大會修訂之。

第二十條

會徽

二零二五年四月二十四日於第二公證署

一等助理員　Juliana Maria Carvalho Cardoso

（是項刊登費用為 $4,455.00）

(Custo desta publicação $ 4 455,00)

私 人 公 證 員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

認 證 繕 本

茲證明：

—— 本認證本繕本為整體內容證明。

——後附之影印本，與原本一式無訛，而該原件已交還申請人。

——此認證繕本共6頁，每頁均蓋上私公證員鋼印，並由本編號及簡簽為據。

澳科精英體育發展會

章程全文修改

章程

第一條——《澳科精英體育發展會》是一個不牟利的社團，培養青少年對運動的興趣，其宗旨是推廣和發展體育運動，參與官方或民間舉辦的各類體育賽事及活動，同時開展文化及康樂活動。

（以下簡稱本會）。

本會會址：澳門澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈11樓M座。

第二條——會員的權利

（a）參加本會的會員大會；

（b）根據章程選舉或被選舉入領導機關；

（c）參加本會的活動。

第三條——會員的義務

（a）維護本會的聲譽，促進本會的進步和發展；

（b）遵守章程的規定及本會領導機關的決議；

（c）繳交會費。

第四條——所有感興趣者，只要接受本會章程，並登記註冊後，經理事會批准後便即成為本會會員。

第五條——會員的言行若有損害本會聲譽者，經理事會議決後便可被開除會籍。

第六條——組織機關

一、本會設以下幾個機關：會員大會，理事會和監事會。上述機關之據位人是在會員大會上由會員選舉產生，任期三年，並可連任。

二、會內各機關均可以下列任一方式舉行會議：

（a）透過召集書明確指定的地點與時間，由會員親身或透過受權人出席的現場會議；

（b）以視像或類似方式，同時在不同地方進行的同步會議。

第七條——會員大會

一、會員大會由所有會員組成，並由會員大會選舉產生一名會長、一名副會長和一名秘書。會員大會每年至少召開一次或者在必要的情況下，由理事會按本章程所定之條件進行召開，但至少要提前八日以掛號信或簽收方式通知（通知書上須列明開會之日期，時間，地點及議程）。會員大會之出席人數，於通告指定之時間若有過半數會員出席，又或三十分鐘後第二次召開會議若有三分之一會員出席時，則該次會員大會均視為合法。

二、會員大會對議案進行表決，採取一人一票的投票方式，除本章程或法律另行規定情況外，任何議案均須取得出席會員之絕對多數票通過，方為有效；如表決時贊成與反對的票數相同，則由會長投下決定性的一票。

三、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會是本會的最高執行機關，負責日常的會務管理（社會、行政、財政和紀律管理）。

理事會由一名理事長，一名副理事長及若干名理事所組成，最少三人，但總人數必須為單數。

第九條——監事會

一、監事會的權限：

（a）監督理事會之運作；

（b）查核本會之財產；

（c）就其監察活動編制年度報告；

（d）履行法律及本會章程所載之其他義務。

二、監事會由三位成員組成，設一名監事長，一名副監事長，一名監事。

第十條——任何具法律效力和約束力的文件和合約，必須由會長或理事長連同其中一名理事聯署方能生效。

第十一條——本會的主要財政來源是會費、捐贈及其他機構資助。

第十二條——本會的經費應該和其收入平衡。

第十三條——本章程若有遺漏之處，必須由會員大會修訂解決。

第十四條——本會使用以下圖案作為會徽。

二零二五年四月十六日於澳門

私人公證員　盧小芳

（是項刊登費用為 $1,980.00）
(Custo desta publicação $ 1 980,00)

第 一 公 證 署

澳門唐心兒協會

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二五年四月二十三日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號33/2025。

澳門唐心兒協會
修改章程
第二條

本會由登記之日起正式成立，會址設於澳門菜園路514號美蓮大廈第二座閣樓，倘認為需要時，經會員大會決議後，可隨時更改會址。

二零二五年四月二十三日於第一公證署

助理員　黃海滔

（是項刊登費用為 $315.00）
(Custo desta publicação $ 315,00)

第 二 公 證 署

澳門潮屬社團總會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二五年四月十七日存檔於本署2025/ASS/M1檔案組內，編號為71號。該修改章程文本如下：

第四條——1. 永遠團體會員：凡本澳註冊之潮籍社團，均可申請加入本會為永遠團體會員，並選定一至十人為代表。如代表有變更時，應由該團體具函申請更換代表人。

2. 永遠個人會員：凡我潮屬地區鄉親，並認同本會章程者，均可申請加入本會為永遠個人會員。

第五條——永遠團體/永遠個人會員申請入會，均須經本會理事會議或常務理事會議通過，方得為正式會員。

第八條——永遠團體會員會費為澳門元壹仟元正（一次過繳納），永遠個人會員會費為澳門元伍佰元正（一次過繳納）。

第十五條——（一）監事會為本會的監察機關，設3人或以上單數成員組成，由監事互選監事長一人，副監事長、常務監事及監事、若干人。

（二）不變

1. 不變

2. 不變

3. 不變

二零二五年四月十七日於第二公證署

一等助理員　Juliana Maria Carvalho Cardoso

（是項刊登費用為 $540.00）
(Custo desta publicação $ 540,00)

第 二 公 證 署

澳門亞太數學、人工智能與交叉學科學會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二五年四月二十四日存檔於本署2025/ASS/M1檔案組內，編號為73號。該修改章程文本如下：

第一條
名稱

本會中文名稱為“澳門無損檢測學會”，葡文名稱為“SOCIEDADE DE INSPECÇÃO NÃO DESTRUTIVA DE MACAU”，英文名稱為“MACAU SOCIETY FOR NONDESTRUCTIVE TESTING”。

第二條
宗旨

本會為非牟利社團，並受本章程及本澳適用於法人之現行法例管轄。本會宗旨為：

1. 擁護“一國兩制”及《基本法》；

2. 積極推廣無損檢測學科在澳門發展之理念；

3. 促進澳門的無損檢測專家合作、文化交流及持續發展；

4. 作為聯繫無損檢測專家政府相關部門的橋樑，如實反映行業內經營狀況；

5. 協助會員通過不同方式對接資源，以滿足各自發展及協作需求；

6. 組織會員及社會力量去幫助及貢獻社會的公益事業。

第五條
會員資格

凡具備無損檢測專業相關學歷背景或者工作資歷的人員，並且認同“澳門無損檢測學會”宗旨及章程者，均可申請為會員。經“澳門無損檢測學會”理事會批准後，便可成為會員。

第九條
會員大會

一·不變

二·不變

1. 不變

2. 不變

3. 不變

4. 不變

5. 不變

6. 不變

7. 不變

三·不變

四·不變

五·若屬首次召集，如出席的會員不足半數，則半小時後在同一地點作第二次召集，屆時不論出席人數多寡亦可進行會議，而決議則取決於出席會員之絕對多數贊同票。召開地點可以在澳門會址，也可以在其他地區召開。

六·不變

二零二五年四月二十四日於第二公證署

一等助理員　Juliana Maria Carvalho Cardoso

（是項刊登費用為 $1,035.00）
(Custo desta publicação $ 1 035,00)

海 島 公 證 署

世界體育聯合會總會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二五年四月十五日存檔於本署2025/ASS/M1檔案組內，編號為34號。該修改章程文本如下：

第六條
會員資格

本總會會員分為正式會員及名譽會員：

一、正式會員分為：國際級團體會員、洲際級團體會員、國家級團體會員和省市級團體會員，其入會資格如下：

國際級團體會員

凡承認本總會章程的國際單項體育聯合會、體育聯合會總會均可申請成為國際級團體會員。

洲際級團體會員

凡承認本總會章程的洲際單項體育聯合會、體育聯合會總會均可申請成為洲際級團體會員。

國家級團體會員

凡承認本總會章程的世界各國/地區之單項體育聯合會、體育聯合會總會均可申請成為國家級團體會員。

省市級團體會員

凡承認本總會章程的世界各國各省市之單項體育聯合會、體育聯合會總會或從事體育活動的社團均可申請成為省市級團體會員。

符合上述條件的申請者向本總會提出申請，並經執委會批准後，即可成為本總會的團體會員。

二、名譽會員：台、港、澳同胞，海外華人、海外僑胞和國際友好人士對本總會有貢獻者，可由執委會通過直接聘任為本總會的名譽顧問、名譽主席、名譽副主席、名譽會員、等名譽職位。

第八條
會員權利

一、選舉權、被選舉權和表決權。國際及洲際級團體會員具5票投票權，國家/地區級團體會員具3票投票權，省市級團體會員具1票投票權；

二、（保持不變）

三、（保持不變）

四、（保持不變）

五、（保持不變）

（保持不變）

第十五條

會員大會

一、（保持不變）

二、（保持不變）

三、（保持不變）

四、（保持不變）

五、（保持不變）

六、（保持不變）

七、（保持不變）

八、（保持不變）

九、大會決議取決於出席會員之絕對多數票，修改章程及解散本總會的決議除外；

十、（保持不變）

十一、（保持不變）

十二、（保持不變）

二零二五年四月十五日於海島公證署

技術輔導員　林麗琼

（是項刊登費用為 $1,260.00）
(Custo desta publicação $ 1 260,00)

海 島 公 證 署

澳門南京聯誼會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二五年四月十七日存檔於本署2025/ASS/M1檔案組內，編號為37號。該修改章程文本如下：

第四條

(會員)

一、凡贊同本會章程之宗旨並符合本會所訂標準的任何具行為能力的自然人，經理事會批准均可成為本會會員。本會會員含普通會員和名譽會員兩種，凡對本會的發展有所貢獻或在社會某領域內有成就的人士，由至少兩名理事推薦及經理事會批准，或由理事會邀請，可成為本會名譽會員。本會亦可邀請社會傑出人士或對本會有重大貢獻的人士出任名譽會長。

二、(保持不變)

三、(保持不變)

四、(保持不變)

五、(保持不變)

六、(保持不變)

七、本會設創會會長，由創立本會之會長擔任，得領導和策劃本會各項重要會務工作，得出席各類會議，及享有表決權。創會會長無任期限制。

章程其餘條文不變。

二零二五年四月十七日於海島公證署

技術輔導員　林麗琼

（是項刊登費用為 $540.00）
(Custo desta publicação $ 540,00)

海 島 公 證 署

心視野生命成長協會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二五年四月十七日存檔於本署2025/ASS/M1檔案組內，編號為36號。該修改章程文本如下：

第一條

名稱

本會中文名稱為“心自在成長協會”；中文簡稱為“心自在成長”；英文名稱為“SAM CHI CHOI GROWING ASSOCIATION”；英文簡稱為“SCCGA”；葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO CRESCENTE DE SAM CHI CHOI”；葡文簡稱為“ACSCC”。

二零二五年四月十七日於海島公證署

技術輔導員　林麗琼

（是項刊登費用為 $360.00）
(Custo desta publicação $ 360,00)

海 島 公 證 署

澳門兒童發展協會

為着公佈之目的，透過2025年4月15日簽署的經認證文書修改了上述社團。該社團的修改文件和章程已存檔於本署之“2025年社團及財團儲存文件檔案”第1/2025/ASS檔案組第35號。

澳門兒童發展協會

ASSOCIAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO INFANTIL DE MACAU
ALTERAÇÃO DO ESTATUTO

Alterar o Artigo segundo do estatuto da associação, que passa a ter o seguinte:

Artigo 2.º

(Sede)

Um. A Associação tem a sua sede em Macau, RAEM, na Alameda Dr Carlos D'Assumpção n181-187, Edifício Grupo Comercial Brilhantismo, 3 andar A, Macau (澳門宋玉生廣場181-187號光輝商業中心3樓A室);

Dois. (mantém-se inalterado).

Todos os resto dos artigos mantém-se.

二零二五年四月十五日於海島公證署

一等助理員　Mário Alberto Carion Gaspar

（是項刊登費用為 $495.00）
(Custo desta publicação $ 495,00)

私 人 公 證 員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證 明 書

中國澳門棒球總會

為公佈目的，茲證明上述社團已透過二零二五年四月十五日簽署的經認證文書而修改其章程，有關文本已存放於本署的《公證法典》第四十五條第二款f)項所指的編號為1/2025號檔案組內，文件編號2。該社團章程的修改內容載於附件內，並與原件一式無訛。

第一條

1. 本會中文名稱為“中國澳門棒球總會”；

2. 葡文名稱為“Associação Geral de Basebol de Macau, China”，葡文簡稱為“A.G.B.M.C.”；

3. 英文名稱為“China-Macau Baseball General Association”，英文簡稱為“C.M.B.G.A.”；

4. 是澳門特別行政區棒球項目的最高組織，其會址設在澳門提督馬路41號祐適工業大廈1樓B；

5. 在本章程內簡稱為A.G.B.M.C.(C.M.B.G.A.)。

第十一條

1. 會員大會主席團由主席一名、副主席兩名、第一秘書一名及第二秘書一名所組成，所有成員均在會員大會中選舉產生。

2. 當主席因事不能履行職務時，由理事長提名一位對社會有貢獻之人士，經理事會決議後執行其職務直至該屆任期屆滿。

第十八條

1. 理事會由理事長一名、副理事長兩名、秘書長一名、財政一名，以及八名理事組成，總人數必須為單數，所有成員均在會員大會中選舉產生。

2. 如成員未能執行職務時，由理事會決議補替直至該屆任期屆滿。

第十九條

1. 理事會每年最少召開一次會議；

2. 需於過半數出席方視為有效；

3. 決議以大多數票通過，若票數相同時，則理事長擁有投決定性一票。

二零二五年四月十五日於澳門

私人公證員　趙崇明

（是項刊登費用為 $990.00）
(Custo desta publicação $ 990,00)

私 人 公 證 員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證 明

CERTIFICADO

澳門娛樂服務業聯合商會

ASSOCIAÇÃO COMERCIAL CONJUNTA DO SECTOR DE SERVIÇO DE ENTRETENIMENTO DE MACAU

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於2025年4月14日存檔於本私人公證署“2025年社團及財團文件檔案組”第1/2025檔案組內，編號為9，章程條文內容載於附件。

Para efeitos de publicação, certifico o presente exemplar do acto de alteração dos estatutos da Associação acima referida, do teor em anexo, cujo instrumento de onde foi extraído se encontra arquivado neste Cartório em 14 de Abril de 2025, sob o número 9 do maço número 1/2025 de documentos referentes à criação de associações e à instituição de fundações do ano 2025.

澳門娛樂服務業聯合商會

章 程

第一章
名稱、會址及宗旨

第一條

本會中文名稱為“澳門娛樂服務業聯合商會”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO COMERCIAL CONJUNTA DO SECTOR DE SERVIÇO DE ENTRETENIMENTO DE MACAU”。

第二條

本會會址設於澳門士多鳥拜斯大馬路15號B友賢大廈AR/C，經理事會決議可遷往其地址。

第三條

本會為非弁利社團機構。擁護「一國兩制」，堅持愛祖國、愛澳門，以維護及促進會員的集體正當利益為宗旨，並為會員爭取合理權益，開展與會員專業提升、社會發展相關的活動，為澳門的社會安定、經濟繁榮而努力。

第二章
會員

第四條

凡從事本澳非博彩性質的娛樂服務行業：包括但不限於從事演藝行業、遊樂場、夜總會、卡拉OK、遊戲機中心及美容中心等等的僱主(包括：自然人或法人的合法代表)，且明確接受本章程及通過之內部規章的規定，均可申請為本會會員。

第五條

會員需符合第四條的條件，在獲本會接納後，會員每月需依時繳交會費。

第六條

入會須填寫報名表，經理事會批准後，即成為會員。

第七條

會員得隨時放棄本會的成員資格，但該會員尚應履行在會員期間內未盡之義務。但放棄成員資格者並不妨礙本會可對其採取一切合法途徑。

第八條

經理事會決議，得取消以下人士的會員資格：

一、欠交會費超過一年者。

二、損害本會聲譽及利益者。

被取消會員資格者，可在獲通知取消會員資格之日起計十五日內，針對理事會的決議向會員大會提起申訴。

第三章
權利和義務

第九條

會員享有以下權利：

a) 參加會員大會；

b) 提出與本會良好名聲、聲望相適宜且有用之建議；

c) 選舉權與被選舉權；

d) 提名新會員；

e) 參加本會推廣或贊助的公開活動。

第十條

會員須特別遵守以下義務：

a) 履行章程的規定並執行會員大會及理事會的決議；

b) 維護本會的利益，配合本會的所有活動；

c) 出任獲選的職位。

第四章
組織機構

第十一條

本會組織機構包括會員大會、理事會及監事會。

第十二條

1. 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會成員、理事會和監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會的工作報告。

2. 會員大會設會長一名、副會長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行一次，由理事會進行召集，並至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。

4. 如 遇重大或特別事項，在以下述的情況下，理事會需召開特別會員大會：

4.1 在會長及理事會的要求下；或

4.2 有三分之一以上的會員聯署並向理事會提出要求時。

5. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可舉行；如出席會員不足半數，半小時後作第二次召集，屆時無論出席人數多少，即可舉行會員大會。大會所作決議視為有效。

6. 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十三條

1. 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

2. 理事會由最少五名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事若干名、秘書長一名及副秘書長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 理事會議每半年召開一次。會議須有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的多數贊同票方為有效。

第十四條

1. 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 監事會議每半年召開一次。會議須有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的多數贊同票方為有效。

第五章
經費

第十五條

本會經費財政收入來自會員的入會費和會費、第三者給予的贊助、本會舉辦活動的收入、本會資產的孳息、不附帶任何條件的捐獻以及公共或私人機構、實體給予的資助。

第六章
附則

第十六條

修改及解釋章程：本章程之修改權屬會員大會，由理事會提交修章方案予會員大會審議通過，而本章程之解釋權屬理事會。

第十七條
適用法律

本章程如有未規範之事宜，概依澳門現行法律辦理。

二零二五年四月十四日於澳門

私人公證員　麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 14 de Abril de 2025. — O Notário Privado, *Mak Heng Ip.*

（是項刊登費用為 $3,240.00）
(Custo desta publicação $ 3 240,00)

招商永隆銀行有限公司澳門分行

試算表

於二零二五年三月三十一日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
一 澳門元	3,708,284.40	
一 外幣	4,418,219.20	
AMCM 存款		
一 澳門元	39,761,720.23	
一 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	3,595,058.32	
在外地之其他信用機構活期存款	16,862,923.11	
金、銀		
其他流動資產	2,786,192.71	
放款	11,538,950,268.78	
在本澳信用機構拆放	81,829,500.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	16,926,937,380.00	
股票、債券及股權	882,720,000.00	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
一 澳門元		75,687,488.64
一 外幣		191,805,239.11
通知存款		
一 澳門元		
一 外幣		
定期存款		
一 澳門元		936,436,001.23
一 外幣		673,797,311.18
公共機構存款		
本地信用機構資金		653,064.35
其他本地機構資金		
外幣借款		26,619,336,700.00
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		683,350.80
債權人		
各項負債		19,083,181.61
財務投資		
不動產		
設備	1,040,240.51	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	80,840,822.82	176,967,604.27
各項風險備用金		479,326,734.99
股本		150,000,000.00
法定儲備		9,045,097.94
自定儲備		
其他儲備		
歷年營業結果		245,575,325.75
總收入		241,062,781.48
總支出	236,009,271.27	
代客保管帳		
代收帳		
抵押帳	18,007,920,920.54	
保證及擔保付款（借方）	87,834,759.74	
信用狀（借方）		
代客保管帳（貸方）		
代收帳（貸方）		
抵押帳（貸方）		18,007,920,920.54
保證及擔保付款		87,834,759.74
信用狀		
抵押帳		
其他備查帳	666,835,083.87	666,835,083.87
總額	48,582,050,645.50	48,582,050,645.50

分行行長 資金財會部總經理

李明霞 湯影

（是項刊登費用為 $2,430.00）

(Custo desta publicação $ 2 430,00)

郵 政 儲 金 局
CAIXA ECONÓMICA POSTAL
澳門郵電 CTT

試算表於二零二五年三月三十一日
Balancete do razão em 31 de Março de 2025

賬戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	餘額 SALDOS	
	借方 DEVEDORES	貸方 CREDORES
現金 Caixa		
- 澳門元 Patacas	2,277,514.80	
- 外幣 Moedas externas	2,924,160.48	
AMCM 存款 Depósitos na AMCM		
- 澳門元 Patacas	32,720,572.15	
應收賬項 Valores a cobrar	1,001,225.66	
在本地之其他信用機構活期存款 Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	21,696,236.23	
放款 Crédito concedido	165,022,151.20	
在本澳信用機構拆放 Aplicações em instituições de crédito no Território	1,314,477,046.20	
股票、債券及股權 Acções, obrigações e quotas	80,050,000.00	
債務人 Devedores	99,222.10	
其他投資 Outras aplicações	78,500,000.00	
活期存款 Depósitos à ordem		
- 澳門元 Patacas		11,335,698.60
定期存款 Depósitos a prazo		
- 澳門元 Patacas		601,700,789.04
公共機構存款 Depósitos do Sector Público		203,168,162.46
債權人 Credores		302,939.63
不動產 Imóveis		
內部及調整賬 Contas internas e de regularização	26,640,113.00	25,381,086.22
各項風險備用金 Provisões para riscos diversos		2,276,299.16
股本 Capital		626,039,581.38
法定儲備 Reserva Legal		156,509,895.34
其他儲備 Outra Reserva		80,924,927.44
總支出 Custos por natureza	12,237,618.06	
總收入 Proveitos por natureza		30,006,480.61
保證及擔保付款 (借方) Devedores por garantias e avales prestados	3,000,000.00	
保證及擔保付款 Garantias e avales prestados		3,000,000.00
總額 TOTAIS	1,740,645,859.88	1,740,645,859.88

行政委員會
A Comissão Administrativa,

劉惠明、葉頌華、譚韻儀、李貝濤
Lau Wai Meng, Ip Chong Wa, Tam Van Iu,
Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves

行政、會計及基金管理處處長
A Chefe da Divisão de Administração, Contabilidade e Gestão de Fundos

溫淑貞
Wan Sok Chan

（是項刊登費用為 $2,430.00）
(Custo desta publicação $ 2 430,00)

中國農業銀行股份有限公司澳門分行

試算表於二零二五年三月三十一日

澳門元

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元		
- 外幣		
AMCM 存款		
- 澳門元	813,684,156	
- 外幣		
應收賬款		
在本地之其他信用機構活期存款	29,563,738	
在外地之其他信用機構活期存款	124,230,298	
金、銀		
其它流動資產		
放款	18,847,199,348	
在本澳信用機構之拆放	5,484,313,122	
在外地信用機構之通知及定期存款	42,675,488,159	
股票、債券及股權	33,440,757,542	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		8,552,612
- 外幣		150,167,634
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		2,210,187,880
- 外幣		1,494,273,761
公共機構存款		9,097,457,072
本地信用機構資金		1,458,453,970
其它本地機構資金		
外幣借款		44,949,835,193
債券借款		40,479,834,320
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
債權人		
各項負債		5,833,930
財務投資		
不動產		
設備	1,006,497	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	4,373,683	
內部及調整帳	1,584,999,360	1,613,833,272
各項風險備用金		2,657,815,421
股本		403,320,000
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		67,117,039
歷年營業結果		(1,629,399,467)
總收入		1,008,588,116
總支出	970,254,850	
代客保管賬		
代收賬		
抵押賬	431,949,853	
保證及擔保付款 (借方)	300,000	
信用狀 (借方)		
代客保管賬 (貸方)		
代收賬 (貸方)		
抵押賬 (貸方)		431,949,853
保證及擔保付款		300,000
信用狀		
其他備查賬	69,295,529,272	69,295,529,272
總額	**173,703,649,878**	**173,703,649,878**

總經理 會計主管

張國興 蘇立煒

（是項刊登費用為 $2,430.00）

(Custo desta publicação $ 2 430,00)

華南商業銀行股份有限公司澳門分行

試算表於二零二五年三月三十一日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	0.00	0.00
— 澳門元	676,660.10	0.00
— 外幣	2,555,209.72	0.00
AMCM 存款	0.00	0.00
— 澳門元	13,084,871.04	0.00
— 外幣	0.00	0.00
應收帳項	0.00	0.00
在本地之其他信用機構活期存款	1,438,626.35	0.00
在外地之其他信用機構活期存款	30,364,377.08	0.00
金、銀	0.00	0.00
其他流動資產	0.00	0.00
放款	1,063,212,394.80	0.00
在本澳信用機構拆放	0.00	0.00
在外地信用機構之通知及定期存款	0.00	0.00
股票、債券及股權	765,031,119.01	0.00
承銷資金投資	0.00	0.00
債務人	0.00	0.00
其他投資	0.00	0.00
活期存款	0.00	0.00
— 澳門元	0.00	16,610,818.56
— 外幣	0.00	30,540,222.34
通知存款	0.00	0.00
— 澳門元	0.00	0.00
— 外幣	0.00	0.00
定期存款	0.00	0.00
— 澳門元	0.00	5,161,067.04
— 外幣	0.00	20,446,909.41
公共機構存款	0.00	0.00
本地信用機構資金	0.00	0.00
其他本地機構資金	0.00	0.00
外幣借款	0.00	1,583,430,962.86
債券借款	0.00	0.00
承銷資金債權人	0.00	0.00
應付支票及票據	0.00	0.00
債權人	0.00	4.96
各項負債	0.00	0.00
財務投資	0.00	0.00
不動產	0.00	0.00
設備	291,648.47	0.00
遞延費用	0.00	0.00
開辦費用	0.00	0.00
未完成不動產	0.00	0.00
其他固定資產	0.00	0.00
內部及調整帳	11,525,169.67	15,953,541.03
各項風險備用金	0.00	9,720,070.93
股本	0.00	150,000,000.00
法定儲備	0.00	0.00
自定儲備	0.00	0.00
其他儲備	0.00	1,900,482.88
歷年營業結果	0.00	48,583,414.00
總收入	0.00	27,107,819.94
總支出	21,275,237.71	0.00
代客保管帳	0.00	0.00
代收帳	0.00	0.00
抵押帳	758,472,812.84	0.00
保證及擔保付款（借方）	0.00	5,160,960.00
代客保管帳（貸方）	0.00	0.00
代收帳（貸方）	0.00	0.00
抵押帳（貸方）	0.00	758,472,812.84
保證及擔保付款	5,160,960.00	0.00
信用狀	2,319,035.54	2,319,035.54
其他備查帳	171,868,692.47	171,868,692.47
總額	2,847,276,814.80	2,847,276,814.80

經理 會計主管

林秀容 朱景煇

（是項刊登費用為 $2,430.00）

(Custo desta publicação $ 2 430,00)

中國建設銀行澳門分行

試算表於2025年03月31日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	89,805,465.50	
- 外幣	89,703,322.56	
AMCM存款		
- 澳門元	381,543,359.59	
- 外幣		
應收賬項	64,924,951.66	
在本地之其他信用機構活期存款	300,143,358.50	
在外地之其他信用機構活期存款	896,617,158.56	
金, 銀		
其他流動資產		
放款	42,288,323,024.25	
在本澳信用機構拆放	206,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	42,066,446,746.55	
股票, 債券及股權	33,193,781,196.03	
承銷資金投資		
債務人	-	
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		552,266,424.39
- 外幣		1,567,919,854.08
通知存款		
- 澳門元		-
- 外幣		-
定期存款		
- 澳門元		838,729,559.49
- 外幣		9,333,328,718.00
公共機構存款		5,216,606,882.87
本地信用機構資金		13,043,928,196.30
其他本地機構資金		
外幣借款		63,117,939,824.20
債券借款		20,457,135,200.00
承銷資金債權人		
應付支票及票據		8,369,826.99
債權人		-
各項負債		554,490,363.67
財務投資	-	
不動產	7,130,568.87	
設備	6,865,835.46	
遞延費用	8,800,870.44	
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整賬	1,941,480,792.14	2,438,610,676.12
各項風險備用金		571,610,606.38
股本		800,000,000.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		196,820,285.19
歷年營業結果		2,767,978,274.27
總支出	966,257,609.48	
總收入		1,042,089,567.64
代客保管帳		
代收帳		
抵押賬	282,943,415,728.19	
保證及擔保付款(借方)	82,401,008.97	
信用狀(借方)	708,205,061.23	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押賬 (貸方)		282,943,415,728.19
保證及擔保付款		82,401,008.97
信用狀		708,205,061.23
其他備查賬	193,307,685,954.45	193,307,685,954.45
總額	599,549,532,012.43	599,549,532,012.43

總經理 會計主管

葛文杰 杨光

（是項刊登費用為 $2,430.00）

(Custo desta publicação $ 2 430,00)

葡萄牙商業銀行有限公司澳門分行
BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A. SUCURSAL DE MACAU

試算表於二零二五年三月三十一日
Balancete do razão em 31 de Março de 2025

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS 帳戶名稱	SALDOS 餘額	
	DEVEDORES 借方	CREDORES 貸方
CAIXA 現金		
- PATACAS 澳門元	290,051.60	-
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	146,104.36	-
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM 存款		
- PATACAS 澳門元	76,657,247.82	-
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	-
VALORES A COBRAR 應收帳項	99,731.00	-
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	28,985,252.66	-
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	27,523,979.50	-
OURO E PRATA 金、銀	-	-
OUTROS VALORES 其他流動資產	-	-
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	4,521,025,625.86	-
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	-	-
DEPOSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	819,685,216.40	-
ACCÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票、債券及股權	-	-
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資	-	-
DEVEDORES 債務人	475,715.07	-
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	206,052,015.65	-
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款		
- PATACAS 澳門元	-	44,598,200.30
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	987,913,084.29
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO 通知存款		
- PATACAS 澳門元	-	-
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	-
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款		
- PATACAS 澳門元	-	33,080,789.24
- MOEDAS EXTERNAS 外幣	-	1,738,727,326.28
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	-	357,441,474.43
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	-	-
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金	-	-
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	-	1,793,675,791.32
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款	-	-
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人	-	-
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	-	167,257,650.96
CREDORES 債權人	-	25,381,850.79
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	-	12,933,609.79
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資	-	-
IMÓVEIS 不動產	-	-
EQUIPAMENTO 設備	1,411,709.95	-
CUSTOS PLURIENAIS 遞延費用	-	-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用	-	-
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產	638,401.30	-
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	231,834.93	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整帳	32,530,147.24	59,187,012.95
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	-	233,313,310.72
CAPITAL 股本	-	150,000,000.00
RESERVA LEGAL 法定儲備	-	-
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備	-	-
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	-	71,908,438.21
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	-	20,017,445.48
CUSTOS POR NATUREZA 總支出	50,622,882.49	-
PROVEITOS POR NATUREZA 總收入	-	70,939,931.07
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管帳	2,044,119,810.00	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANCA 代收帳	-	-
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押帳	2,741,490,369.90	-
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款(借方)	-	-
DEVDORES POR CRÉDITOS ABERTOS 信用狀(借方)	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管帳(貸方)	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收帳(貸方)	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押帳(貸方)	-	-
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	52,555,120.36	-
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	76,663,330.51	-
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查帳	9,687,645,245.74	14,602,473,876.51
TOTAIS 總額	20,368,849,792.34	20,368,849,792.34

副行長
DIRETOR GERAL ADJUNTO

梁志偉
Leung Chi Wai

行長
DIRETOR GERAL

麥世豪
Constantio Alves Mousinho

（是項刊登費用為 $2,430.00）
(Custo desta publicação $ 2 430,00)

中信銀行（國際）有限公司 澳門分行

試算表

於二零二五年三月三十一日

	餘額	
帳戶名稱	借方	貸方
現金		
- 澳門元		
- 外幣		
AMCM存款		
- 澳門元	75,062,896.14	
- 外幣	72,821.00	
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	1,847,169.26	
在外地之其他信用機構活期存款	15,199,115.64	
金,銀		
其他流動資產		
放款	1,005,717,344.52	
在本澳信用機構拆放	39,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	2,403,994,094.00	
股票,債券及股權		
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		42,178,248.14
- 外幣		65,850,660.92
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		12,733,720.08
- 外幣		2,707,899,984.44
公共機構存款		
本地信用機構資金		120,000,000.00
其他本地機構資金		
外幣借款		401,274,470.36
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		691,602.51
債權人		8,956,050.00
各項負債		
財務投資		
不動產		
設備	2,168,069.45	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	4,044,394.32	
內部及調整帳	4,133,326.59	17,960,971.41
各項風險備用金		2,912,630.60
股本		150,000,000.00
法定儲備		14,072,719.28
自定儲備		
其他儲備		
歷年營業結果		12,926,591.77
總支出	36,311,186.72	
總收入		30,092,768.13
代客保管帳 (借方)		
代收帳 (借方)		
抵押帳 (借方)	3,855,051,903.09	
保證及擔保付款 (借方)	30,912,000.00	
信用狀(借方)	272,912,629.25	
代客保管帳 (貸方)		
代收帳 (貸方)		
抵押帳 (貸方)		3,855,051,903.09
保證及擔保付款 (貸方)		30,912,000.00
信用狀 (貸方)		272,912,629.25
其他備查帳		
總額	7,746,426,949.98	7,746,426,949.98

行長 財務主管

呂可 蕭美顏

（是項刊登費用為 $2,430.00）

(Custo desta publicação $ 2 430,00)

郵 政 儲 金 局
CAIXA ECONÓMICA POSTAL
澳門郵電CTT

(根據澳門金融體系法律制度第85條之公佈)
(Publicações ao abrigo do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro)

財務狀況表 Demonstração da Situação Financeira

二零二四年十二月三十一日 31 de Dezembro de 2024

澳門元 MOP

	2024	2023
資產		
Activos		
現金及在銀行及其他金融機構之結餘及定期存款		
Caixa e Saldos e Depósitos a Prazo de Bancos e de Outras Instituições Financeiras	1,378,478,675	1,358,657,023
澳門金融管理局金融票據		
Bilhetes Monetários da Autoridade Monetária de Macau	75,393,830	74,698,246
權益工具投資		
Investimentos em Instrumentos de Capital Próprio	80,050,000	72,747,000
客戶貸款和墊款		
Empréstimos e Adiantamentos a Clientes	149,771,955	146,197,906
其他資產		
Outros Activos	825,203	3,587,445
總資產		
Total dos Activos	1,684,519,663	1,655,887,620
負債		
Passivos		
客戶的往來、定期、儲蓄及其他存款		
Depósitos à Ordem, a Prazo, de Poupança e Outros Depósitos de Clientes	818,338,674	845,371,108
其他負債		
Outros Passivos	2,706,587	1,995,326
	821,045,261	847,366,434
權益		
Capitais Próprios		
股本		
Capital	587,919,408	558,119,267
一般儲備 *		
Reserva Geral *	146,979,852	139,609,817
一般監管儲備		
Reserva Genérica Constituída para Fins de Supervisão	1,454,307	1,454,307
特定監管儲備		
Reserva Específica Constituída para Fins de Supervisão	1,051,637	1,051,637
權益工具投資重估儲備		
Reservas de Reavaliação para Investimentos em Instrumentos de Capital Próprio	78,418,982	71,115,982
保留溢利		
Lucro Retido	47,650,216	37,170,176
	863,474,402	808,521,186
負債及權益總額		
Total dos Passivos e Capitais Próprios	1,684,519,663	1,655,887,620

* 為符合《金融體系法律制度》第七十條「準備金及備用金」，以及《郵電局財政制度》第十九條「損益的運用」的要求，郵政儲金局每年將年度溢利全數撥至一般儲備，當一般儲備超過股本的25%時，會將超出的部份併入股本。

* Para o cumprimento dos requisitos sobre a "Reserva e provisões", do artigo 70.º do "Regime Jurídico do Sistema Financeiro", e a "Aplicação de resultados", do artigo 19.º do "Sistema Financeiro dos Serviços de Correios e Telecomunicações", a Caixa Económica Postal (CEP) afecta todos os anos a totalidade do seu lucro anual à reserva geral, e, no caso de o valor da reserva geral ultrapassar 25% do capital, a parte excedente é transferida para o capital.

損益及其他綜合收益表 Demonstração dos Resultados e de Outro Rendimento Integral

截至二零二四年十二月三十一日止年度 Até 31 de Dezembro de 2024

澳門元 MOP

	2024	2023
利息收入 Receitas de Juros	76,354,221	64,915,212
利息支出 Despesas de Juros	(14,800,711)	(14,263,792)
淨利息收入 Receita Líquida de Juros	61,553,510	50,651,420
淨服務費及佣金收入 Receitas Líquidas de Taxas e Comissões	8,064,284	7,472,302
其他淨收入 Outras Receitas Líquidas	9,440,518	9,361,471
經營支出 Despesas do Exercício	(30,905,315)	(29,244,564)
未計減值準備前的經營溢利 Lucro do Exercício antes de Ganhos/Perdas por Imparidade	48,152,997	38,240,629
減值準備計提淨額 Valor Líquido de Perdas das Provisões para Imparidade	(502,781)	(1,070,453)
經營溢利 Lucro do Exercício	47,650,216	37,170,176
稅項 Impostos	-	-
稅後溢利 Lucro após Impostos	47,650,216	37,170,176
其他綜合收益 Outro Rendimento Integral		
其後不能重分類至損益的項目： Item de Outro Rendimento Integral que Não Irá Ser Reclassificado como Resultado		
- 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益投資的公允價值變動 - Alteração no Justo Valor Mensurada pelo Justo Valor através do Investimento de Outro Rendimento Integral	7,303,000	1,243,955
其他綜合收益稅後淨額 Valor Líquido de Outro Rendimento Integral após Impostos	7,303,000	1,243,955
年度綜合收益總額 Total do Rendimento Integral Anual	54,953,216	38,414,131

權益變動表 Demonstração de Alterações no Capital Próprio

截至二零二四年十二月三十一日止年度 Até 31 de Dezembro de 2024

澳門元 MOP

	股本 Capital	一般儲備 Reserva Geral	一般監管儲備 Reserva Genérica Constituída para Fins de Supervisão	特定監管儲備 Reserva Específica Constituída para Fins de Supervisão	權益工具投資重估儲備 Reservas de Reavaliação para Investimentos em Instrumentos de Capital Próprio	保留溢利 Lucro Retido	合計 Total
於 2023 年 1 月 1 日 Saldo no dia 1 de Janeiro de 2023	546,344,668	135,599,197	1,454,307	1,051,637	69,952,027	15,705,219	770,107,055
轉入一般儲備 Transferência para Reserva Geral	-	15,785,219	-	-	(80,000)	(15,705,219)	-
轉入股本 Transferência para Capital	11,774,599	(11,774,599)	-	-	-	-	-
本年度溢利 Lucro do Ano	-	-	-	-	-	37,170,176	37,170,176
權益工具投資重估收益 Rendimentos de Reavaliação para Investimentos em Instrumentos de Capital Próprio	-	-	-	-	1,243,955	-	1,243,955
於 2023 年 12 月 31 日 Saldo no dia 31 de Dezembro de 2023	558,119,267	139,609,817	1,454,307	1,051,637	71,115,982	37,170,176	808,521,186
於 2024 年 1 月 1 日 Saldo no dia 1 de Janeiro de 2024	558,119,267	139,609,817	1,454,307	1,051,637	71,115,982	37,170,176	808,521,186
轉入一般儲備 Transferência para Reserva Geral	-	37,170,176	-	-	-	(37,170,176)	-
轉入股本 Transferência para Capital	29,800,141	(29,800,141)	-	-	-	-	-
本年度溢利 Lucro do Ano	-	-	-	-	-	47,650,216	47,650,216
權益工具投資重估收益 Rendimentos de Reavaliação para Investimentos em Instrumentos de Capital Próprio	-	-	-	-	7,303,000	-	7,303,000
於 2024 年 12 月 31 日 Saldo no dia 31 de Dezembro de 2024	587,919,408	146,979,852	1,454,307	1,051,637	78,418,982	47,650,216	863,474,402

現金流量表 Demonstração de Fluxos de Caixa

截至二零二四年十二月三十一日止年度 Até 31 de Dezembro de 2024

澳門元 MOP

	2024		2023	
經營活動產生的現金流量 **Fluxos de Caixa de Actividades Operacionais**				
本年溢利 Lucro do Ano	47,650,216		37,170,176	
調整項目： Ajustamentos:				
應計存款利息收入 Juros a Receber	(529,362)		(13,107,022)	
澳門金融管理局金融票據利息收入 Receitas de Juros de Bilhetes Monetários da Autoridade Monetária de Macau	(3,261,696)		(2,590,758)	
減值準備計提淨額 Valor Líquido de Perdas das Provisões para Imparidades	502,781		1,070,453	
股息收入 Receita de Dividendos	(9,510,467)		(9,206,682)	
存放澳門金融管理局之最低要求存款額的變動 Alterações do Depósito Mínimo na Autoridade Monetária de Macau	990,000		1,021,000	
原到期日三個月期以上存款的變動 Alterações dos Depósitos com Período de Vencimento Inicial superior a 3 meses	46,887,170		(44,885,000)	
客戶貸款和墊款的變動 Alterações de Empréstimos e Adiantamentos a Clientes	(3,977,231)		1,516,020	
其他資產的變動 Alterações de Outros Activos	2,762,242		(2,292,767)	
客戶的往來、定期、儲蓄及其他存款的變動 Alterações de Depósitos à Ordem, a Prazo, de Poupança e de Outros Depósitos de Clientes	(27,032,434)		(80,734,323)	
其他負債的變動 Alterações de Outros Passivos	711,261		(2,518,131)	
經營活動產生的現金淨額 **Valor Líquido de Fluxos de Caixa de Actividades Operacionais**		55,192,480		(114,557,034)
投資活動產生的現金流量 **Fluxos de Caixa de Actividades de Investimento**				
澳門金融管理局金融票據的購入 Compra de Bilhetes Monetários da Autoridade Monetária de Macau	(73,421,893)		(69,685,185)	
澳門金融管理局金融票據的收回 Venda de Bilhetes Monetários da Autoridade Monetária de Macau	76,000,000		76,000,000	
權益工具投資處置 Venda de Investimentos em Instrumentos de Capital Próprio	-		80,000	
已收股息 Dividendos Recebidos	9,510,467		9,206,682	
投資活動產生的現金淨額 **Valor Líquido de Fluxos de Caixa de Actividades de Investimento**		12,088,574		15,601,497
現金及現金等價物增加 / (減少) **Aumento / (Diminuição) de Caixa e dos Equivalentes de Caixa**		67,281,054		(98,955,537)
1 月 1 日的現金及現金等價物 **Caixa e Equivalentes de Caixa até 1 Janeiro**		70,769,120		169,724,657
12 月 31 日的現金及現金等價物 **Caixa e Equivalentes de Caixa até 31 Dezembro**		138,050,174		70,769,120

行政委員會：劉惠明、葉頌華、譚韻儀、李貝濤

A Comissão Administrativa: *Lau Wai Meng*, *Ip Chong Wa*, *Tam Van Iu*, *Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves*

行政、會計及基金管理處處長：溫淑貞

A Chefe da Divisão de Administração, Contabilidade e Gestão de Fundos: *Wan Sok Chan*

業務發展及管理報告

作為信用機構，郵政儲金局主要業務包括存款、貸款、電子支付服務、貨幣兌換及信貸資料平台等，預期各項業務將持續穩步發展。

二零二四年客戶存款及應付利息餘額約為八億一千八百萬澳門元，與前一年比較，減少約百分之三。

全年新批出的貸款金額較上一年增加約百分之六，而年末貸款淨額減去減值準備約為一億五千萬澳門元，與前一年比較，增加約百分之二。

淨利息收入約為六千二百萬澳門元，淨服務費及佣金收入約為八百萬澳門元，經營支出則約為三千一百萬澳門元。

二零二四年錄得的年度溢利約四千八百萬澳門元，較二零二三年增加約百分之二十八。

RELATÓRIO SOBRE A ACTIVIDADE DESENVOLVIDA E DE GESTÃO

As actividades da Caixa Económica Postal, enquanto instituição de crédito, incluem, Depósitos, Empréstimos, Pagamento Electrónico, Câmbios e Plataforma de Dados de Créditos, entre outros, espera-se que as actividades continuem a desenvolver-se de forma constante.

Até finais de 2024, o total de depósitos captados e de juros a pagar foi de cerca de 818 milhões de patacas, representando um decréscimo de 3% em relação ao ano anterior.

O montante de novos empréstimos concedidos durante o ano de 2024 traduz um aumento de cerca de 6% comparativamente ao ano anterior, e o saldo dos empréstimos no final do ano, líquido de imparidade, era de cerca de 150 milhões de patacas, representando um aumento de 2% em relação ao ano anterior.

A margem financeira e os resultados de serviços e de comissões foram, respectivamente, de 62 milhões e de cerca de 8 milhões de patacas, sendo os custos de exploração de cerca de 31 milhões de patacas.

Em 2024, foi registado o lucro anual no valor de cerca de 48 milhões de patacas, traduzindo um aumento de cerca de 28% relativamente a 2023.

主要股東名單

郵政儲金局隸屬澳門特別行政區郵電局，屬政府部門。

LISTA DOS PRINCIPAIS ACCIONISTAS

A Caixa Económica Postal integra a Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, sendo uma entidade pública.

二零二四年度行政委員會成員

主席	劉惠明
委員	葉頌華
委員	譚韻儀
財政局代表	李貝濤

COMPOSIÇÃO DA COMISSÃO ADMINISTRATIVA DURANTE 2024

Presidente - Lau Wai Meng

Vogal - Ip Chong Wa

Vogal - Tam Van Iu

Representante dos Serviços de Finanças

- Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves

財政局代表有關二零二四財政年度的意見

本人行使經九月二十七日第50/99/M號法令核准，並經第10/2010號行政法規修改的《郵電局之財政制度》第二十四條，以及三月三十日第24/85/M號法令核准的《儲金局規章》第七條規定的權限，跟進了郵政儲金局在二零二四財政年度開展的工作。

鑑於對二零二四年十二月三十一日前的會計文件所進行的分析，本人認為：

------ 有關二零二四年十二月三十一日的資產負債表及該年度損益表的會計要素明確及清楚；

------ 有關二零二四財政年度的賬目顯示出二零二四年十二月三十一日的財政真實情況並具備核准的條件。

二零二五年二月二十六日於澳門。

財政局代表　李貝濤

PARECER DO REPRESENTANTE DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS EXERCÍCIO DE 2024

No exercício das competências previstas no artigo 24.º do Regime Financeiro dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 50/99/M de 27 de Setembro, e alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2010 e no artigo 7.º do Regulamento da Caixa Económica Postal aprovado pelo Decreto-Lei n.º 24/85/M, de 30 de Março, acompanhei o desenvolvimento da actividade da Caixa Económica Postal ao longo do exercício económico de 2024.

Tendo em atenção a análise efectuada aos documentos contabilísticos reportados a 31 de Dezembro de 2024, sou de parecer e considero que:

- São claros e elucidativos os elementos contabilísticos referentes ao balanço em 31 de Dezembro de 2024 e à demonstração de resultados para este ano;

- As contas relativas ao ano económico de 2024 mostram a real situação financeira em 31 de Dezembro de 2024 e estão em condições de ser aprovadas.

Macau, aos 26 de Fevereiro de 2025.

Representante dos Serviços de Finanças, *Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves*

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致郵政儲金局行政委員會：

後附載的郵政儲金局簡要財務報表包括2024年12月31日的資產負債表以及截至該日止年度的損益及其他綜合收益表、權益變動表和現金流量表。郵政儲金局簡要財務報表來源於郵政儲金局截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年3月26日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年3月26日）後發生事項的影響 。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對郵政儲金局已審計財務報表的閱讀。

郵政儲金局行政委員會對簡要財務報表的責任

郵政儲金局行政委員會負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於郵政儲金局截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年3月26日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para o Conselho de Administração da Caixa Económica Postal

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento integral, demonstração de alterações no capital próprio, demonstração de fluxos de caixa, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Caixa Económica Postal ("CEP") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 26 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (26 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da CEP.

Responsabilidade da Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Conselho de Administração pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Caixa Económica Postal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C
Finance and IT Center of Macau
No. 320, Avenida Doutor Mario Soares
Macau, 26 de Março de 2025

（是項刊登費用為 $14,850.00）
(Custo desta publicação $ 14 850,00)

威尼斯人澳門股份有限公司
Venetian Macau, S.A.

綜合收益及全面收益表
Demonstração do resultado consolidado e demonstração do resultado abrangente

（所有金額為百萬澳門元）
(Todos os montantes são apresentados em milhões de MOP)

	截至二零二四年十二月三十一日止年度 Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024
收益 Réditos	
娛樂場收益總額 Receita bruta de casino	54,198
減 : 佣金及獎勵 Deduzido de: comissões e incentivo	(11,214)
娛樂場收益淨額 Receita líquida de casino	42,984
其他淨收益 Outras receitas líquidas	13,946
淨收益 Réditos líquidos	56,930
博彩稅 Imposto sobre jogos	(21,661)
僱員福利開支 Custos com o pessoal	(9,704)
折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	(5,940)
已消耗存貨 Existências consumidas	(717)
其他開支、收益及虧損 Outras despesas, ganhos e perdas	(7,772)
經營利潤 Lucro operacional	11,136
利息收入 Rendimento de juros	458
經扣除資本化金額後的融資成本 Custo das finanças líquido do valor capitalizado	(3,473)
除所得稅前利潤 Resultados antes de impostos	8,121
所得稅利益 Benefício fiscal sobre o rendimento	2
年度利潤 Resultado do exercício	8,123
應佔利潤 Lucro atribuíveis a:	
本公司權益持有人 Detentores do capital da Sociedade	8,121
非控制性權益 Interesses não controlados	2
	8,123
年度利潤 Resultado do exercício	8,123
匯兌差額 Diferenças de conversão de moeda	(6)
年度全面收益總額 Resultado abrangente total do ano	8,117
應佔全面收益總額 Resultado abrangente total atribuível a:	
本公司權益持有人 Detentores do capital da Sociedade	8,115
非控制性權益 Interesses não controlados	2
	8,117

綜合資產負債表
Balanço consolidado

（所有金額為百萬澳門元）
(Todos os montantes são apresentados em milhões de MOP)

	於二零二四年十二月三十一日 31 de Dezembro de 2024
資產 ACTIVOS	
非流動資產 Activos não correntes	
土地租賃權益淨額 Direitos sobre terrenos concessionados, líquidos	2,551
投資物業淨額 Propriedades e investimento, líquidos	3,927
物業及設備淨額 Propriedades e equipamentos, líquidos	57,842
無形資產淨額 Activos intangíveis, líquidos	3,500
其他資產淨額 Outros activos, líquidos	125
其他應收款項及預付款項淨額 Pré-pagamentos e outras dívidas comerciais a receber, líquidos	281
受限制銀行存款 Depósito bancário restrito	1,002
非流動資產總額 Total de activos não correntes	69,228
流動資產 Activos correntes	
存貨 Existências	227
貿易及其他應收款項及預付款項淨額 Pré-pagamentos e outras dívidas comerciais a receber, líquidos	3,191
現金及現金等價物 Caixa e equivalentes de caixa	11,030
流動資產總額 Total de activos correntes	14,448
資產總額 Activos totais	83,676
權益 CAPITAL PRÓPRIO	
本公司權益持有人應佔資本及儲備 Capital e reservas atribuíveis aos detentores do capital da Sociedade	
股本 Capital social	5,000
權益貢獻 Contribuições de capital	4,024
法定儲備 Reserva legal	873
以股份為基礎的補償儲備 Reservas para opções sobre acções	2,355
滙兌儲備 Reserva de conversão cambial	(13)
累計虧損 Perdas acumuladas	(5,654)
	6,585
非控制性權益 Interesses não controlados	23
權益總額 Total do capital próprio	6,608
負債 PASSIVOS	
非流動負債 Passivos não correntes	
貿易及其他應付款項 Dívidas comerciais a pagar e outras	4,207
借貸 Empréstimos	62,867
遞延所得稅負債 Passivos por impostos sobre o rendimento diferidos	288
非流動負債總額 Total de passivos não correntes	67,362
流動負債 Passivos correntes	
貿易及其他應付款項 Dívidas comerciais a pagar e outras	9,625
即期所得稅負債 Passivos correntes do imposto sobre o rendimento	1
借貸 Empréstimos	80
流動負債總額 Total de passivos correntes	9,706
負債總額 Passivos totais	77,068
權益及負債總額 Total de capital próprio e passivos	83,676
流動資產淨額 Activos correntes, líquidos	4,742
資產總額減流動負債 Total dos activos menos passivos correntes	73,970

公司收益及全面收益表
Demonstração do resultado da sociedade e demonstração do resultado abrangente

（所有金額為百萬澳門元）
(Todos os montantes são apresentados em milhões de MOP)

	截至二零二四年十二月三十一日止年度 Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024
收益 Réditos	
娛樂場收益總額 Receita bruta de casino	54,198
減 : 佣金及獎勵 Deduzido de: comissões e incentivo	(11,214)
娛樂場收益淨額 Receita líquida de casino	42,984
其他淨收益 Outras receitas líquidas	310
淨收益 Réditos líquidos	43,294
博彩稅 Imposto sobre jogos	(21,661)
僱員福利開支 Custos com o pessoal	(6,296)
折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	(1,516)
已消耗存貨 Existências consumidas	(74)
其他開支、收益及虧損 Outras despesas, ganhos e perdas	(4,734)
經營利潤 Lucro operacional	9,013
利息收入 Rendimento de juros	2,839
經扣除資本化金額後的融資成本 Custo das finanças líquido do valor capitalizado	(2,256)
除所得稅前利潤 Resultados antes de impostos	9,596
所得稅開支 Despesa com imposto sobre o rendimento	-
年度利潤及全面收益總額 Lucro e resultado abrangente total do exercício	9,596

公司資產負債表
Balanço da sociedade

（所有金額為百萬澳門元）
(Todos os montantes são apresentados em milhões de MOP)

	於二零二四年 十二月三十一日 31 de Dezembro de 2024
資產 ACTIVOS	
非流動資產 Activos não correntes	
土地租賃權益淨額 Direitos sobre terrenos concessionados, líquidos	81
物業及設備淨額 Propriedades e equipamentos, líquidos	7,676
無形資產淨額 Activos intangíveis, líquidos	3,441
於附屬公司投資 Investimentos em subsidiárias	7,493
應收附屬公司票據 Títulos a receber de subsidiárias	59,395
其他應收款項及預付款項淨額 Pré-pagamentos e outras dívidas comerciais a receber, líquidos	52
受限制銀行存款 Depósito bancário restrito	1,002
	79,140
流動資產 Activos correntes	
存貨 Existências	11
貿易及其他應收款項及預付款項淨額 Pré-pagamentos e outras dívidas comerciais a receber, líquidos	20,674
現金及現金等價物 Caixa e equivalentes de caixa	4,855
	25,540
資產總額 Activos totais	104,680
權益 CAPITAL PRÓPRIO	
本公司權益持有人應佔資本及儲備 Capital e reservas atribuíveis aos detentores do capital da Sociedade	
股本 Capital social	5,000
法定儲備 Reserva legal	872
以股份為基礎的補償儲備 Reservas para opções sobre acções	1,697
保留盈利 Lucros acumulados	47,250
權益總額 Total do capital próprio	54,819
負債 PASSIVOS	
非流動負債 Passivos não correntes	
貿易及其他應付款項 Dívidas comerciais a pagar e outras	3,454
借貸 Empréstimos	39,588
	43,042
流動負債 Passivos correntes	
貿易及其他應付款項 Dívidas comerciais a pagar e outras	6,803
借貸 Empréstimos	16
	6,819
負債總額 Passivos totais	49,861
權益及負債總額 Total de capital próprio e passivos	104,680
流動資產淨額 Activos correntes, líquidos	18,721
資產總額減流動負債 Total dos activos menos passivos correntes	97,861

董事會報告
Relatório do Conselho de Administração

威尼斯人澳門股份有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)在澳門經營規模最大的綜合度假村。於二零二四年十二月三十一日,本集團已擁有10,829間酒店客房及套房、210萬平方呎零售購物中心(內有154家餐廳及食肆)、160萬平方呎會議場地、四家常設劇院、兩座共設有20,000個座位的綜藝館,以及多間全球最大的娛樂場。

A Venetian Macau, S.A. (a "Sociedade") e as suas subsidiárias (colectivamente o "Grupo") operam o maior conjunto de resorts integrados em Macau. A 31 de Dezembro de 2024, o Grupo detinha 10.829 quartos de hotel e suítes, uma área de 2,1 milhões de pés quadrados referente a centros de comércio a retalho, incluindo 154 restaurantes e pontos de venda de alimentos nos centros comerciais, uma área de 1,6 milhões de pés quadrados referente a salas de reuniões, 4 teatros permanentes, duas arenas com 20.000 lugares e alguns dos maiores casinos do mundo.

財務摘要
Destaques Financeiros

本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度的淨收益為澳門元 569.3 億元,較截至二零二三年十二月三十一日止年度的澳門元 526.9 億元增加8.0%。

As receitas líquidas do Grupo foram de 56,93 mil milhões de MOP no ano findo a 31 de Dezembro de 2024, um aumento de 8,0% em comparação com as receitas líquidas de 52,69 mil milhões de MOP do ano findo a 31 de Dezembro de 2023.

本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度的經營開支為澳門元 457.9 億元,較截至二零二三年十二月三十一日止年度的澳門元 425.5 億元增加7.6%。

As despesas operacionais do Grupo foram de 45,79 mil milhões de MOP no ano findo a 31 de Dezembro de 2024, um aumento de 7,6% em comparação com os 42,55 mil milhões de MOP do ano findo a 31 de Dezembro de 2023.

本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度的利潤為澳門元81.2億元,較截至二零二三年十二月三十一日止年度的澳門元 61.4 億元增加32.2%。

Os lucros do Grupo foram de 8,12 mil milhões de MOP no ano findo a 31 de Dezembro de 2024, um aumento de 32,2%, em comparação com os 6,14 mil milhões de MOP do ano findo a 31 de Dezembro de 2023.

近期發展 Desenvolvimentos Recentes

澳門政府公佈截至二零二四年十二月三十一日止年度的中國內地訪澳旅客總數為2,450萬人次,較二零二三年增加約28.6%。澳門政府亦公佈,截至二零二四年十二月三十一日止年度的博彩毛收入為澳門元2,267.8億元,較二零二三年增加約23.9%。

O Governo de Macau anunciou que o número total de visitantes da China continental a Macau foi de 24,5 milhões durante o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, um aumento de aproximadamente 28,6% em comparação com 2023. O Governo de Macau também anunciou que a receita bruta do jogo foi 226,78 mil milhões de MOP durante o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, um aumento de cerca de 23,9% em comparação com 2023.

澳門批給 Concessão de Macau

本公司已於二零二三年一月一日就於澳門經營娛樂場幸運博彩開展經營其十年期新博彩經營批給(「批給」)。根據批給,本公司承諾於澳門作出(或促使獲作出)最少澳門元358.0億元的投資。其中,澳門元333.6億元須投資於非博彩項目。該等投資須於二零三二年十二月前完成。截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團已就該等項目投入約澳門元13.5億元。澳門政府於二零二四年七月進行審核,並於二零二四年十一月發出結果,審批並確認該金額為批給項下的合資格支出。澳門政府每年進行審核,以確認上一年度的合資格批給投資。截至本報告日期,就二零二四年投資進行的審核程序尚未開始。

A Sociedade iniciou a exploração da sua nova concessão de jogos de fortuna ou azar em casino em Macau, válida por um período de 10 anos, a 1 de Janeiro de 2023 (a "Concessão"). Nos termos da Concessão, a Sociedade obrigou-se a investir, ou a gerar investimentos, no mínimo de 35,80 mil milhões de MOP em Macau. Deste total, 33,36 mil milhões de MOP deverão ser investidos em projectos não relacionados com o jogo. Estes investimentos deverão estar concluídos até Dezembro de 2032. O Grupo despendeu cerca de 1,35 mil milhões de MOP nestes projectos no exercício findo em 31 de Dezembro de 2023. Este montante foi revisto e confirmado pelo Governo de Macau como despesa qualificada ao abrigo da Concessão, na sequência de uma auditoria realizada em Julho de 2024, cujos resultados foram apresentados em Novembro de 2024. O Governo de Macau realiza uma auditoria anual para confirmar os investimentos qualificados da concessão no ano anterior. À data do presente relatório, o processo de auditoria dos investimentos de 2024 ainda não tinha começado.

澳門威尼斯人 The Venetian Macao

於二零零七年八月,本集團路氹金光大道發展項目的旗艦物業澳門威尼斯人正式開幕,而澳門威尼斯人的地點便利,離澳門氹仔島上的氹仔客運碼頭約三公里,以及距離港珠澳大橋約十公里。澳門威尼斯人的設計主題仿建意大利城市威尼斯多個名勝,譬如聖馬可廣場(St. Mark's Square)、鐘塔(Campanile Tower)及總督府(Doge's Palace)等。截至二零二四年十二月三十一日止年度,澳門威尼斯人的總入場人次約為3,160萬人,於二零二三年及二零一九年則分別約為3,030萬人及3,600萬人。

Em Agosto de 2007, abrimos as portas do The Venetian Macao, a propriedade âncora do empreendimento do Grupo no Cotai, localizada a cerca de três quilómetros do Terminal Marítimo da Taipa, na Ilha da Taipa em Macau, e a dez quilómetros da ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau. O The Venetian Macao apresenta réplicas de muitos locais famosos da cidade italiana de Veneza, incluindo o St Mark's Square, Campanile Tower e Doge's Palace. Durante o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, o The Venetian Macao registou aproximadamente 31,6 milhões de visitantes em comparação com 30,3 milhões de visitantes em 2023 e 36,0 milhões em 2019.

於二零二四年十二月三十一日，澳門威尼斯人的博彩區及博彩後勤區面積約503,000平方呎，包括專用貴賓廳及寬敞的中場博彩大堂，設有678張博彩桌及1,140部角子機以及類似的電子博彩設施。中場博彩大堂分為四個獨特設計的主題區，即赤龍殿、金鱗殿、鳳凰殿及帝王殿。

A 31 de Dezembro de 2024, o The Venetian Macao contava com cerca de 503.000 pés quadrados de áreas de jogo e áreas de apoio ao jogo num espaço composto por salas VIP exclusivas e um amplo piso de jogos destinado ao mercado de massas, com 678 mesas de jogo e 1.140 slot machines ou máquinas de jogo electrónicas. A área de jogo destinada ao mercado de massas está dividida em quatro zonas de design exclusivo: Red Dragon, Golden Fish, Phoenix e Imperial House.

除博彩設施之外，澳門威尼斯人亦設有樓高39層的五星級酒店大樓，提供2,841間標準酒店套房及64個御匾會套房。

Além das áreas de jogo, o The Venetian Macao conta com um hotel de cinco estrelas numa torre de 39 pisos, com 2.841 suítes standard e 64 suítes Paiza.

澳門威尼斯人亦提供多樣化的文娛活動及設施，既適合中場客戶攜同家人一同度假，也有為貴賓客戶及高端客戶而設的定制產品與服務，譬如御匾會等。澳門威尼斯人的威尼斯人購物中心的獨特零售購物空間佔地約952,000平方呎，內有350間店舖匯集多個國際名牌，並設有60家餐廳及食肆提供世界各地的風味美食。訪客及賓客可從多個不同地點直達威尼斯人購物中心，包括路氹主要通道、四季名店、澳門威尼斯人酒店及澳門威尼斯人博彩大堂。

O The Venetian Macao disponibiliza ainda uma vasta selecção de amenidades e opções de entretenimento que visa os clientes do mercado de massas, incluindo famílias, destinando-se também a jogadores VIP e premium, com produtos e serviços personalizados, tal como o Paiza Club. O The Venetian Macao dispõe de aproximadamente 952.000 pés quadrados de áreas exclusivas de venda a retalho no centro Shoppes at Venetian, com 350 lojas com destaque para muitas marcas internacionais e que disponibiliza mais de 60 restaurantes, incluindo estabelecimentos de venda de alimentos com diversas opções de gastronomia internacional. Os visitantes e hóspedes têm acesso ao centro comercial Shoppes at Venetian a partir de vários locais diferentes, incluindo a estrada principal que atravessa o Cotai, as Shoppes at Four Seasons, o The Venetian Macao e a área de jogo do The Venetian Macao.

此外，澳門威尼斯人還設有金光會展，一座面積約120萬平方呎的會議中心及會議室綜合大樓。這些會展獎勵旅遊設施地方寬敞，靈活性高，可間隔為小型、中型或大型會議室，及／或舉行大型多媒體活動或展銷會。由於休閒旅客於週末入住本集團的物業，會展獎勵旅遊活動一般於平日進行，於週中較清閒的時段吸引商務旅客。除金光會展外，澳門威尼斯人亦設有一座具有1,800個座位的威尼斯人劇場及一座最近翻新並設有14,000個座位的威尼斯人綜藝館，舉辦世界級的文娛及體育盛事。

Além disso, o The Venetian Macao dispõe de um centro de convenções e de um complexo de salas de reuniões com cerca de 1,2 milhões de pés quadrados, a Cotai Expo. Essas instalações para MICE disponibilizam um espaço polivalente e amplo que pode ser configurado em salas de reuniões pequenas, médias ou grandes e/ou para receber eventos multimédia de grande escala ou feiras comerciais. Os eventos MICE são realizados normalmente durante a semana, de forma a atrair viajantes de negócios durante o meio da semana, um período de actividade mais baixo, enquanto os viajantes de lazer ocupam os hotéis do Grupo durante os fins de semana. Para além da Cotai Expo, o The Venetian Macao possui igualmente um teatro com 1.800 lugares, o Teatro Venetian Macau, e a recentemente renovada The Venetian Arena com capacidade para 14.000 lugares sentados, que recebe concertos e eventos desportivos de classe mundial.

澳門倫敦人 The Londoner Macao

澳門倫敦人與澳門威尼斯人、澳門巴黎人及澳門百利宮隔街相對，為本集團於路氹最大型的綜合度假村。澳門倫敦人呈現一系列新景點及特色，包括若干倫敦最著名的地標（例如國會大樓及伊莉莎白塔（普遍稱為「大笨鐘」））及賓客互動體驗。該綜合度假村設有四座酒店大樓。第一座酒店大樓包括設有368間豪華套房的倫敦人御園，以及400間瑞吉品牌的客房及套房。第二座酒店大樓包括659間康萊德品牌的五星級客房及套房，以及設有594間倫敦主題套房（包括14間尊貴的大衛•碧咸套房）的澳門倫敦人酒店。本集團繼續進行澳門倫敦人二期工程，工程於二零二三年展開，主要包括翻新第三座及第四座酒店大樓（原為澳門喜來登大酒店）的客房，工程竣工後，將分別擁有1,382間及1,023間客房及套房。澳門喜來登大酒店更名為倫敦人名匯，標誌著澳門首家萬豪國際豪華精選酒店。於二零二四年十二月三十一日，超過300間全新裝修的客房及套房可供入住，以及於二零二五年一月底農曆新年前已有額外的700間已裝修的客房及套房可供入住。其餘的客房及賓客娛樂設施預計將於二零二五年上半年陸續開幕。該等項目估計成本總額為美元12億元（按二零二四年十二月三十一日的匯率計算約澳門元96億元）。

O The Londoner Macao está localizado no lado oposto da rua do The Venetian Macao, The Parisian Macao e The Plaza Macao, e é o maior resort integrado do Grupo no Cotai. O The Londoner Macao apresenta uma série de atracções e amenidades, incluindo alguns dos marcos mais conhecidos de Londres, tais como as Houses of Parliament e a Elizabeth Tower (geralmente conhecida como "Big Ben") e experiências interactivas para os hóspedes. O resort integrado possui quatro torres hoteleiras. A primeira torre abriga o hotel Londoner Court, com 368 suítes de luxo e 400 quartos e suítes sob a marca St. Regis. A segunda torre é composta por 659 quartos e suítes de cinco estrelas sob a marca Conrad e pelo hotel The Londoner Macao Hotel, com 594 suítes sob a temática londrina, incluindo 14 suítes exclusivas de David Beckham. O Grupo continua a trabalhar na Fase II do The Londoner Macao, que começou em 2023, e que inclui principalmente a renovação dos quartos da terceira e quarta torres do hotel, que anteriormente compunham o Sheraton Grand Macao, e que vai resultar num total de 1.382 e 1.023 quartos e suítes, respectivamente, quando concluída. O Sheraton Grand Macao passa a operar sob a

marca Londoner Grand, que representa o primeiro hotel de Macau sob a Marriott International Luxury Collection. A 31 de Dezembro de 2024, mais de 300 quartos e suites recentemente renovados estavam disponíveis para ocupação e mais 700 quartos e suites renovados ficaram disponíveis no final de Janeiro de 2025, antes do Ano Novo Chinês. Os restantes quartos e amenidades para hóspedes deverão abrir progressivamente durante o primeiro semestre de 2025. Estes projectos têm um custo total estimado de 1,2 mil milhões de dólares americanos (aproximadamente 9,6 mil milhões de MOP à taxa de câmbio de 31 de Dezembro de 2024).

倫敦人名匯娛樂場於二零二四年九月二十六日開幕。澳門倫敦人目前設有約400,000平方呎的博彩區及博彩後勤區、513張博彩桌及1,281部角子機以及類似的電子博彩設施，亦設有專為貴賓客戶而設的專用貴賓廳。澳門倫敦人亦擁有約358,000平方呎的會議場地、一座設有1,701個座位的倫敦人劇場、一座設有6,000個座位的倫敦人綜藝館及約566,000平方呎的零售空間，內有164家門店以及50家餐廳及食肆提供世界各地的風味美食。截至二零二四年十二月三十一日止年度，澳門倫敦人的總入場人次約為2,560萬人，於二零二三年及二零一九年則分別約為2,250萬人及1,920萬人。

O casino The Londoner Grand abriu a 26 de Setembro de 2024. O The Londoner Macao possui actualmente cerca de 400.000 pés quadrados de área de jogo e áreas de apoio ao jogo, com 513 mesas de jogo e 1.281 slot machines ou máquinas de jogo electrónicas, e inclui salas VIP exclusivas para jogadores VIP. O The Londoner Macao dispõe igualmente de uma área de 358.000 pés quadrados para reuniões, a sala de espectáculos The Londoner Theatre com 1.701 lugares sentados, a Londoner Arena, com 6.000 lugares sentados e aproximadamente 566.000 pés quadrados de espaço comercial, com 164 lojas e onde se encontram 50 restaurantes e estabelecimentos de restauração com ofertas variadas de gastronomia internacional. No ano findo a 31 de Dezembro de 2024, o The Londoner Macao registou um total de aproximadamente 25,6 milhões de visitantes, em comparação com o total de 22,5 milhões de visitantes em 2023 e 19,2 milhões de visitantes em 2019.

澳門巴黎人 The Parisian Macao

澳門巴黎人於二零一六年九月十三日開幕。澳門巴黎人為與澳門威尼斯人及澳門百利宮相連的必到綜合度假村地標景點。其設施包括佔地約272,000平方呎的博彩區及博彩後勤區、267張博彩桌及900部角子機以及類似的電子博彩設施。澳門巴黎人亦設有2,541間裝潢雅致的客房及套房，以及巴黎人購物中心，包括其佔地約297,000平方呎的獨特零售購物空間，內有109間店舖匯集多個國際品牌，並設有24家餐廳及食肆提供世界各地的風味美食。澳門巴黎人的其他非博彩設施包括一座約62,000平方呎的會議室綜合大樓及一座設有1,200個座位的巴黎人劇場。位於澳門巴黎人的正前方，並透過有蓋步道與主樓相連的乃按原建築物二分之一的比例複製建成的巴黎鐵塔，其設有觀景台及餐廳。截至二零二四年十二月三十一日止年度，澳門巴黎人的總入場人次約為1,350萬人，於二零二三年及二零一九年則分別約為1,160萬人及1,300萬人。

A 13 de Setembro de 2016, abrimos o The Parisian Macao, um resort integrado temático e icónico, de passagem obrigatória, que está ligado ao The Venetian Macao e The Plaza Macao, com espaço de jogo e área de apoio ao jogo de aproximadamente 272.000 pés quadrados, com 267 mesas de jogo e 900 slot machines ou máquinas de jogo electrónicas. O The Parisian Macao conta também com 2.541 quartos e suítes elegantemente decorados, e o centro comercial Shoppes at Parisian, composto por cerca de 297.000 pés quadrados de espaços comerciais exclusivos, com mais de 109 lojas, incluindo muitas marcas internacionais, 24 restaurantes e estabelecimentos de restauração com gastronomia internacional. Além da área de jogo, o The Parisian Macao dispõe de um complexo de salas de reuniões de aproximadamente 62.000 pés quadrados e um teatro com 1.200 lugares sentados, O Teatro Parisiense. Mesmo em frente ao The Parisian Macao, e ligada ao edifício principal através de um passadiço coberto, situa-se uma réplica a meia escala da Torre Eiffel, com uma plataforma panorâmica e restaurante. No ano findo a 31 de Dezembro de 2024, o The Parisian Macao registou um total de aproximadamente 13,5 milhões de visitantes, em comparação com o total de 11,6 milhões de visitantes em 2023 e 13,0 milhões em 2019.

澳門百利宮 The Plaza Macao

澳門百利宮於二零零八年八月開幕，與澳門威尼斯人毗鄰，百利宮娛樂場設有約108,000平方呎的博彩區及博彩後勤區、105張博彩桌及13部角子機以及類似的電子博彩設施。澳門百利宮亦有360間裝潢雅致的客房及套房（由FS Macau Lda.管理）、多家餐廳與酒吧，以及會議與宴會設施。四季名店與威尼斯人購物中心相連，設有約262,000平方呎的零售空間，內有138家門店以及10家餐廳及食肆。澳門百利宮亦設有19座尊貴罕有的御匾豪園（經個別設計，而賓客須經邀請才可入住）。四季名薈（亦由FS Macau Lda.管理）於二零二零年十月開幕，提供289間豪華套房。截至二零二四年十二月三十一日止年度，澳門百利宮的總入場人次約為2,130萬人，於二零二三年及二零一九年則分別約為2,180萬人及2,430萬人。

Em Agosto de 2008, inaugurámos o The Plaza Macao, que se situa junto ao The Venetian Macao e tem aproximadamente 108.000 pés quadrados de área de jogos e área de apoio ao jogo com 105 mesas de jogo e 13 slot machines ou máquinas de jogo electrónicas no seu Casino Plaza. O The Plaza Macao conta também com 360 quartos e suítes elegantemente equipados, geridos pela FS Macau Lda., várias ofertas de restauração, e instalações para conferências e banquetes. O centro comercial Shoppes at Four Seasons, ligado ao centro comercial Shoppes at Venetian, inclui aproximadamente 262.000 pés quadrados de espaço comercial com 138 lojas e 10 restaurantes ou estabelecimentos de restauração. O The Plaza Macao dispõe também de 19 Mansões Paiza ultra exclusivas, cada uma com um design individual, que são acessíveis apenas por convite. O Grand Suites at Four Seasons, também gerido pela FS Macau Ltd., abriu as portas em Outubro de 2020 e dispõe de 289 suítes de luxo. Para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, The Plaza Macao contou com um total de aproximadamente 21,3 milhões visitantes, em comparação com 21,8 milhões em 2023 e 24,3 milhões em 2019.

澳門金沙 Sands

澳門金沙於二零零四年五月開幕，是澳門第一家拉斯維加斯式娛樂場，其位於澳門外港客運碼頭附近，於臨海地段，介乎澳門拱北關閘與中國及澳門商業中心區之間，位處中樞，該地點使澳門金沙能夠接觸非常龐大的客戶群，尤其是從氹仔客運碼頭或澳門外港

客運碼頭登岸經海路訪澳的旅客。澳門金沙提供約176,000平方呎的博彩區及博彩後勤區，設有117張博彩桌及366部角子機以及類似的電子博彩設施。澳門金沙亦提供一座設有289間套房的酒店大樓、水療設施、金沙劇場、多間餐廳及文娛區域。截至二零二四年十二月三十一日止年度，澳門金沙的總入場人次約為320萬人，於二零二三年及二零一九年則分別約為330萬人及570萬人。

Abrimos o Sands em Maio de 2004, o primeiro casino ao estilo de Las Vegas em Macau que se situa situado perto do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior de Macau, numa parcela à beira-mar centralmente localizada entre a fronteira com a China, o posto fronteiriço de Gongbei, e o distrito comercial central de Macau. Esse local proporciona ao Sands acesso a uma grande base de clientes, especialmente os visitantes que viajam para Macau por mar chegando ao Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa ou ao Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior de Macau. O Sands inclui aproximadamente 176.000 pés quadrados de área de jogo e área de apoio ao jogo com 117 mesas de jogo e 366 slot machines ou máquinas de jogo electrónicas. O Sands dispõe ainda de uma torre com um hotel com 289 suítes, instalações de spa, o Teatro Sands, vários restaurantes e áreas de entretenimento. Para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, o Sands registou um total de aproximadamente 3,2 milhões de visitantes, comparado com os 3,3 milhões em 2023 e 5,7 milhões em 2019.

2024年獨任監事報告書
Parecer do fiscal único relativo ao ano fiscal de 2024

根據商法典之規定，本人謹將2024年12月31日年度獨任監事報告呈覽。

De acordo com o estabelecido no Código Comercial, apresento o relatório do fiscal único relativo ao ano findo em 31 de Dezembro de 2024.

本人監察了威尼斯人澳門股份有限公司年度的管理。在監察工作的過程中，本人結合公司的實際情況，實施了包括向公司管理層查詢，對提交給本人的會計資料進行分析性程序及其他本人認為必要的程序。

Acompanhei durante o exercício a actividade do Conselho de Administração da Venetian Macau, S.A. O trabalho de supervisão incluiu o inquérito ao Conselho de Administração da Sociedade, procedimentos analíticos aplicados à informação contabilística que me foi apresentada e outros procedimentos que considerei necessários em face das circunstâncias.

本人根據監察工作的結果，作出如下報告：

Baseado nos resultados do meu trabalho de supervisão, relato o seguinte:

1. 本人已取得一切認為必要的資料及解釋。

1. Obtive toda a informação e explicações que considerei necessárias.

2. 本人認為公司年度帳目遵循適合公司實際情況之會計原則編寫清楚，並在各重大方面顯示公司2024年12月31日的財務狀況及該年度經營成果之真確狀況。

2. Na minha opinião, as demonstrações financeiras anuais da Sociedade foram adequadamente preparadas aplicando os princípios contabilísticos adequados às circunstâncias e apresentam de forma verdadeira e apropriada a posição financeira da Sociedade em 31 de Dezembro de 2024 e os resultados das suas operações para o exercício findo naquela data.

3. 本人認為董事會報告書正確及完整，並簡易及清楚地闡述公司年度之經濟狀況及業務發展。

3. Em minha opinião, o relatório do Conselho de Administração está correcto e completo, e apresenta a situação económica da Sociedade, assim como a evolução dos negócios ao longo do ano, de forma concisa e clara.

4. 本人沒有察覺年度有任何不當情事或不法行為。

4. Não tomei conhecimento de qualquer acto irregular ou ilegal durante o exercício.

基此，本人建議股東常會通過董事會提交之2024年12月31日年度之公司帳目、董事會報告書和結果運用之建議。

Recomendo, por isso, aos accionistas que aprovem, na Assembleia Geral Ordinária, as demonstrações financeiras, o relatório do Conselho de Administração e a proposta de aplicação dos resultados do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

2025年2月24日於澳門 – Macau, aos 24 de Fevereiro de 2025

獨任監事 – O Fiscal Único, 胡春生 Wu Chun Sang

執業會計師 – Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

對簡要綜合及公司財務報表出具的獨立審計師報告
RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E DA SOCIEDADE, RESUMIDAS

致威尼斯人澳門股份有限公司全體股東
Para os accionistas da Venetian Macau, S.A.

（於澳門註冊成立之股份有限公司）
(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

附載的威尼斯人澳門股份有限公司（簡稱「貴公司」）及其附屬公司（以下統稱為「貴集團」）的簡要綜合及公司財務報表包括二零二四年十二月三十一日的綜合及公司資產負債表、以及截至該日止年度的綜合及公司收益及全面收益表。 貴集團的簡要綜合及公司財務報表來源於 貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的綜合及公司財務報表。本會計師事務所（以下簡稱「我們」）已在二零二五年二月二十四日簽署的審計報告中對構成簡要綜合及公司財務報表來源的綜合及公司財務報表發表了無保留意見。

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas anexas, que compreendem o balanço consolidado e o balanço da sociedade em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração do resultado consolidado e demonstração do resultado abrangente e a demonstração do resultado da sociedade e demonstração do resultado abrangente relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas da Venetian Macau, S.A. (a "Sociedade") e das suas subsidiárias (coletivamente referido como o "Grupo") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade no nosso relatório datado de 24 de Fevereiro de 2025.

簡要綜合及公司財務報表沒有包含澳門特別行政區經第 44/2020 號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要綜合及公司財務報表的閱讀不能替代對 貴集團已審計綜合及公司財務報表的閱讀。

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo.

董事對簡要綜合及公司財務報表的責任
Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e da Sociedade, Resumidas

董事負責按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》編製簡要綜合及公司財務報表。

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

審計師的責任
Responsabilidade do Auditor

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要綜合及公司財務報表發表審計意見。我們按照第 2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

審計意見
Opinião

本會計師事務所認為，來源於 貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計綜合及公司財務報表的簡要綜合及公司財務報表按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》，在所有重大方面與已審計綜合及公司財務報表保持了一致。

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

關可穎

執業會計師

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

德勤•關黃陳方會計師事務所
Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

二零二五年二月二十四日，澳門

24 de Fevereiro de 2025, em Macau

二零二四年度持有威尼斯人澳門股份有限公司5%或5%以上公司資本的主要股東名單以及公司機關據位人名單
Lista dos accionistas qualificados, detentores de 5% ou mais do capital social da Venetian Macau, S.A., e dos titulares dos demais órgãos sociais durante o ano de 2024

合資格股東 – Accionistas qualificados

a) Venetian Venture Development Intermediate Limited – 84.9%

b) 孫敏其先生– 15%
Sr. Sun MinQi – 15%

董事會 – Conselho de Administração

a) 王英偉先生
Sr.Wong Ying Wai

b) 孫敏其先生（常務董事）
Sr. Sun MinQi (Administrador-Delegado)

c) 鄭君諾先生
Sr. Chum Kwan Lock Grant

d) 韋狄龍先生
Sr. Dylan James Williams

秘書 – Secretário

Luís Gonçalo Moura Cavaleiro de Ferreira先生，工作上亦使用簡稱 Luís Cavaleiro de Ferreira
Sr. Luís Gonçalo Moura Cavaleiro de Ferreira, que também usa o nome profissional abreviado Luís Cavaleiro de Ferreira

獨任監事 – Fiscal Único

胡春生先生
Sr. Wu Chun Sang

（是項刊登費用為 $22,410.00）
(Custo desta publicação $ 22 410,00)

花旗銀行澳門分行

資產負債表於二零二四年十二月三十一日

澳門幣 ('000)

	附註	2024	2023
資　產			
現金及於同業、中央銀行與其他金融機構的結餘		526,761	1,897,027
於同業與其他金融機構的存款		-	-
以公允值計入其他全面損益之金融資產		-	-
可供出售的金融資產		-	-
貸款及墊款		-	3,786
固定資產		1	3
交易用途金融資產		-	-
遞延稅項資產		-	-
其他資產		742	13,654
總資產		527,504	1,914,470
負債			
客戶存款		136,604	1,540,676
同業與其他金融機構的存款及結餘		193,262	-
交易用途金融負債		-	-
其他負債		22,278	178,643
當期稅項		-	-
遞延稅項負債		-	-
總負債		352,144	1,719,319
總部賬			
營運資本儲備		150,000	-
一般監管儲備	1	-	360
特定監管儲備		-	-
公允值儲備		-	-
保留利潤		25,360	194,791
總儲備		175,360	195,151
總儲備和負債		527,504	1,914,470

損益賬及全面損益賬

澳門幣 ('000)

	2024	2023
利息收入	3,210	26,177
利息支出	(18,065)	(31,105)
利息收入淨額	(14,855)	(4,928)
收費及佣金收入	3,239	4,590
買賣收益淨額	2,329	1,493
營運支出	(11,013)	(15,650)
減值前營運(虧損)/溢利	(20,300)	(14,495)
減值損失	509	141
除稅前(虧損)/溢利	(19,791)	(14,354)
稅項	-	(283)
全年(虧損)/溢利	(19,791)	(14,637)
其他全面收益		
其後將會或可能會分類至損益之項目		
以公允值計入其他全面損益之金融資產的公允值重估	-	(379)
扣除遞延稅項後其他全面收益	-	(379)
全年(虧損)/溢利和全面損益	(19,791)	(15,016)

1. 監管儲備	2024	2023
一般監管儲備	-	360
特定監管儲備	-	-
	-	360

澳門分行副經理 會計主任

黃美雲 談李思雅

CITIBANK N.A., Sucursal de Macau

BALANÇO PATRIMONIAL A 31 DE DEZEMBRO DE 2024

PATACAS ('000)

Ativos	Nota	2024	2023
Numerário e saldo de bancos e outras instituições financeiras		526,761	1,897,027
Depósitos junto de bancos e outras instituições financeiras		-	-
Ativos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral		-	-
Ativos financeiros disponíveis para venda		-	-
Empréstimos e adiantamentos a clientes		-	3,786
Ativos fixos		1	3
Negociação de ativos financeiros		-	-
Ativos por impostos diferidos		-	-
Outros ativos		742	13,654
Total de ativos		527,504	1,914,470
Passivos			
Depósitos de clientes		136,604	1,540,676
Depósitos e saldo de bancos e outras instituições financeiras		193,262	-
Negociação de passivos financeiros		-	-
Outros passivos		22,278	178,643
Tributação atual		-	-
Passivos por impostos diferidos		-	-
Total de passivos		352,144	1,719,319
Conta da sede			
Reserva de capital de trabajo		150,000	-
Reserva Geral Para Supervisão	1	-	360
Reserva Específica Para Supervisão		-	-
Reserva de valor justo		-	-
Lucros retidos		25,360	194,791
Total de Reserva		175,360	195,151
Total de reservas e passivos		527,504	1,914,470

DEMONSTRAÇÃO DE LUCROS OU PERDAS

PATACAS ('000)

	2024	2023
Rendimento de juros	3,210	26,177
Despesa de juros	(18,065)	(31,105)
Rendimento de juros líquido	(14,855)	(4,928)
Comissão e rendimentos de comissão	3,239	4,590
Resultados em operações financeiras	2,329	1,493
Despesa operacional	(11,013)	(15,650)
Rendimento/(Perda) operacional antes perda por imparidade	(20,300)	(14,495)
Perdas por imparidade	509	141
(Perda)/lucro antes da tributação	(19,791)	(14,354)
Imposto sobre o rendimento	-	(283)
(Perda)/lucro do ano	(19,791)	(14,637)
Outro rendimento integral do exercício		
Itens que serão ou podem ser reclassificados posteriormente como lucros ou perdas		
Alterações no valor justo dos ativos financeiros através de outro rendimento abrangente	-	(379)
Outros impostos diferidos líquidos de rendimento abrangente	-	(379)
Total do rendimento integral do exercício	(19,791)	(15,016)

1. Reserva regulamentar	2024	2023
Reserva geral para supervisão	-	360
Reserva específica para supervisão	-	-
	-	360

A GERENTE ADJUNTA DE SURCUSAL DE MACAU

MEI WAN WONG

O CHEFE DA CONTABILIDADE

CAROL TAM

業務報告之概要

花旗銀行，澳門分行（“本分行”）管理層宣佈，截至2024年12月31日經審計後的財務業績。

回顧2024年全年業績 , 除稅前虧損為澳門幣19,791（千）。總資產為澳門幣527,504 （千）。客戶存款總額為澳門幣136,604 （千）。

本人籍此機會謹代表管理層向澳門社會各界人士及各尊貴客戶致意。

黃美雲
花旗銀行
澳門分行副經理

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致花旗銀行澳門分行管理層：
（於美國註冊成立的一家商業銀行之分行）

後附載於第3頁至第4頁的花旗銀行澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表及其他全面收益表。花旗銀行澳門分行簡要財務報表來源於花旗銀行澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年4月7日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日 （2025年4月7日） 後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對花旗銀行澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於花旗銀行澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

余文俊–執業會計師
畢馬威會計師事務所
澳門蘇亞利斯博士大馬路320號
澳門財富中心12樓B、C座
2025年4月7日，澳門

Síntese do Relatório de Actividades
da Sucursal de Macau do Citibank

A Administração tem o prazer de anunciar os resultados financeiros auditados do Citibank NA, SUCURSAL DE MACAU (a “SUCURSAL”) para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

Relativamente aos resultados do ano de 2024, o prejuízo antes de impostos foi de MOP19.791 (Mil). O activo total é de MOP527.504 (Mil). Os depósitos de clientes ascenderam a MOP136.604 (Mil).

Em nome da Administração do Citibank, gostaríamos de aproveitar esta oportunidade para prestar homenagem à Comunidade de Macau e, especificamente, aos nossos clientes de prestígio.

Silvia Mei Wan Wong

Gerente Adjunta de Sucursal de Macau do Citibank NA

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a gerência do

Citibank N.A. - Sucursal de Macau,

(Sucursal de um banco comercial, incorporado nos Estados Unidos da América)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 4, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Citibank N.A. - Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 7 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (7 de Abril de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Citibank N.A. - Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os gerência pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Citibank N.A. - Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com Lei n.º 13/2023.

Yu Wenjun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C

Finance and IT Center of Macau

No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 7 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $12,150.00）

(Custo desta publicação $ 12 150,00)

BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A. SUCURSAL DE MACAU
葡萄牙商業銀行（澳門分行）
DEMONSTRAÇÃO DE POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
簡要財務狀況表於 2024 年 12 月 31 日

	2024 MOP 澳門幣	2023 MOP 澳門幣
ATIVO 資產		
Caixa e disponibilidades junto da Autoridade Monetária de Macau 現金及 AMCM 存款	91,433,781	82,695,461
Disponibilidades em outras instituições de crédito 在信用機構之活期存款	118,733,238	86,901,144
Aplicações em instituições de crédito 在信用機構之拆放	1,510,566,430	2,171,044,468
Ativos financeiros mensurados ao justo valor por meio do resultado 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	-	723,740
Crédito a clientes 貸款及墊款	4,197,815,449	4,281,625,584
Ativos fixos tangíveis 有形資產	1,543,452	2,118,964
Ativos intangíveis 無形資產	726,790	1,045,882
Outros ativos 其他資產	3,873,272	8,438,074
Total Ativo 資產總額	5,924,692,412	6,634,593,317
PASSIVO 負債		
Passivos financeiros mensurados ao justo valor por meio do resultado 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債	509,602	-
Depósitos de instituições de crédito 信用機構存款	1,730,834,975	2,310,471,493
Depósitos de clientes 客戶存款	3,895,612,447	4,130,734,158
Responsabilidades com Imposto sobre Rendimento 應繳所得稅	10,027,281	11,458,494
Outros passivos 其他負債	45,782,223	62,013,809
Total Passivo 負債總額	5,682,766,528	6,514,677,954
CAPITAL PRÓPRIO 權益		
Fundo de Maneio 營運資金	150,000,000	-
Reserva regulamentar 監管儲備		
- Genérica 一般備用金	-	-
- Específica 特定備用金	167,406	-
Resultados transitados 累計損益	91,758,478	119,915,363
Total Capital Próprio 權益總額	241,925,884	119,915,363
Total Capital Próprio e Passivos 權益及負債總額	5,924,692,412	6,634,593,317

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE RESULTADOS E DE OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL
簡要損益及其他綜合收益表

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
截至 2024 年 12 月 31 日

	2024 MOP 澳門幣	2023 MOP 澳門幣
Juros e proveitos similares 利息收入	340,746,670	432,562,774
Juros e custos similares 利息費用	(202,043,822)	(228,134,595)
Margem Financeira 淨利息收入	138,702,848	204,428,179
Resultados de serviços e comissões 淨手續費及佣金收入	4,679,322	2,148,082
Resultados de operações cambiais 淨匯兌損益	7,148,110	7,391,065
Outros proveitos de exploração 其他營業收入	1,095,292	14,470,096
Total de proveitos operacionais 營業總收入	151,625,572	228,437,422
Custos com o pessoal 人事費用	(22,311,038)	(21,325,700)
Outros gastos administrativos 其他行政費用	(10,536,760)	(9,261,625)
Depreciações e amortizações do exercício 折舊攤銷	(1,027,885)	(1,392,814)
Outros custos de exploração 其他運營費用	(621,870)	(591,056)
Resultado operacional antes de imparidades 減值前營業收入	117,128,019	195,866,227
Perdas por imparidade cobradas em instrumentos financeiros 貸款和承諾的減值損失	(35,725,214)	(103,166,076)
Resultado antes de impostos 稅前利潤	81,402,805	92,700,151
Imposto sobre o rendimento 所得稅	(9,696,337)	(11,052,019)
Resultado e total do rendimento integral de exercício 年度淨利潤及綜合收益總額	71,706,468	81,648,132

Leung Chi Wai
梁志偉

Diretor Geral Adjunto
副行長

Constantino Alves Mousinho
麥世豪

Diretor Geral
行長

二零二四年一月一日至二零二四年十二月三十一日業務摘要

根據國際貨幣基金組織（IMF）的資料，2024 年全球經濟增長保持穩定（3.2%）。然而，這一發展反映出主要經濟體之間的表現差異，美國經濟增長強勁（2.8%），歐元區的國內生產總值僅增長 0.7%，與歐元區的疲弱形成對比。此外，中國的國內生產總值增長率為 5.0%，符合中國政府設定的目標。在價格方面，2024 年通脹率持續下降，接近各國中央銀行的目標。因此，全球貨幣政策顯得不再那麼緊縮，美國聯邦儲備局將基準利率從 5.5%降至 4.5%，歐元區央行也將存款基準利率從 4.0%降至 3.0%。受預期增長 2.7%的美國生產總值所推動，IMF 預計 2025 年全球生產總值將適度加速，增長率由 3.2%提高至 3.3%。然而，貿易緊張局勢升級和地緣政治不確定性的加劇，這一預測伴隨著重要的下行風險。

受益於消費和服務出口的發展， 澳門在 2024 年錄得強勁的生產總值增長（8.8%）。IMF 預計 2025 年澳門的當地生產總值增長將為 7.3%。

葡萄牙商業銀行澳門分行在 2024 年主要致力於增加信貸組合，並建立一個支持葡萄牙公司在澳門和中國內地業務的平台，具體包括貿易融資業務及與貿易公司建立新關係，特別是那些在葡語系國家運營的公司。

此外，我們還積極尋找有意在葡萄牙投資的中國客戶，包括個人和企業，並促進葡萄牙商業銀行投資部門與中國企業之間的聯繫，以發掘在葡語系國家中的投資機會。

本行 2024 年年度淨利潤達到 7,170 萬澳門元，較去年同期下降了 12.1%，主要原因是淨利息收入收窄及平均貸款組合減少，惟受益於手續費收入的增加和信用風險減值的減少所部分抵消。

展望 2025 年，葡萄牙商業銀行澳門分行將繼續秉持謹慎的增長策略，專注於為客戶提供優質的產品和服務。最後，我們向所有客戶、員工、澳門特別行政區監管機構及其他利益相關者，對我們工作的持續信任和信心致以衷心的感謝。

葡萄牙商業銀行澳門分行管理層

麥世豪行長

Síntese do Relatório de Actividade do Exercício entre 1 de Janeiro de 2024 e 31 de Dezembro de 2024

De acordo com o Fundo Monetário Internacional (FMI), o crescimento económico mundial manteve-se robusto em 2024 (3,2%). Esta evolução reflete, contudo, desempenhos divergentes entre os principais blocos económicos, com a forte expansão da economia norte-americana (2,8%) a contrastar com a debilidade da área do euro, cujo PIB cresceu apenas 0,7%. Por sua vez, a China registou uma taxa de crescimento do PIB de 5,0%, em linha com o objetivo definido pelas autoridades locais. No plano dos preços, 2024 foi marcado pelo reforço da trajetória de redução das taxas de inflação para níveis cada vez mais próximos dos objetivos dos bancos centrais. Neste sentido, a política monetária global tornou-se menos restritiva, com a reserva Federal dos Estados Unidos a reduzir a sua taxa de referência de 5,50% para 4,50%, e o Banco Central Europeu a diminuir a taxa da facilidade de depósito de 4,0% para 3,0%. Em 2025, o FMI antevê que o PIB mundial acelere ligeiramente, de 3,2% para 3,3%, impulsionado pelo dinamismo da economia norteamericana, que deverá crescer 2,7%. Contudo, a esta projeção estão associados importantes riscos descendentes, relacionados sobretudo com as crescentes tensões comerciais e a persistência de elevados níveis de incerteza no plano geopolítico.

Macau registou um crescimento robusto em 2024 (8,8%, PIB em volume) firmado na evolução da procura interna e das exportações de serviços. Para 2025, o FMI prevê que a economia de Macau possa crescer 7.3%.

Em 2024, a sucursal atuou prioritariamente no aumento da carteira de crédito local e na construção de uma plataforma de apoio aos negócios de empresas portuguesas em Macau e na China continental, nomeadamente através de operações de trade finance e da captação e desenvolvimento das relações com empresas de trading, em particular as que mantêm atividade em países de língua oficial portuguesa.

Por outro lado, procurámos identificar clientes chineses, particulares ou empresas, com interesse em investir em Portugal e, finalmente, promovemos contactos entre a área de banca de investimento do Millennium bcp

e empresas chinesas por forma a encontrar oportunidades de investimento nos países lusófonos.

O Resultado líquido ascendeu a 71.7 milhões de Patacas em 2024, apresentando um decréscimo de 12.1% face ao ano anterior como consequência sobretudo da quebra da margem financeira com a redução da carteira média de crédito, parcialmente compensada com o aumento dos proveitos com comissões e pela diminuição das imparidades para riscos de crédito.

Para 2025, a sucursal de Macau do Banco Comercial Português continuará a sua estratégia de crescimento prudente, focada em oferecer aos seus clientes produtos e serviços superiores.

Gostaríamos de concluir agradecendo a todos os nossos clientes, colaboradores, autoridades da RAE de Macau e outras partes interessadas pela contínua confiança no nosso trabalho.

A Direção da Sucursal de Macau
do Banco Comercial Português, S.A.

Constantino Mousinho
Diretor Geral

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致葡萄牙商業銀行（澳門分行）行長：
(於葡萄牙註冊成立的商業銀行有限公司之分行)

後附載於第 3 頁至第 5 頁的葡萄牙商業銀行（澳門分行）簡要財務報表包括 2024 年 12 月 31 日的簡要財務狀況表以及截至該日止年度的簡要損益及其他綜合收益表。葡萄牙商業銀行（澳門分行）簡要財務報表來源於葡萄牙商業銀行（澳門分行）截至 2024 年 12 月 31 日止年度已審計的財務報表。我們已在 2025 年 4 月 17 日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025 年 4 月 17 日）後發生事項的影響 。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對葡萄牙商業銀行（澳門分行）已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任
管理層負責按照第 13/2023 號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任
我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見
我們認為，來源於葡萄牙商業銀行（澳門分行）截至 2024 年 12 月 31 日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第 13/2023 號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師
畢馬威會計師事務所
澳門蘇亞利斯博士大馬路 320 號
澳門財富中心 12 樓 B、C 座
2025 年 4 月 17 日， 澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para o Diretor-geral do Banco Comercial Português, S.A. Sucursal de Macau
(Sucursal de um banco comercial com responsabilidade limitada, constituído na República Portuguesa)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 5 que compreendem o demonstração de posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Comercial Português, S.A. Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 17 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (17 de Abril de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco Comercial Português, S.A. Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas
A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor
A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria.

Opinião
Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Comercial Português, S.A. Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspetos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas
KPMG Sociedade de Auditores
12 Andar B&C
Finance and IT Center of Macau
No. 320, Avenida Doutor Mario Soares
Macau, 17 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $9,990.00）
(Custo desta publicação $ 9 990,00)

華僑銀行（澳門）股份有限公司

簡要資產負債表

於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
現金及存放銀行同業及中央銀行款項	988,972,775	1,265,052,847
買賣用途資產	8,343,073	6,921,196
客戶墊款及其他賬項	17,488,109,649	19,702,594,910
應收最終控股公司、直屬控股公司及同系附屬公司款項	5,600,373,294	2,967,878,905
以公平價值計量且其變動計入其他全面收益之金融資產	10,552,121,860	8,868,245,166
固定資產	441,940,451	573,114,723
總資產	35,079,861,102	33,383,807,747
負債		
銀行同業存款及結餘	20,061,267	-
客戶活期、定期、儲蓄及其他存款	26,950,280,656	24,507,121,952
買賣用途負債	5,609,585	6,090,859
應付本期稅項	27,777,847	47,849,467
遞延稅項負債	136,850,630	166,438,815
其他賬項及準備	330,245,133	467,315,444
應付最終控股公司、直屬控股公司及同系附屬公司款項	2,591,093,664	2,937,640,442
總負債	30,061,918,782	28,132,456,979
權益		
股本	360,000,000	120,000,000
一般儲備	184,200,000	184,200,000
法定儲備	120,000,000	120,000,000
重估儲備	1,008,297,748	1,227,368,710
一般監管儲備	-	167,009,417
特定監管儲備	-	-
盈餘滾存	3,345,444,572	3,432,772,641
權益總額	5,017,942,320	5,251,350,768
負債及權益總額	35,079,861,102	33,383,807,747

二零二四年簡要損益表

	2024 澳門元	2023 澳門元
利息收入	1,258,620,944	1,170,999,630
利息支出	(634,579,739)	(556,305,051)
淨利息收入	624,041,205	614,694,579
服務費及佣金收入	121,572,795	98,344,864
服務費及佣金支出	(8,450,566)	(8,061,507)
服務費及佣金收入淨額	113,122,229	90,283,357
股息收入	16,981,142	17,171,003
其他收入	17,496,213	21,993,921
營業收入	771,640,789	744,142,860
營業支出	(367,931,866)	(369,495,721)
扣除預期信用損失前營業溢利	403,708,923	374,647,139
預期信用損失的變動	(169,767,584)	23,172,945
除稅前溢利	233,941,339	397,820,084
稅項	(27,376,936)	(48,038,469)
年內可分配予本行權益股東之溢利	206,564,403	349,781,615

行政總裁

盧保康

財務總監

曾廣賢

二零二四年簡要全面收益表

	2024 澳門元	2023 澳門元
年內溢利	206,564,403	349,781,615
年內其他全面收益		
將不可重分類至損益表之項目		
– 重估銀行行址之赤字	(116,362,808)	(10,227,659)
– 遞延稅項	13,963,710	1,226,730
	(102,399,098)	(9,000,929)
– 以公平價值計量且其變動計入其他全面收益之權益證券		
– 公平價值變動	(138,466,613)	(348,072,840)
– 遞延稅項	16,615,994	41,768,741
	(121,850,619)	(306,304,099)
其後可能會重分類至損益之項目		
– 以公平價值計量且其變動計入其他全面收益之債務證券		
– 公平價值變動	19,843,561	58,821,029
– 轉入損益表		
– 處置之損失	(6,825,381)	(11,619,014)
– 預期信用損失	453,828	(2,731,166)
– 遞延稅項	(2,046,952)	(4,457,703)
	11,425,056	40,013,146
– 盈餘滾存		
– 銀行行址		
– 遞延稅項	851,810	959,960
年內除稅後之其他全面虧損	(211,972,851)	(274,331,922)
年內可分配予本行權益股東之全面(虧損)/收益總額	(5,408,448)	75,449,693

二零二四年簡要權益變動表

	股本 澳門元	一般儲備 澳門元	法定儲備 澳門元	銀行行址重估儲備 澳門元	投資重估儲備(循環性) 澳門元	投資重估儲備(非循環性) 澳門元	一般監管儲備 澳門元	盈餘滾存 澳門元	權益總額 澳門元
於二零二四年一月一日	120,000,000	184,200,000	120,000,000	367,528,574	(13,570,263)	873,410,399	167,009,417	3,432,772,641	5,251,350,768
已派股息	-	-	-	-	-	-	-	(228,000,000)	(228,000,000)
(轉自) / 轉入儲備	240,000,000	-	-	(6,246,301)	-	-	(167,009,417)	(66,744,282)	-
年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	206,564,403	206,564,403
年內其他全面(虧損) / 收益	-	-	-	(102,399,098)	11,425,056	(121,850,619)	-	851,810	(211,972,851)
於二零二四年十二月三十一日	360,000,000	184,200,000	120,000,000	258,883,175	(2,145,207)	751,559,780	-	3,345,444,572	5,017,942,320
於二零二三年一月一日	120,000,000	184,200,000	120,000,000	383,568,819	(53,583,409)	1,179,714,498	155,680,356	3,268,720,811	5,358,301,075
已派股息	-	-	-	-	-	-	-	(182,400,000)	(182,400,000)
(轉自) / 轉入儲備	-	-	-	(7,039,316)	-	-	11,329,061	(4,289,745)	-
年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	349,781,615	349,781,615
年內其他全面(虧損) / 收益	-	-	-	(9,000,929)	40,013,146	(306,304,099)	-	959,960	(274,331,922)
於二零二三年十二月三十一日	120,000,000	184,200,000	120,000,000	367,528,574	(13,570,263)	873,410,399	167,009,417	3,432,772,641	5,251,350,768

二零二四年簡要現金流量表

	2024 澳門元	2023 澳門元
因營業活動而產生之現金淨額	2,805,015,793	2,400,765,166
投資活動		
購入固定資產	(8,870,549)	(15,886,000)
出售固定資產所得款	56,760	-
購入以公平價值計量且其變動計入其他全面收益之金融資產	(7,676,651,015)	(5,983,894,938)
出售及贖回以公平價值計量且其變動計入其他全面收益之金融資產所得款	6,584,691,106	5,429,006,267
已收股息	16,981,142	17,171,003
因投資活動而使用之現金淨額	(1,083,792,556)	(553,603,668)
融資活動		
已付股息	(228,000,000)	(182,400,000)
因融資活動而使用之現金淨額	(228,000,000)	(182,400,000)
現金及等同現金項目增加	1,493,223,237	1,664,761,498
現金及等同現金項目於一月一日結餘	3,478,198,356	1,813,436,858
現金及等同現金項目於十二月三十一日結餘	4,971,421,593	3,478,198,356
源自經營業務活動現金流入包括：		
已收利息	1,298,135,780	1,144,211,808
已付利息	721,682,146	430,019,275

附註

編製基準

華僑銀行（澳門）股份有限公司(「本行」)之簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局第004/B/2024-DSB/AMCM 號傳閱文件編製。

本行之簡要財務報表來源於本行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。

BANCO OCBC (MACAU), S.A.
DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DA PROSIÇÃO FINANCEIRA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVO		
Caixa e disponibilidades em bancos e bancos centrais	988,972,775	1,265,052,847
Activos detidos para negociação	8,343,073	6,921,196
Adiantamentos a clientes e outras contas a receber	17,488,109,649	19,702,594,910
Valores a receber da accionista controladora final, accionista imediata e outras subsidiárias	5,600,373,294	2,967,878,905
Activos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral	10,552,121,860	8,868,245,166
Activos fixos	441,940,451	573,114,723
Total do activo	35,079,861,102	33,383,807,747
PASSIVO		
Depósitos e saldos de bancos	20,061,267	-
Depósitos à ordem, a prazo, de poupança e outros de clientes	26,950,280,656	24,507,121,952
Passivos detidos para negociação	5,609,585	6,090,859
Imposto sobre o rendimento a pagar	27,777,847	47,849,467
Passivos por impostos diferidos	136,850,630	166,438,815
Outras contas a pagar e provisões	330,245,133	467,315,444
Valores a pagar à accionista controladora final, accionista imediata e outras subsidiárias	2,591,093,664	2,937,640,442
Total do passivo	30,061,918,782	28,132,456,979
CAPITAL PRÓPRIO		
Capital social	360,000,000	120,000,000
Reserva		
Reserva geral	184,200,000	184,200,000
Reserva legal	120,000,000	120,000,000
Reserva de reavaliação	1,008,297,748	1,227,368,710
Reserva regulamentar geral	-	167,009,417
Reserva regulamentar específica	-	-
Resultados acumulados	3,345,444,572	3,432,772,641
Total do capital próprio	5,017,942,320	5,251,350,768
Total do passivo e do capital próprio	35,079,861,102	33,383,807,747

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS RESULTADOS DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Rendimentos de juros	1,258,620,944	1,170,999,630
Gastos com juros	(634,579,739)	(556,305,051)
Resultados de juros	624,041,205	614,694,579
Rendimentos de serviços e comissões	121,572,795	98,344,864
Gastos com serviços e comissões	(8,450,566)	(8,061,507)
Resultados de serviços e comissões	113,122,229	90,283,357
Rendimentos de dividendos	16,981,142	17,171,003
Outros rendimentos	17,496,213	21,993,921
Total dos rendimentos operacionais	771,640,789	744,142,860
Gastos operacionais	(367,931,866)	(369,495,721)
Resultado operacional antes de perdas esperadas e de imparidade	403,708,923	374,647,139
Alterações nas perdas esperadas de crédito e perdas de imparidade de crédito	(169,767,584)	23,172,945
Resultado antes de impostos	233,941,339	397,820,084
Impostos	(27,376,936)	(48,038,469)
Resultado líquido do exercício atribuível aos accionistas do Banco	206,564,403	349,781,615

O Chefe Executivo

Lou Pou Hong

O Chefe da Contabilidade

Tsang Kwong Yin

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DO RENDIMENTO INTEGRAL DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Resultado líquido do exercício	206,564,403	349,781,615
Outro rendimento integral do exercício		
Itens que não serão reclassificados para resultados		
- Déficit na reavaliação das instalações do banco	(116,362,808)	(10,227,659)
- Impostos diferidos	13,963,710	1,226,730
	(102,399,098)	(9,000,929)
- Instrumentos de capital mensurados ao justo valor através de outro rendimento integral		
- Alterações de justo valor	(138,466,613)	(348,072,840)
- Impostos diferidos	16,615,994	41,768,741
	(121,850,619)	(306,304,099)
Itens passíveis de reclassificação para resultados		
- Instrumentos de dívida mensurados ao justo valor através de outro rendimento integral		
- Alterações de justo valor	19,843,561	58,821,029
- Transferências para a demonstração dos resultados		
- Perdas em alienações	(6,825,381)	(11,619,014)
- Perdas esperadas de crédito	453,828	(2,731,166)
- Impostos diferidos	(2,046,952)	(4,457,703)
	11,425,056	40,013,146
- Resultados acumulados		
- Instalações do banco		
- Impostos diferidos	851,810	959,960
Outro rendimento integral do exercício, líquido de impostos	(211,972,851)	(274,331,922)
Total do rendimento integral do exercício atribuível aos accionistas do Banco	(5,408,448)	75,449,693

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DAS ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social MOP	Reserva geral MOP	Reserva legal MOP	Reserva de reavaliação de instalações do Banco MOP	Reserva de reavaliação de investimentos (com reciclagem) MOP	Reserva de reavaliação de investimentos (sem reciclagem) MOP	Reserva regulamentar geral MOP	Resultados acumulados MOP	Total do capital próprio MOP
Em 1 de Janeiro de 2024	120,000,000	184,200,000	120,000,000	367,528,574	(13,570,263)	873,410,399	167,009,417	3,432,772,641	5,251,350,768
Dividendos pagos	-	-	-	-	-	-	-	(228,000,000)	(228,000,000)
Transferência (de)/para reservas	240,000,000	-	-	(6,246,301)	-	-	(167,009,417)	(66,744,282)	-
Resultado líquido do exercício	-	-	-	-	-	-	-	206,564,403	206,564,403
Outro rendimento integral do exercício	-	-	-	(102,399,098)	11,425,056	(121,850,619)	-	851,810	(211,972,851)
Em 31 de Dezembro de 2024	360,000,000	184,200,000	120,000,000	258,883,175	(2,145,207)	751,559,780	-	3,345,444,572	5,017,942,320
Em 1 de Janeiro de 2023	120,000,000	184,200,000	120,000,000	383,568,819	(53,583,409)	1,179,714,498	155,680,356	3,268,720,811	5,358,301,075
Dividendos pagos	-	-	-	-	-	-	-	(182,400,000)	(182,400,000)
Transferência (de)/para reservas	-	-	-	(7,039,316)	-	-	11,329,061	(4,289,745)	-
Resultado líquido do exercício	-	-	-	-	-	-	-	349,781,615	349,781,615
Outro rendimento integral do exercício	-	-	-	(9,000,929)	40,013,146	(306,304,099)	-	959,960	(274,331,922)
Em 31 de Dezembro de 2023	120,000,000	184,200,000	120,000,000	367,528,574	(13,570,263)	873,410,399	167,009,417	3,432,772,641	5,251,350,768

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Fluxos de caixa das actividades operacionais	2,805,015,793	2,400,765,166
Actividades de investimento		
Aquisições de activos fixos	(8,870,549)	(15,886,000)
Lucros com alienação de activos fixos	56,760	-
Aquisições de activos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral	(7,676,651,015)	(5,983,894,938)
Receitas de vendas e resgate de activos financeiros mensurados ao justo valor através de outro rendimento integral	6,584,691,106	5,429,006,267
Dividendos recebidos	16,981,142	17,171,003
Fluxos de caixa das actividades de investimento	(1,083,792,556)	(553,603,668)
Actividades de financiamento		
Distribuição de dividendos	(228,000,000)	(182,400,000)
Fluxos de caixa das actividades de financiamento	(228,000,000)	(182,400,000)
Variação de caixa e seus equivalentes	1,493,223,237	1,664,761,498
Caixa e seus equivalentes em 1 de Janeiro	3,478,198,356	1,813,436,858
Caixa e seus equivalentes em 31 de Dezembro	4,971,421,593	3,478,198,356
Os fluxos de caixa das actividades operacionais incluem:		
Juros recebidos	1,298,135,780	1,144,211,808
Juros pagos	721,682,146	430,019,275

Nota

Bases de preparação

As demonstrações financeiras resumidas do Banco OCBC (Macau) S.A. ("Banco") são preparadas de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau aprovado pela Lei n.º 13/2023 e a Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

As demonstrações financeiras resumidas do Banco OCBC (Macau) S.A. ("Banco") derivam das demonstrações financeiras auditadas do Banco para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

業務發展及管理報告

2024年，澳門經濟環境逐漸復甦，根據統計局數據，2024年全年本地生產總值較去年實質增長8.8%。儘管今年整體經濟環境保持穩定，但貸款需求持續疲弱，加上利率下調的影響，這對銀行業來說依然帶來挑戰和不穩定性。然而，本行於2024年淨利息收入仍錄得2%之穩健升幅，整體營業收入則較去年增長4%，當中非利息收入更有顯著改善，增幅達14%。截至2024年12月31日止年度，本行淨利潤為2億澳門元，總資產為350億澳門元，平均股東資金回報率為4%。另外，本行繼續保持良好的資產質素，按監管指引訂定之不良貸款比率為0.35%，資本充足比率維持在24.26%之穩健水平。

本行在澳門的金融實力和穩定性亦受到信用評級機構的高度認可，於今年首獲穆迪A1級評級。此評級將有助於彰顯本行在競爭市場中的穩健地位，亦有助吸納更多不同類型之客戶存款，從而增強資金來源的多樣化及提升流動性，進一步促進業務增長與穩定性。

展望2025年，本行將繼續秉承集團策略方針，保持業務增長勢頭，利用華僑銀行集團的強大網絡，深化與香港及新加坡的協同，促進粵港澳大灣區各業務的合作。此外，我們將繼續加快推動數碼化轉型，擴大技術和人力資源的投資，優化內部工作流程，及制定自動化改進路線圖，以提升工作效率及客戶體驗。

最後，本人藉此機會衷心感謝一直以來支持及信賴本行的廣大客戶。您們的支持是本行不斷前行的最大動力。本人亦要向全體同事致以最誠摯的謝意，感謝同事們的辛勤付出。期待未來能繼續攜手共進，抓緊市場機遇，鞏固在金融市場的競爭力，共創更大的成就！

董事會主席
王克　謹啟
2025年3月14日

Relatório Sobre a Actividade Desenvolvida e de Gestão

Em 2024, a conjuntura económica de Macau tem vindo a recuperar gradualmente. De acordo com os dados dos Serviços de Estatística e Censos, o Produto Interno Bruto local registou um crescimento real de 8,8% em relação ao ano anterior. Apesar de o ambiente económico geral se ter mantido estável este ano, a procura de empréstimos permaneceu moderada e os efeitos da redução das taxas de juro continuaram a colocar desafios e incertezas ao sector bancário. Não obstante, o nosso Banco registou um ligeiro aumento de 2% na margem financeira para 2024, enquanto o produto bancário total cresceu 4% em comparação com o ano anterior. Nomeadamente, as receitas não relacionadas com juros registaram uma melhoria significativa, com um aumento de 14%. Para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024, o lucro líquido do nosso Banco ascendeu a 207 milhões de Patacas, o activo total atingiu 35 mil milhões de Patacas e a rendibilidade média dos capitais próprios foi de 4%. Adicionalmente, o nosso Banco continua a manter uma boa qualidade de activos, com um rácio de crédito malparado fixado em 0,35% de acordo com a classificação regulamentar de activos, e um rácio de adequação de capital que se mantém num nível robusto de 24,26%.

A solidez financeira e a estabilidade do nosso Banco em Macau foram também altamente reconhecidas pelas agências de notação de crédito, uma vez que recebemos a nossa primeira notação A1 da Moody's durante o ano. Esta notação ajudará a destacar a nossa posição robusta no mercado competitivo e também ajudará a atrair depósitos de uma maior variedade de clientes, aumentando assim a diversificação das nossas fontes de financiamento e melhorando a liquidez, o que promoverá ainda mais o crescimento e a estabilidade do negócio.

Para 2025, o Banco continuará a seguir as políticas estratégicas do Grupo, mantendo a dinâmica de crescimento da actividade. Aproveitaremos a extensa rede do Grupo OCBC para reforçar a colaboração com Hong Kong e Singapura, promovendo a cooperação em várias actividades na área da Grande Baía. Além disso, continuaremos a acelerar a nossa transformação digital, expandindo os investimentos em tecnologia e recursos humanos, optimizando os fluxos de trabalho internos e desenvolvendo um roteiro para melhorias na automatização, a fim de aumentar a eficiência do trabalho e a experiência do cliente.

Por último, gostaria de aproveitar esta oportunidade para agradecer sinceramente aos nossos clientes pelo seu apoio e confiança constantes no nosso Banco. O vosso apoio é a maior motivação para o nosso progresso contínuo. Gostaria também de expressar a minha sincera gratidão a todos os nossos colegas pelo seu trabalho árduo e dedicação. Espero continuar a trabalhar lado a lado no futuro, aproveitando as oportunidades do mercado, reforçando a nossa competitividade no mercado financeiro e criando, em conjunto, ainda maiores realizações!

Wang Ke
Presidente do Conselho de Administração
14 de Março de 2025

監事會意見書監事會意見書

根據法律及華僑銀行（澳門）股份有限公司（「本行」）組織章程規定，監事會（「我們」）應對本行之營運及管理進行監察，並就本行董事會呈交截至二零二四年十二月三十一日止年度之財務報表和利潤分配建議發表意見。

我們對本行進行了必要的監察工作，檢討了本行於二零二四年期間的營運和管理，並審閱了二零二四年度之董事會報告以及羅兵咸永道會計師事務所於二零二五年三月十四日發表有關本行財務報表能真實及公平地反映本行財政狀況的核數師報告。

基於上述審查的結果，我們認為，董事會呈交之年度財務報表、利潤分配建議及報告適合在股東大會通過。

監事會主席
譚夏琪　謹啟

二零二五年三月十九日

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Nos termos da lei e de acordo com os estatutos do Banco OCBC (Macau), S.A. (de ora em diante "Banco"), compete ao Conselho Fiscal efectuar a fiscalização da exploração e da gestão do Banco, e emitir um parecer respeitante à demonstração financeira e à proposta de distribuição de lucros, apresentadas pelo Conselho de Administração, para o ano de 2024 (até 31 de Dezembro).

Para o efeito, foi efectuada uma fiscalização e uma revisão sobre a exploração e a gestão do Banco para o ano de 2024 bem como uma análise ao relatório do Conselho de Administração de 2024, à demonstração financeira e ao relatório de auditoria emitidos pela PricewaterhouseCoopers Auditores em 14 de Março de 2025, que reflectem, verdadeira e rigorosamente, a situação financeira do Banco.

Com base nos respectivos resultados, cremos que a demonstração financeira anual, a proposta de distribuição de lucros e o relatório apresentado pelo Conselho de Administração poderão ser aprovados na Assembleia Geral de Accionistas.

Presidente do Conselho Fiscal
Tam Ha Kei, Abby

19 de Março de 2025

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致華僑銀行(澳門)股份有限公司全體股東:
(於澳門註冊成立之股份有限公司)

後附載於第二頁至第七頁的華僑銀行(澳門)股份有限公司(「貴銀行」) 簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要損益表、簡要全面收益表、簡要權益變動表、簡要現金流量表以及相關附註。 貴銀行簡要財務報表來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月十四日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見,僅向全體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為,來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立
執業會計師
羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年三月十四日,於澳門

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DO BANCO OCBC (MACAU), S.A.
(constituído em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco OCBC (Macau), S.A. ("Banco"), constantes da página 2 à página 8, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida dos resultados, a demonstração resumida do rendimento integral, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercí-

cio findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 14 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau aprovado pela Lei n.º 13/2023 e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024--DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau aprovado pela Lei n.º 13/2023 e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
PricewaterhouseCoopers

Macau, 14 de Março de 2025

財務參與目錄
二零二四年十二月三十一日

形式 / 業務科目	名稱	賬面價值	百分比
股票 / 股份 一 以業務科目分類		(澳門元)	
銀行,保險及其他行業	聯豐亨保險有限公司	68,481,000	12.00%
	聯豐亨人壽保險股份有限公司	63,056,000	10.50%
合計		131,537,000	

根據澳門金融體系法律制度第八十五條之公告

INVENTÁRIO DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Tipo / Sector de actividade	Nome	Valor do balanço	Valor percentual
Acções / Quotas por sector de actividade		(MOP)	
Bancos, seguros e outros serviços	Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.	68,481,000	12.00%
	Companhia de Seguros Luen Fung Hang-Vida, S.A.	63,056,000	10.50%
TOTAIS		131,537,000	

Quadro a publicar ao abrigo do artigo 85º. do R.J.S.F.

銀行資料

於二零二四年十二月三十一日

主要股東之名單：

華僑銀行 (香港) 有限公司
於香港註冊

本公司主要組織：

董事會
王克先生　　主席
盧保康先生　董事
詹偉堅先生　董事
曾德誼先生　董事
陳恒和先生　董事 (於2024年8月23日退任)
潘慧君女士　董事 (於2024年8月23日委任)
胡倩雯女士　董事 (於2024年8月23日委任)

監事會
譚夏琪女士　主席
梁凱欣女士　監事
馬健華先生　監事

股東會委員會
盧保康先生　主席
陳恒和先生　副主席 (於2024年10月18日退任)
胡倩雯女士　副主席 (於2024年10月18日委任)
林健先生　　秘書

公司秘書
林健先生

Informação bancária
No dia 31 de Dezembro de 2024

Lista dos accionistas qualificados:

OCBC Bank (Hong Kong) Limited
Constituída em Hong Kong

Nomes dos titulares dos órgãos sociais:

Conselho de Administraçào
Sr. Wang Ke,　presidente
Sr. Lou Pou Hong,　administrador
Sr. Chim Wai Kin,　administrador
Sr. Tsang Tak Yee,　administrador
Sr. Chan Han Wo,　administrador (cessou o seu mandato em 23 de Agosto de 2024)
Sra. Pun Vai Kuan,　administrador (nomeado em 23 de Agosto de 2024)
Sra. Vu Sin Man,　administrador (nomeado em 23 de Agosto de 2024)

Conselho Fiscal
Sra. Tam Ha Kei Abby,　presidente
Sra. Leung Hoi Yan,　membro
Sr. Quin Va,　membro

Assembleia Geral
Sr. Lou Pou Hong,　presidente
Sr. Chan Han Wo,　vice-presidente (cessou o seu mandato em 18 de Outubro de 2024)

Sra. Vu Sin Man, vice-presidente (nomeado em 18 de Outubro de 2024)
Sr. Lin Jian, secretário

Secretário da Sociedade
Sr. Lin Jian

（是項刊登費用為 $30,240.00）
(Custo desta publicação $ 30 240,00)

中國光大銀行股份有限公司澳門分行
二零二四年十二月三十一日

中國光大銀行股份有限公司澳門分行
(根據第 13/2023 號法律《金融體系法律制度》第八十六條之公告)

簡要資產負債表

2024 年 12 月 31 日

	2024 澳門元	*2023* 澳門元
資產		
存放於澳門金融管理局之款項	781,525	8,855,451
存放於銀行同業之款項	21,648,928	16,905,754
拆放同業款項	1,582,975,983	559,603,794
客戶貸款和預付款	7,125,422,864	4,326,196,129
金融投資		
- 以攤餘成本計量的金融資產	2,841,640,290	705,001,502
物業和設備	8,341,518	13,737,040
無形資產	-	40,270
其他資產	1,542,867	1,616,663
資產總額	11,582,353,975	5,631,956,603
負債		
同業及其他金融機構的存款及結存	11,180,506,308	5,196,093,138
客戶存款	289,733	140,030
其他負債	11,112,736	9,138,987
負債總額	11,191,908,777	5,205,372,155
營運資金和儲備		
營運資金	500,000,000	500,000,000
其他儲備	23,500,000	23,500,000
監管儲備		
- 一般監管儲備	16,237,067	16,212,426
- 特定監管儲備	-	-
累計虧損	(149,291,869)	(113,127,978)
營運資金和儲備總額	390,445,198	426,584,448
負債及營運資金和儲備總額	11,582,353,975	5,631,956,603

中國光大銀行股份有限公司澳門分行

(根據第 13/2023 號法律《金融體系法律制度》第八十六條之公告)

簡要損益表及綜合收益表

截至 2024 年 12 月 31 日止

	2024 澳門元	*2023* 澳門元
利息收入	364,293,603	134,639,834
利息支出	(321,089,463)	(113,833,272)
淨利息收入	43,204,140	20,806,562
手續費及佣金收入	58,710	28,418
手續費及佣金費用	(1,016,491)	(281,388)
淨手續費及佣金費用	(957,781)	(252,970)
其他業務收入	324,569	-
匯兌淨（損失）/收益	(3,679,024)	178,785
營業費用	(43,981,038)	(51,024,594)
減值準備淨計提	(31,050,116)	(28,066,911)
除稅前虧損	(36,139,250)	(58,359,128)
所得稅費用	-	-
本年度虧損	(36,139,250)	(58,359,128)
綜合收益表		
其他綜合收益總額，除稅後	-	-
本年度虧損及綜合收益總額	(36,139,250)	(58,359,128)

業務發展及管理報告

二零二四年，中國光大銀行澳門分行致力於推動業務發展，堅守穩健審慎的經營理念，實現規模、質量、效益協調發展，在風險總體可控情況下，本行資產規模總額達到115.82億澳門元，經營成果來之不易。在此，衷心感謝社會各界的信任與支持。

在全球經濟處於緩慢恢復過程中，本行搶抓業務發展機遇，破解發展難題，在保持流動性安全為基本目標的情況下，積極應對各種外部形勢變化，確保銀行的資產質量維持在優質水平。

展望二零二五年，本行將繼續堅守穩健審慎的經營理念，穩步有序開展業務，持續提升聯動業務服務水平。面對未來複雜多變的經濟和金融環境，持續做好資產質量和資金流動性管理。積極參與橫琴粵澳深度合作區建設發展，助力澳門金融業發展，支持澳門經濟適度多元發展。

中國光大銀行股份有限公司澳門分行

行長

肖廣宇

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 中國光大銀行股份有限公司澳門分行管理層：

（於中華人民共和國註冊成立的商業銀行股份有限公司之分行）

後附載於第3頁至第4頁的中國光大銀行股份有限公司澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表及綜合收益表。中國光大銀行股份有限公司澳門分行簡要財務報表來源於中國光大銀行股份有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年3月31日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年3月31日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對中國光大銀行股份有限公司澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於中國光大銀行股份有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年3月31日， 澳門

Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau
31 de Dezembro de 2024

Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau
(De acordo com 1) do artigo 86.º do regime jurídico do Sistema financeiro do território de Macau, pelo Lei n.º 13/2023)

Demonstração da situação financeira
31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	*2023* Patacas
ACTIVOS		
Depósitos e saldos de compensação na Autoridade Monetária de Macau ("AMCM")	781,525	8,855,451
Depósitos à ordem e saldos de compensação nas outras instituições de crédito	21,648,928	16,905,754
Aplicações em bancos	1,582,975,983	559,603,794
Empréstimos e adiantamentos a clientes	7,125,422,864	4,326,196,129
Investimentos financeiros		
- Ativos financeiros mensurados ao custo amortizado	2,841,640,290	705,001,502
Planta e equipamento	8,341,518	13,737,040
Activos intangíveis	-	40,270
Outros activos	1,542,867	1,616,663
Activos totais	11,582,353,975	5,631,956,603
PASSIVOS		
Depósitos de bancos e de outras instituições financeiras	11,180,506,308	5,196,093,138
Depósitos de clientes	289,733	140,030
Outros passivos	11,112,736	9,138,987
Passivos totais	11,191,908,777	5,205,372,155
Fundo de maneio e Reservas		
Fundo de maneio	500,000,000	500,000,000
Outras reservas	23,500,000	23,500,000
Reserva Regulamentar		
- Reserva Regulamentar geral	16,237,067	16,212,426
- Reserva Regulamentar específica	-	-
Prejuízos acumulados	(149,291,869)	(113,127,978)
Total de fundo de maneio e reservas	390,445,198	426,584,448
Total de passivos, fundo de maneio e reservas	11,582,353,975	5,631,956,603

Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau
(De acordo com 1) do artigo 86.º do regime jurídico do Sistema financeiro do território de Macau, pelo Lei n.º 13/2023)

Demonstração dos resultados e de outro rendimento integral
Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	*2023* Patacas
Receitas de juros	364,293,603	134,639,834
Despesas com juros	(321,089,463)	(113,833,272)
Receitas de juros líquidas	43,204,140	20,806,562
Receitas de taxas e comissões	58,710	28,418
Despesas de taxas e comissões	(1,016,491)	(281,388)
Despesas de taxas e comissões líquidas	(957,781)	(252,970)
Outros rendimentos operacionais	324,569	-
Ganhos/ perdas com conversão cambial	(3,679,024)	178,785
Despesas operacionais	(43,981,038)	(51,024,594)
Cobrança líquida de provisões para imparidade	(31,050,116)	(28,066,911)
Perdas antes do imposto	(36,139,250)	(58,359,128)
Imposto sobre o rendimento	-	-
Perdas do ano	(36,139,250)	(58,359,128)
Demonstração do rendimento integral		
Total de outros rendimento abrangente para o ano,Liquido de impostos	-	-
Perdas do ano e total de resultados consalidados da ano	(36,139,250)	(58,359,128)

Relatório sobre a actividade desenvolvida e de gestão

No ano de 2024, o Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau empenhou-se a promover o desenvolvimento das actividades. Através de aderir ao conceito de operação prudente e estável, o Banco alcançou um desenvolvimento coordenado em termos de escala, qualidade e eficiência. O activo total do Banco atingiu 11,582 mil milhões de patacas sob um controlo global de risco, o que é uma conquista duramente alcançada. Gostaríamos, assim, de expressar a nossa sincera gratidão a todos os sectores da comunidade pela sua confiança e pelo seu apoio.

Num contexto da lenta recuperação da economia mundial, o Banco aproveita as oportunidades de desenvolvimento de negócios e resolve os desafios existentes. Tendo como objectivo básico garantir a segurança da liquidez, o Banco adapta-se de forma proactiva à evolução da situação externa, mantendo a qualidade dos seus activos num nível excelente.

Olhando para 2025, o Banco prosseguirá a sua adesão ao conceito de operação prudente e estável, assegurando um desenvolvimento de negócios constante e ordenado, enquanto melhorará de modo contínuo a qualidade de serviço das suas operações colaborativos. Diante do ambiente económicoe financeiro cada vez mais complexo e volátil do futuro, o Banco continuará a empenhar-se na gestão da qualidade dos activos e da liquidez do capital. Simultaneamente, participará activamente na construção e no desenvolvimento da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, impulsionando o progresso do sector financeiro de Macau e contribuindo para a diversificação adequada da economia de Macau.

Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau

Presidente

Xiao Guangyu (肖廣宇)

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau

(Sucursal de um banco comercial de sociedade anónima, incorporado na República Popular da China)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 4, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório(31 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco de Everbright da China, S.A., Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C

Finance and IT Center of Macau

No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 31 de Março de 2025

（是項刊登費用為 $11,880.00）

(Custo desta publicação $ 11 880,00)

大豐銀行股份有限公司
BANCO TAI FUNG, S.A.

簡要財務狀況表
Demonstração resumida da posição financeira

澳門元千元
Em milhares de MOP

		31 de Dezembro de 2024 二〇二四年十二月三十一日	31 de Dezembro de 2023 二〇二三年十二月三十一日
資產	Activo		
現金及存放同業	Caixa e depósitos em bancos	4,897,554	6,796,427
存放於澳門金融管理局	Depósitos na AMCM	2,089,849	2,003,539
拆放同業及其他金融機構	Aplicações em bancos e outras instituições financeiras	6,090,409	9,162,090
金融投資	Investimentos financeiros	53,002,041	50,483,380
貸款及其他賬項	Adiantamentos e outras contas a receber	118,086,120	126,978,371
衍生金融工具	Instrumentos financeiros derivados	16,220	52,868
投資附屬公司	Investimentos em subsidiárias	11,000	11,000
投資聯營公司	Investimentos em associadas	464,488	443,321
不動產、廠場和設備	Activos fixos tangíveis	3,797,253	4,042,910
投資性房地產	Propriedades de investimento	21,489	22,096
遞延稅項資產	Activos por impostos diferidos	-	92,474
其他資產	Outros activos	2,686,353	2,473,866
資產總額	**Total dos activos**	**191,162,776**	**202,562,342**
負債	Passivos		
銀行及其他金融機構之存款及結餘	Depósitos e saldos de bancos e de outras instituições financeiras	19,293,041	38,909,440
客戶存款	Depósitos de clientes	142,458,015	136,983,196
發行存款證	Certificados de depósito emitidos	1,828,888	-
衍生金融工具	Instrumentos financeiros derivados	43,255	4,498
其他負債	Outros passivos	1,092,846	853,103
當年度稅項負債	Imposto sobre o rendimento a pagar	46,571	62,955
遞延稅項負債	Passivos por impostos diferidos	103,359	-
後償負債	Passivos subordinados	3,706,425	2,065,757
負債總額	**Total dos passivos**	**168,572,400**	**178,878,949**
所有者權益	Capitais próprios		
股本	Capital	1,500,000	1,500,000
股本溢價	Prémios de emissão	4,700,000	4,700,000
其他權益工具	Outros instrumentos de capital próprio	2,729,500	2,729,500
一般監管儲備金	Reserva regulamentar geral	660,360	2,340,000
特定監管儲備金	Reserva regulamentar específica	3,176,000	1,281,000
其他儲備金	Outras reservas	5,762,782	5,054,466
保留盈餘	Lucros retidos	4,061,734	6,078,427
權益總額	**Total dos capitais próprios**	**22,590,376**	**23,683,393**
負債及所有者權益總額	**Total dos passivos e capitais próprios**	**191,162,776**	**202,562,342**

簡要損益表
Demonstração resumida dos resultados

澳門元千元
Em milhares de MOP

		2024 二〇二四年	2023 二〇二三年
利息收入	Réditos de juros	7,788,706	8,774,950
利息支出	Despesas de juros	(5,816,595)	(6,003,911)
淨利息收入	**Réditos líquidos de juros**	**1,972,111**	**2,771,039**
服務費及佣金收入	Réditos de taxas e comissões	293,876	275,846
服務費及佣金支出	Despesas de taxas e comissões	(59,461)	(47,311)
淨服務費及佣金收入	**Réditos líquidos de taxas e comissões**	**234,415**	**228,535**
淨買賣及其他投資收入	Ganhos líquidos em operações de negociação e outras receitas de investimento	623,384	896,054
其他經營收入	Outras receitas operacionais	76,080	179,909
經營收入	**Rédito operacional**	**2,905,990**	**4,075,537**
金融資產減值淨支取	Perdas líquidas com imparidades em activos financeiros	(3,292,825)	(4,857,330)
淨經營虧損	**Prejuízo líquido operacional**	**(386,835)**	**(781,793)**
經營支出	Despesas operacionais	(914,582)	(815,613)
經營虧損	**Prejuízo operacional**	**(1,301,417)**	**(1,597,406)**
處置不動產、廠場和設備淨損失	Perdas na alienação de ativos fixos tangíveis	(90)	(20)
應佔聯營公司之稅後溢利	Participação nos lucros após impostos de associadas	67,367	66,188
除稅前虧損	**Prejuízo antes de impostos**	**(1,234,140)**	**(1,531,238)**
所得稅(費用)/抵免	Imposto sobre o rendimento	(162,158)	111,269
本年度虧損	**Prejuízo do ano**	**(1,396,298)**	**(1,419,969)**

簡要全面收益表
Demonstração resumida do rendimento integral

澳門元千元
Em milhares de MOP

		2024 二〇二四年	2023 二〇二三年
本年度虧損	**Prejuízo do ano**	**(1,396,298)**	**(1,419,969)**
其後不可重新分類至損益表內的項目：	**Itens que não serão posteriormente reclassificados para resultados:**		
已扣除稅項之銀行行址重估	Reavaliação de imóveis do banco	(156,207)	7,888
已扣除稅項之以公允價值計量且其變動計入其他全面收益之股權工具	Instrumentos de capital mensurados ao justo valor através pelo outro rendimento integral	953,541	113,207
		797,334	121,095
其後可重新分類至損益表內的項目：	**Itens que serão posteriormente reclassificadas para resultados:**		
已扣除稅項之以公允價值計量且其變動計入其他全面收益之債權工具	Instrumentos de dívida mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	98,328	356,449
		98,328	356,449
已扣除稅項之應佔聯營公司的其他全面收益	Participação no outro rendimento integral de associadas	(13,720)	13,167
貨幣換算差額	Diferenças em conversões cambiais	(100,197)	(33,435)
年度除稅後之全面收益	**Outro rendimento integral do ano, após impostos**	**781,745**	**457,276**
年度全面虧損總額	**Rendimento integral do ano**	**(614,553)**	**(962,693)**

簡要權益變動表
Demonstração resumida das alterações no capital próprio

澳門元千元
Em milhares de MOP

		Capital 股本	Prémios de emissão 股本溢價	Outros instrumentos de capital próprio 其他權益工具	Reservas regulamentares 監管儲備金	Outras reservas 其他儲備金	Lucros retidos 保留盈餘	Total 總計
於二〇二四年一月一日	Em 1 de Janeiro de 2024	1,500,000	4,700,000	2,729,500	3,621,000	5,054,466	6,078,427	23,683,393
本年度虧損	Prejuízo do ano	-	-	-	-	-	(1,396,298)	(1,396,298)
已扣除稅項之銀行行址重估虧絀	Perdas de reavaliação de imóveis, líquido de impostos	-	-	-	-	(156,207)	-	(156,207)
已扣除稅項之以公允價值計量且其變動計入其他全面收益之金融投資	Investimentos financeiros mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	-	-	1,051,869	-	1,051,869
已扣除稅項之應佔聯營公司的其他全面收益	Participação no outro rendimento integral de associadas	-	-	-	-	(13,720)	-	(13,720)
貨幣換算差額	Variações cambiais	-	-	-	-	(100,197)	-	(100,197)
全面虧損總額	**Rendimento integral do ano**	-	-	-	-	**781,745**	**(1,396,298)**	**(614,553)**
因處置/贖回以公允值變化計入其他全面收益之股權之轉撥	Transferência por alienação de instrumentos de capital pelo justo valor	-	-	-	-	5,845	(5,845)	-
行址重估儲備之結轉	Transferência da reserva de reavaliação de imóveis	-	-	-	-	(79,274)	90,220	10,946
監管儲備之調撥	Transferência para a reserva regulamentar	-	-	-	215,360	-	(215,360)	-
派發二〇二三年度之優先股股息	Distribuição de dividendos de 2023 - acções preferenciais	-	-	-	-	-	(325,640)	(325,640)
派發二〇二四年度之資本工具利息	Juros pagos de 2024 de instrumentos de capital	-	-	-	-	-	(163,770)	(163,770)
於二〇二四年十二月三十一日	**Em 31 de Dezembro de 2024**	**1,500,000**	**4,700,000**	**2,729,500**	**3,836,360**	**5,762,782**	**4,061,734**	**22,590,376**

簡要權益變動表
Demonstração resumida das alterações no capital próprio

澳門元千元
Em milhares de MOP

		Capital 股本	Prémios de emissão 股本溢價	Outros instrumentos de capital próprio 其他權益工具	Reservas regulamentares 監管儲備金	Outras reservas 其他儲備金	Lucros retidos 保留盈餘	Total 總計
於二〇二三年一月一日	Em 1 de Janeiro de 2023	1,500,000	4,700,000	2,729,500	830,097	4,662,574	11,065,966	25,488,137
本年度虧損	Prejuízo do ano	-	-	-	-	-	(1,419,969)	(1,419,969)
已扣除稅項之銀行行址重估盈餘	Excedente de reavaliação de imóveis, líquido de impostos	-	-	-	-	7,888	-	7,888
已扣除稅項之以公允價值計量且其變動計入其他全面收益之金融投資	Investimentos financeiros mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	-	-	469,656	-	469,656
已扣除稅項之應佔聯營公司的其他全面收益	Participação no outro rendimento integral de associadas	-	-	-	-	13,167	-	13,167
貨幣換算差額	Variações cambiais	-	-	-	-	(33,435)	-	(33,435)
全面虧損總額	**Rendimento integral do ano**	-	-	-	-	**457,276**	**(1,419,969)**	**(962,693)**
因處置/贖回以公允值變化計入其他全面收益之股權之轉撥	Transferência por alienação de instrumentos de capital pelo justo valor	-	-	-	-	13,880	(13,880)	-
行址重估儲備之結轉	Transferência da reserva de reavaliação de imóveis	-	-	-	-	(79,264)	90,042	10,778
監管儲備之調撥	Transferência para a reserva regulamentar	-	-	-	2,790,903	-	(2,790,903)	-
派發二〇二二年度之普通股股息	Distribuição de dividendos de 2022 - acções ordinárias	-	-	-	-	-	(364,309)	(364,309)
派發二〇二二年度之優先股股息	Distribuição de dividendos de 2022 - acções preferenciais	-	-	-	-	-	(324,750)	(324,750)
派發二〇二三年度之資本工具利息	Juros pagos de 2023 de instrumentos de capital	-	-	-	-	-	(163,770)	(163,770)
於二〇二三年十二月三十一日	**Em 31 de Dezembro de 2023**	**1,500,000**	**4,700,000**	**2,729,500**	**3,621,000**	**5,054,466**	**6,078,427**	**23,683,393**

簡要現金流量表
Demonstração resumida dos fluxos de caixa

澳門元千元
Em milhares de MOP

		2024 二〇二四年	2023 二〇二三年
除稅前虧損	**Prejuízo antes de impostos**	**(1,234,140)**	**(1,531,238)**
非現金項目調整：	**Ajustamentos de itens não monetários:**		
折舊	Depreciações	187,493	174,575
減值淨支取	Gasto líquido com imparidades	3,292,825	4,857,330
金融投資分配	Distribuição de instrumentos financeiros	(733,900)	(768,557)
附屬公司股息收入	Dividendos obtidos de investimentos em subsidiárias	(70,000)	(170,000)
處置不動產、廠場和設備之淨損失	Perdas líquidas na alienação de bens activos fixos tangíveis	90	20
應佔聯營公司之稅後溢利	Participação nos lucros de associadas	(67,367)	(66,188)
金融資產利息收入	Receitas de juros de activos financeiros	(7,788,706)	(8,774,950)
金融負債利息支出	Despesas de juros de passivos financeiros	5,816,595	6,003,911
營業資產負債之變動	**Alterações nos activos e passivos operacionais**		
存放於澳門金融管理局之(增加)/減少	(Aumento)/diminuição nos depósitos na AMCM	(140,863)	180,927
存放於中國人民銀行之增加	Aumento nos depósitos no Banco Popular da China	(38,812)	(38,567)
原到期日超過三個月之存放及拆放銀行及其他金融機構存款之增加	Aumento em aplicações e depósitos em bancos e outras instituições financeiras com maturidade original superior a três meses	(144,129)	(992,292)
衍生金融工具之減少/(增加)	Diminuição/(aumento) em instrumentos financeiros derivados	75,404	(27,561)
貸款及其他賬項之減少	Diminuição em adiantamentos e outros saldos	8,524,338	1,066,255
其他資產之增加	Aumento em outros activos	(212,566)	(1,636,472)
銀行及其他金融機構之存款及結餘之減少	Diminuição em depósitos e saldos em bancos e outras instituições financeiras	(19,404,470)	(6,194,466)
客戶存款之增加/(減少)	Aumento / (diminuição) em depósitos de clientes	5,533,699	(3,621,608)
其他負債之增加	Aumento em outros passivos	271,696	98,339
外匯折算差	Variações cambiais	(546,471)	(136,558)
經營業務所用之現金	**Caixa líquida das actividades operacionais**	**(6,679,284)**	**(11,577,100)**
支付所得稅	Impostos sobre lucros	(50,384)	(84,412)
收取利息	Juros recebidos	6,945,244	8,116,373
支付利息	Juros pagos	(8,736,901)	(5,294,631)
經營業務活動所用之現金流量淨額	**Caixa líquida das actividades operacionais**	**(8,521,325)**	**(8,839,770)**

簡要現金流量表
Demonstração resumida dos fluxos de caixa

澳門元千元
Em milhares de MOP

		2024 二〇二四年	2023 二〇二三年
投資業務活動之現金流量	**Fluxos de caixa de actividades de investimento**		
收取永續債券的分配	Rendimentos de obrigações perpétuas	99,068	154,024
收取附屬公司及聯營公司的分配	Rendimentos de subsidiárias e associadas	102,480	202,480
收取股票及基金投資的分配	Rendimentos de acções e fundos	251,470	257,959
購入不動產、廠場和設備	Aquisições de activos fixos tangíveis	(118,886)	(77,425)
購買金融投資	Aquisições de investimentos financeiros	(12,054,337)	(18,489,432)
出售或贖回金融投資所得款項	Recebimentos da venda de investimentos financeiros	16,370,438	9,374,468
投資業務活動產生/(所用)之現金流量淨額	**Caixa líquida das actividades de investimento**	**4,650,233**	**(8,577,926)**
融資業務活動之現金流量	**Fluxos de caixa de actividades de financiamento**		
發行存款證所得	Emissão de certificados de depósitos	6,455,637	10,355,377
贖回存款證所付款	Reembolso de certificados de depósitos	(4,626,818)	(14,554,313)
發行後償負債所得	Emissão de passivos subordinados	1,651,200	2,060,000
贖回後償負債所付款	Reembolso de passivos subordinados	-	(1,998,200)
支付股息	Distribuição de dividendos	(407,300)	(852,829)
融資業務活動產生/(所用)之現金流量淨額	**Caixa líquida das actividades de financiamento**	**3,072,719**	**(4,989,965)**
現金及等同現金項目之減少淨額	**Diminuição líquido de caixa e seus equivalentes**	**(798,373)**	**(22,407,661)**
於一月一日之現金及等同現金項目	Caixa e seus equivalentes em 1 de Janeiro	20,648,003	43,027,111
現金及等同現金項目之外幣折算差	Efeitos da alteração da taxa de câmbio em caixa e seus equivalentes	(117,671)	28,553
於十二月三十一日之現金及等同現金項目	**Caixa e seus equivalentes em 31 de Dezembro**	**19,731,959**	**20,648,003**

編製基礎

簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條(一)項編製。

本銀行之簡要財務報表以中葡文兩種語言編製。在對本年度報告的中葡文版本理解上發生歧義時，以中文為準。

Base de preparação

As demonstrações financeiras resumidas são preparadas de acordo com 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

As demonstrações financeiras resumidas do Banco foram preparadas em ambos os idiomas, chinês e português. Em caso de qualquer discrepância na interpretação entre a versão em chinês e a versão em português das demonstrações, prevalecerá a versão em chinês.

行長 O Presidente	副行長 O Vice Presidente
蔣昕 JIANG Xin	蘇珏華 SO Kwok Wah

本銀行出資超越有關機構資本5%之名單：

大豐投資發展有限公司	100%
德記置業有限公司	100%
聯豐亨保險有限公司	38%
聯豐亨人壽保險股份有限公司	29%

Lista das empresas em cuja capital social o nosso Banco tem uma participação superior a 5%:

Companhia de Investimento Predial Triumph, Limitada	100%
Sociedade de Fomento Predial Tak Kei, Limitada	100%
Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.	38%
Companhia de Seguros Luen Fung Hang-Vida, S.A.	29%

董事會報告書

董事會仝寅謹將本行截至二〇二四年十二月三十一日止之年度報告書及已審核之賬項呈覽。

業務發展及管理報告

二〇二四年，全球經濟緩慢復甦，通脹水平有所回落，主要經濟體貨幣政策步入降息周期；國內經濟運行總體平穩，但回升基礎還不牢固，外需支撐難以抵補內需不足；澳門經濟雖然整體保持復甦趨勢，但中小企業經營尚處轉型階段，短期內仍將面臨一定的經營困難。銀行業息差收入持續收窄、資產質量問題凸顯。面對複雜環境，我行資產生息能力下降，資產質量承壓，不良提撥增加，較大程度影響經營效益。

當然，大豐銀行穩健發展的基本面沒有改變。全體員工守正創新、攻堅克難，推進全行的體制機制不斷完善、風控能力不斷加強、業務流程不斷優化、科技水平不斷提升，我們的新發展格局不斷穩固。過去的一年，我們圍繞踐行國家戰略、服務澳門穩健發展、支持“一帶一路”項目建設，積極參與相關領域的信貸投放，全力支持澳門中小企業發展，持續優化“豐付寶”等產品功能，提升電子化服務質效；我們強化全面風險管控，構建系統性風險管控體系，堅定不移推進不良資產清收處置；我們推進業務流程優化和數字化轉型發展，減負增效助力業務穩健發展；我們開展ESG體系建設，不斷提高可持續發展能力；我們推進人力資源改革，加強隊伍能力和素質建設，穩固長遠發展根基。

展望二〇二五年，我們將堅定發展信心，始終堅守“穩中求進”總基調，持續推進大豐銀行長遠穩健發展。我們將緊跟政策導向，積極開拓多元化產品與服務，充分發揮品牌優勢，擴面提質推進業務發展；我們將持續完善全面風險管理制度體系，結合數字化轉型推進風險管理系統建設，健全風險管理長效機制；我們將扎實推進清收化解工作，加強信用風險預警管理，堅決守住風險底線；我們將在階段性成果基礎上，加強資產負債管理、業務流程優化、數字化轉型和ESG體系建設，不斷優化管理體系，加強科技運用，推進構建新發展格局。

大豐銀行根植澳門、服務澳門，是“一國兩制”堅實的守護者，也是維護澳門長期繁榮穩定的參與者。我們堅信，在祖國對澳門發展大政方針的指引下，在特區政府“1+4”產業政策的戰略引領下，我們一定能賡續前行，為澳門現代金融建設和經濟適度多元發展貢獻大豐力量！

業績及分配

	澳門元
除稅前虧損	(1,234,139,753.59)
所得稅費用	(162,157,639.69)
稅後虧損	(1,396,297,393.28)
年內虧損結轉/調撥	(130,985,902.09)
上年度保留盈餘	5,589,017,383.63
可供分配金額	4,061,734,088.26

董事會建議分配如下：

擬分派優先股股息	324,750,000.00
擬分派額外一級資本工具利息	163,770,000.00
保留盈餘	3,573,214,088.26
	4,061,734,088.26

主要股東

根據本行股東登記冊紀錄，截至二〇二四年十二月三十一日，持有本行普通股股本百分之十或以上的股東如下：

中國銀行股份有限公司

何賢家族

主要機關

股東大會主席團：

主席 ： 何敬麟

副主席 ： 中國銀行股份有限公司

秘書 ： 楊志紅

董事會：

董事長 ： 何浩生

副董事長 ： 李光

(二〇二四年四月二十六日離任)

賈天兵

(二〇二四年七月二十二日委任)

常務董事 ： 蔣昕

何厚榮

徐繼昌

董事 ： 傅厚澤

葉兆佳

何敬麟

何敬民

何敬勛

陳劍平

陳天宏

監事會：

主席 ： 容永恩

委員 ： 何秋平

莫志偉

公司秘書： 楊志紅

董事長

何浩生

澳門，二〇二五年三月二十一日

Relatório do Conselho de Administração

O Conselho de Administração apresenta o relatório e as contas auditadas em 31 de Dezembro de 2024.

Relatório Sobre a Actividade Desenvolvida e de Gestão

Em 2024, a recuperação da economia mundial foi lenta, o nível de inflação baixou e as políticas monetárias das principais economias entraram no ciclo de redução das taxas de juro; de um modo geral, o funcionamento da economia do país foi estável, contudo a base de crescimento ainda não era sólida; a procura externa não conseguiu compensar a procura interna; embora a economia de Macau, em geral, mantenha uma tendência de recuperação, as pequenas e médias empresas terão, ainda, de enfrentar algumas dificuldades operacionais em virtude da fase de transformação a curto prazo. A receita de juros do sector bancário continuou a diminuir, evidenciando as questões relativas à qualidade de activos. Este Banco, perante uma conjuntura complexa, a capacidade de rentabilização dos activos diminuiu, a pressão sobre a qualidade dos activos aumentou e as provisões para cobranças duvidosas aumentaram, causando um grande impacto nos resultados operacionais.

No entanto, a base de desenvolvimento estável do Banco Tai Fung não foi alterada. Todo o pessoal demonstrou uma atitude positiva e inovadora, tendo vencido as adversidades; tendo ainda impulsionado o aperfeiçoamento contínuo do mecanismo do sistema do Banco, reforçado de forma contínua a capacidade de controlo de riscos, optimizado de forma contínua os procedimentos de actividades e elevado de forma contínua o nível de tecnologia, consolidando sucessivamente a conjuntura do novo desenvolvimento do Banco. No ano transacto, focámos na concretização das estratégias nacionais, na prestação de serviços para o desenvolvimento estável de Macau, no apoio à construção do projecto "Uma Faixa, Uma Rota", na participação empenhada nos investimentos de crédito das áreas relacionadas, no apoio total no desenvolvimento das pequenas e médias empresas de Macau, na optimização contínua das funções do produto "*Tai Fung Pay*" e na elevação da qualidade e da eficácia dos serviços electrónicos; reforçámos o controlo de riscos gerais, para a criação de um sistema sistemático de controlo de riscos e promovemos firmemente a resolução dos créditos malparados; impulsionámos a optimização dos procedimentos de negócios e o desenvolvimento da transformação digital, reduzindo os encargos e aumentado a eficiência para o desenvolvimento consolidado e saudável dos negócios; iniciámos a construção do sistema ESG para elevar de forma contínua a capacidade de desenvolvimento sustentável; impulsionámos a reforma de recursos humanos para reforçar a capacidade e a qualidade da nossa equipa, consolidando a base de desenvolvimento a longo prazo.

Em relação às perspectivas para 2025, continuaremos determinados e confiantes no desenvolvimento, persistindo como sempre no princípio básico de "procurar o progresso na estabilidade" para promover, de forma contínua, o desenvolvimento estável e de longo prazo do Banco Tai Fung; iremos acompanhar de perto as orientações das políticas e explorar com empenho a diversificação dos produtos e dos serviços prestados, desenvolvendo plenamente as vantagens de marca e alargando o âmbito, bem como melhorando a qualidade para promover o desenvolvimento dos negócios; continuaremos aperfeiçoar o sistema do regime de gestão de riscos gerais e, através da reconversão digital, promover a construção do sistema de gestão de riscos, aperfeiçoando o mecanismo eficiente de longo prazo para a gestão de riscos; iremos promover, com pragmatismo, a solução para a cobrança de créditos em caso de incumprimento dos contratos, reforçando a gestão de alerta precoce dos riscos de crédito e assegurando, com firmeza, o limite de risco; iremos, com base nos resultados faseados, reforçar a gestão dos activos e passivos, a optimização dos procedimentos de actividades, a reconversão digital e a construção do sistema ESG, optimizando de forma contínua o sistema de gestão, reforçando a aplicação da tecnologia e promovendo a construção da conjuntura do novo desenvolvimento.

O Banco Tai Fung está enraizado em Macau e presta serviços ao Território, é um guardião firme do princípio "Um país, Dois sistemas", ao mesmo tempo, é um participante que assegura a prosperidade e a estabilidade de longo prazo de Macau. Estamos convictos de que, sob a orientação da Pátria no âmbito das políticas de desenvolvimento de Macau e a liderança estratégica da política de indústria "1+4" do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, poderemos continuar a seguir em frente, contribuindo, através da força "Tai Fung", para a construção do sistema financeiro moderno e o desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau!

Resultado e Apropriação

	MOP
Prejuízo antes de impostos	(1.234.139.753,59)
Imposto sobre o rendimento	(162.157.639,69)
Prejuízo do ano	(1.396.297.393,28)
Prejuízos acumulados durante o ano	(130.985.902,09)
Lucros relativos a exercícios anteriores	5.589.017.383,63
Total disponível	4.061.734.088,26

O Conselho de Administração propôs a seguinte distribuição:

Para dividendos - acções preferenciais	324.750.000,00
Para pagamento de juros - instrumento de capital additional tier 1	163.770.000,00
A transportar para o próximo ano	3.573.214.088,26
	4.061.734.088,26

Accionistas Qualificados

De acordo com os registos do LIVRO DOS ACCIONISTAS DO BANCO, os accionistas, detentores de participações de valor igual ou superior a 10% do capital de acções ordinárias do Banco, em 31 de Dezembro de 2024 eram os seguintes:

BANCO DA CHINA, LIMITADA

FAMÍLIA DE HO YIN

Titulares dos Órgãos Sociais

MESA DA ASSEMBLEIA GERAL:

Presidente:	Ho Kevin King Lun
Vice-Presidente:	Banco da China, Limitada
Secretário:	Yang Zhi Hong

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO:

Presidente:	Ho, Carlos
Vice-Presidente:	Li Guang (cessação de funções em 26-4-2024) Jia Tianbing (designado em 22-7-2024)
Administradores Permanentes:	Jiang Xin Ho Hao Veng Chui Kai Cheong
Administradores:	Fu Hau Chak Ip Sio Kai Ho Kevin King Lun Ho King Man Justin Ho, Leonardo Chan Kim Peng Chen Tianhong

CONSELHO FISCAL:

Presidente:	Iong Weng Ian
Membros:	He Qiuping Mok Chi Wai

SECRETÁRIO DA SOCIEDADE: Yang Zhi Hong

O Presidente do Conselho de Administração,

HO, CARLOS

Macau, 21 de Março de 2025

監事會意見書

根據法律及大豐銀行股份有限公司組織章程規定，監事會應對銀行之營運及管理進行監察，並就董事會所呈交的報告、年度財務報表及利潤分配建議發表意見。

於二〇二四年期間，監事會履行職責，對銀行進行了必要的監察工作，並審閱了由安永會計師事務所經審計年度賬目後所發表之無保留意見審計師報告。

本會意見認為，董事會報告已適當反映銀行業務發展，銀行之賬目亦已清楚地顯示銀行於二〇二四年十二月三十一日之真實及公允之財務狀況以及截至該日止年度之營業結果。董事會呈交之報告、年度財務報表及利潤分配建議適合呈報股東大會審批。

監事會主席

容永恩

澳門，二〇二五年三月二十一日

Parecer do Conselho Fiscal

Nos termos da lei e dos Estatutos do Banco Tai Fung, S.A., compete ao Conselho Fiscal supervisionar a actividade operacional e a gestão do Banco e emitir parecer sobre os relatórios, as demonstrações financeiras anuais e a proposta de distribuição de dividendos apresentados pelo Conselho de Administração.

Durante o ano de 2024, o Conselho Fiscal no uso das suas atribuições, efectuou a supervisão necessária ao Banco e examinou o relatório do auditor *Ernst & Young* que expressou não ter reservas após a auditoria às contas anuais.

Este Conselho é de parecer que os relatórios apresentados pelo Conselho de Administração evidenciam de forma apropriada o desenvolvimento das operações do Banco e as contas apreciadas demonstram, nitidamente e com rigor, a real e justa situação financeira do Banco em 31 de Dezembro de 2024 e o resultado do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Sendo os relatórios, as demonstrações financeiras anuais e a proposta de distribuição de dividendos apresentados pelo Conselho de Administração adequados para serem apreciados e aprovados na Assembleia Geral de Accionistas.

A Presidente do Conselho Fiscal,

Iong Weng Ian

Macau,21 de Março de 2025

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致大豐銀行股份有限公司全體股東

大豐銀行股份有限公司(「貴銀行」)簡要財務報表包括二〇二四年十二月三十一日的財務狀況表、截至該日止年度的損益表及全面收益表、權益變動表以及現金流量表。貴銀行簡要財務報表來源於 貴銀行截至二〇二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二〇二五年三月二十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條(一)項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴銀行截至二〇二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條(一)項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師
安永會計師事務所
二〇二五年三月二十一日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DO BANCO TAI FUNG, S.A.

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida, a demonstração do rendimento integral resumida, a demonstração de alterações no capital próprio resumida e a demonstração dos fluxos de caixa resumida relativas ao exercício findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Tai Fung, S.A. (o "Banco") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 21 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitada a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

21 de Março de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $26,460.00）

(Custo desta publicação $ 26 460,00)

太平再保險有限公司

資產負債表
二零二四年十二月三十一日

Balanço em 31 de Dezembro de 2024

澳門元
Patacas

負債，資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	小計 Sub-totais	合計 Totais
活期存款 Depósitos à ordem	618,000.00	618,000.00
資產總額 **Total do Activo**		**618,000.00**
應付費用及預收收益 **ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS**		37,640.00
負債總額 **Total do Passivo**		**37,640.00**
總行 **SEDE**		
成立基金 Fundo de estabelecimento	25,000.00	
往來帳目 Conta-geral	3,956,704.00	3,981,704.00
歷年損益滾存 **RESULTADOS TRANSITADOS**		
二零二零 至 二零二二 De 2020 - 2022	(2,250,383.00)	
二零二三 De 2023	(587,005.00)	(2,837,388.00)
損益 (除稅後) **- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)**		
損益 (除稅前) Resultados líquidos (antes de impostos)	(563,956.00)	
稅項準備金 Provisão para o imposto complementar de rendimentos		(563,956.00)
中期股利 **DIVIDENDOS ANTECIPADOS**		
資本及盈餘總額 **Total da Situação Líquida**		580,360.00
負債, 資本及盈餘總額 **Total do Passivo e da Situação Líquida**		618,000.00

損益表

二零二四年度

Conta de ganhos e perdas do exercício de 2024

澳門元
Patacas

營業淨結果
Resultados líquidos

虧損 **Prejuízo**			收益 **Lucro**		
營業帳虧損 De exploração			營業帳收益 De exploração		
一般費用 DESPESAS GERAIS	(563,956.00)				
本年度非經常性虧損 De resultados extraordinários do exercício			本年度非經常性收益 De resultados extraordinários do exercício		
匯兌差額 Diferenças de câmbio desfavoráveis	0.00				
前期虧損 Relativo a exercícios anteriores		(563,956.00)	前期收益 Relativo a exercícios anteriores		0.00
純利稅準備金 **Provisão p/imposto complementar de rendimentos**					
淨收益 **Resultados líquidos (lucro final)**			淨虧損 **Resultados líquidos (prejuízo final)**		(563,956.00)
總額 **Totais**		(563,956.00)	總額 **Totais**		(563,956.00)

財務投資部總經理

Gerente-geral do Departamento de Financeiro e Investimento

楊敏

受權人

Procurador

何健咏

二零二四年度業務發展簡報

太平再保險有限公司澳門代理辦事處於2020年6月正式開業，為第一家在澳門地區設立據點的再保險公司。代理辦事處之主要功能包括市場調查、資訊收集、推廣宣傳、客戶聯繫等。藉由代理辦事處的成立，太平再保險更能貼近澳門市場脈動，且更好地服務本地客戶，使澳門市場成為保費規模和承保盈利的穩定來源。

隨著澳門經濟形勢及就業市場持續向好，加上以博彩業和旅遊業為經濟支柱的經濟收入反彈，2024年澳門經濟按年實質增長達8.8%，因此帶動該年度整體市場之非人壽保險業務毛保費高於疫情前2019年度水平。隨著澳門經濟活動和旅遊業繼續復甦，預計會持續帶動經濟發展及非人壽保險業務成長。太平再保險身為澳門地區主要再保人，將一如既往支持本地保險公司之業務，傾聽客戶及市場需求，並以各項創新再保險產品及解決方案協助澳門地區的整體經濟發展。

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 太平再保險有限公司各董事
關於『太平再保險有限公司』代理辦事處
(於香港特別行政區註冊成立的一家再保險有限公司之代理辦事處)

後附載於第1頁至第2頁的『太平再保險有限公司』代理辦事處簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表。『太平再保險有限公司』代理辦事處簡要財務報表來源於『太平再保險有限公司』代理辦事處截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年3月25日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年3月25日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對『太平再保險有限公司』代理辦事處已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照保險業務法律制度(透過第229/2020號行政長官批示重新公佈，經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令)編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於『太平再保險有限公司』代理辦事處截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照保險業務法律制度(透過第229/2020號行政長官批示重新公佈，經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令)，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年3月25日，澳門

（是項刊登費用為 $5,400.00）

(Custo desta publicação $ 5 400,00)

光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行

2024年12月31日財務狀況表

(根據八月十四日第十三/二零二三號法律之金融體系法律制度第八十六條之公告)

	2024 澳門元	2023 澳門元
非流動資產		
監管存款	3,000,000	3,000,000
租金押金	195,716	195,716
	3,195,716	3,195,716
流動資產		
經營應收賬	3,862,749	2,574,684
現金及現金等價物		
其他存款	1,271,239	1,124,973
	5,133,988	3,699,657
流動負債		
經營應付賬	17,115,125	7,769,396
其他應付賬	751,207	584,626
應付稅項	236,900	206,000
	18,103,232	8,560,022
流動負債淨值	(12,969,244)	(4,860,365)
總資產減去流動負債	(9,773,528)	(1,664,649)
總公司帳戶	(9,773,528)	(1,664,649)

損益和其他綜合收益表由2024年1月1日至2024年12月31日

(根據八月十四日第十三/二零二三號法律之金融體系法律制度第八十六條之公告)

	2024 澳門元	2023 澳門元
營業收益	11,054,216	10,648,691
其他收入	146,266	118,708
總收入	11,200,482	10,767,399
經紀及傭金費用	(3,412,593)	(3,327,536)
管理費	(3,778,040)	(3,760,530)
其他營業費用	(1,408,819)	(1,413,556)
稅前利潤	2,601,030	2,265,777
稅項	(230,794)	(176,914)
年度利潤及全面收益總額	**2,370,236**	**2,088,863**

分行代表人 分行部 高級副總裁

吳玉葉 江紹田

2024年澳門分行業績回顧

2024年，光大證券投資服務(香港)有限公司澳門分行在全球經濟波動下，展現出強大的韌性，實現了穩健的業績增長。本年度，分行的營業收入和淨利潤均呈現正面的增長趨勢。

業績概況

截至2024年12月31日：

- **營業收入**：年度營業收入達到11,054,216澳門元，較2023年同期的10,648,691澳門元增長了3.8%。
- **淨利潤**：稅後盈利達到2,370,236澳門元，比2023年同期的2,088,863澳門元增長了13.5%。

業務回顧

2024年，澳門分行在持續波動的外圍經濟和市場競爭加劇的環境下，通過積極調整業務策略和強化內部管理，有效提升了營業效率和盈利能力。本年度的業績增長源於以下幾個關鍵因素：

- **市場環境的改善**：隨著全球主要央行將維持寬鬆貨幣政策，為環球經濟帶來契機，市場情緒逐漸回暖，投資活動增加，有利於證券和財富管理業務的發展。
- **業務結構的優化**：持續強化財富管理業務，並通過引入多元化投資產品和服務，提升客戶滿意度和市場競爭力。

未來展望與策略

展望2025年，澳門分行將致力於以下幾個重點領域：

- **數字化服務的深化**：進一步推動數字化轉型，革新在線交易平台和提升客戶服務體驗，吸引更多緊貼科技趨勢的年輕客戶。
- **市場拓展與合作**：積極尋求與更多金融科技企業的合作機會，共同開發新的金融產品，擴大業務範圍和市場影響力。
- **風險管理的強化**：持續改進風險管理框架，確保業務運營的安全性和合規性。

總結來看，2024年澳門分行的穩健表現為未來發展奠定了堅實基礎。我們將繼續秉持以客為本的原則，提供高質量的金融服務，以實現持續的業務成長和客戶價值的最大化。

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行管理層

(於香港註冊成立的有限公司的分公司)

後附載於第3頁至7頁的光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及由2024年1月1日至2024年12月31日止期間的簡要損益及綜合收益表，簡要權益變動表以及簡要現金流量表。光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行簡要財務報表來源於光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行由2024年1月1日至2024年12月31日止期間已審計的財務報表。我們已在2025年3月31日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年3月31日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於光大證券投資服務(香港)有限公司—澳門分行由2024年1月1日至2024年12月31日止期間已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年3月31日， 澳門

Everbright Securities Investment Services (HK) Limited – Sucursal de Macau

Balanço em 31 de Dezembro de 2024

(Publicações ao abrigo do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 13/2023, de 14 de Agosto)

	2024 MOP	2023 MOP
Activos não correntes		
Depósito regulamentar	3,000,000	3,000,000
Caução de arrendamento	195,716	195,716
	3,195,716	3,195,716
Activos correntes		
Contas a receber comerciais	3,862,749	2,574,684
Caixa e equivalentes de caixa		
Outros depósitos	1,271,239	1,124,973
	5,133,988	3,699,657
Passivos correntes		
Contas a pagar comerciais	17,115,125	7,769,396
Outros credores	751,207	584,626
Impostos a pagar	236,900	206,000
	18,103,232	8,560,022
Passivos correntes líquidos	(12,969,244)	(4,860,365)
Activos totais menos passivos correntes	(9,773,528)	(1,664,649)
Conta da casa-mãe	(9,773,528)	(1,664,649)

Demonstração dos Resultados e de Outros Rendimentos Globais Para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2024

(Publicações ao abrigo do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 13/2023, de 14 de Agosto)

	2024 MOP	2023 MOP
Proveitos da actividade	11,054,216	10,648,691
Outros proveitos	146,266	118,708
Total dos proveitos	11,200,482	10,767,399
Despesas com comissões e corretagem	(3,412,593)	(3,327,536)
Despesas de gestão	(3,778,040)	(3,760,530)
Outras despesas operacionais	(1,408,819)	(1,413,556)
Resultado antes de impostos	2,601,030	2,265,777
Imposto sobre os lucros	(230,794)	(176,914)
Resultado líquido do exercício	2,370,236	2,088,863

Representante da Sucursal: Vice-presidente Sênior da Departamento de Filial:

Ng Yuk Ip Kong Siu Tin

Revisão do Desempenho da Sucursal de Macau em 2024

Em 2024, Everbright Securities Investment Services (HK) Limited – Sucursal de Macau demonstrou uma notável resiliência face à volatilidade da economia global, alcançando um crescimento sólido dos seus resultados. Durante o ano, tanto os proveitos operacionais como o lucro líquido registaram uma tendência positiva.

Resumo dos Resultados

Em 31 de Dezembro de 2024:

- **Proveitos operacionais**: Os proveitos operacionais anuais ascenderam a MOP11.054.216, representando um aumento de 3,8% face aos MOP10.648.691 registados em igual período de 2023.
- **Lucro líquido**: O lucro após impostos atingiu MOP2.370.236, representando um crescimento de 13,5% face aos MOP2.088.863 registados em 2023.

Revisão da Actividade

Em 2024, perante um ambiente económico externo volátil e uma intensificação da concorrência no mercado, a sucursal de Macau conseguiu, através do ajustamento proactivo da sua estratégia comercial e do reforço da gestão interna, melhorar eficazmente a eficiência operacional e a rentabilidade. O crescimento registado nos resultados do exercício deveu-se a vários factores-chave:

- **Melhoria do ambiente de mercado**: A manutenção de políticas monetárias acomodatícias por parte dos principais bancos centrais a nível mundial trouxe novas oportunidades para a economia global, conduzindo a uma recuperação gradual da confiança do mercado e ao aumento da actividade de investimento, o que favoreceu o desenvolvimento dos negócios de intermediação de valores mobiliários e de gestão de patrimónios.
- **Optimização da estrutura de negócios**: O reforço contínuo das actividades de gestão de patrimónios, aliado à introdução de uma gama diversificada de produtos e serviços de investimento, contribuiu para o aumento da satisfação dos clientes e da competitividade no mercado.

Perspectivas e Estratégias Futuras

Para 2025, a sucursal de Macau irá centrar-se nos seguintes domínios estratégicos:

- **Aprofundamento da digitalização dos serviços**: Impulsionar ainda mais a transformação digital, modernizando as plataformas de negociação online e melhorando a experiência dos clientes, com o objectivo de atrair uma nova geração de clientes com forte afinidade com a tecnologia.
- **Expansão do mercado e reforço da cooperação**: Procurar activamente oportunidades de colaboração com empresas de tecnologias financeiras (fintech) para desenvolver conjuntamente novos produtos financeiros e alargar a presença no mercado.
- **Reforço da gestão de riscos**: Melhorar continuamente o quadro de gestão de riscos, assegurando a segurança e a conformidade das operações comerciais.

Conclusão

O desempenho sólido da sucursal de Macau em 2024 lançou bases firmes para o seu futuro desenvolvimento. Continuaremos a aderir ao princípio de orientação para o cliente, prestando serviços financeiros de alta qualidade, com vista a alcançar um crescimento sustentado da actividade e maximizar o valor para os nossos clientes.

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Aos responsáveis pela gestão da Everbright Securities Investment Services (HK) Limited– Sucursal de Macau

(Sucursal de uma sociedade de responsabilidade limitada registada em Hong Kong)

As demonstrações financeiras resumidas da Everbright Securities Investment Services (HK) Limited– Sucursal de Macau, apresentadas nas páginas 3 a 7, compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, bem como a demonstração resumida dos resultados e dos outros rendimentos globais, a demonstração das alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2024. Estas demonstrações financeiras resumidas foram extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Everbright Securities Investment Services (HK) Limited– Sucursal de Macau, relativas ao mesmo exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Emitimos o nosso parecer sem reservas sobre essas demonstrações financeiras auditadas no nosso relatório de auditoria datado de 31 de Março de 2025. Estas demonstrações, bem como as respectivas demonstrações resumidas, não reflectem os efeitos de eventos que possam ter ocorrido após essa data.

As demonstrações financeiras resumidas não incluem todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, pelo que a sua leitura não substitui a leitura completa das demonstrações financeiras auditadas da Everbright Securities Investment Services (HK) Limited– Sucursal de Macau.

Responsabilidade da gestão pelas demonstrações financeiras resumidas

A gestão é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas nos termos da Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do auditor

A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas com base nos procedimentos realizados de auditoria. Efectuámos o nosso trabalho de acordo com a Norma Internacional de Auditoria 810 – *Trabalhos para Emitir Relatórios sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, incluída nas Normas Internacionais de Auditoria.

Parecer do auditor

Na nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas da Everbright Securities Investment Services (HK) Limited– Sucursal de Macau, extraídas das demonstrações financeiras auditadas para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024, estão, em todos os aspectos materiais, em conformidade com essas demonstrações auditadas, nos termos da Lei n.º 13/2023.

IEONG LAI KUN – Contabilista Certificada
KPMG – Auditores
Av. Dr. Mário Soares, n.º 320,
Centro Financeiro Macau, 12.º andar, fracções B e C, Macau

31 de Março de 2025, Macau

（是項刊登費用為 $9,720.00）
(Custo desta publicação $ 9 720,00)

交通銀行股份有限公司澳門分行
Bank of Communications Co., Ltd. - Sucursal de Macau

（根據第13/2023號法律核准之金融體系法律制度第八十六條之公告）

(Publicações ao abrigo do artigo 86.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 13/2023)

簡要財務狀況表
Demonstração resumida da posição financeira

ACTIVO 資產	31 DE DEZEMBRO DE 2024 2024年12月31日 MOP 澳門元	31 DE DEZEMBRO DE 2023 2023年12月31日 MOP 澳門元
Caixa e fundos de curto prazo 現金及短期資金	5,117,181,343	7,310,705,699
Depósitos junto da Autoridade Monetária de Macau 存放於澳門金融管理局之存款	1,232,979,583	1,261,031,942
Depósitos junto de instituições financeiras interbancárias e outras com prazo de vencimento igual ou superior a um mês 存放、拆放及銀行同業貸款於一個月或以上到期之款項	9,556,479,860	15,854,290,407
Investimentos financeiros ao justo valor cuja alteração é contada na demonstração de resultados correntes 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融投資	197,181,783	255,368,754
Investimentos em instrumentos de dívida mensurados ao custo amortizado 以攤餘成本計量的債務工具投資	6,730,995,644	6,444,330,353
Investimentos financeiros ao justo valor cuja alteração é contada em outros rendimentos integrais 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融投資	43,523,762,863	43,167,879,923
Crédito a clientes 客戶貸款	52,103,395,346	54,225,016,562
Prédios, fábricas e equipamentos 物業、廠房及設備	17,732,673	21,614,904
Activos por impostos diferidos 遞延所得稅資產	-	37,694,471
Outros activos 其他資產	80,340,392	64,618,729
Em total 總額	118,560,049,487	128,642,551,744

PASSIVO 負債	31 DE DEZEMBRO DE 2024 2024年12月31日 MOP 澳門元	31 DE DEZEMBRO DE 2023 2023年12月31日 MOP 澳門元
Depósitos e adiantamentos a instituições interbancárias e outras instituições financeiras 同業及其他金融機構存放和拆入	40,309,728,382	54,414,749,787
Passivos financeiros ao justo valor cuja alteração é contada na demonstração de resultados correntes 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債	89,570,586	41,720,119
Depósitos de clientes 客戶存款	54,900,291,379	54,276,612,623
Certificados de depósito emitidos 已發行存款證	16,261,998,243	13,910,138,571
Outros passivos 其他負債	382,405,069	265,918,691
Passivos por impostos diferidos 遞延稅項負債	7,706,460	-
Imposto sobre o rendimento a pagar 應交所得稅	72,864,912	97,057,957
Em total 總額	112,024,565,031	123,006,197,748
Total do activo líquido 淨資產總額	6,535,484,456	5,636,353,996

RESERVAS DE CAPITAL 資本儲備	31 DE DEZEMBRO DE 2024 2024年12月31日 MOP 澳門元	31 DE DEZEMBRO DE 2023 2023年12月31日 MOP 澳門元
Fundos distribuídos pela sede 總行分派資金	480,085,710	480,085,710
Reservas geral para supervisão 一般監管儲備	467,552,567	529,874,420
Reservas específica para supervisão 特定監管儲備	-	-
Outras reservas 其他儲備	127,252,993	(204,299,854)
Lucros acumulados 累計溢利	5,460,593,186	4,830,693,720
Total das reservas de capital 資本儲備總額	6,535,484,456	5,636,353,996

交通銀行股份有限公司澳門分行
Bank of Communications Co., Ltd. - Sucursal de Macau

（根據第13/2023號法律核准之金融體系法律制度第八十六條之公告）

(Publicações ao abrigo do artigo 86.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 13/2023)

簡要損益表
Demonstração resumida dos resultados

	ANO 2024 2024年 MOP 澳門元	ANO 2023 2023年 MOP 澳門元
Receitas de juros 利息收入	5,990,856,401	6,712,002,960
Despesas com juros 利息支出	(5,307,486,703)	(5,950,902,263)
Juros líquidos 淨利息收入	683,369,698	761,100,697
Receitas de emolumentos e comissões 手續費及佣金收入	238,403,218	168,751,830
Despesas de emolumentos e comissões 手續費及佣金支出	(8,984,296)	(11,671,885)
Liquido de emolumentos e comissões 手續費及佣金淨收入	229,418,922	157,079,945
Outras (despesas)/rendimentos operacionais líquidas 其他營業淨(支出)/收入	(36,146,852)	74,592,396
Rendimento líquido de exploração 經營淨收入	876,641,768	992,773,038
Despesas de exploração 營業支出	(149,020,053)	(167,910,337)
(Aumento)/reversão de perdas por imparidade do crédito 信用減值損失(計提)/轉回	(87,119,095)	10,033,727
Resultados antes de impostos 稅前利潤	640,502,620	834,896,428
Imposto sobre o rendimento 所得稅	(72,925,007)	(96,636,031)
Resultado líquido anual 本年淨利潤	567,577,613	738,260,397

簡要全面收益表
Demonstração resumida do rendimento integral

	ANO 2024 2024年 MOP 澳門元	ANO 2023 2023年 MOP 澳門元
Resultado líquido anual 本年淨利潤	567,577,613	738,260,397
Outros rendimentos integrais 其他綜合收益		
Itens que podem ser reclassificados posteriormente para os lucros ou prejuízos: 後續可能重新分類至損益的項目：		
Investimentos financeiros ao justo valor cuja alteração é contada em outros rendimentos integrais 以公允價值計量且變動計入其他綜合收益的債務工具投資		
Quantias imputadas ao capital próprio 計入權益的金額	280,598,573	543,270,314
Quantias transferidas para os lucros ou prejuízos do período 當期轉入損益的金額	50,954,274	(46,137,954)
Parte efectiva dos lucros ou prejuízos de cobertura de fluxos de caixa 現金流量套期損益的有效部分		
Quantia imputada ao capital próprio 計入權益的金額	-	-
Quantias transferidas para os lucros ou prejuízos do período 當期轉入損益的金額	-	-
Outros lucros/(prejuízos) integrais do ano 本年其他綜合收益/(虧損)	331,552,847	497,132,360
Lucros/(prejuízos) integrais annual 本年綜合收益/(虧損)	899,130,460	1,235,392,757

行長
A Presidente da Sucursal
黃斌
Huang Bin

財務部總經理
O Chefe da Contabilidade
丁向東
Ding Xiangdong

澳門，二零二五年四月十一日
Macau, 11 de Abril de 2025

業務報告概要

二零二四年，迎來澳門回歸祖國25周年之際，交通銀行澳門分行堅持以服務實體、價值創造為目標引領，以改革創新為根本動力，持續推進業務轉型，提升風險管理水準，在澳門社會各界大力支持下，全行員工共同努力，穩中求進，業務運營安全有序，資產規模和盈利水平持續穩定，年內無新增大額不良和逾期貸款，科技賦能持續強化，數字化轉型加速推進。年末各項資產規模達到1,186億澳門元，實現稅後利潤5.68億澳門元。

本行秉承“融入澳門，服務澳門”的宗旨，踐行“拼搏進取、責任立業、創新超越”的企業精神，將“服務集團客戶、加強內外聯動、積極拓展澳門企業、突出財富管理特色”作為分行的業務發展定位，努力與本地大型企業集團及中小微客戶建立長期合作關係，大力支持澳門經濟社會發展；借助澳門區位優勢，加快拓展境內外聯動及同業市場業務；突出財富管理特色，為本地客戶提供優質金融服務；牢固樹立“合規經營，穩健發展”的經營理念，嚴守合規底線，管控資產品質。

在推進業務發展的同時，本行不斷加強與澳門各界的聯繫，積極參與各項社會公益活動，履行企業社會責任，支持特區重點民生項目，為澳門經濟社會疫後復甦貢獻金融力量。

二零二五年，本行將繼續堅持高質量、可持續發展，不斷提升服務質效，回饋社會各界厚愛，積極配合特區政府依法施政，推進現代金融業發展，支持橫琴粵澳深度合作區建設，助力澳門融入國家發展大局，努力為澳門經濟多元發展和社會繁榮穩定作出更大的貢獻。

交通銀行股份有限公司，澳門分行
行長
黃斌

二零二五年四月十一日

Síntese do Relatório de Actividades

No ano de 2024, celebrando o 25.º aniversário do retorno de Macau à Pátria, Bank of Communications Co., Ltd., Sucursal de Macau manteve-se firmemente orientada pelo objectivo de servir a economia real e criar valor, tendo a reforma e a inovação como motor fundamental. Continuou a promover a transformação dos negócios, elevando o nível de gestão de riscos. Com o forte apoio de todos os sectores da sociedade de Macau e o esforço conjunto de todos os colaboradores, a operação da sucursal manteve-se estável e ordenada, com crescimento contínuo e estável da dimensão dos activos e dos lucros. Ao longo do ano, não foram registados novos casos de crédito malparado ou empréstimos vencidos de valor elevado. A capacitação tecnológica continuou a ser reforçada, com a aceleração da transformação digital. No final do ano, o total de activos atingiu MOP 118,6 mil milhões, tendo sido obtido um lucro líquido de MOP 568 milhões.

A nossa sucursal tem aderido ao princípio de "Integrar-se em Macau, Servir Macau" e implementado o espírito corporativo de "Esforço e Progresso, Responsabilidade e Excelência, Inovação e Superação". Posiciona-se estrategicamente com foco em "servir os clientes do grupo, reforçar a coordenação interna e externa, expandir activamente os negócios com empresas locais e destacar-se na gestão de patrimónios". Procuramos estabelecer relações de cooperação de longo prazo com grandes grupos empresariais locais e com pequenas e médias empresas, apoiando activamente o desenvolvimento económico e social de Macau. Aproveitando as vantagens geográficas de Macau, aceleramos a expansão dos negócios interligados dentro e fora do território e do mercado interbancário. Destacamos os serviços de gestão de patrimónios, oferecendo serviços financeiros de qualidade à clientela local. Mantemos firmemente o conceito de gestão baseado na "conformidade e desenvolvimento estável", respeitando rigorosamente os limites da conformidade e controlando a qualidade dos activos.

Paralelamente ao desenvolvimento dos negócios, a nossa sucursal tem vindo a reforçar continuamente o contacto com os diversos sectores da sociedade de Macau, participando activamente em actividades de responsabilidade social corporativa, apoiando projectos de interesse público prioritários da RAEM e contribuindo com recursos financeiros para a recuperação económica e social de Macau no período pós-pandemia.

Em 2025, a nossa sucursal continuará a aderir ao desenvolvimento de alta qualidade e sustentável, melhorando constantemente a qualidade e a eficiência dos serviços, retribuindo o apoio dos diversos sectores da sociedade. Iremos cooperar activamente com a governação da RAEM nos termos da lei, promovendo o desenvolvimento da indústria financeira moderna, apoiando a construção da Zona de Cooperação Aprofundada Guangdong-Macau em Hengqin e contribuindo para a integração de Macau no panorama geral do desenvolvimento nacional, com vista a dar um maior contributo para a diversificação económica e a prosperidade e estabilidade social de Macau.

Bank of Communications Co., Ltd., Sucursal de Macau

A Presidente da Sucursal

Huang Bin

11 de Abril de 2025

獨立審計報告

致交通銀行股份有限公司澳門分行管理層

(於中華人民共和國註冊成立的商業銀行有限公司之分行)

交通銀行股份有限公司澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要財務狀況表以及截至該日止年度的簡要損益及其他綜合收益表。交通銀行股份有限公司澳門分行簡要財務報表來源於交通銀行股份有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年4月11日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日(2025年4月11日)後發生事項的影響 。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對交通銀行股份有限公司澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第 13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為,來源於交通銀行股份有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號
澳門財富中心12樓B、C座

2025年4月11日， 澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a gerência do

Bank of Communications Co., Ltd — Sucursal de Macau (Sucursal de um banco comercial de responsabilidade limitada, incorporado na a República Popular da China)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Bank of Communications Co., Ltd — Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 11 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (19 de Maio de 2023) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Bank of Communications Co., Ltd — Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável por preparar e apresentar as demonstrações financeiras de acordo com os requisitos estabelecidos pelo sistema legal do setor financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, conforme regulamentado pela Lei n.º 13/2023.. Portanto, a gerência passou a seguir os requisitos estabelecidos pela nova lei e pelas Normas de Relatórios Financeiros da Região Administrativa Especial de Macau. A gerência é responsável por garantir a preparação e apresentação justa das demonstrações financeiras, bem como estabelecer e manter controles internos adequados para evitar distorções materiais nas demonstrações financeiras decorrentes de fraudes ou erros.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Bank of Communications Co., Ltd — Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com a Lei n.º 13/2023 e as Normas de Relatórios Financeiros da Região Administrativa Especial de Macau. Dessa forma, as demonstrações financeiras refletem de forma verdadeira e justa, em todos os aspetos relevantes, a posição financeira da vossa filial em 31 de dezembro de 2024, bem como os resultados das suas operações e fluxos de caixa para o exercício findo nessa data.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C

Finance and IT Center of Macau

No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 11 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $11,880.00）
(Custo desta publicação $ 11 880,00)

星展銀行（香港）有限公司

澳門分行

（根據第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十六條）

簡要財政狀況表

	二零二四年 千澳門元	二零二三年 千澳門元
資產		
庫存現金及存放同業之結餘	180,011	139,738
存放於澳門金融管理局（「金管局」）之存款	159,318	112,072
應收總行賬款	12,459	53,768
金管局金融票據	669,666	508,972
客戶貸款	5,675,159	3,635,143
其他資產	24,941	20,331
固定資產	1,560	1,149
	6,723,114	4,471,173
負債		
客戶存款	3,012,842	2,075,908
應付同業款項	6,389	5,776
應付總行賬款	3,415,977	2,268,000
其他負債	45,521	59,645
本年度所得稅稅項負債	4,305	5,384
總負債	6,485,034	4,414,713
權益		
營運資金	150,000	-
儲備		
監管儲備		
一般儲備	64,001	42,948
特殊儲備	-	-
保留溢利	24,079	13,512
總權益	238,080	56,460
總負債及權益	6,723,114	4,471,173

簡要損益表

	二零二四年 千澳門元	二零二三年 千澳門元
利息收入	261,258	260,783
利息支出	(173,614)	(179,325)
淨利息收入	87,644	81,458
淨服務費及佣金支出	(1,695)	(1,524)
其他收入	4,224	5,001
總收入	90,173	84,935
總支出	(45,053)	(41,591)
扣除信貸及其他虧損準備前之溢利	45,120	43,344
信貸及其他虧損準備的（支銷）／撥回	(9,273)	1,624
扣除所得稅稅項前之溢利	35,847	44,968
所得稅稅項支出	(4,227)	(5,321)
年度溢利	31,620	39,647

簡要全面收益表

	二零二四年 千澳門元	二零二三年 千澳門元
年度溢利	31,620	39,647
其他全面收益		
其後可獲重新分類至損益表內的項目轉撥至損益表	-	-
全面收益總額	31,620	39,647

首席代表

馮國增

財務主管

黃慧敏

業務報告

本分行於二零二四年的總收入增長6%至澳門元9,020萬。淨利息收入上升8%至澳門元8,760萬，原因是利率的升幅遠超過服務費及其他收入的下跌幅度。淨服務費及佣金受信貸需求放緩而影響表現，而其他收入也因為客戶外匯交易減少致下跌。支出上升8%至澳門元4,510萬，主要因為員工成本增加所致。

本年度錄得信貸及其他虧損準備的總支銷為澳門元930萬。特殊準備為澳門元1,170萬，主要為一項企業貸款評級下調有關，而一般準備淨撥回澳門元240萬則抵銷部分支銷。

因此，本年度淨溢利為澳門元3,160萬。

本年度貸款總額增加澳門元20.49億至澳門元56.89億，升幅主要因為銀團融資增加所帶動。客戶存款亦增加 45%至澳門元30.13億。為遵守新的《金融體系法律制度》，本分行在年內獲注入營運資金澳門元1.5億。

星展銀行（香港）有限公司

澳門分行

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致星展銀行（香港）有限公司澳門分行管理層：

後附載於第二頁至第四頁的星展銀行（香港）有限公司澳門分行（「貴分行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財政狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益表和簡要全面收益表。　貴分行簡要財務報表來源於　貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十四日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（二零二五年三月二十四日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對　貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於　貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局頒布之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年三月二十七日，於澳門

DBS BANK (HONG KONG) LTD., SUCURSAL DE MACAU

(ao abrigo do artigo 86.º do RJSF aprovado pela Lei n.º 13/2023)

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DA POSIÇÃO FINANCEIRA

	31 de Dezembro de 2024 Em milhares de MOP	31 de Dezembro de 2023 Em milhares de MOP
Activo		
Caixa e depósitos em bancos	180,011	139,738
Depósitos na Autoridade Monetária de Macau ("AMCM")	159,318	112,072
Contas a receber da sede	12,459	53,768
Títulos monetários da AMCM	669,666	508,972
Empréstimos e adiantamentos a clientes	5,675,159	3,635,143
Outros activos	24,941	20,331
Activo fixo	1,560	1,149
	6,723,114	4,471,173
Passivo		
Depósitos de clientes	3,012,842	2,075,908
Contas a pagar a outros bancos	6,389	5,776
Contas a pagar à sede	3,415,977	2,268,000
Outros passivos	45,521	59,645
Imposto sobre o rendimento a pagar	4,305	5,384
Total do passivo	6,485,034	4,414,713
Capital próprio		
Fundo de maneio	150,000	-
Reservas		
Reservas regulamentares		
Reserva geral	64,001	42,948
Reserva específica	-	-
Resultados transitados	24,079	13,512
Total do capital próprio	238,080	56,460
Total do passivo e capital próprio	6,723,114	4,471,173

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS RESULTADOS

	2024 Em milhares de MOP	2023 Em milhares de MOP
Receitas de juros	261,258	260,783
Despesas com juros	(173,614)	(179,325)
Resultados de juros	87,644	81,458
Despesas de taxas e comissões, líquidas	(1,695)	(1,524)
Outras receitas	4,224	5,001
Total de rendimentos	90,173	84,935
Total de despesas	(45,053)	(41,591)
Lucro antes de provisões para créditos e outras perdas	45,120	43,344
(Aumento)/reversão de provisões para créditos e outras perdas	(9,273)	1,624
Lucro antes de imposto sobre o rendimento	35,847	44,968
Imposto sobre o rendimento despesa	(4,227)	(5,321)
Lucro do exercício	31,620	39,647

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DO RENDIMENTO INTEGRAL

	2024 Em milhares de MOP	2023 Em milhares de MOP
Lucro do exercício	31,620	39,647
Outro rendimento integral		
Itens que poderão ser reclassificados posteriormente para a demonstração dos resultados:	-	-
Total do rendimento integral	31,620	39,647

Representante Principal

Fong Kuok Chang

A Chefe da Contabilidade

Carolina Vong

RELATÓRIO DE ACTIVIDADE

O rendimento total da Sucursal cresceu 6% em 2024 para 90,2 milhões de patacas. O rendimento líquido de juros aumentou 8% para 87,6 milhões de patacas, beneficiando das elevadas taxas de juro que efectivamente compensaram a diminuição das taxas de serviço e outros rendimentos. As taxas de serviço líquidas e comissões foram afectadas pelo abrandamento da procura de crédito, enquanto os outros rendimentos diminuíram devido à redução nas transações cambiais dos clientes. As despesas aumentaram 8% para 45,1 milhões de patacas, principalmente devido aos elevados custos de pessoal.

Registou-se neste ano o encargo total de 9,3 milhões de patacas em provisões para crédito e outras perdas. As provisões específicas foram de 11,7 milhões de patacas, principalmente relacionadas com a depreciação de um empréstimo comercial, parcialmente compensado por uma liberação líquida de provisões gerais no montante de 2,4 milhões de patacas.

Em resultado, o lucro líquido do ano foi de 31,6 milhões de patacas.

Os empréstimos brutos e adiantamentos aumentaram em 2.049 milhões de patacas durante o ano para 5.689 milhões de patacas, devido principalmente a um aumento nos financiamentos sindicados. Os depósitos de clientes também aumentaram 45% para 3.013 milhões de patacas. Para cumprir com o disposto no novo Regime Jurídico do Sistema Financeiro, foi injectado neste ano o montante de 150 milhões de patacas como capital circulante.

DBS BANK (HONG KONG) LIMITED

SUCURSAL DE MACAU

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

À GERÊNCIA DA SUCURSAL DO DBS BANK (HONG KONG) LTD., SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas do DBS Bank (Hong Kong) Ltd., Sucursal de Macau ("Sucursal"), constantes da página 2 à página 4, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida dos resultados e a demonstração resumida do rendimento integral relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 24 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (24 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, conforme os nossos termos contratuais acordados, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 27 de Março de 2025

（是項刊登費用為 $11,880.00）

(Custo desta publicação $ 11 880,00)

中國銀行（澳門）股份有限公司
Banco da China (Macau), S.A.

簡要損益表
Demonstração dos resultados resumida

截至二零二四年十二月三十一日止年度
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024年 千澳門元 MOP'000	2023年 千澳門元 MOP'000
利息收入 Rendimentos de juros	8,218,892	5,794,922
利息支出 Despesas de juros	(5,330,191)	(4,334,083)
利息收入淨額 Rendimentos de juros, líquidos	2,888,701	1,460,839
收費及佣金收入 Rendimentos de taxas e comissões	1,168,324	1,092,821
收費及佣金支出 Despesas de taxas e comissões	(260,731)	(256,139)
收費及佣金收入淨額 Rendimentos de taxas e comissões, líquidos	907,593	836,682
淨交易性虧損 Perdas em operações de negociação	(486,215)	(62,733)
股權投資的股息收入 Rendimentos de dividendos de investimentos de capital	155	36
其他收入淨額 Outros rendimentos, líquidos	259	11
	(485,801)	(62,686)
經營收入 Rendimento das operações	3,310,493	2,234,835
員工薪酬 Remuneração do pessoal	(115,810)	(115,295)
折舊 Depreciações	(21)	(21)
一般行政及經營費用 Despesas gerais administrativas e operacionais	(829,743)	(392,391)
貸款及其他資產減值損失淨 (計提) ／回撥 Imparidade de crédito em empréstimos e outros activos, líquidos	(446,655)	59,014
經營支出 Gastos operacionais	(1,392,229)	(448,693)
經營利潤 Resultado operacional	1,918,264	1,786,142
稅前利潤 Resultado antes de impostos	1,918,264	1,786,142
稅項 Impostos	(226,602)	(213,322)
本年度利潤 Resultado líquido do exercício	1,691,662	1,572,820

簡要綜合收益表
Demonstração do rendimento integral resumida

截至二零二四年十二月三十一日止年度
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 年 千澳門元 MOP'000	2023 年 千澳門元 MOP'000
本年度利潤 Resultado líquido do exercício	1,691,662	1,572,820
其後可重新分類至損益表內的項目： Itens que podem ser posteriormente reclassificados para a demonstração dos resultados:		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債務工具： Instrumentos de dívida ao justo valor através de outro rendimento integral:		
公允價值變化 Alterações de justo valor	(7,017)	-
減值準備變化 Alteração nas imparidades acumuladas reconhecidas na demonstração dos resultados	168	-
遞延稅項 Imposto diferido	822	-
年度除稅後其他綜合損失 Outro rendimento integral do exercício, líquido de impostos	(6,027)	-
年度綜合收益總額 Rendimento integral do exercício	1,685,635	1,572,820

簡要資產負債表
Balanço resumido

二零二四年十二月三十一日
Em 31 de Dezembro de 2024

	2024年 12月31日 31 de Dezembro de 2024 千澳門元 MOP'000	2023年 12月31日 31 de Dezembro de 2023 千澳門元 MOP'000
資產 Activo		
庫存現金及存放於同業 Caixa e depósitos em bancos	13,983,173	24,694,364
存放於澳門金融管理局之存款 Depósitos na Autoridade Monetária de Macau (AMCM)	4,646,939	8,341,187
拆放同業 Aplicações em bancos	57,604,043	28,312,706
金融投資 Investimentos financeiros	20,861,568	7,293,335
衍生金融工具 Instrumentos financeiros derivados	719,337	939,521
貸款及墊款 Empréstimos e adiantamentos	152,860,081	151,377,689
物業及設備 Activos fixos tangíveis	42	63
其他資產 Outros activos	1,793,356	1,354,837
遞延稅項資產 Activos por impostos diferidos	9,943	4,095
資產總額 Total dos activos	252,478,482	222,317,797
負債 Passivo		
同業存放款項 Depósitos de bancos	54,436,113	35,064,280
衍生金融工具 Instrumentos financeiros derivados	304,355	492,722
客戶存款 Depósitos de clientes	178,627,034	170,196,700
其他負債 Outros passivos	2,413,315	1,570,492
稅項準備 Imposto sobre o rendimento a pagar	231,629	213,207
負債總額 Total dos passivos	236,012,446	207,537,401
股東權益 Capital próprio		
股本 Capital social	13,000,000	13,000,000
保留盈餘 Resultados acumulados	2,609,020	891,091
法定儲備金 Reserva legal	356,079	41,515
公允價值變動儲備 Reserva de justo valor	(6,027)	-
一般監管儲備 Reserva regulatoria genérica	506,964	847,790
特定監管儲備 Reserva regulatoria específica	-	-
	16,466,036	14,780,396
負債及股東權益總額 Total dos passivos e capital próprio	252,478,482	222,317,797

陳曉平 Chan Hio Peng
總裁 Presidente

林曉瓊 Lin Xiao Qiong
會計主任 A Chefe da Contabilidade

澳門，二零二五年三月二十七日 Macau, 27 de Março de 2025.

簡要權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	股本 千澳門元	公允價值變動儲備 千澳門元	監管儲備 千澳門元	法定儲備金 千澳門元	保留盈餘 千澳門元	總額 千澳門元
於 2023 年 1 月 1 日	13,000,000	-	667,236	-	(459,660)	13,207,576
-本年度利潤	-	-	-	-	1,572,820	1,572,820
-監管儲備增提	-	-	180,554	-	(180,554)	-
-法定儲備金增提	-	-	-	41,515	(41,515)	-
於 2023 年 12 月 31 日	13,000,000	-	847,790	41,515	891,091	14,780,396
於 2024 年 1 月 1 日	13,000,000	-	847,790	41,515	891,091	14,780,396
-本年度利潤	-	-	-	-	1,691,662	1,691,662
-以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債務工具	-	(6,027)	-	-	-	(6,027)
-監管儲備減提	-	-	(340,826)	-	340,826	-
-法定儲備金增提	-	-	-	314,564	(314,564)	-
-其他調整	-	-	-	-	5	5
於 2024 年 12 月 31 日	13,000,000	(6,027)	506,964	356,079	2,609,020	16,466,036

Demonstração de alterações no capital próprio resumida

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	Capital social MOP'000	Reserva de justo valor MOP'000	Reservas regulatorias MOP'000	Reserva legal MOP'000	Resultados acumulados MOP'000	Total MOP'000
1 de Janeiro de 2023	13,000,000	-	667,236	-	(459,660)	13,207,576
-Resultado líquido do exercício	-	-	-	-	1,572,820	1,572,820
-Aumento da reserva regulatoria	-	-	180,554	-	(180,554)	-
-Aumento da reserva legal	-	-	-	41,515	(41,515)	-
31 de Dezembro de 2023	13,000,000	-	847,790	41,515	891,091	14,780,396
1 de Janeiro de 2024	13,000,000	-	847,790	41,515	891,091	14,780,396
-Resultado líquido do exercício	-	-	-	-	1,691,662	1,691,662
-Instrumentos de dívida ao justo valor através de outro rendimento integral	-	(6,027)	-	-	-	(6,027)
- Diminuição da reserva regulatoria	-	-	(340,826)	-	340,826	-
-Aumento da reserva legal	-	-	-	314,564	(314,564)	-
-Outros ajustes	-	-	-	-	5	5
31 de Dezembro de 2024	13,000,000	(6,027)	506,964	356,079	2,609,020	16,466,036

簡要現金流量表
Demonstração de fluxos de caixa resumida

截至二零二四年十二月三十一日止年度
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 年 千澳門元 MOP'000	2023 年 千澳門元 MOP'000
經營活動的現金流入/(流出)淨額 **Caixa liquida das actividades operacionais**	35,437,388	(7,896,030)
投資活動 Actividades de investimento		
已收股息 Dividendos recebidos	155	36
已收以公允價值計量且其變動計入當期損益及其他綜合收益的金融資產、以攤餘成本計量的債券利息 Juros recebidos de activos financeiros ao justo valor através de resultados e de outro rendimento integral e de obrigações ao custo amortizado	36,658	(136)
購入物業及設備 Aquisições de activos fixos tangíveis	-	(84)
購入以公允價值計量且其變動計入當期損益及其他綜合收益的金融資產、以攤餘成本計量的債券 Aquisições de activos financeiros ao justo valor através de resultados e de outro rendimento integral e de obrigações ao custo amortizado	(8,255,916)	(1,244,760)
出售以公允價值計量且其變動計入當期損益及其他綜合收益的金融資產、以攤餘成本計量的債券所得款項 Recebimentos da venda de activos financeiros ao justo valor através dos resultados e de outro rendimento integral e de obrigações ao custo amortizado	1,858,950	-
投資活動的現金流出淨額 **Caixa liquida das actividades de investimento**	(6,360,153)	(1,244,944)
現金及現金等價物增加/(減少) Aumento/ (diminuição) de caixa e seus equivalentes	29,077,235	(9,140,974)
於 1 月 1 日的現金及現金等價物 Caixa e seus equivalentes em 1 de Janeiro	56,743,894	66,154,314
匯率變動對現金及現金等價物的影響 Efeito das variações da taxa de câmbio na caixa e seus equivalentes	(269,039)	(269,446)
於 12 月 31 日的現金及現金等價物 Caixa e seus equivalentes em 31 de Dezembro	85,552,090	56,743,894

董事會報告書

董事會同仁謹此提呈中國銀行（澳門）股份有限公司（「本行」）截至2024年12月31日止之年度董事會報告書及經審計之財務報表。

主要股東之名單

中國銀行股份有限公司	99.99%

2024年業務發展及管理報告

2024年適逢新中國成立75周年、澳門回歸25周年，本行堅持“穩中求進、以進促穩”的工作基調，積極貫徹落實集團工作部署，各項經營指標穩中有進，資產質量保持穩健，改革發展任務有序推進，公司治理機制不斷完善。

在業務發展方面，本行以場景建設、特色產品、銀政服務為抓手，發揮特色優勢，以銀醫項目促進大健康產業在澳門發展，為醫療機構提供系統化專屬金融服務方案；配合特區政府重要民生項目長者公寓正式啓用，助力長者公寓相關工程等金融服務配套，為長者租金的支付提供“政付通”聚合支付平台和自動轉賬代收服務等配套服務，有力支持澳門醫療、養老等重點民生領域施政舉措。

在支持特區現代金融建設方面，本行積極支持特區金融基礎設施建設，順利推動“數字澳門元”各階段測試和部署穩步落地。配合政府打造對公政務服務平台“商社通”、升級本地清算系統、投產FPS系統即時轉帳服務，持續提升本地品牌影響力。

在經營管理方面，聚焦集約減負，通過優化工作流程，推動科技與業務深度融合，釋放員工幹事創業的動力和活力。聚焦數字賦能，促進效能提升，持續優化智能櫃檯功能，推動機器人自動化(RPA)、境外綜合管理平台（GIW）等多個總行系統落地澳門，智能櫃檯對網點賦能效用持續顯現。

2025年，中國銀行（澳門）股份有限公司將堅持“根植澳門，服務澳門”的理念，圍繞習主席對澳門發展的“四點希望”，以及新一屆特區政府提出建設“四個澳門”願景，全方位服務特區依法施政，積極推動澳門現代金融建設，為澳門經濟適度多元發展做出更大貢獻。

公司機關

董事會

董事長：李瑞強先生

董事：　賈天兵先生(2024年6月21日委任)

朱強標先生(2024年5月7日委任)

陳曉平先生

蔡春彥先生(2024年3月31日辭任)

楊顥先生

楊志光先生

陳榮達先生

許志瑜先生

林綺玲女士

監事會

監事長：葉兆佳先生

監事：　容永恩女士

區華安先生

高級管理層

總裁：　陳曉平先生

副總裁：楊　顥先生

楊志光先生

陳榮達先生

林綺玲女士

董事長：李瑞強

二〇二五年三月二十七日

Relatório do Conselho de Administração

O Conselho de Administração do Banco da China (Macau), S.A. (o "Banco") apresenta o Relatório do Conselho de Administração e as demonstrações financeiras auditadas do Banco para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024.

Lista dos principais accionistas:

BANCO DA CHINA, LIMITADA	99.99%

Relatório de Gestão e Desenvolvimento de Actividades do ano 2024

Em 2024, por ocasião do 75.º aniversário da fundação da República Popular da China e do 25.º aniversário do retorno de Macau à Pátria, este Banco, na prossecução determinada do princípio básico de "procurar o progresso com base na estabilidade e progredir com estabilidade", implementou com empenho os planos do Banco, tendo registado progressos estáveis nos diversos indicadores operacionais e a qualidade dos activos manteve-se estável e consistente, a missão de reforma do desenvolvimento foi promovida de forma ordenada e o mecanismo de gestão empresarial foi continuamente aperfeiçoado.

No âmbito do desenvolvimento das actividades, o Banco adoptou como ponto de partida a construção de cenários, os produtos com características próprias e os serviços bancários, para desenvolver as características vantajosas, promover o desenvolvimento da indústria de Big Health em Macau através do projecto de cooperação entre banco e instituições médicas, a fim de oferecer às mesmas um plano sistemático e exclusivo de serviços financeiros; em articulação com a inauguração oficial da Residência para idosos, um projecto importante do Governo da RAEM relacionado com a vida da população, o Banco prestou serviços financeiros para apoiar as obras relacionadas com a Residência para idosos e outros serviços complementares como a plataforma de pagamento de integração "GovPay" e o serviço de agência de transferência automática para os idosos a pagarem rendas, a fim de apoiar devidamente as acções governativas nas áreas importantes relacionadas com a vida da população, nomeadamente, a saúde da população e os cuidados dos idosos de Macau.

No âmbito do apoio à construção das finanças modernas da RAEM, este Banco tem vindo a apoiar activamente a construção das infra-estruturas financeiras da RAEM, tendo promovido com sucesso a implementação estável dos testes e da programação das diversas fases da "Moeda Digital de Macau" (e-MOP). Em articulação com o Governo na criação da plataforma de serviços públicos "Plataforma para Empresas e Associações", actualizámos o sistema de liquidação local e lançámos o serviço de transferência imediata do sistema FPS, a fim de continuar a elevar o impacto das marcas locais.

No âmbito da gestão operacional, focando-se no "trabalho intenso e redução de encargos", através da optimização dos procedimentos de trabalho, promovemos a integração aprofundada entre a tecnologia e as actividades, a fim de libertar a força motriz e o dinamismo dos trabalhadores para a criação de negócios. Focámos na capacitação digital para promover o aumento da eficiência, optimizando continuamente as funções dos balcões inteligentes, promovendo vários sistemas da sede do Banco em Macau, nomeadamente, a automação de processos robóticos (RPA) e a plataforma de gestão integrada no exterior (GIW). Foram apresentados efeitos contínuos e significativos dos balcões inteligentes na capacitação das agências da sucursal do Banco.

Em 2025, o Banco da China (Macau), S.A. irá persistir no conceito de "enraizar-se em Macau e servir Macau", em torno das "Quatro Esperanças" do Presidente Xi Jinping para o desenvolvimento de Macau, bem como a construção das "Quatro Visões de Macau", apresentada pelo novo Governo da RAEM, servir o Governo da RAEM de acordo com a lei em todos os aspectos, promover com empenho a construção da indústria financeira moderna de Macau e dar um maior contributo para o desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau.

Órgãos da empresa

Conselho de Administração

Presidente: Senhor Li Ruiqiang

Directores: Senhor Jia Tian Bing (Nomeado em 21 da Junho de 2024)

Senhor Zhu Qiang Biao (Nomeado em 7 da Maio de 2024)

Senhor Chan Hio Peng

Senhor Cai Chun Yan (Renunciou em 31 da Março de 2024)

Senhor Yang Hao

Senhor Ieong Chi Kuong

Senhor Chan Weng Tat

Senhor Xu Zhiyu

Senhora Lam I Leng

Conselho Fiscal

Presidente: Senhor Ip Sio Kai

Membros: Senhora Iong Weng Ian

Senhor Au Va On

Alta Direcção

Presidente: Senhor Chan Hio Peng

Vice-Presidente: Senhor Yang Hao

Senhor Ieong Chi Kuong

Senhor Chan Weng Tat

Senhora Lam I Leng

Presidente: Li Ruiqiang

27 de Março de 2025

監事會意見書

根據本澳法律及中國銀行（澳門）股份有限公司組織章程規定，監事會應對銀行之營運及管理進行監察，並就董事會所呈交的年度賬目、董事會報告書及盈餘運用建議書發表意見。

於二零二四年期間，監事會履行職責，對銀行進行了必要的監察工作，並審閱了由安永會計師事務所審計年度賬目後，於二零二五年三月二十七日所發表之審計師報告。審計意見認為財務報表符合澳門財務報告準則，真實和公允地反映了中國銀行（澳門）股份有限公司於二零二四年十二月三十一日的財務狀況以及截至該日止年度的經營結果和現金流量。

基於上述審查的結果，監事會意見認為董事會的報告已適當反映銀行的業務發展，財務報表已清楚顯示銀行的財務狀況，董事會呈交的年度賬目、董事會報告書及盈餘運用建議書適合在股東大會通過。

監事長：葉兆佳

二〇二五年三月二十七日

Parecer do Conselho Fiscal para o ano de 2024

De acordo com as leis de Macau e os Estatutos do Banco da China (Macau), S.A., o Conselho Fiscal deve fiscalizar o funcionamento e a gestão do Banco e emitir parecer sobre as contas anuais, o Relatório de Gestão e a proposta de utilização do excedente apresentada pelo Conselho de Administração.

Durante o ano 2024, o Conselho Fiscal efectuou o necessário controlo do Banco e analisou o relatório de auditoria emitido pela Ernst & Young - Auditores em 27 de Março de 2025, na sequência da auditoria das contas anuais. O parecer de auditoria é que as demonstrações financeiras dão uma imagem verdadeira e justa da situação financeira do Banco da China (Macau), S.A. em 31 de Dezembro de 2024 e dos resultados das suas operações e fluxos de caixa para o ano então findo, de acordo com as Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau.

Com base nos resultados da análise supra, o Conselho Fiscal é de opinião que o relatório do Conselho de Administração reflecte adequadamente o desenvolvimento da atividade do Banco, que as demonstrações financeiras reflectem claramente a situação financeira do Banco e que as contas anuais, o relatório do Conselho de Administração e a proposta de utilização do excedente, tal como apresentados pelo Conselho de Administração, são adequados para aprovação pelos accionistas na Assembleia Geral.

Supervisor: Ip Sio Kai

27 de Março de 2025

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致中國銀行（澳門）股份有限公司全體股東：

(於澳門註冊成立之股份有限公司)

中國銀行（澳門）股份有限公司（「貴銀行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、截至該日止年度的簡要損益表、簡要綜合收益表、簡要權益變動表和簡要現金流量表。貴銀行簡要財務報表來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十七日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》》第八十五條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳 尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年三月二十七日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Aos Acionistas do Banco da China (Macau), S.A.

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida, a demonstração do rendimento integral resumida, a demonstração de alterações no capital próprio resumida e a demonstração dos fluxos de caixa resumida relativas ao exercício findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco da China (Macau), S.A. (o "Banco") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 27 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o termo 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas,* constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o termo 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

27 de Março de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $22,680.00）

(Custo desta publicação $ 22 680,00)

中國銀行股份有限公司澳門分行 BANCO DA CHINA, LIMITADA Sucursal de Macau

簡要損益表 Demonstração dos resultados resumida

截至二零二四年十二月三十一日止年度 Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 年 千澳門元 MOP'000	2023 年 千澳門元 MOP'000
利息收入 Rendimentos de juros	26,224,951	27,795,512
利息支出 Despesas de juros	(23,365,005)	(21,565,323)
利息收入淨額 Rendimentos de juros, líquidos	2,859,946	6,230,189
收費及佣金收入 Rendimentos de taxas e comissões	1,246,271	1,289,024
收費及佣金支出 Despesas de taxas e comissões	(589,829)	(566,730)
收費及佣金收入淨額 Rendimentos de taxas e comissões, líquidos	656,442	722,294
淨交易性收益 Ganhos em operações de negociação	863,695	247,097
金融投資買賣收益 Ganhos na alienação de investimentos financeiros	-	91,233
其他收入淨額 Outros rendimentos líquidos	726,279	385,173
	1,589,974	723,503
經營收入 Rendimento das operações	5,106,362	7,675,986
員工薪酬 Remuneração do pessoal	(1,405,107)	(1,456,726)
折舊和攤銷 Depreciações e Amortizações	(201,986)	(241,337)
一般行政及經營費用 Despesas gerais, administrativas e operacionais	(524,520)	(689,375)
貸款及其他資產減值損失淨計提 Imparidade de crédito em empréstimos e outros activos, líquidos	(717,891)	(1,423,058)
經營支出 Gastos operacionais	(2,849,504)	(3,810,496)
經營利潤 Resultado operacional	2,256,858	3,865,490
聯營公司投資收益 Rendimentos de investimentos em associadas	(2,704)	1,363
稅前利潤 Resultado antes de impostos	2,254,154	3,866,853
稅項 Impostos	(254,119)	(442,807)
本年度利潤 Resultado líquido do exercício	2,000,035	3,424,046

簡要綜合收益表 Demonstração do rendimento integral resumida

截至二零二四年十二月三十一日止年度 Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024年 千澳門元 MOP'000	2023年 千澳門元 MOP'000
本年度利潤 Resultado líquido do exercício	2,000,035	3,424,046
其後可重新分類至損益表內的項目： Itens que podem ser posteriormente reclassificados para a demonstração dos resultados:		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債務工具： Instrumentos de dívida ao justo valor através de outro rendimento integral:		
公允價值變化 Alterações de justo valor	678,437	1,196,414
減值準備變化 Alteração nas imparidades acumuladas reconhecidas na demonstração dos resultados	(620,969)	684,498
遞延稅項 Imposto diferido	(14,758)	(221,090)
	42,710	1,659,822
按照權益法核算的在被投資單位其他綜合收益中所享有的份額 Efeitos no outro rendimento integral de uma participada mensurada através do método da equivalência patrimonial	4,703	55
年度除稅後其他綜合收益 Outro rendimento integral do exercício, líquido de impostos	47,413	1,659,877
年度綜合收益總額 Rendimento integral do exercício	2,047,448	5,083,923

簡要資產負債表 Balanço resumido

二零二四年十二月三十一日 Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 年 12 月 31 日 31 de Dezembro de 2024 千澳門元 MOP'000	2023 年 12 月 31 日 31 de Dezembro de 2023 千澳門元 MOP'000
資產 Activo		
庫存現金及存放於同業 Caixa e depósitos em bancos	48,736,984	61,025,195
存放於澳門金融管理局之存款 Depósitos na Autoridade Monetária de Macau (AMCM)	7,722,235	7,312,995
拆放同業 Aplicações em bancos	257,520,653	237,074,175
金融投資 Investimentos financeiros	108,912,524	93,868,116
衍生金融工具 Instrumentos financeiros derivados	3,537,131	1,481,975
澳門特區負債證明書 Certificados de dívida do Governo da RAEM	11,613,221	11,492,170
貸款及墊款 Empréstimos e adiantamentos	224,657,873	269,767,311
於聯營公司的投資 Investimentos em associadas	60,306	58,307
物業及設備 Activos fixos tangíveis	537,361	619,660
投資性房地產 Propriedades de investimento	45,920	53,724
無形資產 Activos intangíveis	71,902	95,417
其他資產 Outros activos	611,791	1,408,681
遞延稅項資產 Activos por impostos diferidos	86,695	197,668
資產總額 Total dos activos	664,114,596	684,455,394
負債 Passivo		
澳門特區紙幣流通額 Notas do Governo da RAEM em circulação	11,624,662	11,574,315
同業存放款項 Depósitos de bancos	283,516,415	275,171,275
衍生金融工具 Instrumentos financeiros derivados	1,369,023	1,611,036
客戶存款 Depósitos de clientes	306,521,270	306,578,059
發行存款證 Certificados de depósito emitidos	37,787,650	63,854,503
發行債務證券 Títulos de dívida emitidos	14,860,250	13,947,070
其他負債 Outros passivos	3,086,715	4,628,653
稅項準備 Imposto sobre o rendimento a pagar	157,147	521,538
負債總額 Total dos passivos	658,923,132	677,886,449

簡要資產負債表(續) Balanço resumido (continuação)

二零二四年十二月三十一日 Em 31 de Dezembro de 2024

	2024年 12月31日 31 de Dezembro de 2024 千澳門元 MOP'000	2023年 12月31日 31 de Dezembro de 2023 千澳門元 MOP'000
營運資金及儲備金 Fundo de maneio e reservas		
營運資金 Fundo de maneio	1,032,600	1,032,600
未分配利潤 Resultados acumulados	3,177,088	4,044,554
公允價值變動儲備 Reserva de justo valor	(254,101)	(296,811)
一般監管儲備 Reserva regulatoria genérica	1,235,448	1,792,876
特定監管儲備 Reserva regulatoria específica	-	-
其他儲備 Outras reservas	429	(4,274)
	5,191,464	6,568,945
負債、營運資金及儲備金總額 Total dos passivos, fundo de maneio e reservas	664,114,596	684,455,394

賈天兵 Jia Tian Bing
行長 Presidente

林曉瓊 Lin Xiao Qiong
會計主任 A Chefe Da Contabilidade

澳門，二零二五年三月三十一日 Macau, 31 de Março de 2025

2024年業務發展及管理報告

2024年是新中國成立75周年、澳門回歸25周年，本行緊緊圍繞特區政府施政方向，堅決貫徹落實總行工作部署，堅持“穩中求進、以進促穩”總基調，充分發揮主流銀行作用，助力雙慶年特區各項重要施政舉措穩步推進，大力支持澳門長期繁榮穩定和經濟適度多元發展，積極服務大灣區、建設深合區，有力推動特區融入國家發展大局。

在業務發展方面，大力支持特區1+4建設，持續為綜合旅遊業提供全方位全鏈條金融支持，主動賦能大健康、高新技術、現代金融、會展商貿及文化體育等4大產業發展，助力數字澳門元建設，各階段測試和部署穩步落地；深化本地中小企場景拓展，主辦及協辦各類社區活動70餘場，支持相關企業融入澳門舊城區活化。**積極助力澳門融入灣區發展**，以金融血液支持大灣區、深合區重點產業項目發展，全方位服務橫琴“澳門新街坊”民生工程，實現“人民幣、澳門元雙幣種收單業務”於新街坊首發落地；強化澳門對外開放作用，以中葡論壇第六屆部長級會議爲契機，與葡語國家共同體企業聯合會簽署合作備忘錄，持續豐富“中葡平臺”功能內涵；協助國家財政部、廣東省政府在澳門發行離岸人民幣債券，並成功發行全球首批共建“一帶一路”可持續發展債券。

在經營管理方面，本行堅持統籌發展與安全，築牢正確的經營觀、業績觀和風險觀，健全反欺詐管理機制，有效推動風險預判、排查、壓測等各環節工作，加強全面風險管理能力建設，持續提升風險抵禦能力。

2025年是中國銀行澳門分行成立75周年，本行將全面深刻領會習近平主席視察澳門提出的“四個著力”“三個期許”等重要講話精神，以“根植澳門、服務澳門”的主旨，切實發揮新形勢下集團全球化戰略重要支點作用，凝心聚力開啓業務發展新篇章。

Relatório de Gestão e Desenvolvimento de Actividades do Ano 2024 do Banco da China, Sucursal de Macau

Em 2024, por ocasião do 75.º aniversário da fundação da República Popular da China e do 25.º aniversário do retorno de Macau à Pátria, este Banco, em articulação estreita com as linhas de acção governativa da RAEM, persistiu em implementar os planos de trabalho da Sede do Banco, tais como o princípio básico de “procurar o progresso com base na estabilidade e de progredir com estabilidade”, desenvolvendo plenamente o papel da principal instituição bancária, apoiando o progresso estável das importantes medidas governamentais da RAEM no ano em que se comemorou o duplo aniversário, apoiando fortemente Macau na prosperidade e na estabilidade a longo prazo e no desenvolvimento da diversificação adequada da economia, servindo activamente a Grande Baía e construindo a Zona de Cooperação Aprofundada, bem como promovendo a integração da RAEM na conjuntura do desenvolvimento nacional.

No âmbito do desenvolvimento das actividades, foi atribuído um grande apoio na construção de “1+4” da RAEM, continuámos a fornecer uma cadeia completa de apoios financeiros ao sector do turismo integrado, capacitando activamente no desenvolvimento da indústria de *Big Health*, das 4 importantes indústrias, nomeadamente, a tecnologia de ponta, as finanças modernas, as convenções, exposições

e comércio, bem como a cultura e o desporto, apoiando na construção e na implementação estável dos testes e da programação das diversas fases da "Moeda Digital de Macau" (*e-MOP*); temos aprofundado o desenvolvimento dos cenários das pequenas e médias empresas locais, organizado e co-organizado mais de 70 actividades comunitárias e apoiado a integração das respectivas empresas na revitalização dos bairros antigos de Macau. **Apoiar activamente a integração de Macau no desenvolvimento da Grande Baía**, através de serviços financeiros apoiámos o desenvolvimento dos principais projectos das indústrias da Grande Baía e da Zona de Cooperação Aprofundada, prestando plenos serviços às obras relacionadas com a vida da população do "Novo Bairro de Macau" em Hengqin, concretizando o primeiro lançamento de "actividade de aquisição de moeda dupla, Renminbi e Pataca" no Novo Bairro de Macau; **reforçar o papel de Macau na abertura ao exterior**, aproveitámos a 6.ª Conferência Ministerial do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa para assinar um memorando de cooperação com a Confederação Empresarial da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, continuando a enriquecer o conteúdo funcional da "Plataforma entre a China e os Países de Língua Portuguesa"; apoiámos o Ministério das Finanças do Estado e o Governo da Província de Guangdong na emissão, em Macau, de títulos de dívida (*offshore*) em Renminbi, bem como emitímos, com sucesso, os primeiros títulos de dívida do desenvolvimento sustentável a nível mundial para a construção conjunta de "Uma Faixa, Uma Rota".

No âmbito da gestão operacional, este Banco, está determinado em coordenar o desenvolvimento e a segurança, construir um correcto conceito operacional, os conceitos de desempenho e de risco, aperfeiçoando o mecanismo de gestão de anti-burla, promovendo eficazmente os trabalhos de pré-avaliação de risco, rastreio e teste de pressão, a fim de reforçar a construção da capacidade geral de gestão de risco e aumentar de forma contínua a capacidade de resistência ao risco.

Em 2025, comemora-se o 75.º aniversário da fundação do Banco da China, da Sucursal de Macau, o Banco irá estudar profundamente o espírito dos discursos importantes do Presidente Xi Jinping, nomeadamente, as "Quatro Esperanças" e as "Três Expectativas", e sob o lema "enraizar-se em Macau e servir Macau", irá desenvolver efectivamente o papel de suporte importante da estratégia global do Banco na nova conjuntura, congregando esforços para abrir um novo capítulo no âmbito de desenvolvimento de negócios.

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致中國銀行股份有限公司澳門分行管理層：

中國銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、截至該日止年度的簡要損益表及簡要綜合收益表。 貴分行簡要財務報表來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師
安永會計師事務所
二零二五年三月三十一日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

À Gerência do Banco da China, Limitada. Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida, a demonstração do rendimento integral resumida, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco da China, Limitada. Sucursal de Macau ("Sucursal") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alinea 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a alinea1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

31 de Março de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $10,800.00）

(Custo desta publicação $ 10 800,00)

香港上海滙豐銀行有限公司
澳門分行

（根據八月十四日第13/2023號法律核準之金融體系法律制度第八十六條之公告）

簡要收益表截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 澳門元千元	二零二三年 澳門元千元
利息收益	1,163,931	1,148,115
利息支出	(762,267)	(675,383)
淨利息收益	401,664	472,732
費用及佣金收益	85,075	90,902
費用及佣金支出	(10,777)	(9,490)
費用及佣金收益淨額	74,298	81,412
淨交易收益	124,484	128,435
其他銀行業務收益	14,484	23,067
營業支出	(298,362)	(272,342)
預期信用損失之變動	(88,955)	(110,206)
除稅前利潤	227,613	323,098
稅項支出	(27,395)	(45,578)
本期利潤	200,218	277,520

簡要全面收益表截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 澳門元千元	二零二三年 澳門元千元
本期利潤	200,218	277,520
其後不會重新分類至損益賬之項目：		
物業重估公允值虧損	(758)	(65,314)
重新計量界定福利計劃	839	(277)
向滙豐控股有限公司承擔之以股份為基礎之支出責任公允值之變動	(385)	(175)
符合特定條件後將重新分類至損益賬之項目：		
按公允值計入其他全面收益之債務工具		
- 金融資產公允值（虧損）/收益	(427)	5,120
- 於收益表確認之預期信用損失	(8)	-
	(435)	5,120
本年度其他全面支出	(739)	(60,646)
本年度全面收益總額	199,479	216,874

簡要資產負債表於二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 十二月三十一日 澳門元千元	二零二三年 十二月三十一日 澳門元千元
資產		
現金及存於同業之活期存款	694,067	993,561
存於澳門金管局存款	446,056	460,603
澳門金管局發行之金融票據	3,234,691	3,696,736
向其他銀行託收中之項目	80,609	93,045
同業貸款	11,204,686	8,164,297
客戶貸款	10,905,030	13,064,967
股權證券	250	250
物業、機器及設備	37,017	38,189
其他資產	365,052	516,084
	26,967,458	27,027,732
負債		
同業存放	3,312,195	5,237,601
客戶存款	22,245,445	20,255,934
向其他銀行傳送中之項目	81,876	129,534
本期稅項負債	27,278	42,785
遞延稅項負債	1,775	1,590
其他負債	589,574	730,974
	26,258,143	26,398,418
淨資產總額	709,315	629,314
總公司賬戶及儲備		
營運資金	150,000	-
總公司賬戶	405,793	441,966
按公允值計入其他全面收益之金融資產儲備	(342)	93
股份為基礎之支出儲備	11,920	12,305
物業重估儲備	15,634	16,392
一般監管儲備	126,310	158,558
特定監管儲備	-	-
	709,315	629,314

澳門區行政總裁　　財務總監

周承恩　　譚佩詩

二零二五年四月三日於澳門

附註--編製基準

簡要財務報表按照第13/2023號澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製。

THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED
SUCURSAL DE MACAU

(Publicações ao abrigo do artigo 86 do RJSF aprovado pelo Decreto - Lei n.º 13/2023, de 14 de Agosto)

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS RESULTADOS PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Mil Patacas	2023 Mil Patacas
Receitas de juros	1,163,931	1,148,115
Despesas de juros	(762,267)	(675,383)
Rendimento de juros, líquido	401,664	472,732
Receitas de taxas e comissões	85,075	90,902
Despesas de taxas e comissões	(10,777)	(9,490)
Rendimento de taxas e comissões, líquido	74,298	81,412
Rendimentos de negociação, líquidos	124,484	128,435
Outros rendimentos operacionais	14,484	23,067
Despesas operacionais	(298,362)	(272,342)
Variação das perdas de credito esperados	(88,955)	(110,206)
Resultados antes de impostos	227,613	323,098
Imposto sobre o rendimento	(27,395)	(45,578)
Resultado do exercício	200,218	277,520

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DO RENDIMENTO INTEGRAL PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Mil Patacas	2023 Mil Patacas
Resultado do exercício	200,218	277,520
Itens que não serão reclassificados subsequentemente para os lucros ou prejuízos:		
Perdas de justo valor na reavaliação de propriedades	(758)	(65,314)
Remensuração dos planos de benefícios definidos	839	(277)
Alterações no justo valor do passivo de pagamentos com base em acções à HSBC Holdings plc	(385)	(175)
Itens que serão reclassificados posteriormente como lucros ou prejuízos quando condições específicas forem verificadas:		
Instrumentos de dívida ao justo valor através de outro rendimento integral		
– (Perdas)/ ganhos de justo valor em activos financeiros	(427)	5,120
– Perdas de credito esperados reconhecidas na demonstração de resultados	(8)	-
	(435)	5,120
Outro rendimento integral do exercício	(739)	(60,646)
Total do rendimento integral do exercício	199,479	216,874

BALANÇO PATRIMONIAL RESUMIDO PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Mil Patacas	2023 Mil Patacas
ACTIVO		
Caixa e contas correntes em bancos	694,067	993,561
Saldos com a Autoridade Monetária de Macau ("AMCM")	446,056	460,603
Instrumentos monetários emitidos pela AMCM	3,234,691	3,696,736
Saldos em cobrança de outros bancos	80,609	93,045
Empréstimos e adiantamentos a bancos	11,204,686	8,164,297
Empréstimos e adiantamentos a clientes	10,905,030	13,064,967
Títulos de participação	250	250
Activos fixos tangíveis	37,017	38,189
Outros activos	365,052	516,084
	26,967,458	27,027,732
PASSIVO		
Depósitos de bancos	3,312,195	5,237,601
Contas de clientes	22,245,445	20,255,934
Saldos em pagamento a outros bancos	81,876	129,534
Impostos correntes	27,278	42,785
Passivos por impostos diferidos	1,775	1,590
Outros passivos	589,574	730,974
	26,258,143	26,398,418
SITUAÇÃO LÍQUIDA	709,315	629,314
SALDO DA SEDE E RESERVAS		
Fundo de maneio	150,000	-
Saldo da sede	405,793	441,966
Reservas de activos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral	(342)	93
Reserva de pagamentos com base em acções	11,920	12,305
Reserva de reavaliação de imóveis	15,634	16,392
Reserva regulamentar geral	126,310	158,558
Reserva regulamentar específica	-	-
	709,315	629,314

Director Executivo – Macau

Chow Shing Yun

Controladora Financeira – Macau

Tam Pui Si

Macau, 3 de Abril de 2025

NOTA--Base de preparação

As demonstrações financeiras resumidas foram preparadas nos termos do Artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro de Macau) e da Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM da Autoridade Monetária de Macau.

2024年業績摘要

2024年，澳門滙豐雖然面對充滿挑戰的市況，仍然取得非常理想的業績。

過往一年，我們憑藉集團龐大的環球網絡，繼續為客戶的國際業務需求提供支持。澳門滙豐的業務重點依然是緊密連繫客戶，協助他們把握大灣區以至更廣泛地區的增長機遇。透過無與倫比的環球交易銀行業務實力，我們成功保持環球貿易方案業務在澳門佔據的最高市場份額，並就領先的環球付款方案業務屢獲殊榮，包括獲《歐洲貨幣》雜誌評選為「澳門最佳資金管理銀行」，「澳門最佳資金管理產品銀行」及「澳門最佳資金管理技術銀行」。

澳門滙豐亦繼續鞏固在可持續發展融資方面的領導地位，以集團的產品和服務積極支持客戶推動淨零之路。

我們繼續致力服務本地社群及培養下一代人才，讓澳門金融行業受惠。澳門滙豐首次在澳門推出「滙豐商業案例競賽」，讓本地大學生有機會展現商業創意，並與世界各地的大學生同場較量。本行及公司僱員亦透過義工活動及合作項目，積極支持本地非政府組織和慈善機構。

展望未來，2025年適逢滙豐成立160周年，是集團緊密連繫人才、創意及資本，致力促進發展和增長的豐富歷程中的一個重要里程。在澳門，我們將繼續堅定為客戶提供優質服務，並進一步加強與社區的連繫。

澳門區行政總裁

周承恩

Síntese dos resultados de 2024

Em 2024, apesar das condições desafiantes do mercado, o HSBC Macau apresentou uma série de resultados muito positivos.

No ano passado, continuámos a apoiar as necessidades internacionais dos nossos clientes, aproveitando a extensa rede global do Grupo. O HSBC Macau continuou focado em ligar os nossos clientes com as oportunidades de crescimento na Área da Grande Baía e para além dela. Através das nossas capacidades incomparáveis de transacções bancárias globais, mantivemos, com êxito, a maior quota de mercado em Soluções de Comércio Global em Macau, e fomos reconhecidos pelas nossas Soluções de Pagamento Global de liderança através de prémios como o "Melhor Banco de Gestão de Caixa da RAEM", “Melhor Banco em Produtos de Gestão de Caixa da RAEM” e o "Melhor Banco em Produtos e Tecnologia de Gestão de Caixa da RAEM" atribuídos pela Euromoney.

O HSBC Macau fortaleceu ainda a sua posição de liderança no Financiamento Sustentável, apoiando de forma activa os nossos clientes na sua jornada *Net Zero* através dos nossos produtos e serviços.

Continuámos a empenhar em servir a comunidade local, bem como em formar a próxima geração de talentos para o sector financeiro de Macau. O HSBC Macau lançou pela primeira vez o “HSBC Business Case Competition” em Macau, oferecendo uma oportunidade aos estudantes do ensino superior locais para mostrarem as suas ideias de negócio e competirem com outros estudantes do ensino superior de todo o mundo. O Banco e os nossos colaboradores apoiaram activamente as organizações não governamentais e as instituições de caridade através de *Workshops* de voluntariado e parcerias.

Olhando para o futuro, o ano de 2025 marca o 160.º aniversário do HSBC, sendo um marco que mostra a nossa rica história de ligação entre pessoas, ideias, e capital para impulsionar o desenvolvimento e o crescimento. Em Macau, mantemo-nos firmes em servir os nossos clientes, bem como em reforçar os nossos laços com a comunidade.

Director Executivo, Macau

Chow Shing Yun

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行管理層：

後附載於第3頁至第7頁的香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行（「貴分行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要收益表和簡要全面收益表以及相關附註。貴分行簡要財務報表來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月三日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製

簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年四月三日，於澳門

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

À GERÊNCIA DO THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED – SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas do The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited - Sucursal de Macau (Sucursal), constantes da página 3 à página 7, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida dos resultados, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 3 de Abril de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas nos termos do Artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro de Macau) e da Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM da Autoridade Monetária de Macau.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, nos termos do Artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro de Macau) e da Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM da Autoridade Monetária de Macau.

Li Ching Lap Bernard

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 3 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $13,500.00）

(Custo desta publicação $ 13 500,00)



澳娛綜合度假股份有限公司

簡要綜合財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

(以澳門元百萬元為單位)

	金額
總非流動資產	45,551
加: 總流動資產	3,248
減: 總流動負債	(7,055)
減: 總非流動負債	(40,629)
資產淨值	1,115
股本	5,000
法定儲備	76
不可分派儲備	1,000
投資重估儲備	(241)
累計虧損	(4,980)
本公司擁有人應佔權益	855
非控股權益	260
總權益	1,115

簡要綜合損益及其他全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

(以澳門元百萬元為單位)

	金額
博彩、酒店、餐飲、零售、租賃及相關服務收益	29,632
博彩收益由以下項目組成:	
- 轉碼博彩毛收益	2,768
- 非轉碼博彩毛收益	24,475
- 電子遊戲博彩毛收益	2,445
博彩毛收益	29,688
減: 佣金及獎勵	(2,037)
博彩收益	27,651
特別博彩稅及特別徵費	(11,874)
	15,777
酒店、餐飲、零售、租賃及相關服務收入	1,981
酒店、餐飲、零售、租賃及相關服務的銷售及服務成本	(763)

	金額
其他收入、收益及虧損	264
市場推廣及宣傳開支	(5,224)
經營及行政開支	(9,474)
融資成本	(1,848)
應佔一間聯營公司溢利	7
應佔一間合資企業溢利	8
除稅前溢利	728
稅項支出	(3)
年度溢利	725
應佔年度溢利	
- 本公司擁有人	618
- 非控股權益	107
	725

綜合保留溢利變動表
截至二零二四年十二月三十一日止年度
(以澳門元百萬元為單位)

	金額
於二零二四年一月一日	(5,598)
年度溢利	618
於二零二四年十二月三十一日	(4,980)

簡要財務狀況表
於二零二四年十二月三十一日
(以澳門元百萬元為單位)

	金額
總非流動資產	44,909
加: 總流動資產	2,915
減: 總流動負債	(6,276)
減: 總非流動負債	(33,785)
資產淨值	7,763
股本	5,000
法定儲備	75
不可分派儲備	1,000
保留溢利	1,688
總權益	7,763

簡要損益及其他全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

(以澳門元百萬元為單位)

	金額
博彩、酒店、餐飲、零售、租賃及相關服務收益	29,245
博彩收益由以下項目組成:	
- 轉碼博彩毛收益	2,768
- 非轉碼博彩毛收益	24,475
- 電子遊戲博彩毛收益	2,445
博彩毛收益	29,688
減: 佣金及獎勵	(2,037)
博彩收益	27,651
特別博彩稅及特別徵費	(11,874)
	15,777
酒店、餐飲、零售、租賃及相關服務收入	1,594
酒店、餐飲、零售、租賃及相關服務的銷售及服務成本	(250)
其他收入、收益及虧損	74
市場推廣及宣傳開支	(5,817)
經營及行政開支	(8,787)
融資成本	(1,824)
除稅前溢利	767
稅項支出	-
年度溢利	767

保留溢利變動表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

(以澳門元百萬元為單位)

	金額
於二零二四年一月一日	921
年度溢利	767
於二零二四年十二月三十一日	1,688

2024年度董事局業務報告摘要

2024年，澳門旅遊業顯著復甦，全年入境人次接近3,500萬，按年上升23.8%，恢復至2019年的88.6%。澳門全年博彩毛收益較2023年增加23.9%，恢復至2019年的77.5%。

澳娛綜合度假股份有限公司（以下簡稱「澳娛綜合」或「本公司」）及其附屬公司（以下簡稱「澳娛綜合集團」或「本集團」）在堅實的基礎上繼續銳意創新，積極推進高質量發展，並通過優化企業管理、控制經營成本及提升營運效率，促進業務增長及市場競爭力。

澳娛綜合的總淨收益由截至2023年12月31日止年度的澳門幣217.8億元增加34.3%至截至2024年12月31日止年度的澳門幣292.5億元。

澳娛綜合於2024年的博彩淨收益為澳門幣276.5億元，較2023年增加澳門幣70億元，增幅為33.8%。

澳娛綜合佔澳門博彩毛收益之13.1%，當中包括佔中場賭枱博彩毛收益之15.8%及貴賓博彩毛收益之5.1%。

澳娛綜合的年度綜合賬總淨收益為澳門幣296億元，全年向政府繳交的幸運博彩稅為澳門幣104億元，再加上依照批給合同向澳門基金會、城市建設及旅遊推廣等公共撥款澳門幣15億元，總數合計澳門幣119億元。

截至2024年12月31日止，澳娛綜合經調整EBITDA[1]為澳門幣38億元，相比2023年度增加126.4%，除稅後溢利為澳門幣8億元。澳娛綜合集團應佔除稅後溢利為澳門幣6億元。

附註：

1. 經調整EBITDA指經扣除利息收支、稅項、折舊及攤銷、捐款、出售/撇銷物業及設備的虧損、以股份支付的開支、修改銀行貸款的虧損、銀行貸款的銀行費用及開業前開支前盈利或虧損。

監事會意見書

列位股東：

1. 根據澳娛綜合度假股份有限公司章程，監事會已檢閱由董事局所呈交予各股東省覽、批准及發表意見之2024年12月31日止年度報告及已經由德勤•關黃陳方會計師事務所審核之公司及綜合賬目(包括所採用之計價標準及其適當性)。

2. 因此，經檢閱由董事局呈交之報告及已經審核之公司及綜合賬目後，監事會注意到該等文件與現實相符及符合法律，並且正確、完整及盡量提供真實、簡易和清楚反映有關公司之財產狀況及符合法律及章程之規定，不當事情或不法行為並無發現。

3. 有關董事局對公司盈餘運用及不派發2024末期股息之建議，根據經審核的2024年12月31日止年度的公司及綜合賬目所列之溢利，監事會同意董事局不派發股息的建議完全符合所有適用的規則和標準。

4. 由上述而觀，監事會經採取適當之措施，進行一般之審閱後的意見是2024年12月31日止年度報告及已經審核之公司及綜合賬目及不派發股息之建議乃在可以批准狀況。

2025年2月26日

監事會
謝孝衍(主席)
曾安業
Bruno Miguel Pereira Pinto de Jesus Almeida

對簡要綜合及公司財務報表出具的獨立審計師報告

致澳娛綜合度假股份有限公司全體股東
（於澳門註冊成立之股份有限公司）

附載澳娛綜合度假股份有限公司的簡要綜合及公司財務報表包括2024年12月31日的簡要綜合及公司財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要綜合及公司損益及其他全面收益表及綜合及公司保留溢利變動表。澳娛綜合度假股份有限公司的簡要綜合及公司財務報表來源於澳娛綜合度假股份有限公司截至2024年12月31日止年度已審計的綜合及公司財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年2月25日簽署的審計報告中對構成簡要綜合及公司財務報表來源的綜合及公司財務報表發表了無保留意見。

簡要綜合及公司財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要綜合及公司財務報表的閱讀不能替代對澳娛綜合度假股份有限公司已審計綜合及公司財務報表的閱讀。

董事對簡要綜合及公司財務報表的責任

董事負責按照經第7/2022號法律修改的第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》編製簡要綜合及公司財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要綜合及公司財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於澳娛綜合度假股份有限公司截至2024年12月31日止年度已審計綜合及公司財務報表的簡要綜合及公司財務報表按照經第7/2022號法律修改的第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》，在所有重大方面與已審計綜合及公司財務報表保持了一致。

關可穎
執業會計師
德勤•關黃陳方會計師事務所
二零二五年二月二十五日，澳門

擁有 5% 或 5% 以上公司資本的主要股東名單
(截至二零二四年十二月三十一日止年度)

公司資本 : 澳門幣5,000,000,000.00元

股東姓名	持股量 (A/B 組) (1)	種類	總值	組別百分率	公司資本百分率
澳門博彩控股有限公司 (2)	A組 - 42,499,999	普通股	澳門幣 4,249,999,900.00元	99.999998%	84.999998%
澳博控股(代理人)有限公司	A組 - 1	普通股	澳門幣 100.00元	0.000002%	0.000002%
何超鳳 (3)	B組 - 7,500,000	普通股	澳門幣 750,000,000.00元	100%	15%

備註 :

(1)

股量	種類	總值	組別百分率
A組 - 42,500,000	普通股	澳門幣 4,250,000,000.00元	100%
B組 - 7,500,000	普通股	澳門幣 750,000,000.00元	100%

(2) 於二零零八年七月十六日在香港聯合交易所主板上市的公司。

(3) B組股份的持有人可參與的每年股息分發權利最高金額祇為澳門幣壹圓。

公司機關的成員名單
2024

►股東大會主席團
主席 : 岑康權
秘書 : 官樂怡

►董事局
主席 : 霍震霆
常務董事 : 何超鳳
董事 : 梁安琪
蘇樹輝
岑康權
陳婉珍
何超蕙
霍震寰
霍啟山

►監事會
主席 : 謝孝衍 (澳門註冊執業會計師)
成員 : 曾安業
: Bruno Miguel Pereira Pinto de Jesus Almeida

►公司總秘書處
秘書長 : 官樂怡
副秘書長 : 馬德龍

►外部核數師 : 德勤・關黃陳方會計師事務所

SJM RESORTS, S.A.

Demonstração da posição financeira consolidada e resumida em 31 de Dezembro de 2024

(Em milhões de Patacas)

	Montante
Total de Activos não correntes	45,551
Mais: Total de activos correntes	3,248
Menos: Total de passivos correntes	(7,055)
Menos: Total de passivos não correntes	(40,629)
Activos líquidos	1,115
Capital Social	5,000
Reserva Legal	76
Reserva não distribuível	1,000
Reserva de reavaliação do investimento	(241)
Perdas acumuladas	(4,980)
Capital dos accionistas da Sociedade	855
Participações não controladoras	260
Total de capital próprio	1,115

Demonstração consolidada de lucros ou perdas e outros resultados abrangentes resumidos em 31 de Dezembro de 2024

(Em milhões de Patacas)

	Montante
Receitas do Jogo, hotel, alimentos e bebidas, venda a retalho, locações e respectivos serviços	29,632
Receitas do Jogo	
- Receita bruta de jogo "*rolling*"	2,768
- Receita bruta de jogo "*non-rolling*"	24,475
- Receita bruta de jogos electrónicos	2,445
Receitas brutas do jogo	29,688
Menos: comissões e incentivos	(2,037)
Receitas do Jogo	27,651
Imposto especial sobre o Jogo, cobrança especial à RAEM e prémio	(11,874)
	15,777
Rendimentos do hotel, alimentos e bebidas, venda a retalho, locações e respectivos serviços	1,981
Custo de venda e prestação de serviços do hotel, alimentos e bebidas, venda a retalho, locações e respectivos serviços	(763)
Outros rendimentos, ganhos e perdas	264
Despesas de marketing e publicidades	(5,224)
Despesas de operação e administrativas	(9,474)
Gastos financeiros	(1,848)
Divisão de lucros de uma empresa associada	7
Divisão de lucros de uma entidade conjuntamente controlada	8
Lucros para o ano antes do Imposto	728
Imposto	(3)
Lucros para o ano	725
Atribuível para:	
- os accionistas da Sociedade	618
- participações não controladoras	107
	725

Demonstração consolidada de mudança dos lucros transitados para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhões de Patacas)

	Montante
A 1 de Janeiro de 2024	(5,598)
Lucros do ano	618
A 31 de Dezembro de 2024	(4,980)

Demonstração da posição financeira e resumida em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhões de Patacas)

	Montante
Total de Activos não correntes	44,909
Mais: Total de activos correntes	2,915
Menos: Total de passivos correntes	(6,276)
Menos: Total de passivos não correntes	(33,785)
Activos líquidos	7,763
Capital Social	5,000
Reserva Legal	75
Reserva não distribuível	1,000
Lucros transitados	1,688
Total de capital próprio	7,763

Demonstração de lucros ou perdas e outros resultados abrangentes resumidos em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhões de Patacas)

	Montante
Receitas do Jogo, hotel, alimentos e bebidas, venda a retalho, locações e respectivos serviços	29,245
Receitas do Jogo	
- Receita bruta de jogo "*rolling*"	2,768
- Receita bruta de jogo "*non-rolling*"	24,475
- Receita bruta de jogos electrónicos	2,445
Receitas brutas do jogo	29,688
Menos: comissões e incentivos	(2,037)
Receitas do Jogo	27,651
Imposto especial sobre o Jogo, cobrança especial à RAEM e prémio	(11,874)
	15,777
Rendimentos do hotel, alimentos e bebidas, venda a retalho, locações e respectivos serviços	1,594
Custo de venda e prestação de serviços do hotel, alimentos e bebidas, venda a retalho, locações e respectivos serviços	(250)
Outros rendimentos, ganhos e perdas	74
Despesas de marketing e publicidades	(5,817)
Despesas de operação e administrativas	(8,787)
Gastos financeiros	(1,824)
Lucros para o ano antes do Imposto	767
Imposto	-
Lucros para o ano	767

Demonstração de mudança dos lucros transitados para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

(Em milhões de Patacas)

	Montante
A 1 de Janeiro de 2024	921
Lucros do ano	767
A 31 de Dezembro de 2024	1,688

SÍNTESE DO RELATÓRIO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO RELATIVO AO ANO DE 2024

O sector do turismo de Macau recuperou significativamente em 2024, com as chegadas anuais de visitantes a aproximarem-se dos 35 milhões, o que representa um aumento de 23,8% em relação ao ano anterior, recuperando para 88,6% dos níveis de 2019. A receita bruta anual do jogo de Macau aumentou 23,9% em relação a 2023, recuperando para 77,5% dos níveis de 2019.

A SJM Resorts, S.A. (doravante designada por "SJM" ou "a Concessionária") e as suas subsidiárias (doravante designadas por "Grupo SJM" ou "o Grupo"), determinadas a inovar numa base sólida, têm vindo a promover activamente o desenvolvimento de alta qualidade e a promover o crescimento do negócio, bem como a competitividade no mercado, através da optimização da gestão empresarial, controlo de custos operacionais e aperfeiçoamento da eficiência operacional.

As receitas líquidas totais da SJM aumentaram 34,3%, passando de 21,78 mil milhões de Patacas no exercício findo em 31 de Dezembro de 2023 para 29,25 mil milhões de Patacas no exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

As receitas líquidas da exploração de jogos de fortuna ou azar arrecadadas pela SJM no ano de 2024 foram de 27,65 mil milhões de Patacas, verificando-se um aumento de 7 mil milhões de Patacas, ou seja, de 33,8% em relação ao ano de 2023.

As receitas da SJM constituíram 13,1% da totalidade das receitas brutas do jogo de Macau, incluindo 15,8% das receitas brutas do jogo das áreas de "*mass market*" e 5,1% das receitas brutas do jogo geradas do sector VIP.

Conforme as demonstrações financeiras anuais, já consolidadas, as receitas líquidas totais da SJM foram de 29,6 mil milhões de Patacas e o total dos impostos sobre os jogos de fortuna ou azar pagos ao Governo nesse ano atingiu 10,4 mil milhões de Patacas, ao que acrescem ainda as contribuições feitas nos termos do Contrato de Concessões para a Fundação Macau e para o Fundo destinado à construção urbana e promoção de turismo, que ascenderam a 1,5 mil milhões de Patacas, perfazendo um total de 11,9 mil milhões de Patacas.

No exercício que terminou em 31 de Dezembro de 2024, o EBITDA[1] ajustado foi de 3,8 mil milhões de Patacas, um aumento de 126,4% em relação ao ano de 2023. Verificou-se, após a dedução de impostos, um lucro líquido de 800 milhões de Patacas. O lucro líquido consolidado do Grupo SJM, após a dedução dos impostos, foi de 600 milhões de Patacas.

Observação:

1. O EBITDA ajustado é o lucro ou a perda antes de contabilizar os rendimentos e despesas de juros, impostos, depreciação e amortização, doações, prejuízos em eliminação ou abatimento dos bens móveis e imóveis, pagamentos baseados em acções, prejuízos em modificação de empréstimos bancários, despesas bancárias para empréstimos bancários e despesas de pré-abertura.

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Aos Exmos. Senhores Accionistas:

1. De acordo com os Estatutos da SJM Resorts, S.A., este Conselho analisou o relatório, o balanço e as contas a nível da Sociedade e Consolidado de resultados relativos ao período findo a 31 de Dezembro de 2024 que tinham sido entregues pelo Conselho de Administração a fim de serem submetidos aos accionistas para apreciação, opinião e aprovação, auditadas e aprovadas pela Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores (incluindo o critério adoptado no cálculo dos preços e a sua adequação).

2. Assim, examinados o relatório, o balanço e as contas a nível da Sociedade e Consolidado, submetidos pelo Conselho de Administração, constatou-se que tais documentos estão em conformidade com a realidade e com a lei e completos, e, tanto quanto possível, dão a conhecer, verídica, fácil e claramente, a situação patrimonial da Sociedade, e que os mesmos satisfazem as disposições legais e estatutárias, não tendo sido detectadas quaisquer irregularidade ou actos ilícitos.

3. Relativamente à proposta do Conselho de Administração quanto à aplicação dos resultados e a de não distribuição de dividendo final no 2024 da Sociedade, de acordo com os lucros registados nas contas auditadas da Sociedade, de 31 de Dezembro de 2024, a nível da Sociedade e Consolidado, o Conselho Fiscal concorda com a proposta do Conselho de Administração no sentido de não distribuição de dividendo, a qual se encontra em total cumprimento com todas as normas legais e critérios aplicáveis.

4. Face ao exposto, e após ter tomado as necessárias medidas para efectuar a verificação geral dos relevantes documentos, é o parecer do Conselho Fiscal que o relatório, o balanço e as contas a nível da Sociedade e Consolidado referentes ao período findo a 31 de Dezembro de 2024, bem como a referida proposta quanto à não distribuição de dividendo da Sociedade estão em condições de serem aprovados pelos órgãos sociais competentes.

26 de Fevereiro de 2025

O Conselho Fiscal,

Tse Hau Yin (Presidente)
Tsang On Yip Patrick
Bruno Miguel Pereira Pinto de Jesus Almeida

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E DA SOCIEDADE, RESUMIDAS

Para os accionistas da SJM Resorts, S.A.
(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas e anexas, que compreendem as demonstrações da posição financeira consolidada e da sociedade, resumida, em 31 de Dezembro de 2024, as demonstrações consolidada e da sociedade de lucros ou perdas e outros resultados abrangentes resumidos e as demonstrações consolidada e da sociedade de mudança dos lucros transitados para o exercício findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas da SJM Resorts, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade no nosso relatório datado de 25 de Fevereiro de 2025.

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas da SJM Resorts, S.A..

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e da Sociedade, Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Kuan Ho Weng
Contabilista habilitada a exercer a profissão
Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores
25 de Fevereiro de 2025, em Macau

LISTA DOS ACCIONISTAS QUALIFICADOS DETENTORES DE VALOR IGUAL OU SUPERIOR A 5% DO CAPITAL SOCIAL (Ano findo em 31 de Dezembro de 2024)

Capital Social: MOP5,000,000,000.00

Nome do Accionista	Número de Acções (Categoria A/B)(1)	Tipo	Valor Total	Percentagem da Categoria	Percentagem do Capital Social
SJM Holdings Limited (2)	A - 42,499,999	Ordinárias	MOP4,249,999,900.00	99.999998%	84.999998%
SJM Holdings (Nominee) Limited	A - 1	Ordinárias	MOP100.00	0.000002%	0.000002%
Ho Chiu Fung Daisy (3)	B - 7,500,000	Ordinárias	MOP750,000,000.00	100%	15%

Obs:

(1)

Acções	Tipo	Valor Total	Percentagem da Categoria
Categoria A - 42,500,000	Ordinárias	MOP4,250,000,000.00	100%
Categoria B - 7,500,000	Ordinárias	MOP750,000,000.00	100%

(2) Sociedade cotada na Bolsa de Valores de Hong Kong no dia 16 de Julho de 2008.

(3) As acções de categoria B conferem ao respectivo titular o direito ao recebimento anual único de MOP1.00 a título de dividendo.

MEMBROS DOS ÓRGÃOS SOCIAIS
2024

► **Mesa da Assembleia Geral**

Presidente	:	Shum David Hong Kuen
Secretário	:	Rui José da Cunha

► **Conselho de Administração**

Presidente	:	Fok Timothy Tsun Ting
Administradora-Delegada	:	Ho Chiu Fung Daisy
Administradores	:	Leong On Kei
		So Shu Fai Ambrose
		Shum David Hong Kuen
		Chan Un Chan Ina
		Ho Chiu Ha Maisy
		Fok Chun Wan Ian
		Fok Kai Shan Eric

► **Conselho Fiscal**

Presidente	:	Tse Hau Yin
		(contabilista habilitado a exercer a profissão registado em Macau)
Membros	:	Tsang On Yip Patrick
	:	Bruno Miguel Pereira Pinto de Jesus Almeida

► **Secretariado-Geral da Sociedade**

Secretário-Geral	:	Rui José da Cunha
Vice-Secretário	:	Nuno Paulo da Luz Martins

► **Auditor Externo** : Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

（是項刊登費用為 $23,490.00）
(Custo desta publicação $ 23 490,00)



新濠博亞(澳門)股份有限公司

財務狀況表

截至二零二四年十二月三十一日

(以千澳門幣為單位)

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
非流動資產		
機器與設備	638,073	343,026
無形資產	1,341,889	1,495,748
於子公司之權益	52,189,680	51,482,275
預付款項、按金及其他應收款項	302,843	173,871
受限制現金	1,002,194	1,000,000
非流動資產總值	55,474,679	54,494,920
流動資產		
存貨	37,135	35,534
貿易應收款項	1,081,039	675,525
預付款項、按金及其他應收款項	100,180	136,443
應收關聯人士之金額	7,824,010	7,894,784
受限制現金	-	2,194
現金及銀行結餘	3,372,868	4,272,840
流動資產總值	12,415,232	13,017,320
流動負債		
貿易應付款項	61,338	25,533
其他應付款項、應計開支及已收按金	4,842,445	4,702,043
計息借貸	-	1,030
應付關聯人士之金額	1,963,756	1,654,971
流動負債總額	6,867,539	6,383,577
淨流動資產	5,547,693	6,633,743
資產總額減流動負債	61,022,372	61,128,663
非流動負債		
其他應付款項、應計開支及已收按金	1,947,998	1,815,064
計息借貸	1,030	-
應付關聯人士之金額	29,672,457	31,031,534
非流動負債總額	31,621,485	32,846,598
資產淨值	29,400,887	28,282,065
權益		
股本	5,000,000	5,000,000
股份溢價	14,005,371	14,005,371
資本儲備	1,846,558	1,846,558
法定儲備	294,922	252,500
其他儲備	289,227	249,285
保留溢利	7,964,809	6,928,351
總權益	29,400,887	28,282,065

新濠博亞(澳門)股份有限公司

損益及其他全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

(以千澳門幣為單位)

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
博彩收益	33,149,588	26,759,389
減：折扣及回贈	(3,788,031)	(3,491,880)
博彩收益淨額	29,361,557	23,267,509
其他收益	480,279	438,907
淨收益	29,841,836	23,706,416
經營成本及開支		
博彩稅	(13,252,265)	(10,705,867)
僱員福利開支	(2,053,107)	(1,993,347)
折舊及攤銷	(370,704)	(552,345)
其他經營開支、收益及虧損淨額	(10,142,446)	(7,869,045)
總經營成本及開支淨額	(25,818,522)	(21,120,604)
經營收入	4,023,314	2,585,812
非經營收入（開支）		
利息收入	43,304	52,747
利息支出	(2,237,408)	(2,219,006)
其他融資成本	(54,410)	(31,896)
滙兌收益（虧損）淨額	51,080	(11,760)
其他收入	58,153	48,321
總非經營開支淨額	(2,139,281)	(2,161,594)
除稅前利潤	1,884,033	424,218
所得稅開支	-	-
本年度利潤及全面收益總額	1,884,033	424,218

新濠博亞(澳門)股份有限公司

綜合財務狀況表

截至二零二四年十二月三十一日

(以千澳門幣為單位)

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
非流動資產		
物業、機器與設備	15,954,121	16,582,783
土地使用權出讓金	1,538,906	1,601,934
無形資產	1,420,109	1,598,620
商譽	656,420	656,420
預付款項、按金及其他應收款項	548,030	338,656
應收關聯人士之金額	16,760,533	16,396,643
受限制現金	1,002,194	1,000,000
非流動資產總值	37,880,313	38,175,056
流動資產		
存貨	144,826	130,686
貿易應收款項	1,090,144	686,388
預付款項、按金及其他應收款項	325,248	321,131
應收關聯人士之金額	5,274,845	5,033,279
受限制現金	-	2,194
現金及銀行結餘	3,849,096	5,193,123
流動資產總值	10,684,159	11,366,801
流動負債		
貿易應付款項	156,317	56,895
其他應付款項、應計開支及已收按金	5,715,724	5,372,396
應付稅項	40	52
計息借貸	-	1,030
應付關聯人士之金額	1,842,003	1,688,222
流動負債總額	7,714,084	7,118,595
淨流動資產	2,970,075	4,248,206
資產總額減流動負債	40,850,388	42,423,262
非流動負債		
其他應付款項、應計開支及已收按金	1,975,613	1,840,243
計息借貸	1,030	-
應付關聯人士之金額	31,435,006	32,794,083
遞延稅項負債	4,058	4,058
非流動負債總額	33,415,707	34,638,384
資產淨值	7,434,681	7,784,878
權益		
股本	5,000,000	5,000,000
股份溢價	14,005,371	14,005,371
資本儲備	1,846,558	1,846,558
法定儲備	294,935	252,513
其他儲備	2,376,019	2,290,301
累計虧損	(16,088,202)	(15,609,865)
總權益	7,434,681	7,784,878

新濠博亞(澳門)股份有限公司

綜合損益及其他全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

(以千澳門幣為單位)

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
博彩收益	33,149,588	26,759,389
減：折扣及回贈	(5,610,283)	(4,876,069)
博彩收益淨額	27,539,305	21,883,320
其他收益	4,437,704	3,812,375
淨收益	31,977,009	25,695,695
經營成本及開支		
博彩稅	(13,252,265)	(10,705,867)
僱員福利開支	(5,029,523)	(4,379,838)
折舊及攤銷	(1,887,413)	(2,269,636)
其他經營開支、收益及虧損淨額	(9,298,698)	(8,190,938)
總經營成本及開支淨額	(29,467,899)	(25,546,279)
經營收入	2,509,110	149,416
非經營收入（開支）		
利息收入	155,479	210,668
利息開支	(2,341,169)	(2,376,911)
其他融資成本	(54,410)	(31,896)
滙兌收益（虧損）淨額	42,132	(9,369)
其他收入	58,153	48,361
總非經營開支淨額	(2,139,815)	(2,159,147)
除稅前利潤（虧損）	369,295	(2,009,731)
所得稅（開支）抵免	(57)	711
本年度利潤（虧損）及全面收益（虧損）總額	369,238	(2,009,020)

MELCO RESORTS (MACAU) S.A.

Demonstração da posição financeira
Em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhares de MOP)

	2024 MOP	2023 MOP
Activo Não Corrente		
Imobilizações corpóreas, líquido	638,073	343,026
Ativos intangíveis, líquido	1,341,889	1,495,748
Investimentos em subsidiárias	52,189,680	51,482,275
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	302,843	173,871
Caixa de utilização restrita	1,002,194	1,000,000
Activo Não Corrente Total	55,474,679	54,494,920
Activo Corrente		
Existências	37,135	35,534
Clientes devedores, líquido	1,081,039	675,525
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	100,180	136,443
Créditos sobre associadas	7,824,010	7,894,784
Caixa de utilização restrita	-	2,194
Caixa e depósitos bancários	3,372,868	4,272,840
Activo Corrente Total	12,415,232	13,017,320
Passivo Corrente		
Contas a pagar comerciais	61,338	25,533
Outras contas a pagar, acréscimos e depósitos recebidos	4,842,445	4,702,043
Empréstimos com juros	-	1,030
Dívidas a associadas	1,963,756	1,654,971
Passivo Corrente Total	6,867,539	6,383,577
Activo Corrente Liquido	5,547,693	6,633,743
Activo Total menos Passivo Corrente	61,022,372	61,128,663
Passivo Não Corrente		
Outras contas a pagar, acréscimos e depósitos recebidos	1,947,998	1,815,064
Empréstimos com juros	1,030	-
Dívidas a associadas	29,672,457	31,031,534
Passivo Não Corrente Total	31,621,485	32,846,598
Activo Líquido	29,400,887	28,282,065
Capital Próprio		
Capital social	5,000,000	5,000,000
Prémios de emissão de acções	14,005,371	14,005,371
Reserva de capital	1,846,558	1,846,558
Reserva legal	294,922	252,500
Outra reserva	289,227	249,285
Resultados acumulados	7,964,809	6,928,351
Capital Próprio Total	29,400,887	28,282,065

MELCO RESORTS (MACAU) S.A.

Demonstração De Resultados Ou Perdas E Outros Resultados Abrangentes
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhares de MOP)

	2024 MOP	2023 MOP
Receitas de Jogo brutas	33,149,588	26,759,389
Deduzido de: descontos e abatimentos	(3,788,031)	(3,491,880)
Receitas de Jogo líquidas	29,361,557	23,267,509
Outras receitas	480,279	438,907
RECEITA LÍQUIDA	29,841,836	23,706,416
CUSTOS E DESPESAS OPERACIONAIS		
Imposto especial sobre o jogo	(13,252,265)	(10,705,867)
Custos com os benefícios do pessoal	(2,053,107)	(1,993,347)
Depreciação e amortização	(370,704)	(552,345)
Outras despesas operacionais, ganhos e perdas, líquidos	(10,142,446)	(7,869,045)
Custos e despesas operacionais totais, líquidos	(25,818,522)	(21,120,604)
RECEITAS OPERACIONAL	4,023,314	2,585,812
RECEITAS (DESPESAS) NÃO OPERACIONAIS		
Receitas de juros	43,304	52,747
Despesas de juros	(2,237,408)	(2,219,006)
Outros custos de financiamento	(54,410)	(31,896)
Ganhos (perdas) cambiais, líquidas	51,080	(11,760)
Outros rendimentos	58,153	48,321
Total de despesas não operacionais, líquidas	(2,139,281)	(2,161,594)
Lucro antes de impostos	1,884,033	424,218
Gastos com os impostos sobre os rendimentos	-	-
LUCRO E RECEITA ABRANGENTE TOTAL DO ANO	1,884,033	424,218

MELCO RESORTS (MACAU) S.A.

Demonstração consolidada da posição financeira
Em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhares de MOP)

	2024 MOP	2023 MOP
Activo Não Corrente		
Imobilizações corpóreas, líquido	15,954,121	16,582,783
Prémio de concessão de terra, líquido	1,538,906	1,601,934
Ativos intangíveis, líquido	1,420,109	1,598,620
Ágio	656,420	656,420
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	548,030	338,656
Créditos sobre associadas	16,760,533	16,396,643
Caixa de utilização restrita	1,002,194	1,000,000
Activo Não Corrente Total	37,880,313	38,175,056
Activo Corrente		
Existências	144,826	130,686
Clientes devedores, líquido	1,090,144	686,388
Adiantamentos a fornecedores, depósitos e outros activos	325,248	321,131
Créditos sobre associadas	5,274,845	5,033,279
Caixa de utilização restrita	-	2,194
Caixa e depósitos bancários	3,849,096	5,193,123
Activo Corrente Total	10,684,159	11,366,801
Passivo Corrente		
Contas a pagar comerciais	156,317	56,895
Outras contas a pagar, acréscimos e depósitos recebidos	5,715,724	5,372,396
Imposto sobre rendimentos a pagar	40	52
Empréstimos com juros	-	1,030
Dívidas a associadas	1,842,003	1,688,222
Passivo Corrente Total	7,714,084	7,118,595
Activo Corrente Liquido	2,970,075	4,248,206
Activo Total menos Passivo Corrente	40,850,388	42,423,262
Passivo Não Corrente		
Outras contas a pagar, acréscimos e depósitos recebidos	1,975,613	1,840,243
Empréstimos com juros	1,030	-
Dívidas a associadas	31,435,006	32,794,083
Obrigações fiscais diferidas, líquido	4,058	4,058
Passivo Não Corrente Total	33,415,707	34,638,384
Activo Líquido	7,434,681	7,784,878
Capital Próprio		
Capital social	5,000,000	5,000,000
Prémios de emissão de acções	14,005,371	14,005,371
Reserva de capital	1,846,558	1,846,558
Reserva legal	294,935	252,513
Outra reserva	2,376,019	2,290,301
Perdas acumuladas	(16,088,202)	(15,609,865)
Capital Próprio Total	7,434,681	7,784,878

MELCO RESORTS (MACAU) S.A.

Demonstração Consolidada De Resultados Ou Perdas E Outros Resultados Abrangentes
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024
(Em milhares de MOP)

	2024 MOP	2023 MOP
Receitas de Jogo brutas	33,149,588	26,759,389
Deduzido de: descontos e abatimentos	(5,610,283)	(4,876,069)
Receitas de Jogo líquidas	27,539,305	21,883,320
Outras Receitas	4,437,704	3,812,375
RECEITA LÍQUIDA	31,977,009	25,695,695
CUSTOS E DESPESAS OPERACIONAIS		
Imposto especial sobre jogo	(13,252,265)	(10,705,867)
Custos com os benefícios do pessoal	(5,029,523)	(4,379,838)
Depreciação e amortização	(1,887,413)	(2,269,636)
Outras despesas operacionais, ganhos e perdas, líquidos	(9,298,698)	(8,190,938)
Custos e despesas operacionais totais, líquidos	(29,467,899)	(25,546,279)
RECEITAS OPERACIONAL	2,509,110	149,416
RECEITAS (DESPESAS) NÃO OPERACIONAIS		
Receitas de juros	155,479	210,668
Despesas de juros	(2,341,169)	(2,376,911)
Outros custos de financiamento	(54,410)	(31,896)
Ganhos (perdas) cambiais, líquidas	42,132	(9,369)
Outros rendimentos	58,153	48,361
Total de despesas não operacionais, líquidas	(2,139,815)	(2,159,147)
Lucro (prejuízo) antes de impostos	369,295	(2,009,731)
(Gastos) crédito os impostos sobre os rendimentos	(57)	711
LUCRO (PERDA) E RECEITA (PERDA) ABRANGENTE TOTAL DO ANO	369,238	(2,009,020)

新濠博亞(澳門)股份有限公司
2024年董事會總結報告

新濠博亞(澳門)股份有限公司(簡稱「公司」)是一間所營事業為經營娛樂場幸運博彩或其他方式博彩等業務的公司。

摩卡娛樂場

截至2024年12月31日,公司共經營6所摩卡娛樂場,分別是摩卡金龍、摩卡駿龍、摩卡皇都、摩卡新麗華、摩卡廣發和摩卡內港,當中共設有876台電子博彩機。

新濠鋒

新濠鋒酒店及新濠鋒娛樂場組成的新濠鋒提供集豪華酒店及娛樂場度假村於一體的體驗,配備高雅的設施、高品質的服務和精緻裝潢,旨在超越澳門普遍五星級酒店的平均標準。新濠鋒為一幢樓高三十八層的豪華五星級酒店,截至2024年12月31日,包括216間酒店客房、7間餐廳、1間酒吧/卡拉OK及佔地約17,128.8平方米的博彩區及博彩後勤區,內設41張博彩桌及82台博彩機(以摩卡品牌經營)。

新濠天地

該綜合體座落於路氹城區,涵蓋四間酒店 — 摩珀斯、頤居、迎尚酒店及澳門君悅酒店,合共提供 2,154 間酒店客房,設有41間餐廳、酒吧和外賣場所提供包羅全中國乃至全世界各地的美食概念、會議和宴會場地、一個佔地約3,250平方米名為「SOHO」的餐飲和娛樂區域,設有多間為訪客提供涵蓋從亞洲到西方多種美食的餐廳、以及一個以生活方式為導向的獨特零售區,以分段概念的策略性設計,在澳門的心臟地帶提供獨一無二、令人驚喜的奢華生活購物體驗,而「瀛方」夜總會則提供約2,232平方米的現場娛樂空間。

新濠天地設有佔地為31,227.3平方米的博彩區及博彩後勤區,共有435張博彩桌及540台博彩機。截至2024年12月31日止,共有六家經博彩監察協調局發出准照的博彩中介在公司轄下經營,惟其中一間博彩中介已於2024年12月31日正式終止其業務。

新濠影滙

位於路氹區的新濠影滙是一座結合娛樂、零售及博彩於一體的大型綜合度假村，以電影產業為主題，致力為訪客締造獨一無二的娛樂體驗。新濠影滙包括一所四星級的酒店（包括巨星滙、明星滙、映星滙及W Macau），合共提供 2,493間酒店客房、50間餐廳、酒吧及外賣場所以及配套設施、博彩區、零售商鋪、景點和娛樂場所，當中包括一所名為新濠影滙綜藝館的多功能娛樂場館 。

於2007年5月，公司與新濠影匯娛樂有限公司簽訂一份服務提供與使用權合同，並於2012年6月15日透過簽訂補充協議作出修訂，均獲得澳門政府的核准。按照相關合同的規定，公司可經營位於新濠影滙綜合體的博彩區。及後，為配合博彩法的修訂，上述合同的條款於2022年6月23日進行了修訂。

截至2024年12月31日，新濠影滙設有佔地為28,784.3平方米的博彩區及博彩後勤區，提供259張博彩桌及602台博彩機。

駿龍娛樂場

座落於氹仔島的中心，駿龍酒店中的駿龍娛樂場其博彩區及博彩後勤區面積為2,449.39平方米。截至 2024年12月31日，該娛樂場設有15張博彩桌。

發展和財政綜合分析

作為對公司在負責任博彩方面所作出的努力和成效的肯定，於2024 年，摩卡駿龍、摩卡新麗華及摩卡皇都在負責任博彩執行指標中獲認可為負責任博彩執行模範單位，而相關指標是由社會工作局、博彩監察協調局、教育及青年發展局、澳門大學博彩研究所及澳門理工大學博彩旅遊教學及研究中心的成員組成的負責任博彩工作小組所評定。

於2022年12月16日，公司獲判給一個為期10年的澳門特別行政區娛樂場幸運博彩經營批給（簡稱「批給」），自2023年1月1日起生效並於2032年12月31日屆滿。根據批給，公司獲許可經營新濠鋒娛樂場、新濠天地娛樂場、新濠影滙娛樂場、駿龍娛樂場以及摩卡娛樂場。此外，澳門政府許可公司於批給期間內經營750張博彩桌及2,100台博彩機。

根據澳門博彩法和批給的規定，位於新濠鋒娛樂場、新濠天地娛樂場及新濠影滙娛樂場組成的博彩區域及其相關博彩設備和用具，自2023年1月1日起由澳門特別行政區暫時轉讓與公司於批給期限內經營使用。

截至2024年12月31日，公司淨收益約為澳門元298.4億，較2023年同比增長26%。截至2024年12月31日年度的盈利約為澳門元18.8億，相比2023年錄得約澳門元4.2億。

貴賓博彩桌的收益約為澳門元50.3億，較2023年同比增長13%。轉碼數約為澳門元1,772.8億，較去年減少1%。2024年的轉碼量收益率為2.84%，而 2023 年同期則為2.49%。

截至2024年12月31日，中場投注額增長約20%，至約澳門元829.4億。未經扣減折扣或佣金前的盈利百分比為30.7%，去年同期則為28.9%。

截至2024年12月31日，博彩機投注額約為澳門元782.8億，較去年增長21%。每台博彩機每日平均收益約為澳門元3,103元，與2023年相比增長10%。

Síntese do Relatório do Conselho de Administração da Melco Resorts (Macau) S.A. relativo ao ano de 2024

A Melco Resorts (Macau) S.A. (a "Sociedade") é uma sociedade comercial cujo objecto social é, entre outros, a exploração de jogos de fortuna e azar ou outros jogos em casino.

Clubes Mocha

A 31 de Dezembro de 2024, a Sociedade explorava 6 Clubes Mocha – Mocha Golden Dragon, Mocha Hotel Grand Dragon, Mocha Hotel Royal, Mocha Hotel Sintra, Mocha Kuong Fat e Mocha Porto Interior – com um total de 876 máquinas de jogo electrónicas.

Altira

O Hotel Altira e o Casino Altira, em conjunto formando o Altira, oferecem uma luxuosa experiência de resort de hotel e casino, proporcionando instalações elegantes, serviço de alta qualidade e uma rica decoração, tendo em vista exceder o habitual padrão do hotel de cinco estrelas em Macau, num empreendimento que apresenta uma torre de 38 andares que incluía, a 31 de Dezembro de 2024, um hotel de cinco estrelas de luxo com 216 quartos, 7 restaurantes, 1 bar/karaoke e aproximadamente 17 128,8 m^2 de área de jogo e área de apoio ao jogo com 41 mesas de jogo e 82 máquinas de jogo (exploradas sob a marca Mocha).

City of Dreams

Sito no Cotai, o complexo inclui 4 hotéis – Morfeu, NÜWA, Hotel Contagem Decrescente e Grand Hyatt Macau, com um total de 2154 quartos, 41 restaurantes, bares e lojas de take away com conceitos gastronómicos de toda a China e do mundo, salas de conferência e de banquetes, uma área de restauração e entretenimento denominada "SOHO", com cerca de 3250 m^2, que oferece aos visitantes diversos restaurantes que abrangem uma variedade de cozinhas da asiática à ocidental, uma zona de retalho única dedicada ao "estilo de vida",estrategicamente desenhada com um conceito segmentado para proporcionar uma experiência exclusiva e surpreendente de compras de luxo no coração de Macau e a discoteca Para Club, com cerca de 2232 m^2 de espaço de entretenimento ao vivo.

O City of Dreams dispõe de 31227,3 m² de área de jogo e área de apoio ao jogo, com 435 mesas de jogo e 540 máquinas de jogo. Até 31 de Dezembro de 2024, tínhamos 6 promotores de jogo licenciados pela DICJ a operar junto da Sociedade, mas 1 desses promotores cessou a sua actividade a 31 de Dezembro de 2024.

Studio City

O Studio City é um grande resort integrado de entretenimento, comércio e jogo no Cotai, com uma temática alusiva à indústria cinematográfica e concebido para oferecer uma experiência de entretenimento única aos seus visitantes em Macau. Inclui um hotel de quatro estrelas (que inclui a Star Tower, a Celebrity Tower, a Epic Tower e o W Macau), com um total de 2493 quartos, 50 restaurantes, bares e lojas de takeaway e instalações complementares, área de jogo, lojas, atracções e locais de entretenimento, incluindo um estúdio de entretenimento multifunções denominado o Studio City Event Center.

Em Maio de 2007, a Sociedade celebrou um contrato de prestação de serviços e de direito de uso com a sociedade Studio City Diversões Limitada, alterado pelo acordo suplementar celebrado em 15 de Junho de 2012, nos termos do qual a Sociedade opera as áreas de jogo do complexo Studio City, ambos aprovados pelo Governo de Macau. Estes termos contratuais foram alterados em 23 de Junho de 2022 para alinhar o referido contrato com as alterações à lei do jogo.

Em 31 de Dezembro de 2024, o Studio City dispunha de 28784,3 m² de área de jogo e área de apoio ao jogo, com 259 mesas de jogos e 602 máquinas de jogo.

Casino Grand Dragon

Localizado no centro da ilha da Taipa, o Casino Grand Dragon no Hotel Grand Dragon tem uma área de jogo e área de apoio ao jogo de 2449,39 m² e, a 31 de Dezembro de 2024, dispunha de 15 mesas de jogo.

Desenvolvimentos e Análise Financeira

Em reconhecimento dos seus esforços e abordagem ao jogo responsável, em 2024, o Mocha Hotel Grand Dragon, o Mocha Hotel Sintra e o Mocha Hotel Royal foram reconhecidos como Unidades Modelo de Jogo Responsável no âmbito do projecto Indicadores de Jogo Responsável, desenvolvido pelo Grupo de Trabalho sobre o Jogo Responsável composto por membros do Instituto de Acção Social, Direcção da Inspecção e Coordenação de Jogos, Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, Instituto para o Estudo do Jogo Comercial (ISCG) na Universidade de Macau e o Centro de Estudos de Jogo e Turismo da Universidade Politécnica de Macau.

A 16 de Dezembro de 2022 foi concedida à Sociedade uma concessão de 10 anos para a exploração de jogos de fortuna ou azar em casino na RAEM, com início em 1 de Janeiro de 2023 e termo em 31 de Dezembro de 2032 (a "Concessão"). Ao abrigo da Concessão, a Sociedade está autorizada a explorar o Casino Altira, o Casino City of Dreams e o Casino Studio City e, bem assim, o Casino Grand Dragon e os Clubes Mocha. O Governo de Macau autorizou a Sociedade a explorar 750 mesas de jogo e 2100 máquinas de jogo electrónicas durante a Concessão.

Nos termos da lei do jogo de Macau e da Concessão, as áreas de jogo e de apoio ao jogo que compreendem o Casino Altira, o Casino City of Dreams e o Casino Studio City e respectivos equipamentos e utensilagem de jogo foram cedidos temporariamente pela RAEM à Sociedade para utilização nas suas operações durante a Concessão, com efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2023.

O rendimento líquido da Sociedade correspondeu a aproximadamente 29,84 milhares de milhão de patacas para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, correspondendo a um aumento de 26% relativamente a 2023. O lucro para o ano findo em 31 de Dezembro de 2024 foi de aproximadamente 1,88 milhares de milhão de patacas, comparado com 0,42 milhares de milhão de patacas no ano de 2023.

O rendimento gerado pelas mesas de jogo VIP correspondeu aproximadamente a 5,03 milhares de milhão de patacas, representando um acréscimo de 13% comparativamente ao ano de 2023. O volume de rolling chip foi de aproximadamente 177,28 milhares de milhão de patacas, 1% inferior ao ano anterior. A taxa de ganhos de rolling chip foi de 2,84% em 2024, em comparação com a de 2,49% em 2023.

As apostas no mercado de massas aumentaram em cerca de 20%, para aproximadamente 82,94 milhares de milhão de patacas para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024 e a percentagem de ganhos (hold) antes da realização de descontos ou pagamento de comissões foi de 30,7%, comparativamente com uma taxa de 28,9% no ano anterior.

As máquinas de jogo geraram cerca de 78,28 milhares de milhão de patacas no ano findo a 31 de Dezembro de 2024, 21% superior ao ano anterior. O valor de ganho por máquina por dia foi de MOP 3.103, que representa um acréscimo de 10% comparativamente a 2023.

為新濠博亞（澳門）股份有限公司，英文名稱為**MELCO RESORTS (MACAU) LIMITED**根據及為著商法典及其他適用法律效力而作出之

獨任監事意見書

1. 本監事收到上指公司自**二零二四年一月一日**至**同年十二月三十一日**為止之**資產負債表**及**損益表**，對該等文件本人已審核並從董事會取得一切所需資料以作審核。

2. 此等財務報告同時附有

a) **外部核數師德勤.關黃陳方會計師行的審核報告**，當中認為此等財務報告真確無誤及恰當地反映公司截至**二零二四年十二月三十一日**之財務狀況；

b) **董事會**報告，當中扼要闡述了公司於此段期間的業務；

c) 公司**行政管理機關的決議**，其中包括盈餘運用建議書。

3. 有鑑於此，本監事建議各股東批准下列文件：

- 公司於二零二四年十二月三十一日為止的資產負債表及損益表

- 董事會年度報告，包括**盈餘運用建議書**

- 外部核數師的審核報告

澳門，二零二五年二月二十六日

獨立監事

José da Guia Rodrigues dos Santos

執業會計師

執業證編號P0078

PARECER DO FISCAL ÚNICO,

da sociedade **MELCO RESORTS (MACAU), SA,** em inglês **MELCO RESORTS (MACAU) LIMITED**, elaborado nos termos e para os efeitos do Código Comercial e demais disposições legais aplicáveis.

1. Foram-me presentes o **Balanço** e a **Demonstração de Resultados** consolidados da referida sociedade relativos ao exercício iniciado em **1 de Janeiro** e findo em **31 de Dezembro de 2024**, documentação que examinei, tendo obtido da Administração todas as informações que solicitei.

2. As demonstrações financeiras em causa são acompanhadas

a) do **Relatório dos Auditores Externos DELOITTE TOUCHE TOHMATSU - SOCIEDADE DE AUDITORES**, em que se declara que as mesmas representam de forma verdadeira e apropriada a situação financeira da sociedade em **31 de Dezembro de 2024**,

b) do **Relatório do Conselho de Administração**, onde está devidamente sumarizada a actividade da sociedade durante o referido período,

c) de **Deliberações dos Administradores da Sociedade**, onde se inclui a proposta de aplicação dos resultados.

3. Nesta conformidade, dou aos Senhores accionistas um parecer favorável à aprovação dos

- Balanço e Demonstração de Resultados da sociedade em 31 de Dezembro de 2024

- Relatório Anual do Conselho de Administração, incluindo a proposta de aplicação dos resultados

- Relatório dos Auditores Externos.

Macau, 26 de Fevereiro de 2025

O fiscal único,

José da Guia Rodrigues dos Santos

Contabilista Habilitado

Cartão Profissional nº P0078

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 新濠博亞（澳門）股份有限公司全體股東

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

附載的新濠博亞（澳門）股份有限公司(簡稱「貴公司」)的簡要財務報表包括2024年12月31日的財務狀況表、以及截至該日止年度的損益及其他全面收益表。 貴公司的簡要財務報表來源於 貴公司截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年2月26日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴公司已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於 貴公司截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2025年2月26日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Melco Resorts (Macau), S.A.

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados ou perdas e outros resultados abrangentes relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Melco Resorts (Macau), S.A. (a "Sociedade") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 26 de Fevereiro de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

26 de Fevereiro de 2025, em Macau

對簡要綜合財務報表出具的獨立審計師報告

致 新濠博亞（澳門）股份有限公司全體股東

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

附載的新濠博亞（澳門）股份有限公司(簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱為「貴集團」)的簡要綜合財務報表包括2024年12月31日的綜合財務狀況表、以及截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表。 貴集團的簡要綜合財務報表來源於 貴集團截至2024年12月31日止年度已審計的綜合財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年2月26日簽署的審計報告中對構成簡要綜合財務報表來源的綜合財務報表發表了無保留意見。

簡要綜合財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要綜合財務報表的閱讀不能替代對 貴集團已審計綜合財務報表的閱讀。

董事對簡要綜合財務報表的責任

董事負責按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》編製簡要綜合財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要綜合財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於 貴集團截至2024年12月31日止年度已審計綜合財務報表的簡要綜合財務報表按照第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》及第7/2022號法律《修改第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》》，在所有重大方面與已審計綜合財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2025年2月26日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Melco Resorts (Macau), S.A.

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras consolidadas resumidas anexas, que compreendem a demonstração consolidada da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração consolidada dos resultados ou perdas e outros resultados abrangentes relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas auditadas da Melco Resorts (Macau), S.A. (a "Sociedade") e das suas subsidiárias (coletivamente referido como o "Grupo") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas no nosso relatório datado de 26 de Fevereiro de 2025.

As demonstrações financeiras consolidadas resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas auditadas do Grupo.

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras consolidadas de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas, de acordo com a Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

26 de Fevereiro de 2025, em Macau

持有5%或以上公司資本之主要股東名單及機關據位人的姓名

1) **持有5%或以上公司資本的主要股東：**

◦何猷龍 (Ho, Lawrence Yau Lung) – 15%

◦MCO Investments Limited – 84.99%

2) **機關據位人**

董事會：

◦何猷龍 (Ho, Lawrence Yau Lung) - 常務董事

◦鍾玉文 (Chung, Yuk Man) - 董事

◦Inês Nolasco Antunes - 董事

獨任監事：

◦José da Guia Rodrigues dos Santos

秘書:

◦André Vieira Marques

代任秘書:

◦Rita Pires

Lista dos accionistas qualificados, detentores de valor igual ou superior a 5% do capital social e nomes dos titulares dos órgãos sociais

1) Accionistas qualificados, detentores de valor igual ou superior a 5% do capital social:

○ Ho, Lawrence Yau Lung (何猷龍) – 15%

○ MCO Investments Limited – 84,99%

2) Titulares dos órgãos sociais:

Conselho de Administração:

○ Ho, Lawrence Yau Lung (何猷龍) – Administrador-Delegado

○ Chung, Yuk Man (鍾玉文) – Administrador

○ Inês Nolasco Antunes – Administradora

Fiscal Único:

○ José da Guia Rodrigues dos Santos

Secretário:

○ André Vieira Marques

Secretário-Substituto:

○ Rita Pires

（是項刊登費用為 $27,540.00）

(Custo desta publicação $ 27 540,00)

海通銀行澳門分行

簡要損益及其他綜合收益表
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 年 澳門元	2023 年 澳門元
利息收入	12,081,454	3,456,590
利息支出	(525,700)	-
淨利息收入	11,555,754	3,456,590
服務費及佣金收入	94,309,801	150,371,333
服務費及佣金支出	(1,494,700)	(43,702,466)
服務費及佣金收入淨額	92,815,101	106,668,867
匯兌(虧損)/ 收益	(3,185,858)	1,053,631
營運總收入	101,184,997	111,179,088
人事費用	(20,934,490)	(20,392,801)
一般及行政費用	(13,120,787)	(9,766,222)
折舊及攤銷	(2,765,062)	(2,739,985)
除減值前溢利	64,364,658	78,280,080
金融資產減值準備金(虧損)/回撥	(2,591,605)	771,222
除稅前溢利	61,773,053	79,051,302
所得稅	(7,458,446)	(9,414,156)
年內溢利	54,314,607	69,637,146
年內其他綜合收益		
其後可能會重分類至損益之項目：		
以公平價值計量且其變動計入其他綜合收益之金融資產		
- 公允價值變動	1,338,966	-
- 遞延稅項	(160,676)	-
年內除稅後之其他綜合收益	1,178,290	-
年內除稅後之綜合收益	55,492,897	69,637,146

簡要財務狀況表

二零二四年十二月三十一日

	2024 年 澳門元	2023 年 澳門元
資產		
現金及存放同業	41,296,556	181,579,716
存放於澳門金融管理局	1,460,516	736,613
以公平價值計量且其變動計入其他綜合收益之金融資產	160,457,768	-
以攤餘成本計量之金融資產	61,435,540	-
其他有形資產	8,151,412	10,802,361
無形資產	48,457	139,870
其他資產	8,024,417	1,204,824
資產總額	280,874,666	194,463,384
負債		
其他負債	8,660,361	7,963,071
應繳所得稅	7,628,722	9,415,804
遞延稅項負債	160,676	-
總行貸款	31,847,501	-
負債總額	48,297,260	17,378,875
總行帳戶		
營運資金	50,000,000	50,000,000
累積盈餘及其他儲備*	161,948,862	107,634,255
總行帳戶	19,450,254	19,450,254
公允價值儲備	1,178,290	-
總行帳戶總額	232,577,406	177,084,509
負債及總行帳戶總額	280,874,666	194,463,384
*包括澳門金融管理局所要求的監管儲備：		
一般監管儲備	-	-
特定監管儲備	-	-
監管儲備總額	-	-

盧小力 黃鶯

總經理 財務部執行董事

澳門，二零二五年四月七日

附註

編製基準

海通銀行澳門分行（「本分行」）之簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製。

本分行之簡要財務報表來源於本行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。

簡要管理報告

2024年，全球經濟在地緣政治緊張局勢和以控制通脹為目標的貨幣政策背景下展現出韌性，實現3.2%的增長。中國內地GDP增長5%，達成中央政府的年初設定的預期目標，增長動能主要來自出口回暖、政府於10月推出的提振政策支持，以及高科技製造業的產能擴張。澳門經濟延續復甦態勢，實際GDP同比增長8.8%，恢復至疫情前水平的86.4%。入境旅客總量同比激增23.8%，帶動服務出口同比增長9.2%，成為增長核心驅動力。

在此背景下，本分行進一步強化了其作為亞太市場門戶的角色，借助集團的協同效應，推動本行資產負債表的增長及收入多元化，從而推進海通銀行既定戰略的實施。

澳門分行在本年度實現淨利潤5,430萬澳門元，總資產達到2.81億澳門元，而負債則增加至4,830萬澳門元。

這一成果主要得益於債務資本市場產品領域的強勁表現，該部門在年內成功參與了多筆債券交易，其中包括綠色債券、可持續發展債券和社會債券框架下的多項重要交易。

在報告期內，利息及類似收入開始反映在本分行的整體表現中，這體現了我們固定收益團隊日益增長的貢獻。該團隊的專業知識在引導銀行投資決策、有效管理分行的銀行賬簿和資金組合方面發揮了關鍵作用。

除了在協助集團多個跨行業跨境併購交易中發揮協助作用外，本分行還擔任了全球領先工業自動化零部件及解決方案供應商的獨家買方財務顧問，協助其收購一家法國模擬軟件公司。同時，我們還成功獲得一項新委託，擔任一家中國頂尖能源企業的財務顧問，協助其出售東南亞地區的可再生能源項目。

我們的資深銀行家團隊提供了全面的客戶覆蓋，為銀行在不同地區的分行引入了新的業務機會，開拓了中亞、東南亞、非洲及其他地區的新機遇。

2025年，我們將通過完善現有策略來鞏固分行的基礎，同時擴大業務範圍，以更好地服務客戶並推動增長。為了確保我們的增長穩健且可持續，我們將加強內部控制和治理，根據業務擴展規模相應擴大團隊規模，並提升風險管理和合規框架。

最後，我們要向全年辛勤工作和奉獻的員工表示感謝，向客戶的信任表示感激，向集團的持續支持致以謝意，並向澳門監管機構的指導與合作表示由衷的感謝。

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致海通銀行澳門分行管理層：

後附載於第2頁至第4頁的海通銀行澳門分行(「貴分行」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益及其他綜合收益表以及相關附註。貴分行簡要財務報表來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月七日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023 號法律澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年四月七日，於澳門

HAITONG BANK, SUCURSAL DE MACAU

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS RESULTADOS E DO OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Juros e rendimentos similares	12,081,454	3,456,590
Juros e gastos similares	(525,700)	-
Margem financeira	11,555,754	3,456,590
Rendimentos de serviços e comissões	94,309,801	150,371,333
Gastos com serviços e comissões	(1,494,700)	(43,702,466)
Resultados de serviços e comissões	92,815,101	106,668,867
(Perdas)/ganhos de conversão cambial	(3,185,858)	1,053,631
Total dos rendimentos operacionais	101,184,997	111,179,088
Custos com o pessoal	(20,934,490)	(20,392,801)
Gastos gerais administrativos	(13,120,787)	(9,766,222)
Depreciações e amortizações	(2,765,062)	(2,739,985)
Resultado operacional antes de perdas de imparidade	64,364,658	78,280,080
(Aumento)/reversão líquido de perdas de imparidade em activos financeiros	(2,591,605)	771,222
Resultado antes de impostos	61,773,053	79,051,302
Imposto sobre o rendimento	(7,458,446)	(9,414,156)
Resultado líquido do exercício	54,314,607	69,637,146
Outro rendimento integral do exercício		
Itens que poderão vir a ser reclassificados para resultados:		
Activos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral		
Alterações de justo valor	1,338,966	-
Imposto diferido	(160,676)	-
Total outro rendimento integral do exercício	1,178,290	-
Total do rendimento integral do exercício	55,492,897	69,637,146

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DA POSIÇÃO FINANCEIRA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
ACTIVO		
Caixa e depósitos em bancos	41,296,556	181,579,716
Depósitos na AMCM	1,460,516	736,613
Activos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral	160,457,768	-
Activos financeiros ao custo amortizado	61,435,540	-
Outros activos tangíveis	8,151,412	10,802,361
Activos intangíveis	48,457	139,870
Outros activos	8,024,417	1,204,824
Total do activo	280,874,666	194,463,384
PASSIVO		
Outros passivos	8,660,361	7,963,071
Imposto sobre o rendimento a pagar	7,628,722	9,415,804
Passivos por impostos diferidos	160,676	-
Empréstimo da sede	31,847,501	-
Total do passivo	48,297,260	17,378,875
CONTA DA SEDE		
Fundo de maneio	50,000,000	50,000,000
Resultados transitados e outras reservas*	161,948,862	107,634,255
Conta da sede	19,450,254	19,450,254
Reservas de justo valor	1,178,290	-
Total da conta da sede	232,577,406	177,084,509
Total do passivo e da conta da sede	280,874,666	194,463,384
* Inclui a reserva regulamentar exigida pela Autoridade Monetária de Macau ("AMCM"):		
Reserva regulamentar geral	-	-
Reserva regulamentar específica	-	-
Total da reserva regulamentar	-	-

Lu, Xiao Li
O Gerente-Geral

Huang Ying
Diretora Financeira

Macau, 7 de Abril de 2025

Observação

Bases de preparação

As demonstrações financeiras resumidas da Sucursal de Macau do Haitong Bank (a "Sucursal") são preparadas de acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau nos termos da Lei n.º 13/2023 e da Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

As demonstrações financeiras resumidas da Sucursal derivam das demonstrações financeiras auditadas do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

Síntese do Relatório de Atividades

A economia mundial registou um crescimento de 3,2% em 2024, demonstrando resiliência num contexto de tensões geopolíticas e de políticas monetárias focadas no controlo da inflação. O PIB da China Continental cresceu 5%, impulsionado pelo aumento das exportações,

pelas medidas expansionistas anunciadas em outubro e pelo crescimento do setor de alta tecnologia, em linha com as projeções do Governo Central no início do ano.

A economia de Macau manteve a sua trajetória de recuperação, registando um crescimento real do PIB de 8,8% em termos anuais, correspondendo a 86,4% dos níveis pré-pandemia. Este desempenho foi impulsionado pelo aumento de 23,8% no número de visitantes turísticos, que contribuiu para um crescimento de 9,2% das exportações de serviços face ao ano anterior.

Neste enquadramento, a Sucursal reforçou a sua posição como plataforma de acesso aos mercados da Ásia-Pacífico, tirando partido das sinergias do Grupo, contribuindo para o crescimento do balanço e diversificação das receitas, em linha com a estratégia definida pelo Haitong Bank.

A Sucursal de Macau obteve um resultado líquido de 54,3 milhões de MOP, com o total de ativos a atingir 281 milhões de MOP e as responsabilidades a fixarem-se em 48,3 milhões de MOP.

Este desempenho resultou do forte dinamismo da área de Debt Capital Markets, que participou em várias operações de emissão de obrigações ao longo do ano, incluindo operações de destaque no quadro de Obrigações Verdes, Sustentáveis ou Sociais.

Durante o exercício, os proveitos de juros e rendimentos similares refletiram-se positivamente no desempenho da Sucursal, evidenciando o contributo crescente da equipa de Fixed Income, cuja especialização foi determinante na gestão eficiente do banking book e do portefólio de tesouraria.

A Sucursal desempenhou também um papel relevante no apoio a diversas operações de M&A transfronteiriças no seio do Grupo, destacando-se a assessoria financeira exclusiva a um dos principais fornecedores mundiais de componentes e soluções de automação industrial na aquisição de uma companhia francesa de software, bem como a obtenção de um novo mandato para assessoria financeira a um dos maiores grupos chineses do sector da energia na venda dos seus projetos de energia renovável no Sudeste Asiático.

A equipa de Senior Bankers manteve uma cobertura abrangente de clientes, promovendo novas oportunidades de negócio para as diversas Sucursais do Banco nas diferentes geografias, explorando novas oportunidades na Ásia Central, Sudeste Asiático, África e outras regiões.

Para 2025, a Sucursal prosseguirá o reforço das suas bases estratégicas, consolidando o seu modelo de negócio e expandirá a sua oferta de serviços. Paralelamente, antecipa-se um reforço dos controlos internos, de governance, e dimensionamento da equipa em função da expansão da atividade, designadamente os quadros de gestão de risco e compliance.

Por último, expressamos o nosso reconhecimento a todos os colaboradores pelo empenho e dedicação demonstrados ao longo do ano, aos nossos clientes pela confiança, ao Grupo pelo apoio contínuo e às Autoridades Reguladoras de Macau pela orientação e cooperação institucional.

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

À GERÊNCIA DO HAITONG BANK, SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Haitong Bank, Sucursal de Macau ("Sucursal"), constantes da página 2 à página 4, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida dos resultados e do outro rendimento integral relativa ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 7 de Abril de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau nos termos da Lei n.º 13/2023 e da Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, conforme os nossos termos contratuais acordados, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de

acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
PricewaterhouseCoopers

Macau, 7 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $14,040.00）
(Custo desta publicação $ 14 040,00)

澳門極易付股份有限公司
UePay Macau Sociedade Anónima

簡要財務狀況表於2024年12月31日
Demonstração resumida da posição financeira Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 澳門元 Patacas	2023 澳門元 Patacas
資產 **Activo**		
固定資產 Activos fixos tangíveis	234,480	334,062
無形資產 Activos intangíveis	4,079,110	4,739,550
應收賬款 Clientes	9,452,197	89,537,333
預付款、按金及其他應收款項 Adiantamentos, depósitos e outras contas a receber	1,701,439	875,258
應收集團內公司款項 Contas a receber de empresas do grupo	149,000	149,000
存貨 Inventários	-	-
現金及現金等價物 Caixa e equivalentes de caixa	26,707,036	27,396,283
總資產 **Total do activo**	42,323,262	123,031,486
負債 **Passivo**		
應付及其他應付賬款 Fornecedores e outras contas a pagar	20,180,765	103,481,892
合同負債 Passivos contratuais	66,359	66,359
應付控股公司借款 Empréstimos do accionista	413,647	413,647
應付控股公司款項 Contas a pagar ao accionista	221,890	217,754
應付集團內公司款項 Contas a pagar a empresas do grupo	376,693	581,829
遞延政府補助 Subsídios do Governo diferidos	780,000	780,000
總負債 **Total do passivo**	22,039,354	105,541,481
權益 **Capital próprio**		
資本及儲備 Capital e reservas		
股本 Capital social	20,000,000	20,000,000
補充股本 Prestações suplementares	41,000,000	41,000,000
累計虧損 Resultados transitados	(40,716,092)	(43,509,995)
總權益 **Total do capital próprio**	20,283,908	17,490,005
總負債及權益 **Total do capital próprio e do passivo**	42,323,262	123,031,486

董事長	董事
蕭家明	劉健強
Presidente	Administrador
Sio Caleo Ieaki	*Lao Kin Keong*

簡要綜合收益表截至2024年12月31日止年度
Demonstração resumida do rendimento integral Para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 澳門元 Patacas	2023 澳門元 Patacas
營業收入 Rendimentos	50,045,599	55,676,134
營業成本 Custo das vendas	(35,042,255)	(41,777,339)
職工薪酬和福利費 Gastos com o pessoal	(7,170,759)	(7,345,636)
折舊及攤銷費 Gastos de depreciação e amortização	(2,084,058)	(2,605,675)
其他營業費用 Outros gastos operacionais	(4,788,037)	(8,166,771)
其他營業收入 Outros rendimentos operacionais	486,490	588,719
匯兌損益净值 Ganhos/perdas com conversão cambial	1,197,080	950,747
營業利潤/(虧損) **Lucro/(prejuízo) operacional**	2,644,060	(2,679,821)
財務費用净值 Resultados financeiros	149,843	(81,768)
除稅前溢利/(虧損) **Lucro/(prejuízo) antes de impostos**	2,793,903	(2,761,589)
所得稅費用 Imposto sobre o rendimento	-	-
年內溢利/(虧損)及綜合收益/(虧損) **Lucro/(prejuízo) e Resultado/(prejuízo) Abragente Total do ano**	2,793,903	(2,761,589)

簡要權益變動表截至2024年12月31日止年度
Demonstração condensada das variações do capital próprio em 31 de Dezembro de 2024

	資本 Capital 澳門元 Patacas	補充資本 Capital suplementar 澳門元 Patacas	累計損失 Perdas acumuladas 澳門元 Patacas	合計 Total 澳門元 Patacas
2023年1月1日年初餘額 Saldo em 1 de janeiro de 2023	20,000,000	31,000,000	(40,748,406)	10,251,594
所有者投入資本 Capital investido pelo proprietário	- -	10,000,000	- -	10,000,000
年內虧損及綜合虧損 Prejuízo Abragente Total do ano	-	-	(2,761,589)	(2,761,589)
2023年12月31日年末餘額 Saldo em 31 de dezembro de 2023	20,000,000	41,000,000	(43,509,995)	17,490,005
2024年1月1日年初餘額 Saldo em 1 de janeiro de 2024	20,000,000	41,000,000	(43,509,995)	17,490,005
年內溢利及綜合收益 Resultado Abrangente Total do ano	-	-	2,793,903	2,793,903
2024年12月31日年末餘額 Saldo em 31 de dezembro de 2024	20,000,000	41,000,000	(40,716,092)	20,283,908

簡要現金流量表截至2024年12月31日止年度
Demonstração condensada dos fluxos de caixa em 31 de Dezembro de 2024

	2024 澳門元 Patacas	2023 澳門元 Patacas
經營活動的現金流量		
Fluxos de caixa das actividades operacionais		
除所得稅前溢利/(虧損)		
Lucro/(prejuízo) antes dos impostos sobre o rendimento	2,793,903	(2,761,589)
調整項目：		
Itens de ajuste:		
利息收入		
Rendimentos de juros	(294,009)	(112,914)
利息費用		
Despesas de juros	18,651	79,607
折舊		
Amortizações	191,530	269,030
攤銷		
Amortização	1,892,528	2,336,645
匯兌損失		
Perdas cambiais	704	8,636
預期信用減值損失增加		
Aumento das perdas esperadas por imparidade de crédito	-	48,000
存貨跌價準備增加		
Aumento da provisão para depreciação de inventário	-	404,669
營運資本變動：		
Variação do capital operacional:		
預付款、按金及其他應收款項		
Pré-pagamentos, caução e outros valores a receber	(826,181)	165,272
應收賬款		
Valores a receber	80,085,136	(76,267,500)
存貨		
Inventário	-	(36,669)
應收集團內公司款項		
Valores a receber de empresas do grupo	-	(149,000)
合同負債		
Passivo contratual	-	(128,000)
應付集團內公司款項		
Valores a pagar de empresas do grupo	(205,136)	(221,946)
應付控股公司款項		
Valores a pagar de sociedade gestora de participações sociais	4,136	109,456
應付及其他應付賬款		
Dívidas e outros valores a pagar	(83,301,127)	83,656,786
遞延政府補助		
Subsídio governamental diferido	-	390,000
經營活動產生淨現金		
Caixa líquido nas actividades operacionais	360,135	7,790,483
投資活動的現金		
Caixa das actividades de investimento		
購買固定資產		
Aquisição de activos fixos tangíveis	(91,948)	(91,237)
無形資產開發支出		
Despesas de desenvolvimento de activos intangíveis	(1,232,088)	-
已收利息		
Juros recebidos	294,009	112,914
投資活動（使用）/產生淨現金		
Caixa (utilizado)/líquido nas actividades de investimento	(1,030,027)	21,677
融資活動的現金		
Caixa das actividades financeiras		
已付利息		
Juros pagos	(18,651)	(79,607)
母公司借款所得款		
Receitas de empréstimos da empresa-mãe	-	10,000,000
融資活動(使用)/產生淨現金		
Fluxo de caixa líquido (utilizado em)/gerado por actividades de financiamento	(18,651)	9,920,393
現金及現金等價物淨(減少)/增加		
Aumento líquido/(diminuição líquida) de caixa e equivalentes de caixa	(688,543)	17,732,553
現金及現金等價物匯兌影響		
Efeito cambial de caixa e equivalentes de caixa	(704)	(8,636)
年初現金及現金等價物		
Caixa e equivalentes de caixa no início do exercício	27,396,283	9,672,366
年終現金及現金等價物		
Caixa e equivalentes de caixa no final do exercício	26,707,036	27,396,283

編制基礎
Base de elaboração

簡要財務報表按照澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局第007/B/2022-DBS/AMCM號傳閱文件編制。

A elaboração das demonstrações financeiras é, de acordo com o artigo 85.º do Regime jurídico do sistema financeiro de Macau, e a Circular n.º 007/B/2022-DBS/AMCM da Autoridade Monetária de Macau.

業務發展及管理報告

2024年，澳門特區政府全面落實中央惠澳政策，推動經濟穩步復甦，“1+4”新產業結構已基本構成，本澳現代金融業亦得以持續穩步發展。澳門極易付股份有限公司（下稱「本公司」）響應特區政府號召，全力支持智慧金融惠民項目，參與“北區消費大獎賞”、“全城消費大獎賞”等活動，有效激發本地消費活力，幫助本澳中小企業增強經營信心；本公司亦投放了適足的資源為中小企提供支付解決方案，幫助企業降低成本並提升經營效率為顧客營造更舒適的消費體驗；此外，本公司透過參與橫琴粵澳深度合作區（下稱「合作區」）移動支付便利化促進工作，促使UePay澳門錢包可作為“聚易用”支付工具之一於合作區內的試點商戶以澳門元進行支付；與此同時，本公司始終堅持科技發展與安全建設並駕齊驅，積極採取有效措施，提高機構自身應對科技及網絡風險的防禦能力，更榮膺特區政府部門頒發“潛力型科技企業”認證。

展望2025年，本公司仍將一如既往地緊跟國家大政方針和澳門特區政府施政導向，把握澳門“1+4”產業發展與深合區、大灣區的融合機遇，以支付為核心探索金融發展新模式，繼續加大對本澳中小企業的支持力度，圍繞可持續發展為戰略核心，攜手同業共同探索金融服務多元化生態的新佈局，助力澳門融入國家發展大局。

本公司藉此感謝澳門特區政府的支持與指導，亦衷心感謝澳門社會各界和廣大客戶對本公司的支持與幫助！本公司將繼續努力為澳門經濟多元發展和社會繁榮穩定作出更大的貢獻！

承董事會命
蕭家明
董事長
二〇二五年三月二十八日於澳門

澳門極易付股份有限公司
獨任監事報告書

根據商法典及公司章程之規定，本監事履行職務，監察了澳門極易付股份有限公司截至2024年12月31日止年度的管理，跟進了公司的業務。本監事確認得到行政管理機關的全面合作，並獲得了本監事認為必要的所有資訊和解釋。本監事認為年度帳目正確及完整，並簡易及清楚地闡述公司年度之財務狀況、業務發展及營運結果。本監事沒有察覺期間有任何不當事情或不法行為。

鑑於以上事項，本監事建議，股東常會通過截至2024年12月31日止年度的年度帳目。

獨任監事
天職澳門會計師事務所
代表人：鍾海明
日期：2025年3月31日

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門極易付股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於第2頁至第5頁的澳門極易付股份有限公司(「貴公司」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要综合收益表、簡要權益變動表和簡要現金流量表。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（二零二五年三月三十一日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局第007/B/2022-DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局第007/B/2022-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年四月十日，於澳門

持有超過有關機構資本5%之出資的機構名單

無

主要股東

新粵投資管理有限公司

公司機關據位人

股東大會主席團

主席　蕭家明

秘書　麥興業

董事會

董事長　蕭家明

董事　熊希為

吳 銳

張 媚

張 嵐（委任日期：2024年4月22日）

劉健強（委任日期：2024年7月8日）

陳榮彬（離任日期：2024年7月8日）

獨任監事

天職澳門會計師事務所（由鍾海明代表）

公司秘書

麥興業 秘書

Relatório do Desenvolvimento e Gestão de Negócios

Em 2024, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) implementou integralmente as políticas do Governo Central para beneficiar Macau, impulsionando uma recuperação económica estável. O novo modelo de estrutura industrial "1+4" já foi em grande medida formulado em Macau, o qual permitirá o seu desenvolvimento estável. A UePay Macau Sociedade Anónima (doravante referida como "a Sociedade") tem respondido activamente aos apelos do Governo da RAEM ao apoiar projectos financeiros inteligentes, que visam beneficiar os residentes locais. A Sociedade participou em iniciativas como o "Grande Prémio para o Consumo na Zona Norte" e o "Grande Prémio para o Consumo em Macau", estimulando assim de forma efectiva o dinamismo do consumo local e apoiando as pequenas e médias empresas (PMEs) em Macau a reforçar a confiança operacional delas.

A Sociedade atribuiu recursos adequados para proporcionar soluções de pagamento às PMEs, apoiando-as assim na redução de custos e no aumento da eficiência operacional, criando assim uma plataforma de consumo mais cómoda para os seus clientes. Para além disso, ao participar nas iniciativas de facilitação de pagamentos através de telemóveis na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau (doravante referida como a "Zona de Cooperação"), a Sociedade activou a Carteira Electrónica UePay Macau como uma forma de "Pagamento Simples" para comerciantes seleccionados que operam na Zona de Cooperação, permitindo a efectuação de pagamentos em Patacas (MOP). Adicionalmente, a Sociedade aderiu firmemente a medidas de desenvolvimento paralelo nas áreas da tecnologia e segurança, implementando padrões proactivos que visam reforçar as suas capacidades defensivas contra riscos tecnológicos e cibernéticos. Em resultado destas iniciativas, a Sociedade foi certificada como uma "Empresa Tecnológica Potencial" pelo Governo da RAEM.

Olhando para 2025, a Sociedade irá manter o seu alinhamento inabalável com as políticas nacionais e as directrizes governamentais da RAEM, aproveitando as oportunidades decorrentes da estratégia de desenvolvimento industrial "1+4" de Macau e da integração com a Zona de Cooperação e a Zona da Grande Baía. Iremos também, com base nos pagamentos electrónicos como um conceito principal, continuar a explorar novos modelos de desenvolvimento financeiro e reforçar o apoio às PMEs locais. Adicionalmente, e com base no desenvolvimento sustentàvel como estratégia prioritária, iremos colaborar com os nossos pares comerciais para explorar plataformas de serviços financeiros diversificasas, com o objectivo final de contribuir para a integração de Macau no panorama de desenvolvimento nacional.

Pelo Conselho de Administração

Sio Caleo Ieaki

Presidente

Macau, aos 28 de Março de 2025

UePay Macau Sociedade Anónima

Relatório de Auditor Independente

Declaro por este meio, nos termos do disposto do Código Comercial e dos estatutos sociais, que eu, o Auditor, desempenhei todas as minhas funções nesta capacidade e procedi à auditoria da gestão da UePay Macao Sociedade Anónima para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024, tendo também acompanhado a integralidade do negócio realizado pela mesma. Confirmo que obtive a plena cooperação do Conselho de Administração, bem como todas as informações e explicações que julguei serem necessárias. Considero que todas as contas anuais estão correctas e completas e que apresentam um retrato simples e claro da posição financeira, desenvolvimento comercial e resultados operacionais anuais desta empresa. Não notei qualquer irregularidade ou conduta ilegal durante este período.

Face ao exposto, recomendo a aprovação das contas anuais para o ano findo a 31 de Dezembro de 2024 pelo Conselho de Administração.

Auditor Independente

Baker Tilly (Macau) Sociedade de Auditores

Representante: Chong Hoi Meng

31 de Março de 2025

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DA UEPAY MACAU SOCIEDADE ANÓNIMA
(constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras resumidas anexas da Uepay Macau Sociedade Anónima ("Sociedade"), constantes da página 3 à página 6, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida do rendimento integral, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (31 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular n.º 007/B/2022-DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Relatório dos auditores INDEPENDENTES sobre as demonstrações financeiras resumidas

AOS ACIONISTAS DA UEPAY MACAU SOCIEDADE ANÓNIMA
(constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular n.º 007/B/2022-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
PricewaterhouseCoopers

Macau, 10 de Abril de 2025

Lista de detentores de mais de 5% do capital da instituição

Nenhum

Accionistas Qualificados

COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO SAN YUE, LIMITADA

Titulares da Sociedade

Mesa da Assembleia Geral

Presidente Sio, Caleo Ieaki

Secretário Mak, Heng Ip

Conselho de Administração

Presidente Sio, Caleo Ieaki

Administrador

Xiong Xiwei

Wu Rui

Zhang Mei

Zhang Lan (Data de Nomeação: 22 de Abril de 2024)

Lao Kin Keong (Data de Nomeação: 8 de Julho de 2024)

Chen Rong Bin (Data de Cessação: 8 de Julho de 2024)

Fiscal Único

Baker Tilly Macau Sociedade de Auditores (Representado por Chong Hoi Meng)

Secretário da Sociedade

Mak, Heng Ip Secretário

（是項刊登費用為 $17,010.00）
(Custo desta publicação $ 17 010,00)



根據澳門特別行政區娛樂場幸運博彩經營批給合同第六十二條，特此公佈以下文件：

1. 二零二四年年度業務報告

董事會報告

截至二零二四年十二月三十一日止年度

公司架構

永利渡假村（澳門）股份有限公司（「本公司」）為於中華人民共和國澳門特別行政區（「澳門」）註冊成立的一間有限責任公司。本公司主要為中華人民共和國香港特別行政區註冊成立之Wynn Resorts (Macau), Limited所擁有。根據董事之意見，本公司的最終母公司為美國註冊成立並上市之Wynn Resorts, Limited（「WRL」）。二零零九年十月九日，WRL於香港聯合交易所有限公司首次公開發售永利澳門有限公司之27.7% 股權。永利澳門有限公司於開曼群島註冊成立，並透過其附屬公司擁有本公司100% 股權。

本公司擁有並經營永利皇宮及永利澳門，本公司於二零二二年十二月十六日與澳門政府簽訂新的博彩經營批給合同並在批給合同下經營這兩間位於澳門的綜合娛樂場度假村勝地。為期十年的批給期限，從二零二三年一月一日開始，至二零三二年十二月三十一日到期。透過本公司的慈善基金會 —「永利關愛基金會」，本公司繼續致力於澳門及中國帶動正面的社會影響以及支持慈善事業發展。

永利皇宮

永利皇宮（一個佔地600萬平方呎的綜合度假村）於二零一六年八月二十二日在澳門路氹地區開業，交通便利，距離澳門國際機場及澳門氹仔客運碼頭僅數分鐘路程，且鄰接澳門輕軌系統的一個停靠站。

永利皇宮的特色（於二零二四年十二月三十一日）包括：

- 佔地約468,000平方呎的娛樂場空間與娛樂場支持及輔助區域（設有303張賭枱及598部角子機或類似電子博彩設施），提供24小時博彩及各式各樣的博彩遊戲，包括私人博彩廳及天際娛樂場；
- 標志性公眾景點及娛樂項目供應，包括一個表演湖、一個沉浸式娛樂中心以及薈萃西方及亞洲的藝術品展示；
- 一間豪華酒店，合共1,706間豪華客房、套房及別墅；
- 14間餐飲店；
- 佔地約107,000平方呎的高端、名牌零售店；
- 康體及休閒設施，包括纜車（「觀光纜車」）、健身中心、水療康體中心、髮廊及泳池；及
- 佔地約37,000平方呎的會議空間。

本公司正處於發展永利皇宮下一期的設計階段。本公司目前預期永利皇宮下階段將配置一系列設施，例如劇院及經擴展的活動空間、特色餐飲及其他非博彩項目供應等。

永利澳門

永利澳門（一個佔地300萬平方呎的綜合度假村）位於澳門半島的中心，於二零零六年九月六日開業。永利澳門於二零零七年十二月及二零零九年十一月完成擴建工程，增設了更多博彩場地和額外的餐飲及零售設施。永利澳門的萬利為永利澳門的進一步擴建項目，於二零一零年四月開業，增加了酒店住宿及豐富的博彩與非博彩設施。

永利澳門的特色（於二零二四年十二月三十一日）包括：

- 佔地約294,000平方呎的娛樂場空間與娛樂場支持及輔助區域（設有257張賭枱及696部角子機或類似電子博彩設施），提供24小時博彩及各式各樣的博彩遊戲，包括私人博彩廳、天際娛樂場及撲克區；
- 公眾娛樂景點，包括如表演湖和圓拱形大堂設有一個以中國十二生肖為主題的特色天花、以黃金「吉祥樹」為主題的表演項目；
- 兩間豪華酒店，合共1,010間豪華客房及套房；

- 12間餐飲店；
- 佔地約64,500平方呎的高端、名牌零售店；
- 康體及休閒設施，包括兩間健身中心及水療康體中心、一間髮廊及一個泳池；及
- 佔地約31,000平方呎的會議空間。

本公司二零二四年年度經營業績

二零二四年的經營收益總額為澳門元296.0億，較二零二三年高18.4%。本公司錄得二零二四年的經調整後的物業EBITDA(1)約澳門元84.1億，而二零二三年的經調整後的物業EBITDA約澳門元67.8億。此增加主要是由於博彩量及餐廳客流量上升。自澳門當局於二零二三年一月取消COVID-19相關防護措施後，訪澳人次持續上升，導致二零二四年的業務量增加。

娛樂場收益由二零二三年的澳門元196.8億（佔經營收益總額的78.7%）增加至二零二四年的澳門元243.3億（佔經營收益總額的82.2%），主要是由於博彩量增加。博彩量受惠於澳門旅遊業截至二零二四年十二月三十一日止年度的增長。娛樂場收益組成部分如下：

貴賓賭枱贏額(2)由二零二三年的澳門元46.4億增加8.6%至二零二四年的澳門元50.4億，貴賓賭枱轉碼數(3)總額由二零二三年的澳門元1,330.0億增加9.0%至二零二四年的澳門元1,450.3億。

中場賭枱贏額(4)由二零二三年的澳門元184.2億增加24.4%至二零二四年的澳門元229.2億，中場賭枱投注

額(5)總額由二零二三年的澳門元909.7億增加17.0%至二零二四年的澳門元1,064.2億。

角子機贏額(6)由二零二三年的澳門元13.8億增加23.6%至二零二四年的澳門元17.1億，角子機投注額(7)總額由二零二三年的澳門元370.6億增加22.6%至二零二三年的澳門元454.4億。

非娛樂場收益淨額（包括客房、餐飲以及零售及其他收益）於二零二四年為澳門元52.8億（佔經營收益總額的17.8%），與二零二三年的澳門元53.1億（佔經營收益總額的21.3%）基本持平。二零二四年的客房收入與二零二三年保持相對平穩。餐飲收入的上升主要是由於永利皇宮及永利澳門的餐廳客流量及平均賬單金額增加所致。零售和其他收入的下降主要是由於零售銷售額下降所致。

附註：

註1：「經調整後的物業EBITDA」是指扣除銀行利息收入、融資成本、淨匯兌差額、償還債務虧損、所得稅、折舊及攤銷、物業費用及其他、以股份為基礎的報酬以及其他非經營收入和支出前的盈利。

註 2：「貴賓賭枱贏額」是指保留並記錄作為娛樂場收益之貴賓分部轉碼數。

註 3：「貴賓賭枱轉碼數」是指所有於貴賓計劃中損失的泥碼賭注總和。

註 4：「中場賭枱贏額」是指保留並記錄作為娛樂場收益之中場分部投注額。

註 5：「賭枱投注額」是指存入賭枱銀箱內的現金，加上於籌碼兌換處購買的現金籌碼。

註 6：「角子機贏額」是指保留並記錄作為娛樂場收益之角子機投注額。

註 7：「角子機投注額」是指於角子機投注額總額。

2. 簡要綜合及單獨財務報表

簡要綜合損益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	澳門元（千元）
經營收益	
娛樂場毛收益	31,436,145
扣除佣金及其他後之其他收益	(1,833,511)
經營收益總額	29,602,634
經營成本及開支	
博彩稅及博彩溢價金	12,583,939
其他開支	11,297,358
	23,881,297
經營溢利	5,721,337
非經營開支，淨額	(1,186,614)
所得稅開支	-
年度溢利	**4,534,723**

簡要綜合財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

	澳門元（千元）
資產	
非流動資產	26,516,288
流動資產	7,590,492
資產總額	**34,106,780**
權益及負債	
非流動負債	11,554,128
流動負債	5,557,641
	17,111,769
股東權益	16,995,011
總權益及負債	**34,106,780**

簡要單獨損益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	澳門元（千元）
經營收益	
娛樂場毛收益	31,436,145
扣除佣金及其他後之其他收益	(1,833,511)
經營收益總額	29,602,634
經營成本及開支	
博彩稅及博彩溢價金	12,583,939
其他開支	10,577,028
	23,160,967
經營溢利	6,441,667
非經營開支，淨額	(1,187,419)
所得稅開支	-
年度溢利	**5,254,248**

簡要單獨財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

	澳門元（千元）
資產	
非流動資產	7,167,554
流動資產	32,066,461
資產總額	**39,234,015**
權益及負債	
非流動負債	11,546,127
流動負債	5,215,350
	16,761,477
股東權益	22,472,538
總權益及負債	**39,234,015**

3. 獨任監事報告

根據永利渡假村（澳門）股份有限公司（「本公司」）之公司章程，公司董事會已向獨任監事呈交公司於二零二四年十二月三十一日之綜合及單獨財務狀況表及截至該日止年度之綜合及單獨損益及其他全面收益表，連同獨立審計師報告。董事會亦已呈交年度報告以供評核。

獨任監事已分析公司於二零二四年十二月三十一日之綜合及單獨財務狀況表及截至該日止年度之綜合及單獨損益及其他全面收益表，而公司之管理層及/或董事會亦按要求提供了所有相關說明。

於二零二四年十二月三十一日之綜合及單獨財務狀況表及截至該日止年度之綜合及單獨損益及其他全面收益表中之披露， 均簡明並公允地反映了本公司和所屬子公司之財務狀況。

董事會年度報告闡述了公司二零二四年度之營運狀況，獨立審計師報告則確認了公司遵從正確的會計準則， 而有關財務報告在各重要方面公允地反映了公司於二零二四年十二月三十一日之財務狀況及截至當日止年度之經營業績。

據此，本監事建議公司股東批准下列文件：

- 公司於二零二四年十二月三十一日的年度綜合及單獨財務狀況表及截至該日止年度的綜合及單獨損益及其他全面收益表；
- 董事會年度報告；及
- 獨立審計師報告。

馬健華

獨任監事

二零二五年二月二十八日，於澳門

4. 對簡要綜合及單獨財務報表出具的獨立審計師報告

致永利渡假村（澳門）股份有限公司全體股東：

(於澳門註冊成立之股份有限公司)

附載於第2項的永利渡假村（澳門）股份有限公司及其附屬公司（「貴集團」）簡要綜合及單獨財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要綜合及單獨資產負債表以及截至該日止年度的簡要綜合及單獨損益表。 貴集團簡要綜合及單獨財務報表來源於 貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的綜合及單獨財務報表。我們已在二零二五年二月二十八日簽署的獨立審計師報告中對構成簡要綜合及單獨財務報表來源的綜合及單獨財務報表發表了無保留意見。簡要綜合及單獨財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要綜合及單獨財務報表的閱讀不能替代對 貴集團已審計綜合及單獨財務報表的閱讀。

管理層對簡要綜合及單獨財務報表的責任

管理層負責按照經第7/2022號法律修改的第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》編製簡要綜合及單獨財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要綜合及單獨財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計綜合及單獨財務報表的簡要綜合及單獨財務報表按照經第7/2022號法律修改的第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》，在所有重大方面與已審計綜合及單獨財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年二月二十八日，澳門

5. 於本年度任何期間擁有公司資本5% 或以上之主要股東名單

	持有公司已發行股份 (%)
Wynn Resorts (Macau), Limited	51%
Wynn Resorts International, Ltd.	34%
陳志玲女士	15%
	100%

6. 董事及其他主要成員

董事會
Craig Scott Billings 先生 – 董事會主席
陳志玲女士 – 常務董事
Frederic Jean-Luc Luvisutto先生 – 董事

股東會
Craig Jeffrey Fullalove 先生 – 主席

獨任監事
馬健華先生

公司秘書
Hernâni Rouxinol先生

二零二五年四月三十日，於澳門

Nos termos e para os efeitos previstos na Cláusula Sexagésima Segunda do Contrato de Concessões para a Exploração de Jogos de Fortuna ou Azar em Casino na Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China, a sociedade Wynn Resorts (Macau) S.A. vem publicar:

1. RELATÓRIO DO ANO 2024

Relatório do Conselho de Administração para o ano findo em 31 de Dezembro de 2024

A Organização

A sociedade Wynn Resorts (Macau) S.A. (a "Sociedade") é uma sociedade anónima com sede na Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China ("Macau"). A Sociedade é detida maioritariamente pela sociedade Wynn Resorts (Macau), Limited, uma sociedade constituída nos termos da lei da Região Administrativa Especial de Hong Kong da República Popular da China ("Hong Kong"). Na opinião dos administradores, a sociedade "mãe" da Sociedade é a Wynn Resorts, Limited ("WRL"), uma sociedade constituída e cotada em bolsa nos termos da lei dos Estados Unidos da América. Em 9 de Outubro de 2009, a WRL colocou à subscrição pública na bolsa de Hong Kong 27.7% do capital da sociedade Wynn Macau Limited, uma sociedade constituída segundo a lei das Ilhas Caimão que detém, através das suas subsidiárias, 100% da Sociedade.

A Sociedade é proprietária do Hotel/Casino/Resort Wynn Macau e do Hotel/Casino/Resort Wynn Palace, dois resorts integrados que operam nos termos de um novo contrato de concessão assinado com o Governo de Macau em 16 de Dezembro de 2022. O período de 10 anos de concessão teve início no dia 1 de Janeiro de 2023 e terminará no dia 31 de Dezembro de 2032. Através da fundação "Wynn Care Foundation", a Sociedade continua a alargar o seu impacto social e a apoiar o desenvolvimento caritativo em Macau e na República Popular da China.

O Wynn Palace

O Wynn Palace é um resort integrado com uma área de 6 milhões de pés quadrados e foi inaugurado em 22 de Agosto de 2016 na zona do Cotai de Macau, localizado a minutos do Aeroporto Internacional de Macau e do Terminal de Ferries Macau Taipa e junto de uma das paragens do Metro Ligeiro de Macau.

Principais Características do Wynn Palace em 31 de Dezembro de 2024:

• Uma área de casino, de suporte ao casino e de áreas auxiliares de 468,000 pés quadrados, com 303 mesas de jogo e 598 máquinas de jogo ou dispositivos semelhantes para jogos electrónicos, oferecendo uma grande diversidade de jogos disponível 24h por dia, incluindo salas de jogo privadas e "sky casinos";

• Áreas públicas de entretenimento, incluindo um lago performativo ("Performance Lake"), um centro imersivo de entretenimento e exibições de obras de arte ocidental e asiática;

• Um luxuoso hotel com 1,706 quartos, suites e villas espaçosos;

• Catorze espaços de restauração e bebidas;

• Aproximadamente 107,000 pés quadrados destinados a retalho de luxo;

• Áreas de lazer e recreio, incluindo um teleférico ("SkyCab"), "health club", SPA, salão de cabeleireiro e piscina; e

• Um espaço de aproximadamente 37 mil pés quadrados dedicado a convenções e reuniões.

A Sociedade está a desenvolver o design da próxima fase do Wynn Palace, na qual espera incorporar um conjunto de comodidades, como por exemplo um teatro e um espaço mais alargado para eventos, ofertas de restauração e bebidas, para além de outras ofertas não relacionadas com o jogo.

O Wynn Macau

O Wynn Macau, um resort integrado com 3 milhões de pés quadrados, abriu ao público em 6 de Setembro de 2006 e está situado no coração da península de Macau. A Sociedade concluiu as obras de expansão do Wynn Macau em Dezembro de 2007 e Novembro de 2009, tendo aumentado a área de jogo, de restauração e de retalho. Em Abril de 2010 foi inaugurado o Encore no Wynn Macau, uma expansão adicional com mais acomodações hoteleiras e a variedade de instalações de jogo e de não-jogo.

Principais Características do Wynn Macau em 31 de Dezembro de 2024.

• Uma área de casino, de suporte ao casino e de áreas auxiliares de aproximadamente 294,000 pés quadrados, com 257 mesas de jogo e 696 máquinas de jogo ou dispositivos semelhantes para jogos electrónicos, oferecendo uma grande diversidade de jogos disponível 24h por dia, incluindo salas de jogo privadas, "sky casinos" e um "poker pit";

• Atracções públicas de entretenimento, incluindo um lago performativo ("Performance Lake") e o espectáculo na "Rotunda", com um tecto inspirado no zodíaco chinês em conjunto com a "Árvore da Prosperidade";

• Duas torres de hotel luxuosas com 1,010 quartos e suites espaçosos;

• Doze espaços de restauração e bebidas;

• Aproximadamente 64,500 pés quadrados destinados a retalho de luxo;

• Instalações de recreação e lazer, incluindo dois "health clubs" e SPAS, um salão de cabeleireiro e uma piscina; e

• Uma área de aproximadamente 31,000 pés quadrados dedicada a convenções e reuniões.

Resultados da Operação do ano de 2024

No ano 2024, a receita total foi de MOP$29.60 biliões, ou seja, 18.4% acima da registada em 2023. Em 2024, a Sociedade gerou uma EBITDA ajustada(1) de, aproximadamente, MOP$8.41 biliões comparada com os MOP$6.78 biliões gerados em 2023. O aumento resultou, principalmente, do maior volume de negócios de jogo e do número de refeições nos seus restaurantes. As visitas a Macau têm registado um aumento contínuo desde o levantamento das restrições relacionadas com o COVID-19 pelas autoridades de Macau em Janeiro de 2023, o que resultou no aumento do volume de negócios em 2024.

A receita dos casinos aumentou dos MOP$19.68 biliões obtidos em 2023 (78.7% do total das receitas operativas) para MOP$24.33 biliões obtidos em 2024 (82.2% do total das receitas operativas), em resultado, principalmente, do maior volume de negócios de jogo que beneficiou do aumento do turismo em Macau durante o ano findo em 31 de Dezembro de 2024. Os componentes das receitas dos casinos são os seguintes:

O "*win* das mesas VIP"(2) aumentou 8.6% de MOP$4.64 biliões em 2023 para MOP$5.04 biliões em 2024, com o "*turnover* total das mesas VIP" (3) a subir 9.0% de MOP$133.00 biliões em 2023 para MOP$145.03 biliões em 2024.

O "*win* das mesas de jogo de massa" (4) aumentou 24.4% de MOP$18.42 biliões em 2023 para MOP$22.92 biliões em 2024, com o total do "*table drop*"(5) do mercado de massas a subir 17.0% de MOP$90.97 biliões em 2023 para MOP$106.42 biliões em 2024.

O "win das máquinas de jogo" (6) aumentou 23.6%, de MOP$1.38 biliões em 2023 para MOP$1.71 biliões em 2024. O valor total do "handle" das máquinas de jogo(7) aumentou 22.6%, de MOP$37.06 biliões em 2023 para MOP$45.44 biliões em 2024.

A receita líquida das actividades não-jogo, que incluem os quartos, a restauração, as lojas e outras receitas, permaneceu essencialmente estável com MOP$5.28 biliões em 2024 (17.8% da receita total da operação), em comparação com os MOP$5.31 biliões de 2023 (21.3% da receita total da operação). A receita dos quartos manteve-se relativamente estável em 2024 em comparação com 2023. O aumento de receitas na restauração e bebidas deveu-se, principalmente, ao acréscimo de refeições servidas nos restaurantes do Wynn Palace e do Wynn Macau e aos montantes em média das respectivas facturas. A diminuição da receita das lojas e outras receitas deveu-se, principalmente, a um número mais reduzido de vendas de retalho.

Notas:

(1) "EBITDA ajustada" é a receita antes de deduzidos os custos financeiros, rendimento de juros bancários, diferença cambiais, perda em liquidação de empréstimos, impostos, depreciações, amortizações, custos com os "Resorts", reservas para opções sobre acções e outros rendimentos e despesas não operacionais.

(2) "*Win* das mesas VIP" é o valor total registado e retido como receita da zona VIP do casino.

(3) "*Turnover* total das mesas VIP" é a soma de todas as fichas NN (não negociáveis) apostadas e perdidas nos programas VIP.

(4) "*Win* das mesas de jogo de massa" é o valor total depositado nas "drop boxes" registado e retido como receita da zona de massas do Casino.

(5) "*Table drop*" é o valor total depositado nas "drop boxes" das mesas mais o valor das fichas compradas nas "cages" dos casinos.

(6) "*Win* das máquinas de jogo" é o valor total do "handle" retido e registado como receita do casino.

(7) "*Handle* das máquinas de jogo" é o valor total apostado nas máquinas de jogo.

2. DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E SEPARADAS RESUMIDAS

Demonstração dos resultados consolidados resumida do exercício findo em 31 Dezembro 2024

	valores em MOP$000's
Proveitos operacionais	
Receitas brutas do Casino	31,436,145
Outras receitas, comissões líquidas e outras	(1,833,511)
Proveitos	29,602,634
Custos operacionais e despesas	
Impostos sobre o jogo e prémios	12,583,939
Outros custos	11,297,358
	23,881,297
Resultados operacionais	5,721,337
Despesas não operacionais	(1,186,614)
Despesas com imposto complementar de rendimentos	-
Resultados líquidos do exercício	**4,534,723**

Balanço consolidado resumido em 31 Dezembro 2024

	valores em MOP$000's
Activos	
Imobilizado	26,516,288
Circulante (ou corrente)	7,590,492
Total dos activos	**34,106,780**
Capitais próprios e passivos	
Passivo de longo prazo	11,554,128
Passivo de curto prazo	5,557,641
	17,111,769
Capitais próprios	16,995,011
Total de capitais próprios e passivos	**34,106,780**

Demonstração dos resultados separados resumida do exercício findo em 31 Dezembro 2024

	valores em MOP$000's
Proveitos operacionais	
Receitas brutas do Casino	31,436,145
Outras receitas, comissões líquidas e outras	(1,833,511)
Proveitos	29,602,634
Custos operacionais e despesas	
Impostos sobre o jogo e prémios	12,583,939
Outros custos	10,577,028
	23,160,967
Resultados operacionais	6,441,667
Despesas não operacionais	(1,187,419)
Despesas com imposto complementar de rendimentos	-
Resultados líquidos do exercício	**5,254,248**

Balanço separado resumido em 31 Dezembro 2024

	valores em MOP$000's
Activos	
Imobilizado	7,167,554
Circulante (ou corrente)	32,066,461
Total do activo	**39,234,015**
Capitais próprios e passivos	
Passivo de longo prazo	11,546,127
Passivo de curto prazo	5,215,350
	16,761,477
Capitais próprios	22,472,538
Total de capitais próprios e passivos	**39,234,015**

3. PARECER DO FISCAL ÚNICO

Nos termos do Pacto Social da Wynn Resorts (Macau) S.A. (a "Sociedade"), o Conselho de Administração da Sociedade submeteu a parecer as demonstrações financeiras consolidadas e separadas da Sociedade, o Balanço consolidado e separado, as Contas, o Relatório Anual do Conselho de Administração e os Relatórios do Auditor Independente da Sociedade relativos ao ano fiscal de 2024.

O Fiscal Único analisou as demonstrações financeiras consolidadas e separadas da Sociedade, o Balanço consolidado e separado, as Contas, o Relatório Anual do Conselho de Administração e os Relatórios do Auditor Independente da Sociedade relativos ao ano fiscal de 2024 e todos os esclarecimentos, quando pedidos, foram prestados pelos gestores e / ou administradores da sociedade.

Os documentos financeiros consolidados e separados relativos ao ano de 2024 reflectem de forma adequada a situação das contas da Sociedade e traduzem correctamente a sua situação financeira.

O Relatório Anual do Conselho de Administração sumaria de maneira clara as actividades da Sociedade durante o ano de 2024 e os Relatórios do Auditor Independente declaram que os documentos financeiros da Sociedade apresentam de forma verdadeira e apropriada, a situação financeira da Sociedade em 31 de Dezembro de 2024.

Assim, o Fiscal Único dá parecer favorável aos senhores accionistas para que aprovem:

• Os documentos financeiros consolidados e separados da Sociedade relativos ao período que finda em 31 de Dezembro de 2024;

• O Relatório Anual do Conselho de Administração e

• Os Relatórios do Auditor Independente.

Quin Va

Fiscal Único

Macau, 28 de Fevereiro de 2025

4. RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E SEPARADAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Wynn Resorts (Macau) S.A.

(Sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas anexas, constantes da seção 2, que compreendem o balanço consolidado e separado resumido em 31 de Dezembro de 2024, e a demonstração dos resultados consolidados e separados resumida, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e separadas auditadas da Wynn Resorts (Macau) S.A. e das suas subsidiárias ("Grupo") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas e separadas, das quais derivam as demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas, no nosso relatório do auditor independente datado de 28 de Fevereiro de 2025. As demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e separadas auditadas do Grupo.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e Separadas Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras consolidadas e separadas auditadas de acordo com os termos da Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e separadas auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas e separadas auditadas, de acordo com os termos da Lei n.º 16/2001 (Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino), alterada pela Lei n.º 7/2022.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

28 de Fevereiro de 2025, em Macau

5. LISTA DOS ACCIONISTAS, DETENTORES DE PARTICIPAÇÃO DE VALOR IGUAL OU SUPERIOR A 5% DO CAPITAL SOCIAL

Wynn Resorts (Macau), Limited	–	Titular de 51% do capital social realizado
Wynn Resorts International, Ltd.	–	Titular de 34% do capital social realizado
Sra. Chen, Chih-Ling Linda	–	Titular de 15% do capital social realizado

6 . NOME DOS TITULARES DOS ORGÃOS SOCIAIS

Conselho de Administração

Sr. Craig Scott Billings	–	Presidente do Conselho de Administração
Sra. Chen, Chih-Ling Linda	–	Administradora-Delegada
Sr. Frederic Jean-Luc Luvisutto	–	Administrador

Assembleia Geral

Sr. Craig Jeffrey Fullalove	–	Presidente da Mesa

Fiscal Único

Sr. Quin Va

Secretário

Sr. Hernâni Rouxinol

Macau, 30 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $23,760.00）

(Custo desta publicação $ 23 760,00)

中華（澳門）金融資產交易股份有限公司

（根據第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十五條）

簡要資產負債表於2024年12月31日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
現金及現金等價物	35,777,880	16,321,814
原到期日超過三個月之定期存款	265,739,561	108,043,176
應收賬款、其他應收款、預付款及按金	4,389,712	3,705,400
無形資產	5,556,825	8,001,269
物業、廠場和設備	1,871,501	4,392,714
資產總額	313,335,479	140,464,373
負債及股本權益		
負債		
應付賬款及其他應付款	22,042,828	29,616,712
合同負債	449,767	405,223
負債總額	22,492,595	30,021,935
股本權益		
股本	367,995,000	320,000,000
其他儲備金	152,005,000	-
累計虧損	(229,157,116)	(209,557,562)
股本權益總額	290,842,884	110,442,438
負債及股本權益總額	313,335,479	140,464,373

簡要綜合收益表截至2024年12月31日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
收入	17,897,076	11,184,861
其他收入	2,987,661	339,481
其他收益	(458,101)	(181,957)
行政費用	(30,478,710)	(33,106,730)
其他經營開支	(17,139,387)	(12,449,533)
經營虧損	(27,191,461)	(34,213,878)
財務收入	7,591,907	4,257,768
稅前虧損	(19,599,554)	(29,956,110)
所得稅費用	-	-
稅後虧損	(19,599,554)	(29,956,110)
其他綜合損益	-	-
綜合虧損總額	(19,599,554)	(29,956,110)

簡要權益變動表截至2024年12月31日止年度

	股本 澳門元	其他儲備金 澳門元	累計虧損 澳門元	合計 澳門元
2023 年 1 月 1 日	320,000,000	-	(179,601,452)	140,398,548
本年綜合虧損	-	-	(29,956,110)	(29,956,110)
2023 年 12 月 31 日	320,000,000	-	(209,557,562)	110,442,438
2024 年 1 月 1 日	320,000,000	-	(209,557,562)	110,442,438
股東注資	47,995,000	152,005,000	-	200,000,000
本年綜合虧損	-	-	(19,599,554)	(19,599,554)
2024 年 12 月 31 日	367,995,000	152,005,000	(229,157,116)	290,842,884

簡要現金流量表截至2024年12月31日止年度

	2024 澳門元	**2023** 澳門元
經營業務之現金流量		
稅前虧損	(19,599,554)	(29,956,110)
調整項目：		
折舊及攤銷	8,318,588	11,774,442
處置物業、廠場和設備之損失	-	3,998
營運資金變動：		
受限制存款	-	506,237
原到期日超過三個月之定期存款	(157,696,385)	(3,091,546)
應收賬款、其他應收款、預付款及按金	(2,363,424)	4,689,743
應付賬款及其他應付款	9,925,551	(518,865)
合同負債	44,544	(354,888)
經營業務之現金流出淨額	(161,370,680)	(16,946,989)
投資業務之現金流量		
購置物業、廠場和設備	(49,237)	(1,053,020)
處置物業、廠場和設備所得款項	-	893
購置無形資產	(1,624,694)	(4,392,332)
投資業務之現金流出淨額	(1,673,931)	(5,444,459)
融資業務之的現金流量		
發行股本所得款項	47,995,000	-
收到股東增資款	134,505,677	17,499,323
融資業務之現金流入淨額	182,500,677	17,499,323
現金及現金等價物淨增加/(減少)	19,456,066	(4,892,125)
年初現金及現金等價物	16,321,814	21,213,939
年終現金及現金等價物	35,777,880	16,321,814

附註一

簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及董事的闡釋編製。

董事	董事
張維春	王雯

二零二五年三月三十一日於澳門

業務發展概要

2024年，全球經濟低速“軟著陸”，地緣政治與貿易保護主義加劇國際金融市場的不確定性。在全球債券市場波動分化的大背景下，中國債市表現穩健，實體經濟向好。MOX把握內地與澳門經濟復甦機遇，不斷創新思路，取得有效進展。全年MOX承接債券上市346單，增長61.7%；總規模2,285.49億澳門元，增長32.6%。此外，MOX對外交流合作不斷深化，成功加入國際資本市場協會（ICMA），成為澳門首家加入上述協會的金融交易平台。

2025年，MOX將聚焦應對境外債政策變動，強化品牌，同時將會深入挖掘創新點，推進國際登記託管互聯，探索金融科技合作，打造澳門債市數據指數。公司將堅持穩中求進的工作總基調，聚焦高質量發展主題，進一步強化提升公司的軟硬實力、堅定不移地保持澳門債券市場生力軍的核心地位，積極推動並為澳門構建一個擁有獨特競爭力的債券市場貢獻專業力量。

執行委員會主席

張維春

監事會之意見書

中華（澳門）金融資產交易股份有限公司各股東：

根據澳門商法典有關法例及中華（澳門）金融資產交易股份有限公司（以下簡稱“MOX”）章程，MOX監事會就董事會所呈交之2024年度工作報告、財務報表和利潤分配建議發表如下意見：

一、MOX於2024年12月31日之年度工作報告以明確的方式反映出公司在審議的營業年度期間內所推動及發展的業務情況；

二、MOX於2024年12月31日之財務報表正確地反映了MOX之營運情況和財務狀況，利潤分配建議符合公司實際。

本會同意通過該等董事會之年度工作報告、財務報表、利潤分配建議。

監事會代表

李默 陳玉瑩 李曉容

2025年3月31日於澳門

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致中華(澳門)金融資產交易股份有限公司全體股東：

(於澳門註冊成立之股份有限公司)

後附載於第3頁至第7頁的中華（澳門）金融資產交易股份有限公司（「貴公司」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要綜合收益表、簡要權益變動表和簡要現金流量表以及相關附註。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照附註一描述的標準編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照附註一描述的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年三月三十一日，於澳門

持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資名單

無

主要股東

股東名稱	百分率
南光(集團)有限公司	41.74%
澳門投資發展股份有限公司	13.04%
青島西海岸經控投資運營中心（有限合夥）	11.90%
長金投資有限公司	8.70%

公司機關

董事會：

董事長： 傅建國

副董事長： 馮文紅

董事： 張維春

張海鴻（於2024年6月28日委任）

阮天琦

王雯

李暉

魏立新

楊廣輝（於2025年3月27日委任）

于相金（於2025年3月27日委任）

譚伯源（於2024年5月23日離任）

執行委員會：

主席： 張維春

委員： 阮天琦

王雯

李暉

楊廣輝（於2025年3月27日委任）

魏立新（於2024年5月23日離任）

監事會：

主席： 李默 （於2025年3月27日委任）

韋婕 （於2025年3月27日離任）

監事： 陳玉瑩（於2025年3月27日委任）

李曉容（於2025年3月27日委任）

崔世昌會計師事務所 由陳玉瑩代表（於2025年3月27日離任）

莊靖 （於2025年3月27日離任）

公司秘書： 李暉

Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A.

(De acordo com o artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau nos termos da Lei n.º 13/2023)

Balanço resumido em 31 Dezembro de 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Activo		
Caixa e equivalentes de caixa	35,777,880	16,321,814
Depósitos bancários com maturidade original superior a três meses	265,739,561	108,043,176
Clientes e outras contas a receber, adiantamentos e depósitos	4,389,712	3,705,400
Activos intangíveis	5,556,825	8,001,269
Activos fixos tangíveis	1,871,501	4,392,714
Total do activo	313,335,479	140,464,373
Passivo e capital próprio		
Passivo		
Fornecesores e outras contas a pagar	22,042,828	29,616,712
Passivos de contratos	449,767	405,223
Total do passivo	22,492,595	30,021,935
Capital próprio		
Capital social	367,995,000	320,000,000
Outras reservas	152,005,000	-
Resultados transitados	(229,157,116)	(209,557,562)
Total do capital próprio	290,842,884	110,442,438
Total do passivo e capital próprio	313,335,479	140,464,373

Demonstração resumida do rendimento integral para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Rendimentos	17,897,076	11,184,861
Outros rendimentos	2,987,661	339,481
Outros ganhos	(458,101)	(181,957)
Gastos administrativos	(30,478,710)	(33,106,730)
Outros gastos operacionais	(17,139,387)	(12,449,533)
Resultado operacional	(27,191,461)	(34,213,878)
Resultado financeiro	7,591,907	4,257,768
Resultados antes de impostos	(19,599,554)	(29,956,110)
Imposto sobre o rendimento	-	-
Resultado líquido do exercício	(19,599,554)	(29,956,110)
Outro rendimento integral	-	-
Total do rendimento integral	(19,599,554)	(29,956,110)

Demonstração resumida das alterações no capital próprio para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	Capital social Patacas	Outras reservas Patacas	Resultados transitados Patacas	Total Patacas
Saldo em 1 de Janeiro de 2023	320,000,000	-	(179,601,452)	140,398,548
Total do rendimento integral	-	-	(29,956,110)	(29,956,110)
Saldo em 31 de Dezembro de 2023	320,000,000	-	(209,557,562)	110,442,438
Saldo em 1 de Janeiro de 2024	320,000,000	-	(209,557,562)	110,442,438
Injecção de capital - aumento do capital social e das reservas	47,995,000	152,005,000	-	200,000,000
Total do rendimento integral	-	-	(19,599,554)	(19,599,554)
Saldo em 31 de Dezembro de 2024	367,995,000	152,005,000	(229,157,116)	290,842,884

Demonstração resumida dos fluxos de caixa para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Fluxo de caixa das actividades operacionais		
Resultados antes de impostos	(19,599,554)	(29,956,110)
Ajustamentos:		
Depreciação e amortização	8,318,588	11,774,442
Perdas na alienação de activos fixos tangíveis	-	3,998
Alterações no capital circulante:		
Depósitos com restrições	-	506,237
Depósitos bancários com maturidade original superior a três meses	(157,696,385)	(3,091,546)
Clientes e outras contas a receber, adiantamentos e depósitos	(2,363,424)	4,689,743
Fornecedores e outras contas a pagar	9,925,551	(518,865)
Passivos de contratos	44,544	(354,888)
Fluxos de caixa das actividades operacionais	(161,370,680)	(16,946,989)
Fluxos de caixa das actividades de investimento		
Aquisição de activos fixos tangíveis	(49,237)	(1,053,020)
Recebimentos da venda de activos fixos tangíveis	-	893
Aquisição de activos intangíveis	(1,624,694)	(4,392,332)
Fluxos de caixa das actividades de investimento	(1,673,931)	(5,444,459)
Fluxos de caixa das actividades de financiamento		
Recebimentos da emissão de acções	47,995,000	-
Injecção de capital - aumento das reservas	134,505,677	17,499,323
Fluxo de caixa das actividades de financiamento	182,500,677	17,499,323
Variação de caixa e seus equivalentes	19,456,066	(4,892,125)
Caixa e seus equivalentes no início do ano	16,321,814	21,213,939
Caixa e seus equivalentes no fim do ano	35,777,880	16,321,814

Nota 1

As demonstrações financeiras resumidas são preparadas de acordo com os critérios definidos pelo Conselho de Administração com base na interpretação dos requisitos previstos no Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau nos termos da Lei n.º 13/2023.

Director — ZHANG WEICHUN

Director — WANG WEN

Macau, 31 de Março de 2025

Síntese de Actividades Desenvolvidas

Em 2024, a economia mundial fez uma "aterragem suave" com uma velocidade lenta, a geopolítica e o proteccionismo comercial agravaram a incerteza no mercado financeiro internacional. No contexto de volatilidade e diferenciação no mercado obrigacionista mundial, o mercado obrigacionista da China teve um desempenho estável e saudável e a economia real melhorou-se. A MOX obteve progressos efectivos, aproveitando-se da recuperação económica no Interior da China e em Macau e através de um raciocínio inovador. Ao longo do ano, foram listadas 346 unidades de obrigações, pela MOX, representando um aumento de 61,7%; representando um total de 228.549 milhões de patacas, um aumento de 32,6%.E, a MOX continuou a aprofundar o intercâmbio e a cooperação externa e aderiu com sucesso à International Capital Market Association (ICMA), tornando-se a primeira bolsa financeira em Macau a aderir a essa Associação.

Em 2025, a MOX irá concentrar-se em responder às mudanças nas políticas de obrigações estrangeiras e reforçar a sua marca, ao mesmo tempo, explorar de forma aprofundada novos pontos inovadores, promover a interligação internacional de registo e depósito, explorar a cooperação em tecnologia financeira, a fim de construir um índice de dados de mercado de obrigações de Macau. A MOX prosseguirá, com perseverança, sob orientação geral "Avanço com estabilidade", focar-se-á no tema do desenvolvimento de elevada qualidade, reforçará e melhorará ainda mais o "soft power" e o "hard power" da empresa, manterá com firmeza a posição central da nova força no mercado obrigacionista de Macau e irá promover e dar o seu contributo com profissionalismo para construir em Macau um mercado obrigacionista com uma competitividade única.

O Presidente da Comissão Executiva,

Zhang Weichun

O Parecer do Conselho Fiscal

Exmos. Senhores Accionistas da Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A.

Em conformidade com o Código Comercial de Macau e os estatutos da Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A. (doravante designada por MOX), o Conselho Fiscal da MOX emite a sua opinião sobre o relatório de actividades, as demonstrações financeiras e a proposta de aplicação de resultados apresentados pelo Conselho de Administração relativamente ao ano de exercício de 2024.

(a) O relatório anual de actividades até a 31 de Dezembro de 2024 da MOX reflecte, de forma precisa, as actividades promovidas e desenvolvidas pela Sociedade no ano de exercício ora em apreço,

(b) As demonstrações financeiras até a 31 de Dezembro de 2024 da MOX reflectem de forma correcta o funcionamento da MOX e a sua situação financeira, e a proposta da distribuição dos seus lucros está em conformidade com a situação efectiva da Sociedade.

Em conclusão, somos de opinião que o relatório, as demonstrações financeiras, assim como a proposta de aplicação de resultados apresentados pelo Conselho de Administração devem ser aprovados.

Representante do Conselho Fiscal

Li Mo, Chan Yuk Ying, Li Xiao Rong

Macau, 31 de Março de 2025

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACCIONISTAS DA TRANSACÇÃO DE BENS FINANCEIROS DE CHONGWA (MACAU), S.A.

(constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras resumidas anexas da TRANSACÇÃO DE BENS FINANCEIROS DE CHONGWA (MACAU), S.A. ("Sociedade"), constantes da página 3 à página 7, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida do rendimento integral, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com as bases descritas na Nota 1.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com as bases descritas na Nota 1.

Li Ching Lap Bernard

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 31 de Março de 2025

A lista das Instituições em a MOX detém participações superiores a 5% do respectivo capital ou superiores a 5%

Nenhuma

ACCIONISTAS QUALIFICADOS

NOME DO ACCIONISTA	**PERCENTAGEM**
NAM KWONG UNIÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL, LIMITADA	41.74%
MACAU INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO,S.A.	13.04%
Centro de Investimento e Operações Econômicas da Costa Oeste de Qingdao (Parceria Limitada)	11.90%
SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CHEONG KAM, LDA.	8.70%

ÓRGÃOS SOCIAIS

Conselho de Administração:

Presidente:	FU JIANGUO
Vice-presidente:	FENG WENHONG
Administradores:	ZHANG WEICHUN
	ZHANG HAIHONG (Nomeada em 28 de Junho de 2024)
	RUAN TIANXUN
	WANG WEN
	LI HUI
	NGAI LAP SAN
	YANG GUANGHUI (Nomeada em 27 de Março de 2025)
	YU XIANGJIN (Nomeada em 27 de Março de 2025)
	TAM PAK YUEN (Cessou funções em 23 de Maio de 2024)

Comissão Executiva:

Presidente:	ZHANG WEICHUN
Vogais:	RUAN TIANXUN
	WANG WEN
	LI HUI
	YANG GUANGHUI (Nomeada em 27 de Março de 2025)
	NGAI LAP SAN (Cessou funções em 23 de Maio de 2024)

Conselho Fiscal:

Presidente:	LI MO (Nomeada em 27 de Março de 2025)
	WEI JIE (Cessou funções em 27 de Março de 2025)
Vogais:	CHAN YUK YING (Nomeada em 27 de Março de 2025)
	LI XIAORONG (Nomeada em 27 de Março de 2025)
	CSC & Associados-Sociedade de Auditores representada pela CHAN YUK YING
	(Cessou funções em 27 de Março de 2025)
	ZHUANG JING (Cessou funções em 27 de Março de 2025)
Secretária da sociedade :	LI HUI

（是項刊登費用為 $21,060.00）

(Custo desta publicação $ 21 060,00)

第一商業銀行股份有限公司澳門分行

簡要損益表
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 澳門元 MOP	2023 澳門元 MOP
利息收入	104,099,063	138,059,813
利息支出	(72,754,937)	(105,871,569)
淨利息收入	31,344,126	32,188,244
服務費及佣金收入	266,844	202,962
服務費及佣金支出	(188,291)	(196,361)
淨服務費及佣金收入	78,553	6,601
貿易活動淨（支出）/收入	(18,047)	195,140
經營收入	31,404,632	32,389,985
經營支出	(12,434,019)	(12,077,145)
扣除減值準備前之經營溢利	18,970,613	20,312,840
金融資產預期信貸損失之(計提)/回撥	(224,772)	623,803
稅前溢利	18,745,841	20,936,643
稅項	(2,193,647)	(2,366,985)
本年度溢利	16,552,194	18,569,658

簡要其他綜合收益表
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 澳門元 MOP	2023 澳門元 MOP
本年度溢利	16,552,194	18,569,658
其後可重新分類至損益表內的項目：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收之債務工具收入/(損失)	4,949,956	(3,364,161)
年度除稅後其他綜合收益/(損失)	4,949,956	(3,364,161)
年度綜合收益	21,502,150	15,205,497

簡要資產負債表

於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元 MOP	2023 澳門元 MOP
資產		
庫存現金及存放於同業	291,743,599	297,355,901
存放於澳門金融管理局	8,635,089	8,135,439
存放銀行同業及其他金融機構	99,229,265	140,284,273
客户貸款	949,704,147	952,230,239
債券投資	430,473,501	284,485,439
物業、廠場和設備	1,356,957	1,470,620
存款和預付款	467,253	467,253
遞延所得稅資產	-	597,726
資產總額	1,781,609,811	1,685,026,890
負債		
應付銀行同業及其他金融機構	1,051,456,400	1,034,338,309
客戶存款	460,702,227	402,481,930
當期所得稅負債	2,193,540	2,445,938
遞延所得稅負債	77,374	-
其他負債	580,714	663,307
負債總額	1,515,010,255	1,439,929,484
權益		
營運資金	150,000,000	50,000,000
其他儲備	(278,384)	(5,228,340)
累計溢利	113,755,846	196,903,652
一般監管儲備	3,122,094	3,422,094
特定監管儲備	-	-
	266,599,556	245,097,406
負債及權益總額	1,781,609,811	1,685,026,890

由管理層通過

日期: 二零二五年三月二十六日

林政助先生 江芷欣女士

經理 副理

First Commercial Bank Limited — Sucursal de Macau

Demonstração dos resultados resumida
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas MOP	2023 Patacas MOP
Receitas de juros	104,099,063	138,059,813
Despesas de juros	(72,754,937)	(105,871,569)
Receitas líquidas de juros	31,344,126	32,188,244
Receitas de taxa de serviço e comissão	266,844	202,962
Despesas de taxa de serviço e comissão	(188,291)	(196,361)
Receitas líquidas de taxa de serviço e comissão	78,553	6,601
Receitas/(despesas) líquidas de actividades comerciais	(18,047)	195,140
Receita de exploração	31,404,632	32,389,985
Despesas de exploração	(12,434,019)	(12,077,145)
Lucros operacionais antes da dedução das provisões para imparidade	18,970,613	20,312,840
(Acréscimos)/reposição de perdas de crédito previstas em activos financeiros	(224,772)	623,803
Lucros antes de impostos	18,745,841	20,936,643
Impostos	(2,193,647)	(2,366,985)
Lucros do exercício	16,552,194	18,569,658

Demonstração resumida de outro rendimento integral
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas MOP	2023 Patacas MOP
Lucros do exercício	16,552,194	18,569,658
Itens que serão reclassificados subsequentemente para a demonstração de resultados:		
Rendimentos/(prejuízos) de instrumentos de dívidas mensurados por justo valor com variações contabilizadas em outras resultados integrais:	4,949,956	(3,364,161)
Outros rendimentos/(prejuízos) integrais do exercício após a dedução de impostos	4,949,956	(3,364,161)
Rendimento integral do exercício	21,502,150	15,205,497

Balanço resumido
Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas MOP	2023 Patacas MOP
Activos		
Caixa e depósitos em bancos	291,743,599	297,355,901
Depósitos na AMCM	8,635,089	8,135,439
Depósitos em bancos e outras instituições financeiras	99,229,265	140,284,273
Empréstimos de clientes	949,704,147	952,230,239
Investimentos em títulos de dívida	430,473,501	284,485,439
Bens imóveis, instalações e equipamentos	1,356,957	1,470,620
Depósitos e adiantamentos	467,253	467,253
Activos de impostos diferidos	-	597,726
Total dos activos	1,781,609,811	1,685,026,890
Passivo		
Pagar a bancos e outras instituições financeiras	1,051,456,400	1,034,338,309
Depósitos de clientes	460,702,227	402,481,930
Passivos por impostos sobre o rendimento correntes	2,193,540	2,445,938
Passivos por impostos sobre o rendimento diferidos	77,374	-
Outros passivos	580,714	663,307
Total dos passivos	1,515,010,255	1,439,929,484
Capital próprio		
Fundo de maneio	150,000,000	50,000,000
Outras reservas	(278,384)	(5,228,340)
Lucros acumulados	113,755,846	196,903,652
Reserva geral para supervisão	3,122,094	3,422,094
Reserva específica para supervisão	-	-
	266,599,556	245,097,406
Total dos passivos e dos capitais próprios	1,781,609,811	1,685,026,890

Aprovados pela Gerência

Data: 26 de Março de 2025

Mr. Lin Cheng-Chu — Ms. Chiang Chih Hsin

Gerente — Vice-gerente

業務報告之概要

第一商業銀行創立於一八九九年，經營迄今已逾百年。二零二四年，本分行業務呈現穩定進展，並達到預期理想之業績。

展望二零二五年，本分行將繼續秉持風險為本「顧客至上，服務第一」的理念，積極拓展業務，為客戶提供更多元化及更優質的服務。

經理
林政助

Síntese do Relatório de Actividades

O First Commercial Bank Limited, fundado em 1899, tem vindo a operar ao longo de mais de cem anos. Em 2024, a Sucursal pautou-se por um desenvolvimento de forma estável dos seus negócios, tendo logrado alcançar o grande sucesso previsto.

Perspectivando o ano de 2025, esta Sucursal irá persistir em primeiro lugar no conceito de risco e no conceito de "Cliente Preferencial, Serviço de Qualidade", procurando expandir activamente os negócios e oferecer aos clientes diversos serviços com a melhor qualidade.

Gerente,
Lin Cheng-Chu

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致第一商業銀行股份有限公司澳門分行管理層：

第一商業銀行股份有限公司澳門分行(「貴分行」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要損益表、簡要其他綜合收益表以及相關附註。貴分行簡要財務報表來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十六日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立
執業會計師
羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年三月二十六日,於澳門

Relatório dos auditores independentes sobre demonstrações financeiras resumidas

Para a Gerência do First Commercial Bank Limited — Sucursal de Macau:

As demonstrações financeiras resumidas anexas do First Commercial Bank Ltd. — Sucursal de Macau (a Sucursal), compreendem o balanço resumido para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024, bem como, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração resumida de outro rendimento integral do exercício findo naquela data. As demonstrações financeiras resumidas que foram elaboradas pela Sucursal resultam das demonstrações financeiras auditadas da mesma Sucursal, referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. No nosso relatório de auditoria assinado, datado de 26 de Março de 2025, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras resumidas que fazem parte das demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, pelo que a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas demonstrações financeiras resumidas

A Gerência é responsável pela elaboração das demonstrações financeiras resumidas, em conformidade com o Artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau) e a Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM da Autoridade Monetária de Macau.

Responsabilidade do auditor

A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião de auditoria sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos processos de auditoria, e relatar essas demonstrações financeiras à Gerência, sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A auditoria foi realizada, nos termos da Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria publicadas pela Comissão Profissional dos Contabilistas da Região Administrativa Especial de Macau.

Parecer de auditoria

Em nossa opinião, de acordo com o Artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau) e a Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM da Autoridade Monetária de Macau, as demonstrações financeiras resumidas que resultam das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal, referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024, são consistentes, em todos os aspectos materialmente relevantes, com as demonstrações financeiras auditadas.

Li Ching Lap
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
PricewaterhouseCoopers

Macau, 26 de Março de 2025

（是項刊登費用為 $12,150.00）
(Custo desta publicação $ 12 150,00)

滴灌通(澳門)金融資產交易所股份有限公司

合併損益表及其他綜合收益表

截止於2024年12月31日

	截止於 2024 年 12 月 31 日 澳門幣	由 2023 年 1 月 13 日 (成立日期) 至 12 月 31 日 澳門幣
收入	30,129,107	7,820,205
其他收入	42,629,859	8,552,524
其他損失	(686,928)	(656,321)
營業費用	(89,823,894)	(53,959,099)
稅前虧損	(17,751,856)	(38,242,691)
所得稅	-	-
本年/期虧損	(17,751,856)	(38,242,691)
本年/期其他綜合收益（費用）		
可能隨後重新分類為損益的項目:		
境外經營折算產生的匯兌差額	49,740	(100,897)
不重新分類為損益的項目:		
從記帳本位幣折算為列報本位幣的匯兌差額	882,000	355,126
本年/期其他綜合收益	931,740	254,229
本年/期綜合費用總額	(16,820,116)	(37,988,462)

損益表及其他綜合收益表

截止於2024年12月31日

	截止於 2024 年 12 月 31 日 澳門幣	由 2023 年 1 月 13 日 (成立日期) 至 12 月 31 日 澳門幣
收入	30,129,107	7,820,205
其他收入	18,437,583	7,990,317
其他損失	(723,481)	(639,474)
營業費用	(42,891,454)	(34,860,732)
稅前盈利（虧損）	4,951,755	(19,689,684)
所得稅	-	-
本年/期盈利（虧損）	4,951,755	(19,689,684)
本年/期其他綜合（費用）收益		
不重新分類為損益的項目:		
從記帳本位幣折算為列報本位幣的匯兌差額	(49,740)	100,897
本年/期綜合收益（費用）總額	4,902,015	(19,588,787)

合併財務狀況表

於2024年12月31日

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
資產		
非流動資產		
物業及設備	4,761,122	7,291,946
租金按金	640,024	620,435
	5,401,146	7,912,381
流動資產		
其他應收款項及預付款項	2,225,106	667,321
應收關聯公司款項	56,563	-
現金及現金等價物	544,394,001	580,246,515
	546,675,670	580,913,836
總資產	552,076,816	588,826,217
權益及負債		
股本及儲備		
股本	120,000,000	120,000,000
儲備	(53,654,503)	(37,481,806)
權益總額	66,345,497	82,518,194
負債		
非流動負債		
應付直接控股公司款項	60,000,000	60,000,000
流動負債		
應付投資者款項	157,308,279	155,126,311
其他應付款及應計款項	6,667,730	18,106,866
應付直接控股公司款項	257,892,540	259,961,618
應付關聯公司款項	3,862,770	13,113,228
	425,731,319	446,308,023
總負債	485,731,319	506,308,023
權益及負債總額	552,076,816	588,826,217

財務狀況表

於2024年12月31日

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
資產		
非流動資產		
物業及設備	4,746,524	7,268,869
租金按金	620,435	620,435
於子公司的權益	25,000	25,000
	5,391,959	7,914,304
流動資產		
應收子公司款項	75,906,634	13,033,647
其他應收款項及預付款項	1,622,622	654,854
現金及現金等價物	346,137,454	413,089,871
	423,666,710	426,778,372
總資產	429,058,669	434,692,676
權益及負債		
股本及儲備		
股本	120,000,000	120,000,000
儲備	(13,532,697)	(19,082,131)
權益總額	106,467,303	100,917,869
負債		
非流動負債		
應付直接控股公司款項	60,000,000	60,000,000
流動負債		
其他應付款及應計款項	2,742,439	8,272,598
應付直接控股公司款項	257,917,540	259,859,328
應付關聯公司款項	1,931,387	5,642,881
	262,591,366	273,774,807
總負債	322,591,366	333,774,807
權益及負債總額	429,058,669	434,692,676

合併權益變動表

截止於2024年12月31日

	股本 澳門幣	其他儲備 澳門幣	匯兌儲備 澳門幣	累計虧損 澳門幣	總額 澳門幣
於 2023 年 1 月 13 日發行股份(成立日期)	120,000,000	-	-	-	120,000,000
本期虧損	-	-	-	(38,242,691)	(38,242,691)
本期其他綜合收入	-	-	254,229	-	254,229
本期綜合收益（費用）總額	-	-	254,229	(38,242,691)	(37,988,462)
股份支付的僱員酬金福利	-	506,656	-	-	506,656
於 2023 年 12 月 31 日	120,000,000	506,656	254,229	(38,242,691)	82,518,194
本年虧損	-	-	-	(17,751,856)	(17,751,856)
本年其他綜合收入	-	-	931,740	-	931,740
本年綜合收益（費用）總額	-	-	931,740	(17,751,856)	(16,820,116)
股份支付的僱員酬金福利	-	1,186,191	-	-	1,186,191
直接控股公司授予的股份獎勵計劃視為分派	-	(538,772)	-	-	(538,772)
與收入分成憑證（原「每日收入憑證」）投資相關的費用結算儲備（附註）	-	21,352,203	-	(21,352,203)	-
於 2024 年 12 月 31 日	120,000,000	22,506,278	1,185,969	(77,346,750)	66,345,497

附註：
該金額為提撥收入分成憑證投資相關費用結算之儲備。

權益變動表

截止於2024年12月31日

	股本 澳門幣	其他儲備 澳門幣	匯兌儲備 澳門幣	累計虧損 澳門幣	總額 澳門幣
於 2023 年 1 月 13 日發行股份(成立日期)	120,000,000	-	-	-	120,000,000
本期虧損	-	-	-	(19,689,684)	(19,689,684)
本期其他綜合收入	-	-	100,897	-	100,897
本期綜合收益（費用）總額	-	-	100,897	(19,689,684)	(19,588,787)
股份支付的僱員酬金福利	-	506,656	-	-	506,656
於 2023 年 12 月 31 日	120,000,000	506,656	100,897	(19,689,684)	100,917,869
本年收益	-	-	-	4,951,755	4,951,755
本年其他綜合收入	-	-	(49,740)	-	(49,740)
本年綜合（費用）收益總額	-	-	(49,740)	4,951,755	4,902,015
股份支付的僱員酬金福利	-	1,186,191	-	-	1,186,191
直接控股公司授予的股份獎勵計劃視為分派	-	(538,772)	-	-	(538,772)
於 2024 年 12 月 31 日	120,000,000	1,154,075	51,157	(14,737,929)	106,467,303

合併現金流量表

截止於2024年12月31日

	截止於 2024 年 12 月 31 日 澳門幣	由 2023 年 1 月 13 日 (成立日期) 至 12 月 31 日 澳門幣
經營活動		
稅前虧損	(17,751,856)	(38,242,691)
調整:		
物業及設備折舊	2,809,416	1,263,729
利息收入	(19,943,428)	(8,552,524)
股份支付的僱員酬金福利	1,186,191	506,656
未實現的外匯損失	7,208,740	732,004
營運資金變動前的經營現金流量	(26,490,937)	(44,292,826)
其他應收款項及預付款項減少（增加）	105	(302,274)
應付投資者款項增加	2,181,968	155,126,311
其他應付款項及應計款項（減少）增加	(11,439,136)	16,576,651
應付關聯公司款項（減少）增加	(8,364,108)	12,226,878
經營活動（所用）所得現金淨額	(44,112,108)	139,334,740
投資活動		
購買物業及設備	(278,950)	(7,025,460)
支付按金	(19,589)	(620,435)
向關聯公司墊款	(56,563)	-
已收利息	18,385,538	8,187,477
投資活動所得現金淨額	18,030,436	541,582
融資活動		
發行股本所得款項	-	120,000,000
直接控股公司墊款	-	319,961,618
關聯公司墊款	-	886,350
直接控股公司還款	(2,069,078)	-
關聯公司還款	(886,350)	-
直接控股公司授予的股份獎勵計劃視為分派	(538,772)	-
融資活動（所用）所得現金淨額	(3,494,200)	440,847,968
現金及現金等價物（減少）增加淨額	(29,575,872)	580,724,290
年/期初之現金及現金等價物	580,246,515	-
匯兌差額	(6,276,642)	(477,775)
年/期末之現金及現金等價物		
以現金及現金等價物呈列	544,394,001	580,246,515

現金流量表

截止於2024年12月31日

	截止於 2024 年 12 月 31 日 澳門幣	由 2023 年 1 月 13 日 (成立日期) 至 12 月 31 日 澳門幣
經營活動		
稅前（盈利）虧損	4,951,755	(19,689,684)
調整:		
物業及設備折舊	2,801,295	1,261,005
利息收入	(18,437,583)	(7,990,317)
股份支付的僱員酬金福利	1,186,191	506,656
未實現的外匯損失	2,263,021	805,305
營運資金變動前的經營現金流量	(7,235,321)	(25,107,035)
其他應收款項及預付款項減少（增加）	680,123	(289,807)
其他應付款項及應計款項（減少）增加	(5,530,159)	6,742,383
應付關聯公司款項（減少）增加	(3,711,494)	5,642,881
經營活動所用現金淨額	(15,796,851)	(13,011,578)
投資活動		
購買物業及設備	(278,950)	(7,025,460)
向子公司墊款	(62,872,987)	(13,033,647)
支付按金	-	(620,435)
為子公司注資	-	(25,000)
已收利息	16,789,693	7,625,270
投資活動所用現金淨額	(46,362,244)	(13,079,272)
融資活動		
直接控股公司墊款	-	319,859,328
發行股本所得款項	-	120,000,000
直接控股公司還款	(1,941,788)	-
直接控股公司授予的股份獎勵計劃視為分派	(538,772)	-
融資活動（所用）所得現金淨額	(2,480,560)	439,859,328
現金及現金等價物（減少）增加淨額	(64,639,655)	413,768,478
年/期初之現金及現金等價物	413,089,871	-
匯兌差額	(2,312,762)	(678,607)
年/期末之現金及現金等價物 以現金及現金等價物呈列	346,137,454	413,089,871

李小加
董事

張高波
董事

2024年業務報告之概要

在澳門金融管理局的監督管理下，滴灌通澳交所已經平穩運行了17個月，受到了市場的廣泛關注與認可。2024年度的主要業務亮點包括：

交易所營運系統：滴灌通集團已經從通過滴灌通引領基金作爲投資者對投資標的進行篩選、估值等流程過渡到專注於滴灌通澳交所的營運。為配合滴灌通澳交所下一階段的發展，交易所在2024年9月26日發佈了新營運系統「滴灌之星」，進一步優化交易所的業務模式，使得融資及投資更加方便，及吸引更多的第三方市場參與者。

交易所買賣參與者：截至2024年12月31日，交易所已經有86個國際機構投資者成為交易所買賣參與者，類別有商業銀行、證券公司、資產管理機構、財富管理機構、VC機構、PE機構、對沖基金等。交易所2024年全年的新增買賣參與者數量為37個，分別來自於澳門、香港、新加坡、英屬處女群島及開曼群島。

交易營運：截至2024年12月31日，滴灌通澳交所掛牌發行的累計總發行規模達到46.1億元人民幣，發行掛牌的總RBO數量超過13,000家，為投資者回收分成收入人民幣24.4億元。

通過券商參與者服務專業投資者：爲了更具規模及更系統地拓展專業投資者的市場，交易所已經進一步優化專業投資者的服務體系，包括：(i) 讓專業投資者在券商參與者開戶，由券商參與者服務專業投資者，並通過券商會員下單和認購交易所產品；及 (ii) 交易所向每名專業投資者提供“唯一投資者識別碼”及M-Terminal登錄賬戶，讓專業投資者能夠更容易查閱其持倉信息，以及便於交易所進行市場監控。

探討與澳門中央證券託管結算一人有限公司（“MCSD”）的合作：滴灌通澳交所在2024年開始與MCSD探討業務合作，計劃由MCSD為交易所掛牌產品提供第三方託管服務。交易所與MCSD進行多輪溝通以及草擬工作計劃，內容包括需求收集、技術架構、服務器採購等相關工作事項。

企業社會責任報告：交易所於2024年7月發佈第一份企業社會責任報告，涵蓋的日期為2023年1月13日（成立日期）至2023年12月31日。這份報告突顯了交易所對履行企業社會責任的堅定承諾以及在實踐中取得的顯著進展。報告內容包括企業社會責任方針、與持份者持續交流、風險管控、綠色發展、普惠發展及人才培養等主題。

展望2025年，交易所將繼續加強以下各個環節的業務發展，確保交易所的持續、穩定增長，並促進交易所以及澳門金融業的可持續發展。滴灌通澳交所將繼續進行系統升級、引進更多國際機構資本參與市場、落實由MCSD為交易所掛牌產品提供第三方託管服務及吸引更多澳門本地的投資標的來到交易所掛牌。我們希望繼續利用澳門的制度優勢及高度開放的金融體系，為澳門經濟適度多元及國家經濟高質量發展作出貢獻。

董事長

李小加

2025年3月28日

監事會之意見書

根據本澳法律及滴灌通（澳門）金融資產交易所股份有限公司組織章程規定，監事會應對公司之營運及管理進行監察，並就董事會所呈交的年度賬目、董事會報告書及盈餘運用建議書發表意見。

於2024年期間，監事會履行職責，對本公司進行了必要的監察工作，並審閱了由德勤•關黃陳方會計師事務所審計年度賬目後，於2025年3月28日所發表之審計師報告。審計意見認為財務報表按照澳門特別行政區之《財務報告準則》，真實和公允反映了滴灌通（澳門）金融資產交易所股份有限公司2024年12月31日的財務狀況以及截至該日止年度的經營成果和現金流量。

基於上述審查的結果，監事會意見認為，董事會呈交的年度賬目、董事會報告書及盈餘運用建議書適合在股東大會通過。

監事：馬建華

2025年3月28日

對簡要合併及公司財務報表出具的獨立審計師報告

致　滴灌通(澳門)金融資產交易所股份有限公司全體股東

附載滴灌通(澳門)金融資產交易所股份有限公司(簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱為「貴集團」)的簡要合併及公司財務報表包括2024年12月31日的合併及公司的財務狀況表、以及截至該日止年度的合併及公司的損益及其他綜合收益表、權益變動表及現金

流量表。貴集團的簡要合併及公司財務報表來源於貴集團截至2024年12月31日止年度已審計的合併及公司財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年3月28日簽署的審計報告中對構成簡要合併及公司財務報表來源的合併及公司財務報表發表了無保留意見。

簡要合併及公司財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要合併及公司財務報表的閱讀不能替代對貴集團已審計合併及公司財務報表的閱讀。

董事對簡要合併及公司財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》編製簡要合併及公司財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要合併及公司財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於貴集團截至2024年12月31日止年度已審計合併及公司財務報表的簡要合併及公司財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》，在所有重大方面與已審計合併及公司財務報表保持了一致。

關可穎
執業會計師
德勤•關黃陳方會計師事務所
2025年3月28日，澳門

持有超過有關機構資本5%之出資的機構名單及有關百分比之數值

滴灌通管理（澳門）一人有限公司	100%

主要附屬公司

Micro Connect (H.K.) Management Limited	100%
滴灌通管理諮詢（海南）有限公司	100%
滴灌通投資（海南）有限公司	100%
滴灌通管理諮詢（珠海橫琴）有限公司	100%
滴灌通投資（珠海橫琴）有限公司	100%

主要股東名單

New Markets (BVI) Limited

Micro Connect Investment Assets Holding Limited

Micro Connect Capital Limited

公司機關

董事會：

李小加	（董事長）
張高波	（副董事長）
朱亞莉	（總經理）（於2024年5月3日委任）
鄭子杰	（企劃總監）
QIAN QIU MING	（行政總裁）（於2024年5月31日離任）
端木震宇	（架構總監）
尹先龍	（獨立董事）

監事會：

馬建華

陳立德

黃淑禧 （於2024年12月16日委任）

張化橋 （於2024年12月16日離任）

公司秘書：

崔天立

Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A.

DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DOS RESULTADOS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 MOP	Período a partir de 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro 2023 MOP
Rendimentos	30,129,107	7,820,205
Outros receitas	42,629,859	8,552,524
Outras perdas	(686,928)	(656,321)
Despesas operacionais	(89,823,894)	(53,959,099)
Perdas antes de impostos	(17,751,856)	(38,242,691)
Despesa de imposto sobre o rendimento	-	-
Perdas para o exercício/período	(17,751,856)	(38,242,691)
Outro rendimento (despesa) integral para o exercício/período		
Itens que podem ser reclassificados subsequentemente como lucro ou perdas:		
Diferença cambial resultante da conversão de operações estrangeiras	49,740	(100,897)
Itens que não serão reclassificados como lucros ou perdas:		
Diferença cambial na transposição da moeda funcional para a moeda de apresentação	882,000	355,126
Outro rendimento integral do exercício/período	931,740	254,229
Despesa integral total do exercício/período	(16,820,116)	(37,988,462)

DEMONSTRAÇÃO DE LUCROS OU PERDAS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL
PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 MOP	Período a partir de 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro 2023 MOP
Rendimentos	30,129,107	7,820,205
Outras receitas	18,437,583	7,990,317
Outras perdas	(723,481)	(639,474)
Despesas operacionais	(42,891,454)	(34,860,732)
Lucro (Perdas) antes de impostos	4,951,755	(19,689,684)
Despesa de imposto sobre o rendimento	-	-
Lucro (Perdas) para o exercício/período	4,951,755	(19,689,684)
Outro rendimento (despesa) integral para o exercício/período		
Itens que não serão reclassificados como lucros ou perdas:		
Diferença cambial na transposição da moeda funcional para a moeda de apresentação	(49,740)	100,897
Rendimento (despesa) integral total para o exercício/período	4,902,015	(19,588,787)

DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DA POSIÇÃO FINANCEIRA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVO		
Activos não correntes		
Imóveis e equipamentos	4,761,122	7,291,946
Caução	640,024	620,435
	5,401,146	7,912,381
Activos correntes		
Outras contas a receber e pagamentos antecipados	2,225,106	667,321
Montante devido por uma parte relacionada	56,563	-
Caixa e equivalentes de caixa	544,394,001	580,246,515
	546,675,670	580,913,836
Total de Activo	552,076,816	588,826,217
CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO		
Capital e reservas		
Capital social	120,000,000	120,000,000
Reservas	(53,654,503)	(37,481,806)
Total de Capital Próprio	66,345,497	82,518,194
PASSIVO		
Passivo não corrente		
Montante devido à sociedade controladora imediata	60,000,000	60,000,000
Passivo corrente		
Contas a pagar aos investidores	157,308,279	155,126,311
Outras contas a pagar e acréscimos	6,667,730	18,106,866
Montante devido à sociedade controladora imediata	257,892,540	259,961,618
Montantes devidos a sociedades relacionadas	3,862,770	13,113,228
	425,731,319	446,308,023
Total do passivo	485,731,319	506,308,023
Total do capital próprio e do passivo	552,076,816	588,826,217

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVO		
Activos não correntes		
Imóveis e equipamentos	4,746,524	7,268,869
Caução	620,435	620,435
Investimento numa subsidiária	25,000	25,000
	5,391,959	7,914,304
Activos correntes		
Montantes devidos por subsidiárias	75,906,634	13,033,647
Outras contas a receber e pagamentos antecipados	1,622,622	654,854
Caixa e equivalentes de caixa	346,137,454	413,089,871
	423,666,710	426,778,372
Total de Activo	429,058,669	434,692,676
CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO		
Capital e reservas		
Capital social	120,000,000	120,000,000
Reservas	(13,532,697)	(19,082,131)
Total do Capital Próprio	106,467,303	100,917,869
PASSIVO		
Passivo não corrente		
Montante devido à sociedade controladora imediata	60,000,000	60,000,000
Passivo corrente		
Outras contas a pagar e acréscimos	2,742,439	8,272,598
Montante devido à sociedade controladora imediata	257,917,540	259,859,328
Montantes devidos a sociedades relacionadas	1,931,387	5,642,881
	262,591,366	273,774,807
Total do passivo	322,591,366	333,774,807
Total do capital próprio e do passivo	429,058,669	434,692,676

DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO
PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social MOP	Outras reservas MOP	Reservas de conversão MOP	Perdas acumuladas MOP	Total MOP
Emissão de acções em 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição)	120,000,000	-	-	-	120,000,000
Perdas para o período	-	-	-	(38,242,691)	(38,242,691)
Outro rendimento integral do período	-	-	254,229	-	254,229
Rendimento (despesa) integral total do período	-	-	254,229	(38,242,691)	(37,988,462)
Reconhecimento de pagamentos com base em acções liquidados com capital próprio concedido pela sociedade controladora imediata	-	506,656	-	-	506,656
Em 31 de Dezembro de 2023	120,000,000	506,656	254,229	(38,242,691)	82,518,194
Perdas para o exercício	-	-	-	(17,751,856)	(17,751,856)
Outro rendimento integral do exercício	-	-	931,740	-	931,740
Rendimento (despesa) integral total do exercício	-	-	931,740	(17,751,856)	(16,820,116)
Reconhecimento de pagamentos com base em acções liquidados com capital próprio concedido pela sociedade controladora imediata	-	1,186,191	-	-	1,186,191
Recompra das acções ordinárias em abrigo do plano de atribuição de acções (o "Plano") concedido pela sociedade controladora imediata	-	(538,772)	-	-	(538,772)
Reserva para liquidação de despesas relacionadas com investimentos em Revenue-Based Obligations ("RBOs") (anteriormente designado Daily Revenue Obligation) (Nota)	-	21,352,203	-	(21,352,203)	-
Em 31 de Dezembro de 2024	120,000,000	22,506,278	1,185,969	(77,346,750)	66,345,497

Nota:

O montante representa a reserva para liquidação de despesas incorridas em relação a investimentos de RBOs.

DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO
PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social MOP	Outras reservas MOP	Reservas de conversão MOP	Perdas acumuladas MOP	Total MOP
Emissão de acções em 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição)	120,000,000	-	-	-	120,000,000
Perdas para o período	-	-	-	(19,689,684)	(19,689,684)
Outro rendimento integral do período	-	-	100,897	-	100,897
Rendimento (despesa) integral total do período	-	-	100,897	(19,689,684)	(19,588,787)
Reconhecimento de pagamentos com base em acções liquidados com capital próprio concedido pela sociedade controladora imediata	-	506,656	-	-	506,656
At 31 December 2023	120,000,000	506,656	100,897	(19,689,684)	100,917,869
Rendimento para o exercício	-	-	-	4,951,755	4,951,755
Outro rendimento integral do exercício	-	-	(49,740)	-	(49,740)
Rendimento (despesa) integral total do exercício	-	-	(49,740)	4,951,755	4,902,015
Reconhecimento de pagamentos com base em acções liquidados com capital próprio concedido pela sociedade controladora imediata	-	1,186,191	-	-	1,186,191
Recompra de acções ordinárias em abrigo do Plano concedido pela sociedade controladora imediata	-	(538,772)	-	-	(538,772)
Em 31 de Dezembro de 2024	120,000,000	1,154,075	51,157	(14,737,929)	106,467,303

DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DOS FLUXOS DE CAIXA
PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 MOP	Período a partir de 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro 2023 MOP
ACTIVIDADES OPERACIONAIS		
Perdas antes de impostos	(17,751,856)	(38,242,691)
Ajustamentos para:		
Depreciação de imóveis e equipamentos	2,809,416	1,263,729
Juros obtidos	(19,943,428)	(8,552,524)
Reconhecimento de despesas com pagamentos baseados em acções	1,186,191	506,656
Perdas cambiais não realizadas	7,208,740	732,004
Fluxos de caixa operacionais antes de movimentos no capital de exploração	(26,490,937)	(44,292,826)
Diminuição (aumento) de outras contas a receber e pagamentos antecipados	105	(302,274)
Aumento de contas a pagar aos investidores	2,181,968	155,126,311
(Diminuição) Aumento de outras contas a pagar e acréscimos	(11,439,136)	16,576,651
(Diminuição) aumento do montante devido a sociedades relacionadas	(8,364,108)	12,226,878
CAIXA LÍQUIDO (UTILIZADO) DAS ACTIVIDADES OPERACIONAIS	(44,112,108)	139,334,740
ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Pagamentos para aquisição de imóveis e equipamentos	(278,950)	(7,025,460)
Pagamentos de depósitos de aluguer	(19,589)	(620,435)
Adiantamento de uma sociedade relacionada	(56,563)	-
Juros recebidos	18,385,538	8,187,477
CAIXA LÍQUIDO DAS ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO	18,030,436	541,582
ACTIVIDADES DE FINANCIAMENTO		
Proveitos da emissão de acções	-	120,000,000
Adiantamento da sociedade controladora imediata	-	319,961,618
Adiantamento de sociedades relacionadas	-	886,350
Reembolso à sociedade controladora imediata	(2,069,078)	-
Reembolso a sociedades relacionadas	(886,350)	-
Recompra de acções ordinárias em abrigo do Plano concedido pela sociedade controladora imediata	(538,772)	-
CAIXA LÍQUIDO (UTILIZADO) DAS ACTIVIDADES DE FINANCIAMENTO	(3,494,200)	440,847,968
(DIMINUIÇÃO) AUMENTO LÍQUIDO DE CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA	(29,575,872)	580,724,290
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO INÍCIO DO EXERCÍCIO/PERÍODO	580,246,515	-
Efeito das variações da taxa de câmbio	(6,276,642)	(477,775)
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO FINAL DO EXERCÍCIO/PERÍODO, representados por caixa e equivalentes de caixa	544,394,001	580,246,515

DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA
PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 MOP	Período a partir de 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro 2023 MOP
ACTIVIDADES OPERACIONAIS		
Lucro (perdas) antes de impostos	4,951,755	(19,689,684)
Ajustamentos para:		
Depreciação de imóveis e equipamentos	2,801,295	1,261,005
Juros obtidos	(18,437,583)	(7,990,317)
Reconhecimento de despesas com pagamentos baseados em acções	1,186,191	506,656
Perdas cambiais não realizadas	2,263,021	805,305
Fluxos de caixa operacionais antes de movimentos no capital de exploração	(7,235,321)	(25,107,035)
Diminuição (aumento) de outras contas a receber e pagamentos antecipados	680,123	(289,807)
(Diminuição) aumento de outras contas a pagar e acréscimos	(5,530,159)	6,742,383
(Diminuição) aumento do montante devido a sociedades relacionadas	(3,711,494)	5,642,881
CAIXA LÍQUIDO UTILIZADO DAS ACTIVIDADES OPERACIONAIS	(15,796,851)	(13,011,578)
ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Pagamentos para aquisição de imóveis e equipamentos	(278,950)	(7,025,460)
Adiantamento a subsidiárias	(62,872,987)	(13,033,647)
Pagamentos de depósitos de aluguer	-	(620,435)
Injecção de capital numa subsidiária	-	(25,000)
Juros recebidos	16,789,693	7,625,270
CAIXA LÍQUIDO UTILIZADO DAS ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO	(46,362,244)	(13,079,272)
ACTIVIDADES DE FINANCIAMENTO		
Adiantamento da sociedade controladora imediata	-	319,859,328
Proveitos da emissão de acções	-	120,000,000
Reembolso à sociedade controladora imediata	(1,941,788)	-
Recompra de acções ordinárias em abrigo do Plano concedido pela sociedade controladora imediata	(538,772)	-
CAIXA LÍQUIDO (UTILIZADO) DAS ACTIVIDADES DE FINANCIAMENTO	(2,480,560)	439,859,328
DIMINUIÇÃO (AUMENTO) LÍQUIDO DE CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA	(64,639,655)	413,768,478
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO INÍCIO DO EXERCÍCIO/PERÍODO	413,089,871	-
Efeito das variações da taxa de câmbio	(2,312,762)	(678,607)
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO FINAL DO EXERCÍCIO/PERÍODO, representados por caixa e equivalentes de caixa	346,137,454	413,089,871

Li Xiaojia
DIRECTOR

Zhang Gaobo
DIRECTOR

Síntese do Relatório de Actividades de 2024

Sob a supervisão e a direcção da Autoridade Monetária de Macau, a Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau) (doravante designada por "MCEX") encontra-se em operação estável por 17 meses e tem sido alvo de ampla atenção e reconhecimento pelo mercado. As principais actividades em 2024 destacam-se nos seguintes aspectos:

Sistema Operacional da MCEX: O Grupo de Micro Connect já passou de utilizar o *Micro Connect Leadership Fund* como investidor na seleção e avaliação de alvos de investimento, para se concentrar na operação da MCEX. Para apoiar a próxima fase de desenvolvimento da MCEX, a MCEX, em 26 de Setembro de 2024, lançou um novo sistema operacional chamado Micro Star System, para otimizar ainda mais o modelo de negócios da MCEX, facilitando a angariação de capital e o investimento e atraindo mais participantes do mercado de terceiros.

Participantes nas Transacções da MCEX: Até 31 de Dezembro de 2024, a MCEX já contava com 86 investidores institucionais internacionais como participantes nas transacções da MCEX, incluindo bancos comerciais, sociedades de valores mobiliários, instituições de gestão de activos, instituições de gestão de fortunas, instituições de capital de risco, instituições de capital privado e fundos de cobertura, entre outros. Em 2024, a MCEX registou, no total, 37 novos participantes nas transacções, provenientes de Macau, Hong Kong, Singapura, Ilhas Virgens Britânicas e Ilhas Caimão.

Transacções e Operação: Até 31 de Dezembro de 2024, a MCEX registou um total acumulado das emissões cotadas de 4,61 mil milhões de RMB, com mais de 13.000 RBOs emotidos e cotados, permitindo aos investidores recolher rendimentos de participação no valor de 2,44 mil milhões de RMB.

Servir Investidores Profissionais através de Corretores Participantes: A fim de expandir o mercado para os investidores profissionais em maior escala e de forma mais sistemática, a MCEX optimizou ainda mais os seus serviços para investidores profissionais, incluindo: (i) permitir que os investidores profissionais abram contas junto dos corretores participantes, que servem os investidores profissionais e lhes permitem colocar ordens e subscrever produtos da MCEX através dos corretores participantes; e (ii) a MCEX fornecer um "Identificador Único de Investidor" e uma conta de Terminal-M para cada investidor profissional, permitindo que os investidores profissionais tenham um acesso mais fácil à informação sobre as suas posições, bem como facilitando o monitoramento do mercado pela MCEX.

Exploração da Cooperação com a Central de Depósito e Liquidação de Valores Mobiliários de Macau Sociedade Unipessoal Limitada ("MCSD"): A MCEX começou a explorar a cooperação comercial com a MCSD em 2024, com a intenção de que a MCSD forneça serviços de custódia de terceiros para os produtos cotados na MCEX. A MCEX e a MCSD realizaram várias rondas de comunicação e elaboraram um plano de trabalho, cujo conteúdo inclui a recolha de requisitos, o enquadramento técnico, a aquisição de servidores, e outros itens de trabalho relacionados.

Relatório de Responsabilidade Social Empresarial: a MCEX publicou o seu primeiro relatório de Responsabilidade Social Empresarial em Julho de 2024, abrangendo o período de 13 de Janeiro de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro de 2023. Este relatório destaca o firme compromisso da MCEX para com a responsabilidade social empresarial e os progressos significativos alcançados na prática. O relatório abrange temas como abordagem de responsabilidade social empresarial, comunicação contínua com as partes interessadas, gestão de riscos, desenvolvimento ecológico, desenvolvimento inclusivo e desenvolvimento de talentos.

Para o ano 2025, a MCEX continuará a reforçar o desenvolvimento da sua actividade nas seguintes áreas, de modo a assegurar o crescimento contínuo e estável da MCEX, bem como promover o desenvolvimento sustentável da MCEX e do sector financeiro de Macau. A MCEX continuará a proceder a actualizações do sistema, a atrair mais capitais das instituições internacionais para participar no mercado, a implementar serviços de custódia de terceiros prestados pela MCSD para os produtos cotados na MCEX e a atrair mais alvos de investimento locais para serem cotados na MCEX. Esperamos continuar a aproveitar as vantagens do sistema de Macau e o seu altamente aberto sistema financeiro para contribuir para a diversificação adequada da economia de Macau, bem como para o desenvolvimento económico de alta qualidade do nosso país.

LI XIAOJIA CHARLES

Presidente

28 de Março de 2025

O Parecer do Conselho Fiscal

Nos termos da lei em vigor em Macau e de acordo com os estatutos da Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A. (doravante designada por "Sociedade"), compete ao Conselho Fiscal efectuar a fiscalização da exploração e da gestão da Sociedade e dar parecer sobre as contas anuais, o Relatório do Conselho de Administração e a Proposta de Aplicação de Resultados, apresentados pelo Conselho de Administração.

Para o efeito, durante o ano 2024, o Conselho Fiscal efectuou, para o cumprimento das suas atribuições, a necessária fiscalização da Sociedade e analisou o relatório de auditoria emitido pela Deloitte Touche Tohmatsu, no dia 28 de Março de 2025, na sequência da auditoria das contas anuais. O parecer da auditoria expressa que as demonstrações financeiras reflectem, verdadeira e justamente, a situação financeira da Sociedade a 31 de Dezembro de 2024, bem como os resultados das suas operações e fluxos de caixa para o ano então findo, de acordo com as Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau.

Com base nos resultados da revisão acima referida, o Conselho Fiscal é da opinião de que as contas anuais, o Relatório do Conselho de Administração e a Proposta de Aplicação de Resultados apresentados pelo Conselho de Administração são adequados para adopção pelos accionistas em assembleia geral.

Conselho Fiscal: VA QUIN

28 de Março de 2025

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E DA SOCIEDADE, RESUMIDAS

Para os accionistas da Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A.

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas anexas, que compreendem a demonstraçaõ consolidada da posição financeira do Grupo e a demonstraçaõ da posição financeira da Sociedade em 31 de Dezembro de 2024, bem como a demonstração consolidada dos resultados e outro rendimento integral do Grupo e a demonstração dos resultados e outro rendimento integral da Sociedade, a demonstração consolidada das alterações no capital próprio do Grupo e a demonstração das alterações no capital próprio da Sociedade, a demonstração consolidada dos fluxos de caixa do Grupo e demonstração dos fluxos de caixa da Sociedade relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas da Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A. (a "Sociedade") e das suas subsidiárias (coletivamente referidos como o "Grupo") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade no nosso relatório datado de 28 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo.

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e da Sociedade, Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade de acordo com a Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas e da sociedade, de acordo com a Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

28 de Março de 2025, em Macau

Lista das instituições em que a MCEX detém participações superiores a 5% do respectivo capital e indicação do valor percentual

Micro Connect (Macau) Gestão, Sociedade Unipessoal Limitada	100%

Principais Subsidiárias da Sociedade

Micro Connect (H.K.) Management Limited	100%
Micro Connect Management Consultancy (Hainan) Limited	100%
Micro Connect Investment (Hainan) Company Limited	100%
Micro Connect Management Consultancy (Hengqin) Limited	100%
Micro Connect Investment (Hengqin) Company Limited	100%

Lista dos accionistas qualificados

New Markets (BVI) Limited
Micro Connect Investment Assets Holding Limited
Micro Connect Capital Limited

ÓRGÃOS SOCIAIS

Conselho de Administração:	
LI XIAOJIA CHARLES	(Presidente)
ZHANG GAOBO	(Vice-Presidente)
ZHU YALI	(Gerente-Geral) (nomeada em 3 de Maio de 2024)
CHENG SAMSON TSZ KIT	(Director de Planeamento)
QIAN QIU MING	(Director Executivo) (renunciou em 31 de Maio de 2024)
DUANMU ZHENYU	(Director de Arquitectura)
WAN SIN LONG	(Director Independente)
Conselho Fiscal:	
VA QUIN	
CHAN LAP TAK JEFFREY	
VONG SOK HEI ROSITA	(nomeada em 16 de Dezembro de 2024)
ZHANG HUAQIAO	(reunuciou em 16 de Dezembro de 2024)
Secretário da Sociedade:	
CHUI CALIN TINLOP	

（是項刊登費用為 $39,690.00）
(Custo desta publicação $ 39 690,00)

中國建設銀行股份有限公司澳門分行

二零二四年十二月三十一日

業務發展簡報

2024年，全球政治經濟環境複雜多變，迭加世界經濟週期變化，經濟復蘇乏力，外部挑戰依舊嚴峻，對澳門地區經濟持續影響。建行澳門分行始終堅持“穩健、合規”經營理念，把握高品質發展首要任務，聚焦服務民生、實體經濟與風險防控，貼近客戶與市場需求，實現了規模、品質、效益協調發展。

分行在外部經營環境不確定性增強、風險交織多發、業務結構面臨轉型等複雜背景下，穩健經營，強化管理，深耕本地，立足灣區，緊密協同。分行資產業務發展平穩，經營效益穩步提升；守牢風險底線，資產品質優良穩定；深耕本地市場，服務實體經濟；豐富業務產品，提高價值創造能力；跨境業務不斷豐富，開立橫琴多功能自由貿易帳戶，推出跨境代發監管沙箱，推進琴澳、灣區金融服務創新；積極參與本地債券市場，助力特區現代金融業發展；提升數位化金融服務水準，實現手機銀行本地無卡取款、上線帳戶月結單和匯款通知書等電子化專案，服務民生能力持續增強，社會貢獻進一步提高。

展望新的一年，分行將繼續堅持“合規優先、穩健發展、穩中求進”的主基調，做好風險合規管理，保持信貸資產品質穩定，不斷提升經營質效和競爭能力。積極對接粵港澳大灣區特別是橫琴粵澳深度合作區系列政策規劃，助力國家重大區域戰略落地實施。積極回應特區政府施政方針，一如既往地服務澳門本地社會、經濟和企業發展，為促進澳門經濟適度多元發展和融入祖國發展大局、為澳門社會經濟繁榮穩定做出新的更大貢獻。

中國建設銀行股份有限公司澳門分行

葛文杰

總經理

二〇二五年三月二十六日

BANCO DE CONSTRUÇÃO DA CHINA, S.A.
SUCURSAL DE MACAU

31 de Dezembro de 2024

Relatório Sucinto do Desenvolvimento de Actividades

Em 2024, o ambiente político e económico mundial manteve-se complexo e volátil. A par das alterações nos ciclos económicos globais, a recuperação económica revelou-se frágil, com desafios externos persistentes e rigorosos que continuaram a impactar a economia da Região de Macau. A Sucursal de Macau do Banco de Construção da China manteve-se firme na sua filosofia de gestão assente na prudência e conformidade, priorizando o desenvolvimento de alta qualidade. Com enfoque no apoio aos meios de subsistência da população, à economia real e ao controlo de riscos, a sucursal permaneceu próxima dos clientes e das exigências do mercado, alcançando um desenvolvimento equilibrado em termos de dimensão, qualidade e rentabilidade.

Num contexto marcado pela crescente incerteza do ambiente externo, pela multiplicidade de riscos e pela necessidade de transformação da estrutura de negócios, a sucursal prosseguiu com uma gestão prudente e um reforço da gestão interna, enraizando-se no mercado local e afirmando a sua presença na Grande Baía com uma colaboração estreita. O desenvolvimento dos activos registou estabilidade, com uma melhoria contínua dos resultados operacionais; a linha de defesa contra riscos foi solidamente mantida, assegurando uma boa qualidade dos activos; a presença no mercado local foi aprofundada, com apoio reforçado à economia real; a gama de produtos foi diversificada, aumentando a capacidade de criação de valor; os serviços transfronteiriços foram ampliados com a abertura de contas de comércio livre multifuncionais em Hengqin, o lançamento de uma sandbox regulamentar para pagamentos transfronteiriços e a promoção de inovações nos serviços financeiros entre Hengqin, Macau e a Grande Baía. A sucursal participou activamente no mercado local de obrigações, contribuindo para o desenvolvimento do sector financeiro moderno da Região Administrativa Especial; elevou o nível dos serviços financeiros digitais com a implementação de funcionalidades como o levantamento sem cartão na aplicação móvel, o acesso a extratos mensais de conta e notificações electrónicas de transferências. A capacidade da sucursal de servir a população continuou a fortalecer-se, traduzindo-se num aumento do seu contributo para a sociedade.

Perspectivando o novo ano, a sucursal continuará a aderir firmemente ao princípio orientador de “prioridade à conformidade, desenvolvimento prudente e progresso constante com estabilidade”, assegurando uma gestão rigorosa dos riscos e da conformidade, mantendo a qualidade estável dos activos de crédito e promovendo, de forma contínua, a melhoria da eficiência operacional e da competitividade. A sucursal irá alinhar-se activamente com os diversos planos e políticas da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, em especial com a Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, contribuindo para a concretização das grandes estratégias nacionais de desenvolvimento regional. Em resposta às orientações da governação da Região Administrativa Especial, continuará, como sempre, a prestar serviços ao tecido social, económico e empresarial local de Macau, envidando novos e maiores esforços para promover o desenvolvimento económico adequadamente diversificado, reforçar a integração de Macau na estratégia nacional de desenvolvimento e impulsionar a prosperidade e estabilidade socioeconómica da Região.

Banco de Construção da China, S.A. Sucursal de Macau

Ge Wen Jie

Director-Geral

26 de Março de 2025

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致中國建設銀行股份有限公司澳門分行管理層：

後附載於第2頁至第4頁的中國建設銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的資產負債表、以及截至該日止年度的損益表及綜合收益表。 貴分行簡要財務報表來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十六日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉 執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年三月二十六日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Banco de Construção da China, S.A. Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 2 à página 4, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do rendimento integral resumida, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco de Construção da China, S.A. Sucursal de Macau ("Sucursal") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 26 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o termo 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo o termo com 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

Ernst & Young -Auditores

26 de Março de 2025, em Macau

中國建設銀行股份有限公司澳門分行

(根據第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十六條公告)

損益表

2024年度

	2024年 澳門元	2023年 澳門元
利息收入	4,045,154,622	4,786,645,020
利息支出	(3,606,605,151)	(4,539,035,869)
利息收入淨額	438,549,471	247,609,151
手續費及佣金收入	302,915,383	429,139,036
手續費及佣金支出	(221,375,986)	(319,300,604)
手續費及佣金收入淨額	81,539,397	109,838,432
交易(虧損)/收入淨額	(192,119,859)	26,170,786
金融工具淨收益	48,762,373	16,798,236
其他經營收入	41,134	8,495
經營費用	(196,722,964)	(188,052,374)
	180,049,552	212,372,726
減值準備撥回淨額	49,046,250	6,296,098
稅前利潤	229,095,802	218,668,824
所得稅費用	(30,887,694)	(23,404,024)
本年利潤	198,208,108	195,264,800

中國建設銀行股份有限公司澳門分行

(根據第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十六條公告)

綜合收益表

2024年度

	2024年 澳門元	2023年 澳門元
本年利潤	198,208,108	195,264,800
其他綜合收益 **其後可重分類進至損益的項目：**		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資：		
公允價值變動	(56,250,417)	(6,998,965)
因處置/贖回的轉撥重新分類至損益表	44,874,088	65,806,164
減值準備的撥備變動	3,019,912	2,768,231
稅務影響	1,002,771	(7,389,052)
	(7,353,646)	54,186,378
其後可重分類進至損益的項目淨額	(7,353,646)	54,186,378
已扣除稅項的本年其他綜合(虧損)/收益	(7,353,646)	54,186,378
本年綜合收益總額	190,854,462	249,451,178

中國建設銀行股份有限公司澳門分行
(根據第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十六條公告)

資產負債表
2024年12月31日

	2024 年 澳門元	2023 年 澳門元
資產		
現金及在同業的結存	4,235,856,533	11,208,267,422
存放澳門金融管理局款項	453,226,978	485,158,290
拆放同業款項	29,197,632,456	42,696,299,214
預付款及其他賬款	41,558,699,264	32,884,840,406
證券投資	31,977,318,912	23,356,314,079
衍生金融工具	1,214,983,570	284,511,165
不動產和設備	24,490,948	23,941,939
其他資產	621,048,687	321,453,528
遞延稅資產	14,314,001	14,964,271
資產總值	109,297,571,349	111,275,750,314
負債		
同業及其他金融機構的存款及結存	68,183,088,280	56,675,854,782
客戶存款	17,047,903,225	14,192,314,639
其他負債	509,501,800	462,104,097
衍生金融工具	1,163,162,677	271,462,041
已發行的債務證券	18,554,236,756	36,026,823,805
當期應交稅金	44,179,663	42,546,464
負債總額	105,502,072,401	107,671,105,828
總行帳戶		
營運資金	800,000,000	800,000,000
保留溢利	2,834,597,052	2,771,480,098
其他儲備	(24,832,561)	(17,478,915)
一般監管儲備	185,734,457	50,643,303
特定監管儲備	-	-
總行帳戶總額	3,795,498,948	3,604,644,486
負債和總行帳戶總額	109,297,571,349	111,275,750,314

葛文杰
總經理

Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau

(De acordo com o termo 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023)

Demonstração dos Resultados

Exercício de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Rendimentos de juros	4,045,154,622	4,786,645,020
Encargos com juros	(3,606,605,151)	(4,539,035,869)
Rendimentos líquidos de juros	438,549,471	247,609,151
Rendimentos de comissões	302,915,383	429,139,036
Encargos com comissões	(221,375,986)	(319,300,604)
Rendimentos líquidos de comissões	81,539,397	109,838,432
Rendimento líquido de operações financeiras (perdas)/ganhos	(192,119,859)	26,170,786
Ganhos líquidos de instrumentos financeiros	48,762,373	16,798,236
Outros rendimentos operacionais	41,134	8,495
Custos operacionais	(196,722,964)	(188,052,374)
	180,049,552	212,372,726
Reversão líquida de provisões por imparidade	49,046,250	6,296,098
Lucro antes de impostos	229,095,802	218,668,824
Impostos sobre o rendimento	(30,887,694)	(23,404,024)
Lucro do exercício	198,208,108	195,264,800

Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau

(De acordo com o termo 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023)

Demonstração do Rendimento Integral

Exercício de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Lucro do exercício	198,208,108	195,264,800
Outros rendimentos integrais		
Itens que podem ser subsequentemente reclassificados para resultados:		
Investimentos em instrumentos de dívida mensurados ao justo valor através de outros rendimentos integrais:		
Variação do justo valor	(56,250,417)	(6,998,965)
Reclassificação para resultados por alienação/resgate	44,874,088	65,806,164
Variação nas provisões por imparidade	3,019,912	2,768,231
Efeito fiscal	1,002,771	(7,389,052)
	(7,353,646)	54,186,378
Total líquido de itens que podem ser reclassificados	(7,353,646)	54,186,378
Outros rendimentos integrais líquidos do exercício, líquido de impostos	(7,353,646)	54,186,378
Rendimento Integral do exercício	190,854,462	249,451,178

Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau

(De acordo com o termo 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023)

Balanço

Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Activos		
Caixa e disponibilidades em instituições de crédito	4,235,856,533	11,208,267,422
Fundos depositados na Autoridade Monetária de Macau	453,226,978	485,158,290
Aplicações interbancárias	29,197,632,456	42,696,299,214
Despesas antecipadas e outras contas a receber	41,558,699,264	32,884,840,406
Investimentos em títulos	31,977,318,912	23,356,314,079
Instrumentos financeiros derivados	1,214,983,570	284,511,165
Imóveis e equipamentos	24,490,948	23,941,939
Outros activos	621,048,687	321,453,528
Activos por impostos diferidos	14,314,001	14,964,271
Total dos activos	109,297,571,349	111,275,750,314
Passivos		
Depósitos e saldos de instituições financeiras	68,183,088,280	56,675,854,782
Depósitos de clientes	17,047,903,225	14,192,314,639
Outros passivos	509,501,800	462,104,097
Instrumentos financeiros derivados	1,163,162,677	271,462,041
Títulos de dívida emitidos	18,554,236,756	36,026,823,805
Imposto corrente a pagar	44,179,663	42,546,464
Total dos passivos	105,502,072,401	107,671,105,828
Contas da Sede		
Fundo de maneio	800,000,000	800,000,000
Resultados retidos	2,834,597,052	2,771,480,098
Outras reservas	(24,832,561)	(17,478,915)
Reserva regulatória geral	185,734,457	50,643,303
Reserva regulatória específica	-	-
Total das contas da sede	3,795,498,948	3,604,644,486
Total do passivo e contas da sede	109,297,571,349	111,275,750,314

Ge Wenjie

Directora-Geral

（是項刊登費用為 $12,960.00）

(Custo desta publicação $ 12 960,00)

國泰君安證券（澳門）一人有限公司
Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada

根據第13/2023號法律核準之金融體系法律制度第八十五條之公佈
Publicações ao abrigo do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023

簡要損益及綜合收益表
截至二零二四年十二月三十一日

Demonstração resumida de lucros e perdas e outros resultados abrangentes
Do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

		2024 澳門元 MOP	自 2023 年 3 月 16 日（成立日期）至 2023 年 12 月 31 日期間 *Para o período de 16 de Março de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro de 2023* 澳門元 MOP
收入	Rendimentos	5,248,584	812,312
其他收入	Outros rendimentos	934,039	-
經營收入	**Rendimentos operacionais**	6,182,623	812,312
淨減值撥備	Perdas das Provisões líquidas por imparidade	(4,015)	-
經營開支	Despesas operacionais	(5,531,975)	(2,044,606)
經營利潤/(虧損)	**Resultado/(Perdas) operacional**	646,633	(1,232,294)
融資成本	Custo dos financiamentos	(304,562)	-
除稅前利潤/(虧損)	**Resultado/(Perdas) antes de impostos**	342,071	(1,232,294)
所得補充稅開支	Despesas de imposto complementar sobre o rendimento	-	-
年內利潤/(虧損)及年內全面收益總額	**Resultado/(Perdas) do exercício e total do rendimento integral anual**	342,071	(1,232,294)

簡要資產負債表於二零二四年十二月三十一日
Demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024

		2024 澳門元 MOP	*2023* 澳門元 MOP
非流動資產	**ACTIVOS NÃO CORRENTES**		
物業、廠房及設備	Bens imóveis, instalações e equipamentos	745,223	545,674
非流動資產總額	**Total dos activos não correntes**	745,223	545,674
流動資產	**ACTIVOS CORRENTES**		
給予客戶的貸款及墊款	Empréstimos e adiantamentos a clientes	20,069,893	-
預付款項、按金及其他應收款項	Pré-pagamentos, depósitos e outras contas a receber	893,559	336,643
按公平值計入損益的金融資產	Activos financeiros à valor justo através da demonstração de resultados	43,056,340	-
應收利息	Juros a receber	89,891	616,476
客戶信託銀行結餘	Saldo bancário das contas fiduciárias de clientes	15,790	10,300
現金及現金等價物	Caixa e equivalentes de caixa	53,669,737	99,118,623
流動資產總額	**Total dos activos correntes**	117,795,210	100,082,042
流動負債	**PASSIVOS CORRENTES**		
應付款項	Contas a pagar	15,786	10,300
其他應付款項及應計負債	Outras dívidas a pagar e passivos acumulados	267,638	93,612
應付直接控股公司款項	Valor devido à holding imediata	19,147,232	1,756,098
應付稅項	Passivos por impostos correntes	-	-
流動負債總額	**Total dos passivos correntes**	19,430,656	1,860,010
流動資產淨值	**Activos correntes líquidos**	98,364,554	98,222,032
資產淨值	**Activos líquidos**	99,109,777	98,767,706
權益	**CAPITAIS PRÓPRIOS**		
股本	Capital social	100,000,000	100,000,000
累計虧損	Perdas acumuladas	(890,223)	(1,232,294)
權益總額	**Total dos capitais próprios**	99,109,777	98,767,706

簡要權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日

Demonstração de alternações no capital próprio
Do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	股本 *Capital social* 澳門元 MOP	*累計虧損* *Perdas acumuladas* 澳門元 MOP	*總額* *Total* 澳門元 MOP
於 2023 年 3 月 16 日（公司成立日） ***16 de Março de 2023 (data de constituição)***	100,000,000	-	100,000,000
年內虧損及年內全面收益總額 *Perdas do exercício e total do rendimento integral anual*	-	(1,232,294)	(1,232,294)
於 2023 年 12 月 31 日及 2024 年 1 月 1 日 ***31 de Dezembro de 2023 e 1 de Janeiro de 2024***	100,000,000	(1,232,294)	98,767,706
年內利潤及年內全面收益總額 *Resultado do exercício e total do rendimento integral anual*	-	342,071	342,071
於 2024 年 12 月 31 日 ***31 de Dezembro de 2024***	100,000,000	(890,223)	99,109,777

簡要現金流量表
截至二零二四年十二月三十一日

Demonstração de fluxos de caixa
Do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

		2024 澳門元 MOP	*自 2023 年 3 月 16 日（成立日期）至 2023 年 12 月 31 日期間* *Para o período de 16 de Março de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro de 2023* 澳門元 MOP
經營業務	**Actividades operacionais**		
除稅前利潤/(虧損)	Resultado/(Perdas) antes de impostos	342,071	(1,232,294)
經調整:	Ajustamentos:		
利息收入	Rendimentos de juros	(3,744,209)	(812,312)
折舊	Depreciações	229,512	39,558
金融工具收益	Ganhos em instrumentos financeiros	(310,810)	-
營運資金變動前的經營虧損	**Perdas operacionais antes das alternações no fundo de maneio**	(3,483,436)	(2,005,048)
經營資產增加:	Aumento dos activos operacionais:		
- 給予客戶的貸款及墊款	- Empréstimos e adiantamentos a clientes	(20,069,893)	-
- 預付款項、按金及其他應收款項	- Pré-pagamentos, depósitos e outras contas a receber	(556,916)	(336,643)
- 客戶信託銀行結餘	- Saldo bancário das contas fiduciárias de clientes	(5,490)	-
經營負債增加:	Aumento dos passivos operacionais:		
- 其他應付款項及應計負債	- Outras dívidas a pagar e passivos acumulados	174,026	93,612
- 應付直接控股公司款項	- Valor devido à holding imediata	17,391,134	1,756,098
- 應付款項	- Contas a pagar	5,486	-
經營業務使用的現金	**Caixa utilizado nas operações**	(6,545,089)	(491,981)
已收利息	Juros recebidos	4,270,794	195,836
經營業務使用的現金淨額	**Fluxos de caixa das actividades operacionais**	(2,274,295)	(296,145)

簡要現金流量表 (續)

截至二零二四年十二月三十一日

Demonstração de fluxos de caixa (continuada)

Do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

		2024 MOP	自 2023 年 3 月 16 日（成立日期）至 2023 年 12 月 31 日期間 *Para o período de 16 de Março de 2023 (data de constituição) a 31 de Dezembro de 2023* MOP
投資活動	**Actividades de investimento**		
購買物業、廠房及設備	Aquisição de bens imóveis, instalações e equipamentos	(429,061)	(585,232)
按公平值計入損益的金融資產的淨買入	Aquisição líquida de activos financeiros ao justo valor através da demonstração de resultados	(42,745,530)	-
投資活動動用現金流量淨額	**Fluxos de caixa das actividades de investimento**	(43,174,591)	(585,232)
融資活動	**Actividades de financiamento**		
發行股份所得款項	Recebimentos da emissão de açcões	-	100,000,000
融資活動所得現金流量淨額	**Fluxos de caixa das actividades de financiamento**	-	100,000,000
現金及現金等價物(減少)/增加淨額	(Diminuição) / aumento líquido em caixa e equivalentes de caixa	(45,448,886)	99,118,623
於 2024 年 1 月 1 日/ 2023 年 3 月 16 日（公司成立日）的現金及現金等價物	Caixa e equivalentes de caixa em 1 de Janeiro de 2024/ 16 de Março de 2023 (data de constituição)	99,118,623	-
於 12 月 31 日的現金及現金等價物	**Caixa e equivalentes de caixa em 31 de Dezembro**	53,669,737	99,118,623

董事、總經理 Administrador, Diretor-Geral

林建國 Lam Kin Kwok Ken

高級經理 Gerente sênior

何文傑 Ho Man Kit Anthony

董事會報告書

董事會同仁謹此提呈國泰君安證券（澳門）一人有限公司（「本司」）由2024年1月1日至2024年12月31日期間之董事會報告書及經審計之財務報表。

業務發展及管理報告之概要

截至2024年12月31日，本司總資產為118,540,433澳門元，總負債為19,430,656澳門元，淨利潤為342,071澳門元。

展望未來，我們將按照“立足服務澳門、促進現代金融”的戰略定位，在符合澳門相關法律規定的前提下，向澳門當地高淨值客戶提供全球股票、債券和結構性產品的買賣等服務，並逐步輻射到澳門周邊及粵港澳大灣區；同時，我們將在獲得監管審批的前提下，推出手機APP服務，有效加快個人業務在澳門的滲透和發展，實現客戶規模的提升；我們亦將探索與當地金融機構的合作，積極推薦具有市場競爭力的金融產品在當地金融機構上架，力求進一步豐富澳門的金融業態環境；最後，我們將探索政府層面的投資合作機會，希望我們能為澳門的金融市場注入新動力、新元素，以促進澳門金融業的多元化發展。

本司的設立是國泰君安全面進軍大灣區的重要落子，也是全力服務澳門經濟適度多元發展的重要平台，落實滬澳合作機制的重要紐帶。我們將積極履行國企的責任和義務，牢牢把握澳門現代金融體系建設的主題主線，全面融入服務區域協調發展，探索跨境金融產品和業務創新，助力澳門發展現代金融產業，為澳門居民、企業、和機構客戶提供全方位金融服務，推動澳門發展特色金融和經濟的適度多元化發展，為澳門提升國際競爭力，和中國資本市場的高水準雙向開放貢獻更大力量。

本司持有等於或超過有關公司資本百分之五的出資，又或持有等於或超過自有資金百分之五的出資的機構：無

主要股東名單

國泰君安國際控股有限公司100%

公司機關

董事會

汪俊紅先生	董事長
林建國先生	董事、總經理
劉澤光先生	董事
林永添先生	董事

監事會

張少東先生	獨任監事

公司秘書

馮璦琳女士	秘書

董事長

汪俊红先生

二零二五年三月二十六日，於澳門

Relatório do Conselho de Administração

Os membros do conselho de administração apresentam o relatório do conselho de administração e as demonstrações financeiras auditadas à Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada ("Empresa") entre 1 de Janeiro de 2024 e 31 de Dezembro de 2024.

Síntese do Relatório de Desenvolvimento de Actividades e Gestão

Até 31 de Dezembro de 2024, o activo total da Empresa ascendia MOP118.540.433. O passivo total ascendia MOP19.430.656 e avaliou-se o lucro líquido em MOP342.071.

Perspectivando o futuro, a Empresa pretende seguir o posicionamento estratégico de "Empenho na intenção de servir Macau e promoção de finanças modernas", fornecer aos clientes locais de alto nível os serviços relativamente à compra e venda de ações globais, obrigações e produtos estruturados, entre outras actividades e, gradualmente estenderá os serviços até as cercanias de Macau e a zona da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau. Ao mesmo tempo, a Empresa lançará os serviços da aplicação móvel sujeitos à aprovação dos serviços de supervisão, o que acelerará efectivamente a penetração e o desenvolvimento no mercado de negócios pessoais em Macau para que realize o alargamento da escala de clientes. A fim de enriquecer ainda mais o ambiente da indústria financeira de Macau, a Empresa explorará a cooperação com as instituições financeiras locais, recomendar-lhas-á activamente os produtos financeiros com competitividade no mercado para que seja concretizado o oferecimento desses produtos no local por essas instituições, explorando ademais oportunidades de cooperação em investimentos ao nível governamental, com a expectativa de que possa trazer novo impulso e novos elementos para o mercado financeiro e, por conseguinte, o que contribuirá para o desenvolvimento diversificado do sector financeiro de Macau.

O estabelecimento da Empresa é um passo crucial para a Guotai Junan a entrada na zona da Grande Baía, bem como uma plataforma importante para servir plenamente ao desenvolvimento da diversificação adaptada da economia de Macau e um laço principal para concretizar o mecanismo de cooperação entre Xangai e Macau. No desempenho activo das suas responsabilidades e obrigações enquanto empresa estatal, a Empresa manter-se-á firmemente focada na temática principal da construção do sistema financeiro moderno de Macau, integrando plenamente no âmbito da prestação de serviços e do desenvolvimento coordenado, e explorando os produtos financeiros transfronteiriços e a contribuição nas inovações de negócios, para que auxilie Macau a desenvolver uma indústria financeira moderna. Além disso, a Empresa continua a fornecer os serviços financeiros abrangentes aos residentes, empresas e clientes institucionais locais, de forma a promover o desenvolvimento do sector financeiro com características próprias de Macau e a diversificação adequada da economia, contribuindo mais para o fortalecimento da competitividade internacional de Macau e para a abertura recíproca do mercado de capitais da China a um nível mais elevado.

Lista das instituições em que a Empresa detém igual ou mais de 5% do respectivo capital social ou igual ou mais de 5% dos seus fundos próprios:

Não consta

Lista dos sócios qualificados

Guotai Junan International Holdings Limited 100%

Os titulares dos Órgãos Sociais

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Sr. Wang Junhong	Presidente
Sr. Lam Kin Kwok Ken	Administrador, Diretor-Geral
Sr. Lao Chak Kuong	Administrador
Sr. Lam Veng Tim	Administrador

CONSELHO FISCAL

Sr. Cheong Sio Tong	Fiscal Único

SECRETÁRIO DA SOCIEDADE

Sra. Fung Oi Lam	Secretária

Presidente

Sr. Wang Junhong

Aos 26 de Março de 2025, em Macau

致：國泰君安證券(澳門)一人有限公司全體股東

二零二四年度獨任監事之年度報告書及意見書

本獨任監事已對 貴公司董事會所編製二零二四年度之財務報表及年度報告書進行了審閱及分析性程序，本獨任監事之意見認為：

1. 公司二零二四年度之財務報表已經按照《財務報告準則》適當編製，並能反映公司之活動及財產狀況；

2. 董事會報告書恰當地闡述了公司於二零二四年之經營狀況。

建基於上述之意見及畢馬威會計師事務所發出無保留意見的獨立審計師報告，本獨任監事建議股東會審議及通過下列文件：

1. 二零二四年度之帳目、財務報表及外部獨立審計師報告；

2. 董事會報告書。

二零二五年三月二十七日於澳門

獨任監事

張少東執業會計師

Relatório Anual e Parecer do Fiscal Único

Para todos os sócios da Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada

Relatório Anual e Parecer do Fiscal Único de 2024

Após a revisão e análise das demonstrações financeiras e do relatório anual para o ano de 2024 apresentados pelo Conselho de Administração, o Fiscal Único é de opinião que:

1. As demostrações financeiras anuais da Empresa relativas ao ano 2024 foram preparadas em conformidade com as Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, e reflectem claramente as actividades e as situações financeiras da Empresa;

2. O relatório do Conselho de Administração apresentou uma imagem justa da situação operacional da Empresa em 2024.

Com base nas conclusões supra e no relatório de auditoria pela KPMG Sociedade de Auditores, em que emitiu a opinião sem reserva, o Fiscal Único propõe à Assembleia Geral a deliberação e a aprovação dos seguintes documentos:

1. As contas anuais, as demonstrações financeiras e o relatório do auditor externo independente do ano 2024

2. O relatório do Conselho de Administração

Em Macau, 27 de Março de 2025

Fiscal Único

Cheong Sio Tong, Contabilista Habilitada a Exercer a Profissão

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致國泰君安證券（澳門）一人有限公司管理層

(於澳門特別行政區註冊成立的有限公司)

後附載於第3頁至7頁 的國泰君安證券（澳門）一人有限公司簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益及綜合收益表，簡要權益變動表以及簡要現金流量表。國泰君安證券（澳門）一人有限公司簡要財務報表來源於國泰君安證券（澳門）一人有限公司截至2024年度12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年3月26日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年3月26日）後發生事項的影響 。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對國泰君安證券（澳門）一人有限公司已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於國泰君安證券（澳門）一人有限公司截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年3月26日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a gerência do

Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada (Sociedade incorporado na Região Administrativa Especial de Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 7, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida de lucros e perdas e resultado abrangente, a demonstração das mutações do patrimônio líquido e a demonstrativo de fluxo de caixa, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 26 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (26 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os gerência pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C

Finance and IT Center of Macau

No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 26 de Março de 2025

（是項刊登費用為 $19,980.00）

(Custo desta publicação $ 19 980,00)

澳門發展銀行股份有限公司

簡要財務報表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

澳門發展銀行股份有限公司

二零二四年度簡要損益及其他綜合收益表

	2024 澳門元	2023 澳門元
利息收入	469,073,844	410,069,764
利息支出	(270,155,251)	(199,592,526)
淨利息收入	198,918,593	210,477,238
服務費及佣金收入	27,768,293	24,505,774
服務費及佣金支出	(14,169,936)	(11,285,128)
淨服務費及佣金收入	13,598,357	13,220,646
其他經營收入	47,980,303	17,133,840
經營收入	260,497,253	240,831,724
經營費用	(142,324,564)	(138,682,352)
減值損失前之經營收入	118,172,689	102,149,372
預期信用損失之計提	(93,176,161)	(295,295,355)
稅前利潤/(虧損)	24,996,528	(193,145,983)
稅項	3,229,640	(6,846,342)
年度利潤/(虧損)	28,226,168	(199,992,325)
年內其他綜合收益/(開支)		
其後可能會重分類至損益之項目		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之金融資產		
- 公允價值變動	5,944,253	15,149,146
- 減值準備變動	435,520	(69,884)
與上述項目相關之遞延稅項	(765,573)	(1,809,511)
年度稅後之其他綜合收益	5,614,200	13,269,751
年度稅後之綜合收益/(開支)	33,840,368	(186,722,574)

澳門發展銀行股份有限公司

簡要財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
現金及存放同業款項	2,945,363,873	4,466,252,812
存放澳門金融管理局款項	213,175,410	172,123,089
拆放銀行同業	2,047,333,434	1,093,014,497
貸款及墊款	4,633,416,322	3,924,468,625
按公允價值計量且其變動計入損益之金融資產	494,508,359	563,064,376
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之金融資產	614,583,495	297,567,723
以攤餘成本計量之金融資產	1,883,896,452	1,022,944,142
預付款及其他資產	25,811,408	22,137,868
衍生金融工具	66,710,481	113,321
不動產、廠房及設備	97,950,592	109,433,920
於附屬公司的投資	9,449,607	9,449,607
遞延稅項資產	11,163,838	8,699,771
資產總額	13,043,363,271	11,689,269,751
負債		
同業存款	51,090,969	130,618,895
客戶存款	11,616,127,698	10,406,453,712
衍生金融工具	929,941	12,121,195
其他負債	27,666,770	26,368,424
負債總額	11,695,815,378	10,575,562,226
權益		
股本	2,000,000,000	1,800,000,000
累計虧損及儲備*	(652,452,107)	(686,292,475)
權益總額	1,347,547,893	1,113,707,525
負債及權益總額	13,043,363,271	11,689,269,751
*包含澳門金融管理局要求的監管儲備：		
- 一般監管儲備	26,916,361	-
- 特定監管儲備	206,859,512	103,851,836
監管儲備總額	233,775,873	103,851,836

杜淼淼女士	茹霞女士
執行董事兼行長	副行長

澳門發展銀行股份有限公司

二零二四年度簡要權益變動表

	股本 澳門元	投資重估儲備 澳門元	監管儲備 澳門元	累計虧損 澳門元	權益總額 澳門元
於二零二三年一月一日	1,500,000,000	(20,994,990)	-	(478,574,911)	1,000,430,099
年度虧損	-	-	-	(199,992,325)	(199,992,325)
年度稅後之其他綜合收益	-	13,269,751	-	-	13,269,751
年度稅後之綜合收益/(開支)	-	13,269,751	-	(199,992,325)	(186,722,574)
股本發行	300,000,000	-	-	-	300,000,000
轉入儲備	-	-	103,851,836	(103,851,836)	-
於二零二三年十二月三十一日	1,800,000,000	(7,725,239)	103,851,836	(782,419,072)	1,113,707,525
年度利潤	-	-	-	28,226,168	28,226,168
年度稅後之其他綜合收益	-	5,614,200	-	-	5,614,200
年度稅後之綜合收益	-	5,614,200	-	28,226,168	33,840,368
股本發行	200,000,000	-	-	-	200,000,000
轉入儲備	-	-	129,924,037	(129,924,037)	-
於二零二四年十二月三十一日	2,000,000,000	(2,111,039)	233,775,873	(884,116,941)	1,347,547,893

澳門發展銀行股份有限公司

二零二四年度簡要現金流量表

	2024 澳門元	2023 澳門元
因經營性活動而(使用)/產生之現金淨額	(1,683,486,079)	936,537,985
投資性活動		
購入不動產、廠房及設備	(11,613,777)	(15,813,007)
因投資性活動而使用之現金淨額	(11,613,777)	(15,813,007)
融資性活動		
股本發行所得款項	200,000,000	300,000,000
因融資性活動而產生之現金淨額	200,000,000	300,000,000
現金及現金等價物淨(減少)/增加	(1,495,099,856)	1,220,724,978
於一月一日的現金及現金等價物	5,558,365,695	4,337,640,717
於十二月三十一日的現金及現金等價物	4,063,265,839	5,558,365,695

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S.A.

Demonstrações Financeiras Resumidas

Exercício findo em

31 de Dezembro de 2024

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE RESULTADOS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Receitas de juros	469,073,844	410,069,764
Despesas com juros	(270,155,251)	(199,592,526)
Receitas de juros líquidas	198,918,593	210,477,238
Receitas de taxas e comissões	27,768,293	24,505,774
Despesas de taxas e comissões	(14,169,936)	(11,285,128)
Receitas de taxas e comissões líquidas	13,598,357	13,220,646
Outros rendimentos operacionais	47,980,303	17,133,840
Receita da operação	260,497,253	240,831,724
Despesas operacionais	(142,324,564)	(138,682,352)
Rendimentos operacionais antes da perda por imparidade	118,172,689	102,149,372
Imparidades de perdas esperadas de crédito	(93,176,161)	(295,295,355)
Lucros / (prejuízos) antes de impostos	24,996,528	(193,145,983)
Impostos	3,229,640	(6,846,342)
Lucro / (prejuízo) do exercício	28,226,168	(199,992,325)
Outro rendimento/ (prejuízo) integral		
Itens que podem ser reclassificados para resultados:		
- Ativos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral		
Variação do justo valor	5,944,253	15,149,146
Variação das provisões para imparidade	435,520	(69,884)
Imposto diferido relacionado com os itens anteriores	(765,573)	(1,809,511)
Outros prejuízos integrais do exercício após impostos	5,614,200	13,269,751
Rendimento / (prejuízo) integral do exercício após impostos	33,840,368	(186,722,574)

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Activo		
Caixa e disponibilidades em bancos	2,945,363,873	4,466,252,812
Depósitos na Autoridade Monetária de Macau (AMCM)	213,175,410	172,123,089
Aplicações financeiras em bancos	2,047,333,434	1,093,014,497
Empréstimos e adiantamentos	4,633,416,322	3,924,468,625
Activos financeiros ao justo valor através de resultados	494,508,359	563,064,376
Activos financeiros ao justo valor através de outro rendimento integral	614,583,495	297,567,723
Activos financeiros ao custo amortizado	1,883,896,452	1,022,944,142
Pagamentos antecipados e outros activos	25,811,408	22,137,868
Instrumentos financeiros derivados	66,710,481	113,321
Imobiliário, instalações e equipamento	97,950,592	109,433,920
Rendimentos de subsidiárias	9,449,607	9,449,607
Activos por impostos diferidos	11,163,838	8,699,771
Total do Activo	13,043,363,271	11,689,269,751
Passivo		
Depósitos e saldos de bancos	51,090,969	130,618,895
Depósitos de clientes	11,616,127,698	10,406,453,712
Instrumentos financeiros derivados	929,941	12,121,195
Outros passivos	27,666,770	26,368,424
Total do Passivo	11,695,815,378	10,575,562,226
Capital Próprio		
Capital	2,000,000,000	1,800,000,000
Prejuízos acumulados e outras reservas*	(652,452,107)	(686,292,475)
Total do Capital Próprio	1,347,547,893	1,113,707,525
Total do Passivo e do Capital Próprio	13,043,363,271	11,689,269,751
*Inclui a reserva constituída para fins de supervisão exigida pela Autoridade Monetária de Macau:		
- Reserva genérica constituída para fins de supervisão	26,916,361	-
- Reserva específica constituída para fins de supervisão	206,859,512	103,851,836
Total da reserva constituída para fins de supervisão	233,775,873	103,851,836

Du Miaomiao — Administrador Executivo e Gerente-Geral

Ru Xia — Subgerente-Geral

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO DE 2024

	Capital social MOP	Reserva de reavaliação de investimento MOP	Reserva constituída para fins de supervisão MOP	Prejuízos acumulados MOP	Total do capital próprio MOP
Em 1 de Janeiro de 2023	1,500,000,000	(20,994,990)	-	(478,574,911)	1,000,430,099
Prejuízo do exercício	-	-	-	(199,992,325)	(199,992,325)
Outro rendimento integral anual após impostos	-	13,269,751	-	-	13,269,751
Rendimento / (Prejuízo) integral anual após impostos	-	13,269,751	-	(199,992,325)	(186,722,574)
Emissão de acções	300,000,000	-	-	-	300,000,000
Transferência de reservas	-	-	103,851,836	(103,851,836)	-
Em 31 de Dezembro de 2023	1,800,000,000	(7,725,239)	103,851,836	(782,419,072)	1,113,707,525
Lucro do exercício	-	-	-	28,226,168	28,226,168
Outro rendimento integral anual após impostos	-	5,614,200	-	-	5,614,200
Rendimento integral anual após impostos	-	5,614,200	-	28,226,168	33,840,368
Emissão de acções	200,000,000	-	-	-	200,000,000
Transferência de reservas	-	-	129,924,037	(129,924,037)	-
Em 31 de Dezembro de 2024	2,000,000,000	(2,111,039)	233,775,873	(884,116,941)	1,347,547,893

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Fluxo líquido de caixa (utilizado) / gerado pelas actividades operacionais	(1,683,486,079)	936,537,985
Actividades de investimento		
Aquisição de imobiliário, instalações e equipamento	(11,613,777)	(15,813,007)
Fluxo líquido de caixa utilizado nas actividades de investimento	(11,613,777)	(15,813,007)
Actividades de financiamento		
Emissão de capital próprio	200,000,000	300,000,000
Fluxo líquido de caixa gerado pelas actividades de financiamento	200,000,000	300,000,000
(Redução) / Aumento líquidode caixa e equivalentes de caixa	(1,495,099,856)	1,220,724,978
Caixa e equivalentes de caixa em 1 de Janeiro	5,558,365,695	4,337,640,717
Caixa e equivalentes de caixa em 31 de Dezembro	4,063,265,839	5,558,365,695

業務發展及管理報告

回顧2024年，本行面對外部經濟低速增長及美國降息週期預期等影響，秉承“立誠致遠”的經營宗旨，堅守“隨時、隨地、隨心”的服務理念，繼續以穩健發展為基礎、以創新突破為方向，實現業務穩中有進並達成盈利目標。

這一年，在美聯儲降息預期、內地政策效應初現的背景下，我們持續強化風險管理，加強內部控制和貸後管理，面對市場波動，積極調整資產結構，平衡風險與收益。資產規模在風險可控的情況下保持適度增長，並開拓多元投資方向，提高資產收益率。

這一年，我們繼續深化數字金融佈局，落地數字化重點業務，更好地體現了本行數字化經營特色。

這一年，我們聚焦財富管理與跨境金融，夯實業務基礎，進一步完善產品、渠道和服務，助力客戶實現理財及跨境資產配置。

這一年，在做好傳統網點分支機構服務的同時，繼續提升銀行線上服務能力，優化手機銀行功能，個人客戶手機銀行配置率、線上交易量不斷提升，令客戶體驗到更優質、更便捷的金融服務。

展望2025年，國際環境仍充滿不確定性，機遇與挑戰並存。我們將站在澳門回歸25周年的新起點，以更穩健的姿態擁抱變革，深化風險管理體系，築牢資產質量防線；以客戶需求為導向，加強與內地及國際機構戰略協同合作，推動跨境金融業務發展；繼續深耕財富管理業務，運用科技賦能，持續提升金融服務能力；繼續創造專業價值，更好地回饋社會各界、廣大客戶給予本行的信任和支持，為澳門經濟適度多元發展譜寫新篇章！

澳門發展銀行行長

杜淼淼

2025年3月

Relatório de Gestão e Desenvolvimento de Actividades

Em 2024, face ao impacto decorrente da baixa velocidade do crescimento económico externo e das expectativas em torno do ciclo de redução das taxas de juro dos Estados Unidos da América (EUA), este Banco tem prosseguido à luz do seu princípio de operação “honestidade para grandes voos” e persistido no conceito de serviço “a qualquer hora, em qualquer lugar e a qualquer desejo”, continuando a basear-se no desenvolvimento estável e no avanço inovador como direcção a seguir, com vista a alcançar o progresso estável das actividades e atingir a meta de lucro.

Nesse ano, no contexto das expectativas de redução das taxas de juro da Reserva Federal dos EUA e dos primeiros efeitos das políticas do Interior da China, continuámos a reforçar a gestão do risco, o controlo interno e a gestão pós-crédito, bem como ajustar activamente a estrutura dos activos face às flutuações do mercado, equilibrando o risco com o benefício. A dimensão dos activos, sob controlo dos riscos, tem mantido um crescimento adequado e diversificado dos investimentos, com vista a aumentar a rentabilidade dos activos.

Nesse ano, continuámos a aprofundar a implantação das finanças digitais, implementando as principais actividades digitais, o que tem reflectido melhor as características de operação digital do Banco.

Nesse ano, concentrámo-nos na gestão de fortunas e nas finanças transfronteiriças, consolidando a base de actividades, aperfeiçoando ainda mais os produtos, canais e serviços, ajudando os clientes a concretizar a gestão do património e a afectação de activos transfronteiriços.

Nesse ano, a par do aperfeiçoamento dos serviços tradicionais de sucursais, continuámos a aumentar a capacidade dos serviços bancários online e optimizar as funções do banco móvel, tendo aumentado a taxa de utentes do banco móvel dos clientes individuais e o volume de transacções online, para que os clientes possam experimentar serviços financeiros de melhor qualidade e mais convenientes.

Perspectivando o ano de 2025, persiste ainda um ambiente internacional cheio de incertezas, coexistindo oportunidades e desafios. Iremos estar presentes no novo ponto de partida do 25.º aniversário do retorno de Macau à Pátria, abraçando a mudança com uma atitude de mais segura, aprofundando o sistema de gestão de riscos, construindo uma sólida linha de defesa da qualidade dos activos; orientados pelas necessidades dos clientes, será reforçada a cooperação estratégica com as instituições do Interior da China e internacionais, promovendo o desenvolvimento das actividades financeiras transfronteiriças; continuar-se-á a aprofundar as actividades de gestão de fortunas, e aproveitar a tecnologia para aumentar continuamente a capacidade dos serviços financeiros; continuar-se-á a criar valores profissionais, retribuindo da melhor forma aos diversos sectores da sociedade e aos clientes pelo apoio e confiança depositada neste Banco, e escrevendo um novo capítulo do desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau!

O Presidente e Administrador Executivo, Du Miao Miao[①] (杜淼淼 2629-8675-8675)

Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A.

Março de 2025

澳門發展銀行股份有限公司

監事會意見書

根據法律及澳門發展銀行股份有限公司（下稱“銀行”）公司章程賦予監事會的權限，監事會核查了2024年1月1日至2024年12月31日期間銀行活動的相關資料，特別是分析了上述期間之年度帳目、董事會業務報告書及外部會計師德勤·關黃陳方會計師事務所編製的獨立會計師報告，該報告就銀行上述期間之年度帳目發表了出具無保留意見。

經審閱及討論，監事會認為上述年度帳目真實適當反映了銀行在2024財政年度的財務狀況;董事會報告書真實全面並適當反映了銀行活動的發展及在該財政年度的狀況，對銀行活動、風險及不確定因素的所有相關方面進行了充分描述;監事會全體成員亦認為年度經營結果之運用建議適當。

鑒於上述，監事會一致決議向股東會建議通過上述文件。

監事會主席

林品莊

2025年3月24日

Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A.

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Nos termos das competências atribuídas ao Conselho Fiscal pela lei e pelos estatutos do Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A. (doravante designado por “Banco”), o Conselho Fiscal examinou os elementos respeitantes às actividades realizadas pelo Banco no período entre 1 de Janeiro de 2024 e 31 de Dezembro de 2024, nomeadamente, analisou as contas anuais referentes ao período acima mencionado,Relatório de Actividades do Conselho de Administração e Relatório dos Auditores Independentes elaborado pelo auditor externo Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores,que emitiu opinião, sem reservas, sobre as contas anuais do Banco respeitantes ao referido período.

Após o exame e a discussão, o Conselho Fiscal considera que as contas anuais acima referidas reflectem de forma verdadeira e apropriada a posição financeira do Banco do exercício de 2024; que o relatório do Conselho de Administração é verdadeiro e abrangente, reflectindo de forma apropriada a evolução das actividades do Banco, a sua situação do exercício, contendo uma descrição completa de todos os elementos relevantes da actividade do Banco, os seus riscos e incertezas; a proposta de aplicação de resultados do exercício também é considerada adequada por todos os membros do Conselho Fiscal.

Considerando todo o exposto acima, o Conselho Fiscal delibera por unanimidade recomendar a aprovação dos referidos documentos pela Assembleia Geral dos Sócios.

24 de Março de 2025

A Presidente do Conselho Fiscal,

Lam Bun Jong① (林品莊2651-0756-5445)

本行持有超過有關資本百分之五或超過自有資金百分之五之出資的關聯機構

	持股量	百分率
澳發科技 (珠海橫琴) 有限公司	澳門幣9 佰萬元	100

澳門發展銀行主要股東

傑超環球有限公司	75%
甘華有限公司	10%

每股普通股為1,000 澳門元

領導機構

股東大會主席團

歐安利（主席）

鄭政南（秘書）

董事會

廖澤雲（董事長）

毛裕民（副董事長）

廖啓承（副董事長）

唐嘉樂（董事）

陳季敏（董事）

杜淼淼（董事兼總經理及行長）

郭志航（董事）

梁永祥（董事）

焦云迪（董事）

劉振明（董事）

監事會

林品莊（監事會主席）

鍾海明（監事）

鄭碧靈（監事）

公司秘書

歐安利

Instituições em que detém participação superior a 5% do respectivo capital ou superior a 5% dos seus fundos próprios

	Acções detidas	Valor percentual
Ao Fa Technology (HQ) Co., Ltd.	9 mil Patacas	100

Accionistas do Banco

Beyond Elite Global Limitada	75%
Sweet Sino Limitada	10%

Ações ordinároas de MOP 1,000 cada um

Órgãos dirigentes administrativos

Presidente da Assembleia Geral

Leonel Alberto Alves (Presidente)
Chiang Cheng Nam (Secretário)

Conselho de Administração

Liu Chak Wan (Presidente)

Mao Yumin (Vice-Presidente)

Liu Cai Seng (Vice-Presidente)

Tong Ka Lok (Administrador)

Chen Ji Min (Administradora)

Du Miaomiao (Administradora e Presidente do Banco)

Guo Zhi Hang (Adminstrador)

Leung Wing Cheung William (Adminstrador)

Jiao Yundi (Adminstrador)

Lau Chun Ming (Administrador)

Conselho Fiscal

Lam Bun Jong (Presidente do Conselho Fiscal)

Chong Hoi Meng (Membro do Conselho Fiscal)

Cheang Pek Leng (Membro do Conselho Fiscal)

Secretário

Leonel Alberto Alves

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 澳門發展銀行股份有限公司全體股東

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

附載澳門發展銀行股份有限公司(以下簡稱「貴銀行」)的簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益及其他綜合收益表、權益變動表以及現金流量表。 貴銀行簡要財務報表來源於 貴銀行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年3月24日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年3月24日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於 貴銀行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2025年4月14日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A.
(Sociedade Anónima constituída em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, bem como a demonstração resumida de resultados e outro rendimento integral, a demonstração resumida de alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 24 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (24 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A.

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

14 de Abril de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $24,300.00）

(Custo desta publicação $ 24 300,00)

環匯亞太澳門股份有限公司
GLOBAL PAYMENTS ASIA-PACIFIC MACAU LIMITED

損益及其他全面收益表
截至2024年12月31日年度

	澳門幣	澳門幣
營業收入	24,750,206	29,615,379
營業成本	(3,124,566)	(3,572,437)
營業利潤	21,625,640	26,042,942
淨外匯損失	(55,650)	(65,164)
銷售費用	(1,836,903)	(2,795,041)
行政費用	(18,409,166)	(22,102,998)
財務費用	(615,489)	(518,193)
稅前利潤	708,432	561,546
所得稅費用	(60,228)	(32,079)
年度利潤及其他全面收益	648,204	529,467

財務狀況表
於2024年12月31日

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
非流動資產		
固定資產	574,283	682,577
商譽	9,477,496	9,477,496
其他無形資產	-	-
遞延所得稅資產	49,655	37,998
	10,101,434	10,198,071
流動資產		
支付服務應收款	43,413,411	108,910,443
按金, 其他應收款及預付賬項	549,309	356,480
銀行存款及現金	8,054,897	5,389,831
	52,017,617	114,656,754
流動負債		
支付服務應付款	23,414,968	101,266,459
應計費用	4,358,793	4,222,510
應付直接控股公司款項	835,753	359,234
應付同系子公司款項	-	240
銀行借款	18,613,427	4,826,385
應付稅項	70,094	2,185
	47,293,035	110,677,013
淨流動資產	4,724,582	3,979,741
總資產扣除流動負債/淨資產	14,826,016	14,177,812
權益		
股本	10,000,000	10,000,000
法定儲備	2,547,000	2,547,000
保留盈餘	2,279,016	1,630,812
總權益	14,826,016	14,177,812

董事 會計主管

陳國輝 嚴佩茵

權益變動表

截至2024年12月31日

	股本 澳門幣	法定儲備 澳門幣 (註釋)	保留盈餘 澳門幣	總額 澳門幣
2023 年 1 月 1 日餘額	10,000,000	2,547,000	1,101,345	13,648,345
年度利潤及其他全面收益	-	-	529,467	529,467
2023 年 12 月 31 日餘額	10,000,000	2,547,000	1,630,812	14,177,812
年度利潤及其他全面收益	-	-	648,204	648,204
2024 年 12 月 31 日餘額	10,000,000	2,547,000	2,279,016	14,826,016

註釋: 根據澳門商法典，公司須將每年淨利的至少 10%轉撥至法定公積金，直至法定公積金餘額等於股本的 25%。該儲備金不可分配給股東。

現金流量表

截至2024年12月31日

	2024 澳門幣	2023 澳門幣
營業活動之現金流量		
稅前利潤	708,432	561,546
調整:		
預期信用損失模型確認的減損損失淨額	79,294	5,463
固定資產折舊費用	395,854	360,081
財務費用	615,489	518,193
營運資金變動前經營現金流量	1,799,069	1,445,283
按金, 其他應收款及預付賬項(增加)減少	(192,829)	65,012
支付服務應收款/應付款增加	(12,433,753)	(4,699,708)
應計費用增加	136,283	1,424,214
應付中間控股公司款項減少	-	(650)
應付同系子公司款項(減少)增加	(240)	240
營運所用之現金	(10,691,470)	(1,765,609)
已繳所得稅	(3,976)	(15,790)
經營活動所用之淨現金	(10,695,446)	(1,781,399)
投資活動所用之現金		
購置固定資產	(287,560)	(272,755)
融資活動之現金流量	108,906,820	104,390,777
由直接控股公司給予(償還予)	476,519	(900,347)
償還借款	(95,119,778)	(102,365,857)
已付利息	(615,489)	(518,193)
融資活動產生之淨現金	13,648,072	606,380
現金及現金等價物淨增加(減少)	2,665,066	(1,447,774)
年初現金及現金等價物	5,389,831	6,837,605
年末現金及現金等價物 以銀行存款和現金表示	8,054,897	5,389,831

業務報告之概要

2024年，我們公司秉持著對澳門廣大商家支付領域創新支持與周到服務的宗旨，持續為各商戶提供高品質、穩定的線上和線下支付服務。為了協助商戶促進業務發展，我們在線上支付產品Email Pay新增了支付寶與微信支付功能，同時在線下支付更新了支付寶plus功能以接收跨境錢包，為商戶提供更靈活的線上線下支付，服務更多來自不同國家的遊客。

展望2025年，我們公司將致力於開發不同規模的商戶，除了包括現有跨國企業商戶，我們期望透過擴大合作，為澳門本地的中小型企業提供同樣優質的支付服務。

作為董事會主席，我衷心期待我們公司在未來的發展中取得更大的成就，同時為澳門的商業繁榮和社會進步做出積極貢獻。

陳國輝

澳門，二零二五年三月三日

監事會意見書

根據商法典及公司章程之規定，監事會履行職務，監察了“環匯亞太澳門股份有限公司”於2024年度截至12月31日的管理，跟進了公司的業務，並已取得一切監事會認為必要的資料及解釋。監事會認為財務報表和報告書正確及完整，並簡易及清楚地闡述公司年度之財務狀況、業務發展及營運結果。監事會沒有察覺期間有任何不當事情或不法行為。

基於此，監事會認為經董事會所同意通過之財務報表及報告書可交由股東大會審議。

監事會

二零二五年四月一日

本公司出資超過有關機構資本5%或超過自有資金5%之出資的機構名單：

無

主要股東之名單：

環滙亞太有限公司

環匯亞太(香港)有限公司

環匯亞太(香港控股)有限公司

公司機關據位人：

股東大會

主席：陳國輝

秘書：譚寶寶

董事會

主席：陳國輝

成員：麥蕙蘭

成員：譚寶寶

成員：張歡燕

監事會

主席：David Lawrence Green

成員：何兆康

成員：João José Rodrigues Monteiro

公司秘書

譚寶寶

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Receita	24,750,206	29,615,379
Custos	(3,124,566)	(3,572,437)
Lucro bruto	21,625,640	26,042,942
Perda cambial líquidas	(55,650)	(65,164)
Despesas com vendas	(1,836,903)	(2,795,041)
Despesas administrativas	(18,409,166)	(22,102,998)
Despesas financeiros	(615,489)	(518,193)
Resultados antes de imposto	708,432	561,546
Imposto sobre o rendimento	(60,228)	(32,079)
Lucro e outros resultados abrangentes do exercício	648,204	529,467

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVOS NÃO CORRENTES		
Propriedade e equipamento	574,283	682,577
Fundo de comércio, reputação	9,477,496	9,477,496
Outro ativo intangível	-	-
Ativo fiscal diferido	49,655	37,998
	10,101,434	10,198,071
ACTIVOS CORRENTES		
Ativos de processamento de liquidação	43,413,411	108,910,443
Depósito, outros recebíveis e pagamentos antecipados	549,309	356,480
Saldos bancários e dinheiro	8,054,897	5,389,831
	52,017,617	114,656,754
PASSIVO CORRENTES		
Obrigações de processamento de liquidação	23,414,968	101,266,459
Cobranças acumuladas	4,358,793	4,222,510
Valor devido à holding imediata	835,753	359,234
Valor devido a uma subsidiária parceira	-	240
Empréstimos bancários	18,613,427	4,826,385
Obrigações fiscais	70,094	2,185
	47,293,035	110,677,013
ATIVOS CORRENTES, LÍQUIDOS	4,724,582	3,979,741
TOTAL DOS ACTIVOS MENOS PASSIVO CORRENTES / ATIVO LÍQUIDO	14,826,016	14,177,812
CAPITAL PRÓPRIO		
Capital social	10,000,000	10,000,000
Reserva legal	2,547,000	2,547,000
Lucros retidos	2,279,016	1,630,812
TOTAL DO CAPITAL PRÓPRIO	14,826,016	14,177,812

As demonstrações financeiras foram aprovadas e autorizadas para emissão pelo Conselho de Administração e assinadas em nome de:

Adminstrador	Chefe da Contabilidade
Konrad Chan	Jessie Yim

DEMONSTRAÇÃO DAS ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social MOP	Reserva legal MOP (Observação)	Lucros retidos MOP	Total MOP
Em 1º de janeiro de 2023	10,000,000	2,547,000	1,101,345	13,648,345
Lucro e outros resultados abrangentes do exercício	-	-	529,467	529,467
Em 31 de dezembro de 2023	10,000,000	2,547,000	1,630,812	14,177,812
Lucro e outros resultados abrangentes do exercício	-	-	648,204	648,204
Em 31 de dezembro de 2024	10,000,000	2,547,000	2,279,016	14,826,016

Observação: De acordo com o Código Comercial de Macau, a Sociedade está obrigada a transferir um mínimo de 10% do lucro líquido anual para uma reserva legal até que o saldo da reserva legal seja igual a 25% do capital social. Esta reserva não é distribuível aos acionistas.

DEMONSTRAÇÃO DE FLUXOS DE CAIXA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ATIVIDADES OPERACIONAIS		
Resultados antes de imposto	708,432	561,546
Ajustes para:		
Perdas por imparidade reconhecidas	79,294	5,463
Depreciação propriedade e equipamentos	395,854	360,081
Despesas financeiros	615,489	518,193
Fluxos de caixa operacionais antes da movimentação do capital de giro	1,799,069	1,445,283
(Aumento) diminuição no depósito, outros recebíveis e pagamentos antecipados	(192,829)	65,012
Aumento nos ativos/obrigações de processamento de liquidação	(12,433,753)	(4,699,708)
Aumento nos cobranças acumuladas	136,283	1,424,214
Diminuição no valor devido à holding intermediária	-	(650)
(Diminuição) aumento no valor devido por uma subsidiária parceira	(240)	240
Caixa usado em pelas operações	(10,691,470)	(1,765,609)
Imposto de renda pago	(3,976)	(15,790)
CAIXA LÍQUIDO UTILIZADO NAS ATIVIDADES OPERACIONAIS	(10,695,446)	(1,781,399)
DINHEIRO USADO EM UMA ATIVIDADE DE INVESTIMENTO		
Compras de propriedade e equipamentos	(287,560)	(272,755)
ATIVIDADES FINANCEIRAS		
Produto de empréstimos bancários	108,906,820	104,390,777
(Reembolso para) receitas da holding imediata	476,519	(900,347)
Reembolso de empréstimos bancários	(95,119,778)	(102,365,857)
Juros pagos	(615,489)	(518,193)
CAIXA LÍQUIDO GERADO PELAS ATIVIDADES DE FINANCIAMENTO	13,648,072	606,380
AUMENTO (DIMINUIÇÃO) LÍQUIDA DE CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA	2,665,066	(1,447,774)
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO INÍCIO DO ANO	5,389,831	6,837,605
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO FINAL DE ANO, representado por saldos bancários e dinheiro	8,054,897	5,389,831

Síntese do Relatório das Actividades

Em 2024, com o objetivo de fornecer apoio inovador e serviços atenciosos no domínio dos pagamentos aos comerciantes de Macau, a Companhia manteve a prestação de serviços de pagamento *online* e *offline* de elevada qualidade e estabilidade para todos os comerciantes. A fim de ajudar os comerciantes na promoção dos seus negócios, a Companhia integrou as funções de *Alipay* e *Wechat Pay* no serviço de pagamento *online* de *EmailPay*, e atualizou a função de *Alipay* plus para aceitar carteiras transfronteiriças no serviço de pagamento *offline*. Estas medidas proporcionaram maior flexibilidade aos comerciantes nos serviços de pagamento *online* e *offline*, de modo a servir um maior número de visitantes estrangeiros.

Em 2025, a Companhia desenvolverá os negócios entre os comerciantes com dimensão diferente. Além dos nossos clientes empresarias internacionais, a Companhia prestará o serviço de pagamento de excelente qualidade às pequenas empresas locais de Macau mediante a ampliação da colaboração.

Como o Presidente do Conselho de Administração, espero sinceramente que a Companhia tenha mais sucesso no futuro e contribua para a prosperidade comercial e o progresso social de Macau.

Konrad Chan
Macau, aos 3 de Março de 2025.

Parecer do Conselho Fiscal

Nos termos do Código Comercial e dos Estatutos da Companhia, o Conselho Fiscal cumpriu as suas funções, supervisionou administração da "Global Pagamentos Ásia – Pacífico Macau, S.A." aos longo do ano 2024 até ao dia 31 de Dezembro, acompanhou actividades da Companhia e obteve todas as informações e esclarecimentos que o Conselho Fiscal Entendeu necessários. O Conselho Fiscal considera que as demonstrações financeiras e relatório das actividades são correctos e completos, explicam de forma breve e clara a situação financeira da Companhia, o desenvolvimento das actividades, bem como os resultados das operações referentes ao exercício do ano. O Conselho Fiscal não verifica qualquer irregularidade nem acto ilícito.

Nestes termos, o Conselho Fiscal considera que as demonstrações financeiras e relatório aprovados pelo Conselho de Administração podem ser apresentados à apreciação da Assembleia Geral de Accionistas.

Conselho Fiscal
Aos 1 de Abril de 2025

Instituições em que detém participação superior a 5% do capital ou superior a 5% dos fundos próprios na presente Companhia:
Nenhuma

Lista de accionistas qualificados:
Global Payments Asia-Pacific Limited
Global Payments Asia-Pacific (Hong Kong) Limited
Global Payments Asia-Pacific (Hong Kong Holding) Limited

Titulares de órgãos sociais:
Assembleia Geral de Accionistas
Presidente: Konrad Chan
Secretário: Edith Fátima do Rosário

Conselho de Administração
Presidente: Konrad Chan
Membro: Mak Wai Lan Vivian
Membro: Edith Fátima do Rosário
Membro: Zhang Huan Yan

Conselho Fiscal
Presidente: David Lawrence Green
Membro: Ho Siu Hong
Membro: João José Rodrigues Monteiro

Secretário da Companhia
Edith Fátima do Rosário

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致　環匯亞太澳門股份有限公司全體股東

附載環匯亞太澳門股份有限公司的簡要財務報表包括2024年12月31日的財務狀況表、以及截至該日止年度的損益及其他全面收益表、權益變動表及現金流量表。環匯亞太澳門股份有限公司簡要財務報表來源於環匯亞太澳門股份有限公司截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年3月31日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對環匯亞太澳門股份有限公司已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。`

審計意見

本會計師事務所認為，來源於環匯亞太澳門股份有限公司截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2025年3月31日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Global Pagamentos Ásia – Pacífico Macau S.A.

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem a demonstração da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, bem como a demonstração dos resultados e outro rendimento integral, demonstração das alterações no capital próprio e demonstração de fluxos de caixa relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Global Pagamentos Ásia – Pacífico Macau S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Global Pagamentos Ásia – Pacífico Macau S.A..

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com a Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Global Pagamentos Ásia – Pacífico Macau S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

31 de Março de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $16,740.00）

(Custo desta publicação $ 16 740,00)

立橋銀行股份有限公司

(根據第13/2023號法律核准之金融體系法律制度第八十五條之公告)

財務狀況表於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
現金	108,467,253	81,229,978
存放於銀行同業之款項	280,799,850	573,486,550
存放於澳門金融管理局之款項	442,755,021	332,782,193
存放於銀行同業之定期款項	8,707,490,750	7,151,502,837
債務證券投資	3,776,846,824	1,775,693,805
衍生金融工具	940,000	400,170
發放貸款及墊款	13,216,884,651	10,552,043,910
其他資產	31,164,697	32,831,759
機器和設備	14,887,650	22,116,920
無形資產	52,265,150	55,879,944
對聯營公司之投資	2,587,852	2,584,102
遞延稅項資產	308,589	1,763,106
資產總額	26,635,398,287	20,582,315,274

財務狀況表於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元	2023 澳門元
負債		
銀行同業之存款及結餘	18,816,033	45,513,292
客戶存款	23,156,116,887	17,340,116,327
其他負債	79,617,319	80,100,706
應付稅項	42,377,700	37,492,802
負債總額	23,296,927,939	17,503,223,127
權益		
股本	2,200,000,000	2,200,000,000
法定儲備金	199,608,379	152,095,586
投資重估儲備	3,274,035	(15,162,921)
其他儲備	112,873	112,873
一般監管儲備	112,000,000	80,000,000
特定監管儲備	-	-
保留溢利	823,475,061	662,046,609
權益總額	3,338,470,348	3,079,092,147
負債及權益總額	26,635,398,287	20,582,315,274

損益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
利息收入	1,197,007,470	965,507,759
利息費用	(728,829,762)	(566,933,801)
利息收入淨額	468,177,708	398,573,958
手續費及佣金收入	31,393,286	39,563,996
手續費及佣金費用	(6,699,175)	(5,333,087)
手續費及佣金收入淨額	24,694,111	34,230,909
淨交易收入	(4,026,599)	1,089,540
其他營業(費用)/收入淨額	(1,486)	15,755
營業費用	(163,122,292)	(164,099,661)
減值準備前之營業溢利	325,721,442	269,810,501
預期信用減值準備計提	(52,226,698)	(1,020,740)
除稅前溢利	273,494,744	268,789,761
所得稅費用	(32,553,499)	(31,225,794)
本年度溢利	240,941,245	237,563,967

其他綜合收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
本年度溢利	240,941,245	237,563,967
其他綜合收益		
其後可以重分類至損益的其他綜合收益		
以公允價值變化計入其他綜合收益之債務證券投資：		
公允價值變動	21,511,021	29,793,473
減值準備計提計入損益表	(328,679)	-
因出售債務證券投資而導致重新分類到損益表	(159,435)	-
所得稅影響	(2,585,951)	(3,510,960)
	18,436,956	26,282,513
其後可以重分類至損益的其他綜合收益		
以公允價值變化計入其他綜合收益淨額	18,436,956	26,282,513
其他綜合收益，除稅後總額	18,436,956	26,282,513
本年度綜合收益總額	259,378,201	263,846,480

執行董事
黃瑞升

執行董事
盧傑生

二零二五年三月七日於澳門

權益變動表於二零二四年十二月三十一日

	股本 澳門元	法定準備金 澳門元	投資重估儲備 澳門元	其他儲備 澳門元	監管儲備 澳門元	保留溢利 澳門元	權益總額 澳門元
於 2023 年 1 月 1 日	2,200,000,000	109,930,842	(41,445,434)	112,873	55,000,000	491,647,386	2,815,245,667
本年度溢利	-	-	-	-	-	237,563,967	237,563,967
其他綜合收益	-	-	26,282,513	-	-	-	26,282,513
轉入法定準備金	-	42,164,744	-	-	-	(42,164,744)	-
轉入監管儲備	-	-	-	-	25,000,000	(25,000,000)	-
於 2023 年 12 月 31 日	2,200,000,000	152,095,586	(15,162,921)	112,873	80,000,000	662,046,609	3,079,092,147
於 2024 年 1 月 1 日	2,200,000,000	152,095,586	(15,162,921)	112,873	80,000,000	662,046,609	3,079,092,147
本年度溢利	-	-	-	-	-	240,941,245	240,941,245
其他綜合收益	-	-	18,436,956	-	-	-	18,436,956
轉入法定準備金	-	47,512,793	-	-	-	(47,512,793)	-
轉入監管儲備	-	-	-	-	32,000,000	(32,000,000)	-
於 2024 年 12 月 31 日	2,200,000,000	199,608,379	3,274,035	112,873	112,000,000	823,475,061	3,338,470,348

監管儲備是按照第12/2021-AMCM號通告的要求而設立。

現金流量表截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
經營活動產生的現金流量		
除稅前溢利	273,494,744	268,789,761
調整項目：		
機器和設備之折舊	10,001,876	10,915,091
無形資產之攤銷	15,046,912	15,676,301
出售債務投資之損失	(159,435)	-
債務證券投資之利息收入	(73,606,851)	(61,499,314)
預期信用減值準備計提	52,226,698	1,020,740
處置機器和設備的虧損	11,950	-
所佔聯營公司之淨溢利	(3,750)	(11,755)
衍生工具之公允價值淨變動	(539,830)	(400,170)
匯兌調整	196,190,397	(1,706,837)
	472,662,711	232,783,817
存放於澳門金融管理局之最低要求存款額的變化	(72,336,000)	(21,368,000)
發放貸款及墊款的變化	(2,716,140,603)	(1,700,522,959)
原到期日為 3 個月以上之銀行同業定期存款的變化	(2,873,648,454)	2,123,087,928
其他資產的變化	1,667,062	4,086,686
銀行同業之存款及結餘的變化	(26,697,259)	(403,811,255)
客戶存款的變化	5,816,000,560	2,923,146,933
其他負債的變化	(1,692,498)	2,719,814
經營活動產生的現金	599,815,519	3,160,122,964
已繳澳門所得補充稅	(28,800,035)	(29,080,119)
經營活動產生的現金流量淨額	571,015,484	3,131,042,845

現金流量表截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
投資活動產生的現金流量		
購置機器及設備	(2,784,556)	(5,649,579)
購置無形資產	(11,432,118)	(9,732,820)
債務證券的利息收益	73,606,851	61,499,314
購買債務證券投資	(3,046,843,870)	(546,155,963)
因出售及贖回債務證券投資之所得款項	871,031,426	278,100,000
投資活動的所用的現金淨額	(2,116,422,267)	(221,939,048)
現金及現金等價物的淨(減少)/增加	(1,545,406,783)	2,909,103,797
年初現金及現金等價物	6,610,198,730	3,701,094,933
現金及現金等價物減值準備計提淨影響	(52,779)	-
年末現金及現金等價物	5,064,739,168	6,610,198,730
現金及現金等價物餘額分析		
庫存現金	108,467,253	81,229,978
原到期日為三個月或以內之存放於澳門金融管理局之款項	442,755,021	332,782,193
存放於銀行同業的活期款項	280,799,850	573,486,550
原到期日為三個月或以內之存放本地銀行同業的定期款項	4,298,643,968	5,021,293,334
原到期日為三個月或以內之存放外地銀行同業的定期款項	186,496,076	781,493,675
減：存放於澳門金融管理局之最低要求存款額	(252,423,000)	(180,087,000)
	5,064,739,168	6,610,198,730

董事會報告書

董事會同寅僅將我行截至二零二四年十二月三十一日止之年度報告書呈覽。

經營管理報告

2024年，我行結合市場變動，持續擴大資產規模並優化。截至2024年12月31日，我行總資產規模達266.4億澳門元，較2023年末新增60.5億澳門元；總存款規模突破231.56億澳門元，全年新增58.2億澳門元，其中零售存款佔比提升至198.24億澳門元，為銀行業務發展提供穩定資金來源。貸款總額同步增長至132.17億澳門元，新增26.65億澳門元。在規模擴張的同時，我行注重風險資產管控，全年不良貸款比率維持於0.34%。

面對複雜的市場環境，我行通過多元化收益佈局，保持良好盈利能力。2024年淨利息收益率（NIM）為2.02%，資產收益率（ROA）為1.02%，股東收益率（ROE）為7.51%。全年稅後盈利達2.41億澳門元，盈利結構更趨均衡。

銀行透過各種線上產品及服務，為客戶提供更便捷和創新的金融服務，體現立橋智慧銀行的理念。截止至2024年12月份手機銀行累計戶數達到58,308戶，同比去年增長36.4%。線上業務交易穩步上升如轉帳匯款、過數易、線上優惠存等業務同比去年均有大幅度的提升。下半年本行積極推動了線上業務的多樣化發展，包括有灣區預約開戶全面升級、立橋小助手智慧客服的全線投放，持續

跟進了立橋付、灣區速匯、積分行銷平臺、客戶經理金融小店等重點專案，並開展活期富、立橋推薦官等重點線上行銷活動，持續豐富線上業務，打造智慧、便捷、惠民的銀行。

在零售業務方面，通過全年無休、設立無障礙分行及科技投入，銀行品牌及形象深入人心。持續推出多樣化產品，使獲客管道多元化，打造週六「立橋品牌日」活動，推出「小小銀行家」產品，強化客戶對立橋品牌的認同。通過多渠道拓展及產品創新，全年新增零售客戶17,889戶，總數突破66,979戶。

在企業業務方面，我行持續深化與企業客戶的緊密聯繫與溝通，憑藉綜合性金融服務體系，全方位滿足客戶多元化的業務需求，截至2024年12月份企業客戶增至1,085戶。推出雙核貸、專業貸等產品，還針對不同客戶推出政策，為中小企業提供更為優惠的貸款利率。此外，我行亦不斷推廣及優化企業網銀服務，開通網銀功能的企業客戶已達83.78%。

2024年，我行持續打造特色品牌活動，通過多元化的市場營銷與產品推廣，深化與客戶的互動與連結。我行與本地商戶及社團緊密合作，舉辦多場金融講座、分行週年慶等活動，深受客戶好評，進一步提升我行在澳門的品牌影響力。同時，我行積極履行社會責任，參與多項公益活動，包括支持「公益金百萬行」及贊助澳門同善堂等社福機構，為社區發展貢獻力量。我行更致力於弘揚傳統文化與推廣本地文創，舉辦多場以文化傳承為主題的親子教室活動，不僅增進親子間的情感交流與互動，更為家庭客戶提供寓教於樂的金融體驗，持續踐行企業社會責任。

在積極拓展前線業務的同時，我行持續加強合規內控與風險管理。通過為前線員工、中後台團隊及管理層量身定制營運操作風險、反洗錢及風險管理培訓，全面提升全行上下對合規經營與風險防控的認知與執行力。我行持續強化風險監控機制，我行將繼續秉持穩健經營理念，平衡風險與收益，推動業務可持續發展。

業績及分配

按澳門法律及公司章程，我行對二零二四年度未分配利潤澳門幣240,941,245作出以下分配方案：

(1) 按二零二四年度淨利潤的百分之二十提取法定盈餘公積澳門幣48,188,249；

(2) 實施上述分配後之稅後利潤澳門幣192,752,996保留於我行，不向股東派發股息。

董事會

澳門，2025年3月7日

領導機構

股東會主席團：

主席： 許楚家

秘書： 向菲

秘書： 關建文

董事會：

董事長：	章晟曼	
董事：	許楚家	
	劉本立	
	蘇誠信	
	黃瑞升	
	Antonio Jose Felix Pontes	
	盧傑生	委任日期 18.01.2024
	朱家珍	委任日期 30.08.2024
	鍾兆輝	離職日期 01.03.2024
	Paulo Jorge Fernandes Franco	離職日期 01.08.2024
	蔡坤杉	離職日期 01.08.2024

執行委員會：

	黃瑞升	
	盧傑生	委任日期 18.01.2024
	朱家珍	委任日期 30.08.2024
	鍾兆輝	離職日期 01.03.2024
	蔡坤杉	離職日期 01.08.2024

監事會：

主席：	吳文拱
成員：	黃顯輝
	崔世昌會計師事務所 (由莫子銘代表)

公司秘書： 向菲

本公司出資超過有關機構資本5%或超過自有資金5%之出資的機構名單：

	公司資本	持有資本	百分率
德龍服務有限公司	MOP400,000	MOP100,000	25%
珠海立橋金融科技有限公司	CNY10,000,000	CNY 2,000,000	20%

主要股東：

根據我行股東登記冊紀錄，截至二零二四年十二月三十一日，持有我行普通股股本百分之十或以上的股東如下：

立橋控股有限公司	59.67%
京銀（澳門）控股有限公司	15%
晟曼投資一人有限公司	10%

立橋銀行股份有限公司

監事會意見書

根據有關法律規定及立橋銀行股份有限公司章程所賦予的有關職責，本監事會現提交工作報告，並就立橋銀行股份有限公司董事會呈交的截至二零二四年十二月三十一日為止之年度報告、資產負債表及賬目發表意見。

董事會報告書準確並充分地反映了立橋銀行股份有限公司在二零二四年財政年度的財政和經濟狀況及業務發展。

本監事會已完成審查並就立橋銀行股份有限公司截至二零二四年十二月三十一日為止之年度賬目及會計記錄之合規情況。

根據審查之結果，本監事會相信董事會報告書公平地表達銀行之業務活動，而賬目亦符合法律及章程條款。

基於上述的審查及結論，本監事會的意見如下：

1. 同意接受安永會計師事務所發出的外部會計師報告，適合呈交股東會審批；

2. 同意董事會有關溢利分配之建議。

二零二五年三月七日於澳門

Antonio Jose Felix Pontes
(主席)

莫子銘
(委員)

潘愛儀
(委員)

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致立橋銀行股份有限公司全體股東：

(於澳門註冊成立之股份有限公司)

後附載的立橋銀行股份有限公司(「貴銀行」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的財務狀況表、以及截至該日止年度的損益表以及其他綜合收益表、權益變動表以及現金流量表。貴銀行簡要財務報表來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月七日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴銀行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十五條(一)項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律核准之《金融體系法律制度》第八十五條(一)項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉 執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年三月七日，澳門

BANCO WELL LINK, S.A.

(Publicações ao abrigo do artigo 85.º do RJSF,aprovado pelo Decreto-Lei n.º 13/2023)

Demonstração da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVOS		
Caixa	108,467,253	81,229,978
Depósitos à vista e compensação de saldos em instituições de crédito	280,799,850	573,486,550
Depósitos e saldos de compensação com Autoridade Monetária de Macau	442,755,021	332,782,193
Colocações com instituições de crédito	8,707,490,750	7,151,502,837
Investimentos da dívida	3,776,846,824	1,775,693,805
Instrumentos financeiros derivativos	940,000	400,170
Crédito concedido	13,216,884,651	10,552,043,910
Outros activos	31,164,697	32,831,759
Instalações e equipamento	14,887,650	22,116,920
Activos intangíveis	52,265,150	55,879,944
Investimento em associada	2,587,852	2,584,102
Activos por impostos diferidos	308,589	1,763,106
Total dos activos	26,635,398,287	20,582,315,274

Demonstração da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
PASSIVOS		
Depósitos e saldos com bancos e outras instituições financeiras	18,816,033	45,513,292
Depósitos de clientes	23,156,116,887	17,340,116,327
Outras responsabilidades	79,617,319	80,100,706
Passivos por impostos correntes	42,377,700	37,492,802
Total dos passivos	23,296,927,939	17,503,223,127
CAPITAIS PRÓPRIOS		
Capital	2,200,000,000	2,200,000,000
Reserva legal	199,608,379	152,095,586
Reserva de revalorização do investimento	3,274,035	(15,162,921)
Outras reservas	112,873	112,873
Reserva regulatória geral	112,000,000	80,000,000
Reserva regulatórias específicas	-	-
Lucros retidos	823,475,061	662,046,609
Total dos capitais próprios	3,338,470,348	3,079,092,147
Total dos passivos e capitais próprios	26,635,398,287	20,582,315,274

Declaração de rendimentos

Para o ano que terminou em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Réditos de juros	1,197,007,470	965,507,759
Despesas de juros	(728,829,762)	(566,933,801)
RÉDITOS LÍQUIDOS DE JUROS	468,177,708	398,573,958
Réditos de taxas e comissões	31,393,286	39,563,996
Despesas de taxas e comissões	(6,699,175)	(5,333,087)
RÉDITOS LÍQUIDOS DE TAXAS E COMISSÕES	24,694,111	34,230,909
Rédito líquido de negociação	(4,026,599)	1,089,540
Outras (despesas)/ réditos líquidos operacionais	(1,486)	15,755
Despesas operacionais	(163,122,292)	(164,099,661)
	325,721,442	269,810,501
Perdas líquidas com imparidades	(52,226,698)	(1,020,740)
LUCRO ANTES DE IMPOSTOS	273,494,744	268,789,761
Imposto sobre o rendimento	(32,553,499)	(31,225,794)
LUCRO DO ANO	240,941,245	237,563,967

Demonstração de outro rendimento integral

Para o ano que terminou a 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
LUCRO DO ANO	240,941,245	237,563,967
OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL		
Outros rendimentos integrais que podem ser reclassificados para lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Investimentos da dívida ao justo valor através de outros rendimentos abrangentes:		
Alterações no valor justo	21,511,021	29,793,473
Alteração dos subsídios por deficiência debitados na declaração de rendimentos	(328,679)	-
Libertação aquando da eliminação reclassificada para a declaração de rendimentos	(159,435)	-
Efeito do imposto sobre o rendimento	(2,585,951)	(3,510,960)
	18,436,956	26,282,513
Outros rendimentos integrais líquidos que podem ser reclassificado para lucros ou prejuízos no período subsequente	18,436,956	26,282,513
OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL DO ANO, LÍQUIDO DE IMPOSTOS	18,436,956	26,282,513
RENDIMENTO INTEGRAL DO ANO	259,378,201	263,846,480

DIRECTOR EXECUTIVO

Huang Ruisheng

DIRECTOR EXECUTIVO

Lo Kit Sang

Macau, 7 de Março de 2025

Demonstração das alterações no capital próprio

Ano encerrado em 31 de Dezembro de 2024

	Capital MOP	Reserva legal MOP	Reserva de revalorização do investimento MOP	Outras reservas MOP	Reservas regulatórias MOP	Lucros retidos MOP	Capitais próprios total MOP
Em 1 de Janeiro de 2023	2,200,000,000	109,930,842	(41,445,434)	112,873	55,000,000	491,647,386	2,815,245,667
Lucro do ano	-	-	-	-	-	237,563,967	237,563,967
Outro rendimento integral do ano	-	-	26,282,513	-	-	-	26,282,513
Transferência para reserva legal	-	42,164,744	-	-	-	(42,164,744)	-
Transferência para reservas regulatórias	-	-	-	-	25,000,000	(25,000,000)	-
Em 31 de Dezembro de 2023	2,200,000,000	152,095,586	(15,162,921)	112,873	80,000,000	662,046,609	3,079,092,147
Em 1 de Janeiro de 2024	2,200,000,000	152,095,586	(15,162,921)	112,873	80,000,000	662,046,609	3,079,092,147
Lucro do ano	-	-	-	-	-	240,941,245	240,941,245
Outro rendimento integral do ano	-	-	18,436,956	-	-	-	18,436,956
Transferência para reserva legal	-	47,512,793	-	-	-	(47,512,793)	-
Transferência para reservas regulatórias	-	-	-	-	32,000,000	(32,000,000)	-
Em 31 de Dezembro de 2024	2,200,000,000	199,608,379	3,274,035	112,873	112,000,000	823,475,061	3,338,470,348

A reserva regulamentar é constituída de acordo com os requisitos prescritos pelo Aviso n.º 12/2021-AMCM

Demonstração de fluxos de caixa

Ano encerrado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVIDADES OPERACIONAIS		
Lucro antes de impostos	273,494,744	268,789,761
Ajustamentos para:		
Amortização de instalações e equipamentos	10,001,876	10,915,091
Amortização dos activos intangíveis	15,046,912	15,676,301
Perdas na alienação de investimentos em dívida pelo justo valor	(159,435)	-
Rendimentos de juros de investimentos em dívida	(73,606,851)	(61,499,314)
Encargos líquidos com as licenças por imparidade	52,226,698	1,020,740
Perdas resultantes da eliminação de artigos de instalações e equipamentos	11,950	-
Participação no lucro do investimento em associada	(3,750)	(11,755)
Ganhos líquidos provenientes de instrumentos financeiros derivados	(539,830)	(400,170)
Ajustamentos cambiais	196,190,397	(1,706,837)
	472,662,711	232,783,817
Alterações no depósitos legais mínimos com a Autoridade Monetária de Macau	(72,336,000)	(21,368,000)
Alterações no empréstimos e adiantamentos	(2,716,140,603)	(1,700,522,959)
Alterações no colocações em instituições de crédito com prazo de vencimento original superior a três meses	(2,873,648,454)	2,123,087,928
Alterações no outros activos	1,667,062	4,086,686
Alterações no depósitos e saldos com		
Alterações no bancos e outras instituições financeiras	(26,697,259)	(403,811,255)
Alterações no depósitos de clientes	5,816,000,560	2,923,146,933
Alterações no outros passivos	(1,692,498)	2,719,814
Caixa das atividades operacionais	599,815,519	3,160,122,964
Imposto complementar pago por Macau	(28,800,035)	(29,080,119)
Fluxos de caixa líquidos das atividades operacionais	571,015,484	3,131,042,845

Demonstração de fluxos de Caixa

Ano encerrado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Aquisições de instalações e equipamentos	(2,784,556)	(5,649,579)
Aquisições de activos intangíveis	(11,432,118)	(9,732,820)
Juros recebidos de investimentos em dívida	73,606,851	61,499,314
Aquisições de investimentos em dívida	(3,046,843,870)	(546,155,963)
Produto da cessão e reembolso de investimentos em dívida	871,031,426	278,100,000
Fluxos de caixa líquidos utilizados em atividades de investimento	(2,116,422,267)	(221,939,048)
(DIMINUIÇÃO)/AUMENTO LÍQUIDA DE CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA	(1,545,406,783)	2,909,103,797
Caixa e equivalentes de caixa no início do ano	6,610,198,730	3,701,094,933
Efeito da imparidade de caixa e equivalentes de caixa, líquido	(52,779)	-
CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA NO FINAL DO ANO	5,064,739,168	6,610,198,730

Demonstração de fluxos de Caixa

Ano encerrado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ANÁLISE DE SALDOS DE CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA		
Caixa	108,467,253	81,229,978
Depósitos e saldos compensatórios junto da Autoridade Monetária de Macau com vencimento original no prazo de três meses	442,755,021	332,782,193
Depósitos à vista em instituições de crédito	280,799,850	573,486,550
Colocações em instituições de crédito locais com prazo de vencimento no prazo de três meses	4,298,643,968	5,021,293,334
Colocações em instituições de crédito estrangeiras com prazo de vencimento no prazo de três meses	186,496,076	781,493,675
Menos: Depósitos legais mínimos com a Autoridade Monetária de Macau	(252,423,000)	(180,087,000)
	5,064,739,168	6,610,198,730

Relatório do Conselho de Administração

Os Diretores do Banco Well Link, S.A. ("Banco") apresentam o relatório do Banco referente ao ano encerrado em 31 de dezembro de 2024.

Relatório de Gestão de Negócios

Em 2024, o nosso banco continuou a expandir a escala de ativos e a otimizar a estrutura em resposta às mudanças do mercado. Até 31 de dezembro de 2024, o total de ativos do nosso banco atingiu MOP$ 26,64 mil milhões, um aumento de MOP$ 6,05 mil milhões em relação ao final de 2023; O total de depósitos ultrapassou MOP$ 23,156 mil milhões, com um aumento anual de MOP$ 5,82 mil milhões, dos quais os depósitos a retalho representaram MOP$ 19,824 mil milhões, proporcionando uma fonte estável de fundos para o desenvolvimento do negócio bancário. O total de empréstimos cresceu para MOP$ 13,217 mil milhões, com um aumento de MOP$ 2,665 mil milhões. Enquanto expandia a escala, o nosso banco focou-se no controlo de ativos de risco, mantendo a taxa de empréstimos não performantes em 0,34% durante o ano.

Face a um ambiente de mercado complexo, o nosso banco manteve uma boa rentabilidade através de uma diversificação da estrutura de receitas. Em 2024, margem de juro líquida(NIM) foi de 2,02%, o retorno sobre ativos (ROA) foi de 1,02% e o retorno sobre o capital próprio(ROE) foi de 7,51%. O lucro líquido anual atingiu MOP$ 241 milhões, com uma estrutura de lucro mais equilibrada.

O banco forneceu serviços financeiros mais convenientes e inovadores aos clientes através de vários produtos e serviços online, refletindo o conceito de banco inteligente de Well Link. Até dezembro de 2024, o número acumulado de utilizadores de banco móvel atingiu 58.308, um aumento de 36,4% em relação ao ano anterior. As transações de negócios online aumentaram de forma constante, como transferências, Sistema de Pagamento Rápido (FPS), depósitos online com benefícios, entre outros, com melhorias significativas em relação ao ano anterior. No segundo semestre, o banco promoveu ativamente a diversificação dos negócios online, incluindo a atualização completa da abertura de contas com agendamento na área da Grande Baía, o lançamento do assistente inteligente Well Link, e o acompanhamento contínuo de projetos-chave como Well Link Pay, transferências rápidas na Grande Baía, plataforma de marketing de pontos, e lojas financeiras de gestores de clientes, e realizou atividades de marketing online como o "Depósito à Demanda" e "Clientes Obter Clientes", enriquecendo continuamente os negócios online e criando um banco inteligente, conveniente e benéfico para o povo.

No que diz respeito aos negócios a retalho, através de operações contínuas durante todo o ano, a criação de filiais sem barreiras e investimentos em tecnologia, a marca e imagem do banco foram profundamente enraizadas. O lançamento contínuo de produtos diversificados permitiu a diversificação dos canais de aquisição de clientes, criando o evento "Dia da Marca Well Link" aos sábados e lançando o produto "Pequeno Banqueiro", reforçando o reconhecimento da marca Well Link pelos clientes. Através da expansão multicanal e inovação de produtos, o banco adquiriu 17.889 novos clientes a retalho durante o ano, com o total a ultrapassar 66.979 clientes.

No que diz respeito aos negócios corporativos, o nosso banco continuou a aprofundar as ligações e comunicações estreitas com os clientes empresariais, satisfazendo as diversas necessidades de negócios dos clientes através de um sistema abrangente de serviços financeiros, com o número de clientes empresariais a aumentar para 1.085 até dezembro de 2024. Foram lançados produtos como o empréstimo de núcleo duplo e o empréstimo profissional, e foram implementadas políticas para diferentes clientes, oferecendo taxas de juro mais favoráveis para pequenas e médias empresas. Além disso, o banco continuou a promover e otimizar os serviços de banco online para empresas, com 83,78% dos clientes empresariais a utilizarem banco online.

Em 2024, o nosso banco continuou a realizar atividades de marca características, aprofundando a interação e conexão com os clientes através de marketing diversificado e promoção de produtos. O banco colaborou estreitamente com comerciantes locais e associações, organizando várias palestras financeiras e celebrações de aniversário das filiais, que foram muito bem recebidas pelos clientes, aumentando ainda mais a influência da nossa marca em Macau. Simultaneamente, o banco cumpriu ativamente responsabilidade social, participando em várias atividades de caridade, incluindo o apoio à "Caminhada de Milhões do Fundo de Caridade" e o patrocínio de instituições de bem-estar social como a Tung Sin Tong, contribuindo para o desenvolvimento da comunidade. O banco também se dedicou a promover a cultura tradicional e a criatividade local, organizando várias atividades de sala de aula para pais e filhos com o tema de herança cultural, não só melhorando a comunicação e interação emocional entre pais e filhos, mas também proporcionando uma experiência financeira educativa e divertida para clientes familiares, continuando a praticar a responsabilidade social corporativa.

Enquanto expandia ativamente os negócios de front office, o nosso banco tem sempre reforçado o controlo interno e a gestão de riscos. Através de formação personalizada em risco operacional, prevenção e combate ao branqueamento de capitais e gestão de risco para funcionários de front office, equipas de back office e gestão, o banco melhorou globalmente a consciência e execução da conformidade operacional e prevenção de risco em toda a organização. O banco continuará a aderir ao conceito de gestão prudente, equilibrando risco e retorno, promovendo o desenvolvimento sustentável dos negócios.

Resultados e Distribuição

De acordo com a lei de Macau e os estatutos da empresa, o nosso banco propõe o seguinte plano de distribuição para os lucros não distribuídos de 2024 no valor de MOP$ 240.941.245:

(1) Apropriação de 20% do lucro líquido de 2024 para a reserva legal, no valor de MOP$ 48.188.249;

(2) Após a implementação da distribuição acima, o lucro líquido de MOP$ 192.752.996 será retido no banco, sem distribuição de dividendos aos acionistas.

Conselho de Administração
Macau, 7 de março de 2025

Órgãos de Liderança

Mesa da Assembleia Geral:

Presidente:	Xu Chujia
Secretários:	Xiang Fei
Secretários:	Kwan Kin Man Keith

Conselho de Administração:

Presidente:	Zhang Shengman	
Administradores:	Xu Chujia	
	Lao Pun Lap	
	So Shing Shun	
	Huang Ruisheng	
	Antonio Jose Felix Pontes	
	Lo Kit Sang	Data de Nomeação: 18.01.2024
	Chu Kar Chun	Data de Nomeação: 30.08.2024
	Chong Sio Fai	Data de Saída: 01.03.2024
	Paulo Jorge Fernandes Franco	Data de Saída: 01.08.2024
	Cai Kunshan	Data de Saída: 01.08.2024

Comité Executivo:

	Huang Ruisheng	
	Lo Kit Sang	Data de Nomeação: 18.01.2024
	Chu Kar Chun	Data de Nomeação: 30.08.2024
	Chong Sio Fai	Data de Saída: 01.03.2024
	Cai Kunshan	Data de Saída: 01.08.2024

Conselho Fiscal:

Presidente:	Ng Man Kung
Membros:	Vong Hin Fai
	CSC & Associates – Sociedade de Auditores (represented by Mok Chi Meng)

Secretário da Empresa: Xiang Fei

Lista de instituições em que investiu mais de 5% do capital da instituição relevante ou mais de 5% dos fundos próprios:

	Capital da Empresa	*Capital Detido*	*Percentagem*
Anderson Companhia de Serviços Limitada	MOP 400.000	MOP100.000	25%
Zhuhai Well Link FinTech Company Limited	CNY10.000.000	CNY 2.000.000	20%

Principais Acionistas:

De acordo com os registos do livro de acionistas do nosso banco, até 31 de dezembro de 2024, os acionistas que detinham 10% ou mais do capital social ordinário do nosso banco são os seguintes:

Gestão de Participações Well Link Limitada	59,67%
Gestão de Participações de Kingyin (Macau) Limitada	15%
Companhia de Investimento Shengman Sociedade Unipessoal Limitada	10%

RELATÓRIO E PARECER DO CONSELHO FISCAL

Nos termos da lei, do mandato que nos conferiram e dos Estatutos da Sociedade, vimos submeter à Vossa apreciação o Relatório sobre a actividade fiscalizadora desenvolvida e dar o Parecer sobre o Relatório do Conselho de Administração, o Balanço e a Demonstração de Resultados do BANCO WELL LINK, S.A., relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

O Relatório do Conselho de Administração evidencia de maneira clara a situação económica e financeira e a evolução da actividade do Banco durante o exercício de 2024.

Verificámos a regularidade da escrituração contabilística, não tendo tomado conhecimento de qualquer violação da lei ou do contrato de sociedade.

Em resultado dos exames efectuados, é nossa convicção que o Relatório do Conselho de Administração é suficientemente esclarecedor da actividade do Banco e que os demais documentos apresentados satisfazem as disposições legais e estatutárias.

Com base nas verificações e conclusões referidas, somos de Parecer que:

1. Sejam aprovadas as Demonstrações Financeiras Auditadas pela Ernst & Young - Auditores, e a Demonstração de Resultados para submissão à Assembleia Geral para aprovação; e,

2. Seja aprovada a proposta de aplicação de resultados.

Macau, 7 de Março de 2025

O Conselho Fiscal

Antonio Jose Felix Pontes
(Presidente)

Mok Chi Meng
(Membro)

Oriana Inácio Pun
(Membro)

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas do Banco Well Link, S.A.

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados e outro rendimento integral resumida, a demonstração de alterações no capital próprio resumida e a demonstração dos fluxos de caixa resumida relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Well Link, S.A. (o "Banco") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 7 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Banco.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com os termos da alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas (contínuo)

Para os accionistas da Banco Well Link, S.A.

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditada do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com os termos da alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

7 de Março de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $38,340.00）

(Custo desta publicação $ 38 340,00)

澳門國際銀行股份有限公司

（按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》）

簡要財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
資產		
現金及銀行存款	8,230,695	6,183,212
存放本地監管機構之存款	2,350,865	2,440,866
存放中央銀行	8,512,698	3,914,539
拆出資金	925,633	3,891,212
買入返售金融資產	4,717,155	179,967
衍生金融資產	140,944	218,137
客戶貸款和墊款	101,602,214	117,233,580
以攤餘成本計量的債權投資	36,130,016	32,764,453
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資	34,278,139	50,186,093
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	793,379	6,170,556
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的權益工具投資	109,698	105,949
物業、廠房和設備	620,644	550,903
租賃土地權益	134,225	145,235
土地使用權租賃預付款項	946,479	1,017,616
遞延稅項資產	482,840	479,549
其他資產	1,739,916	842,151
資產總值	**201,715,540**	**226,324,018**

簡要財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
負債		
銀行同業及其他金融機構之存款	16,286,224	29,666,479
賣出回購金融資產	21,059,465	24,751,496
衍生金融負債	137,075	53,437
客戶存款	140,682,309	147,336,342
發行債券	6,237,644	8,004,209
發行同業存單	990,455	335,756
本期稅項負債	-	12,044
其他負債	689,476	967,752
負債總值	186,082,648	**211,127,515**
權益		
股本	3,054,603	2,610,000
保留溢利	3,029,851	5,031,402
其他儲備	4,396,419	3,131,492
監管儲備	1,696,342	967,932
一般監管儲備	962,279	771,921
特定監管儲備	734,063	196,011
本行股東應佔股本及儲備	**12,177,215**	**11,740,826**
額外資本補充工具	3,455,677	3,455,677
權益總值	**15,632,892**	**15,196,503**
負債及權益總值	**201,715,540**	**226,324,018**

董事長

黃來志

董事

馮浪平

二零二五年三月二十六日，澳門

簡要損益及其他全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
利息收入	7,347,222	8,396,485
利息支出	(6,685,064)	(7,161,119)
利息收入淨額	**662,158**	**1,235,366**
服務費及佣金收入	411,964	544,832
服務費及佣金支出	(38,542)	(29,124)
服務費及佣金收入淨額	**373,422**	**515,708**
股息收入	6,286	788
金融資產之淨溢利/(虧損)	263,484	(211,268)
其他經營收入	221,504	5,295
經營收入	**1,526,854**	**1,545,889**
經營支出	(1,142,603)	(1,122,484)
中國大陸稅金及附加	(21,545)	(29,198)
扣除減值準備前的經營溢利	**362,706**	**394,207**
客戶貸款和墊款及其他金融工具減值損失淨額	(1,170,118)	(945,944)
資產減值損失	(21,231)	-
稅前虧損	**(828,643)**	**(551,737)**
所得稅	(42,481)	118,923
年度虧損	**(871,124)**	**(432,814)**
其他全面收益/(支出)：		
其後不會重分類至損益的項目：		
指定以公允價值計量且其變動計入		
其他全面收益的權益工具投資		
年度公允價值變動淨額	3,749	(113)
小計	**3,749**	**(113)**

簡要損益及其他全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
其後可能重分類至損益的項目：		
以公允價值計量且其變動計入		
其他全面收益的債權投資：		
年度公允價值變動淨值(所得稅後)	381,016	241,870
處置損益的重新分類調整	(385,767)	133,520
金融資產之減值損失撥回淨額	(17,151)	(35,340)
套期工具公允價值變動	(25,491)	(18,625)
外幣折算產生的匯兌差額	(246,828)	(98,208)
小計	**(294,221)**	**223,217**
年度其他全面(支出)/收益(所得稅後)	**(290,472)**	**223,104**
年度全面支出總額(所得稅後)	**(1,161,596)**	**(209,710)**

簡要權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	股本	股本溢價	投資重估儲備金	法定儲備金	監管儲備	外匯儲備金	現金流量套期儲備金	保留溢利	**本行股東應佔股本及儲備**	額外資本補充工具	**總額**
				附註 1	附註 2						
	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣
於二零二四年一月一日	**2,610,000**	**1,771,859**	**(571,908)**	**2,160,082**	**967,932**	**(209,916)**	**(18,625)**	**5,031,402**	**11,740,826**	**3,455,677**	**15,196,503**
本年度虧損	-	-	-	-	-	-	-	(871,124)	**(871,124)**	-	**(871,124)**
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資減值虧損計提	-	-	(17,151)	-	-	-	-	-	**(17,151)**	-	**(17,151)**
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資的公允價值變動	-	-	367,582	-	-	-	-	-	**367,582**	-	**367,582**
自投資重估儲備金轉撥至損益	-	-	(385,767)	-	-	-	-	-	**(385,767)**	-	**(385,767)**
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的權益工具投資的公允價值儲備金的變動	-	-	3,749	-	-	-	-	-	**3,749**	-	**3,749**
現金流量套期下的公允價值變動	-	-	-	-	-	-	(25,491)	-	**(25,491)**	-	**(25,491)**
遞延稅項的影響	-	-	13,434	-	-	-	-	-	**13,434**	-	**13,434**
外幣報表折算差異	-	-	-	-	-	(246,828)	-	-	**(246,828)**	-	**(246,828)**
年度全面支出總額	**-**	**-**	**(18,153)**	**-**	**-**	**(246,828)**	**(25,491)**	**(871,124)**	**(1,161,596)**	**-**	**(1,161,596)**
發行普通股	444,603	1,555,399	-	-	-	-	-	-	**2,000,002**	-	**2,000,002**
自保留溢利轉撥至監管儲備	-	-	-	-	728,410	-	-	(728,410)	**-**	-	**-**
支付額外資本補充工具利息	-	-	-	-	-	-	-	(221,993)	**(221,993)**	-	**(221,993)**
支付二零二二年普通股股息	-	-	-	-	-	-	-	(180,024)	**(180,024)**	-	**(180,024)**
於二零二四年十二月三十一日	**3,054,603**	**3,327,258**	**(590,061)**	**2,160,082**	**1,696,342**	**(456,744)**	**(44,116)**	**3,029,851**	**12,177,215**	**3,455,677**	**15,632,892**

簡要權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	股本	股本溢價	投資重估儲備金	法定儲備金	監管儲備	外匯儲備金	其他儲備金	現金流量套期儲備金	保留溢利	**本行股東應佔股本及儲備**	額外資本補充工具	**總額**
				附註 1	附註 2							
	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣	千元澳門幣
於二零二三年一月一日	**2,610,000**	**1,771,859**	**(911,845)**	**1,980,058**	**457,745**	**(111,708)**	**4,823,033**	**-**	**1,918,825**	**12,537,967**	**5,773,177**	**18,311,144**
本年度虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(432,814)	**(432,814)**	-	**(432,814)**
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資減值虧損計提	-	-	(35,340)	-	-	-	-	-	-	**(35,340)**	-	**(35,340)**
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資的公允價值變動	-	-	294,043	-	-	-	-	-	-	**294,043**	-	**294,043**
自投資重估儲備金轉撥至損益	-	-	133,520	-	-	-	-	-	-	**133,520**	-	**133,520**
以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的權益工具投資的公允價值儲備金的變動	-	-	(113)	-	-	-	-	-	-	**(113)**	-	**(113)**
現金流量套期下的公允價值變動	-	-	-	-	-	-	-	(18,625)	-	**(18,625)**	-	**(18,625)**
遞延稅項的影響	-	-	(52,173)	-	-	-	-	-		**(52,173)**	-	**(52,173)**
外幣報表折算差異	-	-	-	-	-	(98,208)	-	-	-	**(98,208)**	-	**(98,208)**
年度全面收益/(支出)總額	**-**	**-**	**339,937**	**-**	**-**	**(98,208)**	**-**	**(18,625)**	**(432,814)**	**(209,710)**	**-**	**(209,710)**
自保留溢利轉撥至法定及監管儲備	-	-	-	180,024	510,187	-	-	-	(690,211)	**-**	-	-
自其他儲備金轉撥至保留溢利(附註 3)	-	-	-	-	-	-	(4,823,033)	-	4,823,033	**-**	-	-
支付額外資本補充工具利息	-	-	-	-	-	-	-	-	(407,407)	**(407,407)**	-	**(407,407)**
贖回額外資本補充工具	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	(2,317,500)	**(2,317,500)**
支付二零二二年普通股股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(180,024)	**(180,024)**	-	**(180,024)**
於二零二三年十二月三十一日	**2,610,000**	**1,771,859**	**(571,908)**	**2,160,082**	**967,932**	**(209,916)**	**-**	**(18,625)**	**5,031,402**	**11,740,826**	**3,455,677**	**15,196,503**

附註 1: 法定儲備金為本行根據澳門《金融體系法律制度》從每年所獲溢利中撥出金額設立之不可分配之儲備金。所撥出之金額不得少過上一年度除稅後溢利百分之二十，直至儲備金額相等於本行已發行股本的百分之五十。此後，則從每年除稅後溢利中撥出至少百分之十，直至儲備金額相等於本行之已發行股本為止。

附註 2: 監管儲備為本行按照澳門金融管理局的規定，當資產的會計備用金不足以滿足監管備用金時，需按兩者的差額，由保留溢利中撥出以設立監管儲備，監管儲備不得分派。

附註 3: 其他儲備金為本行自願設立之可分配之儲備金，其由以往年度之保留溢利轉撥而成。截至二零二三年十二月三十一日，本行決定從其他儲備金轉撥4,823,032,406澳門幣至保留溢利。

簡要現金流量表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
來自經營活動之現金流量		
-稅前經營活動之現金流出	(2,503,605)	(9,592,477)
-已付澳門所得稅項	-	(64,723)
來自經營活動使用的現金流量	**(2,503,605)**	**(9,657,200)**
來自投資活動之現金流量		
-贖回以攤餘成本計量的債權投資	77,531,081	5,590,379
-出售或贖回以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資	107,051,449	59,302,333
-已收利息	2,753,021	2,542,105
-已收股息	6,286	788
-處置物業、廠房和設備	117,105	-
-購買物業、廠房和設備	(77,410)	(50,083)
-購買以攤餘成本計量的債權投資	(81,440,804)	(6,636,280)
-購買以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債權投資	(92,043,381)	(63,771,732)
來自投資活動產生的/(使用的)現金流量	**13,897,347**	**(3,022,490)**
來自籌資活動之現金流量		
-已付股息	(180,024)	(180,024)
-贖回資本補充工具	-	(2,317,500)
-發行固定利率債券	-	6,279,156
-贖回或到期償還固定利率債券	(1,651,200)	(4,019,429)
-支付固定利率債券利息	(517,784)	(241,009)
-支付額外資本補充工具利息	(221,993)	(407,407)
-發行普通股	2,000,002	-
-發行同業存單	1,634,575	1,414,500
-贖回同業存單	(1,002,110)	(1,075,020)
-支付發行同業存單利息	(31,746)	(12,880)
來自籌資活動產生的/(使用的)現金流量	**29,720**	**(559,613)**
現金及現金等價物增加/(減少)淨額	**11,423,462**	**(13,239,303)**
年初現金及現金等價物	12,989,839	26,818,696
匯率變動對現金及現金等價物的影響額	(838,640)	(589,554)
年末現金及現金等價物	**23,574,661**	**12,989,839**

簡要現金流量表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

簡要現金流量表附註	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
除稅前虧損與來自除稅前經營活動之現金流量對賬表		
稅前虧損	(828,643)	(551,737)
調整：		
-金融工具和其他資產的減值準備金計提增加	1,191,349	945,944
-物業、廠房和設備折舊	41,965	38,064
-租賃土地權益之攤銷	3,323	2,964
-股息收入	(6,286)	(788)
-債權投資利息收入	(2,609,674)	(2,640,025)
-出售證券投資淨溢利	(497,056)	(284,492)
-籌資活動利息支出	524,215	-
-投資重估	11,233	-
-套期工具	(25,491)	-
-處置物業、廠房和設備	(215,816)	-
營運資產之變動		
-原到期日超過三個月的存放同業款項減少/(增加)	688,957	(693,745)
-存放監管機構存款結餘減少	518,816	311,215
-原到期日超過三個月的拆出資金減少/(增加)	1,967,755	(1,091,967)
-原到期日超過三個月的買入返售金融資產增加	(1,174)	-
-客戶貸款和墊款淨額減少	16,202,512	7,857,489
-以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產減少	5,354,296	665,937
-其他資產(增加)/減少	(891,062)	118,216
-銀行同業及其他金融機構之存款減少	(13,380,255)	(2,069,655)
-賣出回購金融資產(減少)/增加	(3,692,031)	3,631,316
-客戶存款減少	(6,654,033)	(15,644,151)
-其他負債減少	(206,505)	(187,062)
除稅前經營活動之現金流量	**(2,503,605)**	**(9,592,477)**
經營活動產生的現金流包括：		
已收利息	5,025,696	7,884,670
已付利息	(6,778,415)	(6,661,545)

現金及現金等價物結餘分析

就簡要現金流量表而言，現金及現金等價物包括自收購之日起三個月內到期的以下結餘。		
現金	**257,979**	**426,226**
現金等價物：		
-存放銀行同業及其他金融機構	7,810,562	4,905,644
-三個月內到期的投資	7,316,769	3,495,114
-拆出資金	789,052	1,789,530
-超過最低法定要求的存放監管機構的存款結餘	7,400,299	2,373,325
現金及現金等價物	**23,574,661**	**12,989,839**

BANCO LUSO INTERNACIONAL, S.A.

De acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro)

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA

EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Ativos		
Caixa e depósitos bancários	8,230,695	6,183,212
Depósitos à ordem na instituição supervisora no território	2,350,865	2,440,866
Depósitos no banco central em República Popular da China	8,512,698	3,914,539
Empréstimos a bancos e outras instituições financeiras	925,633	3,891,212
Compra de activos financeiros com compromisso de revenda	4,717,155	179,967
Activos financeiros derivados	140,944	218,137
Empréstimos e adiantamentos a clientes	101,602,214	117,233,580
Investimentos de crédito mensurados ao custo amortizado	36,130,016	32,764,453
Investimentos de dívida mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em outro rendimento integral	34,278,139	50,186,093
Activos financeiros mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em resultados de lucros e perdas correntes	793,379	6,170,556
Investimentos em instrumentos de capital próprio mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em outro rendimento integral	109,698	105,949
Bens imóveis, instalações e equipamentos	620,644	550,903
Direitos sobre terrenos concessionados	134,225	145,235
Pré-pagamento do direito de uso do terreno concessionado	946,479	1,017,616
Activos fiscais diferidos	482,840	479,549
Outros activos	1,739,916	842,151
Total dos activos	**201,715,540**	**226,324,018**

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA

EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Passivos		
Depósitos em bancos e outras instituições financeiras	16,286,224	29,666,479
Venda de activos financeiros com compromisso de recompra	21,059,465	24,751,496
Passivos financeiros derivados	137,075	53,437
Depósitos de clientes	140,682,309	147,336,342
Emissão de títulos de dívida	6,237,644	8,004,209
Certificados de depósito emitidos	990,455	335,756
Passivos fiscais correntes	-	12,044
Outros passivos	689,476	967,752
Total dos passivos	**186,082,648**	**211,127,515**
Capital próprio		
Capital social	3,054,603	2,610,000
Lucros retidos	3,029,851	5,031,402
Outras reservas	4,396,419	3,131,492
Reserva constituída para fins de supervisão	1,696,342	967,932
Reserva genérica constituída para fins de supervisão	962,279	771,921
Reserva específica constituída para também para este efeito	734,063	196,011
Capital social e reservas atribuíveis aos acionistas do Banco	**12,177,215**	**11,740,826**
Instrumentos suplementares do capital adicional	3,455,677	3,455,677
Total do capital próprio	**15,632,892**	**15,196,503**
Total dos passivos e do capital próprio	**201,715,540**	**226,324,018**

Presidente

Huang LaiZhi

Diretora

Fong Long Peng

26 de Março de 2025, em Macau

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE RESULTADOS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Receitas de juros	7,347,222	8,396,485
Despesas de juros	(6,685,064)	(7,161,119)
Receitas líquidas de juros	**662,158**	**1,235,366**
Receitas de taxa de serviço e de comissão	411,964	544,832
Despesas de taxa de serviço e de comissão	(38,542)	(29,124)
Receitas líquidas de taxa de serviço e de comissão	**373,422**	**515,708**
Receitas de dividendos	6,286	788
Lucros/ (perdas) em ativos financeiros	263,484	(211,268)
Outras receitas de operações	221,504	5,295
Receitas de operações	**1,526,854**	**1,545,889**
Despesas de operações	(1,142,603)	(1,122,484)
Impostos e sobretaxas do Interior da China	(21,545)	(29,198)
Lucro operacional antes da dedução das provisões para imparidade	**362,706**	**394,207**
Perdas líquidas por imparidade em empréstimos e adiantamentos a clientes e outros instrumentos financeiros	(1,170,118)	(945,944)
Perdas por imparidade em outros activos	(21,231)	-
Perdas antes do imposto	**(828,643)**	**(551,737)**
Imposto sobre o rendimento	(42,481)	118,923
Perdas do exercício	**(871,124)**	**(432,814)**
Outro rendimentos/ (despesas) integral:		
Itens que não serão reclassificados para lucros ou perdas		
Investimentos em instrumentos do capital próprio mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em outro rendimento integral:		
Variação líquida anual no valor justo	3,749	(113)
Subtotal	**3,749**	**(113)**

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE RESULTADOS E OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Itens que serão reclassificados para lucros e perdas:		
Investimentos de dívida mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em outro rendimento integral:		
Variação líquida anual no valor justo (após o imposto sobre o rendimento)	381,016	241,870
Ajustamento de reclassificação para lucros e perdas na alienação	(385,767)	133,520
Reposição líquida de perdas por imparidade dos activos financeiros	(17,151)	(35,340)
Variações no justo valor dos instrumentos de cobertura dos fluxos de caixa	(25,491)	(18,625)
Diferença cambial resultante da conversão de moeda estrangeira	(246,828)	(98,208)
Subtotal	**(294,221)**	**223,217**
Total de outros (despesas)/ outras rendimentos (após o imposto sobre o rendimento) integrais do ano	**(290,472)**	**223,104**
Total do despesas integral do exercício (após o imposto sobre o rendimento)	**(1,161,596)**	**(209,710)**

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social	Prémio do capital social	Reserva de reavaliação do investimento	Reserva legal	Reserva constituída para fins de supervisão	Reserva cambial	Reserva de cobertura dos fluxos de caixa	Lucros retidos	**Capital social e reservas atribuíveis aos acionistas do Banco**	Instrumento complementar de capital adicional	**Total**
					Nota 1	Nota 2					
	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000
Em 1 de Janeiro de 2024	**2,610,000**	**1,771,859**	**(571,908)**	**2,160,082**	**967,932**	**(209,916)**	**(18,625)**	**5,031,402**	**11,740,826**	**3,455,677**	**15,196,503**
Perdas do exercício	-	-	-	-	-	-	-	(871,124)	**(871,124)**	-	**(871,124)**
Reposição por imparidade nos investimentos em dívida mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	(17,151)	-	-	-	-	-	**(17,151)**	-	**(17,151)**
Variações no justo valor dos investimentos em dívida mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	367,582	-	-	-	-	-	**367,582**	-	**367,582**
Transferência da reserva de reavaliação do investimento para os ganhos e perdas	-	-	(385,767)	-	-	-	-	-	**(385,767)**	-	**(385,767)**
Variações na reserva do justo valor dos investimentos em instrumentos de capital próprio mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	3,749	-	-	-	-	-	**3,749**	-	**3,749**
Variações no justo valor dos instrumentos de cobertura dos fluxos de caixa	-	-	-	-	-	-	(25,491)	-	**(25,491)**	-	**(25,491)**
Impacto do imposto diferido	-	-	13,434	-	-	-	-	-	**13,434**	-	**13,434**
Diferença de conversão no relatório em moeda estrangeira	-	-	-	-	-	(246,828)	-	-	**(246,828)**	-	**(246,828)**
Total de despesas integrais do ano	-	-	**(18,153)**	**-**	-	**(246,828)**	**(25,491)**	**(871,124)**	**(1,161,596)**	-	**(1,161,596)**
Emissão de acções de capital adicionais	444,603	1,555,399	-	-	-	-	-	-	**2,000,002**	-	**2,000,002**
Transferência dos lucros retidos para a reserva constituída para fins de supervisão	-	-	-	-	728,410	-	-	(728,410)	**-**	-	**-**
Pagamento de juros do instrumento complementar de capital adicional	-	-	-	-	-	-	-	(221,993)	**(221,993)**	-	**(221,993)**
Pagamento dos dividendos das acções ordinárias de 2022	-	-	-	-	-	-	-	(180,024)	**(180,024)**	-	**(180,024)**
Em 31 de Dezembro de 2024	**3,054,603**	**3,327,258**	**(590,061)**	**2,160,082**	**1,696,342**	**(456,744)**	**(44,116)**	**3,029,851**	**12,177,215**	**3,455,677**	**15,632,892**

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social	Prémio do capital social	Reserva de reavaliação do investimento	Reserva legal	Reserva constituída para fins de supervisão	Reserva cambial	Outras reservas	Reserva de cobertura dos fluxos de caixa	Lucros retidos	**Capital social e reservas atribuíveis aos acionistas do Banco**	Instrumento complementar de capital adicional	**Total**
				Nota 1	Nota 2							
	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000	MOP'000
Em 1 de Janeiro de 2023	**2,610,000**	**1,771,859**	**(911,845)**	**1,980,058**	**457,745**	**(111,708)**	**4,823,033**	**-**	**1,918,825**	**12,537,967**	**5,773,177**	**18,311,144**
Perdas do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	(432,814)	**(432,814)**	-	**(432,814)**
Reposição por imparidade nos investimentos em dívida mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	(35,340)	-	-	-	-	-	-	**(35,340)**	-	**(35,340)**
Variações no justo valor dos investimentos em dívida mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	294,043	-	-	-	-	-	-	**294,043**	-	**294,043**
Transferência da reserva de reavaliação do investimento para os ganhos e perdas	-	-	133,520	-	-	-	-	-	-	**133,520**	-	**133,520**
Variações na reserva do justo valor dos investimentos em instrumentos de capital próprio mensurados pelo justo valor através de outro rendimento integral	-	-	(113)	-	-	-	-	-	-	**(113)**	-	**(113)**
Variações no justo valor dos instrumentos de cobertura dos fluxos de caixa	-	-	-	-	-	-	-	(18,625)	-	**(18,625)**	-	**(18,625)**
Impacto do imposto diferido	-	-	(52,173)	-	-	-	-	-	-	**(52,173)**	-	**(52,173)**
Diferença de conversão no relatório em moeda estrangeira	-	-	-	-	-	(98,208)	-	-	-	**(98,208)**	-	**(98,208)**
Total de rendimentos/(despesas) integrais do ano	**-**	**-**	**339,937**	**-**	**-**	**(98,208)**	**-**	**(18,625)**	**(432,814)**	**(209,710)**	**-**	**(209,710)**
Transferência dos lucros retidos para a reserva legal e as reserva constituída para fins de supervisão	-	-	-	180,024	510,187	-	-	-	(690,211)	**-**	-	**-**
Transferência dos outras reservas para a lucros retidos (Nota 3)	-	-	-	-	-	-	(4,823,033)	-	4,823,033	**-**	-	-
Pagamento de juros do instrumento complementar de capital adicional	-	-	-	-	-	-	-	-	(407,407)	**(407,407)**	-	**(407,407)**
Resgate do instrumento complementar de capital adicional	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	(2,317,500)	**(2,317,500)**
Pagamento dos dividendos das acções ordinárias de 2022	-	-	-	-	-	-	-	-	(180,024)	**(180,024)**	-	**(180,024)**
Em 31 de Dezembro de 2023	**2,610,000**	**1,771,859**	**(571,908)**	**2,160,082**	**967,932**	**(209,916)**	**-**	**(18,625)**	**5,031,402**	**11,740,826**	**3,455,677**	**15,196,503**

Nota 1: A reserva legal é uma reserva não distribuível, constituída pelo Banco com base no montante retirado dos lucros anuais, de acordo com as Regime Jurídico do Sistema Financeiro. O montante retirado não será inferior a 20% dos lucros depois do imposto do ano transacto, até que a reserva represente metade do montante do capital social do Banco, e posteriormente, a percentagem será de 10% dos lucros a mais após imposto até que o montante da reserva seja igual ao montante do capital social.

Nota 2: Em relação uma reserva constituída para fins de supervisão, nos termos do regulamento da Autoridade Monetária de Macau, quando as provisões contabilística dos activos não seja suficiente para fazer face as provisões constituída para fins de supervisão, o Banco deve realizar uma transferência dos lucros retidos, consoante a diferença entre as referidas duas provisões, para constituir uma reserva constituída para fins de supervisão, não podendo esta ser objecto de distribuição.

Nota 3: A outras reservas é uma reserva distribuível estabelecida voluntariamente pelo Banco e é composta por montantes transferidos dos lucros retidos nos anos anteriores. Até 31 de Dezembro de 2023, o Banco decidiu transferir MOP4,823,032,406 desta outras reservas para os lucros retidos.

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Fluxos de caixa gerados pelas actividades operacionais		
- Saída de caixa pelas actividades operacionais antes de impostos	(2,503,605)	(9,592,477)
- Imposto sobre o rendimento de Macau pago	-	(64,723)
Utilizados de caixa pelas actividades operacionais	**(2,503,605)**	**(9,657,200)**
Fluxos de caixa gerados pelas actividades de investimento		
- Venda de investimentos em dívida mensurados pelo custo amortizado	77,531,081	5,590,379
- Venda ou do reembolso de investimentos de dívida mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em outro rendimento integral	107,051,449	59,302,333
- Juros recebidos	2,753,021	2,542,105
- Dividendos recebidos	6,286	788
- Alienação de bens imóveis, instalações e equipamentos	117,105	-
- Aquisição de bens imóveis, instalações e equipamentos	(77,410)	(50,083)
- Aquisição de investimentos em dívida mensurados pelo custo amortizado	(81,440,804)	(6,636,280)
- Aquisição de investimentos de dívida mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em outro rendimento integral	(92,043,381)	(63,771,732)
Gerados/ (utilizados) de caixa pelas actividades de investimento	**13,897,347**	**(3,022,490)**
Fluxos de caixa gerados pelas actividades de financiamento		
- Dividendos pagos	(180,024)	(180,024)
- Resgate do instrumento complementar de capital	-	(2,317,500)
- Emissão de títulos de dívida de taxa de juros fixa	-	6,279,156
- Resgate ou reembolso de títulos de dívida com taxa de juros fixa	(1,651,200)	(4,019,429)
- Juros de títulos de dívida pagos	(517,784)	(241,009)
- Juros de instrumento complementar de capital pagos	(221,993)	(407,407)
- Emissão de acções de capital adicionais	2,000,002	-
- Emissão de certificados de depósito emitidos	1,634,575	1,414,500
- Resgate de certificados de depósito emitidos	(1,002,110)	(1,075,020)
- Juros de certificados de depósito emitidos pagos	(31,746)	(12,880)
Gerados/ (utilizados) de caixa pelas actividades de financiamento	**29,720**	**(559,613)**
Aumento/ (diminuição) líquido de caixa e seus equivalentes	**11,423,462**	**(13,239,303)**
Caixa e seus equivalentes no início do exercício	12,989,839	26,818,696
Efeito cambial sobre caixa e equivalentes de caixa	(838,640)	(589,554)
Caixa e seus equivalentes no fim do exercício	**23,574,661**	**12,989,839**

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA

PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Nota à demonstração resumida dos fluxos de caixa	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Reconciliação do perdas antes do imposto com os fluxos de caixa operacionais das actividades operacionais antes de impostos		
Perdas antes do imposto	(828,643)	(551,737)
Ajustamentos para:		
- Perdas líquidas por imparidade em instrumentos financeiros e outros activos	1,191,349	945,944
- Depreciações de bens imóveis, instalações e equipamentos	41,965	38,064
- Amortização de direitos sobre terrenos concessionados	3,323	2,964
- Receitas de dividendos	(6,286)	(788)
- Receitas de juros de títulos de investimento	(2,609,674)	(2,640,025)
- Ganho líquido resultante de investimentos em valores mobiliários	(497,056)	(284,492)
- Despesas de juros incorridos nas actividades de financiamento	524,215	-
- Reavaliação de activos financeiros	11,233	-
- Instrumentos de cobertura	(25,491)	-
- Alienação de bens imóveis, instalações e equipamentos	(215,816)	-
Variação do fundo de maneio		
- Diminuição/ (aumento) de depósitos em bancos e outras instituições financeiras com vencimento original superior a três meses	688,957	(693,745)
- Diminuição dos depósitos mínimos obrigatórios junto das autoridades reguladoras	518,816	311,215
- Diminuição/ (aumento) de depósitos em outros bancos com vencimento original superior a três meses	1,967,755	(1,091,967)
- Aumento de compra de activos financeiros com compromisso de revenda com vencimento original superior a três meses	(1,174)	-
- Diminuição de empréstimos e adiantamentos a clientes	16,202,512	7,857,489
- Diminuição dos activos financeiros mensurados pelo justo valor com variações contabilizadas em resultados de lucros e perdas correntes	5,354,296	665,937
- (Aumento)/ diminuição de outros activos	(891,062)	118,216
- Diminuição dos depósitos em bancos e outras instituições financeiras	(13,380,255)	(2,069,655)
- (Diminuição)/ aumento de venda de activos financeiros com compromisso de recompra	(3,692,031)	3,631,316
- Diminuição dos depósitos de clientes	(6,654,033)	(15,644,151)
- Diminuição de outros passivos	(206,505)	(187,062)
Fluxos de caixa operacionais das actividades operacionais antes de impostos	**(2,503,605)**	**(9,592,477)**
Os fluxos de caixa das actividades operacionais incluem:		
Juros recebidos	5,025,696	7,884,670
Juros pagos	(6,778,415)	(6,661,545)
Análise de saldos de caixa e seus equivalentes		
Para efeitos da demonstração resumida dos fluxos de caixa, a caixa e seus equivalentes de caixa incluem os seguintes saldos com maturidade inferior a três meses a contar da data de aquisição.		
Caixa	**257,979**	**426,226**
Equivalentes de caixa:		
- Depósitos em bancos e outras instituições financeiras	7,810,562	4,905,644
- Investimentos com prazo de vencimento inicial até três meses	7,316,769	3,495,114
- Empréstimos a bancos e outras instituições financeiras	789,052	1,789,530
- Saldo dos depósitos junto das autoridades reguladoras superior ao do requisito estatutário mínimo	7,400,299	2,373,325
Caixa e seus equivalentes	**23,574,661**	**12,989,839**

業務發展及管理報告

2024年，新中國75周年華誕之際，澳門盛大慶祝回歸祖國25周年，習近平主席視察澳門肯定“具有澳門特色的‘一國兩制’實踐取得巨大成功”。這一年，澳門國際銀行成立50周年，經歷了澳門回歸前25年，參與和見證了澳門回歸後25年繁榮穩定發展，是澳門“一國兩制”偉大實踐的典型案例之一。

澳門特區政府肯定我行“過去50年致力促進澳門繁榮穩定，對金融創新、經濟發展和社會貢獻均有顯著影響”，授予我行“銀蓮花榮譽勳章”，這是繼2019年授予我行“工商功績勳章”之後的又一殊榮，是對我們過往努力的肯定與認可，更是激勵我們前行的強大動力。同時，在閩澳兩地政府及監管部門的悉心指導與股東的鼎力支持下，我們順利完成20億澳門幣增資擴股，進一步提升資本實力，夯實了發展的基礎。

我們致力於促進澳門現代金融發展。投身澳門債券市場建設，矢志打造“債券市場先進銀行”，連續多年榮獲MCSD頒發的澳門債券市場“優秀承銷機構獎”、“優秀發行機構獎”等獎項。加快推進財富管理生態建設，持續提升金融服務數智化水平，全力打造“財富管理特色銀行”，線上服務深受客戶歡迎，線上新開戶數量超過1.2萬，個人客戶數量突破20萬，服務超過1/4的澳門居民。

我們持續踐行服務實體經濟的使命。充分發揮“一國兩制”制度優勢，堅定“根植澳門、融入國家、橋樑紐帶”戰略，著力推動“華僑金融、跨境金融、產業金融、數智金融”業務轉型，持續以華僑金融為總脈絡，發揮跨境金融強優勢，通過數智金融賦能力，服務產業金融主客群。以大灣區、長三角的分支機構為支點，為新興經濟發展、華資產業出海等提供澳門特色的跨境金融服務，助力澳門融入國家發展大局。

我們積極投身公益傳播社會正能量。自1978年我行聯合澳門日報主辦首屆十大新聞選舉活動，46年來從不間斷，十大新聞已成為澳門市民、讀者喜聞樂見的重要的公益品牌。我們以50周年為契機，深化高校教育公益的同時，將教育公益延伸至中小學基礎教育領域，助力澳門青少年成長。連續舉辦三十屆員工專場捐血日活動，組織參與“全民國家安全教育展”、“第四十一屆公益金百萬行”活動，以實際行動傳遞社會正能量。

展望未來，山河遼闊，萬物蓬勃。習近平主席視察澳門期間提出的“三點期許”、“四點希望”深深指引、激勵著我們。50周年再出發，我們將繼續在新一屆特區政府的領導下，與澳門社會各界攜手，緊抓國家和區域發展機遇，持續服務澳門經濟社會繁榮穩定，助力澳門經濟適度多元及琴澳一體化建設，為澳門這顆“祖國的掌上明珠”更加璀璨作出新的貢獻。

誠摯感謝社會各界、全體股東、廣大客戶的信任與支持，我們繼續保持定力，守正創新，穩健前行，邁步“百年銀行”新征程！

承董事局命
黃來志
董事長
二〇二五年三月二十六日

Relatório Sobre a Actividade Desenvolvida e de Gestão

Em 2024, por ocasião do 75.º aniversário da República Popular da China e da celebração do 25.º aniversário do retorno de Macau à Pátria, o Presidente Xi Jinping na visita a Macau reconheceu o grande sucesso da concretização do princípio “Um País, Dois Sistemas” com características de Macau. Neste ano, o Banco Luso Internacional, S.A. comemorou o 50.º aniversário e presenciou os 25 anos antes do retorno de Macau à Pátria, participou e testemunhou ainda o desenvolvimento de prosperidade e estabilidade de Macau nos 25 anos após o retorno de Macau à Pátria, sendo um modelo exemplar da grande prática do princípio “Um País, Dois Sistemas” em Macau.

O Governo da Região Administrativa Especial de Macau reconhece que o nosso Banco “nos últimos 50 anos, tem-se empenhado com todo o esforço na promoção da prosperidade e estabilidade de Macau, tendo influenciado significativamente na inovação financeira, no desenvolvimento económico e no contributo social”, tendo sido atribuída ao Banco a “Medalha de Honra Lótus de Prata”, tratando-se de mais uma medalha após a “Medalha de Mérito Industrial e Comercial” atribuída ao Banco em 2019, sendo uma afirmação e um reconhecimento do nosso esforço feito e uma grande motivação para continuarmos. E, sob a orientação cuidadosa dos governos e das entidades reguladoras de Fukien e Macau, bem como com o forte apoio dos accionistas, foi concluído com sucesso o aumento do capital social de dois mil milhões de patacas, elevando ainda mais a capacidade de capital e consolidando as bases para o desenvolvimento.

Estamos determinados em promover o desenvolvimento financeiro moderno de Macau, empenhado na construção do mercado de obrigações de Macau, temos contribuído para a construção do “Banco Avançado do Mercado de Obrigações”. Durante vários anos consecutivos, o Banco tendo sido galardoado com o “Prémio de Instituições Excelentes de Colocação de Obrigações com Tomada Firme” e o “Prémio de Instituições Excelentes para a Emissão” do mercado obrigacionista de Macau, atribuídos pela MCSD. Tem-se acelerado a construção ecológica da gestão de fortunas e continuado a elevar o nível de serviços financeiros digitais, envidando todos os esforços na criação de um “Banco com características de gestão de fortunas”. Os serviços online foram bem acolhidos pelos clientes, bem como o número de novas contas online ultrapassou as doze mil e o número de clientes individuais ultrapassou os duzentos mil, servindo mais de 1/4 da população de Macau.

Continuaremos a cumprir a nossa missão de servir a economia real. Iremos desenvolver plenamente as vantagens institucionais do princípio “Um País, Dois Sistemas”, insistindo-se nas estratégicas de “enraizar firmemente em Macau, integrar no País e estabelecer laços de ponte”, empenhando-se na promoção da transformação das actividades financeiras de “serviços financeiros destinados aos chineses ultramarinos, finanças transfronteiriças, finanças industriais e finanças digitais”. Continuaremos, por meio dos serviços financeiros

destinados aos chineses ultramarinos como o principal elo de ligação, para desenvolver as grandes vantagens das finanças transfronteiriças e com base na capacitação do empoderamento pelas finanças digitais, para servir os principais clientes do sector financeiro. As sucursais da Grande Baía e do Delta do Rio Yangtze enquanto ponto de apoio, proporcionam os serviços financeiros transfronteiriços com características de Macau para o desenvolvimento da economia emergente e a saída das indústrias de capitais chineses para o exterior, apoiando Macau a integrar-se na conjuntura do desenvolvimento nacional.

Dedicamo-nos com empenho à divulgação de caridade com uma energia positiva da sociedade. Desde 1978, este Banco organizou, em conjunto com o Jornal Ou Mun, o primeiro concurso de 10 notícias mais votadas, sem interrupção ao longo de 46 anos, o concurso tornou-se numa importante marca de caridade para os cidadãos e leitores de Macau. Aproveitamos a ocasião do 50.º aniversário, o ensino sobre caridade nas instituições de ensino superior, será aprofundado e alargado para o ensino básico primário e secundário, para apoiar o crescimento dos jovens de Macau. Realizámos, sem interrupção, 30 edições da actividade do Dia de Doação de Sangue destinadas aos nossos trabalhadores, organizámos a participação na "Exposição de Educação sobre a Segurança Nacional" e na "41.ª Marcha de Caridade para Um Milhão", transmitindo, através de acções concretas, as energias positivas da sociedade.

O mundo é rico de oportunidades e cheio de prosperidade. As "três expectativas" e as "quatro esperanças" apresentadas pelo Presidente Xi Jinping durante a sua visita a Macau, são inspirações profundas. Iniciámos um novo percurso a partir do 50.º aniversário e sob a orientação do novo Governo da RAEM, continuaremos em conjunto com todos os sectores da sociedade de Macau, a agarrar as oportunidades do desenvolvimento nacional e regional e envidar esforços para a prosperidade e a estabilidade socioeconómica de Macau, contribuindo para a diversificação adequada da economia de Macau e a construção da integração de Hengqin-Macau, dando novos contributos para que Macau seja a mais brilhante "pérola da Pátria".

Agradecendo sinceramente a confiança e o apoio de todos os sectores da sociedade, de todos os accionistas e de todos os clientes, continuaremos com determinação, a manter a inovação positiva, a avançar com passos firmes e em direcção para nova jornada de "Banco Centenário"!

Por ordem do Conselho de Administração

Huang Laizhi

Presidente do Conselho de Administração

26 de Março de 2025

監事會意見書

根據澳門國際銀行股份有限公司《公司章程》第三十六條第一款d項的規定，本會必須查證董事會提交之賬目的真實及公允性。

為此，本會已查閱本銀行二零二四年度之董事會報告，截至二零二四年十二月三十一日止之財務報表，以及由德勤•關黃陳方會計師事務所於二零二五年三月二十六日發表有關本行賬目能真實及公允地反映本銀行財政狀況的核數師報告書。

基於上述審查的結果，本會認為董事會提交之財務報表及董事會報告適合提交股東會平常會議審批。

澳門國際銀行股份有限公司

監事長

李輝明

二零二五年三月二十六日於澳門

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Por força do disposto no artigo 36º, alínea d) do nº.1, dos estatutos do Banco Luso Internacional, S.A., compete ao Conselho Fiscal certificar-se da exactidão e de forma apropriada do balanço e da demonstração de resultados a apresentar anualmente pelo Conselho de Administração.

Submetido à consideração do Conselho, o relatório do Conselho de Administração e as demonstrações financeiras, referentes a 31 de Dezembro de 2024, bem assim, o relatório da Sociedade de Auditores Deloitte Touche Tohmatsu, datado de 26 de Março de 2025, no qual se afirma que as demonstrações financeiras, apresentam de forma verdadeira e apropriada a situação financeira do Banco em 31 de Dezembro de 2024, e o lucro apurado no exercício então findo.

Examinados os documentos anteriormente mencionados, o Conselho Fiscal pronunciou-se no sentido de que o relatório e as demonstrações financeiras estão em condições de serem apresentadas à apreciação e aprovação da Assembleia Geral dos Accionistas do Banco Luso Internacional, S.A.

O Presidente do Conselho Fiscal

Lee Fai Ming

Macau, aos 26 de Março de 2025

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 澳門國際銀行股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

附載澳門國際銀行股份有限公司（以下簡稱「貴銀行」）的簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益及其他全面收益表、權益變動表及現金流量表。 貴銀行簡要財務報表來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所（以下簡稱「我們」）已在二零二五年三月二十六日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可頴

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

二零二五年 三月二十六日，澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Banco Luso Internacional, S.A.

(Sociedade Anónima constituída em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, bem como a demonstração resumida de resultados e outro rendimento integral, a demonstração resumida de alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Banco Luso Internacional, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 26 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Banco Luso Internacional, S.A..

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Banco Luso Internacional, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Kuan Ho Weng
Contabilista habilitada a exercer a profissão
Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores
26 de Março de 2025, em Macau

持股情況

本行持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構
無

股東情況

主要股東
廈門國際投資有限公司（於香港註冊）

公司機關據位人

董事會
董事長： 黃來志（執行董事）
董 事： 章德春（離任於2024年5月30日起生效）
曹雲川（委任於2024年7月26日起生效）
鄒志明
馬志遠
莊麗晶
羅英輝
執行董事： 郭奕明（離任於2024年3月28日起生效）
獨立董事： 劉藝良
崔世平
龐川
員工董事： 馮浪平

股東大會主席團
主 席： 黃來志
秘 書： 魏存茂（離任於2025年2月12日起生效）
方曉航（委任於2025年2月12日起生效）

監事會
監事長： 李輝明
監事： 傅志華
黃慧斌
呂博文
龐鴻

公司秘書： 魏存茂（離任於2025年2月12日起生效）
方曉航（委任於2025年2月12日起生效）

Instituições em que detém participação superior a 5% do respectivo capital ou superior a 5% dos seus fundos próprios

Nenhuma

Accionista qualificada
Xiamen International Investment Limited (constituída em Hong Kong)

Nomes dos titulares dos órgãos sociais

Conselho de Administração

Presidente:	HUANG LAIZHI (Administradores Executivos)
Administradores:	ZHANG DECHUN (Renunciou, com efeito a partir de 30 Maio de 2024)
	CAO YUNCHUAN (Nomeado, com efeito a partir de 26 de Julho de 2024)
	ZOU ZHIMING
	MA CHI UN
	JONG LAI CHING
	LUO YINGHUI
Administradores Executivos:	GUO YIMING (Renunciou, com efeito a partir de 28 Março de 2024)
Administradores Independentes:	LAO NGAI LEONG
	CHUI SAI PENG JOSE
	PANG CHUAN
Administrador de Funcionarios:	FONG LONG PENG

Mesa da Assembleia Geral

Presidente:	HUANG LAIZHI
Secretário:	WEI CUNMAO (Renunciou, com efeito a partir de 12 Fevereiro de 2025)
	FANG XIAOHANG (Nomeado, com efeito a partir de 12 Fevereiro de 2025)

Conselho Fiscal

Presidente:	LEE FAI MING
Membro:	FU ZHIHUA
	WONG WAI PAN
	LOI POK MAN
	PANG HONG
Secretário de Sociedade:	WEI CUNMAO (Renunciou, com efeito a partir de 12 Fevereiro de 2025)
	FANG XIAOHANG (Nomeado, com efeito a partir de 12 Fevereiro de 2025)

（是項刊登費用為 $42,930.00）

(Custo desta publicação $ 42 930,00)



銀河娛樂場股份有限公司

綜合損益表

二零二四年十二月三十一日年度

	二零二四年 澳門幣(千元)
收益（附註）	41,459,001
其他收益，淨額	767,568
向澳門政府支付的博彩特別稅及其他相關稅項	(16,934,266)
員工福利支出	(7,648,174)
攤銷及折舊	(3,445,438)
其他營運費用	(5,595,587)
財務費用	(81,019)
除稅前溢利	8,522,085
所得稅	-
本年度溢利	8,522,085

附註：收益分析

博彩經營業務 - 收益總額	42,379,738
佣金及獎勵	(7,538,603)
博彩經營業務 - 收益淨額	34,841,135
酒店、購物中心業務及其他 - 收益	6,617,866
	41,459,001

綜合資產負債表
二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 澳門幣(千元)
資產	
非流動資產	
物業、機器及設備	50,881,240
租賃土地	2,715,694
無形資產	2,298,462
按攤銷成本之金融資產	5,608,795
其他非流動資產	116,703
	61,620,894
流動資產	
存貨	89,154
應收賬款及預付款	1,388,489
應收同系公司款項	49,005
按攤銷成本之金融資產之現期部分	2,087,711
現金和其他現金等價物及銀行存款	9,435,046
	13,049,405
總資產	74,670,299
權益	
股本	5,000,000
儲備	12,524,979
總權益	17,524,979
負債	
非流動負債	
應付澳門博彩批給款項	2,302,296
應付保修金	282,958
非流動按金及其他應付款項	266,464
	2,851,718
流動負債	
應付賬款及應計費用	9,730,978
借貸	1,394,291
應付股東之票據	15,920,010
應付關聯公司款項	39,197
應付股東及控股公司款項	27,209,126
	54,293,602
總負債	57,145,320
總權益及負債	74,670,299

公司損益表

二零二四年十二月三十一日年度

	二零二四年 澳門幣(千元)
收益（附註）	34,864,992
其他收益，淨額	102,397
向澳門政府支付的博彩特別稅及其他相關稅項	(16,934,266)
員工福利支出	(3,383,137)
攤銷及折舊	(407,240)
其他營運費用	(2,696,731)
財務費用	(167,974)
除稅前溢利	11,378,041
所得稅	-
本年度溢利	11,378,041
附註：收益分析	
博彩經營業務 - 收益總額	42,379,738
佣金及獎勵	(7,538,603)
博彩經營業務 - 收益淨額	34,841,135
其他 - 收益	23,857
	34,864,992

公司資產負債表
二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 澳門幣(千元)
資產	
非流動資產	
物業、機器及設備	864,102
無形資產	2,240,973
附屬公司投資	1,055
應收附屬公司款項	34,063,113
其他非流動資產	34,477
	37,203,720
流動資產	
存貨	6,341
應收賬款及預付款	929,089
應收同系公司款項	73,518
應收股東及控股公司款項	1,248,510
現金和其他現金等價物及銀行存款	2,018,174
	4,275,632
總資產	41,479,352
權益	
股本	5,000,000
儲備	12,627,455
總權益	17,627,455
負債	
非流動負債	
應付澳門博彩批給款項	2,302,296
應付保修金	1,149
	2,303,445
流動負債	
應付賬款及應計費用	5,464,840
應付股東之票據	15,920,010
應付附屬公司款項	163,602
	21,548,452
總負債	23,851,897
總權益及負債	41,479,352

澳門博彩市場概覽

根據博彩監察協調局報告，二零二四年澳門全年博彩收益總額為澳門幣2,268 億元，按年上升24%，回復至二零一九年水平的 78%。

於二零二四年，訪澳旅客為 3,490 萬人次，按年上升 24%，回復至二零一九年的 89%水平。訪澳內地旅客為 2,450 萬人次，按年上升 29%，其中自由行旅客達 1,230 萬人次，按年上升 16%。銀河娛樂場股份有限公司及其附屬公司(統稱「銀娛」)與澳門旅遊局合作，積極宣傳澳門是國際旅客的旅遊目的地之選。我們早前已經公佈在東京、首爾和曼谷開設辦事處。於年內，訪澳國際旅客上升 66%，由二零二三年的 150 萬人次增至二零二四年的 240 萬人次。我們會繼續與澳門旅遊局合作並支持這重要的目標。

業務回顧

財務業績

銀娛淨收益為澳門幣 415 億元，按年上升 23%。本年度溢利為澳門幣 85 億元，按年上升 22%。

於二零二四年，銀娛博彩收益總額為澳門幣 424 億元，按年上升 30%。其中，中場博彩收益總額為澳門幣 341 億元，按年上升 25%，貴賓廳博彩收益總額為澳門幣 55 億元，按年上升 55%，角子機博彩收益總額為澳門幣 28 億元，按年上升 52%。

「澳門銀河™」

「澳門銀河™」為銀娛最大的收益及盈利貢獻來源。於二零二四年淨收益按年上升 24%至澳門幣355 億元。經調整 EBITDA 為澳門幣 111 億元，按年上升 18%。「澳門銀河™」博彩業務淨贏率偏低，令經調整 EBITDA 減少約澳門幣 2.18億元。

七間酒店平均入住率於二零二四年為 98%。

澳門星際酒店

於二零二四年，澳門星際酒店錄得淨收益為澳門幣55億元，按年上升15%。經調整 EBITDA 為澳門幣16億元，按年上升24%。澳門星際酒店的博彩業務淨贏率偏高，令經調整 EBITDA 增加約澳門幣5,700萬元。

酒店入住率於二零二四年為100%。

「澳門百老匯™」

「澳門百老匯™」是適合一家大小，配以街頭娛樂和美食的度假城，並得到澳門本地中小企支持。於二零二四年，「澳門百老匯™」淨收益為澳門幣2.27億元，按年上升 114%。經調整EBITDA 為澳門幣2,400 萬元，對比二零二三年為澳門幣 (3,700) 萬元。

城市娛樂會

於二零二四年，城市娛樂會淨收益為澳門幣2.16億元，按年下跌6%。經調整 EBITDA 為澳門幣1,400萬元，按年下跌 7%。

最新發展概況

「澳門銀河™」及澳門星際酒店

我們繼續在旗下的度假城進行提升工程，尤其專注於增加全新及創意的餐飲及零售產品，藉此保持度假城的競爭力及對顧客的吸引力。在澳門星際酒店，我們正在評估一系列升級工程，包括博彩主樓層、酒店大堂的抵達體驗以及增加餐飲選擇。我們已經完成三樓的提升工程，澳門星際酒店現時擁有全澳其中一個最大規模的直播電子賭桌遊戲。

路氹 – 新里程

澳門銀河　嘉佩樂目標將於二零二五年中開業。這幢樓高 17 層的項目將提供約 100 間頂級豪華的空中別墅和套房。每間空中別墅均設有光線充足的露台、透明的無邊際泳池、户外休息區、日光浴和隱密的冬日花園等設施。澳門銀河　嘉佩樂定必為澳門帶來全新的優雅奢華體驗。

我們正在提升銀河國際會議中心、銀河綜藝館、澳門銀河　萊佛士和澳門安達仕酒店的業務。目前我們聚焦在已經動工的第四期項目，當中將引入多間高端並首度進駐澳門的酒店品牌，擁有達5,000個座位的劇院、多元化的餐飲、零售、非博彩設施、園林、水上玩樂園區及娛樂場。第四期發展面積約60萬平方米，目標於二零二七年竣工。我們繼續對澳門的未來充滿信心，並透過第三及四期項目支持澳門發展成為世界旅遊休閒中心的願景。

展望

我們歡迎習近平主席於二零二四年十二月到訪澳門及祝賀岑浩輝先生就任澳門特別行政區行政長官。我們有信心中央政府將繼續以利好的政策支持澳門，而澳門新任行政長官會繼續推動澳門穩定發展和經濟多元化。在新博彩牌照下，銀娛已承諾超過澳門幣330億元的非博彩投資，以進一步豐富澳門的旅遊景點。銀娛一如既往支持政府，將致力為澳門發展成為世界旅遊休閒中心的願景和目標作出貢獻。

繼二零二四年中放寬自由行簽證後，自二零二五年起，珠海居民可申請「一周一行」赴澳門簽證，橫琴居民則可申辦「一簽多行」赴澳門簽證，我們相信這些有助促進內地更多的旅遊需求。連接澳門與週邊地區的基礎設施不斷完善，例如澳門輕軌於二零二四年十二月增設新線至橫琴口岸，也加強了往來的便利，鼓勵遊客更頻繁地來訪。

為把握持續增長及全新的旅遊需求，銀娛不斷豐富旗下度假城的非博彩設施。我們繼續加強銀河國際會議中心和銀河綜藝館的表現。於二零二四年，銀娛合共舉辦了約460場表演及活動，包括劉德華世界巡迴演唱會、UFC格鬥之夜、國際乒聯世界盃、世界女排聯賽等眾多大型盛事。銀娛已策略性地部署，以繼續把握澳門娛樂事業蓬勃發展的趨勢。銀河綜藝館是澳門最大的室內場館，可容納 16,000 個座位。於二零二五年，我們將繼續為澳門帶來多元化的表演及活動，包括世界知名的意大利傳奇男高音安德烈•波伽利 (Andrea Bocelli) 於今年三月在銀河綜藝館舉辦個人演唱會，國際乒聯世界盃2025則於四月舉行。此外，銀河綜藝館會於六月帶來香港著名歌手張學友先生的第十次巡迴演唱會。我們亦已定於今年六月在銀河國際會議中心舉行由中國澳門汽車總會與銀娛聯合主辦的國際汽車聯合會特別大會及會議，標誌著這世界級的年度盛事首次在亞洲舉行。

此外，我們繼續擴大銀娛在澳門的版圖。目前我們正為旗下第十家酒店 – 澳門銀河　嘉佩樂進行裝修。該項目將提供約100間頂級豪華的空中別墅和套房，目標於二零二五年中開業。我們也聚焦在已經動工的第四期項目，當中將引入多間高端並首度進駐澳門的酒店品牌，擁有多達5,000個座位的劇院、多元化的餐飲、零售、非博彩設施、園林、水上玩樂園區及娛樂場。第四期目標於二零二七年竣工。

銀娛繼續與澳門旅遊局緊密合作，積極推廣澳門及發展高價值國際旅遊。我們已在東京、首爾和曼谷開設了海外業務發展辦公室。

公司機關據位人——2024年12月31日

董事員　：呂志和——主席（於二零二四年十一月七日辭世）

：呂耀東——常務董事

：華年達——董事

：程裕昇——董事

獨任監事：崔世昌會計師事務所（由陳玉瑩執業會計師代表）

秘書　　：郭敏生

主要股東名單——2024年度

Canton Treasure Group Ltd.——84%

呂耀東——15%

致　銀河娛樂場股份有限公司全體股東

二零二四年度獨任監事之年度報告書及意見書

本獨任監事已對　貴公司董事會所編製二零二四年度之財務報表及獨立會計師羅兵咸永道會計師事務所對有關帳目之獨立審計報告進行了審閱及分析性程序，本人之意見認為：

1. 公司二零二四年度之財務報表已經按照《財務報告準則》適當編製，並能反映公司之活動及財產狀況；

2. 建議通過董事會年報；

3. 建議通過獨立審計報告。

二零二五年二月二十七日於澳門。

獨任監事
崔世昌會計師事務所
(由陳玉瑩執業會計師代表)

對簡要綜合及公司財務報表出具的獨立審計師報告
致　銀河娛樂場股份有限公司全體股東
(於澳門註冊成立之股份有限公司)

銀河娛樂場股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(「貴集團」)簡要綜合及公司財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要綜合及公司資產負債表、以及截至該日止年度的簡要綜合及公司損益表。　貴集團簡要綜合及公司財務報表來源於　貴集團截至二零二四

年十二月三十一日止年度已審計的綜合及公司財務報表。我們已在二零二五年二月二十七日簽署的審計報告中對構成簡要綜合及公司財務報表來源的綜合及公司財務報表發表了無保留意見。

簡要綜合及公司財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要綜合及公司財務報表的閱讀不能替代對　貴集團已審計綜合及公司財務報表的閱讀。

貴公司董事對簡要綜合及公司財務報表的責任

貴公司董事負責按照附註一描述的標準編製簡要綜合及公司財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要綜合及公司財務報表發表審計意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於　貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計綜合及公司財務報表的簡要綜合及公司財務報表按照附註一描述的標準，在所有重大方面與已審計綜合及公司財務報表保持了一致。

劉慧蘭

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年二月二十七日，於澳門

附註一

貴公司董事按照二零二四年十二月三十一日止年度已審計的綜合及公司財務報表、第16/2001號法律《娛樂場幸運博彩經營法律制度》、第16/2022號法律《娛樂場幸運博彩經營業務制度》以及　貴公司董事的闡釋，編制簡要綜合及公司財務報表。

GALAXY CASINO, S.A.

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS CONSOLIDADOS
DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000
Receita (Nota)	41,459,001
Outros ganhos, líquidos	767,568
Imposto especial sobre o jogo e outros impostos do Governo de Macau	(16,934,266)
Custos com os benefícios do pessoal	(7,648,174)
Amortizações e depreciações	(3,445,438)
Outras despesas operacionais	(5,595,587)
Custos financeiros	(81,019)
Lucro antes de imposto	8,522,085
Imposto	-
Lucro do exercício	8,522,085

Nota: Análise de Receita

Receita bruta de operações de jogo	42,379,738
Comissões e incentivos	(7,538,603)
Receita líquida de operações de jogo	34,841,135
Receita de operações de hotelaria, centros comerciais e outros	6,617,866
	41,459,001

BALANÇO CONSOLIDADO
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000
ACTIVO	
Activos não-correntes	
Propriedades, edifícios e equipamentos	50,881,240
Direitos sobre terrenos concessionados	2,715,694
Activos intangíveis	2,298,462
Activos financeiros ao custo amortizado	5,608,795
Outros activos não-correntes	116,703
	61,620,894
Activos correntes	
Existências	89,154
Devedores e pagamentos adiantados	1,388,489
Dívidas de sociedades subsidiárias	49,005
Parte corrente de activos financeiros ao custo amortizado	2,087,711
Caixa e outros equivalentes de caixa e depósitos bancários	9,435,046
	13,049,405
Total do Activo	74,670,299
CAPITAL PRÓPRIO	
Capital social	5,000,000
Reservas	12,524,979
Total do Capital Próprio	17,524,979
PASSIVO	
Passivos não-correntes	
Concessão do jogo em Macau a pagar	2,302,296
Retenções a pagar	282,958
Depósitos não-correntes e outras contas a pagar	266,464
	2,851,718
Passivos correntes	
Credores e acréscimos	9,730,978
Empréstimos	1,394,291
Livrança a pagar aos acionistas	15,920,010
Dívidas a partes relacionadas	39,197
Dívidas dos acionistas e da empresa-mãe	27,209,126
	54,293,602
Total do Passivo	57,145,320
Total do Capital Próprio e do Passivo	74,670,299

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS
DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000
Receita (Nota)	34,864,992
Outros ganhos, líquidos	102,397
Imposto especial sobre o jogo e outros impostos do Governo de Macau	(16,934,266)
Custos com os benefícios do pessoal	(3,383,137)
Amortizações e depreciações	(407,240)
Outras despesas operacionais	(2,696,731)
Custos financeiros	(167,974)
Lucro antes de imposto	11,378,041
Imposto	-
Lucro do exercício	11,378,041

Nota: Análise de Receita	
Receita bruta de operações de jogo	42,379,738
Comissões e incentivos	(7,538,603)
Receita líquida de operações de jogo	34,841,135
Outra receita	23,857
	34,864,992

BALANÇO
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000
ACTIVO	
Activos não-correntes	
Propriedades, edifícios e equipamentos	864,102
Activos intangíveis	2,240,973
Investimento em subsidiárias	1,055
Dívidas de subsidiárias	34,063,113
Outros activos não-correntes	34,477
	37,203,720
Activos correntes	
Existências	6,341
Devedores e pagamentos adiantados	929,089
Dívidas de sociedades subsidiárias	73,518
Dívidas de acionistas e da empresa-mãe	1,248,510
Caixa e outros equivalentes de caixa e depósitos bancários	2,018,174
	4,275,632
Total do Activo	41,479,352
CAPITAL PRÓPRIO	
Capital social	5,000,000
Reservas	12,627,455
Total do Capital Próprio	17,627,455
PASSIVO	
Passivos não-correntes	
Concessão do jogo em Macau a pagar	2,302,296
Retenções a pagar	1,149
	2,303,445
Passivos correntes	
Credores e acréscimos	5,464,840
Livrança a pagar aos acionistas	15,920,010
Dívidas a subsidiárias	163,602
	21,548,452
Total do Passivo	23,851,897
Total do Capital Próprio e do Passivo	41,479,352

ANÁLISE DO MERCADO DE JOGO EM MACAU

De acordo com o relatório da DICJ, a receita bruta dos jogos ("RBJ") em Macau durante o ano de 2024 foi de 226,8 mil milhões de patacas, uma subida de 24% em relação ao ano anterior, e representando 78% do nível de 2019.

Em 2024, Macau registou a entrada de 34,9 milhões de visitantes, um acréscimo de 24% em relação ao ano anterior, e correspondendo a 89% de 2019. Entraram em Macau 24,5 milhões de visitantes do Interior da China, um acréscimo de 29% face ao ano anterior, com 12,3 milhões de entradas com Vistos Individuais, um aumento de 16% face ao ano anterior. A Galaxy Casino, S.A. e as suas subsidiárias ("GCSA") têm trabalhado com a Direcção dos Serviços de Turismo de Macau ("DST") para promover activamente Macau como destino turístico internacional. Anunciámos anteriormente a abertura de escritórios em Tóquio, Seul e Banguecoque. Durante o ano, as chegadas de visitantes internacionais a Macau aumentaram 66%, passando de 1,5 milhões em 2023 para 2,4 milhões em 2024. Continuaremos a trabalhar com a DST e a apoiar esta importante iniciativa.

ANÁLISE OPERACIONAL

Resultados Financeiros

A GCSA contabilizou uma receita líquida de 41,5 mil milhões de patacas, um aumento de 23% em relação ao ano anterior. O resultado líquido do exercício demonstra lucros líquidos de 8,5 mil milhões de patacas, correspondendo a um aumento de 22% relativamente ao ano anterior.

Em 2024, a RBJ total da GCSA foi de 42,4 mil milhões de patacas, correspondendo a um aumento de 30% em relação ao ano anterior. A RBJ no segmento de massas foi de 34,1 mil milhões de patacas, um acréscimo em relação ao ano anterior de 25%. A RBJ no segmento VIP foi de 5,5 mil milhões de patacas, correspondente a um acréscimo anual de 55%. A RBJ do jogo electrónico foi de 2,8 mil milhões de patacas, um acréscimo em relação ao ano anterior de 52%.

Galaxy Macau ™

O Galaxy Macau™ é a principal fonte de receitas e de ganhos da GCSA. Em 2024, a receita líquida cifrou-se em 35,5 mil milhões de patacas, tendo aumentado 24% em relação ao ano anterior. O EBITDA Ajustado foi de 11,1 mil milhões de patacas, correspondendo a um aumento de 18% relativamente ao ano anterior. O Galaxy Macau™ não foi afortunado nas suas operações de jogo, o que diminuiu o seu EBITDA Ajustado em aproximadamente 218 milhões de patacas.

Os sete hotéis, em conjunto, registaram uma taxa de ocupação de 98% em 2024.

StarWorld Macau

Em 2024, o StarWorld Macau registou uma receita líquida de 5,5 mil milhões de patacas, um acréscimo anual de 15%. O EBITDA Ajustado foi de 1,6 mil milhões de patacas, correspondendo a um aumento de 24% relativamente ao ano anterior. O StarWorld Macau foi afortunado nas suas operações de jogo, o que aumentou o seu EBITDA Ajustado em aproximadamente 57 milhões de patacas.

A ocupação do hotel foi de 100% em 2024.

Broadway Macau ™

O Broadway Macau™ é um resort singular dedicado à família, com entretenimento e restauração de rua, apoiado por PMEs de Macau. Em 2024, a receita líquida do Broadway Macau™ foi de 227 milhões de patacas, um acréscimo anual de 114%. O EBITDA Ajustado foi de aproximadamente 24 milhões de patacas em comparação com (37) milhões de patacas em 2023.

City Clubs

Em 2024, a receita líquida dos City Clubs foi de 216 milhões de patacas, um decréscimo de 6% relativamente ao ano anterior. O EBITDA Ajustado foi de 14 milhões de patacas, um decréscimo de 7% relativamente ao ano anterior.

ACTUALIZAÇÃO SOBRE OS PROJECTOS

Galaxy Macau™ e Star World Macau

Continuamos a melhorar progressivamente os nossos resorts para assegurar que se mantêm competitivos e apelativos para os nossos clientes, focando particularmente os nossos esforços na novidade e na inovação da oferta nas áreas da restauração e retalho. No Star World Macau estamos a avaliar uma série de melhorias importantes, que incluem a área de jogo principal, a experiência de chegadas ao lobby e o aumento das opções de restauração. Concluímos o melhoramento do Piso 3 e o Star World Macau acolhe agora um dos maiores espaços de terminais LTG de Macau.

Cotai — O Próximo Capítulo

A inauguração do Capella no Galaxy Macau está prevista para meados de 2025. A propriedade de 17 andares oferece aproximadamente 100 suites e vilas ultraluxuosas em altitude. Cada Sky Villa dispõe de uma varanda bem iluminada com uma piscina transparente de borda infinita, um salão ao ar livre, um solário e um jardim de inverno escondido, entre outros. O Capella no Galaxy Macau promete trazer um novo nível de elegância e luxo a Macau.

Estamos a otimizar o GICC, a Galaxy Arena, o Raffles at Galaxy Macau e o Andaz Macau. Estamos agora firmemente concentrados no desenvolvimento da Fase 4, que se encontra bem encaminhada. A Fase 4 incluirá várias marcas de hotéis de luxo novas em Macau, juntamente com um teatro com 5.000 lugares, oferta alargada de restauração, lojas, comodidades não relacionadas com jogo, design paisagístico, um deck aquático e um casino. A Fase 4 tem aproximadamente 600.000 metros quadrados de desenvolvimento e prevemos estar concluída em 2027. Mantemo-nos altamente confiantes no futuro de Macau, onde as Fases 3 e 4 apoiarão a visão de Macau se tornar um Centro Mundial de Turismo e Lazer.

PERSPECTIVAS PARA FUTURO

Recebemos com satisfação a visita do Presidente Xi Jinping a Macau em Dezembro de 2024 e a tomada de posse do Sr. Dr. Sam Hou Fai como Chefe do Executivo da RAEM. Estamos confiantes de que o Governo Central continuará a apoiar Macau com políticas favoráveis e que o novo Chefe do Executivo de Macau dará continuidade ao desenvolvimento estável e à diversificação económica de Macau. A GCSA comprometeu-se a investir mais de 33 mil milhões de patacas em actividades não relacionadas com o jogo ao abrigo da nova concessão, para diversificar ainda mais a atracção turística de Macau. Como sempre, a GCSA apoia e contribuirá para a visão e o objectivo do Governo de desenvolver Macau num Centro Mundial de Turismo e Lazer.

Após a flexibilização dos Vistos Individuais em meados de 2024, a partir de 2025, os residentes de Zhuhai e Hengqin poderão solicitar vistos de uma viagem por semana e de múltiplas entradas, respectivamente, para Macau. Acreditamos que tais medidas podem ajudar a facilitar a procura adicional de viagens do Interior da China. A constante melhoria das infra-estruturas que ligam Macau e as suas áreas próximas, como a extensão de uma nova linha do Metro de Macau até ao porto de Hengqin em Dezembro de 2024, também aumenta a comodidade dos transportes e incentiva viagens mais frequentes dos visitantes.

De modo a captar a crescente e nova procura turística, a GCSA continua a enriquecer as ofertas de produtos não relacionados com o jogo do nosso resort. Continuamos a otimizar o nosso GICC e Galaxy Arena. Em 2024, a GCSA organizou aproximadamente 460 espetáculos e eventos, incluindo vários eventos importantes, como o Andy Lau World Tour, UFC, ITTF World Cup e Women's Volleyball Nations League, entre outros. A GCSA está estrategicamente posicionada para continuar a capitalizar esta tendência de aumento do entretenimento em Macau. A Galaxy Arena é a maior arena coberta de Macau, com capacidade para 16.000 lugares sentados. Em 2025, continuamos a trazer a Macau uma grande variedade de espetáculos e eventos, incluindo, em Março, o lendário tenor italiano de renome mundial, Andrea Bocelli na Galaxy Arena e, em Abril, o ITTF World Cup 2025. Além disso, em Junho, o famoso cantor de Hong Kong, Sr. Jacky Cheung, trará a sua 10ª digressão de concertos à Galaxy Arena. Acolheremos também as Assembleias Gerais Extraordinárias e a Conferência da Fédération Internationale de l'Automobile (FIA), que serão co-organizadas pela AAMC e pela GCSA, em Junho no GICC, marcando a primeira vez deste evento anual de classe mundial na Ásia.

Além disso, continuamos a expandir a nossa capacidade em Macau. Estamos neste momento a equipar o nosso 10° hotel - Capella no Galaxy Macau. A propriedade oferecerá aproximadamente 100 suites e vilas ultraluxuosas em altitude e tem inauguração prevista para meados de 2025. Estamos também firmemente focados no desenvolvimento da Fase 4, que se encontra bem encaminhada. A Fase 4 incluirá diversas marcas de hotéis de gama alta, novas em Macau, juntamente com um teatro com capacidade para até 5.000 lugares, oferta alargada de restauração, lojas, comodidades não relacionadas com jogo, design paisagístico, um deck aquático e um casino. A Fase 4 está prevista estar concluída em 2027.

A GCSA continua a colaborar estreitamente com a DST para promover activamente Macau e desenvolver um turismo internacional de elevado valor. Já abrimos escritórios de desenvolvimento de negócios no estrangeiro em Tóquio, Seul e Banguecoque.

Lista dos titulares dos órgãos da sociedade — 31 de Dezembro de 2024

Conselho de Administração:

Lui Che Woo	– Presidente (faleceu em 7 de Novembro de 2024)
Lui Yiu Tung, Francis	– Administrador-Delegado
Jorge Neto Valente	– Administrador
Cheng Yee Sing Philip	– Administrador

Fiscal Único: CSC & Associados – Sociedade de Auditores (representada por Chan Yuk Ying)

Secretário: Kwok Mun Sang Raymond

Lista dos principais acionistas em 2024

Canton Treasure Group Ltd. — 84%

Lui Yiu Tung, Francis — 15%

Para: Acionistas da Galaxy Casino, S.A.

Parecer e relatório anual de Fiscal Único sobre o exercício de 2024

Tendo o Fiscal Único apreciado e analisado as Demonstrações Financeiras do Exercício de 2024 elaboradas pelo Conselho de Administração da vossa Sociedade, assim como o Relatório do Auditor Independente, PricewaterhouseCoopers, é minha opinião que:

1. As Demonstrações Financeiras de 2024 foram devidamente elaboradas conforme as Normas de Relato Financeiro, reflectindo as actividades e situação financeira da Sociedade;

2. Proponho aprovar o Relatório do Conselho de Administração;

3. Proponho aprovar o Relatório do Auditor Independente.

Macau, 27 de Fevereiro de 2025.

O Fiscal Único

CSC & Associados-Sociedade de Auditores

(Representado pela Auditora Chan Yuk Ying)

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS CONSOLIDADAS E INDIVIDUAIS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DA GALAXY CASINO, S.A.

(constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras consolidadas resumidas anexas da Galaxy Casino, S.A. (a 'Sociedade') e das suas subsidiárias (o 'Grupo'), bem como as demonstrações financeiras individuais resumidas da Sociedade, que compreendem o balanço consolidado e individual resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados consolidada e individual resumida relativa ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e individuais auditadas do Grupo e da Sociedade, relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas e individuais, de que derivam as demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas, no nosso relatório datado de 27 de Fevereiro de 2025.

As demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas e individuais auditadas do Grupo e da Sociedade.

Responsabilidade do Conselho de Administração da Sociedade pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e Individuais Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas de acordo com as bases descritas na Nota 1.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Acionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e individuais auditadas do Grupo e da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas e individuais, em conformidade com as bases descritas na Nota 1.

Lau Vai Lan

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 27 de Fevereiro de 2025

Nota 1

As demonstrações financeiras consolidadas e individuais resumidas foram preparadas pelo Conselho de Administração com base nas demonstrações financeiras consolidadas e individuais auditadas do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 e de acordo com os critérios definidos pelos acionistas com base na interpretação dos requisitos previstos na lei do Jogo, Lei n.º 16/2001 - Regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em casino, e Lei n.º 16/2022 - Regime da atividade de exploração de jogos de fortuna ou azar em casino.

（是項刊登費用為 $28,620.00）
(Custo desta publicação $ 28 620,00)

恒生銀行
HANG SENG BANK

恒生銀行有限公司澳門分行

(按照第13/2023號澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件)

恒生銀行有限公司澳門分行

簡要資產負債表

於二零二四年十二月三十一日

	2024年 澳門元千元	2023年 澳門元千元
資產		
現金和同業的存放	3,353,899	3,224,434
澳門金管局之結存	111,022	175,969
客戶貸款和墊款	7,045,362	10,961,518
其他資產	5,583	27,618
固定資產	6,854	13,689
	10,522,720	14,403,228
負債		
客戶存款	2,240,303	2,205,765
同業存款	6,393,586	10,265,233
其他負債	67,632	94,206
本年稅項負債	-	11,350
	8,701,521	12,576,554
淨資產	1,821,199	1,826,674
列示為		
總公司帳戶		
營運資金	150,000	-
一般監管儲備	63,137	116,189
特定監管儲備	6,247	-
保留溢利	1,601,815	1,710,485
	1,821,199	1,826,674

恒生銀行有限公司澳門分行

簡要綜合收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024年 澳門元千元	2023年 澳門元千元
利息收入	528,615	674,073
利息支出	(413,340)	(519,711)
淨利息收入	115,275	154,362
其他營業收入	7,869	8,701
總營業收入	123,144	163,063
營業支出	(72,076)	(74,170)
扣除預期信貸損失變動前之營業收入淨額	51,068	88,893
預期信貸損失變動	(55,641)	6,206
除稅前(虧損)/溢利	(4,573)	95,099
稅項支出	(902)	(11,706)
期間損益及綜合損益	(5,475)	83,393

於二零二五年四月十日由管理層通過並簽署：

分行行長，澳門	會計主管，澳門
方子清	黃俊彥

恒生銀行有限公司澳門分行 – 業務報告概要

全球經濟和社會受到地緣政治和宏觀不確定性的影響，令2024年的經營環境持續充滿挑戰。下半年利率多次下調，導致淨利息收入持續受壓。由於市場憂慮經濟持續波動，業務增長動力放緩。投資意欲及貸款需求回落，拖慢經濟復甦的步伐。

在這個充滿挑戰的環境中，恒生銀行澳門分行（簡稱“分行”）透過提升長遠業務的韌性，推動服務創新，為客戶創造價值。這些服務優化的措施充分體現了恒生「以客為本」的精神，致力為客戶提供簡單和便利的銀行服務，提升服務體驗至新水平。

於2024年，澳門分行的主要業務為向商業及個人客戶提供各類型的銀行服務，包括多元化的存款及貿易融資服務、跨境人民幣貿易服務、樓宇按揭貸款、企業融資、匯款及外匯交易、票據託收，以及保險代理服務。截至2024年12月31日，客戶存款及客戶貸款分別為澳門元22.40億元及澳門元70.45億元，年度之除稅後虧損為澳門元5百萬元。

澳門分行將繼續採取靈活且具策略性之營運模式，以應對不斷變化的市場情況。

本人謹代表澳門分行管理層衷心感謝政府機關、客戶以及員工一直以來的支持。

方子清

分行行長

恒生銀行有限公司澳門分行

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致恒生銀行有限公司澳門分行管理層：

後附載於第2頁至第3頁的恒生銀行有限公司澳門分行(「貴分行」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要綜合收益表以及相關附註。貴分行簡要財務報表來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月十日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024 - DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號澳門金融體系法律制度第八十六條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年四月十日，於澳門

恒生銀行
HANG SENG BANK

HANG SENG BANK LIMITED - SUCURSAL DE MACAU

(Publicações ao abrigo do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM)

HANG SENG BANK LIMITED – SUCURSAL DE MACAU

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DA POSIÇÃO FINANCEIRA

EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVO		
Caixa e depósitos em bancos	3,353,899	3,224,434
Depósitos na AMCM	111,022	175,969
Empréstimos e adiantamentos a clientes	7,045,362	10,961,518
Outros activos	5,583	27,618
Activos fixos tangíveis	6,854	13,689
	10,522,720	14,403,228
PASSIVO		
Depósitos de clientes	2,240,303	2,205,765
Depósitos e saldos de bancos	6,393,586	10,265,233
Outros passivos	67,632	94,206
Imposto sobre o rendimento a pagar	-	11,350
	8,701,521	12,576,554
SITUAÇÃO LÍQUIDA	1,821,199	1,826,674
Representado por		
Conta da sede		
Fundo de maneio	150,000	-
Reservas regulamentares genéricas	63,137	116,189
Reservas regulamentares específicas	6,247	-
Resultados acumulados	1,601,815	1,710,485
	1,821,199	1,826,674

HANG SENG BANK LIMITED – SUCURSAL DE MACAU

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DO RENDIMENTO INTEGRAL

PARA O ANO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Receitas de juros	528,615	674,073
Despesas com juros	(413,340)	(519,711)
Resultado de juros	115,275	154,362
Outros rendimentos operacionais	7,869	8,701
Total dos rendimentos operacionais	123,144	163,063
Gastos operacionais	(72,076)	(74,170)
Resultado operacional antes de variações nas perdas esperadas de crédito	51,068	88,893
Variações nas perdas esperadas de crédito	(55,641)	6,206
Resultado antes de impostos	(4,573)	95,099
Gastos com impostos	(902)	(11,706)
Resultado líquido e total do rendimento integral do exercício	(5,475)	83,393

O Gerente da Sucursal de Macau

Isidorus Fong

O Chefe da contabilidade de Macau

Jeffrey Ng

Macau, 10 de Abril de 2025

***Hang Seng Bank Limited* (Sucursal de Macau) — Síntese do Relatório de Actividades**

A economia e a sociedade globais têm vindo a ser afectadas por incertezas geopolíticas e macroeconómicas, fazendo consequentemente com que a exploração das actividades em 2024 se tivesse mantido desafiante. Na segunda metade do ano, a taxa de juros sofreu várias reduções, o que resultou numa pressão contínua sobre as receitas de juros líquidos. Devido às preocupações do mercado sobre a volatilidade económica, verificou-se uma desaceleração na dinâmica do crescimento das actividades. A vontade de investimento e a procura de empréstimos registaram recuos, atrasando-se assim o ritmo da recuperação económica.

Face a este ambiente desafiante, o *Hang Seng Bank Limited* (Sucursal de Macau), adiante designado por "Sucursal", tem reforçado e adoptado a resiliência nos negócios a longo prazo e promovido a inovação dos serviços, com o objectivo de criar valor para os clientes. Estas medidas de optimização dos serviços reflectiram plenamente o princípio do Banco de estar "centrado nos clientes", empenhando-se na prestação de serviços bancários simples e convenientes aos clientes, elevando a experiência de serviços para um novo nível.

No ano de 2024, as principais actividades exercidas pela Sucursal de Macau para os clientes comerciais e individuais, consistiram na prestação de diversos serviços bancários, incluindo diversificados tipos de depósito e financiamento comercial, serviços comerciais transfronteiriços em renminbi, créditos hipotecários relativos a imóveis, financiamentos empresariais, transferências e transacções cambiais, cobrança de títulos e serviços de agenciamento de seguros. À data de 31 de Dezembro de 2024, os depósitos e créditos de clientes totalizavam respectivamente MOP2,240 mil milhões e MOP7,045 mil milhões, tendo o prejuízo anual, deduzido do imposto, sido de MOP5 milhões.

A Sucursal de Macau pretende continuar a adoptar uma abordagem dinâmica, mas também estratégica, para suas operações, face às condições inconstantes do mercado.

Em nome da Gerência da Sucursal de Macau, gostaria de aproveitar este ensejo para expressar o nosso sincero agradecimento pelo grande e contínuo apoio que temos recebido por parte de várias autoridades do Governo, clientes e pessoal.

O Gerente da Sucursal do

Hang Seng Bank Limited (Sucursal de Macau)

Fong Chi Cheng

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

À GERÊNCIA DO HANG SENG BANK LIMITED – SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Hang Seng Bank Limited - Sucursal de Macau ("Sucursal"), constantes da página 3 à página 4, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024 e a demonstração resumida do rendimento integral relativa ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 10 de Abril de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 10 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $11,880.00）

(Custo desta publicação $ 11 880,00)

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

簡要損益及其他綜合收益表

截至二零二四年十二月三十一日

	2024 年 澳門元	2023 年 澳門元
利息收入	57,073,591	26,024,775
利息支出	(33,117,528)	(10,446,259)
淨利息收入	23,956,063	15,578,516
服務費及佣金收入	20,643,550	13,529,616
服務費及佣金支出	(6,350,648)	(4,883,450)
淨服務費及佣金收入	14,292,902	8,646,166
其他經營收入	10,697,646	19,013,450
經營支出	(71,170,827)	(93,751,595)
經營虧損	(22,224,216)	(50,513,463)
減值準備淨(撥備)/撥回	(1,573,157)	626,949
除稅前虧損	(23,797,373)	(49,886,514)
稅項	-	-
本年度虧損及全面虧損	(23,797,373)	(49,886,514)

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

簡要資產負債表

於二零二四年十二月三十一日

	於 2024 年 12月31日 澳門元	於 2023 年 12月31日 澳門元
資產		
現金及銀行存款	145,997,971	90,174,316
存放 AMCM 存款	60,222,013	25,969,991
在其他信用機構拆放	425,006,401	274,960,042
AMCM 金融票據	1,505,217,693	310,841,472
應收關聯方款項	140,614	-
客戶貸款	298,822,686	78,972,244
預付賬款及其他應收款	32,080,407	14,127,807
無形資產	-	-
設備及其他固定資產	4,659,958	335,869
資產總額	2,472,147,743	795,381,741
負債		
客戶存款	2,073,664,908	521,088,651
應付關聯方款項	33,974,904	38,167,521
應付同系附屬公司款項	474,811	264,960
預提賬款及其他應付款	20,797,274	21,313,585
負債總額	2,128,911,897	580,834,717
資本		
股本	550,000,000	400,000,000
股份支付儲備	33,698,493	31,212,298
一般監管儲備	-	-
特定監管儲備	110,238	-
累計虧損	(240,572,885)	(216,665,274)
資本總額	343,235,846	214,547,024
負債及資本總額	2,472,147,743	795,381,741

行長	財務主管
王瀾	翁萬崐

二零二五年三月二十八日，於澳門

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

簡要權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日

	股本 澳門元	股份支付儲備 澳門元	監管儲備 澳門元	累計虧損 澳門元	總計 澳門元
2023 年 1 月 1 日	400,000,000	26,528,626	48,386	(166,827,146)	259,749,866
監管儲備撥回	-	-	(48,386)	48,386	-
股份支付	-	4,683,672	-	-	4,683,672
本年度虧損及全面虧損	-	-	-	(49,886,514)	(49,886,514)
2023 年 12 月31 日	400,000,000	31,212,298	-	(216,665,274)	214,547,024
2024 年 1 月1 日	400,000,000	31,212,298	-	(216,665,274)	214,547,024
股本發行	150,000,000	-	-	-	150,000,000
監管儲備撥備	-	-	110,238	(110,238)	-
股份支付	-	2,486,195	-	-	2,486,195
本年度虧損及全面虧損	-	-	-	(23,797,373)	(23,797,373)
2024 年 12 月 31 日	550,000,000	33,698,493	110,238	(240,572,885)	343,235,846

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

簡要現金流量表

截至二零二四年十二月三十一日

	2024 年 澳門元	2023 年 澳門元
經營業務之現金流量		
稅前虧損	(23,797,373)	(49,886,514)
調整項：		
- 固定資產折舊	219,803	201,173
- 減值準備撥備/(回撥)	1,573,157	(500,870)
- 股份支付費用	2,051,222	4,683,672
	(19,953,191)	(45,502,539)
存放金管局最低要求存款額淨增加額	(20,408,000)	(3,755,000)
在其他信用機構拆放及AMCM金融票據且協定期限在三個月以上款項的淨增加額	(540,196,309)	(425,598,860)
發放貸款及墊款淨(增加額)/減少額	(221,390,850)	136,505,461
預付賬款及其他應收款淨(增加額)/減少額	(17,963,958)	19,433,433
客戶存款淨增加額	1,552,576,257	294,580,133
關聯方款項淨(減少額)/增加額	(4,123,380)	23,674,267
預提賬款及其他應付款淨減少額	(81,338)	(8,127,927)
經營業務產生的現金流入/(流出)淨額	728,459,231	(8,791,032)
投資業務之現金流量		
購買固定資產	(4,543,892)	(72,210)
融資業務之現金流量		
發行新股之所得款項	150,000,000	-
現金及現金等價物之增加額/(減少)額	873,915,339	(8,863,242)
現金及現金等價物於年初之結餘	265,089,966	273,953,208
現金及現金等價物於年末之結餘	1,139,005,305	265,089,966

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

簡要現金流量表(續)

截至二零二四年十二月三十一日

	2024 年 澳門元	2023 年 澳門元
現金及現金等價物餘額分析		
現金及銀行存款	146,028,220	90,188,618
存放 AMCM 存款	60,222,013	25,969,991
在其他信用機構拆放及AMCM金融票據且協定期限在三個月及以內的款項	964,457,072	160,225,357
減：存放 AMCM 最低要求存款額	(31,702,000)	(11,294,000)
現金及現金等價物於年末之結餘	1,139,005,305	265,089,966

附註：

編製基準

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司(「本行」)之簡要財務報表按照第13/2023號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局第oo4/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製。

本行之簡要財務報表來源於本行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。

經營情況

業務報告之概要：

在二零二四年度對螞蟻銀行（澳門）而言，是具有里程碑意義的轉折之年。在全球經濟波動、行業競爭加劇的背景下，本行順利完成了股權變更，為銀行發展帶來新的機遇。我們致力成為區域內標桿性的數字銀行，助力澳門創新金融、現代金融的發展。秉持“讓金融更簡單、讓生活更容易、讓澳門更美好”的普惠金融理念，本行持續為澳門居民和中小企業提供安全、高效的數字金融服務，實現產品服務、業務規模與科技創新的全面升級。

產品體系全面升級，構建普惠、便捷、體驗優良的特色化金融服務。圍繞澳門居民和中小企業的核心金融需求，我們不斷完善產品體系，現已具備多幣種存款、定活期存款、線上信用貸款、港美股證券投資等特色服務功能，打通了存、貸、理、投全鏈路。憑藉創新型的服務模式，客戶可在同一平臺上享受到全方位的數字金融體驗，極大提升了服務效率與用戶滿意度。

客戶規模實現翻倍式增長，奠定發展基石。截至二零二四年末，我行客戶總數較上年實現翻倍增長。同時客戶增長帶動存款規模顯著提升，全年存款總額同比增幅達300%，彰顯客戶信任與業務韌性。

安全穩健運營，資本實力持續夯實。在風險管理與安全保障上，我們堅守銀行安全穩健的生命線，資產質量與資本充足率保持行業領先水平，為客戶的資金與業務穩健保駕護航。通過健全的風險管理系統和嚴格的內部控制機制，確保銀行的穩健運營。

立足澳門，面向全球。螞蟻銀行（澳門）將充分發揮數字生態優勢，借助區塊鏈和人工智能等創新技術，發展成為亞太地區新一代標桿意義的數字銀行，為客戶、股東與社會創造更大價值。

董事長

孫豪

監事會意見

螞蟻銀行(澳門)股份有限公司

二零二四年度

監事會意見書

根據本澳法律及螞蟻銀行(澳門)股份有限公司組織章程規定，監事會應對銀行之營運及管理進行監察，並就董事會所呈交的年度賬目、董事會報告書等發表意見。

於二零二四年期間，監事會履行職責，對銀行進行了必要的監察工作，定期與董事會保持聯繫，獲得必要的資訊，審閱了二零二四年之經營情況報告、資產負債表、損益表等財務報表，以及由羅兵咸永道會計師事務所經審核年度賬目後所發表之無保留意見核數師報告。

基於上述審查的結果，監事會意見認為相關經營情況報告已適當反映銀行的業務發展，銀行的財務報表及賬目已清楚地顯示銀行於二零二四年十二月三十一日之真實及公允財務狀況以及截至該日止年度之營業結果，董事會呈交的年度賬目、董事會報告書等適合提交股東大會通過。

監事會主席

Richard Chih-Chiu LIN

二零二五年三月二十八日，於澳門

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致螞蟻銀行（澳門）股份有限公司全體股東：
（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於第2頁至第6頁的螞蟻銀行（澳門）股份有限公司(「貴銀行」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要損益及其他綜合收益表、簡要權益變動表和簡要現金流量表以及相關附註。貴銀行簡要財務報表來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十八日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第 13/2023 號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局之第 004/B/2024-DSB/AMCM 號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第 13/2023 號法律澳門金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局之第 004/B/2024-DSB/AMCM 號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立
執業會計師
羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年三月二十八日，於澳門

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

持股情況

本行並無出資超過有關機構資本5%或超過自有資金5%之出資的機構

主要股東名單

支付寶（澳門）控股一人有限公司 (24.2%)

支付寶（澳門）投資一人有限公司 (24.3%)

mFinance Holdings Limited (51.5%)

公司機關

董事會

孫豪	先生	董事長
石文宜	女士	董事

紀綱	先生	董事	
陳華強	先生	董事	(於2025年1月22日委任)

監事會

Richard Chih-Chiu LIN	先生	主席
張少東	先生	委員
周毅	先生	委員

公司秘書

唐曉晴	先生

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS RESULTADOS
PARA O ANO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Receita de juros	57,073,591	26,024,775
Despesas de juros	(33,117,528)	(10,446,259)
Resultados de juros	23,956,063	15,578,516
Receitas de taxas e comissões	20,643,550	13,529,616
Despesas de taxas e comissões	(6,350,648)	(4,883,450)
Resultados de taxas e comissões	14,292,902	8,646,166
Outras receitas operacionais	10,697,646	19,013,450
Despesas operacionais	(71,170,827)	(93,751,595)
Resultados operacionais	(22,224,216)	(50,513,463)
(Reforço)/reversão de perdas de imparidade	(1,573,157)	626,949
Resultados antes de imposto sobre o rendimento	(23,797,373)	(49,886,514)
Imposto sobre o rendimento	-	-
Resultado líquido do ano	(23,797,373)	(49,886,514)

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

BALANÇO RESUMIDO
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 31 de Dezembro MOP	2023 31 de Dezembro MOP
ACTIVO		
Caixa e saldos em bancos	145,997,971	90,174,316
Saldos com a Autoridade Monetária de Macau ("AMCM")	60,222,013	25,969,991
Depósitos em bancos	425,006,401	274,960,042
Títulos monetários emitidos pela AMCM	1,505,217,693	310,841,472
Valores a receber de subsidiárias parceiras	140,614	-
Empréstimos e adiantamentos a clientes	298,822,686	78,972,244
Pagamentos antecipados e outros activos	32,080,407	14,127,807
Activos intangíveis	-	-
Activos fixos tangíveis	4,659,958	335,869
Total do activo	2,472,147,743	795,381,741
PASSIVO		
Depósitos de clientes	2,073,664,908	521,088,651
Valores a pagar a partes relacionadas	33,974,904	38,167,521
Valores a pagar a uma subsidiária parceira	474,811	264,960
Outras contas a pagar e acréscimos	20,797,274	21,313,585
Total do passivo	2,128,911,897	580,834,717
CAPITAL PRÓPRIO		
Capital social	550,000,000	400,000,000
Reserva de pagamentos baseados em acções	33,698,493	31,212,298
Reservas genéricas constituídas para fins de supervisão	-	-
Reservas específicas constituídas para fins de supervisão	110,238	-
Resultados acumulados	(240,572,885)	(216,665,274)
Total do capital próprio	343,235,846	214,547,024
Total do capital próprio e passivo	2,472,147,743	795,381,741

Chefe do banco	Director do departamento de Finanças
Wang Lan	Ong Ban Bee

Macau, 28 Março 2025

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DAS ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO PARA O ANO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	Capital social MOP	Reserva de pagamentos baseados em acções MOP	Reservas constituídas para fins de supervisão MOP	Resultados acumulados MOP	Total do capital próprio MOP
Saldo em 1 de Janeiro de 2023	400,000,000	26,528,626	48,386	(166,827,146)	259,749,866
Transferências	-	-	(48,386)	48,386	-
Pagamentos baseados em acções	-	4,683,672	-	-	4,683,672
Resultado líquido e total do rendimento integral do ano	-	-	-	(49,886,514)	(49,886,514)
Saldo em 31 de Dezembro de 2023	400,000,000	31,212,298	-	(216,665,274)	214,547,024
Saldo em 1 de Janeiro de 2024	400,000,000	31,212,298	-	(216,665,274)	214,547,024
Aumento de capital	150,000,000	-	-	-	150,000,000
Transferências	-	-	110,238	(110,238)	-
Pagamentos baseados em acções	-	2,486,195	-	-	2,486,195
Resultado líquido e total do rendimento integral do ano	-	-	-	(23,797,373)	(23,797,373)
Saldo em 31 de Dezembro de 2024	550,000,000	33,698,493	110,238	(240,572,885)	343,235,846

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA
PARA O ANO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Fluxos de caixa das actividades operacionais		
Resultados antes de imposto sobre o rendimento	(23,797,373)	(49,886,514)
Ajustamentos de:		
- Depreciação de activos fixos tangíveis	219,803	201,173
- Reforço/(reversão) de perdas de imparidade	1,573,157	(500,870)
- Pagamentos baseados em acções	2,051,222	4,683,672
	(19,953,191)	(45,502,539)
Aumento do saldo mínimo de depósito na AMCM	(20,408,000)	(3,755,000)
Aumento dos depósitos em bancos e títulos monetários da AMCM com vencimento original superior a três meses	(540,196,309)	(425,598,860)
(Aumento)/diminuição de empréstimos e adiantamentos a clientes	(221,390,850)	136,505,461
(Aumento)/diminuição em pagamentos antecipados e outras contas a receber	(17,963,958)	19,433,433
Aumento de depósitos de clientes	1,552,576,257	294,580,133
(Diminuição)/aumento do saldo com partes relacionadas	(4,123,380)	23,674,267
Diminuição em outras contas a pagar e acréscimos	(81,338)	(8,127,927)
Fluxos de caixa gerados pelas/(utilizado em) actividades operacionais	728,459,231	(8,791,032)
Fluxos de caixa das actividades de investimento		
Aquisição de activo fixo tangível	(4,543,892)	(72,210)
Fluxos de caixa de actividades de financiamento		
Recebimentos de aumento de capital - emissão de acções	150,000,000	-
Variação líquida de caixa e equivalentes de caixa	873,915,339	(8,863,242)
Caixa e equivalentes de caixa no início do ano	265,089,966	273,953,208
Caixa e equivalentes de caixa no final do ano	1,139,005,305	265,089,966

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA (CONTINUAÇÃO)
PARA O ANO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Análise dos saldos de caixa e equivalentes de caixa		
Caixa e saldos em bancos	146,028,220	90,188,618
Depósitos na AMCM	60,222,013	25,969,991
Depósitos em bancos e títulos monetários da AMCM com vencimento original inferior a três meses	964,457,072	160,225,357
Menos: Saldo mínimo de depósitos na AMCM	(31,702,000)	(11,294,000)
Caixa e equivalentes de caixa conforme apresentado na demonstração dos fluxos de caixa	1,139,005,305	265,089,966

Nota:

Bases de preparação

As demonstrações financeiras resumidas são preparadas de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro e a Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

As demonstrações financeiras resumidas do Banco foram extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco do ano findo em 31 de Dezembro de 2024.

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

SITUAÇÃO OPERACIONAL

RESUMO DO RELATÓRIO DE ACTIVIDADES:

O ano de 2024 foi um ano marcante para o Banco de Formiga (Macau). Tendo como pano de fundo a volatilidade económica global e a intensificação da concorrência no sector, o Banco concluiu com sucesso uma mudança na titularidade das acções, trazendo novas oportunidades para o desenvolvimento do Banco. Nós pretendemos tornar-nos num banco digital de referência na região e contribuir para o desenvolvimento de finanças inovadoras e modernas em Macau. Seguindo o conceito de inclusão financeira de "simplificar as finanças, tornar a vida mais fácil e fazer de Macau um local melhor", o Banco continuará a prestar serviços financeiros digitais seguros e eficientes aos residentes de Macau e às pequenas e médias empresas, e a alcançar uma actualização abrangente nos serviços de produtos, escala de negócios e inovação tecnológica.

Nós actualizámos o nosso sistema de produtos para construir um serviço financeiro único que seja inclusivo, conveniente e ofereça uma excelente experiência. Com base nas principais necessidades financeiras dos residentes de Macau e das pequenas e médias empresas, nós melhorámos continuamente o nosso sistema de produtos, que agora inclui depósitos em várias moedas, depósitos a prazo e depósitos à ordem, concessão de crédito on-line e investimento em títulos mobiliários cotados nas bolsas de Hong Kong e dos EUA, ligando assim toda a cadeia de depósito, empréstimo, gestão e investimento. Com o nosso modelo de serviço inovador, os clientes podem usufruir de uma dimensão completa de experiências financeiras digitais na mesma plataforma, aumentando consideravelmente a eficiência dos serviços e o nível da satisfação por parte dos clientes.

A multiplicação do número de clientes consolida as bases para o desenvolvimento. No final de 2024, o número total de clientes do Banco tinha multiplicado em relação ao ano anterior. Simultaneamente, o crescimento dos clientes conduziu a um aumento significativo da dimensão dos depósitos, com o total de depósitos a aumentar 300% em termos anuais, demonstrando a confiança dos clientes e a resiliência do negócio.

Operações ficam seguras e sólidas, com fortalecimento contínuo da capacidade do capital. Em termos de gestão e segurança de riscos, nós aderimos firmemente à linha de vida da segurança e solidez do Banco e a qualidade dos activos e rácio de adequação de capital do Banco mantêm a posição de liderança no sector, de modo a salvaguardar os fundos dos nossos clientes e a estabilidade da nossa atividade. O nosso sólido sistema de gestão de riscos e o rigoroso mecanismo de controlo interno garantem o bom e estável funcionamento do Banco.

Sediado em Macau, virado para o mundo. O Banco de Formiga (Macau) utilizará plenamente os pontos fortes do seu ecossistema digital e tirará partido de tecnologias inovadoras, como o blockchain e a inteligência artificial, para se transformar numa nova geração de bancos digitais de referência na região da Ásia-Pacífico, criando mais valores para os clientes, os acionistas e a comunidade.

Presidente do Conselho de Administração
SUN HO

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

PARECER DO CONSELHO FISCAL

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA
ANO DE 2024
PARECER DO CONSELHO FISCAL

De acordo com as leis de Macau e os Estatutos do Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima, o Conselho Fiscal fiscaliza o funcionamento e a gestão do Banco, emitindo pareceres sobre as contas anuais apresentadas pelo Conselho de Administração, o relatório do Conselho de Administração, etc.

Durante o ano de 2024, o Conselho Fiscal cumpriu as suas funções, efectuando a necessária fiscalização do Banco, mantendo contactos regulares com o Conselho de Administração, obtendo as informações necessárias, analisando o Relatório da Situação Operacional para 2024, as demonstrações financeiras, tais como o balanço e a demonstração de resultados, e o relatório de auditor de contas sem reservas emitido pela PwC - PricewaterhouseCoopers após a auditoria das contas anuais.

Com base nos resultados da fiscalização acima referidos, o Conselho Fiscal é de opinião que o relatório relevante sobre as operações do Banco reflecte adequadamente a evolução das actividades do Banco, que as demonstrações financeiras e as contas do Banco apresentam claramente a imagem autêntica da situação financeira do Banco em 31 de dezembro de 2024 e os resultados das operações do Banco para o exercício então findo, e que as contas anuais, o relatório do Conselho de Administração, etc., tal como apresentados pelo Conselho de Administração, são adequados para serem apresentados e aprovados pelos acionistas na Assembleia Geral.

Presidente do Conselho Fiscal
Richard Chih-Chiu LIN

28 de Março de 2025, Macau

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DO BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA:
(constituída em Macau com responsabilidade limitada por ações)

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima ("Banco") constantes da página 2 à página 6, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida dos resultados, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 28 de Março de 2o25.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro e Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro e a Circular n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
PricewaterhouseCoopers

Macau, 28 de Março de 2025

BANCO DE FORMIGA (MACAU) SOCIEDADE ANÓNIMA

PARTICIPAÇÕES

O Banco não participou em qualquer instituição que exceda 5% do capital da instituição em causa ou que exceda 5% dos seus fundos próprios.

LISTA DE ACIONISTAS PRINCIPAIS

COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES ALIPAY (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA (24.2%)

COMPANHIA DE INVESTIMENTO ALIPAY (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA (24.3%)

MFINANCE HOLDING LIMITED (51.5%)

ÓRGÃO SOCIAL

Conselho de Administração

Sr.	SUN HO	Presidente do Conselho da Administração
Sr.ª	SHI WENYI	Administradora
Sr.	JI GANG	Administrador
Sr.	CHAN WA KEONG	Administrador (Nomeado a 22 de Janeiro de 2025)

Conselho Fiscal

Sr.	RICHARD CHIH-CHIU LIN	Presidente
Sr.	CHEONG SIO TONG	Membro
Sr.	ZHOU YI	Membro

Secretário da Sociedade

Sr. TONG IO CHENG

（是項刊登費用為 $25,110.00）
(Custo desta publicação $ 25 110,00)

澳門華人銀行股份有限公司

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門華人銀行股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立的股份有限公司）

後附載於第3頁至第10頁的澳門華人銀行股份有限公司 (「貴銀行」) 簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益及其他綜合收益表、簡要股東權益變動表和簡要現金流量表。貴銀行簡要財務報表來源於貴銀行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年03月31日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日 (2025年03月31日) 後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴銀行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律第八十五條 (一) 項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴銀行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律第八十五條（一）項，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

余文俊 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年03月31日，澳門

澳門華人銀行股份有限公司

資產負債表
二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 澳門元	二零二三年 澳門元 (經重述)	二零二三年 一月一日 澳門元 (經重述)
資產			
現金及銀行存款	1,753,681,041	2,103,558,004	1,927,978,382
存放於澳門金融管理局的保證金	182,736,414	197,930,464	249,119,541
拆放於銀行的款項	1,452,801,817	644,250,921	395,728,829
澳門金融管理局的金融票據	1,075,824,132	991,906,862	398,528,490
客戶貸款和墊款	3,679,323,023	5,418,768,366	7,328,123,488
應收款項和其他資產	2,022,937,027	19,662,254	169,570,130
證券投資	1,553,057,457	999,333,330	940,280,858
物業和設備	262,570,357	280,391,886	115,442,961
投資附屬公司	1,598,961	2,231,400	-
投資物業	-	-	175,100,000
資產合計	11,984,530,229	10,658,033,487	11,699,872,679
負債			
銀行存款	-	-	534,594,000
客戶存款	9,814,224,741	10,287,199,522	10,493,740,484
應付款項和其他負債	32,517,761	81,808,699	111,118,403
已發行債券	-	184,904,384	180,000,000
遞延稅項負債	24,299,935	24,270,836	19,072,696
負債合計	9,871,042,437	10,578,183,441	11,338,525,583

資產負債表（續）
二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 澳門元	二零二三年 澳門元 (經重述)	二零二三年 一月一日 澳門元 (經重述)
股東權益			
股本	2,000,000,000	1,000,000,000	800,000,000
額外實收資本	600,000,000	1,000,000,000	-
法定盈餘公積	71,871,089	71,871,089	68,311,108
監管儲備	-	58,000,000	43,189,405
投資重估儲備	7,492,960	531,539	(17,835,918)
資產重估儲備	37,189,518	37,189,518	37,189,518
承諾資本性投入	2,000,000,000	-	-
未彌補虧損	(2,603,065,775)	(2,087,742,100)	(569,507,017)
股東權益合計	2,113,487,792	79,850,046	361,347,096
負債及股東權益合計	11,984,530,229	10,658,033,487	11,699,872,679

澳門華人銀行股份有限公司

損益及其他綜合收益表
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 澳門元	二零二三年 澳門元 (經重述)
利息收入	373,601,519	417,515,343
利息費用	(347,776,820)	(333,721,918)
利息收入淨額	25,824,699	83,793,425
手續費及佣金收入	6,103,776	7,209,444
手續費及佣金費用	(1,030,053)	(1,009,214)
手續費及佣金收入淨額	5,073,723	6,200,230
其他營業收入 / (支出) 淨額	3,893,058	(1,545,624)
以公允價值計量且其變動計入當期損益的證券投資的公允價值變動損益	(2,433,138)	(2,646,959)
營業費用	(117,730,053)	(115,103,081)
	(85,371,711)	(29,302,009)
信用減值損失	(480,529,822)	(1,468,473,502)
投資附屬公司減值損失	(4,221,574)	-
稅前虧損	(570,123,107)	(1,497,775,511)
所得稅費用	(29,099)	(2,088,996)
本年虧損	(570,152,206)	(1,499,864,507)

損益及其他綜合收益表（續）
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 澳門元	二零二三年 澳門元 (經重述)
本年虧損	(570,152,206)	(1,499,864,507)
其他綜合收益		
其後可重分類進損益表的其他綜合收益：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債務證券：		
公允價值變動	2,975,539	3,444,565
因處置之轉撥重分類至損益表	146,876	-
信用減值準備	(14,054)	15,894,184
所得稅影響	-	(2,508,795)
其後可重分類進損益表的其他綜合收益淨額	3,108,361	16,829,954
其後不可重分類進損益表的其他綜合收益：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之權益證券：		
公允價值變動	681,591	2,137,852
因處置之轉撥重分類至留存收益	3,171,469	-
所得稅的影響	-	(600,349)
其後不可重分類進損益表的其他綜合收益淨額	3,853,060	1,537,503
本年其他綜合收益	6,961,421	18,367,457
本年度綜合虧損總額	(563,190,785)	(1,481,497,050)

澳門華人銀行股份有限公司

股東權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	股本	額外實收資本	法定盈餘公積	監管儲備	投資重估儲備	資產重估儲備	承諾資本性投入	未彌補虧損	股東權益合計
	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元
二零二四年一月一日餘額 (經重述)	1,000,000,000	1,000,000,000	71,871,089	58,000,000	531,539	37,189,518	-	(2,087,742,100)	79,850,046
本年虧損	-	-	-	-	-	-	-	(570,152,206)	(570,152,206)
年度其他綜合收益 / (虧損)：									
債務證券投資：									
公允價值變動	-	-	-	-	2,975,539	-	-	-	2,975,539
重分類至損益表	-	-	-	-	146,876	-	-	-	146,876
減值準備變動	-	-	-	-	(14,054)	-	-	-	(14,054)
所得稅的影響	-	-	-	-	-	-	-	-	-
權益證券投資：									
公允價值變動	-	-	-	-	681,591	-	-	-	681,591
轉至留存收益	-	-	-	-	3,171,469	-	-	(3,171,469)	-
所得稅的影響	-	-	-	-	-	-	-	-	-
本年其他綜合收益總額	-	-	-	-	6,961,421	-	-	(3,171,469)	3,789,952
額外實收資本轉增股本	1,000,000,000	(1,000,000,000)	-	-	-	-	-	-	-
股東出資	-	600,000,000	-	-	-	-	-	-	600,000,000
股東承諾出資	-	-	-	-	-	-	2,000,000,000	-	2,000,000,000
轉出監管儲備	-	-	-	(58,000,000)	-	-	-	58,000,000	-
二零二四年十二月三十一日餘額	2,000,000,000	600,000,000	71,871,089	-	7,492,960	37,189,518	2,000,000,000	(2,603,065,775)	2,113,487,792

股東權益變動表（續）
截至二零二三年十二月三十一日止年度

	股本	額外實收資本	法定盈餘公積	監管儲備	投資重估儲備	資產重估儲備	未彌補虧損	股東權益合計
二零二三年一月一日餘額	800,000,000	-	68,311,108	43,189,405	(17,835,918)	37,189,518	(466,550,740)	464,303,373
過往年度調整	-	-	-	-	-	-	(102,956,277)	(102,956,277)
二零二三年一月一日餘額 (經重述)	800,000,000	-	68,311,108	43,189,405	(17,835,918)	37,189,518	(569,507,017)	361,347,096
本年虧損	-	-	-	-	-	-	(1,499,864,507)	(1,499,864,507)
本年其他綜合收益 / (虧損)：								
債務證券投資：								
公允價值變動	-	-	-	-	3,444,565	-	-	3,444,565
重分類至損益表	-	-	-	-	-	-	-	-
減值準備變動	-	-	-	-	15,894,184	-	-	15,894,184
所得稅的影響	-	-	-	-	(2,508,795)	-	-	(2,508,795)
權益證券投資：								
公允價值變動	-	-	-	-	2,137,852	-	-	2,137,852
轉至留存收益	-	-	-	-	-	-	-	-
所得稅的影響	-	-	-	-	(600,349)	-	-	(600,349)
本年其他綜合收益總額	-	-	-	-	18,367,457	-	-	18,367,457
轉入法定盈餘公積	-	-	3,559,981	-	-	-	(3,559,981)	-
轉入監管儲備	-	-	-	14,810,595	-	-	(14,810,595)	-
股東出資	-	1,000,000,000	-	-	-	-	-	1,000,000,000
發行股份	200,000,000	-	-	-	-	-	-	200,000,000
二零二三年十二月三十一日餘額 (經重述)	1,000,000,000	1,000,000,000	71,871,089	58,000,000	531,539	37,189,518	(2,087,742,100)	79,850,046

澳門華人銀行股份有限公司

現金流量表
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 澳門元	二零二三年 澳門元 (經重述)
經營活動		
稅前虧損	(570,123,107)	(1,497,775,511)
調整項目:		
物業和設備折舊	22,045,433	20,871,560
固定資產盤虧	209,348	-
以公允價值計量且其變動計入當期損益的證券投資的公允價值變動損益	2,433,138	2,646,959
未變現匯兌差額	(4,443,417)	2,147,855
信用減值損失	480,529,822	1,468,473,502
投資附屬公司減值損失	4,221,574	-
金融投資利息收入	(91,838,739)	(64,731,822)
投資收益	(7,545,219)	(642,889)
已發行債券利息支出	6,795,616	11,700,000
遞延收益	(362,625)	(300,972)
客戶貸款及墊款的減少	1,257,043,389	517,443,522
應收款項和其他資產的 (增加) / 減少	(3,274,773)	147,464,474
其他銀行存款的淨增加	(16,698,786)	(565,540,757)
客戶存款的減少	(472,974,781)	(201,636,578)
應付款項和其他負債的減少	(49,761,293)	(86,783,704)
經營活動產生 / (使用) 的現金流量	714,333,756	(189,053,043)
經營活動產生 / (使用) 的現金流量淨額	556,255,580	(246,664,361)
投資活動		
購買證券投資	(914,327,153)	(451,951,221)
出售債務證券的收益	433,635,218	393,770,958
購置物業和設備	(4,686,388)	(10,720,485)
購買澳門金融管理局的金融票據	(48,972,351)	(593,619,425)
投資附屬公司	(3,335,999)	(2,231,400)
投資活動使用的現金流量淨額	(537,686,673)	(664,751,573)

現金流量表(續)
截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 澳門元	二零二三年 澳門元 (經重述)
融資活動		
贖回債券所支付的現金	(184,904,384)	-
償付已發行債券及利息支付的現金	(6,795,616)	(16,604,384)
發行股份所得款項	-	200,000,000
股東增資收到的現金	600,000,000	1,000,000,000
融資活動產生的現金流量淨額	408,300,000	1,183,395,616
現金及現金等價物的淨增加	426,868,907	271,979,682
年初現金及現金等價物	2,829,339,982	2,557,360,300
年末現金及現金等價物	3,256,208,889	2,829,339,982
現金及現金等價物餘額分析		
現金及銀行存款	1,752,247,442	2,093,749,518
存放於澳門金融管理局的保證金	53,867,947	92,190,464
拆放於銀行且初始期限在三個月以內的款項	1,450,093,500	643,400,000
年末現金及現金等價物餘額	3,256,208,889	2,829,339,982

業務發展及管理報告

2024年澳門華人銀行面臨的內外部環境依然嚴峻且複雜多變,在股東、監管部門和社會各界的大力支持下,本行全體員工團結一心,全力以赴,攻堅克難,有效應對各項挑戰,經受住嚴苛的考驗,防範和化解風險,確保銀行的安全、穩定運營,夯實可持續發展的根基。

本行在2024年進行股權架構調整,引入兩家廣東省屬國有企業入股本行,並大幅增加資本金,在根本上解決歷史遺留問題,增强發展動能,開啓高質量發展新篇章。

本行持之以恒推進內控和風控體系建設,在2023年取得明顯成績的基礎上,借鑒專業機構的意見,結合各項內外部檢查整改,持續做細做優各項經營管理工作。久久爲功,做實做細一戶一策,有效化解存量信貸風險,貸款保障措施有效加强。增收節支已見成效,實現保持相對充裕流動性和嚴控存款成本的有效結合;將極為有限的信貸資源用於金融債券的投資,投資收益同比大幅增加。

兩岸猿聲啼不住,輕舟已過萬重山。未來,本行全體員工將繼續在股東、監管部門的指導和社會各界的大力支持下,"幹"字當頭,穩中求進,不斷充實資本實力,徹底解決歷史問題,優化頂層結構,夯實內部基礎,明確發展方向,在促進澳門經濟適度多元發展和琴澳一體化事業中做出更大貢獻。

董事會主席
蔡炳龍
二零二五年三月三十一日

監事會報告書

監事會於二零二四年度根據相關法律及章程規定與董事會恆常接觸，獲得了較佳的資訊及合作。

在省覽分析了二零二四年度獨立審計師報告、董事會報告及有關文件，監事會認為該等報告及文件能清楚及適當反映了銀行之資產、經營結果及財務狀況。

基此，監事會認為董事會所提交的財務報告可由股東大會審批。

監事會主席
王清萍
二零二五年三月三十一日

本行持有等於或超過有關公司資本百分之五出資的機構

珠海澳華宇科技有限公司100%

本行持有等於或超過本行自有資金百分之五的出資

無

主要股東

南粵（集團）有限公司（於澳門成立）

黃嘉豪（2024年7月3日離任）

何漢昌（2024年7月3日離任）

何漢剛（2024年7月3日離任）

林家偉（2024年7月3日離任）

公司機構據位人

股東大會主席團

主席：南粵（集團）有限公司

成員：恒健國際投資控股（香港）有限公司（2024年8月30日委任）

廣東控股有限公司（2024年8月30日委任）

黃嘉豪（2024年8月30日離任）

何漢昌（2024年8月30日離任）

何漢剛（2024年8月30日離任）

林家偉（2024年8月30日離任）

秘書：余沛環

監事會

主席：王清萍

監事：崔世昌會計師事務所（由莫子銘代表）

崔天立

董事會

主席：蔡炳龍（2024年10月4日委任）

劉雙泉（2024年8月3日離任）

執行董事：黃振福

董事：白杰（2024年11月6日委任）

高鐵兵（2024年11月6日委任）

黎榮舟

郭志航

黃嘉豪（2024年8月31日離任）

何漢昌（2024年8月31日離任）

何漢剛（2024年8月31日離任）

林家偉（2024年8月31日離任）

陳達港（2024年4月30日離任）

公司秘書：余沛環

BANCO CHINÊS DE MACAU, S.A.

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas do Banco Chinês de Macau, S.A.
(Sociedade anónima de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 10 que compreendem o balanço financeira resumido em 31 de Dezembro de 2024, a resumo demonstração dos resultados resumida e do outro rendimento integral, resumo demonstração de Alterações no Capital Próprio, resumo demonstração de fluxos de caixa, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Chinês de Macau, S.A. (o "Banco") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de eventos ocorridos após a data do nosso relatório em 31 de março de 2025 nessas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidades da gestão pelas demonstrações financeiras

A gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com os termos da alínea 1) do artigo 85.º o Lei n. º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas,* constante das Normas de Auditoria de Macau.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com os termos da alínea 1) do artigo 85.º o Lei n. º 13/2023.

Yu Wen Jun, Auditor de Contas
KPMG Sociedade de Auditores 12 Andar B&C
Finance and IT Center of Macau
No. 320, Avenida Doutor Mario Soares Macau
31 de Março de 2025

BANCO CHINÊS DE MACAU, S.A.

FOLHA DE BALANÇO

Ano terminado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP (Reiterado)	2023 1 de Janeiro MOP (Reiterado)
ACTIVOS			
Numerário e saldos com bancos	1,753,681,041	2,103,558,004	1,927,978,382
Depósitos na Autoridade Monetária	182,736,414	197,930,464	249,119,541
Colocações na bancos	1,452,801,817	644,250,921	395,728,829
Contas monetárias na Autoridade Monetária	1,075,824,132	991,906,862	398,528,490
Empréstimos e adiantamentos aos clientes	3,679,323,023	5,418,768,366	7,328,123,488
Créditos e outros activos	2,022,937,027	19,662,254	169,570,130
Investimentos de valor	1,553,057,457	999,333,330	940,280,858
Bens e equipamentos	262,570,357	280,391,886	115,442,961
Investimento em sociedades filiais	1,598,961	2,231,400	-
Propriedade de investimento	-	-	175,100,000
Activos totais	11,984,530,229	10,658,033,487	11,699,872,679
PASSIVOS			
Depósitos de bancos	-	-	534,594,000
Depósitos de clientes	9,814,224,741	10,287,199,522	10,493,740,484
Dívidas e outros passivos	32,517,761	81,808,699	111,118,403
Obrigações emitidas	-	184,904,384	180,000,000
Impostos diferidos passivos	24,299,935	24,270,836	19,072,696
Passivos totais	9,871,042,437	10,578,183,441	11,338,525,583
Património líquido total			
Capital	2,000,000,000	1,000,000,000	800,000,000
Capital adicional	600,000,000	1,000,000,000	-
Reserva legal	71,871,089	71,871,089	68,311,108
Reservas regulatórias	-	58,000,000	43,189,405
Reserva de reavaliação de investimentos	7,492,960	531,539	(17,835,918)
Reserva de reavaliação de activos	37,189,518	37,189,518	37,189,518
Investimento de capital autorizado	2,000,000,000	-	-
Perdas não recuperadas	(2,603,065,775)	(2,087,742,100)	(569,507,017)
Património líquido total	2,113,487,792	79,850,046	361,347,096
Total do passivo e capital próprio	11,984,530,229	10,658,033,487	11,699,872,679

BANCO CHINÊS DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO DO OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL
Ano terminado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP (Reiterado)
Rendimento de juros	373,601,519	417,515,343
Despesa de juros	(347,776,820)	(333,721,918)
Rendimento líquido de juros	25,824,699	83,793,425
Rendimento de taxas e comissões	6,103,776	7,209,444
Despesas de taxas e comissões	(1,030,053)	(1,009,214)
Rendimento líquido de taxas e comissões	5,073,723	6,200,230
Outras receitas operacionais/(despesas) líquidas	3,893,058	(1,545,624)
Variação do valor justo dos investimentos em título de crédito, medido pelo valorjusto e cuja variação é creditada ao lucro ou perda atual	(2,433,138)	(2,646,959)
Despesas operacional	(117,730,053)	(115,103,081)
	(85,371,711)	(29,302,009)
Perda líquida por imparidade de crédito	(480,529,822)	(1,468,473,502)
Perdas por imparidade das filiais de investimento	(4,221,574)	-
Lucro Antes De Imposto	(570,123,107)	(1,497,775,511)
Crédito de imposto de rendimento	(29,099)	(2,088,996)
Perdas num ano	(570,152,206)	(1,499,864,507)

DEMONSTRAÇÃO DO OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL (CONTINUAÇÃO)
Ano terminado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP (Reiterado)
A perda deste ano	(570,152,206)	(1,499,864,507)
Outros rendimentos abrangentes		
Outros rendimentos/(perdas) abrangentes que podem ser reclassificados em lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Títulos de dívida mensurados pelo justo valor com variações reconhecidas no outro rendimento integral:		
Variações do justo valor	2,975,539	3,444,565
Libertação após resgate/alienação reclassificada em lucros ou perdas	146,876	-
Alterações na provisão para imparidades	(14,054)	15,894,184
Efeito do imposto sobre o rendimento	-	(2,508,795)
Líquido doutros (perdas)/rendimentos abrangentes que podem ser reclassificados em lucros ou perdas em períodos subsequentes, líquidos de impostos	3,108,361	16,829,954
Outros rendimentos/(perdas) abrangentes que não serão reclassificados em lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Títulos de capital mensurados pelo justo valor com variações reconhecidas no outro rendimento integral:		
Variações do justo valor	681,591	2,137,852
Reclassificados em lucros retidos devido a transferência de alienação	3,171,469	-
Efeito do imposto sobre o rendimento	-	(600,349)
Líquido doutros (perdas)/rendimentos abrangentes que não serão reclassificados em lucros ou perdas em períodos subsequentes, líquidos de impostos	3,853,060	1,537,503
Outro rendimento integral deste exercício	6,961,421	18,367,457
Total das perdas globais deste ano	(563,190,785)	(1,481,497,050)

BANCO CHINÊS DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO

Ano terminado em 31 de Dezembro de 2024

	Acções Capital	Adicional Pago ao capital	Reserva legal	Reserva regulatória	Reserva de reavaliação de investimentos	Reserva de reavaliação de activos	Compromisso de capital	Agregado Perdas	Totalidade Equidade
	MOP	MOP	MOP	MOP	MOP	MOP	MOP	MOP	MOP
Saldo em 1 de janeiro de 2024 (Reiterado)	1,000,000,000	1,000,000,000	71,871,089	58,000,000	531,539	37,189,518	-	(2,087,742,100)	79,850,046
Perda do ex ercício	-	-	-	-	-	-	-	(570,152,206)	(570,152,206)
Outro rendim ento integral anual/(perda):									
Investimento em títulos de dívida:									
Variações do justo valor	-	-	-	-	2,975,539	-	-	-	2,975,539
Reclassificar na demonstração de resultados	-	-	-	-	146,876	-	-	-	146,876
Alterações na provisão de imparidade	-	-	-	-	(14,054)	-	-	-	(14,054)
Impacto do imposto sobre o rendimento	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Investimento em títulos de capital:									
Variações do justo valor	-	-	-	-	681,591	-	-	-	681,591
Transferência para os lucros retidos	-	-	-	-	3,171,469	-	-	(3,171,469)	-
Impacto do imposto sobre o rendimento	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total do outro rendimento integral do exercício	-	-	-	-	6,961,421	-	-	(3,171,469)	3,789,952
Capital adicional pago convertido em capital social	1,000,000,000	(1,000,000,000)	-	-	-	-	-	-	-
Contribuições dos accionistas	-	600,000,000	-	-	-	-	-	-	600,000,000
Os accionistas comprometem-se a contribuir com capital	-	-	-	-	-	-	2,000,000,000	-	2,000,000,000
Reservas regulamentares de transferência	-	-	-	(58,000,000)	-	-	-	58,000,000	-
Saldo em 31 de dezembro de 2024	2,000,000,000	600,000,000	71,871,089	-	7,492,960	37,189,518	2,000,000,000	(2,603,065,775)	2,113,487,792

DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO (CONTINUAÇÃO)

Ano terminado em 31 de Dezembro de 2023

	Acções Capital	Adicional Pago ao capital	Reserva legal	Reserva regulatória	Reavaliação de reservas de Investimento	Reserva de reavaliação de activos	Agregado Perdas	Totalidade Equidade
	MOP		MOP	MOP	MOP	MOP	MOP	MOP
Saldo em 1 de janeiro de 2023	800,000,000	-	68,311,108	43,189,405	(17,835,918)	37,189,518	(466,550,740)	464,303,373
Ajustamentos dos exercícios anteriores	-	-	-	-	-	-	(102,956,277)	(102,956,277)
Saldo em 1 de janeiro de 2023 (Reiterado)	800,000,000	-	68,311,108	43,189,405	(17,835,918)	37,189,518	(569,507,017)	361,347,096
Perda do ex ercício	-	-	-	-	-	-	(1,499,864,507)	(1,499,864,507)
Outro rendim ento integral anual/(perda):								
Investimento em títulos de dívida:								
Variações do justo valor	-	-	-	-	3,444,565	-	-	3,444,565
Reclassificar na demonstração de resultados	-	-	-	-	-	-	-	-
Alterações na provisão de imparidade	-	-	-	-	15,894,184	-	-	15,894,184
Impacto do imposto sobre o rendimento	-	-	-	-	(2,508,795)	-	-	(2,508,795)
Investimento em títulos de capital:								
Variações do justo valor	-	-	-	-	2,137,852	-	-	2,137,852
Transferência para os lucros retidos	-	-	-	-	-	-	-	-
Impacto do imposto sobre o rendimento	-	-	-	-	(600,349)	-	-	(600,349)
Total do outro rendimento integral do exercício	-	-	-	-	18,367,457	-	-	18,367,457
Transferência para a reserva excedentária legal	-	-	3,559,981	-	-	-	(3,559,981)	-
Transferência para a reserva regulamentar	-	-	-	14,810,595	-	-	(14,810,595)	-
Contribuições dos accionistas	-	1,000,000,000	-	-	-	-	-	1,000,000,000
Emissão de acções	200,000,000	-	-	-	-	-	-	200,000,000
Saldo em 31 de dezembro de 2023 (Reiterado)	1,000,000,000	1,000,000,000	71,871,089	58,000,000	531,539	37,189,518	(2,087,742,100)	79,850,046

BANCO CHINÊS DE MACAU, S.A.

DEMONSTRAÇÃO DE FLUXOS DE CAIXA
Ano terminado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP (Reiterado)
Actividades operacionais		
Perdas antes de impostos	(570,123,107)	(1,497,775,511)
Projecto de ajustamento:		
Depreciação de bens e equipamentos	22,045,433	20,871,560
Perda de inventário de activos fixos	209,348	-
Perda líquida de negociação em investimentos em títulos e valores mobiliários a valor justo através do resultado	2,433,138	2,646,959
Diferenças cambiais não realizadas relativas a	(4,443,417)	2,147,855
Perda por imparidade do crédito	480,529,822	1,468,473,502
Perdas por imparidade das filiais de investimento	4,221,574	-
Rendimentos de juros de investimento financeiro	(91,838,739)	(64,731,822)
Rendimentos de investimento	(7,545,219)	(642,889)
Despesas de juros sobre obrigações emitidas	6,795,616	11,700,000
Rendimentos diferidos	(362,625)	(300,972)
Redução dos empréstimos e adiantamentos aos clientes	1,257,043,389	517,443,522
Aumento/diminuição das contas a receber e outros activos	(3,274,773)	147,464,474
Aumento líquido de outros depósitos bancários	(16,698,786)	(565,540,757)
Diminuição dos depósitos dos clientes	(472,974,781)	(201,636,578)
Diminuição das contas a pagar e outras responsabilidades	(49,761,293)	(86,783,704)
Fluxos de caixa gerados/(utilizados) a partir de actividades operacionais	714,333,756	(189,053,043)
Fluxos de caixa líquidos gerados/(utilizados) a partir de actividades operacionais	556,255,580	(246,664,361)
Actividades de investimento		
Compra de investimento em títulos	(914,327,153)	(451,951,221)
Lucros da venda de títulos de dívida	433,635,218	393,770,958
Compra de bens e equipamentos	(4,686,388)	(10,720,485)
Compra de instrumentos financeiros à Autoridade Monetária de Macau	(48,972,351)	(593,619,425)
Investimento em subsidiária	(3,335,999)	(2,231,400)
Fluxos de caixa líquidos utilizados em actividades de investimento	(537,686,673)	(664,751,573)

DEMONSTRAÇÃO DE FLUXOS DE CAIXA (CONTINUAÇÃO)
Ano terminado em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP (Reiterado)
Actividades de financiamento		
Dinheiro pago pelo resgate de obrigações	(184,904,384)	-
Numerário utilizado para reembolsar obrigações emitidas e pagamentos de juros	(6,795,616)	(16,604,384)
Rendimentos da emissão de acções	-	200,000,000
Dinheiro recebido do aumento de capital dos accionistas	600,000,000	1,000,000,000
Fluxos de caixa líquidos gerados pelas actividades de financiamento	408,300,000	1,183,395,616
Aumento líquido de caixa e equivalentes de caixa	426,868,907	271,979,682
Caixa e equivalentes de caixa no início do ano	2,829,339,982	2,557,360,300
Caixa e equivalentes de caixa no final do ano	3,256,208,889	2,829,339,982
Análise do Saldo de Caixa e Equivalentes de Caixa		
Numerário e depósitos bancários	1,752,247,442	2,093,749,518
Depósito junto da Autoridade Monetária de Macau	53,867,947	92,190,464
Fundos depositados em bancos com prazo inicial inferior a três meses	1,450,093,500	643,400,000
Saldo de caixa e equivalentes de caixa no final do ano	3,256,208,889	2,829,339,982

Relatório Sobre a Actividade Desenvolvida e de Gestão

No ano de 2024, a circunstância interna e externa de que o Banco Chinês de Macau enfrentou era severa, complexa e mutável. Com o apoio reforçado dos accionistas, da autoridade fiscalizadora e de vários sectores da sociedade, todos os colegas do Banco, reunido-se e indo com tudo, lutou pela resolução dos problemas e dificuldades existentes, resistiu a ensaios rigorosos, preveniu e mitigou riscos, a fim de garantir a segurança e funcionamento ordinário do Banco, explorar com estabilidade, bem como consolidar a base para o desenvolvimento do Banco a longo prazo.

Em 2024, o Banco procedeu à alteração de estrutura relativa a participação social. Com a participação de duas empresas estatais de província de Guang Dong, o capital social do Banco aumentou significativamente, o que resolveu os problemas legado pelos passados, elevou a dinâmica de desenvolvimento, bem como abriu o novo capítulo de desenvolvimento de alta qualidade.

O Banco promovou consistentemente a contrução de controle interno e sistema de controle de riscos. Com base nas experiências bem-sucedidas em 2023 e, ouvido as opiniões das entidades profissionais, procedeu constantemente aos trabalhos de exploração de gestão de forma detalhada e aperfeiçoada, em conjugação com a inspecção e reorganização pelos departamentos interiores e exteriores, tomando medidas individualizadas e concretas em relação a cada cliente, no sentido de diminuir o risco de crédito existente e reforçar efectivamente as medidas de protecção de empréstimos. O aumento das receitas e redução das despesas atingiram o alcance, o que realizou a ligação efectiva entre a manutenção de liquidez relativamente abundante e controlo rigoroso de custo de depósitos; Com a aplicação dos recursos de créditos extremamente limitados ao investimento em títulos financeiros, a receita de investimento aumentou significativamente.

Não obstante os gritos ininterruptos de macacos nas costas, o barco pequeno já passou por milhares de montanhas. No futuro, todos os colegas do Banco vai continuar, com o apoio reforçado dos accionistas, da autoridade fiscalizadora e de vários sectores da sociedade, a trabalhar com esforço, alcançar o desenvolvimento com estabilidade e acumular constantemente o capital social, de modo a resolver plenamente os problemas legados pelos passados, melhorar a estrutura de nível superior, fortalecer a base interior, determinar a direcção de desenvolvimento, bem como contribuir para promover a diversificação moderada da economia de Macau e a integração de Macau e Hengqin.

Presidente do Conselho de Administração
Cai Binglong
31 de Março de 2025

Parecer do Conselho Fiscal

No ano de 2024, ao manter um estreito e frequente contacto com o Conselho de Administração nos termos legais e estatutários, o Conselho Fiscal obteve a melhor informação e cooperação.

Após rever e analisar o Relatório do Auditor Independente, o Relatório do Conselho de Administração e os documentos relevantes do ano de 2024, o Conselho Fiscal é de opinião que esses documentos reflectem, clara e verdadeiramente, os bens, o resultado de exercício e a situação financeira do Banco.

Nestes termos, o Conselho Fiscal considera que o relatório financeiro apresentado pelo Conselho de Administração está em condições de ser aprovado pela Assembleia Geral.

Presidente do Conselho Fiscal

Wang Qingping

31 de Março de 2025

Instituições em que o Banco detém mais de 5% do capital social relevante ou mais de 5% dos seus fundos próprios

Zhuhai Aohuayu Technology Company Limited 100%.

Mais de 5% dos seus fundos próprios: não consta.

Sócios principais

Agência Comercial e Industrial Nam Yue, Limitada (Estabelecida em Macau)

Wong Garrick Jorge Kar Ho (Renunciou em 3 de Julho de 2024)

Ho Hon Cheong (Renunciou em 3 de Julho de 2024)

Ho Hon Kong (Renunciou em 3 de Julho de 2024)

Lam Ka Vai Carlos (Renunciou em 3 de Julho de 2024)

Os titulares dos órgãos sociais

Mesa da Assembleia Geral

Presidente: Agência Comercial e Industrial Nam Yue, Limitada

Membros: Hengjian International Investment Holding (Hong Kong) Limited (Nomeada em 30 de Agosto de 2024)

China Unicon Limited (Nomeada em 30 de Agosto de 2024)

Wong Garrick Jorge Kar Ho (Renunciou em 30 de Agosto de 2024)

Ho Hon Cheong (Renunciou em 30 de Agosto de 2024)

Ho Hon Kong (Renunciou em 30 de Agosto de 2024)

Lam Ka Vai Carlos (Renunciou em 30 de Agosto de 2024)

Secretária: Yu Peihuan

Conselho Fiscal

Presidente: Wang Qingping

Membros: CSC & Associados – Sociedade de Auditores (Representada pelo Mok Chi Meng)

Chui Calvin Tinlop

Conselho de Administração

Presidente: Cai Binglong (Nomeado em 4 de Outubro de 2024)

Liu Shuangquan (Renunciou em 3 de Agosto de 2024)

Administrador Executivo: Huang Zhenfu

Administradores:

Bai Jie (Nomeado em 6 de Novembro de 2024)

Gao Tiebing (Nomeado em 6 de Novembro de 2024)

Li Rongzhou

Guo Zhihang

Wong Garrick Jorge Kar Ho (Renunciou em 31 de Agosto de 2024)

Ho Hon Cheong (Renunciou em 31 de Agosto de 2024)

Ho Hon Kong (Renunciou em 31 de Agosto de 2024)

Lam Ka Vai Carlos (Renunciou em 31 de Agosto de 2024)

Chan Tat Kong (Renunciou em 30 de Abril de 2024)

Secretária: Yu Peihuan

（是項刊登費用為 $41,580.00）

(Custo desta publicação $ 41 580,00)

招商永隆銀行有限公司澳門分行

簡要資產負債表

二零二四年十二月三十一日

	2024 MOP	2023 MOP
資產		
現金及銀行存款及金融機構款項	83,443,562	61,468,539
拆放同業資金	15,659,403,551	13,887,315,968
貸款及墊款減除減值準備	10,820,446,770	10,516,522,160
應計利息及其他賬項	97,766,148	132,717,286
以攤餘成本計量的金融資產	868,687,058	1,175,912,596
物業、廠房及設備	1,179,170	1,296,909
遞延稅項資產	18,991	23,506
總資產	27,530,945,250	25,775,256,964
負債		
同業存放及拆入	25,162,060,851	22,735,920,612
客戶存款	1,758,697,033	1,833,339,400
其他負債	201,918,085	220,576,495
總負債	27,122,675,969	24,789,836,507
總行賬戶		
營運資金	150,000,000	100,000,000
監管儲備*	4,014,294	88,743,232
累計收益	254,254,987	796,677,225
總行賬戶總額	408,269,281	985,420,457
負債及總行賬戶總額	27,530,945,250	25,775,256,964
*根據AMCM要求設立的監管儲備:		
- 一般監管儲備	4,014,294	88,743,232
- 特定監管儲備	-	-
監管儲備總額	4,014,294	88,743,232

簡要綜合收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 MOP	2023 MOP
利息收入	1,089,991,673	881,516,156
利息支出	(1,136,539,169)	(896,581,122)
净利息支出	(46,547,496)	(15,064,966)
手續費及佣金淨收入	2,389,291	49,599,178
外幣業務净(損失) /收益	(2,711,612)	785,580
營業(支出) / 收入	(46,869,817)	35,319,792
一般行政費用	(38,835,280)	(42,059,599)
金融工具減值損失淨額	(491,441,564)	(7,849,672)
除稅前虧損	(577,146,661)	(14,589,479)
所得稅	(4,515)	-
本年度淨虧損及其他綜合支出總額	(577,151,176)	(14,589,479)

Banco CMB Wing Lung, Limitada – Sucursal de Macau

Balanço resumido

Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVO		
Caixa e depósitos bancários e de instituições financeiras	83,443,562	61,468,539
Aplicações em instituções de crédito	15,659,403,551	13,887,315,968
Empréstimos e adiantamentos com dedução de provisões para depreciacão	10,820,446,770	10,516,522,160
Juros contados e outras contas	97,766,148	132,717,286
Activos financeiros calculados com base nos custos pós amortizações	868,687,058	1,175,912,596
Activos fixos tangíveis	1,179,170	1,296,909
Activos de imposto diferido	18,991	23,506
Activo total	27,530,945,250	25,775,256,964
PASSIVO		
Depósitos e adiantamentos a interbancários	25,162,060,851	22,735,920,612
Depósitos de clientes	1,758,697,033	1,833,339,400
Outros passivos	201,918,085	220,576,495
Passivo total	27,122,675,969	24,789,836,507
CONTA DA SEDE		
Capital de funcionamento	150,000,000	100,000,000
Reservas constituídas para fins de supervisão*	4,014,294	88,743,232
Lucros acumulados	254,254,987	796,677,225
Montante total da conta da sede	408,269,281	985,420,457
MONTANTE TOTAL DO PASSIVO E DA CONTA DA SEDE	27,530,945,250	25,775,256,964
* Reservas constituídas para fins de supervisão estabelecidas de acordo com as orientações da AMCM required by AMCM:		
- Provisões genéricas	4,014,294	88,743,232
- Provisões específicas	-	-
Montante total das provisões constituídas para fins de supervisão	4,014,294	88,743,232

Demonstração do rendimento integral resumida

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Receitas de juros	1,089,991,673	881,516,156
Despesas com juros	(1,136,539,169)	(896,581,122)
Despesas líquidas de juros	(46,547,496)	(15,064,966)
Rendimentos emolumentares e de comissões	2,389,291	49,599,178
Operações líquidas em moeda estrangeira (perda)/ ganho	(2,711,612)	785,580
(Despesas)/ lucros de exploração	(46,869,817)	35,319,792
Despesas administrativas gerais	(38,835,280)	(42,059,599)
Perdas líquidas de desvalorização dos activos	(491,441,564)	(7,849,672)
Resultado antes de impostos	(577,146,661)	(14,589,479)
Imposto sobre o Rendimento	(4,515)	-
Montante total do perda líquido e outras despesas gerais do exercício	(577,151,176)	(14,589,479)

二零二四年業務報告概要

2024全球經濟持續存在不確定性，世界主要經濟體通脹持續高位不下，打碎了市場降息的預期。面對複雜的外部形勢，招商永隆澳門分行堅持奉行「進展不忘穩健，服務必盡忠誠」之理念；深入落實招商局及母行招商銀行的發展戰略，積極配合落實澳門特區政府施政重點，密切跟進大灣區及跨境開放政策，有效服務了澳門經濟多元發展和國家發展大局。面對複雜的經濟形勢，2024年分行工作重點為夯實客戶基礎，逐步優化資產結構。

過去的一年，受嚴峻的外部經濟環境影響，本地銀行業總資產規模、資產質量雙雙下降，澳門銀行業經營面臨了前所未有的挑戰。我行亦未能獨善其身，首次出現了不良貸款。本著對儲戶負責、維護股東利益、風險為本的經營原則，對不良資產提取了大幅撥備。

展望2025年，招商永隆銀行澳門分行將繼續融入澳門、推動澳門適度多元化發展。堅持高質量、可持續發展，不斷提升服務質效，回饋社會各界厚愛。「根植澳門」、「佈局灣區」、「服務跨境」、「聯動招行」。

在此，衷心感謝澳門政府部門和監管機構，澳門社會各界和廣大客戶對本行的一貫支持與幫助！本行將繼續努力為澳門金融業及社會發展做出貢獻！

招商永隆銀行澳門分行

經總理 李明霞

Síntese do Relatório de Actividades do Ano de 2024

Em 2024, as incertezas persistiram na economia mundial e a inflação nas principais economias do mundo continuou a manter-se elevada, quebrando as expectativas de redução das taxas de juro no mercado. Face à complexa conjuntura externa, a Sucursal de Macau do Banco CMB Wing Lung tem prosseguido o conceito "um desenvolvimento prudente e uma prestação de serviço de qualidade", bem como aprofundado a implementação das estratégias de desenvolvimento do *China Merchants Group* e da sede do Banco CMB Wing Lung, articulando-se activamente com a implementação das prioridades da acção governativa do Governo da RAEM e acompanhando de perto o progresso da Grande Baía e as políticas transfronteiriças de abertura, o que tem servido efectivamente o desenvolvimento diversificado da economia de Macau e a conjuntura do desenvolvimento nacional. Face à complexa conjuntura económica, o trabalho da Sucursal em 2024 centrou-se na consolidação da base de clientes e na optimização gradual da estrutura dos activos.

No ano passado, devido ao grave impacto económico externo e à diminuição da dimensão do activo total do sector bancário local e da qualidade dos activos, o sector bancário de Macau enfrentou desafios sem precedentes. Também não foi possível, a esta Sucursal, evitar essa situação, tendo-se registado, pela primeira vez, o crédito mal-parado. Tendo em conta o princípio operacional baseado na responsabilidade para com os depositantes, na salvaguarda dos interesses dos sócios e na prevenção do risco, foi constituída uma provisão significativa para os activos mal-parados.

Perspectivando o ano de 2025, a Sucursal irá continuar a integrar-se em Macau e a promover o desenvolvimento da diversificação adequada de Macau, bem como irá empenhar-se na alta qualidade e no desenvolvimento sustentável, elevando continuamente a qualidade e a eficácia dos serviços prestados em resposta ao enorme reconhecimento por parte de todos os sectores da sociedade, persistindo nos princípios "enraizamento em Macau", "planeamento de actividades na Grande Baía", "serviços transfronteiriços" e "interacção entre sucursais".

Por último, esta Sucursal apresenta aqui os mais sinceros agradecimentos aos serviços públicos de Macau, à entidade reguladora, aos diversos sectores da sociedade de Macau e aos clientes pelo apoio prestado e confiança depositada nesta Sucursal. A Sucursal irá continuar a empenhar-se em contribuir para o desenvolvimento do sector financeiro e da sociedade de Macau.

Sucursal de Macau do Banco CMB Wing Lung

Gerente Geral, **Li Mingxia**

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 招商永隆銀行有限公司澳門分行管理層：

後附載於第3頁至第4頁的招商永隆銀行有限公司澳門分行（「貴分行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要綜合收益表。 貴分行簡要財務報表來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月十五日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月十五日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Banco CMB Wing Lung, Limitada. Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 4, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024 e a demonstração do rendimento integral resumida relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco CMB Wing Lung, Limitada. Sucursal de Macau (a "Sucursal") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 15 de Abril de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alínea 1) do artigo 86.º da Lei 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, acordo com a alínea 1) do artigo 86.º da Lei 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

15 de Abril de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $10,260.00）

(Custo desta publicação $ 10 260,00)

中國農業銀行股份有限公司澳門分行
Banco Agrícola da China Limitada, SUCURSAL DE MACAU

簡要資產負債表於二零二四年十二月三十一日
Balanço resumido anual em 31 de Dezembro de 2024

澳門元
MOP

ACTIVO 資產	**2024**	**2023**
CAIXA E FUNDOS DE CURTO PRAZO 現金及短期資金	1,074,838,420	5,227,833,341
DEPÓSITOS NA AMCM 存放於澳門金融管理局之存款	793,720,625	708,292,750
COLOCADOS EM INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS INTERBANCÁRIAS E OUTRAS INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS (PRAZO ORIGINAL SUPERIOR A 3 MESES) 存放於同業及其他金融機構 (原始到期日超過三個月)	49,682,548,489	43,117,766,174
EMPRÉSTIMOS E OUTRAS CONTAS 貸款及其他賬項	19,170,501,950	17,996,040,003
INVESTIMENTOS FINANCEIROS 金融投資		
INVESTIMENTOS EM INSTRUMENTOS DE DÍVIDA REGISTADOS AO CUSTO AMORTIZADO 以攤餘成本計量的債務工具投資	4,215,261,579	7,664,016,573
INVESTIMENTOS EM INSTRUMENTOS DE DÍVIDA QUE SÃO MENSURADOS PELO JUSTO VALOR ATRAVÉS DE OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務工具投資	24,984,348,670	12,727,543,481
BENS E EQUIPAMENTOS 物業及設備	5,865,061	7,879,737
DERIVADOS 衍生工具	647,695,369	129,899,012
OUTROS ACTIVOS 其他資產	7,177,405	26,007,351
TOTAIS (總額)	100,581,957,568	87,605,278,422

簡要資產負債表於二零二四年十二月三十一日（續）

Balanço resumido anual em 31 de Dezembro de 2024

澳門元
MOP

PASSIVO E RESERVA 負債及儲備	**2024**	**2023**
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES INTERBANCÁRIAS E OUTRAS INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS 同業及其他金融機構之存款	47,908,886,823	44,783,135,908
CERTIFICADOS DE DEPÓSITO EMITIDOS 已發行存款證	40,145,224,344	39,378,229,597
DEPÓSITOS DE CLIENTES 客戶存款	13,193,545,443	4,444,481,720
DERIVADOS 衍生工具	420,060,983	85,339,116
OUTROS PASSIVOS 其他負債	35,306,540	94,573,481
OBRIGAÇÕES EMITIDAS 已發行債券	-	-
IMPOSTOS A PAGAR 應付稅款	-	-
FUNDO DE MANEIO 營運資金	403,320,000	403,320,000
RESERVA GENÉRICA PARA FINS DE SUPERVISÃO 一般監管儲備	147,692,310	177,032,860
RESERVA ESPECÍFICA PARA FINS DE SUPERVISÃO 特定監管儲備	12,068,374	-
OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL / RESERVA DE REAVALIAÇÃO DE TÍTULOS 其他綜合收益 / 證券重估儲備	(42,679,407)	(102,668,796)
PERDAS ACUMULADOS 累計損失	(1,641,467,842)	(1,658,165,464)
TOTAIS (總額)	100,581,957,568	87,605,278,422

二零二四年簡要損益表及綜合收益表

Demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento de 2024

澳門元
MOP

	2024	2023
RECEITAS DE JUROS 利息收入	4,524,172,111	3,762,013,406
DESPESAS DE JUROS 利息支出	(4,179,752,075)	(3,470,037,049)
RECEITAS LÍQUIDAS DE JUROS 淨利息收入	344,420,036	291,976,357
RECEITAS DE TAXAS DE SERVIÇO E COMISSÕES 服務費及佣金收入	68,585,450	33,601,353
TAXAS DE SERVIÇO E DESPESAS DE COMISSÃO 服務費及佣金支出	(21,096,541)	(12,173,482)
RECEITAS LÍQUIDAS DE TAXAS DE SERVIÇO E COMISSÕES 淨服務費及佣金收入	47,488,909	21,427,871
OUTROS PERDAS DE EXPLORAÇÃO LÍQUIDOS 其他經營淨損失	(161,454,596)	(179,698,568)
RECEITAS DE EXPLORAÇÃO 營業收入	230,454,349	133,705,660
DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營支出	(99,196,530)	(90,110,598)
PROVISÃO PARA IMPARIDADE DE INSTRUMENTO FINANCEIRO 金融工具減值損失	(131,782,373)	(41,359,579)
PERDAS NÃO OPERACIONAIS 營業外損失	(50,000)	-
(PERDA) / LUCRO ANTES DE IMPOSTOS 除稅前(虧損) / 溢利	(574,554)	2,235,483
IMPOSTOS 稅項	-	-
(PERDA) / LUCRO DO EXERCÍCIO 本年度(虧損) / 溢利	(574,554)	2,235,483

二零二四年簡要損益表及綜合收益表（續）
Demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento de 2024

澳門元
MOP

	2024	2023
OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL: 其他綜合收益： ALTERAÇÕES NO JUSTO VALOR DOS INVESTIMENTOS MENSURADOS PELO JUSTO VALOR E INCLUÍDOS EM OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益投資的公允價值變動	43,483,728	61,617,964
PROVISÃO PARA PERDAS DE CRÉDITO SOBRE INVESTIMENTOS MENSURADOS AO JUSTO VALOR ATRAVÉS DE OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益投資的信用損失準備	16,505,661	(3,844,046)
OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL, LÍQUIDO DE IMPOSTOS 其他綜合收益稅後淨額	59,989,389	57,773,918
TOTAL DO RENDIMENTO INTEGRAL DO EXERCÍCIO 本年綜合收益總額	59,414,835	60,009,401

總經理
DIRECTOR-GERAL

張國興
ZHANG GUOXING

會計主管
A CHEFE DA CONTABILIDADE

蘇立煒
SU LIWEI

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 中國農業銀行股份有限公司澳門分行總經理
（於中國註冊成立的商業銀行股份有限公司之分行）

後附載於第3頁至第6頁的中國農業銀行股份有限公司澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表及綜合收益表。中國農業銀行股份有限公司澳門分行簡要財務報表來源於中國農業銀行股份有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年4月9日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年4月9日）後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對中國農業銀行股份有限公司澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於中國農業銀行股份有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年4月9日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerente-geral do Banco Agrícola da China Limitada Sucursal de Macau (Sucursal de um banco comercial de sociedade anónima, incorporado na China)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 6, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Agrícola da China Limitada Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 9 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (9 de Abril de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco Agrícola da China Limitada Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Agrícola da China Limitada Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C

Finance and IT Center of Macau

No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 9 de Abril de 2025

業務發展簡報

二零二四年，適逢中華人民共和國75周年華誕和澳門回歸祖國25周年，澳門本地各項經濟活動持續復蘇，經濟適度多元發展策略取得新成效。我行秉持“植根澳門，立足灣區”的發展理念，堅持合規優先，穩健開展業務經營，經營效益穩步提升。

業務經營方面，我行充分發揮農業銀行全集團協作優勢，積極參與粵港澳發展和深合區建設，努力拓展“一帶一路”相關業務，服務國家戰略成效顯著；加大對本地優質客戶的服務支持，助力國家財政部、廣東省財政廳在澳門債券市場發行債券，推動澳門現代金融業發展；豐富私人銀行特色產品，打造私人財富管理品牌。

展望新的一年，我行將按照習近平總書記在澳門回歸祖國25周年大會上提出的四點希望，依託農業銀行集團優勢，深度對接國家重大戰略，內聯外通，打造高水準對外開放服務平台；堅持植根澳門，精准定位，助力澳門經濟適度多元發展，為“一國兩制”偉大事業貢獻金融力量。

中國農業銀行股份有限公司澳門分行

總經理

張國興

Relatório do desenvolvimento de negócios

Em 2024, por ocasião do 75.º Aniversário da Implantação da República Popular da China e do 25.º aniversário do Retorno de Macau à Pátria, as actividades económicas locais de Macau continuaram a recuperar e a melhorar, tendo registado novos progressos na estratégia do desenvolvimento da diversificação adequada da economia. O Banco manteve o compromisso de implementar o conceito de desenvolvimento “Raízes em Macau, com base na Grande Baía”, assegurando sempre o respeito das disposições legais. Os seus negócios foram conduzidos com estabilidade e consistência, resultando numa elevação gradual dos benefícios.

No âmbito das operações negociais, desempenhando plenamente as vantagens de colaboração do Grupo do Banco Agrícola da China e participando proactivamente na construção da Zona de Cooperação Aprofundada e no desenvolvimento da Grande Baía Guangdong--Hong Kong-Macau, o Banco apostou-se, veementemente, na procura dos negócios relacionados com “Uma Faixa, Uma Rota”, prestando de serviços às estratégias nacionais com o resultado notável; acelera-se o apoio a clientes locais de alto valor. o Banco apoiou o Ministério das Finanças do Governo da República Popular da China e o Departamento Financeiro da Província de Guangdong para a emissão de títulos de dívida no mercado de Macau, promovendo o desenvolvimento da indústria financeira moderna. Além disso, o Banco enriqueceu os diversos produtos característicos do banco privado e criou uma marca de gestão do património privado.

Para o novo ano, o Banco, orientado pelas “quatro expectativas” apresentadas pelo secretário-geral do Comité Central do Partido Comunista da China, Xi Jinping, na cerimónia da celebração do 25.º Aniversário do retorno de Macau à Pátria, e potencializado das vantagens do Grupo do Banco Agrícola da China, irá articular-se profundamente com os grandes planeamentos nacionais e reforçar a conectividade tanto com o continente como com o resto do mundo, para construir uma plataforma aberta de serviços de nível mais alto. Ademais, o Banco irá sempre persistir na aspiração com as suas raízes em Macau, assumindo um posicionamento preciso a fim de impulsionar o desenvolvimento da diversificação adequada da economia local, bem como dando um maior contributo financeiro para uma melhor aplicação do princípio “Um País, Dois Sistemas”.

Banco Agrícola da China Limitada Sucursal de Macau

Director-Geral

Zhang Guoxing

（是項刊登費用為 $11,610.00）

(Custo desta publicação $ 11 610,00)

東亞銀行 (澳門分行)
THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED, SUCURSAL DE MACAU
資產負債表於二零二四年十二月三十一日
Balanço anual em 31 de Dezembro de 2024

MOP
澳門元

ACTIVO 資產	2024	2023
CAIXA E SALDOS EM BANCOS 現金及在銀行的結存	158,982,434	229,681,171
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO 在信用機構之拆放	15,606,501	5,494,969
LETRAS MONETÁRIAS A CUSTO AMORTIZADO 以攤銷成本計量的金融票據	309,153,375	464,145,555
EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS A CLIENTES E OUTRAS CONTAS 客戶貸款及墊款和其他賬項	6,241,618,418	6,727,443,402
DIMINUIÇÃO: PERDAS POR IMPARIDADE DE EMPRÉSTIMOS 減少：放款預期減值損失	(341,990,448)	(255,968,745)
OUTROS ACTIVOS 其他資產	11,531,712	15,419,061
ACTIVOS FIXOS 固定資產	113,954,314	118,461,764
ACTIVOS DIFERIDOS 遞延資產	12,594,798	7,132,003
TOTAIS (總額)	6,521,451,104	7,311,809,180

PASSIVO E RESERVA 負債及儲備		
DEPÓSITOS EM BANCOS E EM OUTRAS INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS 銀行及其他金融機構的存款	4,179,875,396	4,598,040,159
DEPÓSITOS DE CLIENTES 客戶存款	1,975,422,224	2,287,655,722
OUTRAS CONTAS E PROVISÕES 其他賬項及準備	54,278,678	53,947,025
IMPOSTOS A PAGAR 應付稅款	-	-
CAPITAL 股本	221,251,000	221,251,000
RESERVA GERAL PARA SUPERVISÃO 一般監管儲備	52,092,396	53,610,402
RESERVA ESPECÍFICA PARA SUPERVISÃO 特定監管儲備	41,570,598	-
RESULTADOS TRANSITADOS (累計虧損)/盈餘滾存	(3,039,188)	97,304,872
TOTAIS (總額)	6,521,451,104	7,311,809,180

二零二四年損益表及其他全面收益表

Demonstração dos resultados e a demonstração do outro rendimento de 2024

MOP
澳門元

	2024	2023
RECEITAS DE JUROS 利息收入	358,617,379	392,156,896
DESPESAS DE JUROS 利息支出	(267,630,734)	(269,115,444)
RECEITAS LÍQUIDAS DE JUROS 淨利息收入	90,986,645	123,041,452
RECEITAS DE COMISSÃO 佣金收入	7,097,282	8,446,634
OUTRAS DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 其他經營業務收入	58,626	563,075
RECEITAS DE EXPLORAÇÃO 經營業務收入	98,142,553	132,051,161
DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營業務收支出	(71,752,850)	(68,760,464)
LUCROS DE EXPLORAÇÃO ANTES DE PERDAS POR IMPARIEDADE 減值損失前之經營業務溢利	26,389,703	63,290,697
ENCARGO DE PERDAS POR IMPARIDADE 減值損失支銷	(92,143,966)	(190,257,121)
PERDAS DE EXPLORAÇÃO APÓS PERDAS POR IMPARIEDADE 減值損失後之經營業務虧損	(65,754,263)	(126,966,424)
PERDAS ANTES DE IMPOSTOS 除稅前虧損	(65,754,263)	(126,966,424)
DESPESAS DE IMPOSTOS 稅務費用	5,462,795	15,697,328
PERDAS E TOTAL DE OUTROS RENDIMENTOS INTEGRAIS 虧損和其他全面收益	(60,291,468)	(111,269,096)

總經理

O GERENTE-GERAL DA SUCURSAL DE MACAU

陳慧儀

CHAN VAI I

副總經理

SUB GERENTE GERAL

雷偉民

LOI WAI MAN

2024年度業務發展及管理層報告

隨著澳門經濟回復穩定，訪澳旅客數量上升，帶動澳門的博彩及旅遊業持續增長。2024年澳門的本地生產總值較去年錄得8.8%的實質增長。然而，由於經濟復甦不平均，澳門整體的不良貸款比率持續上升，銀行業的經營環境仍然充滿挑戰。

東亞銀行有限公司澳門分行（「東亞澳門」）一直採取審慎的態度，嚴格管理貸款組合及資產質素，致力於優化風險加權資產、提升回報，並維持成本嚴控。由於需要因應個別借款人作出預期信貸損失的減值準備，導致東亞澳門2024年度錄得淨虧損。

為提升營運效率，東亞澳門將於來年集中簡化工作流程，以及為系統升級作出投資。此外，東亞澳門將持續把握大灣區不斷增長的跨境業務機遇，進一步與穩健的企業客戶深化關係，積極拓展更多跨境業務商機。

Relatório Sobre a Actividade Desenvolvida e de Gestão do Ano de 2024

Com o retorno da economia de Macau à estabilidade, bem como o aumento do número de turistas a Macau, os sectores do jogo e do turismo têm registado um crescimento contínuo. No ano de 2024, o Produto Interno Bruto de Macau registou um crescimento real de 8,8% face ao ano anterior. Devido à recuperação desequilibrada da economia e ao aumento em geral e contínuo do rácio de crédito malparado em Macau, o ambiente de negócios do sector bancário continuará a deparar-se com muitos desafios.

O Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau tem adoptado uma atitude prudente na gestão rigorosa da carteira de empréstimos e da qualidade dos activos, centrando-se na optimização dos activos ponderados pelo risco, no aumento da rentabilidade e no controlo rigoroso dos custos. Esta Sucursal registou prejuízo líquido no ano de 2024, em virtude das provisões realizadas para perdas de crédito esperadas de determinados devedores.

A fim de aumentar a eficiência operacional, a Sucursal de Macau, concentrar-se-á, no próximo ano, na simplificação dos fluxos de trabalho e no investimento na modernização do sistema informático. Para além disso, esta Sucursal continuará a aproveitar as oportunidades de negócios transfronteiriços, que estão em constante crescimento, na Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, por forma a aprofundar, ainda mais, as relações com os clientes empresariais estáveis e explorar activamente mais oportunidades de negócios transfronteiriços.

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致東亞銀行有限公司澳門分行管理層

(於香港特別行政區註冊成立的商業銀行有限公司之分行)

後附載於第3頁至第6頁 的東亞銀行有限公司澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表及其他全面收益表。東亞銀行有限公司澳門分行簡要財務報表來源於東亞銀行有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年4 月9 日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年4月9日）後發生事項的影響 。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對東亞銀行有限公司澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於東亞銀行有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

余文俊 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

2025年4月9日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a gerência do

Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau (Sucursal de um banco comercial de responsabilidade limitada, incorporado na Região Administrativa Especial de Hong Kong)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 6, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do outro rendimento integral, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 9 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (9 de Abril de 2025) sobre essas demonstrações financiers.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os gerência pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com do Lei n.º 13/2023.

Yu Wenjun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores
12 Andar B&C
Finance and IT Center of Macau
No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 9 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $8,640.00）
(Custo desta publicação $ 8 640,00)

華南商業銀行股份有限公司澳門分行

業務報告概要

華南商業銀行創立於一九一九年，總行設於臺灣臺北市，截至2024年12月31日實收資本額為新台幣1,045億元。本分行2024年度營運狀況及獲利均穩定成長，資產品質良好。展望 2025年度，雖然美國將重啟關稅政策，通膨可能因此回升，市場利率走勢較難以預期，但分行仍將戮力維持分行生利資產規模，並提升生利資產部位資本使用效率以增進盈餘。

本分行亦將持續優化內部管理及風險管理，同時遵循澳門主管機關及本行總行規範，秉持【信賴、熱誠、創新】的核心價值拓展業務，為客戶帶來更多元及優質的服務。

經理　林秀容

二零二五年三月二十五日

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 華南商業銀行股份有限公司澳門分行總經理

附載華南商業銀行股份有限公司澳門分行（以下簡稱「貴分行」）的簡要財務報表包括2024年12月31日的財務狀況表、以及截至該日止年度的損益及其他全面收益表。貴分行的簡要財務報表來源於 貴分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所（以下簡稱「我們」）已在2025年3月25日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為，來源於 貴分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2025年3月25日，澳門

華南商業銀行股份有限公司澳門分行

損益及其他全面收益表

截至2024年12月31日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
利息收入	172,999,382	153,702,104
利息支出	(126,872,294)	(110,996,966)
淨利息收入	**46,127,088**	**42,705,138**
服務費及佣金收入	675,057	629,867
服務費及佣金支出	(305,915)	(322,731)
淨服務費及佣金收入	**369,142**	**307,136**
匯兌收益/(損失)	1,054,148	(126,047)
經營收入	**47,550,378**	**42,886,227**
經營支出	(13,573,057)	(13,983,502)
準備金前之經營溢利	**33,977,321**	**28,902,725**
呆壞賬撥回/(撥備)	10,747,886	(6,265,717)
稅前溢利	**44,725,207**	**22,637,008**
稅項	(4,530,181)	(2,644,441)
本年度溢利	**40,195,026**	**19,992,567**
本年度其他全面收益/(開支)		
其後可能重新分類至損益表之項目:		
以公允價值計量且變動計入其他綜合損益之金融資產估值儲備變動		
公允價值的變動:	1,160,200	(511,477)
計入損益的減值準備變動:	60,178	100,947
匯兌差額	(879,038)	225,280
本年度其他全面收益/(開支)	**341,340**	**(185,250)**
本年度全面收益總額	**40,536,366**	**19,807,317**

華南商業銀行股份有限公司澳門分行

財務狀況表

於2024年12月31日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
庫存現金及短期資金	39,535,736	35,525,586
存放於澳門金融管理局	5,411,939	3,244,218
存放銀行同業及其他金融機構	79,955,000	-
透過其他綜合損益按公允價值衡量之金融資產	400,510,718	160,422,776
以攤餘成本計量的金融資產	366,897,523	132,590,702
貸款及其他賬項	1,097,144,937	2,495,591,268
物業和設備	329,335	560,641
其他資產	12,087,855	13,761,079
遞延稅項資產	-	22,394
資產總額	**2,001,873,043**	**2,841,718,664**
負債		
銀行同業、其他金融機構之存款及結餘	1,710,019,453	2,601,122,540
客户存款	79,302,962	102,798,343
其他負債	13,617,558	15,946,766
遞延稅項負債	107,259	-
負債總額	**1,803,047,232**	**2,719,867,649**
淨資產總額	**198,825,811**	**121,851,015**
由下列項目提供融資		
營運資金	150,000,000	50,000,000
匯兌儲備	(567,451)	311,587
累計溢利	46,443,327	70,955,823
監管備用金*	2,140,087	994,135
以公允價值計入其他綜合損益之金融資產計量	648,723	(511,477)
以公允價值計入其他綜合損益之金融資產準備	161,125	100,947
	198,825,811	**121,851,015**
***當中包括澳門金融管理局(簡稱「金管局」)要求設立之監管備用金:**		
一般備用金	2,140,087	994,135
特定備用金	-	-
監管備用金總額	**2,140,087**	**994,135**

Síntese do Relatório de Actividades

O Banco Comercial Hua Nan fundado em 1919, com a sua sede na Cidade de Taipé em Taiwan, detém, até à data de 31 de Dezembro de 2024, um capital social no valor de 104,5 mil milhões de dólares de Taiwan. No ano de 2024, registou-se um crescimento estável tanto na operação das actividades como nos lucros desta Sucursal, e a qualidade dos activos foi boa. A perspectiva para 2025, os Estados Unidos da América vão aplicar novamente a política tarifária, o que poderá determinar o aumento da inflação e a previsão da tendência das taxas de juro do mercado será mais imprevisível. No entanto, a Sucursal vai continuar a manter, com todo o empenho, a escala dos activos rentáveis da Sucursal e melhorar a eficiência do uso do capital no âmbito dos activos rentáveis para aumentar os lucros.

A Sucursal prosseguirá com a optimização da gestão interna e da gestão de risco, bem como, em observância da regulamentação das autoridades reguladora de Macau e da sede, assegurará os valores fundamentais "confiança, zelo e inovação", procurando expandir as actividades de modo a proporcionar serviços mais diversificados e de alta qualidade aos seus clientes.

25 de Março de 2025

A Gerente, LIN HSIU-JUNG

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para o Gerente-geral do Banco Comercial Hua Nan, S.A., Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira do exercício findo de 31 de Dezembro de 2024, a demonstração de lucros e perdas e outros rendimentos integrais relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Comercial Hua Nan, S.A., Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 25 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco Comercial Hua Nan, S.A., Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Comercial Hua Nan, S.A., Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Lei n. º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

25 de Março de 2025, em Macau

BANCO COMERCIAL HUA NAN, S.A., SUCURSAL DE MACAU

DEMONSTRAÇÃO DE LUCROS E PERDAS E OUTROS RENDIMENTOS INTEGRAIS RELATIVAS AO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Receitas de juros	172,999,382	153,702,104
Despesas de juros	(126,872,294)	(110,996,966)
Receitas líquidas de juros	**46,127,088**	**42,705,138**
Receitas de taxa de serviço e comissão	675,057	629,867
Despesas de taxa de serviço e comissão	(305,915)	(322,731)
Receitas líquidas de taxa de serviço e de comissão	**369,142**	**307,136**
Rendimento/(perda) de câmbio	1,054,148	(126,047)
Receitas de exploração	**47,550,378**	**42,886,227**
Despesas de exploração	(13,573,057)	(13,983,502)
Lucros de exploração antes de provisões	**33,977,321**	**28,902,725**
Reversão/(Provisão) para créditos incobráveis	10,747,886	(6,265,717)
Lucros antes de impostos	**44,725,207**	**22,637,008**
Impostos	(4,530,181)	(2,644,441)
Lucros do exercício	**40,195,026**	**19,992,567**
Outro rendimento/(despesa) integral do exercício		
Itens que podem ser posteriormente reclassificados para a demonstração dos resultados:		
Mensurados pelo justo valor através de outros lucros e perdas integrais		
variações de reserva de reavaliação de activos financeiros		
Variações de justo valor:	1,160,200	(511,477)
Variações de provisões para imparidade de reconhecidas nos lucros e perdas:	60,178	100,947
Diferenças de câmbio	(879,038)	225,280
Outros rendimento/(despesa) integral do exercício	**341,340**	**(185,250)**
Total do rendimento integral do ano corrente	**40,536,366**	**19,807,317**

BANCO COMERCIAL HUA NAN, S.A., SUCURSAL DE MACAU

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA DO EXERCÍCIO FINDO DE 31 DE DEZEMBRO DE 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Activos		
Dinheiro em caixa e capitais de curto prazo	39,535,736	35,525,586
Depósitos na AMCM	5,411,939	3,244,218
Depósitos em bancos e outras instituições financeiras	79,955,000	-
Activos financeiros mensurados pelo justo valor através de outros rendimentos inegrais	400,510,718	160,422,776
Activos financeiros mensurados pelo custo amortizado	366,897,523	132,590,702
Empréstimos e outras contas	1,097,144,937	2,495,591,268
Propriedade e equipamento	329,335	560,641
Outros activos	12,087,855	13,761,079
Activos fiscais diferidos	-	22,394
Total dos activos	**2,001,873,043**	**2,841,718,664**
Passivos		
Depósitos e saldos de bancos e outras instituições financeiras	1,710,019,453	2,601,122,540
Depósitos de clientes	79,302,962	102,798,343
Outros valores passivos	13,617,558	15,946,766
Passivos fiscais diferidos	107,259	-
Total dos passivos	**1,803,047,232**	**2,719,867,649**
Total dos activos líquidos	**198,825,811**	**121,851,015**
Financiamento proporcionado pelos seguintes itens		
Fundo de maneio	150,000,000	50,000,000
Reserva cambial	(567,451)	311,587
Lucros acumulados	46,443,327	70,955,823
Reserva para supervisão*	2,140,087	994,135
Activos financeiros contabilizados pelo justo valor através de outros lucros e perdas integrais	648,723	(511,477)
Reserva de activos financeiros contabilizadas pelo justo valor através de outros lucros e perdas integrais	161,125	100,947
	198,825,811	**121,851,015**

* Inclui a reserva para supervisão constituída exigida pela Autoridade Monetária de Macau (AMCM) :		
Reserva genérica	2,140,087	994,135
Reserva específica	-	-
Total da reserva para supervisão	**2,140,087**	**994,135**

（是項刊登費用為 $9,720.00）

(Custo desta publicação $ 9 720,00)

中國工商銀行（澳門）股份有限公司

簡要合併損益及其他綜合收益表

截至2024年12月31日

(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
利息收入	15,896,289	16,870,466
利息支出	(12,732,484)	(13,792,290)
利息淨收入	3,163,805	3,078,176
手續費及佣金收入	1,165,268	1,108,761
手續費及佣金支出	(524,436)	(522,471)
手續費及佣金淨收入	640,832	586,290
其他營業收入	14,761	63,747
營業收入	3,819,398	3,728,213
營業費用	(1,117,465)	(1,159,850)
資產減值損失前營業利潤	2,701,933	2,568,363
金融工具減值損失淨額	(2,579,421)	(2,570,577)
其他損益	25,239	86,248
稅前利潤	147,751	84,034
所得稅	3,449	(19,893)
淨利潤	151,200	64,141
其他綜合收益/(開支) (除稅後淨額)		
後續將不會重分類至損益的其他綜合收益/(開支)：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資變動	9,868	(257)
後續將重分類至損益的其他綜合收益/(開支)：		
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	2,734	4,804
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	333,849	492,035
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資重分類至損益	-	(39,107)
減值準備淨變動	(6,032)	(3,548)
匯兌差額	4,437	(2,346)
年度其他綜合收益，除稅後淨額	344,856	451,581
年度綜合收益總額	496,056	515,722

簡要損益及其他綜合收益表
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
利息收入	15,877,353	16,857,198
利息支出	(12,734,113)	(13,795,222)
利息淨收入	3,143,240	3,061,976
手續費及佣金收入	1,091,293	1,040,380
手續費及佣金支出	(524,026)	(522,825)
手續費及佣金淨收入	567,267	517,555
其他營業收入	15,937	63,571
營業收入	3,726,444	3,643,102
營業費用	(1,094,980)	(1,118,668)
資產減值損失前營業利潤	2,631,464	2,524,434
金融工具減值損失淨額	(2,579,567)	(2,570,519)
其他損益	25,239	86,252
稅前利潤	77,136	40,167
所得稅	11,836	(15,249)
淨利潤	88,972	24,918
其他綜合收益/(開支)（除稅後淨額）		
後續將不會重分類至損益的其他綜合收益/(開支)：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資變動	9,868	(257)
後續將重分類至損益的其他綜合收益/(開支)：		
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	2,734	4,804
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	330,838	486,672
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資重分類至損益	-	(39,131)
減值準備淨變動	(5,942)	(3,567)
匯兌差額	4,474	(2,346)
年度其他綜合收益，除稅後淨額	341,972	446,175
年度綜合收益總額	430,944	471,093

簡要合併財務狀況表
截止2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
資產		
現金、銀行同業及其他金融機構的存款	17,447,993	12,219,253
存放監管機構款項	4,390,352	4,397,482
拆放同業	92,358,533	76,348,565
衍生金融資產	1,256,515	1,453,987
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	91,510	-
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	29,440,005	31,732,236
以攤餘成本計量的金融資產	72,233,423	66,858,397
貸款及墊款	153,883,845	175,926,157
應收款項及其他資產	1,080,928	1,032,376
物業、廠房及設備	255,020	277,231
投資性房地產	48,105	48,822
應收所得稅	22,884	39,289
遞延所得稅資產	38,619	84,922
總資產	372,547,732	370,418,717
負債		
銀行同業及其他金融機構的存款	60,648,473	55,960,592
客戶存款	257,080,920	246,453,836
衍生金融負債	1,089,716	1,242,155
發行債務證券	3,347,694	18,108,963
發行存款證	17,424,754	16,205,145
應繳所得稅	43,709	78,894
其他負債	1,570,171	1,519,155
總負債	341,205,437	339,568,740
所有者權益		
股本	588,920	588,920
儲備*	30,753,375	30,261,057
所有者權益合計	31,342,295	30,849,977
負債及所有者權益合計	372,547,732	370,418,717
*當中包括按 AMCM 要求提取的監管儲備:		
一般監管儲備	544,000	813,840
特定監管儲備	-	-
監管儲備合計	544,000	813,840

董事長兼執行董事　　副董事長、行政總裁兼執行董事

高明　　牛建軍

簡要財務狀況表
截止2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
資產		
現金、銀行同業及其他金融機構的存款	17,149,529	11,838,598
存放監管機構款項	4,390,352	4,397,482
拆放同業	92,358,533	76,348,565
衍生金融資產	1,256,515	1,453,987
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	112,456	113,307
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	29,331,489	31,645,899
以攤餘成本計量的金融資產	72,201,430	66,833,812
貸款及墊款	153,883,845	175,926,157
應收款項及其他資產	1,120,680	1,094,187
物業、廠房及設備	254,818	276,979
於子公司權益	79,980	79,980
應收所得稅	22,884	39,289
遞延所得稅資產	41,026	86,964
總資產	372,203,537	370,135,206
負債		
銀行同業及其他金融機構的存款	60,648,473	55,960,592
客戶存款	257,250,069	246,589,144
衍生金融負債	1,089,716	1,242,155
發行債務證券	3,347,694	18,108,963
發行存款證	17,424,754	16,205,145
應繳所得稅	34,706	72,996
其他負債	1,491,696	1,466,988
總負債	341,287,108	339,645,983
所有者權益		
股本	588,920	588,920
儲備*	30,327,509	29,900,303
所有者權益合計	30,916,429	30,489,223
負債及所有者權益合計	372,203,537	370,135,206
*當中包括按 AMCM 要求提取的監管儲備:		
一般監管儲備	544,000	813,840
特定監管儲備	-	-
監管儲備合計	544,000	813,840

董事長兼執行董事 副董事長、行政總裁兼執行董事

高明 牛建軍

簡要合併權益變動表
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

			儲備							
	已發行股本 千澳門元	股份溢價 千澳門元	法定儲備 千澳門元	投資重估儲備 千澳門元	現金流套期儲備 千澳門元	外匯儲備 千澳門元	監管儲備 千澳門元	其他儲備 千澳門元	留存利潤 千澳門元	總計 千澳門元
於2023年1月1日	588,920	5,885,733	640,903	(1,122,153)	(3,654)	5,346	1,316,020	(140,945)	23,501,360	30,671,530
淨利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	64,141	64,141
年度其他綜合收益/(開支) 除稅後淨額:										
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資變動	-	-	-	(257)	-	-	-	-	-	(257)
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	-	-	-	-	4,804	-	-	-	-	4,804
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	-	-	-	492,035	-	-	-	-	-	492,035
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資重分類至損益	-	-	-	(39,107)	-	-	-	-	-	(39,107)
減值準備淨變動	-	-	-	(3,548)	-	-	-	-	-	(3,548)
匯兌差額	-	-	-	-	-	(2,346)	-	-	-	(2,346)
年度綜合收益/(開支)總額	-	-	-	449,123	4,804	(2,346)	-	-	64,141	515,722
留存利潤轉為法定準備金	-	-	24,350	-	-	-	-	-	(24,350)	-
其他儲備轉為留存利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
支付給股東的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(337,275)	(337,275)
按AMCM要求提取的監管儲備（註1）	-	-	-	-	-	-	(502,180)	-	502,180	-
其他	-	-	-	-	-	-	-	157,922	(157,922)	-
於2023年12月31日及2024年1月1日	588,920	5,885,733	665,253	(673,030)	1,150	3,000	813,840	16,977	23,548,134	30,849,977
淨利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	151,200	151,200
年度其他綜合收益/(開支) 除稅後淨額:										
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資變動	-	-	-	9,868	-	-	-	-	-	9,868
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	-	-	-	-	2,734	-	-	-	-	2,734
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	-	-	-	333,849	-	-	-	-	-	333,849
減值準備淨變動	-	-	-	(6,032)	-	-	-	-	-	(6,032)
匯兌差額	-	-	-	-	-	4,437	-	-	-	4,437
年度綜合收益總額	-	-	-	337,685	2,734	4,437	-	-	151,200	496,056
留存利潤轉為法定準備金	-	-	4,080	-	-	-	-	-	(4,080)	-
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資處置時轉入留存利潤	-	-	-	(1,434)	-	-	-	-	1,434	-
支付給股東的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,738)	(3,738)
按AMCM要求提取的監管儲備（註1）	-	-	-	-	-	-	(269,840)	-	269,840	-
於2024年12月31日	588,920	5,885,733	669,333	(336,779)	3,884	7,437	544,000	16,977	23,962,790	31,342,295

註1: 本集團按照監管機構的規定，當本集團監管儲備所要求的減值準備高於客戶貸款及墊款以及財務保函合約的減值準備金餘額時，本集團將留存利潤轉入監管儲備。截止2024年12月31日，監管儲備餘額為544,000,000澳門元（2023年12月31日：813,840,000澳門元），根據監管機構規定乃不可分配。2023年及2024年監管儲備轉為留存利潤皆因該等年度監管儲備所要求的金額減少。

簡要權益變動表
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	已發行股本 千澳門元	股份溢價 千澳門元	儲備 法定儲備 千澳門元	儲備 投資重估儲備 千澳門元	儲備 現金流套期儲備 千澳門元	儲備 外匯儲備 千澳門元	儲備 監管儲備 千澳門元	儲備 其他儲備 千澳門元	留存利潤 千澳門元	總計 千澳門元
於2023年1月1日	588,920	5,885,733	588,920	(1,113,164)	(3,654)	5,346	1,316,020	(140,945)	23,228,229	30,355,405
淨利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	24,918	24,918
年度其他綜合收益 /(開支) 除稅後淨額:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資變動	-	-	-	(257)	-	-	-	-	-	(257)
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	-	-	-	-	4,804	-	-	-	-	4,804
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	-	-	-	486,672	-	-	-	-	-	486,672
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資重分類至損益	-	-	-	(39,131)	-	-	-	-	-	(39,131)
減值準備淨變動	-	-	-	(3,567)	-	-	-	-	-	(3,567)
匯兌差額	-	-	-	-	-	(2,346)	-	-	-	(2,346)
年度綜合收益/(開支)總額	-	-	-	443,717	4,804	(2,346)	-	-	24,918	471,093
留存利潤轉為法定準備金	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
支付給股東的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(337,275)	(337,275)
按AMCM要求提取的監管儲備（註1）	-	-	-	-	-	-	(502,180)	-	502,180	-
其他	-	-	-	-	-	-	-	157,922	(157,922)	-
於2023年12月31日及2024年1月1日	588,920	5,885,733	588,920	(669,447)	1,150	3,000	813,840	16,977	23,260,130	30,489,223
淨利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	88,972	88,972
年度其他綜合收益 /(開支) 除稅後淨額:										
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資變動	-	-	-	9,868	-	-	-	-	-	9,868
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	-	-	-	-	2,734	-	-	-	-	2,734
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	-	-	-	330,838	-	-	-	-	-	330,838
減值準備淨變動	-	-	-	(5,942)	-	-	-	-	-	(5,942)
匯兌差額	-	-	-	-	-	4,474	-	-	-	4,474
年度綜合收益/(開支)總額	-	-	-	334,764	2,734	4,474	-	-	88,972	430,944
留存利潤轉為法定準備金	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益類投資處置時轉入留存利潤	-			(1,434)	-	-	-	-	1,434	-
支付給股東的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,738)	(3,738)
按AMCM要求提取的監管儲備（註1）	-	-	-	-	-	-	(269,840)	-	269,840	-
於2024年12月31日	588,920	5,885,733	588,920	(336,117)	3,884	7,474	544,000	16,977	23,616,638	30,916,429

註1: 本銀行按照監管機構的規定，當本銀行監管儲備所要求的減值準備高於客戶貸款及墊款以及財務保函合約的減值準備金餘額時，本銀行將留存利潤轉入監管儲備。截止2024年12月31日，監管儲備餘額為544,000,000澳門元（2023年12月31日：813,840,000澳門元），根據監管機構規定乃不可分配。2023年及2024年監管儲備轉為留存利潤皆因該等年度監管儲備所要求的金額減少。

簡要合併現金流量表
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
經營活動的現金流		
稅前利潤	147,751	84,034
調整：	-	-
折舊	52,188	51,695
利息收入	(15,896,289)	(16,870,466)
利息支出	12,732,484	13,792,290
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產產生的股息收入	(5,144)	(5,025)
處置物業、廠房及設備損失	358	141
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產淨收益	-	(39,107)
金融工具減值損失淨值	2,579,421	2,570,577
處置以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產淨收益	(2,744)	(80)
衍生金融工具的淨收益	(17,332)	(4,315)
匯兌差額	1,750,054	1,656,184
	1,340,747	1,235,928
初始期限超過三個月期的拆放同業的變動	10,956,230	45,070,772
存放監管機構的最低存款準備金變動	(269,395)	795,232
初始期限超過三個月期的政府債券的變動	3,658,354	(9,793,480)
貸款及墊款的變動	20,361,902	35,077,099
應收款項及其他資產的變動	(49,076)	1,937,888
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的變動	(88,766)	325,474
銀行同業及其他金融機構存款的變動	4,675,860	(42,567,107)
客戶存款的變動	10,911,400	(4,687,061)
其他負債的變動	69,819	(300,823)
以公允價值計量且其變動計入損益的金融負債的變動	-	(325,250)
衍生金融資產及衍生金融負債的公允價值的變動	65,472	66,470
已收利息	13,842,134	15,165,644
已付利息	(12,915,637)	(11,710,057)
經營活動產生的現金流	52,559,044	30,290,729
支付所得稅	(15,253)	(433,583)
經營活動產生的淨現金流	52,543,791	29,857,146

簡要合併現金流量表（續）
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
投資活動的現金流		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產		
產生的股息收入	5,144	5,025
購入以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	(5,163,718)	(7,224,119)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產收回利得	7,486,349	8,001,485
購入以攤餘成本計量的金融資產	(37,726,680)	(45,401,681)
以攤餘成本計量的金融資產收回利得	33,242,456	58,592,489
購買物業、廠房及設備	(29,662)	(47,882)
處置物業、廠房及設備利得	35	45
投資活動(使用)/產生的淨現金流	(2,186,076)	13,925,362
融資活動的現金流		
發行存款證收益	49,539,433	147,163,693
贖回存款證	(48,432,850)	(195,462,057)
發行債務證券收益	-	3,527,400
贖回債務證券	(14,495,125)	-
股息繳付	(3,738)	(337,275)
融資活動使用的淨現金流	(13,392,280)	(45,108,239)
現金及現金等價物的淨增加/(減少)	36,965,435	(1,325,731)
於一月一日之現金及現金等價物	45,749,269	47,075,000
於十二月三十一日之現金及現金等價物	82,714,704	45,749,269
現金及現金等價物餘額分析		
現金、銀行同業及其他金融機構的存款	17,447,993	12,219,253
存放監管機構款項	4,390,352	4,397,482
拆放同業	92,358,533	76,348,565
分類以攤餘成本計量的政府債券	21,953,095	20,735,865
列示於合併財務狀況表中之金額	136,149,973	113,701,165
初始期限超過三個月期之款項	(49,573,583)	(64,357,433)
存放監管機構的最低存款準備金	(3,864,568)	(3,595,173)
現金及現金等價物之減值準備	2,882	710
合併現金流量表中的現金及現金等價物	82,714,704	45,749,269

簡要現金流量表
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
經營活動的現金流		
稅前利潤	77,136	40,167
調整：		
折舊	51,430	50,928
利息收入	(15,877,353)	(16,857,198)
利息支出	12,734,113	13,795,222
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產產生的股息收入	(5,144)	(5,025)
處置物業、廠房及設備損失	358	136
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產淨收益	-	(39,131)
金融工具減值損失淨值	2,579,567	2,570,519
處置以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產淨收益	(3,008)	(227)
衍生金融工具的淨收益	(17,332)	(4,315)
匯兌差額	1,749,277	1,655,883
	1,289,044	1,206,959
初始期限超過三個月期的拆放同業的變動	10,957,263	45,065,939
存放監管機構的最低存款準備金變動	(269,330)	796,294
初始期限超過三個月期的政府債券的變動	3,658,354	(9,793,480)
貸款及墊款的變動	20,361,902	35,077,099
應收款項及其他資產的變動	(29,013)	1,916,483
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的變動	851	212,314
銀行同業及其他金融機構存款的變動	4,675,860	(42,567,107)
客戶存款的變動	10,947,086	(4,746,579)
其他負債的變動	43,513	(291,859)
以公允價值計量且其變動計入損益的金融負債的變動	-	(325,250)
衍生金融資產及衍生金融負債的公允價值的變動	68,480	66,470
已收利息	13,824,437	15,156,002
已付利息	(12,919,112)	(11,710,330)
經營活動產生的現金流	52,609,335	30,062,955
支付所得稅	(9,938)	(427,510)
經營活動產生的淨現金流	52,599,397	29,635,445

簡要現金流量表（續）
截至2024年12月31日
(以千澳門元表示)

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
投資活動的現金流		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產		
產生的股息收入	5,144	5,025
購入以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	(5,074,785)	(7,224,119)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產收回利得	7,416,879	7,990,680
購入以攤餘成本計量的金融資產	(37,695,356)	(45,401,681)
以攤餘成本計量的金融資產收回利得	33,218,334	58,592,489
購買物業、廠房及設備	(29,662)	(47,639)
處置物業、廠房及設備利得	35	45
投資活動(使用)/產生的淨現金流	(2,159,411)	13,914,800
融資活動的現金流		
發行存款證收益	49,539,433	147,163,693
贖回存款證	(48,432,850)	(195,462,057)
發行債務證券收益	-	3,527,400
贖回債務證券	(14,495,125)	-
股息繳付	(3,738)	(337,275)
融資活動使用的淨現金流	(13,392,280)	(45,108,239)
現金及現金等價物的淨增加/(減少)	37,047,706	(1,557,994)
於一月一日之現金及現金等價物	45,367,027	46,925,021
於十二月三十一日之現金及現金等價物	82,414,733	45,367,027
現金及現金等價物餘額分析		
現金、銀行同業及其他金融機構的存款	17,149,529	11,838,598
存放監管機構款項	4,390,352	4,397,482
拆放同業	92,358,533	76,348,565
分類以攤餘成本計量的政府債券	21,953,095	20,735,865
列示於財務狀況表中之金額	135,851,509	113,320,510
初始期限超過三個月期之款項	(49,573,583)	(64,357,432)
存放監管機構的最低存款準備金	(3,865,996)	(3,596,667)
現金及現金等價物之減值準備	2,803	616
現金流量表中的現金及現金等價物	82,414,733	45,367,027

BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A.
DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA RESUMIDA DE LUCROS OU PERDAS E OUTROS RENDIMENTOS INTEGRAIS
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Rendimentos de juros	15,896,289	16,870,466
Despesas com juros	(12,732,484)	(13,792,290)
Rendimentos líquidos de juros	3,163,805	3,078,176
Rendimentos de taxas e comissões	1,165,268	1,108,761
Despesas com taxas e comissões	(524,436)	(522,471)
Rendimentos líquidos de taxas e comissões	640,832	586,290
Outros rendimentos de exploração	14,761	63,747
Rendimentos operacionais	3,819,398	3,728,213
Despesas operacionais	(1,117,465)	(1,159,850)
Lucros operacionais antes de perdas por imparidade	2,701,933	2,568,363
Despesas líquidas com perdas por imparidade em instrumentos financeiros	(2,579,421)	(2,570,577)
Outros ganhos e perdas	25,239	86,248
Lucros antes de impostos	147,751	84,034
Crédito de imposto sobre os rendimentos / (despesas)	3,449	(19,893)
Lucros do exercício	151,200	64,141
Outros rendimentos/(despesas) integrais (líquidos de impostos)		
Outros (despesas)/ rendimentos integrais que não serão reclassificados como lucros ou perdas em períodos subsequentes		
Alteração do justo valor de investimentos de capital em valor justo através de outros rendimentos integrais	9,868	(257)
Outros rendimentos/(despesas) integrais que serão reclassificados como lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	2,734	4,804
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	333,849	492,035
Reclassificação para lucros ou perdas aquando da alienação de títulos de dívida ao justo valor através de outro rendimento integral	-	(39,107)
Alteração líquida das provisões para imparidade	(6,032)	(3,548)
Diferenças de câmbio na conversão de operações estrangeiras	4,437	(2,346)
Outros rendimentos integrais do ano, líquidas de impostos	344,856	451,581
Rendimentos integrais totais do exercício	496,056	515,722

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE LUCROS OU PERDAS E OUTROS RENDIMENTOS INTEGRAIS PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

(Expresso em milhares de patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Rendimentos de juros	15,877,353	16,857,198
Despesas com juros	(12,734,113)	(13,795,222)
Rendimentos líquidos de juros	3,143,240	3,061,976
Rendimentos de taxas e comissões	1,091,293	1,040,380
Despesas com taxas e comissões	(524,026)	(522,825)
Rendimentos líquidos de taxas e comissões	567,267	517,555
Outros rendimentos de exploração	15,937	63,571
Rendimentos operacionais	3,726,444	3,643,102
Despesas operacionais	(1,094,980)	(1,118,668)
Lucros operacionais antes de perdas por imparidade	2,631,464	2,524,434
Despesas líquidas com perdas por imparidade em instrumentos financeiros	(2,579,567)	(2,570,519)
Outros ganhos e perdas	25,239	86,252
Lucros antes de impostos	77,136	40,167
Crédito de imposto sobre os rendimentos / (despesas)	11,836	(15,249)
Lucros do exercício	88,972	24,918
Outros rendimentos/(despesas) integrais (líquidos de impostos)		
Outros (despesas)/ rendimentos integrais que não serão reclassificados como lucros ou perdas em períodos subsequentes		
Alteração do justo valor de investimentos de capital em valor justo através de outros rendimentos integrais	9,868	(257)
Outros rendimentos/(despesas) integrais que serão reclassificados como lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	2,734	4,804
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	330,838	486,672
Reclassificação para lucros ou perdas aquando da alienação de títulos de dívida ao justo valor através de outro rendimento integral	-	(39,131)
Alteração líquida das provisões para imparidade	(5,942)	(3,567)
Diferenças de câmbio na conversão de operações estrangeiras	4,474	(2,346)
Outros rendimentos integrais do ano, líquidas de impostos	341,972	446,175
Rendimentos integrais totais do exercício	430,944	471,093

DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

(Expresso em milhares de patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVOS		
Caixa e saldos em bancos e noutras instituições financeiras	17,447,993	12,219,253
Depósitos na autoridade monetária	4,390,352	4,397,482
Colocações em outros bancos	92,358,533	76,348,565
Activos financeiros derivativos	1,256,515	1,453,987
Activos financeiros por valor justo através de lucros ou perdas	91,510	-
Activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	29,440,005	31,732,236
Activos financeiros por custo amortizado	72,233,423	66,858,397
Empréstimos e adiantamentos	153,883,845	175,926,157
Créditos e outros activos	1,080,928	1,032,376
Bens, instalações e equipamentos	255,020	277,231
Propriedades de investimento	48,105	48,822
Impostos sobre os rendimentos, a recuperar	22,884	39,289
Activos fiscais diferidos	38,619	84,922
Total dos activos	372,547,732	370,418,717
PASSIVOS		
Depósitos de bancos e de outras instituições financceiras	60,648,473	55,960,592
Depósitos de clientes	257,080,920	246,453,836
Passivos financeiros derivativos	1,089,716	1,242,155
Dívidas emitidas	3,347,694	18,108,963
Certificados de depósito emitidos	17,424,754	16,205,145
Impostos sobre o rendimento, a pagar	43,709	78,894
Outros passivos	1,570,171	1,519,155
Total dos passivos	341,205,437	339,568,740
CAPITAIS PRÓPRIOS		
Capital	588,920	588,920
Reservas*	30,753,375	30,261,057
Total dos capitais próprios	31,342,295	30,849,977
Total dos passivos e capitais próprios	372,547,732	370,418,717
*Incluindo a reserva regulatória junto da Autoridade Monetária de Macau ("AMCM"):		
- Geral	544,000	813,840
- Específica	-	-
Total da reserva regulatória	544,000	813,840

PRESIDENTE E ADMINISTRADOR-EXECUTIVO

GAO MING

VICE-PRESIDENTE, DIRECTOR-GERAL

NIU JIANJUN

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVOS		
Caixa e saldos em bancos e noutras instituições financeiras	17,149,529	11,838,598
Depósitos na autoridade monetária	4,390,352	4,397,482
Colocações em outros bancos	92,358,533	76,348,565
Activos financeiros derivativos	1,256,515	1,453,987
Activos financeiros por valor justo através de lucros ou perdas	112,456	113,307
Activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	29,331,489	31,645,899
Activos financeiros por custo amortizado	72,201,430	66,833,812
Empréstimos e adiantamentos	153,883,845	175,926,157
Créditos e outros activos	1,120,680	1,094,187
Bens, instalações e equipamentos	254,818	276,979
Rendimentos de subsidiárias	79,980	79,980
Impostos sobre o rendimento, a receber	22,884	39,289
Activos fiscais diferidos	41,026	86,964
Total dos activos	372,203,537	370,135,206
PASSIVOS		
Depósitos de bancos e de outras instituições financceiras	60,648,473	55,960,592
Depósitos de clientes	257,250,069	246,589,144
Passivos financeiros derivativos	1,089,716	1,242,155
Dívidas emitidas	3,347,694	18,108,963
Certificados de depósito emitidos	17,424,754	16,205,145
Impostos sobre o rendimento, a pagar	34,706	72,996
Outros passivos	1,491,696	1,466,988
Total dos passivos	341,287,108	339,645,983
CAPITAIS PRÓPRIOS		
Capital	588,920	588,920
Reservas*	30,327,509	29,900,303
Total dos capitais próprios	30,916,429	30,489,223
Total dos passivos e capitais próprios	372,203,537	370,135,206
*Incluindo a reserva regulatória junto da Autoridade Monetária de Macau		
- Geral	544,000	813,840
- Específica	-	-
Total da reserva regulatória	544,000	813,840

PRESIDENTE E ADMINISTRADOR-EXECUTIVO

GAO MING

VICE-PRESIDENTE, DIRECTOR-GERAL

NIU JIANJUN

DEMONSTRAÇÃO CONSOLIDADA RESUMIDA DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

(Expresso em milhares de Patacas de Macau)

			Reservas							
	Capital social emitido MOP'000	Prémios MOP'000	Reserva legal MOP'000	Reserva de reavaliação de investimentos MOP'000	Reserva para cobertura de fluxos de caixa MOP'000	Reserva cambial MOP'000	Reserva Regulatória MOP'000	Outras reservas MOP'000	Lucros acumulados MOP'000	Total MOP'000
Em 1 de Janeiro de 2023	588,920	5,885,733	640,903	(1,122,153)	(3,654)	5,346	1,316,020	(140,945)	23,501,360	30,671,530
Lucros do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	64,141	64,141
Outros rendimentos/(despesas) do exercício, líquidos de impostos:										
Alteração do justo valor de investimentos de capital em valor justo através de outros rendimentos integrais	-	-	-	(257)	-	-	-	-	-	(257)
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	-	-	-	-	4,804	-	-	-	-	4,804
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	-	492,035	-	-	-	-	-	492,035
Reclassificação para os lucros ou perdas aquando da alienação de títulos de dívida pelo justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	-	(39,107)	-	-	-	-	-	(39,107)
Alteração líquida das provisões para imparidade	-	-	-	(3,548)	-	-	-	-	-	(3,548)
Diferenças de câmbio na conversão de operações estrangeiras	-	-	-	-	-	(2,346)	-	-	-	(2,346)
Rendimentos integrais/(despesas) totais do exercíciotais do exercício	-	-	-	449,123	4,804	(2,346)	-	-	64,141	515,722
Transferência dos lucros acumulados para a reserva legal	-	-	24,350	-	-	-	-	-	(24,350)	-
Dividendos pagos aos accionistas	-	-	-	-	-	-	-	-	(337,275)	(337,275)
Alteração de provisões de acordo com as regras da AMCM (nota 1)	-	-	-	-	-	-	(502,180)	-	502,180	-
Outros	-	-	-	-	-	-	-	157,922	(157,922)	-
Em 31 de Dezembro de 2023 e 1 de Janeiro de 2024	588,920	5,885,733	665,253	(673,030)	1,150	3,000	813,840	16,977	23,548,134	30,849,977
Lucros do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	151,200	151,200
Outros rendimentos/(despesas) do exercício, líquidos de impostos:										
Alteração do justo valor de investimentos de capital em valor justo através de outros rendimentos integrais	-	-	-	9,868	-	-	-	-	-	9,868
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	-	-	-	-	2,734	-	-	-	-	2,734
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	-	333,849	-	-	-	-	-	333,849
Alteração líquida das provisões para imparidade	-	-	-	(6,032)	-	-	-	-	-	(6,032)
Diferenças de câmbio na conversão de operações estrangeiras	-	-	-	-	-	4,437	-	-	-	4,437
Rendimentos integrais totais do exercício	-	-	-	337,685	2,734	4,437	-	-	151,200	496,056
Transferência dos lucros acumulados para a reserva legal	-	-	4,080	-	-	-	-	-	(4,080)	-
Transferências dos investimentos de capital alienados, em valor justo através de outros rendimentos integrais, para lucros retidos	-	-	-	(1,434)	-	-	-	-	1,434	-
Dividendos pagos aos accionistas	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,738)	(3,738)
Alteração de provisões de acordo com as regras da AMCM (nota 1)	-	-	-	-	-	-	(269,840)	-	269,840	-
Em 31 de Dezembro de 2024	588,920	5,885,733	669,333	(336,779)	3,884	7,437	544,000	16,977	23,962,790	31,342,295

Nota 1: O Grupo transfere os lucros retidos para a reserva regulatória quando a provisão para imparidades exigida pela reserva regulatória do Grupo é superior ao saldo da provisão para imparidades de empréstimos e adiantamentos a clientes e contratos de garantia financeira, de acordo com os regulamentos da AMCM. Em 31 de Dezembro de 2024, o saldo da reserva regulatória era de MOP544.000.000 (31 de Dezembro de 2023: MOP813.840.000), saldo esse que não é distribuível de acordo com os regulamentos da AMCM. A transferência da reserva regulatória para os lucros acumulados deve-se à diminuição do valor da reserva regulatória exigida para esses anos.

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

(Expresso em milhares de Patacas de Macau)

			Reservas							
	Capital social emitido MOP'000	Prémios MOP'000	Reserva legal MOP'000	Reserva de reavaliação de investimentos MOP'000	Reserva para cobertura de fluxos de caixa MOP'000	Reserva cambial MOP'000	Reserva Regulatória MOP'000	Outras reservas MOP'000	Lucros acumulados MOP'000	Total MOP'000
Em 1 de Janeiro de 2023	588,920	5,885,733	588,920	(1,113,164)	(3,654)	5,346	1,316,020	(140,945)	23,228,229	30,355,405
Lucros do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	24,918	24,918
Outros rendimentos/(despesas) do exercício, líquidos de impostos:										
Alteração do justo valor de investimentos de capital em valor justo através de outros rendimentos integrais	-	-	-	(257)	-	-	-	-	-	(257)
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	-	-	-	-	4,804	-	-	-	-	4,804
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	-	486,672	-	-	-	-	-	486,672
Reclassificação para os lucros ou perdas aquando da alienação de títulos de dívida pelo justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	-	(39,131)	-	-	-	-	-	(39,131)
Alteração líquida das provisões para imparidade	-	-	-	(3,567)	-	-	-	-	-	(3,567)
Diferenças de câmbio na conversão de operações estrangeiras	-	-	-	-	-	(2,346)	-	-	-	(2,346)
Rendimentos integrais/(despesas) totais do exercício totais do exercício	-	-	-	443,717	4,804	(2,346)	-	-	24,918	471,093
Transferência dos lucros acumulados para a reserva legal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dividendos pagos aos accionistas	-	-	-	-	-	-	-	-	(337,275)	(337,275)
Alteração de provisões de acordo com as regras da AMCM (nota 1)	-	-	-	-	-	-	(502,180)	-	502,180	-
Outros	-	-	-	-	-	-	-	157,922	(157,922)	-
Em 31 de Dezembro de 2023 e 1 de Janeiro de 2024	588,920	5,885,733	588,920	(669,447)	1,150	3,000	813,840	16,977	23,260,130	30,489,223
Lucros do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	88,972	88,972
Outros rendimentos/(despesas) do exercício, líquidos de impostos:										
Alteração do justo valor de investimentos de capital em valor justo através de outros rendimentos integrais	-	-	-	9,868	-	-	-	-	-	9,868
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	-	-	-	-	2,734	-	-	-	-	2,734
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	-	330,838	-	-	-	-	-	330,838
Alteração líquida das provisões para imparidade	-	-	-	(5,942)	-	-	-	-	-	(5,942)
Diferenças de câmbio na conversão de operações estrangeiras	-	-	-	-	-	4,474	-	-	-	4,474
Rendimentos integrais totais do exercício	-	-	-	334,764	2,734	4,474	-	-	88,972	430,944
Transferência dos lucros acumulados para a reserva legal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transferências dos investimentos de capital alienados, em valor justo através de outros rendimentos integrais, para lucros retidos	-	-	-	(1,434)	-	-	-	-	1,434	-
Dividendos pagos aos accionistas	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,738)	(3,738)
Alteração de provisões de acordo com as regras da AMCM (nota 1)	-	-	-	-	-	-	(269,840)		269,840	-
Em 31 de Dezembro de 2024	588,920	5,885,733	588,920	(336,117)	3,884	7,474	544,000	16,977	23,616,638	30,916,429

Nota 1: O Banco transfere os lucros retidos para a reserva regulatória quando a provisão para imparidades exigida pela reserva regulatória do Banco é superior ao saldo da provisão para imparidades de empréstimos e adiantamentos a clientes e contratos de garantia financeira, de acordo com os regulamentos da AMCM. Em 31 de Dezembro de 2024, o saldo da reserva regulatória era de MOP544.000.000 (31 de Dezembro de 2023: MOP813.840.000), saldo esse que n ão é distribuível de acordo com os regulamentos da AMCM. A transferência da reserva regulatória para os lucros acumulados deve-se à diminuição do valor da reserva regulatória exigida para esses anos.

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE CONSOLIDADA DOS FLUXOS DE CAIXA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de Patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVIDADES OPERACIONAIS		
Lucros antes de impostos	147,751	84,034
Ajustamentos para:	-	-
Depreciações	52,188	51,695
Rendimentos de juros	(15,896,289)	(16,870,466)
Despesas com juros	12,732,484	13,792,290
Rendimentos de dividendos de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	(5,144)	(5,025)
Perdas na alienação de bens, instalações e equipamentos	358	141
Ganhos líquidos na alienação de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	-	(39,107)
Perdas líquidas por imparidade em instrumentos financeiros	2,579,421	2,570,577
Ganhos líquidos na alienação de activos financeiros ao justo valor através de lucros ou perdas	(2,744)	(80)
Ganhos líquidos nos instrumentos financeiros derivados	(17,332)	(4,315)
Diferençasde câmbio	1,750,054	1,656,184
	1,340,747	1,235,928
Alterações em colocações noutros bancos, com vencimento original superior a três meses	10,956,230	45,070,772
Alterações das reservas mínimas exigidas pela autoridade monetária	(269,395)	795,232
Alterações em títulos do tesouro, com vencimento original superior a três meses	3,658,354	(9,793,480)
Alterações em empréstimos e adiantamentos	20,361,902	35,077,099
Alterações em créditos e outros activos	(49,076)	1,937,888
Alterações em activos financeiros ao justo valor através de lucros ou perdas	(88,766)	325,474
Alterações em depósitos de bancos ou outras instituições financeiras	4,675,860	(42,567,107)
Alterações em depósitos dos clientes	10,911,400	(4,687,061)
Alterações noutros passivos	69,819	(300,823)
Alterações em passivos financeiros ao justo valor através de lucros ou perdas	-	(325,250)
Alterações em justo valor dos instrumentos financeiros derivados	65,472	66,470
Juros recebidos	13,842,134	15,165,644
Juros pagos	(12,915,637)	(11,710,057)
Saldos de caixa gerados de operações	52,559,044	30,290,729
Impostos pagos sobre rendimentos	(15,253)	(433,583)
Saldos líquidos de caixa gerados em actividades operacionais	52,543,791	29,857,146

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DE CONSOLIDADA DOS FLUXOS DE CAIXA (continuação)
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de Patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Dividendos recebidos de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	5,144	5,025
Aquisição de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	(5,163,718)	(7,224,119)
Receitas do resgate e alienação de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	7,486,349	8,001,485
Aquisição de activos financeirosa custos amortizados	(37,726,680)	(45,401,681)
Produtos de resgate de activos financeiros a custos amortizados	33,242,456	58,592,489
Aquisição de bens, instalações e equipamentos	(29,662)	(47,882)
Produtos em eliminação de bens, instalações e equipamentos	35	45
Saldos líquidos de caixa (utilizados)/gerados em actividades de investimento	(2,186,076)	13,925,362
ACTIVIDADES FINANCEIRAS		
Produtos de emissão de certificados de depósito	49,539,433	147,163,693
Resgate de certificados de depósito emitidos	(48,432,850)	(195,462,057)
Produtos de emissão de dívida	-	3,527,400
Resgate de emissão de dívida	(14,495,125)	-
Dividendos pagos	(3,738)	(337,275)
Saldos líquidos de caixa utilizados em actividades financeiras	(13,392,280)	(45,108,239)
Aumento/(diminuição) líquida de saldos de caixa e equivalentes	36,965,435	(1,325,731)
Saldos de caixa e equivalentes em 1 de Janeiro	45,749,269	47,075,000
Saldos de caixa e equivalentes em 31 de Dezembro	82,714,704	45,749,269
ANÁLISE DE SALDOS DE CAIXA E EQUIVALENTES		
Caixa e saldos em bancos e noutras instituições financeiras	17,447,993	12,219,253
Depósitos na autoridade monetária	4,390,352	4,397,482
Colocações em outros bancos	92,358,533	76,348,565
Títulos do tesouro classificados como activos financeiros a custos amortizados	21,953,095	20,735,865
Montantes constantes na demonstração da posição financeira consolidada	136,149,973	113,701,165
Montantes com vencimento original superior a três meses	(49,573,583)	(64,357,433)
Reservas mínimas exigidas pela autoridade monetária	(3,864,568)	(3,595,173)
Provisões para imparidade concedidos para componentes de caixa e equivalentes	2,882	710
Caixa e equivalentes de caixa na demonstração consolidada dos fluxos de caixa	82,714,704	45,749,269

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de Patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVIDADES OPERACIONAIS		
Lucros antes de impostos	77,136	40,167
Ajustamentos para:		
Depreciações	51,430	50,928
Rendimentos de juros	(15,877,353)	(16,857,198)
Despesas com juros	12,734,113	13,795,222
Rendimentos de dividendos de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	(5,144)	(5,025)
Perdas na alienação de bens, instalações e equipamentos	358	136
Ganhos líquidos na alienação de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	-	(39,131)
Perdas líquidas por imparidade em instrumentos financeiros	2,579,567	2,570,519
Ganhos líquidos na alienação de activos financeiros ao justo valor através de lucros ou perdas	(3,008)	(227)
Ganhos líquidos nos instrumentos financeiros derivados	(17,332)	(4,315)
Diferençasde câmbio	1,749,277	1,655,883
	1,289,044	1,206,959
Alterações em colocações noutros bancos, com vencimento original superior a três meses	10,957,263	45,065,939
Alterações das reservas mínimas exigidas pela autoridade monetária	(269,330)	796,294
Alterações em títulos do tesouro, com vencimento original superior a três meses	3,658,354	(9,793,480)
Alterações em empréstimos e adiantamentos	20,361,902	35,077,099
Alterações em créditos e outros activos	(29,013)	1,916,483
Alterações em activos financeiros ao justo valor através de lucros ou perdas	851	212,314
Alterações em depósitos de bancos ou outras instituições financeiras	4,675,860	(42,567,107)
Alterações em depósitos dos clientes	10,947,086	(4,746,579)
Alterações noutros passivos	43,513	(291,859)
Alterações em passivos financeiros ao justo valor através de lucros ou perdas	-	(325,250)
Alterações em justo valor dos instrumentos financeiros derivados	68,480	66,470
Juros recebidos	13,824,437	15,156,002
Juros pagos	(12,919,112)	(11,710,330)
Saldos de caixa gerados de operações	52,609,335	30,062,955
Impostos pagos sobre rendimentos	(9,938)	(427,510)
Saldos líquidos de caixa gerados em actividades operacionais	52,599,397	29,635,445

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA (continuação)
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de Patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Dividendos recebidos de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	5,144	5,025
Aquisição de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	(5,074,785)	(7,224,119)
Receitas do resgate e alienação de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	7,416,879	7,990,680
Aquisição de activos financeirosa custos amortizados	(37,695,356)	(45,401,681)
Produtos de resgate de activos financeiros a custos amortizados	33,218,334	58,592,489
Aquisição de bens, instalações e equipamentos	(29,662)	(47,639)
Produtos em eliminação de bens, instalações e equipamentos	35	45
Saldos líquidos de caixa (utilizados)/gerados em actividades de investimento	(2,159,411)	13,914,800
ACTIVIDADES FINANCEIRAS		
Produtos de emissão de certificados de depósito	49,539,433	147,163,693
Resgate de certificados de depósito emitidos	(48,432,850)	(195,462,057)
Produtos de emissão de dívida	-	3,527,400
Resgate de emissão de dívida	(14,495,125)	-
Dividendos pagos	(3,738)	(337,275)
Saldos líquidos de caixa utilizados em actividades financeiras	(13,392,280)	(45,108,239)
Aumento/(diminuição) líquida de saldos de caixa e equivalentes	37,047,706	(1,557,994)
Saldos de caixa e equivalentes em 1 de Janeiro	45,367,027	46,925,021
Saldos de caixa e equivalentes em 31 de Dezembro	82,414,733	45,367,027
ANÁLISE DE SALDOS DE CAIXA E EQUIVALENTES		
Caixa e saldos em bancos e noutras instituições financeiras	17,149,529	11,838,598
Depósitos na autoridade monetária	4,390,352	4,397,482
Colocações em outros bancos	92,358,533	76,348,565
Títulos do tesouro classificados como activos financeiros a custos amortizados	21,953,095	20,735,865
Montantes referidos na demonstração da posição financeira	135,851,509	113,320,510
Montantes com vencimento original superior a três meses	(49,573,583)	(64,357,432)
Reservas mínimas exigidas pela autoridade monetária	(3,865,996)	(3,596,667)
Provisões para imparidade concedidos para componentes de caixa e equivalentes	2,803	616
Caixa e equivalentes de caixa na demonstração dos fluxos de caixa	82,414,733	45,367,027

業務發展及管理報告

2024年，在外部形勢複雜多變、風險交織多發、結構調整陣痛等多重壓力和背景下，工銀澳門認真貫徹落實工銀集團國際化發展戰略和澳門特區政府施政方針，圍繞“穩增長、調結構、增動能、防風險、開新局”總體工作部署，在攻堅克難中完成了風險防控和轉型發展的階段性任務，實現了穩健經營。

截至2024末，本行總資產3,725億澳門元，較上年上升0.57 %；總負債3,412億澳門元，較上年上升0.48 %；各項存款餘額2,571億澳門元，較上年上升4.31%；各項貸款餘額1,539億澳門元，較上年下降12.53%。本行已審核的財務報表乃按照澳門《財務報告準則》編制，全年實現稅後淨利潤1.51億澳門元，繼續保持澳門服務領域最廣、本地註冊最大的全牌照主流銀行地位。

聚焦集團重大戰略部署，本行深化GBC聯動佈局和跨境金融服務創新，積極開展“電子圍網”場景搭建及產品推廣運用，跨境金融服務領先同業。大力推動數據治理和科技創新，提升網點工作效率和客戶體驗;首家推出大灣區乘車碼服務，一碼通行粵港澳，全國首批創新落地雙幣種收單業務試點，有力推動了大灣區市場互聯互通；數字化轉型取得積極成效。圍繞企業全球化經營，致力打造跨境、跨幣種資金池產品，構建全球現金管理體系，有效覆蓋104個國家/地區、61個幣種，年結算額超過1萬億澳門元。積極支持澳門現代金融發展，並獲監管頒授年度承銷貢獻獎及發行貢獻獎。加強附屬機構治理、子公司穿透管理和併表管理，防範了治理風險。統籌抓好建章立制、風險排查及能力建設，有效夯實信貸管理基礎，提高了專業治貸和從嚴治貸水平。此外，關心員工生活，注重員工發展，加強新時期企業文化建設，營造了和諧發展氛圍。贊助澳門學界比賽，加強國情教育，深刻踐行了社會責任。在複雜的市場環境下，經營表現贏得業界及國際主流財經媒體廣泛認可，蟬聯英國《銀行家》、《世界金融》，美國《環球金融》雜誌2024年度“澳門地區最佳銀行”殊榮，樹立了良好企業形象。

展望未來，全球政經環境複雜多變，疊加世界經濟週期變化，外部挑戰依舊嚴峻，對全球及澳門地區影響持續，工銀澳門將認真落實國家戰略部署和特區政府施政方針，全力支持澳門經濟社會發展，並積極對接粵港澳大灣區特別是橫琴粵澳深度合作區系列政策

規劃，積極發展自身所長，服務澳門所需，為澳門經濟適度多元發展和融入祖國發展大局作出更多努力；同時，繼續發揮大行責任擔當，情系民生、服務社會，為澳門長期繁榮穩定作出新的更大貢獻。

行政總裁

牛建軍

二零二五年三月十八日於澳門

Relatório sobre as actividades desenvolvidas e de gestão

Em 2024, sob múltiplas pressões e contextos, tais como a situação externa complexa e volátil, múltiplos riscos interligados e dificuldades resultantes do ajustamento estrutural, o Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A. (doravante "Banco") implementou conscientemente a estratégia de desenvolvimento internacional do Grupo ICBC e as directrizes políticas do Governo da RAE de Macau, centrando-se em "estabilizar o crescimento, ajustar a estrutura, aumentar a dinâmica, prevenir riscos e abrir novas perspectivas" na implantação geral das medidas estabelecidas, concluiu as tarefas faseadas de prevenção e transformação de riscos e desenvolvimento, superando as dificuldades, e alcançou operações estáveis.

No final de 2024, o activo total líquido do Banco ascendia a MOP 372.500.000.000,00, um acréscimo de 0,57% face ao ano anterior; o passivo total ascendia a MOP 341.200.000.000,00, um acréscimo de 0,48% face ao ano anterior; o saldo dos depósitos diversos ascendia a MOP 257.100.000.000,00, um acréscimo de 4,31% face ao ano anterior; e, o saldo dos diversos créditos concedidos ascendia a MOP 153.900.000.000,00, um decréscimo de 12,53% face ao ano anterior. As demonstrações financeiras auditadas do Banco foram elaboradas de acordo com as "Normas de Relato Financeiro" de Macau, tendo o Banco obtido um lucro líquido, após impostos, de MOP 151.000.000,00, continuando a manter a suaposição como banco de excelência, com as mais amplas áreas de serviço e o maior registo local com todas as licenças em Macau.

Concentrando-se nas principais implementações estratégicas do Grupo, o Banco aprofundou a sua estrutura de conexão entre a governança societária, os negócios e clientes e a inovação de serviços financeiros transfronteiriços; realizou proactivamente a construção de cenários de "segurança electrónica" e a promoçãode produtos, assumindo a liderança entre os seus pares nos serviços financeiros transfronteiriços; promoveu vigorosamente a governação de dados e a inovação tecnológica para melhorar a eficiência das agências e a satisfação dos clientes; foi o primeiro a lançar o serviço bancáriode código único para utilização de autocarros na Grande Baía, permitindo a realização de viagensentre Macau, Hong Kong e Cantão sob uma única transacção; desenvolveu o primeiro projecto-piloto inovador da actividade de aquisição de moeda duplana China, que promoverá a interconexão e a intercomunicação dos mercados na área da Grande Baía; e, a sua transformação digital alcançou resultados positivos. Com foco na operação global do Banco, este continua empenhado em criar produtos de sindicação de capitais transfronteiriços e multidivisas e na construçãode um sistema global de gestão de caixa, cobrindo efectivamente 104 países ou regiões e 61 divisas. O volume anual de liquidação excedeu MOP 1.000.000.000.000,00. No decurso do ano que findou o Banco apoiou activamente o desenvolvimento de "finanças modernas" em Macau, recebeu o prémio anual de contribuição de subscrição e o prémio de contribuição de emissão pelos reguladores. Foi fortalecida a governança das instituições afiliadas, a sua gestão consolidada e a gestão da interconexão, prevenindo riscos de governança. O Banco coordenou ainda o estabelecimento de regras e regulamentos, a investigação de riscos e a capacitação, estabelecendo efectivamente uma base sólida para a gestão de crédito e melhoriado nível de gestão profissional e rigorosa de empréstimos.

Na área laboral, o Banco preocupou-se com a vida dos seus funcionários e prestou atenção ao seu desenvolvimento pessoal e profissional, para fortalecer a construção da cultura corporativa na nova era e criar uma atmosfera de desenvolvimento harmoniosa. O Banco patrocinou competições académicas em Macau e o reforço da educação nas condições nacionais cumpriram profundamente as responsabilidades sociais. No complexo ambiente de mercado, o desempenho operacional do Banco tem sido amplamente reconhecido pela indústria e pelos principais meios de comunicação financeiros internacionais, tendo sido premiado como "Melhor Banco em Macau" em 2024 pelas publicações "The Banker" e "World Finance" (Reino Unido) e "Global Finance" (Estados Unidos da América), estabelecendo uma boa imagem corporativa.

Com esperança no futuro, devido a mudanças no ciclo económico mundial, os desafios externos permaneceram severos, continuando a causarimpacto significativo no mundo e em Macau, pelo que o Banco executará com rigor os planos estratégicos nacionais e as linhas de acção do Governo, estando determinado a apoiar o desenvolvimento da economia da sociedade de Macau, envolvendo-se activamente na série de políticas e planos para a Grande Baíaentre Cantão, Hong Kong e Macau, especialmente na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, desenvolvendo activamente as próprias forças do Banco, servindo as necessidades de Macau, esforçando-se por concretizar o desenvolvimento devidamente diversificado da economia de Macau e a sua integração no desenvolvimento da Pátria. Ao desempenhar o papel como um grande banco, continuando a servir a sociedade de Macau e cumprindo as suas responsabilidades sociais, o Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A., reforçará a sua contribuição para a prosperidade e estabilidade a longo prazo de Macau.

Macau, aos 18 de Março de 2025

Niu Jianjun

Director-Geral

監察機關意見書

中國工商銀行（澳門）股份有限公司按章程規定及為產生該規定的效力已將有關二零二四年營業年度的經審核財務報表、董事會報告書、盈餘運用建議書交予監事會發出意見書。

經審閱交予監事會編制意見書的文件後，認為該等文件清楚反映出銀行的財產狀況及財政和經濟狀況。

董事會報告書及盈餘分配建議以明確的方式反映出銀行在審議的營業年度期間內所推動及發展的業務情況。

考慮外部核數師報告書意見，同意核數師指出，所交予作為提交賬目的文件真實而公平地反映出二零二四年十二月三十一日資產負債表的財務狀況，以及截至該日的營業年度內的財務結果。

綜合所述，決定同意通過該等財務報表、報告書及建議。

並請董事會和管理層在新的一年裏高度重視監管當局重點關切，以及存量不良資產處置、潛在風險資產劣變、信用風險管控等問題。

監事會主席

崔世昌會計師事務所

(由崔世昌代表)

二零二五年三月十八日於澳門

Parecer do órgão de fiscalização

Nos termos e para os efeitos do disposto nos Estatutos, o Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A., entregou ao Conselho Fiscal o relatório do Conselho de Administração, as contas auditadasea proposta de utilização doslucros referente ao exercício de 2024, para efeito de parecer.

Depois de examinados os documentos entregues ao Conselho Fiscal, para efeitos de emissão do parecer, concluímos que os referidos documentos reflectem, de forma clara, não só a situação patrimonial, mas também a situação financeira e económica do Banco.

O relatório do Conselho de Administração e a proposta de utilização dos lucros reflectem, de forma precisa, as actividades promovidas e desenvolvidas pelo Banco no ano de exercício ora em apreço.

Tendo em atenção o parecer do relatório apresentado pelo auditor externo, concordamos com o exposto no referido relatório, sendo que os documentos que serviram de base à elaboração das contas reflectem, de uma forma correcta e real, a situação financeira demonstrada no balanço com data de 31 de Dezembro de 2024, bem como o resultado financeiro do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

Recapitulando o acima exposto, decidimos aprovaro referido relatório de actividades, as contase a proposta.

Solicita-se igualmente ao Conselho de Administração e à Direcção que atribuam grande atenção às principais preocupações das autoridades reguladoras, bem como à eliminação dos activos não produtivos em carteira, à deterioração dos activos potencialmente de risco e ao controlo do risco de crédito no novo ano.

Macau, aos 18 de Março de 2025.

CSC & Associados – Sociedade de Auditores

(Representada por Chui Sai Cheong)

Presidente do Conselho Fiscal

對簡要合併財務報表及單獨財務報表出具的獨立審計師報告

致中國工商銀行（澳門）股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於中國工商銀行（澳門）股份有限公司（「貴銀行」）及其附屬公司(「貴集團」)的簡要合併及單獨財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要合併及單獨財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要合併及單獨的損益和其他綜合收益表、簡要合併及單獨的權益變動表以及簡要合併及單獨的現金流量表。貴集團簡要合併及單獨財務報表來源於貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的合併及單獨財務報表。我們已在二零二五年三月十八日簽署的審計報告中對構成簡要合併及單獨財務報表來源的合併及單獨財務報表發表了無保留意見。這些合併及單獨財務報表和簡要合併及單獨財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要合併及單獨財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要合併及單獨財務報表的閱讀不能替代對貴集團已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要合併財務報表及單獨財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條（一）項編製簡要合併及單獨財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要合併及單獨財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴集團截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要合併及單獨財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計合併及單獨財務報表保持了一致。

陳尉 執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月十一日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Consolidadase Separadas Resumidas

Para os accionistas do Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.

(sociedade anónima de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras consolidadas resumidas anexas, que compreendem a demonstração consolidada e separada da posição financeira resumidaem 31 de Dezembro de 2024, a demonstração consolidada e separada dos resultados e outros rendimentos integrais resumida, a demonstração consolidada e separada de alterações no capital próprio resumida, a demonstração consolidada e separada dos fluxos de caixa resumida relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras consolidadas auditadas do Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.(o "Banco") e as suas subsidiárias (coletivamente referidos como o "Grupo") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras consolidadas no nosso relatório datado de 18 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras consolidadas e as demonstrações financeiras consolidadase separadas resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre as demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras consolidadas resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras consolidadas auditadas do Grupo.

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Consolidadas e Separadas Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação das demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas de acordo com a alínea1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras consolidadas e separadas resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras consolidadas resumidas extraídas das demonstrações financeiras consolidadas e separadas auditadas do Grupo relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras consolidadas, de acordo com a alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

11 de Abril de 2025, em Macau

持有超過有關機構資本5%之出資的機構名單及有關百分比之數值		**Lista das instituições em que o Banco detém participações superiores a 5% do respectivo capital e indicação do valor percentual**	
工銀(澳門)投資股份有限公司	100%	Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A.	100%

工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司	100%	Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.	100%
誠興創建有限公司 (於香港註冊成立)	100%	Seng Heng Development Company Limited (Constituída em Hong Kong)	100%
聯豐亨保險有限公司	6%	Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.	6%

主要股東名單

中國工商銀行股份有限公司	Industrial and Commercial Bank of China Limited
禤永明先生	Sr. Huen Wing Ming, Patrick

公司機關

董事會

高明女士	董事長、執行董事	Sra. Gao Ming	Presidente, Administradora Executiva
牛建軍先生	副董事長、執行董事、行政總裁	Sr. Niu Jianjun	Vice-Presidente, Administrador Executivo e Director-Geral
禤永明先生	副董事長兼執行董事	Sr. Huen Wing Ming, Patrick	Vice-Presidente e Administrador Executivo
賀定一女士	董事	Sra. Ho Teng Iat	Administradora
鄭劍鋒先生	董事	Sr. Zheng Jianfeng	Administrador
洪貴路先生	董事	Sr. Hong Guilu	Administrador
張偉峰先生 (2024年5月21日離任)	董事	Sr. Zhang Weifeng (Cessou funções em 21 de Maio de 2024)	Administrador

股東會主席團

高明女士	主席	Sra. Gao Ming	Presidente
李英仁先生 (2024年9月26日委任)	秘書	Sr. Li Yingren (Nomeado em 26 de Setembro 2024)	Secretário
陳翠屏女士 (2024年9月26日離任)	秘書	Sra. Chen Cuiping (Cessou funções em 26 de Setembro 2024)	Secretária

獨任監事

崔世昌會計師事務所
(由崔世昌先生作代表)
(根據法律法規，2024年10月28日改組成立監事會)

Fiscal Único

CSC & Associados – Sociedade de Auditores
(Representada por Sr. Chui Sai Cheong)
(reorganizado para Conselho Fiscal em 28 de Outubro de 2024, em conformidade com as disposições legais)

監事會

崔世昌會計師事務所 (由崔世昌先生作代表) (2024年10月28日委任)	主席	CSC & Associados – Sociedade de Auditores (Representada por Sr. Chui Sai Cheong) (Nomeada em 28 de Outubro 2024)	Presidente
郝瑞明先生 (2024年10月28日委任)	監事	Sr. Hao Ruiming (Nomeado em 28 de Outubro 2024)	Membro
孫少軼女士 (2024年10月28日委任)	監事	Sra. Sun Shaoyi (Nomeada em 28 de Outubro 2024)	Membro

Conselho de Administração

Mesa da Assembleia

Conselho Fiscal

公司秘書		***Secretário de Sociedade***	
李英仁先生 (2024年9月26日委任)	秘書	Sr. Li Yingren (Nomeado em 26 de Setembro 2024)	Secretário
陳翠屏女士 (2024年9月26日離任)	秘書	Sra. Chen Cuiping (Cessou funções em 26 de Setembro 2024)	Secretária

（是項刊登費用為 $50,760.00）

(Custo desta publicação $ 50 760,00)

工銀（澳門）投資股份有限公司

簡要損益和其他綜合收益表
截止2024年12月31日
(以澳門元表示)

	2024 澳門元	2023 澳門元
投資管理收入	18,185,539	17,179,161
利息收入	8,020,641	6,425,402
諮詢費收入	-	18,950
營業收入	26,206,180	23,623,513
其他營業(支出)/ 收入	(1,402,899)	387,869
營業費用	(9,108,697)	(8,739,714)
資產減值損失前營業利潤	15,694,584	15,271,668
金融工具減值損失淨回撥/（計提）	127,521	(44,896)
稅前利潤	15,822,105	15,226,772
所得稅	(1,826,679)	(1,455,817)
淨利潤	13,995,426	13,770,955
其他綜合收益		
後續將重分類至損益的其他綜合收益，除稅後淨額：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	3,011,045	5,386,965
減值準備淨變動	(89,184)	19,159
年度其他綜合收益，除稅後淨額	2,921,861	5,406,124
年度綜合收益總額	16,917,287	19,177,079

簡要財務狀況表

截止2024年12月31日

(以澳門元表示)

	2024 澳門元	2023 澳門元
非流動資產		
物業、廠房及設備	67,716	84,269
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	95,237,716	17,999,420
遞延稅項資產	95,501	506,115
	95,400,933	18,589,804
流動資產		
銀行存款	66,185,156	79,122,482
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	13,287,972	68,347,936
以攤餘成本計量的金融資產	31,993,355	24,584,637
應收款項及其他資產	509,770	431,869
應收同系子公司款項	4,590,917	4,149,594
	116,567,170	176,636,518
流動負債		
應付直接控股母公司款項	820,585	697,992
應付款項及其他負債	3,884,038	4,237,167
應繳稅項	2,118,160	2,063,130
	6,822,783	6,998,289
淨流動資產	109,744,387	169,638,229
總資產減流動負債	205,145,320	188,228,033
淨資產	205,145,320	188,228,033
所有者權益		
股本	50,000,000	50,000,000
儲備	155,145,320	138,228,033
所有者權益合計	205,145,320	188,228,033

董事會主席

鄧洪

簡要權益變動表

截止2024年12月31日

(以澳門元表示)

	已發行股本 澳門元	法定儲備 澳門元	投資重估儲備 澳門元	留存利潤 澳門元	總計 澳門元
於2023年1月1日	50,000,000	23,548,400	(8,990,252)	104,492,806	169,050,954
淨利潤	-	-	-	13,770,955	13,770,955
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	-	-	5,386,965	-	5,386,965
減值準備淨變動	-	-	19,159	-	19,159
留存利潤轉入法定儲備	-	2,310,000	-	(2,310,000)	-
於2023年12月31日及2024年1月1日	50,000,000	25,858,400	(3,584,128)	115,953,761	188,228,033
淨利潤	-	-	-	13,995,426	13,995,426
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	-	-	3,011,045	-	3,011,045
減值準備淨變動	-	-	(89,184)	-	(89,184)
留存利潤轉入法定儲備	-	1,380,000	-	(1,380,000)	-
於2024年12月31日	50,000,000	27,238,400	(662,267)	128,569,187	205,145,320

簡要現金流量表
截止2024年12月31日
(以澳門元表示)

	2024 澳門元	2023 澳門元
經營活動的現金流		
稅前利潤	15,822,105	15,226,772
調整：	-	
利息收入	(8,020,641)	(6,425,402)
折舊	13,363	15,108
處置以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產之淨虧損	-	23,574
減值準備淨變動	(127,521)	44,896
	7,687,306	8,884,948
應收款項及其他資產的變動	(77,901)	26,032
應收同系子公司款項的變動	(441,323)	(171,905)
應付款項及其他負債的變動	(353,128)	(377,701)
應付直接控股母公司款項的變動	125,781	(83,206)
經營活動產生的現金流	6,940,735	8,278,168
已收利息	10,397,776	3,929,122
支付所得稅	(1,759,470)	(1,491,694)
經營活動產生的淨現金流	15,579,041	10,715,596

簡要現金流量表（續）
截止2024年12月31日
(以澳門元表示)

	2024 澳門元	2023 澳門元
投資活動的現金流		
購入以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	(88,933,370)	-
贖回以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產之款項	69,469,402	10,804,490
購入以攤餘成本計量的金融資產	(31,324,564)	-
贖回以攤餘成本計量的金融資產之款項	24,122,400	-
初始期限超過三個月期的定期存款增加/ (減少)	25,155,300	(54,004,292)
購入固定資產	-	(86,525)
投資活動使用的淨現金流	(1,510,832)	(43,286,327)
現金及現金等價物的淨增加/(減少)	14,068,209	(32,570,731)
於一月一日之現金及現金等價物	22,460,341	55,031,072
於十二月三十一日之現金及現金等價物	36,528,550	22,460,341
現金及現金等價物分析		
列示於財務狀況表中之金額	66,185,156	79,122,482
初始期限超過三個月期的定期存款	(29,657,108)	(56,662,270)
現金及現金等價物之減值準備	502	129
現金流量表中的現金及現金等價物	36,528,550	22,460,341

SOCIEDADE FINANCEIRA ICBC (MACAU) CAPITAL, S.A.

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS E DE OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL RESUMIDA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em patacas de Macau)

	2024 MOP	2023 MOP
Rendimentos de comissões de gestão de investimentos	18,185,539	17,179,161
Rendimentos de juros	8,020,641	6,425,402
Rendimentos de comissões de consultoria	-	18,950
Rendimentos operacionais	26,206,180	23,623,513
Outros (despesas)/rendimentos de exploração	(1,402,899)	387,869
Despesas operacionais	(9,108,697)	(8,739,714)
Lucros operacionais antes de perdas por imparidade	15,694,584	15,271,668
Reversão líquida/(perda) nos subsídios por imparidade	127,521	(44,896)
Lucros antes de impostos	15,822,105	15,226,772
Despesas com impostos sobre o rendimento	(1,826,679)	(1,455,817)
Lucros do exercício	13,995,426	13,770,955
Outros rendimentos integrais		
Outros rendimentos integrais que serão reclassificados como lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	3,011,045	5,386,965
Alteração líquida das provisões para imparidade	(89,184)	19,159
Outros rendimentos integrais do exercício, líquidas de impostos	2,921,861	5,406,124
Rendimentos integrais totais do exercício	16,917,287	19,177,079

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA

EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

(Expresso em patacas de Macau)

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVOS NÃO CORRENTES		
Bens, instalações e equipamentos	67,716	84,269
Activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	95,237,716	17,999,420
Activos fiscais diferidos	95,501	506,115
	95,400,933	18,589,804
ACTIVOS CORRENTES		
Saldos em bancos	66,185,156	79,122,482
Activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	13,287,972	68,347,936
Activos financeiros por custo amortizado	31,993,355	24,584,637
Créditos e outros activos	509,770	431,869
Quantia devida por uma subsidiária	4,590,917	4,149,594
	116,567,170	176,636,518
PASSIVOS CORRENTES		
Quantia devida à sociedade holding imediata	820,585	697,992
Conta a pagar e outros passivos	3,884,038	4,237,167
Impostos, a pagar	2,118,160	2,063,130
	6,822,783	6,998,289
ACTIVOS CORRENTES LÍQUIDOS	109,744,387	169,638,229
Total dos activos menos passivos correntes	205,145,320	188,228,033
Activos líquidos	205,145,320	188,228,033
CAPITAIS PRÓPRIOS		
Capital	50,000,000	50,000,000
Reservas	155,145,320	138,228,033
Total dos capitais próprios	205,145,320	188,228,033

O PRESIDENTE DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

DENG HONG

DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO RESUMIDA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em patacas de Macau)

	Capital social emitido MOP	Reserva legal MOP	Reserva de reavaliação de investimentos MOP	Lucros retidos MOP	Total MOP
Em 1 de Janeiro de 2023	50,000,000	23,548,400	(8,990,252)	104,492,806	169,050,954
Lucros do exercício	-	-	-	13,770,955	13,770,955
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	5,386,965	-	5,386,965
Alteração líquida das provisões para imparidade	-	-	19,159	-	19,159
Transferência dos lucros acumulados para a reserva legal	-	2,310,000	-	(2,310,000)	-
Em 31 de Dezembro de 2023 e 1 de Janeiro de 2024	50,000,000	25,858,400	(3,584,128)	115,953,761	188,228,033
Lucros do exercício	-	-	-	13,995,426	13,995,426
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	-	-	3,011,045	-	3,011,045
Alteração líquida das provisões para imparidade	-	-	(89,184)	-	(89,184)
Transferência dos lucros acumulados para a reserva legal	-	1,380,000	-	(1,380,000)	-
Em 31 de Dezembro de 2024	50,000,000	27,238,400	(662,267)	128,569,187	205,145,320

DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA RESUMIDA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em patacas de Macau)

	2024 MOP	2023 MOP
FLUXOS DE CAIXA DE ACTIVIDADES OPERACIONAIS		
Lucros antes de impostos	15,822,105	15,226,772
Ajustamentos para:		
Rendimentos de juros	(8,020,641)	(6,425,402)
Depreciações	13,363	15,108
Prejuízos líquidos na alienação de activos financeiros ao justo valor através de outros rendimentos integrais	-	23,574
Alteração líquida das provisões para imparidade	(127,521)	44,896
	7,687,306	8,884,948
Alteração em créditos e outros activos	(77,901)	26,032
Alteração em quantia devida por uma subsidiária	(441,323)	(171,905)
Alteração em contas a pagar e outros passivos	(353,128)	(377,701)
Alteração em quantia devida à sociedade holding imediata	125,781	(83,206)
Saldos de caixa gerados de operações	6,940,735	8,278,168
Juros recebidos	10,397,776	3,929,122
Impostos pagos sobre rendimentos	(1,759,470)	(1,491,694)
Fluxos líquidos de caixa de actividades operacionais	15,579,041	10,715,596

DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA RESUMIDA (continuação)
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em patacas de Macau)

	2024 MOP	2023 MOP
FLUXOS DE CAIXA DE ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Aquisição de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	(88,933,370)	-
Produtos de resgate de activos financeiros por valor justo através de outros rendimentos integrais	69,469,402	10,804,490
Aquisição de activos financeirosa custos amortizados	(31,324,564)	-
Produtos de resgate de activos financeiros a custos amortizados	24,122,400	-
Recebimentos de/ pagamentos para depósitos a prazo com vencimento original superior a três meses	25,155,300	(54,004,292)
Aquisição de bens, instalações e equipamentos	-	(86,525)
Fluxos de caixa líquidos utilizados nas actividades de investimento	(1,510,832)	(43,286,327)
AUMENTO/(DIMINUIÇÃO) LIQUIDO DE SALDOS DE CAIXA E EQUIVALENTES	14,068,209	(32,570,731)
Caixa e equivalentes de caixa em 1 de Janeiro	22,460,341	55,031,072
Caixa e equivalentes de em 31 de Dezembro	36,528,550	22,460,341
ANÁLISE DE SALDOS DE CAIXA E EQUIVALENTES		
Montantes referidos na demonstração da posição financeira	66,185,156	79,122,482
Depósitos a prazo com vencimento original superior a três meses	(29,657,108)	(56,662,270)
Provisões para imparidade concedidos para componentes de caixa e equivalentes	502	129
Caixa e equivalentes de caixa na demonstração dos fluxos de caixa	36,528,550	22,460,341

業務發展及管理報告

2024年度，在複雜的外部經濟環境下，工銀（澳門）投資股份有限公司繼續保持穩健發展態勢，累計實現稅後利潤1,400萬澳門元，較上年上升1.63%；截至2024年末，公司總資產已達2.12億澳門元，較上年增長8.58%。此外，作為澳門首家獲許可開展私募投資基金管理業務的金融機構，公司在基金管理領域持續發展，截至2024年末，公司所管理的基金總規模已達澳門元64.07億，同比增長10.14%。

展望未來，公司將緊密圍繞中國工商銀行（澳門）股份有限公司的總體發展戰略及澳門經濟適度多元發展規劃，充分發揮工銀集團網絡、品牌、資金和技術優勢，繼續在助力推動澳門現代金融發展、跨境投資業務聯動、本地居民財富增值等領域積極作為，致力成為一家資產效益持續提升、風控水平不斷加強的專業化投資機構，為客戶提供穩健、長期的投資回報，並為澳門經濟適度多元及持續繁榮穩定提供更多動力。

董事會主席

鄧洪

二零二五年三月三十一日於澳門

Relatório de Gestão e Desenvolvimento de Actividades Empresariais

No ano de dois mil e vinte e quatro, a Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A., perante um ambiente económico externo complicado, continuou a seguir a tendência para um desenvolvimento sustentável, tendo atingido lucros avaliados em MOP 14.000.000,00, após a dedução de impostos, o que representa um aumento de 1.63% em relação ao ano transacto. Até ao final do ano de 2024, o activo total da Sociedade ascendia a MOP 212.000.000,00, o que representa um crescimento de 8.58% comparativamente ao ano anterior. Além disso, a Sociedade, sendo a primeira instituição financeira em Macau com autorização para explorar negócios de gestão de fundos de investimento de oferta privada, continua a crescer na área da gestão de fundos, com a dimensão total dos fundos sob gestão a atingir MOP6.407.000.000,00 no final de 2024, o que representa um crescimento anual de 10,14%.

Com esperança no futuro, a Sociedade vai nortear-se pela estratégia global de desenvolvimento implementada pelo *Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.* e pelo plano de desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau, retirando plenamente as vantagens da rede, marca, recursos financeiros e técnicos do Grupo ICBC, continuando a dar grande contributo e ajudar a promover o desenvolvimento de finanças modernas em Macau, de áreas de negócios recíprocos de investimento transfronteiriço, e do crescimento financeiro dos residentes locais, enquanto uma instituição financeira profissional, empenhando-se no crescimento financeiro sustentável dos seus activos, fortalecendo continuamente o nível do controlo do risco e assegurando aos seus clientes uma retribuição estável e de longo prazo dos seus investimentos, dando mais impulso ao desenvolvimento da diversificação adequada da economia, tendo em vista a estabilidade e prosperidade sustentável de Macau.

Macau, aos 31 de Março de 2025

Deng Hong

Presidente do Conselho de Administração

監察機關意見書

工銀（澳門）投資股份有限公司按章程規定及為產生該規定的效力已將有關二零二四年營業年度的經審核財務報表、董事會報告書、盈餘運用建議書交予監事會發出意見書。

經審閱交予監事會編制意見書的文件後，認為該等文件清楚反映出公司的財產狀況及財政和經濟狀況。

董事會報告書及盈餘分配建議以明確的方式反映出公司在審議的營業年度期間內所推動及發展的業務情況。

考慮外部核數師報告書意見，同意核數師指出，所交予作為提交賬目的文件真實而公平地反映出二零二四年十二月三十一日資產負債表的財務狀況，以及截至該日的營業年度內的財務結果。

綜合所述，決定同意通過該等財務報表、報告書及建議。

監事會主席

崔世昌會計師事務所

(由崔世昌代表)

二零二五年三月三十一日於澳門

Parecer do órgão de fiscalização

Nos termos e para os efeitos do dispostonos Estatutos, a Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A. entregou ao Conselho Fiscal o relatório do Conselho de Administração, as contas auditadas e a proposta de utilização dos lucros referente ao exercício de 2024, para efeito de parecer.

Depois de examinados os documentos entregues ao Conselho Fiscal, para efeitos de emissão do parecer, concluímos que os referidos documentos reflectem, de forma clara, não só a situação patrimonial, mas também a situação financeira e económica da Sociedade.

O relatório do Conselho de Administração e a proposta de utilização dos lucros reflectem, de forma precisa, as actividades promovidas e desenvolvidas pela Sociedade no ano de exercício ora em apreço.

Tendo em atenção o parecer do relatório apresentado pelo auditor externo, concordamos com o exposto no referido relatório, sendo que os documentos que serviram de base à elaboração das contas reflectem, de forma correcta e real, a situação financeira demonstrada no balanço com data de 31 de Dezembro de 2024, bem como o resultado financeiro do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

Recapitulando o acima exposto, decidimos aprovar o referido relatório de actividades, as contas e a proposta.

Macau, aos 31de Março de 2025.

CSC & Associados – Sociedade de Auditores

(Representada por Chui Sai Cheong)

Presidente do Conselho Fiscal

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致工銀（澳門）投資股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於工銀（澳門）投資股份有限公司（「貴公司」）的簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益和其他綜合收益表、簡要權益變動表以及簡要現金流量表。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月十一日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas da Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A.

(Sociedade anónima de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados e de outro rendimento integral resumida, a demonstração de alterações no capital próprio resumida e a demonstração dos fluxos de caixa resumida relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A.relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório data do de 31 de Março de 2025. Essas demonstrações financeirase as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A..

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas,* constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A. relativasao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

11 de Abril de 2025, em Macau

持有超過有關機構資本5%之出資的機構名單

無

Lista das instituições em que a Sociedade detém participações superiores a 5% do respectivo capital

N/A

主要股東名單

中國工商銀行（澳門）股份有限公司

Lista dos accionistas qualificados

Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.

公司機關

董事會

鄧洪先生 (於2024年2月5日委任)	董事長	Sr. Deng Hong (Nomeado em 5 de Fevereiro de 2024)	Presidente
禤永明先生	董事	Sr. Huen Wing Ming, Patrick	Administrador
曹代福先生 (於2024年2月5日委任)	董事	Sr. Cao Daifu (Nomeado em 5 de Fevereiro de 2024)	Administrador
黃獻軍先生	董事	Sr. Huang Xianjun	Administrador
劉磊先生 (於2024年2月5日委任)	董事	Sr. Liu Lei (Nomeado em 5 de Fevereiro de 2024)	Administrador
牛建軍先生 (於2024年2月5日離任)	董事長	Sr. Niu Jianjun (Cessou funções em 5 de Fevereiro de 2024)	Presidente
鄭斌先生 (於2024年2月5日離任)	董事	Sr. Zheng Bin (Cessou funções em 5 de Fevereiro de 2024)	Administrador

Órgãos Sociais

Conselho de Administração

股東會主席團

高明女士	主席	Sra. Gao Ming	Presidente
禤駿遠先生	副主席	Sr. Huen Chung Yuen, Ian	Vice-Presidente
李英仁先生 (2024年9月26日委任)	秘書	Sr. Li Yingren (Nomeado em 26 de Setembro 2024)	Secretário

Mesa da Assembleia

陳翠屏女士 (2024年9月26日離任)	秘書	Sra. Chen Cuiping (Cessou funções em 26 de Setembro 2024)	Secretária

獨任監事

崔世昌會計師事務所
(由崔世昌先生作代表)
(根據法律法規，2024年10月28日改組成立監事會)

Fiscal Único

CSC & Associados – Sociedade de Auditores
(Representada por Sr. Chui Sai Cheong)
(reorganizadopara Conselho Fiscal em 28 de Outubro de 2024, em conformidade com as disposições legais)

監事會

崔世昌會計師事務所 (由崔世昌先生作代表) (2024年10月28日委任)	主席	CSC & Associados – Sociedade de Auditores (Representada por Sr. Chui Sai Cheong) (Nomeado em 28 de Outubro 2024)	Presidente
郝瑞明先生 (2024年10月28日委任)	監事	Sr. Hao Ruiming (Nomeado em 28 de Outubro 2024)	Membro
孫少軼女士 (2024年10月28日委任)	監事	Sra. Sun Shaoyi (Nomeada em 28 de Outubro 2024)	Membro

Conselho Fiscal

公司秘書

李英仁先生 (2024年9月26日委任)	秘書	Sr. Li Yingren (Nomeado em 26 de Setembro 2024)	Secretário
陳翠屏女士 (2024年9月26日離任)	秘書	Sra. Chen Cuiping (Cessou funções em 26 de Setembro 2024)	Secretária

Secretário de Sociedade

（是項刊登費用為 $ 24,840.00）
(Custo desta publicação $ 24 840,00)

工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司

資產負債表
二零二四年十二月三十一日

澳門元

資　產	小 計	合 計	負債, 資本及盈餘	小 計	合 計
有形資產			負　債		
家具及裝置物	152,521.80		雜項債權人		
電腦	731,863.15		股東 / 股息	11,602,141.32	
傳訊設備	13,788.00		聯號	4,590,916.98	
其他	35,550.00		政府機構	6,884,853.00	
(攤折金額)	(799,981.36)	133,741.59	其他	67,973,740.52	91,051,651.82
雜項債務人			應付費用及預收收益		6,401,834.98
政府機構	5,927.18				
其他	7,996,312.56	8,002,239.74	負債總額		97,453,486.80
預付費用及應收收益					
應收利息	3,792,198.84		資本及盈餘		
其他預付費用及應收收益	430,261.77	4,222,460.61	資本		
			已收資本		60,000,000.00
銀行存款					
本地貨幣			準備金		
活期存款	87,240,407.13		法定準備金		53,174,900.00
定期存款	243,534,664.56		自由準備金		
外幣					
活期存款	15,513,751.89		歷年損益滾存		130,080,410.99
定期存款	31,035,622.68	377,324,446.26			
			損益 (除稅後)		
			損益 (除稅前)	55,571,099.70	
			稅項準備金	(6,597,009.29)	48,974,090.41
			資本及盈餘總額		292,229,401.40
資產總額		389,682,888.20	負債, 資本及盈餘總額		389,682,888.20

營業表
二零二四年度

澳門元

借方	小計	合計	貸方	小計	合計
一般費用			服務收益		
員工開支	10,269,622.79		私人退休基金管理費		86,437,734.27
費用及稅項	117,715.91				
第三者提供服務及供給	31,815,784.40	42,203,123.10	其他收益		
			財務上	11,407,945.08	
其他費用		-	其他		11,407,945.08
攤折 / 劃銷			財務準備金減少		
固定資產		27,521.40	雜項準備金減少		14,852.15
財務準備金					
雜項準備金		-			
本年度營業收益		55,629,887.00			
總額		97,860,531.50	總額		97,860,531.50

損益表
二零二四年度

澳門元

營業淨結果					
虧損			收益		
營業帳虧損			營業帳收益	55,629,887.00	
本年度非經常性虧損			本年度非經常性收益		
匯兌差額	58,787.30		匯兌差額		
前期虧損		58,787.30	前期收益		55,629,887.00
純利稅準備金		6,597,009.29	淨虧損		-
淨收益		48,974,090.41			
總額		55,629,887.00	總額		55,629,887.00

董事會主席

鄧洪

Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.

BALANÇO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Patacas

A C T I V O	Sub-totais	Totais	PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-totais	Totais
IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			- PASSIVO -		
Móveis e utensílios	152,521.80		CREDORES GERAIS		
Computadores	731,863.15		Accionistas, c/dividendos	11,602,141.32	
Equipamento de telecomunicações	13,788.00		Empresas associadas	4,590,916.98	
Outras	35,550.00		Organismos oficiais	6,884,853.00	
(Reintegrações acumuladas)	(799,981.36)	133,741.59	Outros	67,973,740.52	91,051,651.82
DEVEDORES GERAIS			ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		6,401,834.98
Organismos oficiais	5,927.18				
Outros	7,996,312.56	8,002,239.74			
			Total do Passivo		97,453,486.80
ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS					
Juros a receber	3,792,198.84		- SITUAÇÃO LÍQUIDA -		
Outros acréscimos e diferimentos	430,261.77	4,222,460.61	CAPITAL SOCIAL		
			Realizado		60,000,000.00
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO					
Em moeda local			RESERVAS		
Depósitos à ordem	87,240,407.13		Reserva Legal		53,174,900.00
Depósitos a prazo	243,534,664.56		Reserva livre		
Em moeda externa					
Depósitos à ordem	15,513,751.89		RESULTADOS TRANSITADOS		130,080,410.99
Depósitos a prazo	31,035,622.68	377,324,446.26			
			RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		
			Resultados líquidos (antes de impostos)	55,571,099.70	
			Provisão para o imposto complementar de rendimentos	(6,597,009.29)	48,974,090.41
			Total da Situação Líquida		292,229,401.40
Total do Activo		389,682,888.20	Total do Passivo e da Situação Líquida		389,682,888.20

CONTA DE EXPLORAÇÃO DO EXERCÍCIO DE 2024

Patacas

DÉBITO	Sub-totais	Totais	CRÉDITO	Sub-totais	Totais
Despesas gerais			Proveitos de serviços prestados		
Despesas com o pessoal	10,269,622.79		De gestão dos fundos privados de pensões		86,437,734.27
Impostos e taxas	117,715.91				
Serviços e Fornecimentos de terceiros	31,815,784.40	42,203,123.10	Proveitos inorgânicos		
			Financeiros	11,407,945.08	
Encargos diversos		-	Outros		11,407,945.08
Amortizações e reintegrações do exercício			Redução das provisões financeiras		
De imobilizações corpóreas		27,521.40	Redução das provisões diversas		14,852.15
Provisões financeiras					
Provisões diversas		-			
Lucro de exploração		55,629,887.00			
Totais		97,860,531.50	Totais		97,860,531.50

CONTA DE GANHOS E PERDAS DO EXERCÍCIO DE 2024

Patacas

Resultados líquidos					
Prejuízo			Lucro		
De exploração			De exploração	55,629,887.00	
De resultados extraordinários do exercício			De resultados extraordinários do exercício		
Diferenças de câmbio desfavoráveis	58,787.30		Diferenças de câmbio favoráveis		
Relativo a exercícios anteriores		58,787.30	Relativo a exercícios anteriores		55,629,887.00
Provisão p/imposto complementar de rendimentos		6,597,009.29	Resultados líquidos (prejuízo final)		-
Resultados líquidos (lucro final)		48,974,090.41			
Totais		55,629,887.00	Totais		55,629,887.00

O PRESIDENTE DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

DENG HONG

業務報告之概要

2024年度，在複雜的外部經濟環境下，工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司繼續保持穩健發展態勢。截至2024年末，本公司總資產達到3.9億澳門元；管理退休基金資產市值超過62.9億澳門元，全年累計實現稅後利潤4,897萬澳門元，較上年增加81.5%。

根據中國工商銀行（澳門）股份有限公司總體發展戰略及澳門特區政府施政方針，未來本公司將繼續依托工銀集團網絡、品牌、資金和技術優勢，積極落實推動私人退休金及央積金業務發展，致力優化網絡佈局、提升資產收益水平，深度服務澳門社會，建設成為一家澳門地區首選、業績優秀的退休基金管理公司，為廣大客戶提供更加安全、便捷的退休基金管理，服務澳門社會。

董事會主席

鄧洪

二零二五年三月三十一日於澳門

Síntese do Relatório de Actividades

No ano de dois mil e vinte e quatro, a Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A., perante um ambiente económico externo complicado, continuou a seguir a tendência para um desenvolvimento sustentável. Até ao final do ano de 2024, o activo total desta Sociedade ascendia a 390.000.000,00 de Patacas. O valor de mercado dos fundos de pensões sob gestão desta Sociedade foi calculado em mais de 6.290.000.000,00 de Patacas, atingido lucros avaliados em 48.970.000,00 Patacas, após a dedução de impostos, o que representou um acréscimo de 81,5% em comparação com o ano transacto.

Norteando-se pela estratégia global de desenvolvimento implementada pelo *Banco Industrial e Comercial da China (Macau)*, S.A., e pelas linhas de acção governativa da Região Administrativa Especial de Macau, a Sociedade, retirando vantagens da marca, rede, recursos técnicos e financeiros do Grupo ICBC, irá promover activamente no futuro o desenvolvimento da previdência central, optimizar a rede de promoção dos seus produtos e serviços e aumentar os seus activos e receitas, prestando afincadamente serviços à sociedade de Macau, e assumindo a liderança do mercado, com excelente desempenho da actividade gestora de fundos privados de pensões e do regime de providência central, mais procurada por clientes de Macau, a quem presta serviços de gestão de fundos de pensões cada vez mais seguros e de acesso fácil e rápido, servindo a sociedade de Macau.

Macau, aos 31 de Março de 2025.

Deng Hong

Presidente do Conselho de Administração

獨任監事意見書

工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司董事會按章程規定及為產生該規定的效力已將有關二零二四年營業年度的經審核財務報表及董事會報告書交予本所發出意見書。

經審閱交予本所編制意見書的文件後，認為該等文件清楚反映出公司的財產狀況及財政和經濟狀況。

董事會的報告書以明確的方式反映出公司在審議的營業年度期間內所推動及發展的業務情況。

本所考慮外部核數師報告書，同意核數師指出，所交予作為提交賬目的文件真實而公平地反映出二零二四年十二月三十一日資產負債表的財務狀況，以及截至該日的營業年度內的財務結果。

綜合所述，本所決定同意通過該等財務報表及董事會報告書。

獨任監事

崔世昌會計師事務所

(由崔世昌代表)

二零二五年三月三十一日於澳門

Parecer do Fiscal Único

Nos termos do disposto nos Estatutos e para os efeitos previstos na mesma disposição legal, o Conselho de Administração da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. entregou a esta sociedade de auditores o relatório de actividades e contas auditado e referenteao exercício de 2024, para efeito de parecer.

Depois de examinados os documentos entregues a esta sociedade, para efeito de emissão de parecer, concluímos que os referidos documentos reflectem, de forma clara, não só a situação patrimonial, mas também a situação financeira e económica da referida Sociedade.

O relatório do Conselho de Administração reflecte, de forma precisa, as actividades promovidas e desenvolvidas pela Sociedade no ano de exercício ora em apreço.

Tendo em atenção o relatório apresentado pelo auditor externo, esta sociedade concorda com o exposto no referido relatório, sendo que os documentos que serviram de base à elaboração das contas reflectem, de forma correcta e real, a situação financeira demonstrada no balanço com data de 31 de Dezembro de 2024, bem como o resultado financeiro do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

Recapitulado o acima exposto, decidimos aprovar o referido relatório de actividades e contas do Conselho de Administração.

Macau, aos 31 de Março de 2025.

CSC & Associados – Sociedade de Auditores

(representada por Chui Sai Cheong)

Fiscal Único

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載的工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司（「貴公司」）的簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的資產負債表、以及截至該日止年度的營業表及損益表。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照第229/2020號行政長官批示重新公佈，經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令核准之《保險業務法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第229/2020號行政長官批示重新公佈，經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令核准之《保險業務法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月十一日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.
(Sociedade anónima de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2024 e a conta de exploração do exercício de 2024 e conta de ganhos e perdas relativas ao exercício findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A..

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os Administradores são responsáveis pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alínea 1) do artigo 86 do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020 (Regime jurídico da actividade seguradora).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditada da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.relativasao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com alínea 1) do artigo 86 do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020 (Regime jurídico da actividade seguradora).

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

11de Abril de 2025, em Macau

持**有超過有關機構資本5%之出資的機構名單**	**Lista das instituições em que a Sociedade detém participações superiores a 5% do respectivo capital**
無	N/A

主要股東名單及有關數值	**Lista dos accionistas qualificados e respectivos valores**
中國工商銀行(澳門)股份有限公司 持股量: 59,960 面值(澳門元):59,960,000.00 百分率: 99.93	Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A. N.º de acções: 59,960 Valor Nominal (MOP): 59,960,000.00 Percentagem: 99.93

公司機關		**Órgãos Sociais**	
董事會		***Conselho de Administração***	
鄧洪先生 (於2024年2月26日委任)	董事長	Sr. Deng Hong (Nomeado em 26 de Fevereiro de 2024)	Presidente

禤永明先生	董事	Sr. Huen Wing Ming, Patrick	Administrador
曹代福先生 (於2024年2月26日委任)	董事	Sr. Cao Daifu (Nomeado em 26 de Fevereiro de 2024)	Administrador
黃獻軍先生 (於2024年2月26日委任)	董事	Sr. Huang Xianjun (Nomeado em 26 de Fevereiro de 2024)	Administrador
傅秉良先生 (於2024年2月26日委任)	董事	Sr. Fu Peng Leong, Francisco (Nomeado em 26 de Fevereiro de 2024)	Administrador
牛建軍先生 (於2024年2月26日離任)	董事長	Sr. Niu Jianjun (Cessou funções em 26 de Fevereiro de 2024)	Presidente
陳錦聯先生 (於2024年2月26日離任)	董事	Sr. Chan Kam Lun (Cessou funções em 26 de Fevereiro de 2024)	Administrador
股東會主席團		***Mesa da Assembleia***	
高明女士	主席	Sra. Gao Ming	Presidente
李英仁先生 (2024年9月26日委任)	秘書	Sr. Li Yingren (Nomeado em 26 de Setembro 2024)	Secretário
陳翠屏 (2024年9月26日離任)	秘書	Sra. Chen Cuiping (Cessou funções em 26 de Setembro 2024)	Secretária
獨任監事		***Fiscal Único***	
崔世昌會計師事務所 (由崔世昌先生作代表)		CSC & Associados – Sociedade de Auditores (Representada por Sr. Chui Sai Cheong)	
公司秘書		***Secretário de Sociedade***	
李英仁先生 (2024年9月26日委任)	秘書	Sr. Li Yingren (Nomeado em 26 de Setembro 2024)	Secretário
陳翠屏 (2024年9月26日離任)	秘書	Sra. Chen Cuiping (Cessou funções em 26 de Setembro 2024)	Secretária

（是項刊登費用為 $12,960.00）
(Custo desta publicação $ 12 960,00)

中國工商銀行股份有限公司澳門分行

簡要損益和其他綜合收益表

截至2024年12月31日

（以千澳門元表示）

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
利息收入	3,940,178	4,517,259
利息支出	(3,646,564)	(4,379,450)
利息淨收入	293,614	137,809
手續費及佣金收入	20,662	30,439
手續費及佣金支出	(5,242)	(3,194)
手續費及佣金淨收入	15,420	27,245
其他營業虧損	(55,596)	(18,065)
營業收入	253,438	146,989
營業費用	(13,117)	(13,498)
資產減值損失前營業利潤	240,321	133,491
金融工具減值撥回	14,101	36,352
稅前利潤	254,422	169,843
所得稅	(30,459)	(20,309)
淨利潤	223,963	149,534
其他綜合收益		
後續將重分類至損益的其他綜合收益：		
現金流量套期下的套期工具公允價值變動	(10,098)	(13,737)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債券投資變動	15,231	36,965
減值準備淨變動	(628)	145
年度其他綜合收益，除稅後淨額	4,505	23,373
年度綜合收益總額	228,468	172,907

簡要財務狀況表

截至2024年12月31日

（以千澳門元表示）

	2024 千澳門元	2023 千澳門元
資產		
現金及銀行存款	132,991	1,014,376
存放監管機構款項	642,931	574,461
拆放同業	42,823,214	59,526,939
貸款及墊款	7,754,431	13,682,019
以攤餘成本計量的金融資產	28,660,831	23,479,982
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	813,113	1,389,296
衍生金融資產	1,089,794	867,879
應收款項及其他資產	424	357
遞延所得稅資產	11,019	11,317
總資產	81,928,748	100,546,626
負債		
銀行同業拆借	45,217,452	68,312,615
客戶存款	5,431,165	428
衍生金融負債	944,461	861,193
發行債務證券	2,804,966	4,017,245
發行存款證	26,556,668	26,612,791
應繳所得稅	33,008	21,311
其他負債	20,135	28,618
總負債	81,007,855	99,854,201
總公司帳目		
營運資金	402,995	402,995
儲備*	517,898	289,430
總公司帳目合計	920,893	692,425
總公司帳目及負債合計	81,928,748	100,546,626

*當中包括按 AMCM 要求提取的監管儲備:

一般監管儲備	77,000	118,310
特定監管儲備	-	-
監管儲備合計	77,000	118,310

澳門分行行長

楊若飛

Banco Industrial e Comercial da China S.A., Sucursal de Macau

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS E DE OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL RESUMIDA
PARA O ANO FINALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Rendimentos de juros	3,940,178	4,517,259
Despesas com juros	(3,646,564)	(4,379,450)
Rendimentos líquidos de juros	293,614	137,809
Rendimentos de taxas e comissões	20,662	30,439
Despesas com taxas e comissões	(5,242)	(3,194)
Rendimentos líquidos de taxas e comissões	15,420	27,245
Outras perdas operacionais	(55,596)	(18,065)
Rendimentos operacionais	253,438	146,989
Despesas operacionais	(13,117)	(13,498)
Lucros operacionais antes de perdas por imparidade	240,321	133,491
Reversão líquida por perdas por imparidade em instrumentos financeiros	14,101	36,352
Lucros antes de impostos	254,422	169,843
Despesas com impostos sobre o rendimento	(30,459)	(20,309)
Lucros do exercício	223,963	149,534
Outras rendimentos integrais		
Outros rendimentos integrais que serão reclassificados como lucros ou perdas em períodos subsequentes:		
Alteração do valor justo dos instrumentos de cobertura sob fluxos de caixa cobertos	(10,098)	(13,737)
Alteração do justo valor dos títulos de dívida justo valor através de outros rendimentos integrais	15,231	36,965
Alteração líquida das provisões para imparidade	(628)	145
Outras rendimentos integrais do exercício, líquidos de impostos	4,505	23,373
Rendimentos integrais totais do exercício	228,468	172,907

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024
(Expresso em milhares de patacas de Macau)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
ACTIVOS		
Caixa e saldos em bancos	132,991	1,014,376
Depósitos na autoridade monetária	642,931	574,461
Colocações em outros bancos	42,823,214	59,526,939
Empréstimos e adiantamentos	7,754,431	13,682,019
Activos financeiros por custo amortizado	28,660,831	23,479,982
Activos financeiros ao valor justo através de outros rendimentos integrais	813,113	1,389,296
Activos financeiros derivativos	1,089,794	867,879
Créditos e outros activos	424	357
Activos fiscais diferidos	11,019	11,317
Total dos activos	81,928,748	100,546,626
PASSIVOS		
Depósitos interbancários	45,217,452	68,312,615
Depósitos de clientes	5,431,165	428
Passivos financeiros derivativos	944,461	861,193
Dívidas emitidas	2,804,966	4,017,245
Certificados de depósito emitidos	26,556,668	26,612,791
Impostos sobre o rendimento, a pagar	33,008	21,311
Outros passivos	20,135	28,618
Total dos passivos	81,007,855	99,854,201
CONTA DA SEDE		
Fundo de estabelecimento	402,995	402,995
Reservas*	517,898	289,430
Total da conta da sede	920,893	692,425
Total da conta da sede e dos passivos	81,928,748	100,546,626
*Incluindo a reserva obrigatória junto da Autoridade Monetária de Macau ("AMCM"):		
- Geral	77,000	118,310
- Específica	-	-
Total da reserva obrigatória	77,000	118,310

O GERENTE GERAL DA SUCURSAL

YANG RUOFEI

業務發展及管理報告

中國工商銀行澳門分行是工銀集團海外重要的批發業務發展平台。自成立以來，本行堅持合規穩健經營理念，聚焦大宗批發及跨境金融服務創新，持續完善全面風險管控，實現了資產規模和經營效益的同步提升，取得良好經營成效。

2024年，面對複雜的外部經營形勢，澳門分行深入落實集團國際化發展戰略，積極支持澳門特區政府依法施政，密切跟進大灣區及跨境開放政策，有效服務了澳門經濟多元發展和國家發展大局。其中：積極開展跨境撮合，服務國家對外貿易發展，助力我國高水平對外開放；與諸多央企、國企及行業頭部客戶在全球結算、跨境資金池等方面深度合作，塑造全球競爭優勢；外外聯動，務實推動“中葡平台”建設及“一帶一路”高質量發展，實現巴西、中東市場重大突破，貸款投放超2億美元，發行葡語系債券1億美元，助力澳門現代金融業發展；內外聯動，大力支持粵港澳大灣區、京津冀、長三角等重點區域信貸投放，推進跨境金融服務創新和大灣區融合發展，有效構建了特色化離岸在岸賬戶體系，實現了跨境資產轉讓等業務創新，有效助力了跨境金融市場互聯互通，服務了國家經濟建設和對外開放。

截至2024年末，澳門分行總資產819億澳門元，總負債810億澳門元，存款餘額54億澳門元，貸款及墊款餘額78億澳門元，不良貸款率為零。根據澳門《財務報告準則》，本行2024年度實現營業收入2.5億澳門元，同比增長72.4%；實現撥備前利潤2.4億澳門元，同比增長80%；實現淨利潤2.2億澳門元，較上年增長50%；平均權益回報率和平均總資產回報率分別為26.51%和0.27%。

未來，中國工商銀行澳門分行將立足國家發展戰略和澳門經濟多元發展需要，致力搭建多邊經貿往來橋樑，挖掘澳門平台價值，為工銀集團國際化佈局、澳門經濟社會繁榮發展，以及國家對外開放新格局建設做出新的更大貢獻。

中國工商銀行澳門分行總經理

楊若飛

二零二五年三月二十八日於澳門

Relatório sobre as actividades desenvolvidas e de gestão

O *Banco Industrial e Comercial da China, S.A. – Sucursal de Macau*, constitui uma importante plataforma externa de desenvolvimento da concessão de empréstimos na banca institucional e corporativa para o Grupo ICBC. Desde a sua abertura, a Sucursal de Macau assumiu com veemência a filosofia da exploração sustentável no estrito cumprimento da lei, concentrando-se na concessão de empréstimos de montante elevado e no planeamento transfronteiriço de inovação dos serviços financeiros, continuando a aperfeiçoar o controlo global do risco, realizando um aumento simultâneo de escala dos seus activos e da eficiência da exploração, obtendo, por conseguinte, um bom resultado da exploração.

Em 2024, face à complexa situação operacional externa, a Sucursal de Macau implementou afincadamente as estratégias de desenvolvimento internacional do “Grupo ICBC”e apoiou legalmente as linhas de acção Governativa da Região Administrativa Especial de Macau, cooperando, de forma activa, na política relativa à Grande Baía e à abertura transfronteiriça, servindo efectivamente o desenvolvimento económico diversificado de Macau e a situação geral do desenvolvimento nacional.

Entre outros, a Sucursal de Macau realizou activamente encontros transfronteiriços, servindo o desenvolvimento dos negócios externos da China, a fim de ajudar na abertura de alto nível do país; cooperou em profundidade com muitas empresas do Governo Central, estatais e líderes da indústria clientes em assentamentos globais, sindicação de capitais transfronteiriços, etc., criando uma vantagem competitiva global; tendo a Sucursal de Macau colaborado com as suas afiliadas estrangeiras, promoveu pragmaticamente a construção da “Plataforma China-Portugal” e o desenvolvimento de alta qualidade da iniciativa “Nova Rota da Seda” e realizou avanços significativos nos mercados do Brasil e do Médio Oriente, com mais de 200 milhões de dólares americanos em desembolsos de empréstimos e 100 milhões de dólares americanos em emissões de obrigações em língua portuguesa, impulsionando o desenvolvimento da moderna indústria financeira de Macau; entretanto, em colaboração com as suas afiliadas da China Continental, apoioua atribuição de crédito na Grande Baía e em regiões-chave como Pequim-Tianjin-Hebei, do Delta do Rio Yangtze e outras, aumentando assim a inovação em serviços financeiros transfronteiriços e o desenvolvimento integrado na Área da Grande Baía, criando eficazmente um sistema especializado de contas *offshoreeonshore*, inovou na prestação de serviços transfronteiriçosde transferência de activos, etc., e bem assim, facilitou eficazmente a interconexão e a interoperabilidade dos mercados financeiros transfronteiriços, servindo eficazmente a construção económica do país e a sua abertura ao exterior.

No final de 2024, o activo total da Sucursal de Macau ascendia a MOP 81.900.000.000,00; o passivo total ascendia a MOP 81,000.000.000,00; o saldo dos depósitos avaliou-se em MOP 5.400.000.000,00; o saldo dos créditos concedidos e adiantamentos ascendia a MOP 7.800.000.000,00 e o rácio de créditos de cobrança duvidosa manteve-se em zero. De acordo com as “Normas de Relato Financeiro” de Macau, a Sucursal de Macau conseguiu um lucro operativo de MOP 250.000.000,00 em 2024, o que representa um crescimento de 72.4%; realizou lucros, antes de provisões, de 240.000.000,00 de patacas, correspondente a um aumento de 80% em relação ao ano anterior, e lucros líquidos de 220.000.000,00 de patacas, correspondente a um aumento de 50% em relação ao ano anterior; com uma rendibilidade média dos capitais próprios e uma rendibilidade média dos activos totais de 26,51% e 0,27%, respectivamente.

No futuro, a Sucursal de Macau irá empenhar-se nos planos estratégicos nacionais e na necessidade do desenvolvimento diversificado da economia da RAEM, cooperando activamente na construção de uma ponte financeira de negócios multilaterais, procurando valorizar Macau enquanto plataforma, nas estratégias de desenvolvimento internacional do Grupo ICBC, na prosperidade e desenvolvimento sustentável da Sociedade de Macau; e, bem assim, num maior contributo para a construção de um novo padrão de abertura do país.

Macau, aos 28 de Março de 2025

Yang Ruofei

Gerente-Geral

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致中國工商銀行股份有限公司澳門分行管理層：

後附載於中國工商銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）的簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益和其他綜合收益表。貴分行簡要財務報表來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十八日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月十一日，澳門

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Banco Industrial e Comercial da China S.A., Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados e de outro rendimento integral resumida relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Industrial e Comercial da China S.A., Sucursal de Macau (a"Sucursal") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 28 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras consolidadas e as demonstrações financeiras consolidadas resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre as demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsáveis pela preparação das demonstrações financeiras resumidasde acordo com a alínea 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a alínea 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

11 de Abril de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $11,880.00）

(Custo desta publicação $ 11 880,00)

永豐銀行
Bank SinoPac

永豐商業銀行股份有限公司 - 澳門分行
BANK SINOPAC COMPANY LIMITED - SUCURSAL DE MACAU

財務狀況表
Balanço Financeiro
於二零二四年十二月三十一日
Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 澳門元 Patacas	2023 澳門元 Patacas
資產		
Activo		
現金及短期資金		
Caixa e capital a curto prazo	2,827,087,786	2,414,988,660
貸款及其他賬項		
Empréstimos e outros valores	4,984,893,127	4,357,821,529
機器及設備		
Máquinas e equipamentos	1,436,314	846,168
	7,813,417,227	**6,773,656,357**
負債		
Passivo		
同業及其他財務機構之存款		
Depósitos em bancos e outras instituições financeiras	3,936,579,404	3,374,504,600
客戶往來、儲蓄及其他存款		
Movimentos, poupanças e outros depósitos de clientes	2,694,596,054	2,305,150,386
其他應付賬項及準備		
Outros valores a pagar e provisões	70,095,322	111,099,251
應付稅款		
Impostos a pagar	17,846,763	20,082,216
	6,719,117,543	**5,810,836,453**
淨資產		
Activo líquido	**1,094,299,684**	**962,819,904**
總公司賬項		
Valores da Sede		
營運資金		
Fundo de maneio	150,000,000	50,000,000
監管備用金*		
Reserva para supervisão*	49,456,308	52,479,189
累積溢利		
Lucros acumulados	894,843,376	860,340,715
	1,094,299,684	**962,819,904**
*當中包括澳門金融管理局(簡稱「金管局」)要求設立之監管備用金:		
* Inclui a reserva requisita pela Autoridade Monetária de Macau (AMCM) para supervisão:		
一般備用金		
Reserva geral	49,456,308	52,479,189
特定備用金		
Reserva específica	-	-
監管備用金總額		
Total da reserva para supervisão	**49,456,308**	**52,479,189**

澳門分行經理
O Gerente da Sucursal, Macau
陳大華
Chen Ta Hua, David

會計主任
O Chefe da Contabilidade
羅美玉
Cheong Lo, Cecilia

永豐商業銀行股份有限公司 - 澳門分行
BANK SINOPAC COMPANY LIMITED - SUCURSAL DE MACAU

損益及其他全面收益表
Demonstração de Ganhos e Perdas e outra Demonstração do Rendimento Integral
截至二零二四年十二月三十一日止年度
Até 31 de Dezembro de 2024

	2024 澳門元 Patacas	2023 澳門元 Patacas
利息收入 Receitas de juros	405,801,097	408,254,128
利息支出 Despesas de juros	(239,933,340)	(245,306,564)
淨利息收入 Receitas de juros liquidos	**165,867,757**	**162,947,564**
其他營業收入 Outras rendimentos de exploração	16,347,706	19,030,988
營業收入 Receitas de exploração	**182,215,463**	**181,978,552**
營運費用 Despesas de operação	(27,978,590)	(28,408,172)
呆賬及壞賬(撥備)撥回 (Provisões)reversão para crédito de cobrança duvidosa e créditos incobráveis	(4,910,330)	14,381,397
除稅前溢利 Lucros antes da impostos	**149,326,543**	**167,951,777**
稅項 Impostos	(17,846,763)	(13,196,198)
本年度溢利及綜合收益總額 Lucros do exercício e total do rendimento integral	**131,479,780**	**154,755,579**

業務報告概要

2024年度本分行各項業務持續穩定，稅後盈餘為澳門元13,148萬元。存款及放款方面較上年度分別增加約17%及14%，而淨利息收入增加約2%，反映分行在資產負債搭配管理上頗見成效。在嚴格風險控管下資產品質持續維持良好，發展多元業務加強分行競爭力。藉此特別感謝所有往來客戶的支持以及全體同仁戮力以赴的具體成果。

展望新年度的到來，本分行將依循澳門主管機關的規管，同時深化金控的策略與願景以及總行頒布的目標，持續強化更為優質的服務，為澳門地區經濟繁榮進步作出具體貢獻。

澳門分行經理
陳大華

Síntese do Relatório de Actividades

Em 2024, as actividades desta Sucursal continuaram estáveis, sendo o lucro após impostos, de 131,48 milhões de patacas. Os depósitos e os empréstimos registaram um aumento de 17% e 14%, respectivamente, em comparação com o ano anterior, e, as receitas de juros líquidos houve um aumento de 2%, reflectindo a eficácia significativa da gestão e combinação dos activos e passivos desta Sucursal. Através de uma rigorosa gestão de risco, a qualidade dos activos manteve-se boa, tendo sido desenvolvida a diversificação das actividades para reforçar a competitividade da Sucursal. Aproveitamos esta oportunidade para expressar os nossos agradecimentos a todos os clientes pelo vosso apoio prestado e a todos os colegas pelos resultados concretos obtidos.

Perspectivando o novo ano, a Sucursal continuará a cumprir a regulação das autoridades competentes de Macau, ao mesmo tempo, aprofundará a estratégia e a visão do controlo financeiro, bem como os objectivos promulgados pela Sede, reforçando de forma contínua os serviços de melhor qualidade, dando contributos concretos para a prosperidade e o progresso económico de Macau.

O Gerente da Sucursal de Macau,

Chen Ta Hua, David

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致　永豐商業銀行股份有限公司 — 澳門分行總經理

附載永豐商業銀行股份有限公司 — 澳門分行(以下簡稱「貴分行」)的簡要財務報表包括2024年12月31日的財務狀況表、以及截至該日止年度的損益及其他全面收益表。貴分行簡要財務報表來源於 貴分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師

事務所(以下簡稱「我們」)已在2025年3月5日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日(2025年3月5日)後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區經第44/2020號經濟財政司司長批示核准之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照第2/2021/CPC號通告通過之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

本會計師事務所認為,來源於 貴分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

德勤•關黃陳方會計師事務所

2025年3月21日,澳門

RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para o Gerente-geral do Bank SinoPac Company Limited — Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem o balanço financeiro em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração de ganhos e perdas e outra demonstração do rendimento integral relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Bank SinoPac Company Limited — Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 5 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (5 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, aprovadas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2020. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Bank SinoPac Company Limited — Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria aprovadas pelo Aviso n.º 2/2021/CPC.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Bank SinoPac Company Limited — Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Kuan Ho Weng

Contabilista habilitada a exercer a profissão

Deloitte Touche Tohmatsu - Sociedade de Auditores

21 de Março de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $7,020.00）

(Custo desta publicação $ 7 020,00)

大西洋銀行股份有限公司

財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

澳門元

資產	**2024年12月31日**	**2023年12月31日**
現金及存放同業款項	10,870,015,719	12,675,793,921
存放AMCM及中央銀行款項	702,357,030	710,582,434
澳門政府負債證明書	11,405,904,441	11,285,333,431
衍生金融資產	4,500,444	195,493
金融投資	4,130,642,561	2,777,848,311
貸款及墊款	25,959,726,819	24,974,204,825
不動產及設備	1,862,111,789	1,907,291,098
無形資產	21,374,340	26,285,867
其他資產	128,974,248	105,496,788
資產總額	**55,085,607,391**	**54,463,032,168**
負債及股東權益		
同業存放款項	365,132,785	414,702,026
客戶存款	34,106,228,807	34,017,552,573
流通紙幣	11,600,651,360	11,311,315,670
衍生金融負債	1,654,842	2,753,934
退休金負債	37,900,817	41,178,105
本期稅項負債	174,675,712	164,275,248
遞延稅項負債	45,309,546	38,310,747
其他負債	319,287,433	347,415,634
負債總額	46,650,841,302	46,337,503,937
股本	2,000,000,000	2,000,000,000
一般監管儲備	314,170,035	314,170,035
特定監管儲備	-	-
其他儲備及保留盈利	6,120,596,054	5,811,358,196
股東權益總額	8,434,766,089	8,125,528,231
負債及各類股東權益總額	**55,085,607,391**	**54,463,032,168**

損益和其他綜合收益表
截至二零二四年十二月三十一日

澳門元

	2024年	2023年
利息收益	1,540,299,584	1,520,862,397
利息支出	(549,654,304)	(498,204,735)
利息收益淨額	**990,645,280**	**1,022,657,662**
服務費及佣金收益	191,175,738	179,450,225
服務費及佣金支出	(100,251,830)	(97,727,986)
服務費及佣金收益淨額	**90,923,908**	**81,722,239**
交易收益淨額	57,165,831	43,733,310
其他經營收益	1,708,463	2,096,634
營業支出	(438,923,699)	(437,808,039)
未扣除減值準備之營業收益淨額	**701,519,783**	**712,401,806**
減值準備	(35,424,794)	(47,807,089)
除稅前利潤	**666,094,989**	**664,594,717**
稅項支出	(81,035,037)	(77,248,403)
本年度利潤	**585,059,952**	**587,346,314**
將重分類進損益的其他綜合收益		
債權投資公允價值變動	20,068,152	34,211,693
外幣財務報表折算差額	(15,659,201)	(5,946,796)
不能重分類進損益的其他綜合收益		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的股權投資	16,973,519	13,718,628
不動產公允價值變動	(4,354,328)	14,865,638
重新計量設定收益計劃變動	822,923	(104,691)
其他綜合收益, 除稅後	**17,851,065**	**56,744,472**
綜合收益總額	**602,911,017**	**644,090,786**

會計主管

鄭壽成

行政管理委員會成員

VÍTOR FERNANDO GUERREIRO DO ROSÁRIO

權益變動表

截至二零二四年十二月三十一日

澳門元

	股本	資本儲備	法定儲備	監管儲備	不動產重估儲備	金融投資重估儲備	設定收益義務儲備	外匯儲備	保留盈利	權益總額
於2023年12月31日及2024年1 月1日	2,000,000,000	-	1,218,271,760	314,170,035	1,493,132,211	46,270,852	(11,433,560)	(22,400,768)	3,087,517,701	8,125,528,231
本年度利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	585,059,952	585,059,952
年度其他綜合收益:										
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之股權投資公允價值變動, 除稅後	-	-	-	-	-	16,973,518	-	-	-	16,973,518
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債權投資公允價值變動, 除稅後	-	-	-	-	-	20,220,744	-	-	-	20,220,744
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債權投資的預期信貸損失準備淨變動, 除稅後	-	-	-	-	-	(152,593)	-	-	-	(152,593)
不動產重估儲備變動	-	-	-	-	(1,526,567)	-	-	-	-	(1,526,567)
不動產重估遞延稅項	-	-	-	-	(2,827,761)	-	-	-	-	(2,827,761)
設定收益義務儲備變動, 除稅後	-	-	-	-	-	-	822,923	-	-	822,923
外幣折算差額	-	-	-	-	-	-	-	(15,659,201)	-	(15,659,201)
綜合收益總額	-	-	-	-	(4,354,328)	37,041,669	822,923	(15,659,201)	585,059,952	602,911,015
法定儲備轉撥	-	-	58,734,631	-	-	-	-	-	(58,734,631)	-
股息分派及支付	-	-	-	-	-	-	-	-	(293,673,157)	(293,673,157)
超額折舊轉撥	-	-	-	-	(22,495,353)	-	-	-	22,495,353	-
於2024年12月31日	2,000,000,000	-	1,277,006,391	314,170,035	1,466,282,530	83,312,521	(10,610,637)	(38,059,969)	3,342,665,218	8,434,766,089

權益變動表
截至二零二四年十二月三十一日

澳門元

	股本	資本儲備	法定儲備	監管儲備	不動產重估儲備	金融投資重估儲備	設定收益義務儲備	外匯儲備	保留盈利	權益總額
於2023年1 月1日	2,000,000,000	380,978	1,181,983,800	309,935,554	1,498,358,273	(1,659,469)	(11,328,869)	(16,453,972)	2,846,812,792	7,808,029,087
本年度利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	587,346,314	587,346,314
年度其他綜合收益:										
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之股權投資公允價值變動, 除稅後	-	-	-	-	-	13,718,628	-	-	-	13,718,628
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債權投資公允價值變動, 除稅後	-	-	-	-	-	34,352,673	-	-	-	34,352,673
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之債權投資的預期信貸損失準備淨變動, 除稅後	-	-	-	-	-	(140,980)	-	-	-	(140,980)
不動產重估儲備變動	-	-	-	-	20,770,431	-	-	-	-	20,770,431
不動產重估遞延稅項	-	-	-	-	(5,904,793)	-	-	-	-	(5,904,793)
設定收益義務儲備變動, 除稅後	-	-	-	-	-	-	(104,691)	-	-	(104,691)
外幣折算差額	-	-	-	-	-	-	-	(5,946,796)	-	(5,946,796)
綜合收益總額	-	-	-	-	14,865,638	47,930,321	(104,691)	(5,946,796)	587,346,314	644,090,786
資本儲備轉撥	-	(380,978)	-	-	-	-	-	-	380,978	-
法定儲備轉撥	-	-	36,287,960	-	-	-	-	-	(36,287,960)	-
股息分派及支付	-	-	-	-	-	-	-	-	(326,591,642)	(326,591,642)
超額折舊轉撥	-	-	-	-	(20,091,700)	-	-	-	20,091,700	-
監管儲備轉撥	-	-	-	4,234,481	-	-	-	-	(4,234,481)	-
於2023年12月31日	2,000,000,000	-	1,218,271,760	314,170,035	1,493,132,211	46,270,852	(11,433,560)	(22,400,768)	3,087,517,701	8,125,528,231

現金流量表
於二零二四年十二月三十一日

澳門元

	2024年	2023年
經營活動		
除稅前利潤	666,094,989	664,594,717
調整:		
折舊	52,867,918	49,480,320
攤銷	9,918,394	10,527,504
減值準備	35,424,794	47,807,089
金融投資利息收益	(120,042,004)	(73,860,338)
其他利息收益	(1,420,257,580)	(1,447,002,059)
利息支出	549,654,304	498,204,735
股息收益	(586,682)	(312,650)
處置不動產及設備收益淨額	(28,701)	(152,451)
處置/贖回金融投資損失淨額	410,808	13,226,064
衍生金融工具(收益)/損失淨額	(4,501,899)	12,215,014
外幣折算差額	(24,363,639)	(21,739,079)
	(255,409,298)	(247,011,134)
原到期日大於三個月的存放同業款項變動	(114,224,433)	(883,289,321)
存放監管機構之最低存款變動	219,698	91,101,221
澳門政府負債證明書變動	(120,571,010)	161,156,413
貸款及墊款變動	(1,043,008,892)	2,438,224,418
其他資產變動	(23,477,460)	77,645,744
同業存放款項變動	(49,496,343)	(323,947,706)
客戶存款變動	125,689,925	(3,962,404,608)
流通紙幣變動	289,335,690	(309,013,580)
退休金負債變動	(2,454,365)	(2,012,968)
其他負債變動	(40,688,540)	119,235,999
經營活動使用的現金流	(1,234,085,028)	(2,840,315,522)
繳付澳門所得補充稅	(71,221,058)	(12,569,522)
退回/(繳付)國內企業所得稅	329,971	(1,028,047)
收取利息	1,451,420,055	1,450,894,874
支付利息	(586,740,893)	(441,641,299)
經營活動使用的現金流淨額	**(440,296,953)**	**(1,844,659,516)**
投資活動		
收取金融投資利息	122,400,895	74,025,774
收取股息	586,682	312,650
購買金融投資	(3,334,931,689)	(1,229,288,325)
處置/贖回金融投資收益	2,059,167,530	1,924,943,172
購買不動產及設備	(10,067,440)	(50,597,480)
購買無形資產	(5,300,712)	(11,499,274)
處置不動產及設備收益	48,925	162,097
投資活動(使用的)/產生的現金流淨額	**(1,168,095,809)**	**708,058,614**
融資活動		
支付股息	(293,673,157)	(326,591,642)
融資活動使用的現金流淨額	**(293,673,157)**	**(326,591,642)**
現金及現金等價物減少淨額	**(1,902,065,919)**	**(1,463,192,544)**
期初現金及現金等價物	10,570,859,982	12,034,052,526
期末現金及現金等價物	**8,668,794,063**	**10,570,859,982**
現金及現金等價物餘額分析		
現金及存放同業款項列示於財務狀況表	2,426,146,157	2,340,884,235
存放監管機構	702,357,030	710,582,434
原到期日等於或少於三個月的存放同業款項	6,130,174,447	8,109,496,582
減:存放監管機構之最低存款	(589,883,571)	(590,103,269)
現金及現金等價物列示於現金流量表	**8,668,794,063**	**10,570,859,982**

大西洋銀行股份有限公司業務報告之概要

大西洋銀行股份有限公司（「大西洋銀行」或 「本行」）是一家在澳門特別行政區（「澳門特別行政區」或 「澳門」）註冊成立的股份有限公司，也是根據澳門特別行政區法律許可設立的銀行。本行由葡萄牙儲蓄信貸銀行全資擁有。葡萄牙儲蓄信貸銀行是葡萄牙最大的銀行，在國際上擁有很強的影響力，尤其是在葡語系國家。成立於1902年的大西洋銀行是一家商業銀行，同時亦是澳門兩家發鈔銀行之一。

本行在澳門開展主要業務，於橫琴粵澳深度合作區設有分行，為本行參與大灣區發展及拓展業務的主要橋樑。本行在上海亦設有代表處。

借助葡萄牙儲蓄信貸銀行集團在各葡語系國家中的影響力，本行將繼續定位於成為這些國家中希望在中國開展業務的公司的首選合作夥伴。而隨著粵港澳大灣區（“大灣區”）的發展和金融一體化以及隨著橫琴粵澳深度合作區的發展，本行的橫琴分行會繼續積極滿足個人及企業投資者的金融需求。 橫琴分行亦將致力豐富中國內地、澳門及葡語系國家間的聯繫，提供各項金融支持，以協助澳門及大灣區建設多元化的營商環境。

大西洋銀行概況

2024 年澳門經濟持續復甦，旅客人數增加，但中小型企業的復甦較緩慢，原因是產品透過中國大陸的網上平台銷售，以及來自大灣區城市的企業競爭日趨激烈。物業市場的成交量持續偏低，供求情況遠低於疫症前的水平。然而，自去年年中以來，一些政府措施為市場注入了新的活力，例如免收購買第二套住宅的印花稅及減低交易稅等。

2024年，本行錄得稅後利潤5.85億澳門元，與2023年基本持平（按年微跌 0.4%）。

本行2024年的財務表現反映了利率環境與存款結構變化的影響，淨利息收入減少3,201萬澳門元或3.1%。然而，服務費及佣金淨收入增加920萬澳門元或11.3%，顯示經濟活動有所回升，部分抵消了利息收入的下跌。此外， 2023年所錄得的債券處置損失在2024年未再出現。

2024年，本行的信貸及金融投資減值淨支出為3,540萬澳門元，較去年減少25.9%，進一步反映資產質素穩健及本行持續審慎的風險管理方針，並維持充足的撥備水平，以應對潛在的宏觀經濟不確定性。

本行的總資本充足比率於2024年進一步提升至24.4%，較2023年上升1.9個百分點，顯示本行資產負債表更為穩健，流動性緩衝亦進一步強化。這些指標反映出本行穩健的財務管理、審慎的風險控制能力，以及在變化經濟環境中支援客戶與持份者的能力。

營運開支方面，2024年按年微升0.3%，突顯本行成本優化措施的成效。透過簡化營運流程及策略性檢討服務組合，有效抵銷了數位化轉型、人才發展計劃及品牌推廣活動所帶來的支出增長。這些投資反映了本行致力提升客戶體驗、推動營運效率及因應快速數位化趨勢的承諾。本行亦持續將ESG原則融入日常營運，確保實現對社區及環境可持續發展的承諾。

隨著粵港澳大灣區和橫琴粵澳深度合作區的發展和金融融合，本行橫琴分行繼續擔當關鍵角色，服務澳門和香港的個人及企業投資者。該分行作為戰略性橋樑，積極促進跨境經濟融合，提供量身定制的金融方案，強化中國內地、澳門與葡語國家之間的聯繫，並促進大灣區多元化營商生態的發展。

在2024年，本行持續推動數位化，便利客戶使用其服務。因此，活躍客戶數量增長了1.8%，總數達166,351人，數位客戶佔比亦由2023年12月的45%提升至50%。而為配合澳門特區政府其中一項策略性產業「現代金融」，並促進與大灣區更緊密的融合，本行於2024年與上海浦東發展銀行合作推出財富管理服務，便利中國內地客戶接觸本行產品，反之亦然。

2024年期間，本行加強其可持續發展政策，界定本行在重大議題方面的重點領域，並調整其策略、使命、價值觀及行動計劃。本行訂立了可持續發展的目標與追蹤指標，包括減少直接與間接排放（範疇一與範疇二）、為污染較高行業訂立減排目標，以及增加綠色信貸，例如電動車貸款及具備能源效益等級「B」或以上的葡萄牙房屋按揭貸款。為加強向持份者傳達相關措施，本行推出了內部可持續發展通訊、每月追蹤ESG平衡計分卡、為全體員工提供可持續發展培訓，並於線上分享銀行轉型計劃的目標。

本行2024年的表現展現了在應對短期挑戰的同時，仍能穩步推進長遠策略目標。透過嚴謹執行業務策略、持續投資於創新與可持續發展，本行有信心進一步鞏固市場競爭力，並為區域經濟發展作出積極貢獻。

大西洋銀行股份有限公司衷心感謝所有客戶對本行的信任和支持，感謝所有員工的辛勤工作及貢獻，並向我們的股東葡萄牙儲蓄信貸銀行表示衷心的感謝，感謝他們一直為我們提供支持和信任。

大西洋銀行股份有限公司亦藉此感謝澳門特區政府，特別是澳門金融管理局給予的所有支持和合作。

歐偉時

執行委員會主席

監事會意見書

列位股東:

根據法律及大西洋銀行股份有限公司(「本行」)組織章程規定,監事會應對本行之營運及管理進行監察,並就本行董事會呈交截至二零二四年十二月三十一日止年度之財務報表和利潤分配建議發表意見。

本監事會在整年內跟進了銀行的業務,並定期與董事會保持聯繫,且在要求下均獲得董事會的即時及適當的合作及解釋。此外,本監事會已審閱二零二四年度董事會報告,年度財務報表及安永會計師事務所於二零二五年三月三十一日發表的核數師報告,該報告確認本行財務報表能夠真實且公平地反映財政狀況。

基於上述審查的結果,本監事會認為,董事會呈交之年度財務報表、利潤分配建議及報告適合在股東大會通過。

澳門於二零二五年三月三十一日

監事會主席
崔世昌會計師事務所代表
崔世昌執業會計師

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致大西洋銀行股份有限公司全體股東:
(於澳門註冊成立之股份有限公司)

大西洋銀行股份有限公司(「貴銀行」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益和其他綜合收益表、簡要權益變動表以及簡要現金流量表。貴銀行簡要財務報表來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三十一日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴銀行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條(一)項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為,來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十五條(一)項的標準,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳 尉 執業會計師
安永會計師事務所

二零二五年三月三十一日,澳門

大西洋銀行股份有限公司

持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構:

無

主要股東名單

葡萄牙儲蓄信貸銀行 ---------- 99.425%

監管組織及領導機構

股東大會

主席	:	華年達
副主席	:	廖澤雲

董事會

主席	:	葡萄牙儲蓄信貸銀行代表 José João Guilherme
副主席	:	Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares
董事	:	杜琪新
		謝思訓
		楊劍文
		João Paulo Tudela Martins
		Vítor Fernando Guerreiro do Rosário
		Paula Cristina Cândido Geada
		José Rui da Cruz Lopes Gomes

執行委員會

主席	:	Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares
委員	:	杜琪新
		楊劍文
		Vítor Fernando Guerreiro do Rosário
		José Rui da Cruz Lopes Gomes

監事會

主席	:	崔世昌會計師事務所 代表人崔世昌
委員	:	Artur Jorge Teixeira Santos
		鄭堅立
秘書	:	Pedro Afonso Correia Branco

BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.

DEMONSTAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Patacas

Ativo	31 de Dezembro de 2024	31 de Dezembro de 2023
Caixa, saldos e aplicações em bancos e outras instituições financeiras	10,870,015,719	12,675,793,921
Depósitos no AMCM e no Banco Central	702,357,030	710,582,434
Certificados de dívida do Governo de Macau	11,405,904,441	11,285,333,431
Ativos financeiros derivativos	4,500,444	195,493
Aplicações em títulos	4,130,642,561	2,777,848,311
Empréstimos e adiantamentos	25,959,726,819	24,974,204,825
Imóveis e equipamentos	1,862,111,789	1,907,291,098
Ativos intangíveis	21,374,340	26,285,867
Outros ativos	128,974,248	105,496,788
Total do ativo	**55,085,607,391**	**54,463,032,168**
Passivo e capital próprio		
Depósitos e saldos de bancos e outras instituições financeiras	365,132,785	414,702,026
Depósitos de clientes	34,106,228,807	34,017,552,573
Notas em circulação	11,600,651,360	11,311,315,670
Passivos financeiros derivativos	1,654,842	2,753,934
Passivos de benefícios a empregados	37,900,817	41,178,105
Passivos fiscais correntes	174,675,712	164,275,248
Passivos fiscais diferidos	45,309,546	38,310,747
Outros passivos	319,287,433	347,415,634
Total do passivo	46,650,841,302	46,337,503,937
Capital social	2,000,000,000	2,000,000,000
Reserva genérica constituída para fins de supervisão	314,170,035	314,170,035
Reserva específica constituída para fins de supervisão	-	-
Outras reservas e resultados transitados	6,120,596,054	5,811,358,196
Total do capital próprio	8,434,766,089	8,125,528,231
Total do passivo e capital próprio	**55,085,607,391**	**54,463,032,168**

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS E DE OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL RESUMIDA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Patacas

	2024	2023
Juros e rendimentos similares	1,540,299,584	1,520,862,397
Juros e encargos similares	(549,654,304)	(498,204,735)
Margem financeira	**990,645,280**	**1,022,657,662**
Rendimentos de serviços e comissões	191,175,738	179,450,225
Encargos de serviços e comissões	(100,251,830)	(97,727,986)
Resultados de serviços e comissões	**90,923,908**	**81,722,239**
Resultados de operações financeiras	57,165,831	43,733,310
Outros proveitos de exploração	1,708,463	2,096,634
Custos de estrutura	(438,923,699)	(437,808,039)
Resultados brutos de exploração	**701,519,783**	**712,401,806**
Provisões e imparidades	(35,424,794)	(47,807,089)
Resultados operacionais	**666,094,989**	**664,594,717**
Impostos	(81,035,037)	(77,248,403)
Resultado do exercício	**585,059,952**	**587,346,314**
Saldos passíveis de reclassificação para resultados		
Alterações no justo valor de títulos de dívida	20,068,152	34,211,693
Diferença de conversão de demonstrações financeiras em moeda estrangeira	(15,659,201)	(5,946,796)
Saldos não passíveis de reclassificação para resultados		
Investimentos em participações societárias designados pelo justo valor através do resultado abrangente.	16,973,519	13,718,628
Alterações no justo valor de imóveis	(4,354,328)	14,865,638
Benefícios a empregados - ganhos e perdas atuariais	822,923	(104,691)
Total do outro rendimento integral do exercício reconhecido em reservas	**17,851,065**	**56,744,472**
Total dos resultados e do outro rendimento integral do exercício	**602,911,017**	**644,090,786**

O RESPONSÁVEL PELA CONTABILIDADE

EVAN CHEANG

MEMBRO DA COMISSÃO EXECUTIVA

VÍTOR FERNANDO GUERREIRO DO ROSÁRIO

DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Patacas

	Capital social	Reserva capital	Reserva legal	Reserva estatutária	Reservas de imobilizado	Reservas de reavaliação de títulos	Reserva da responsabilidade de benefício definido	Reserva de conversão cambial	Resultados transitados	Total do capital próprio
Em 31 de Dezembro de 2023 e 1 de Janeiro de 2024	2,000,000,000	-	1,218,271,760	314,170,035	1,493,132,211	46,270,852	(11,433,560)	(22,400,768)	3,087,517,701	8,125,528,231
Resultado do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	585,059,952	585,059,952
Outro rendimento integral do exercício:										
Alterações no justo valor de investimentos de capital ao justo valor por outro rendimento integral, líquido de impostos	-	-	-	-	-	16,973,518	-	-	-	16,973,518
Alterações no justo valor de investimentos de dívida ao justo valor por outro rendimento integral, líquido de impostos	-	-	-	-	-	20,220,744	-	-	-	20,220,744
Variações líquidas nas provisões para perdas de crédito esperadas de investimentos de dívida ao justo valor por outro rendimento integral, líquido de impostos	-	-	-	-	-	(152,593)	-	-	-	(152,593)
Variação das reservas de reavaliação de imobilizado	-	-	-	-	(1,526,567)	-	-	-	-	(1,526,567)
Impostos diferidos sobre a reavaliação de imobilizado	-	-	-	-	(2,827,761)	-	-	-	-	(2,827,761)
Variação das reservas de obrigação de benefícios definidos, líquido de impostos	-	-	-	-	-	-	822,923	-	-	822,923
Reserva de conversão cambial	-	-	-	-	-	-	-	(15,659,201)	-	(15,659,201)
Total do rendimento integral do exercício	-	-	-	-	(4,354,328)	37,041,669	822,923	(15,659,201)	585,059,952	602,911,015
Transferência para reserva legal	-	-	58,734,631	-	-	-	-	-	(58,734,631)	-
Dividendos declarados e distribuídos	-	-	-	-	-	-	-	-	(293,673,157)	(293,673,157)
Transferência de depreciações em excesso	-	-	-	-	(22,495,353)	-	-	-	22,495,353	-
Em 31 de Dezembro de 2024	2,000,000,000	-	1,277,006,391	314,170,035	1,466,282,530	83,312,521	(10,610,637)	(38,059,969)	3,342,665,218	8,434,766,089

DEMONSTRAÇÃO DE ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Patacas

	Capital social	Reserva capital	Reserva legal	Reserva estatutária	Reservas de imobilizado	Reservas de reavaliação de títulos	Reserva da responsabilidade de benefício definido	Reserva de conversão cambial	Resultados transitados	Total do capital próprio
Em 1 de Janeiro de 2023	2,000,000,000	380,978	1,181,983,800	309,935,554	1,498,358,273	(1,659,469)	(11,328,869)	(16,453,972)	2,846,812,792	7,808,029,087
Resultado do exercício	-	-	-	-	-	-	-	-	587,346,314	587,346,314
Outro rendimento integral do exercício:										
Alterações no justo valor de investimentos de capital ao justo valor por outro rendimento integral, líquido de impostos	-	-	-	-	-	13,718,628	-	-	-	13,718,628
Alterações no justo valor de investimentos de dívida ao justo valor por outro rendimento integral, líquido de impostos	-	-	-	-	-	34,352,673	-	-	-	34,352,673
Variações líquidas nas provisões para perdas de crédito esperadas de investimentos de dívida ao justo valor por outro rendimento integral, líquido de impostos	-	-	-	-	-	(140,980)	-	-	-	(140,980)
Variação das reservas de reavaliação de imobilizado	-	-	-	-	20,770,431	-	-	-	-	20,770,431
Impostos diferidos sobre a reavaliação de imobilizado	-	-	-	-	(5,904,793)	-	-	-	-	(5,904,793)
Variação das reservas de obrigação de benefícios definidos, líquido de impostos	-	-	-	-	-	-	(104,691)	-	-	(104,691)
Reserva de conversão cambial	-	-	-	-	-	-	-	(5,946,796)	-	(5,946,796)
Total do rendimento integral do exercício	-	-	-	-	14,865,638	47,930,321	(104,691)	(5,946,796)	587,346,314	644,090,786
Transferência de reserva capital	-	(380,978)	-	-	-	-	-	-	380,978	-
Transferência para reserva legal	-	-	36,287,960	-	-	-	-	-	(36,287,960)	-
Dividendos declarados e distribuídos	-	-	-	-	-	-	-	-	(326,591,642)	(326,591,642)
Transferência de depreciações em excesso	-	-	-	-	(20,091,700)	-	-	-	20,091,700	-
Transferência para reserva estatutária	-	-	-	4,234,481	-	-	-	-	(4,234,481)	-
Em 31 de Dezembro de 2023	2,000,000,000	-	1,218,271,760	314,170,035	1,493,132,211	46,270,852	(11,433,560)	(22,400,768)	3,087,517,701	8,125,528,231

DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA RESUMIDA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Patacas

	2024	2023
ATIVIDADES OPERACIONAIS		
Resultados operacionais	666,094,989	664,594,717
Ajustes para:		
Depreciações	52,867,918	49,480,320
Amortizações	9,918,394	10,527,504
Provisões e imparidades	35,424,794	47,807,089
Juros e rendimentos similares de aplicações em títulos	(120,042,004)	(73,860,338)
Outro juros e rendimentos similares	(1,420,257,580)	(1,447,002,059)
Juros e encargos similares	549,654,304	498,204,735
Rendimento de dividendos	(586,682)	(312,650)
Ganho na alienação de imóveis e equipamentos, líquidos	(28,701)	(152,451)
Perda na alienação / resgate de investimentos em títulos de dívida, líquida	410,808	13,226,064
(Ganhos) / perdas por Instrumentos financeiros derivados, líquidas	(4,501,899)	12,215,014
Ajustes cambiais	(24,363,639)	(21,739,079)
	(255,409,298)	(247,011,134)
Variação das aplicações em bancos e outras instituições financeiras com prazo de vencimento inicial superior a três meses	(114,224,433)	(883,289,321)
Variação das reservas mínimas em autoridades monetárias	219,698	91,101,221
Variação dos certificados de dívida do Governo de Macau	(120,571,010)	161,156,413
Variação dos empréstimos e adiantamentos	(1,043,008,892)	2,438,224,418
Variação dos outros ativos	(23,477,460)	77,645,744
Variação dos depósitos e saldos de bancos e outras instituições financeiras	(49,496,343)	(323,947,706)
Variação dos depósitos de clientes	125,689,925	(3,962,404,608)
Variação das notas em circulação	289,335,690	(309,013,580)
Variação dos provisões para benefícios a empregados	(2,454,365)	(2,012,968)
Variação dos outros passivos	(40,688,540)	119,235,999
Caixa utilizado pelas operações	(1,234,085,028)	(2,840,315,522)
Imposto complementar de rendimentos de Macau pago	(71,221,058)	(12,569,522)
Imposto sobre o rendimento das sociedades reembolsado/(pago) na China continental	329,971	(1,028,047)
Juros recebidos	1,451,420,055	1,450,894,874
Juros pagos	(586,740,893)	(441,641,299)
Caixa líquida das atividades de operacionais	**(440,296,953)**	**(1,844,659,516)**
ACTIVIDADES DE INVESTIMENTO		
Juros recebidos de aplicações em títulos	122,400,895	74,025,774
Dividendos recebidos	586,682	312,650
Aquisições de aplicações em títulos	(3,334,931,689)	(1,229,288,325)
Proceeds from disposal and redemption of investments in securities	2,059,167,530	1,924,943,172
Aquisições de propriedades e equipamentos	(10,067,440)	(50,597,480)
Aquisições de intangíveis	(5,300,712)	(11,499,274)
Produto de alienações de propriedades e equipamentos	48,925	162,097
Caixa líquida das atividades de investimento	**(1,168,095,809)**	**708,058,614**
ACTIVIDADES DE FINANCIAMENTO		
Distribuição de dividendos	(293,673,157)	(326,591,642)
Caixa líquida das atividades de investimento	**(293,673,157)**	**(326,591,642)**
DIMINUIÇÃO LÍQUIDO DE CAIXA E SEUS EQUIVALENTES	**(1,902,065,919)**	**(1,463,192,544)**
Caixa e seus equivalentes no início do ano	10,570,859,982	12,034,052,526
Caixa e seus equivalentes no fim do ano	**8,668,794,063**	**10,570,859,982**
ANÁLISE DOS SALDOS DE CAIXA E SEUS EQUIVALENTES		
Caixa, saldos e aplicações em bancos e outras instituições financeiras tal como indicado na demonstração do balanço anual	2,426,146,157	2,340,884,235
Depósitos em autoridades monetárias	702,357,030	710,582,434
Aplicações em bancos e outras instituições financeiras com prazo de vencimento inicial igual ou inferior a três meses	6,130,174,447	8,109,496,582
Menos: reservas mínimas em autoridades monetárias	(589,883,571)	(590,103,269)
Caixa e seus equivalentes tal como indicado na demonstração dos fluxos de caixa	**8,668,794,063**	**10,570,859,982**

SÍNTESE DO RELATÓRIO DE GESTÃO

O Banco Nacional Ultramarino, S.A. ("BNU" ou "o Banco") é uma sociedade de responsabilidade limitada constituída na Região Administrativa Especial de Macau ("RAEM" ou "Macau") e detém uma licença bancária ao abrigo das leis da RAEM. O único acionista final do Banco é a Caixa Geral de Depósitos, S.A, ("CGD") um banco integralmente detido pelo Estado Português. A CGD é o maior banco em Portugal com uma forte presença internacional, especialmente na Comunidade dos Países de Língua Portuguesa ("CPLP"). O BNU foi criado em 1902 e é um banco comercial sendo um dos dois bancos com responsabilidade pela emissão de Patacas na RAEM.

O Banco conduz os seus principais negócios em Macau e tem uma agência na Zona de Cooperação Aprofundada de Hengqin Guangdong-Macau, que serve de principal ponte para o Banco participar no desenvolvimento da Grande Área da Baía e expandir os seus negócios. O Banco também possui um escritório de representação em Xangai.

Aproveitando a presença do Grupo CGD na CPLP, o Banco continua a se posicionar como o parceiro preferido das empresas desses países que desejam desenvolver negócios com a China. Com o desenvolvimento e integração financeira da Área da Grande Baía de Guangdong, Hong Kong e Macau (a "Área da Grande Baía") e o avanço da Zona de Cooperação Profunda de Hengqin Guangdong-Macau, a nossa Sucursal de Hengqin continuará a satisfazer proactivamente as necessidades financeiras dos investidores individuais e empresariais. A Sucursal de Hengqin também se esforçará para enriquecer os laços entre o Interior da China, Macau e os Países de Língua Portuguesa, fornecendo diversos apoios financeiros para ajudar a construir um ambiente de negócios diversificado em Macau e na Grande Baía.

Destaques do BNU

O ano de 2024 foi marcado por uma contínua recuperação da economia de Macau, com um aumento no número de visitantes, embora a recuperação das pequenas e médias empresas tenha sido mais lenta, devido às vendas de produtos através de plataformas online da China continental e à crescente competição de empresas das cidades da Grande Baía. O mercado imobiliário continuou com baixo nível de transações, com a oferta e a procura muito abaixo dos níveis registrados antes da pandemia. No entanto, algumas medidas do Governo, como a isenção de imposto de selo para a compra de segunda habitação e a redução de impostos sobre transações, trouxeram um novo fôlego a partir de meados do ano anterior.

Em 2024, o Banco registrou um lucro após impostos de 585 milhões de MOP, apresentando uma ligeira diminuição de 0,4% em relação a 2023.

O desempenho financeiro do Banco em 2024 foi impactado por uma redução das taxas de juro de referência e pela alteração da estrutura dos depósitos, com o rendimento líquido de juros a diminuir em 32,01 milhões de MOP ou 3,1%. No entanto, a receita líquida de serviços e comissões aumentou em 9,2 milhões de MOP ou 11,3%, indicando uma recuperação nas atividades econômicas, o que compensou parcialmente o declínio da receita de juros. Além disso, as perdas na alienação de títulos registradas em 2023 não se repetiram em 2024.

Em 2024, o encargo líquido de imparidade do Banco em crédito e investimentos financeiros foi de 35,4 milhões de MOP, uma redução de 25,9% em relação ao ano anterior, refletindo ainda mais a sólida qualidade dos ativos e a contínua abordagem prudente de gestão de risco do Banco, mantendo ao mesmo tempo níveis de provisão adequados para lidar com potenciais incertezas macroeconômicas.

O rácio de adequação de capital total do Banco aumentou para 24,4% em 2024, um aumento de 1,9 pontos percentuais face a 2023, indicando que o balanço do Banco está mais robusto e preparado para eventuais volatilidades de mercado. Estes indicadores refletem a sólida gestão financeira do Banco, as capacidades prudentes de controlo de risco e a capacidade de apoiar os clientes e as partes interessadas num ambiente económico em mudança.

Em termos de gastos operacionais, registou-se um ligeiro aumento homólogo de 0,3% em 2024, evidenciando a eficácia das medidas de otimização de custos do Banco. O aumento das despesas resultantes da transformação digital, dos programas de desenvolvimento de talento e das atividades de promoção da marca foi efetivamente compensado pela simplificação dos processos operacionais e pela revisão estratégica do portefólio de serviços. Estes investimentos refletem o compromisso do Banco em melhorar a experiência do cliente, impulsionar a eficiência operacional e responder às rápidas tendências digitais. O Banco continua também a integrar os princípios ESG nas suas operações diárias para garantir o seu compromisso com o desenvolvimento sustentável da comunidade e do ambiente.

Com o desenvolvimento e a integração financeira da Área da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau e da Zona de Cooperação Profunda Hengqin-Guangdong-Macau, a Sucursal de Hengqin do Banco continuará a satisfazer as necessidades financeiras dos investidores de Macau e Hong Kong, tanto particulares como empresas. Especificamente, a sucursal tem como objetivo enriquecer os laços entre o Interior da China, Macau e os países de língua portuguesa, fornecendo uma variedade de apoio financeiro e ajudando a construir um ambiente de negócios diversificado em Macau e na Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau.

Em 2024, o Banco continuou a aumentar a digitalização, facilitando o acesso dos clientes aos seus serviços. Como reflexo, a base de clientes ativos cresceu 1,8%, totalizando 166.351, e a base de clientes digitais aumentou para 50% (45% em dezembro de 2023). Para contribuir para uma das indústrias estratégicas do Governo de Macau, as "Finanças Modernas", e promover uma maior integração com a Grande Baía, o BNU lançou em 2024, em parceria com o Shanghai Pudong Development Bank, um serviço de Gestão de Fortunas, facilitando o acesso de clientes da China a produtos do BNU e vice-versa.

Durante 2024, o BNU reforçou sua política de sustentabilidade, definindo as principais áreas de foco do Banco em termos de materialidade e ajustando sua estratégia, missão, valores e planos de ação. O Banco estabeleceu metas e métricas de acompanhamento em sustentabilidade, incluindo a redução de emissões diretas e indiretas (âmbito 1 e 2), objetivos de redução de emissões para indústrias mais poluentes e aumento do crédito verde, como veículos elétricos e crédito hipotecário em Portugal com certificação energética "B" ou superior. A divulgação dessas iniciativas para os stakeholders foi reforçada com o lançamento de uma newsletter interna de sustentabilidade, acompanhamento mensal de Balance Scorecard de ESG, formação em sustentabilidade para todos os colaboradores e partilha online dos objetivos do Plano de Transição do Banco.

O Banco Nacional Ultramarino, S.A. gostaria de expressar sua profunda gratidão a todos os seus clientes pela confiança e apoio, a todos os seus colaboradores pelo trabalho e dedicação, e ao seu acionista, Caixa Geral de Depósitos, pelo suporte contínuo e confiança.

O Banco Nacional Ultramarino, S.A. agradece também às Autoridades de Macau, e em particular, à Autoridade Monetária de Macau, todo o seu apoio e colaboração.

Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares
Presidente da Comissão Executiva

PPARECER DO CONSELHO FISCAL

Senhores Accionistas:

De acordo com a legislação e os estatutos do Banco Nacional Ultramarino, S.A. ("Banco"), O Conselho Fiscal deve supervisionar as operações e a gestão do Banco e emitir parecer sobre as demonstrações financeiras e a proposta de distribuição de lucros apresentadas pelo Conselho de Administração para o exercício encerrado a 31 de dezembro de 2024.

Ao longo do ano, o Conselho Fiscal acompanhou as atividades do Banco e manteve contato regular com o Conselho de Administração, recebendo deste, sempre que solicitado, a devida cooperação e explicações em tempo útil. Além disso, o Conselho Fiscal analisou o Relatório do Conselho de Administração referente ao exercício de 2024, as demonstrações financeiras anuais e o relatório do auditor independente emitido pela Ernst & Young a 31 de março de 2025, o qual confirma que as demonstrações financeiras refletem de forma verdadeira e justa a situação financeira do Banco.

Com base na revisão realizada, o Conselho Fiscal considera que as demonstrações financeiras anuais, a proposta de distribuição de lucros e o relatório apresentados pelo Conselho de Administração estão adequados para aprovação na Assembleia Geral de Acionistas.

Macau, 31 de Março de 2025.

Presidente do Conselho Fiscal

CSC & Associados – Sociedade de Auditores
Chui Sai Cheong, Contabilista Certificado

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas do Banco Nacional Ultramarino, S.A.

(sociedade anónima de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem o demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados e de outro rendimento integral resumida, a demonstração de alterações no capital próprio resumida e a demonstração dos fluxos de caixa resumida relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco Nacional Ultramarino, S.A. (o "Banco") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 31 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a alínea 1) do artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão
Ernst & Young - Auditores
31 de Março de 2025, em Macau

BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.

Instituições em que detém participação superior a 5% do respectivo capital ou superior a 5% dos seus fundos próprios:

- Nada consta

LISTA DOS ACCIONISTAS QUALIFICADOS

• Caixa Geral de Depósitos, S.A. ---------- 99,425 %

ÓRGÃOS SOCIAIS

Mesa da Assembleia Geral

Presidente:	Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente
Vice-presidente:	Liu Chak Wan

Conselho de Administração

Presidente:	CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS, S.A., representada por José João Guilherme
Vice-presidente:	Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares
Administradores:	Tou Kei San
	Tse See Fan Paul
	Ieong Kim Man
	João Paulo Tudela Martins
	Vítor Fernando Guerreiro do Rosário
	Paula Cristina Cândido Geada
	José Rui da Cruz Lopes Gomes

Comissão Executiva

Presidente:	Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares
Membros:	Tou Kei San
	Ieong Kim Man
	Vítor Fernando Guerreiro do Rosário
	José Rui da Cruz Lopes Gomes

Conselho Fiscal

Presidente:	CSC & Associados – Sociedade de Auditores representada por Chui Sai Cheong
Membros:	Artur Jorge Teixeira Santos
	Cheang Kin Lap
Secretário da Sociedade	Pedro Afonso Correia Branco

（是項刊登費用為 $34,830.00）
(Custo desta publicação $ 34 830,00)

澳門商業銀行股份有限公司

簡要財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

以澳門幣千元位列示	2024	2023
資產		
現金及在銀行的結餘	844,822	825,324
在AMCM的結餘	351,695	323,166
於12個月內到期的AMCM金融票據	1,129,193	1,625,076
在銀行12個月內到期的存款	4,014,043	3,089,340
客戶貸款及墊款	14,280,969	14,800,804
以攤餘成本計量的金融資產	4,067,421	3,875,002
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產	811,527	889,835
無形資產	10,649	12,722
行產及其他固定資產	166,949	173,370
衍生金融工具	800	770
其他資產	35,997	70,118
總資產	25,714,065	25,685,527
負債		
於12個月內到期的銀行結餘和存款	281,025	96,700
客戶存款	22,275,174	22,372,161
衍生金融工具	906	740
其他負債	151,500	168,456
即期稅項負債	5,858	14,942
遞延稅項負債	91,160	100,557
撥備	98	98
總負債	22,805,721	22,753,654
權益		
股本	300,000	225,000
發行溢價	50,000	50,000
法定儲備	225,000	225,000
一般監管儲備	105,313	129,248
特定監管儲備	-	57,527
投資重估儲備	680,623	749,534
保留盈餘	1,547,408	1,495,564
權益總額	2,908,344	2,931,873
總負債及權益總額	25,714,065	25,685,527

二零二四年簡要綜合收益表

以澳門幣千元位列示	2024	2023
利息收入	1,003,884	876,608
利息支出	(653,810)	(533,061)
淨利息收入	**350,074**	**343,547**
服務費及佣金收入	46,556	41,724
服務費及佣金支出	(20,412)	(18,862)
淨服務費及佣金收入	**26,144**	**22,862**
淨買賣收入	9,493	9,386
其他營運收入	13,101	22,282
營運收入	**398,812**	**398,077**
營運支出	(240,442)	(232,971)
扣除撥備前營運溢利	158,370	165,106
出售行產及其他固定資產的損失	(120)	(2)
信貸減值虧損	(109,169)	(40,218)
收回早前已撇銷的貸款及利息	1,810	1,692
除稅前溢利	**50,891**	**126,578**
所得稅費用	(5,509)	(12,106)
年度溢利	**45,382**	**114,472**
年度溢利	**45,382**	**114,472**
不會重新分類至收益賬的項目：		
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產之公允價值變動淨額	(78,308)	555,579
有關上述之遞延稅項	9,397	(66,670)
扣除稅項後之年度其他綜合(虧損)/收益	(68,911)	488,909
扣除稅項後之年度綜合(虧損)/收益總額	**(23,529)**	**603,381**
股息		
擬派股息	-	-

代董事會
劉伯雄

代董事會
黃捷君

澳門，二零二五年四月九日

二零二四年簡要權益變動表

	股本	發行溢價	法定儲備	以股份為基礎之報酬儲備	監管儲備	投資重估儲備	保留盈利	權益合計
以澳門幣千元位列示								
2023 年 1 月 1 日結餘	225,000	50,000	225,000	1,146	163,503	260,625	1,422,364	2,347,638
2022 年度股息	-	-	-	-	-	-	(18,000)	(18,000)
年度溢利	-	-	-	-	-	-	114,472	114,472
年度其他全面收益	-	-	-	-	-	488,909	-	488,909
以股份為基礎之報酬結算	-	-	-	(1,146)	-	-	-	(1,146)
轉移至監管儲備	-	-	-	-	23,272	-	(23,272)	-
2023 年 12 月 31 日及 2024 年 1 月 1 日結餘	225,000	50,000	225,000	-	186,775	749,534	1,495,564	2,931,873
2023 年度股息	-	-	-	-	-	-	-	-
年度溢利	-	-	-	-	-	-	45,382	45,382
年度其他全面虧損	-	-	-	-	-	(68,911)	-	(68,911)
轉移至股本	75,000	-	-	-	-	-	(75,000)	-
轉移至監管儲備	-	-	-	-	(81,462)	-	81,462	-
2024 年 12 月 31 日結餘	300,000	50,000	225,000	-	105,313	680,623	1,547,408	2,908,344

二零二四年簡要現金流量表

以澳門幣千元位列示	2024	2023
經營活動之現金流量		
已收利息收入	1,043,770	799,160
已付利息支出	(699,802)	(396,793)
已收股息	5,838	14,285
已收淨服務費及佣金收入	26,377	22,148
已收淨買賣收入	3,371	3,320
收回已撇銷之貸款及利息	1,810	1,692
已收其他營運收入	7,219	7,993
已付其他營運支出	(189,169)	(262,711)
已付稅項	(14,595)	(12,535)
營運資產及負債變動前之經營活動流入現金淨額	**184,819**	**176,559**
營運資產及負債之變動		
原到期日超過3個月之AMCM金融票據及在AMCM結餘的減少/(增加)淨額	159,066	(602,627)
原到期日超過3個月之在銀行的存款、貸款及墊款的增加淨額	(539,507)	(178,883)
客戶貸款及墊款的減少/(增加)淨額	403,796	(782,046)
營運資產的減少/(增加)淨額	1,447	(740)
銀行結餘和存款的增加淨額	184,009	47,492
客戶存款的(減少)/增加淨額	(50,680)	2,224,978
其他營運負債的(減少)/增加淨額	(16,946)	26,198
營運資產及負債之流入淨額	**141,185**	**734,372**
投資活動之現金流量		
購置無形資產	(5,595)	(9,078)
購置行產及其他固定資產	(5,300)	(1,870)
出售行產及其他固定資產所得款項	45	5
購置以攤餘成本計量投資	(3,635,887)	(3,322,878)
贖回以攤餘成本計量投資所得款項	3,453,940	1,767,882
投資活動所用現金淨額	**(192,797)**	**(1,565,939)**
融資活動之現金淨額		
派發股息	-	(18,000)
融資活動所用現金淨額	**-**	**(18,000)**
現金及等同現金項目增加/(減少)淨額	133,207	(673,008)
年初現金及等同現金項目	3,104,362	3,774,062
匯兌於現金及等同現金項目之影響	(14,781)	3,308
年末現金及等同現金項目	**3,222,788**	**3,104,362**
現金及等同現金包括：		
現金及在銀行的結餘	758,535	739,506
AMCM金融票據及在銀行的存款、貸款及墊款	2,464,253	2,364,856
於12月31日現金及等同現金總額	**3,222,788**	**3,104,362**

澳門商業銀行股份有限公司
2024年業務發展及管理報告

於2024年，澳門各行業的復甦並不平均。博彩及旅遊業經歷復甦階段，其他行業的復甦步伐卻持續放緩。而本地房地產市場主要由於高利率環境及整體經濟的不明朗仍然處於停滯。儘管有跡象顯示經濟正在逐步復甦，但營商環境要完全恢復到疫情前的水平仍需要時間。

澳門銀行業無可避免地受到不利影響。貸款需求疲軟及投資氣氛低迷導致銀行信貸投放趨於審慎，並優先執行審慎風險管理且大幅增加撥備。因此，銀行業貸款和獲利能能力明顯下降，不良貸款率也大幅上升。

儘管面對種種挑戰，澳門商業銀行（「BCM」）仍成功將貸款結餘的按年跌幅控制在只有3.2%，表現優於市場。同時，根據降低資金成本的策略，存款結餘與去年相比持平。

值得注意的是，客戶存款結構的增強和平均生息資產的增長令淨利息收入對比2023 年增長了 1.9%，相比之下澳門銀行業同期則出現雙位數百分比的下降。非利息收入由於2023年收到一次性特別股息故對比2023年減少了10.6%。由於持續投資於資訊科技及基礎設施，以及更高的人事費用，營運支出較去年同期輕微增加3.2%。因此，扣除撥備前營運溢利比去年減少4.1%，而淨溢利則因信貸減值虧損的增加而較去年同期下降60.4%。BCM 成功將不良貸款率維持在 1.77%，遠低於 5% 以上的市場平均值。

BCM持續於年內優先發展VIP創富理財業務組合，同時專注於財富管理業務。啟動新項目將保費融資業務拓展至高淨值客戶。 此舉標誌著BCM在粵港澳大灣區把握新機遇方面邁出了重要一步，粵港澳大灣區對於VIP創富理財業務和財富管理業務均具有巨大潛力。

BCM在非金融領域繼續倡導營運效率文化。我們全年實施了各種系統改進和程序變更，以提高營運效率和客戶體驗。這使顧客表揚數量顯著增加並提高了員工參與度和顧客滿意度。

2024年是BCM成立50週年，銀行於年內舉辦了一系列的慶祝活動以紀念這一重要里程碑。這些活動提升了我們在本地市場的企業形象、加強我們對ESG原則的承諾和推動業務發展，以及網絡擴展方面都取得了令人矚目的成績。

管理層藉此機會對我們的客戶、員工、股東和監管機構一直以來的大力支持表示衷心感謝。

劉伯雄
行政總裁　謹啟
2025年4月9日

持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構：

機構名稱	**百分率**
無	-

主要股東之名單：

股東名稱	**持股量**	**百分率**
大新銀行有限公司	936,000	78%
DSB BCM (1) Limited	132,000	11%
DSB BCM (2) Limited	132,000	11%

股東會主席團、監事會及董事會：

股東會主席團

歐安利	主席
馬有禮	秘書
張樂田	秘書

監事會

Mayhew, Nicholas John	監事長
梁令怡	副監事長
孫振威	監事

董事會

王守業	主席
黃漢興	成員
王祖興	成員
王伯凌	成員
劉伯雄	成員
黃捷君	成員
李榮森	成員

監事會意見書

致澳門商業銀行股份有限公司股東：

根據澳門<商法典>及澳門商業銀行股份有限公司（下稱「本行」）的公司章程規定，本行監事會就董事會提交截至二零二四年十二月三十一日的年度報告，財務報告及利潤分配的建議發表意見。

監事會審閱了本行在二零二四年度的營運和管理。監事會的職責包括監督本行的管理、檢閱帳目記錄及其更新、審查資產、分析會計標準及其對業績的影響、審閱本行年度財務報告以及履行法律及本行公司章程規定的其他職責。

監事會已對本行在二零二四年內編製的財務資料作出分析及按情況採取本監事會認為適當的程序，包括審閱本行內部審計部門的報告及獨立審計師的報告。

監事會審閱了由獨立審計師羅兵咸永道會計師事務所於二零二五年三月三日發出的報告，該報告對本行截至二零二四年十二月三十一日的年度財務報告發表了毫無保留的意見。

監事會已取得本會認為對審閱程序必要的資料和解釋，並基於工作的結果，就此本會意見如下：

(a) 董事會提交的年度報告和財務報告均如實地反映本行截至二零二四年十二月三十一日的財務狀況，並符合澳門<商法典>、澳門<財務報告準則>及本行公司章程的規定；

(b) 董事會採用的會計原則及估算標準編製財務報告，均符合本行的實際情況；

(c) 董事會提交截至二零二四年十二月三十一日的年度報告和財務報告均無須作任何修訂。

意見

監事會認為本行董事會提交的截至二零二四年十二月三十一日的年度報告、財務報告及利潤分配的建議，於二零二五年三月二十五日舉行的平常股東大會上通過。

二零二五年三月十三日於澳門

澳門商業銀行監事會

監事長 — Mayhew, Nicholas John

副監事長 — 梁令怡

監事 — 孫振威

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門商業銀行股份有限公司全體股東
（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於第2頁至第5頁的澳門商業銀行股份有限公司（「貴銀行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要綜合收益表、簡要權益變動表和簡要現金流量表。貴銀行簡要財務報表來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月三日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日二零二五年三月三日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴銀行已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照金融體系法律制度第八十五條及澳門金融管理局之第004/B/2024-DSB/AMCM號傳閱文件，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年四月九日，於澳門

BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.
DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DA POSIÇÃO FINANCEIRA
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Expresso em milhares de patacas	**2024**	**2023**
ACTIVO		
Caixa e depósitos em bancos	844,822	825,324
Depósitos na AMCM	351,695	323,166
Títulos monetários da AMCM com maturidade até 12 meses	1,129,193	1,625,076
Depósitos, empréstimos e adiantamentos a bancos com maturidade até 12 meses	4,014,043	3,089,340
Empréstimos e adiantamentos a clientes	14,280,969	14,800,804
Activos financeiros ao custo amortizado	4,067,421	3,875,002
Activos financeiros ao justo valor através do outro rendimento integral	811,527	889,835
Activos intangíveis	10,649	12,722
Activos fixos tangíveis	166,949	173,370
Instrumentos financeiros derivados	800	770
Outros activos	35,997	70,118
Total do activo	25,714,065	25,685,527
PASSIVO		
Depósitos e saldos de bancos com maturidade até 12 meses	281,025	96,700
Depósitos de clientes	22,275,174	22,372,161
Instrumentos financeiros derivados	906	740
Outros passivos	151,500	168,456
Imposto sobre o rendimento a pagar	5,858	14,942
Passivos por impostos diferidos	91,160	100,557
Provisões	98	98
Total do passivo	22,805,721	22,753,654
CAPITAL PRÓPRIO		
Capital social	300,000	225,000
Prémios de emissão	50,000	50,000
Reserva legal	225,000	225,000
Reserva regulamentar geral	105,313	129,248
Reserva regulamentar específica	-	57,527
Reserva de reavaliação de investimentos	680,623	749,534
Resultados acumulados	1,547,408	1,495,564
Total do capital próprio	2,908,344	2,931,873
Total do passivo e do capital próprio	25,714,065	25,685,527

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DO RENDIMENTO INTEGRAL DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Expresso em milhares de patacas	**2024**	**2022**
Receitas de juros	1,003,884	876,608
Despesas com juros	(653,810)	(533,061)
Resultados de juros	**350,074**	**343,547**
Receitas de taxas e comissões	46,556	41,724
Despesas de taxas e comissões	(20,412)	(18,862)
Resultados de taxas e comissões	**26,144**	**22,862**
Ganhos líquidos em operações de negociação	9,493	9,386
Outras receitas operacionais	13,101	22,282
Receitas operacionais	**398,812**	**398,077**
Despesas operacionais	(240,442)	(232,971)
Resultado operacional antes de provisões para devedores de cobrança duvidosa	158,370	165,106
Perdas na alienação de activos fixos tangíveis	(120)	(2)
Perdas com imparidades de créditos a receber	(109,169)	(40,218)
Recuperações de créditos e juros anteriormente registados em perdas	1,810	1,692
Resultado antes de impostos	**50,891**	**126,578**
Imposto sobre o rendimento	(5,509)	(12,106)
Resultado líquido do exercício	**45,382**	**114,472**
Resultado líquido do exercício	**45,382**	**114,472**
Itens que não serão reclassificados posteriormente para a demonstração dos resultados:		
Variação no justo valor dos instrumentos ao justo valor através de outro rendimento integral	(78,308)	555,579
Impostos diferidos relativos às matérias referidas acima	9,397	(66,670)
Outro rendimento integral do exercício, líquido de impostos	(68,911)	488,909
Total do rendimento integral do exercício, líquido de impostos	**(23,529)**	**603,381**
Dividendos		
Dividendos propostos	-	-

Director-Geral
Pak-Hung Lau

Director financeiro
Chit-Kwan Wong

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DAS ALTERAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Expresso em milhares de patacas	Capital social	Prémios de emissão	Reserva legal	Reserva relativa à remuneração baseada em acções	Reserva regulamentar	Reserva de reavaliação de investimentos	Resultados acumulados	Total do capital próprio
Saldo em 1 de Janeiro de 2023	225,000	50,000	225,000	1,146	163,503	260,625	1,422,364	2,347,638
Dividendos de 2022	-	-	-	-	-	-	(18,000)	(18,000)
Resultado líquido do exercício	-	-	-	-	-	-	114,472	114,472
Outro rendimento integral do exercício	-	-	-	-	-	488,909	-	488,909
Liquidação de remuneração baseada em acções	-	-	-	(1,146)	-	-	-	(1,146)
Transferência para a reserva regulamentar	-	-	-	-	23,272	-	(23,272)	-
Saldo em 31 de Dezembro de 2023 e 1 de Janeiro de 2024	225,000	50,000	225,000	-	186,775	749,534	1,495,564	2,931,873
Dividendos de 2023	-	-	-	-	-	-	-	-
Resultado líquido do exercício	-	-	-	-	-	-	45,382	45,382
Outro rendimento integral do exercício	-	-	-	-	-	(68,911)	-	(68,911)
Transferência para o capital social	75,000	-	-	-	-	-	(75,000)	-
Transferência para a reserva regulamentar	-	-	-	-	(81,462)	-	81,462	-
Saldo em 31 de Dezembro de 2024	300,000	50,000	225,000	-	105,313	680,623	1,547,408	2,908,344

DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DOS FLUXOS DE CAIXA DO EXERCÍCIO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2024

Expresso em milhares de patacas	2024	2023
Fluxos de caixa das actividades operacionais		
Recebimentos das receitas de juros	1,043,770	799,160
Pagamentos das despesas de juros	(699,802)	(396,793)
Dividendos recebidos	5,838	14,285
Recebimentos de resultados de taxas e comissões	26,377	22,148
Recebimentos das receitas de operações de negociação	3,371	3,320
Recuperações de créditos e juros anteriormente registados em perdas	1,810	1,692
Recebimentos de outras receitas operacionais	7,219	7,993
Pagamentos de outras despesas operacionais	(189,169)	(262,711)
Pagamentos de imposto sobre o rendimento	(14,595)	(12,535)
Fluxos de caixa das actividades operacionais antes de alterações nos activos e passivos operacionais	**184,819**	**176,559**
Alterações nos activos e passivos operacionais		
Diminuição/(aumento) líquida dos títulos monetários da AMCM com maturidade original superior a 3 meses e do saldo com a AMCM	159,066	(602,627)
Aumento líquido em depósitos, empréstimos e adiantamentos a bancos com maturidade original superior a 3 meses	(539,507)	(178,883)
Diminuição/(aumento) líquido em empréstimos e adiantamentos a clientes	403,796	(782,046)
Diminuição/(aumento) líquido em outros activos operacionais	1,447	(740)
Aumento líquido nos saldos e depósitos de bancos	184,009	47,492
(Diminuição)/aumento líquido dos depósitos de clientes	(50,680)	2,224,978
(Diminuição)/aumento líquido em outros passivos operacionais	(16,946)	26,198
Fluxos de caixa dos activos e passivos operacionais	**141,185**	**734,372**
Fluxos de caixa das actividades de investimento		
Aquisição de activos intangíveis	(5,595)	(9,078)
Aquisição de activos fixos tangíveis	(5,300)	(1,870)
Recebimentos da alienação de activos fixos tangíveis	45	5
Aquisições de investimentos ao custo amortizado	(3,635,887)	(3,322,878)
Recebimentos do resgate de investimentos ao custo amortizado	3,453,940	1,767,882
Fluxos de caixa utilizados nas actividades de investimento	**(192,797)**	**(1,565,939)**
Fluxos de caixa de actividades de financiamento		
Pagamento de dividendos	-	(18,000)
Fluxos de caixa utilizados em actividades de financiamento	**-**	**(18,000)**
Variação de caixa e equivalentes de caixa	133,207	(673,008)
Caixa e equivalentes de caixa no início do ano	**3,104,362**	3,774,062
Impacto cambial na caixa e equivalentes de caixa	(14,781)	3,308
Caixa e equivalentes de caixa no final do ano	**3,222,788**	**3,104,362**
Caixa e equivalentes de caixa compreendem:		
Caixa e saldos em bancos	758,535	739,506
Títulos monetários da AMCM e depósitos, empréstimos e adiantamentos a bancos com maturidade original até 3 meses	2,464,253	2,364,856
Total de caixa e equivalentes de caixa em 31 de Dezembro	**3,222,788**	**3,104,362**

BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.

Síntese do Relatório de Actividades de 2024

Em 2024, a recuperação dos diferentes sectores de Macau não foi uniforme. Os sectores do jogo e do turismo estão no caminho da recuperação, mas o ritmo de recuperação dos restantes sectores foi mais lento. O mercado imobiliário local continuou estagnado, principalmente, devido ao ambiente de alta taxa de juros e às incertezas da economia geral. Embora existam indícios de uma recuperação gradual da economia, ainda é necessário algum tempo para que o ambiente de negócios possa voltar a atingir o nível antes da epidemia.

O sector bancário de Macau foi, inevitavelmente, afectado pelos efeitos adversos. A fraca procura de empréstimos e o fraco ambiente de investimento tornaram os critérios de concessão de créditos bancários mais restritivos, dando prioridade à gestão prudente do risco e aumentando de forma significativa as provisões para as reservas. Por esse motivo, a capacidade de empréstimo e de obtenção de lucro diminuiu bastante e a taxa de crédito malparado aumentou significativamente.

Apesar dos diversos desafios, o Banco Comercial de Macau (BCM) conseguiu manter a descida anual do balanço relativo a empréstimos em apenas 3,2%, com um desempenho melhor do mercado. Ao mesmo tempo, o balanço dos depósitos manteve-se inalterado em relação ao ano anterior, com a aplicação da estratégia de redução dos custos de capital.

É de salientar que o reforço da estrutura de depósitos de clientes e o crescimento dos activos médios remunerados resultaram o aumento de 1,9% da receita bruta de juros em relação ao ano de 2023, e em comparação com o período homólogo, o sector bancário de Macau registou uma redução de dois dígitos em termos percentual. A receita de não juro registou uma redução de 10,6% em comparação com o ano de 2023, devido à atribuição de um dividendo especial de uma só vez em 2023. As despesas operacionais registaram um aumento ligeiro de 3,2% em comparação com o período homólogo, devido ao investimento contínuo na tecnologia de informação e nas infra-estruturas, bem como aos altos custos de pessoal. Por conseguinte, o lucro operacional antes de dedução das provisões diminuiu 4,1% em comparação com o ano anterior, enquanto que os lucros líquidos diminuíram 60,4% em comparação com o período homólogo do ano anterior, devido ao aumento das perdas por imparidade nos créditos concedidos. O BCM conseguiu manter a taxa de empréstimo malparado em 1,77%, muito abaixo da média do mercado superior a 5%.

O BCM, durante o ano, continuou a dar prioridade ao desenvolvimento da carteira de negócios VIP de gestão financeira, concentrando-se, ao mesmo tempo, nas actividades de gestão de fortunas. Deu início ao lançamento de novos projectos para desenvolver as actividades de financiamento dos prémios de seguros destinadas aos clientes de elevado património líquido. Esta medida foi um passo importante do BCM no aproveitamento das novas oportunidades da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, que possui um potencial significativo para os negócios VIP de gestão financeira e as actividades de gestão de fortunas.

O BCM continuou a promover a cultura da eficiência operacional na área não financeira. Ao longo do ano, foram implementadas medidas de melhoramento dos diferentes sistemas e modificações dos procedimentos, a fim de elevar a eficiência operacional e a experiência do cliente, isto contribuiu para elevar de forma significativa o número de elogios dos clientes e a participação dos trabalhadores, bem como, o grau de satisfação dos clientes.

Em 2024, por ocasião do 50.º aniversário do BCM, o banco organizou uma série de actividades comemorativas para celebrar este importante marco, as quais elevaram a nossa imagem empresarial no mercado local, reforçaram o compromisso dos princípios de ESG e promoveram o desenvolvimento dos nossos negócios e o alargamento da rede, obtiveram resultados notáveis.

A Direcção gostaria de aproveitar esta oportunidade para expressar os mais sinceros agradecimentos, aos nossos clientes, trabalhadores, sócios e órgãos reguladores, pelo vosso constante apoio ao longo dos anos.

Pak-Hung Lau

Director Executivo,

9 de Abril de 2025

INSTITUIÇÕES EM QUE O BANCO DETÉM PARTICIPAÇÕES SUPERIORES A 5% DO RESPECTIVO CAPITAL OU SUPERIORES A 5% DOS SEUS FUNDOS PRÓPRIOS:

NOME DAS INSTITUIÇÕES	PERCENTAGEM
Nenhuma	-

ACCIONISTAS QUALIFICADOS:

NOME DO ACCIONISTA	NÚMERO DE ACÇÕES	PERCENTAGEM
Dah Sing Bank, Limited	936,000	78%
DSB BCM (1) Limited	132,000	11%
DSB BCM (2) Limited	132,000	11%

MESA DA ASSEMBLEIA GERAL, CONSELHO FISCAL E CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO:

MESA DA ASSEMBLEIA GERAL

Leonel Alberto Alves	Presidente
Ma Iao Lai	Secretário
Cheong Lok Tin	Secretário

CONSELHO FISCAL

Mayhew, Nicholas John	Presidente
Leong Leng I	Vice-Presidente
Chun-Wai Sen (Simon Sen)	Vogal

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

David Shou-Yeh Wong	Presidente
Hon-Hing Wong (Derek Wong)	Membro
Harold Tsu-Hing Wong	Membro
Gary Pak-Ling Wang	Membro
Pak-Hung Lau	Membro
Chit-Kwan Wong (Vincent Wong)	Membro
Wing-Shum Lee (Sam Lee)	Membro

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Aos Accionistas do Banco Comercial de Macau, S. A.

Nos termos do Código Comercial de Macau e dos estatutos do Banco Comercial de Macau, S. A. ("BCM o Banco"), o Conselho Fiscal do BCM emite o seu parecer sobre o relatório, os documentos de demonstrações financeiras e a proposta de afetação dos resultados apresentados pelo Conselho de Administração relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024.

O Conselho Fiscal do BCM tem acompanhado as operações e a gestão do Banco durante o ano de 2024. As nossas competências incluem a supervisão da gestão do Banco; o exame dos livros e registos e sua atualização; a verificação dos ativos; a análise dos critérios contabilísticos e o respetivo impacto nos resultados do exercício; o exame da precisão das contas anuais do Banco, bem como outras verificações previstas na lei e nos estatutos do Banco.

O Conselho Fiscal reviu a informação financeira preparada pelo Conselho de Administração e executou os procedimentos considerados necessários nas circunstâncias, incluindo o exame ao relatório do auditor independente.

Analisámos o relatório emitido pelo auditor independente PricewaterhouseCoopers, datado de 3 de Março de 2025, o qual expressa uma opinião sem reservas sobre os documentos de relato financeiro do Banco, relativos ao ano findo em 31 de Dezembro de 2024.

Obtivemos todas as informações e explicações consideradas necessárias para efeitos das nossas verificações e, com base no trabalho efetuado, somos de opinião de que:

(a) O relatório, bem como os documentos de demonstrações financeiras, apresentados pelo Conselho de Administração refletem fielmente a situação financeira do Banco em 31 de Dezembro 2024 e estão em conformidade com o estabelecido no Código Comercial de Macau, com as Normas de Relato Financeiro e com os Estatutos do Banco;

(b) Os princípios contabilísticos e os critérios utilizados nas estimativas adotadas pelo Conselho de Administração na preparação dos documentos de relato financeiro apresentados foram os apropriados atendendo às circunstâncias;

(c) O relatório, bem como os documentos de demonstrações financeiras, apresentados pelo Conselho de Administração, referentes ao ano findo em 31 de Dezembro de 2024, não necessitam de quaisquer alterações.

OPINIÃO

Em conclusão, somos de parecer de que o relatório e os documentos de demonstrações financeiras apresentados pelo Conselho de Administração relativamente ao ano findo em 31 de Dezembro de 2024, assim como a sua proposta de afetação de resultados, sejam aprovados na próxima Assembleia Geral Ordinária de Accionistas, em 25 de Março 2025.

Macau, 13 de Março de 2025

O Conselho Fiscal

- Presidente - Mayhew, Nicholas John

- Vice-Presidente – Leong Leng I

- Vogal – Sen Chun Wai

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DO BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.

(constituído em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco Comercial de Macau, S.A. ("Banco"), constantes da página 2 à página 5, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida do rendimento integral, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 3 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (3 de Março de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau**.**

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau e a Circular da AMCM n.º 004/B/2024-DSB/AMCM.

Li Ching Lap Bernard

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 9 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $30,510.00）

(Custo desta publicação $ 30 510,00)



渣打銀行澳門分行

根據澳門金融管理局傳閱文件第004/B/2024-DSB/AMCM號

資產負債表於二零二四年十二月三十一日

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
資產		
銀行同業及其他金融機構的現金及結餘	671,570	364,780
客戶貸款及墊款	607,758	56,777
投資證券	98,859	-
應收總公司、其他分行及本集團公司款項	489,819	600,278
其他資產	54,096	118,866
資產總額	1,922,102	1,140,701
負債		
客戶存款	722,364	621,254
銀行同業存款	2	3
應付總公司、其他分行及本集團公司款項	961,164	376,373
其他負債	61,665	114,966
負債總額	1,745,195	1,112,596
儲備		
- 資本及營運資金	150,000	-
- 按公允價值計入其他全面收益的儲備	1,138	-
- 監管儲備－一般準備	6,709	2,590
- 監管儲備－特殊準備	-	-
- 保留溢利	19,060	25,515
	176,907	28,105
負債及儲備總額	1,922,102	1,140,701

損益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
利息收入	56,202	93,158
利息支出	(43,037)	(74,280)
淨利息收入	13,165	18,878
費用及佣金收入	3,178	5,651
費用及佣金支出	(3,470)	(3,330)
費用及佣金 (支出) / 收入淨額	(292)	2,321
匯兌收益	1,081	575
總經營收入	13,954	21,774
經營支出	(15,135)	(19,740)
未計減值前經營（虧損）/ 溢利	(1,181)	2,034
信貸減值（撥備）/ 回撥	(1,155)	147
除稅前（虧損）/ 溢利	(2,336)	2,181
所得稅項抵免	-	2,746
本年度（虧損）/ 溢利	(2,336)	4,927

全面收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	二零二四年 千元澳門幣	二零二三年 千元澳門幣
本年度（虧損）/ 溢利	(2,336)	4,927
其他全面收益		
其後可能會重新分類至損益的項目：		
按公允價值計入其他全面收益的投資證券：		
- 年內確認公允價值的變動	(46)	-
- 預期信用虧損	1,184	-
- 相關稅務影響	-	-
本年度除稅後其他全面虧損淨額	1,138	-
本年度總全面（虧損）/ 溢利	(1,198)	4,927

業務發展及有關本分行在澳門業務的簡要管理層報告

業務發展

本分行將繼續專注於為與渣打銀行在香港和海外分行/附屬機構有關係的企業提供服務。

管理層欣然公佈本分行截至二零二四年十二月三十一日止年度的業績。

主要業務

本分行是渣打銀行的其中一部分，渣打銀行在英國成立並且於英格蘭和威爾士註冊。本分行的主要業務為提供商業銀行及相關金融服務。

二零二四年業績

二零二四年十二月三十一日稅前虧損為澳門幣二百三十萬元。淨利息收入減少30%至澳門幣一千三百二十萬元。其他收入包括二零二四淨費用及佣金（支出）澳門幣三十萬元及二零二三淨費用及佣金收入澳門幣二百三十萬元。總經營收入減少36%至澳門幣一千四百萬元。

經營支出在二零二四年減少23%至澳門幣一千五百一十萬元。二零二四年的信貸減值支出為澳門幣一百二十萬元，對比二零二三年的信貸減值撥回為澳門幣十萬元。稅後虧損為澳門幣二百三十萬元，較二零二三年度稅後溢利錄得的澳門幣四百九十萬元減少澳門幣七百二十萬元。

渣打銀行澳門分行

分行行長

胡潔娜

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致渣打銀行澳門分行管理層：

後附載的渣打銀行澳門分行（「貴銀行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的財務狀況表、以及截至該日止年度的損益表及綜合收益表。貴銀行簡要財務報表來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月三日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴銀行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴銀行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉 執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月三日，澳門

STANDARD CHARTERED BANK SUCURSAL DE MACAU

Em conformidade com a Circular da AMCM n. 004/B/2024-DSB/AMCM

DEMONSTRAÇÃO DA POSIÇÃO FINANCEIRA em 31 Dezembro de 2024

	2024 MOP' 000	2023 MOP' 000
ACTIVO		
Numerário e saldos com bancos e banco central	671,570	364,780
Empréstimos e adiantamentos a clientes	607,758	56,777
Títulos de investimento	98,859	-
Montantes devidos pela sede, por outras sucursais e por empresas do grupo	489,819	600,278
Outros activos	54,096	118,866
Total de Activos	1,922,102	1,140,701
PASSIVO		
Contas de clientes	722,364	621,254
Depósitos de bancos	2	3
Montantes devidos à sede, a outras sucursais e a empresas do grupo	961,164	376,373
Outros passivos	61,665	114,966
Total de passivos	1,745,195	1,112,596
RESERVAS		
- Capital e fundo de maneio	150,000	-
- Reserva FVOCI	1,138	-
- Reserva regulamentar - provisão geral	6,709	2,590
- Reserva regulamentar - provisão específica	-	-
- Lucros não distribuídos	19,060	25,515
	176,907	28,105
Total passivo e reservas	1,922,102	1,140,701

DEMONSTRAÇÃO DE RESULTADOS
Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP' 000	2023 MOP' 000
Receita de juros	56,202	93,158
Despesas com juros	(43,037)	(74,280)
RENDIMENTO LÍQUIDO DE JUROS	13,165	18,878
Receitas de taxas e comissões	3,178	5,651
Despesas de taxas e comissões	(3,470)	(3,330)
(DESPESAS) / RENDIMENTOS LÍQUIDOS DE TAXAS E COMISSÕES	(292)	2,321
Ganhos de câmbio	1,081	575
TOTAL DE RENDIMENTOS DE EXPLORAÇÃO	13,954	21,774
Despesas de exploração	(15,135)	(19,740)
(PERDA) / LUCRO OPERACIONAL ANTES DE IMPARIDADE	(1,181)	2,034
Redução de imparidade de crédito	(1,155)	147
(PERDA) / LUCRO ANTES DE IMPOSTOS	(2,336)	2,181
Crédito de imposto sobre o rendimento	-	2,746
(PERDA) / LUCRO DO EXERCÍCIO	(2,336)	4,927

DEMONSTRAÇÃO DO RENDIMENTO INTEGRAL

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP' 000	2023 MOP' 000
(PERDAS) / LUCROS DO EXERCÍCIO	(2,336)	4,927
OUTROS RENDIMENTOS INTEGRAIS		
Itens que podem ser reclassificados posteriormente para os lucros ou perdas:		
Títulos de investimento ao justo valor através de outro rendimento integral:		
- Alterações no justo valor reconhecidas durante o ano	(46)	-
- Perda de crédito esperada	1,184	-
- Efeito fiscal associado	-	-
Outro rendimento integral do exercício, líquido de impostos	1,138	-
Total de (perdas) / lucros integrais do exercício	(1,198)	4,927

O Gerente-Geral,
Vu Kit Na

O Chefe de Contabilidade,
Leung Lai Kei

Desenvolvimento do negócio e breve relatório de gestão sobre as actividades da Sucursal em Macau

Desenvolvimento do negócio

A Sucursal continuará a centrar-se no serviço a clientes empresariais com relações com sucursais/filiais do SCB tanto em Hong Kong como no estrangeiro.

A Direcção tem o prazer de anunciar os resultados da Sucursal para o exercício findo em 31 de dezembro de 2024.

Principais actividades

A Sucursal faz parte do Standard Chartered Bank, o qual está constituído no Reino Unido e registado em Inglaterra e no País de Gales. As principais actividades da Sucursal são a prestação de serviços bancários comerciais e serviços financeiros conexos.

Resultados em 2024

O prejuízo antes de impostos é de 2,3 milhões de patacas para o exercício findo em 31 de dezembro de 2024. A receita líquida de juros diminuiu 30% para 13,2 milhões de patacas. As outras receitas incluem (despesas)/rendimentos líquidos de taxas e comissões no valor de 0,3 milhões de patacas em 2024 e 2,3 milhões de patacas em 2023, respetivamente. As receitas operacionais totais diminuíram 36% para 14,0 milhões de patacas.

As despesas operacionais diminuíram 23% em 2024 para 15,1 milhões de patacas. Os encargos com imparidades foram de 1,2 milhões de patacas em 2024, enquanto que em 2023 foram de 0,1 milhões de patacas. O prejuízo após impostos foi de 2,3 milhões de patacas, o que representa uma diminuição de 7,2 milhões de patacas em relação ao lucro após impostos de 4,9 milhões de patacas registado em 2023.

Vu Kit Na

A Directora da Sucursal Standard Chartered Bank Sucursal de Macau

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Standard Chartered Bank, Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem a demonstração da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados e a demonstração do rendimento integral do exercício findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Standard Chartered Bank, Sucursal de Macau (o "Banco") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras auditadas no nosso relatório datado de 3 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alínea 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a alínea 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista hailitado a exercer a profissão
Ernst & Young - Auditores
3 de Abril de 2025, em Macau

（是項刊登費用為$11,340.00）
(Custodestapublicação$11 340,00)

創興銀行有限公司澳門分行

簡要財務狀況表
於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
現金及短期資金	169,388,146	240,203,785
銀行同業存款	6,814,127	-
本地監管機構存款	33,066,378	33,563,996
金融管理局票據	280,518,077	605,707,960
貸款及墊款	3,183,249,737	3,455,932,569
其他應收款及按金	312,298	525,113
物業及設備	1,158,988	1,215,283
資產總額	3,674,507,751	4,337,148,706

簡要財務狀況表
於二零二四年十二月三十一日

	2024 澳門元	2023 澳門元
負債		
總行及其他分行之存款	1,954,699,389	2,457,301,434
客戶存款	1,471,989,514	1,656,074,887
其他負債	3,612,140	8,264,257
負債總額	3,430,301,043	4,121,640,578
總行賬戶及儲備		
營運資金	150,000,000	33,725,889
一般監管儲備	25,430,605	32,171,152
特定監管儲備	-	13,600,000
保留盈利	68,776,103	136,011,087
總行賬戶及儲備總額	244,206,708	215,508,128
負債及總行賬戶及儲備總額	3,674,507,751	4,337,148,706

簡要損益和其他綜合收益表
截至二零二四年十二月三十一日止

	2024 澳門元	2023 澳門元
利息收入	190,843,151	208,353,912
利息支出	(168,390,425)	(169,254,452)
淨利息收入	22,452,726	39,099,460
費用及佣金收入	1,687,488	1,982,472
費用及佣金支出	(10,953)	(19,644)
淨費用及佣金收入	1,676,535	1,962,828
淨匯兌差額	(343,253)	107,643
其他支出	(14,019,763)	(16,016,126)
	9,766,245	25,153,805
信貸減值淨額	(42,867,665)	(167,654,082)
除稅前損失	(33,101,420)	(142,500,277)
所得稅支出	-	(3,238)
本年度損失及綜合收益	(33,101,420)	(142,503,515)

行長
Cai Kunshan

會計主任
Chan Koc Kan

業務報告之概要

2024年，全球經濟持續復甦，但受通脹壓力影響，美聯儲局持續高企的利率水平加劇了全球的經濟風險，亦令本分行利差進一步收窄，直接影響本分行經營利潤。

本分行持續秉承審慎務實的經營理念，繼續提升風險管理和營運能力水平，按實際情況通過風險管控提撥特定準備金從而影響年度盈餘，并爲內地房地產貸款項目大幅撇賬。

2025年，本分行將全面强化風險管控，堅持服務至上，為客戶提供專業的金融服務。同時發揮創興銀行跨境經營優勢，以創興銀行“打造跨境特色的綜合性商業銀行”為發展目標，進一步深化跨境金融的研究和拓展，尋求內地及大灣區發展帶來的機遇，穩中求進，行穩致遠。

行長：蔡坤杉

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致創興銀行有限公司澳門分行管理層：

後附載於第2頁至第4頁的創興銀行有限公司澳門分行（「貴分行」）的簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要損益和其他綜合收益表。 貴分行簡要財務報表來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月二十二日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳 尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月二十二日，澳門

Demonstração da posição financeira resumida

Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Activo		
Caixa e fundos de curto prazo	169,388,146	240,203,785
Depósitos interbancários	6,814,127	-
Depósitos na AMCM	33,066,378	33,563,996
Bilhetes monetários da Autoridade Monetária de Macau ("AMCM")	280,518,077	605,707,960
Empréstimos e adiantamentos	3,183,249,737	3,455,932,569
Outros créditos e depósitos	312,298	525,113
Imóveis e equipamentos	1,158,988	1,215,283
Total do activo	3,674,507,751	4,337,148,706
Passivo		
Depósitos na sede e outras filiais	1,954,699,389	2,457,301,434
Depósitos de clientes	1,471,989,514	1,656,074,887
Outros passivos	3,612,140	8,264,257
Total do passivo	3,430,301,043	4,121,640,578
Conta da sede e reservas		
Fundo de estabelecimento	150,000,000	33,725,889
Reserva específica constituída para também para este efeito	25,430,605	32,171,152
Reserva genérica constituída para fins de supervisão	-	13,600,000
Lucros retidos	68,776,103	136,011,087
Conta total da Sede e reservas	244,206,708	215,508,128
Total do passivo e reservas da conta da sede	3,674,507,751	4,337,148,706

Demonstração dos resultados e de outro rendimento integral resumida

Exercício findo em 31 de Dezembro 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Rendimentos de juros	190,843,151	208,353,912
Encargos de juros	(168,390,425)	(169,254,452)
Rendimentos líquidos de juros	22,452,726	39,099,460
Rendimentos de serviços e comissões	1,687,488	1,982,472
Despesas de serviços e comissões	(10,953)	(19,644)
Rendimentos líquidos de serviços e comissões	1,676,535	1,962,828
Diferença cambial líquida	(343,253)	107,643
Despesas de exploração	(14,019,763)	(16,016,126)
	9,766,245	25,153,805
Encargos líquidos de provisão para imparidade	(42,867,665)	(167,654,082)
PREJUÍZO ANTES DO IMPOSTO	(33,101,420)	(142,500,277)
Despesa de imposto de renda	(-)	(3,238)
PREJUÍZO DO EXERCÍCIO E DO OUTRO RENDIMENTO INTEGRAL DO EXERCÍCIO	(33,101,420)	(142,503,515)

Cai Kunshan
O Gerente

Chan Koc Kan
O Chefe da Contabilidade

Resumo do Relatório de Actividades

Em 2024, a economia global continuou a recuperar, mas, sob a pressão inflacionária, o nível elevado das taxas de juro mantido pela Reserva Federal dos Estados Unidos agravou os riscos económicos globais e levou a uma maior compressão da margem de juros desta sucursal, impactando directamente os lucros operacionais da mesma.

A sucursal manteve o seu princípio de gestão prudente e pragmática, continuando a reforçar as capacidades de gestão de risco e operação. Em conformidade com a situação real, procedeu à constituição de provisões específicas através do controlo de riscos, o que afectou o lucro anual, tendo ainda realizado amortizações significativas em relação aos empréstimos para projectos imobiliários no Interior da China.

Em 2025, esta sucursal irá reforçar globalmente o controlo de riscos, manter-se firme no princípio de primazia do serviço, oferecendo serviços financeiros profissionais aos clientes. Ao mesmo tempo, aproveitará as vantagens do Banco Chong Hing na sua operação transfronteiriça, tendo como objectivo o desenvolvimento enquanto "banco comercial integrado com características transfronteiriças", aprofundando ainda mais a investigação e expansão das finanças transfronteiriças, procurando oportunidades proporcionadas pelo desenvolvimento do Interior da China e da Grande Baía, promovendo o progresso com estabilidade e garantindo um crescimento sustentável.

Director-Geral: Cai Kunshan

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Chong Hing Bank Limited, Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 2 à página 3, que compreendem a demonstração da posição financeira resumida em 31 de Dezembro de 2024 e a demonstração dos resultados e de outro rendimento integral resumida relativas ao exercício findo são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Chong Hing Bank Limited, Sucursal de Macau (a "Sucursal") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 22 de Abril de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsáveis pela preparação das demonstrações financeiras resumidas de acordo com a alínea 1) do artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a alínea 1) do artigo 86.º da Lei n.º 13/2023 (Regime Jurídico do Sistema Financeiro).

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

22 de Abril de 2025, em Macau

（是項刊登費用為 $8,640.00）

(Custo desta publicação $ 8 640,00)

澳門通股份有限公司

簡要財務報表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門通股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於第3頁至第6頁的澳門通股份有限公司(「貴公司」)簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要財務狀況表、以及截至該日止年度的簡要全面收益表、簡要權益變動表和簡要現金流量表以及相關附註。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年三月二十八日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

董事對簡要財務報表的責任

董事負責按照附註一描述的標準編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們按照澳門特別行政區會計師專業委員會頒布之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門通股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

審計意見

我們認為，來源於貴公司截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照附註一描述的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

二零二五年三月二十八日，於澳門

澳門通股份有限公司

(根據第13/2023號法律金融體系法律制度第八十五條)

簡要財務狀況表於2024年12月31日

	2024 澳門元	2023 澳門元
資產		
物業、廠房及設備	32,668,257	35,647,860
無形資產	-	-
遞延所得稅資產	-	1,474,497
存貨	3,279,106	4,551,381
貿易及其他應收帳款	128,912,588	279,049,504
受限制現金	20,000	20,000
現金及現金等價物	665,532,881	713,182,076
資產總額	830,412,832	1,033,925,318
負債		
應付持卡人或帳戶持有人的儲值金額結餘	502,669,965	457,002,527
貿易及其他應付帳款	156,676,851	420,151,078
合約負債	13,526,588	15,069,548
應付持卡人的卡按金	14,223,174	14,614,614
負債總額	687,096,578	906,837,767
權益		
股本	100,000,000	100,000,000
法定儲備	14,800,000	11,100,000
其他儲備	4,038,752	1,724,934
保留盈利	24,477,502	14,262,617
權益總額	143,316,254	127,087,551
權益及負債總額	830,412,832	1,033,925,318

董事 會計經理

胡陶冶 林麗娟

二零二五年三月二十八日，於澳門

澳門通股份有限公司

(根據第13/2023號法律金融體系法律制度第八十五條)

簡要全面收益表截至2024年12月31日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
收益	304,262,024	361,227,662
卡及讀卡機成本	(5,465,988)	(4,372,020)
僱員福利	(69,959,923)	(65,701,745)
折舊開支	(18,225,090)	(20,286,979)
其他經營收入	1,571,145	7,524,332
其他經營開支	(222,391,204)	(295,685,542)
匯兌收益	2,543,274	5,173,017
經營虧損	(7,665,762)	(12,121,275)
銀行利息收入	23,055,144	32,991,257
除所得稅前溢利	15,389,382	20,869,982
所得稅開支	(1,474,497)	(2,475,136)
年內溢利及全面收益	13,914,885	18,394,846

澳門通股份有限公司

(根據第13/2023號法律金融體系法律制度第八十五條)

簡要權益變動表截至2024年12月31日止年度

	股本 澳門元	法定儲備 澳門元	其他儲備 澳門元	(累計虧損)/ 保留盈利 澳門元	總額 澳門元
於 2023 年 1 月 1 日之結餘	100,000,000	11,100,000	-	(4,132,229)	106,967,771
年內溢利及全面收益	-	-	-	18,394,846	18,394,846
以股份形式付款	-	-	1,724,934	-	1,724,934
於 2023 年 12 月 31 日之結餘	100,000,000	11,100,000	1,724,934	14,262,617	127,087,551
於 2024 年 1 月 1 日之結餘	100,000,000	11,100,000	1,724,934	14,262,617	127,087,551
年內溢利及全面收益	-	-	-	13,914,885	13,914,885
以股份形式付款	-	-	2,313,818	-	2,313,818
轉撥至法定儲備	-	3,700,000	-	(3,700,000)	-
於 2024 年 12 月 31 日之結餘	100,000,000	14,800,000	4,038,752	24,477,502	143,316,254

澳門通股份有限公司

(根據第13/2023號法律金融體系法律制度第八十五條)

簡要現金流量表截至2024年12月31日止年度

	2024 澳門元	2023 澳門元
來自經營活動之現金流量		
除所得稅前溢利	15,389,382	20,869,982
調整:		
銀行利息收入	(23,055,144)	(32,991,257)
折舊開支	18,225,090	20,286,979
物業、廠房及設備處置損失	3,284	477,781
以股份形式付款	2,313,818	1,724,934
營運資金變動:		
存貨減少/(增加)	1,272,275	(463,290)
貿易及其他應收賬款減少/(增加)	150,136,916	(101,412,911)
貿易及其他應付賬款減少	(263,474,227)	(1,268,319,801)
合約負債減少	(1,542,960)	(2,380,093)
應付持卡人或帳戶持有人的儲值金額結餘及卡按金增加/(減少)	45,275,998	(1,340,585,608)
經營活動所用之現金	(55,455,568)	(2,702,793,284)
已付所得稅	-	-
經營活動所用之現金淨額	(55,455,568)	(2,702,793,284)
來自投資活動之現金流量		
購買物業、廠房及設備	(15,248,771)	(5,402,884)
已收利息	23,055,144	32,991,257
投資活動所產生之現金淨額	7,806,373	27,588,373
現金及現金等價物之減少淨額	(47,649,195)	(2,675,204,911)
於年初之現金及現金等價物	713,182,076	3,388,386,987
於年末之現金及現金等價物	665,532,881	713,182,076

附註一

簡要財務報表按照澳門金融體系法律制度第八十五條及公司董事的闡釋編製。

二零二四年董事會報告書

業務報告之摘要

2024年，於澳門而言，是特殊的一年。這一年，澳門迎來回歸祖國25週年，同時港澳大灣區「1小時生活圈」也從規劃逐步成為現實，澳門在大灣區的互聯互通與協同發展中持續發力。這一年，澳門新任特首提出打造「法治澳門」「活力澳門」「文化澳門」「幸福澳門」的發展目標，著重強調經濟適度多元發展是澳門「必答題」，為城市的長遠發展指明了清晰的方向。以此為指引，我們在提升支付便利性的同時，不斷拓展本地及跨境生活場景支付服務，提升民生服務質效，同時促進大灣區要素流動，在推動澳門智慧城市建設、經濟適度多元發展和加強區域互聯互通中，展現澳門企業的責任擔當。

以支付為核心，構建全方位數字生活場景服務

廿載同行，澳門通以支付為核心，打造出一站式數字生活服務平台，覆蓋出行、零售、餐飲等豐富場景，推動本地數字生活服務升級。以公共交通出行為例，MPay於2024年初將乘車碼服務拓展至全部級別用戶。隨後，澳門通助力澳門巴士支持支付寶（內地、香港）以及綁定非本地銀聯卡的雲閃付用戶通過乘車碼乘坐巴士。2024年9月起，正式支持微信乘車碼（內地與香港）支付車費，為市民和遊客的出行帶來極大便利，也為澳門旅遊經濟復甦注入了數字動能。

同時為給澳門居民「北上」提供便利，MPay於2024年8月正式上線跨境專區服務，如今已入駐逾70個內地小程序，為澳門居民赴內地提供支付、出行、餐飲和跨境業務辦理等一站式便捷的數字化服務。為滿足日益增長的本地及跨境支付需求，2024年9月起MPay為3A級、3B級、JR級用戶提升交易及轉賬額度，3B級用戶享受無上限的每年交易限額及每年轉賬額度，為後續支付業務發展築牢基礎。

我們始終將社會責任融入業務邏輯，充分發揮自身用戶流量優勢，協助商家實現數字化經營。如今，MPay已融入澳門90%以上商家的日常經營，成為其數字化升級過程中不可或缺的一部分。同時，我們還借助Alipay+跨境解決方案，將MPay支付服務範圍擴展至五十餘個國家和地區，另支持10餘個海外電子錢包在澳門商家支付場景中的使用，這不僅為澳門居民出境消費提供了便利，也促進了境外旅客在澳門的支付體驗，進一步強化了澳門作為國際旅遊城市的支付服務能力。

創新引領數字基建，加速推進大灣區一體化進程

基於成熟的本地業務及服務經驗，今天的澳門通以科技創新為驅動力，全力推動數字基建，為加速大灣區及全球互聯互通貢獻著自己的力量。2024年12月，「澳門通-全國通卡」正式開售，實現了「一卡暢行內地及澳門特區」的便捷出行服務，成為兩地之間互聯互通的重要里程碑。

爲進一步提升跨境出行便利，澳門通通過升級巴士終端，實現了對內地「交通聯合」交通卡以及香港八達通全國通卡的支持，使得遊客在澳門乘坐公共交通變得更加便捷。隨後，我們亦攜合作夥伴推出嶺南通•澳門通全國交通一卡通聯名卡，進一步促進了粵港澳大灣區交通一體化進程。

二零二五年業務展望

「背靠祖國，聯通世界」，站在澳門通成立20週年的新節點，澳門通將繼續秉持初心，以支付為核心，通過金融科技創新和生態合作，連接更多生活服務場景，讓更多澳門居民和全球遊客享受數字生活的便利，推動智慧城市建設，也讓更多創新成果賦能商家數字化轉型和共同繁榮。

2025年伊始，MPay已支持綁定澳門及香港的銀聯信用卡，豐富兩地用戶支付選擇，為遊客和市民提供更多便利。同時，我們還攜手金沙中國有限公司、內地支付寶在澳門金沙度假區率先上線「碰一下」支付服務，接入逾千家澳門商戶門店並計劃將拓展至全澳，提升赴澳遊客的消費支付體驗，激活數字化商業和營銷新場景。

我們還將持續推動澳門與大灣區和全球市場在出行、支付等領域的互聯互通，以「支付+」持續開拓全球化業務版圖，打造數字生態創新的國際典範，為全球數字化進程注入強勁動力。

董事會主席

孫豪

澳門，二零二五年三月二十八日

監事會意見書

根據《商法典》的規定，監事會(“我們”)監察了澳門通股份有限公司(“公司”)的年度管理，通過對公司截至2024年12月31日止年度之財務報表進行了分析和一些我們認為必要的檢查程序後，我們意見如下：

1. 公司年度帳目遵循適合公司實際情況之會計原則編制，並真實和公允地反映了公司在2024年12月31日的財務狀況以及截至該日止的年度財務結果。

2. 董事會報告書恰當地闡述了公司於2024年之經營狀況。

3. 同意盈餘運用之建議。

4. 監事會於是年度沒有發現任何不當或不法行為。

基於上述之報告結論及羅兵咸永道會計師事務所發出無保留意見的獨立審計師報告，我們建議股東會通過下列文件：

1. 2024年度財務報告和外部獨立審計師報告

2. 2024年董事會報告書

3. 2024年度盈餘運用建議書

監事會主席	監事	監事
李潔盈	黃浩彪	冼芳

澳門，2025年3月28日

本公司出資超過有關機構資本5%或超過自有資金5%之出資的機構名單：

無

主要股東之名單
澳門通控股有限公司

股東大會
主席：孫　豪
秘書：林海彤

公司機關據位人

董事會
主席：孫　豪
董事：胡陶冶
董事：羅嘉雯
董事：朱健恆
董事：李詠詩

監事會
主席：李潔盈
監事：黃浩彪
監事：冼　芳

公司秘書：
林海彤

澳門，二零二五年三月二十八日

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DA MACAU PASS S.A.
(constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras resumidas anexas da Macau Pass S.A. ("Sociedade"), constantes da página 3 à página 6, que compreendem a demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida do rendimento integral, a demonstração resumida das alterações no capital próprio e a demonstração resumida dos fluxos de caixa relativas ao exercício então findo e as respectivas notas, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 28 de Março de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

O Conselho de Administração é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidas com base nos critérios descritos na Nota 1.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas, baseada nos nossos procedimentos, e emitir a nossa opinião unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório. A nossa auditoria foi efectuada de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria, emitida pela Associação dos Auditores de Contas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

RELATÓRIO DOS AUDITORES INDEPENDENTES SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

AOS ACIONISTAS DA MACAU PASS S.A.
(constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, com base nos critérios descritos na Nota 1.

Li Ching Lap Bernard
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
PricewaterhouseCoopers

Macau, 28 de Março de 2025

MACAU PASS S.A.

(De acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro n.º 13/2023)

Demonstração resumida da posição financeira

Em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
ACTIVO		
Activos fixos tangíveis	32,668,257	35,647,860
Activos intangíveis	-	-
Activos por impostos diferidos	-	1,474,497
Inventários	3,279,106	4,551,381
Clientes e outras contas a receber	128,912,588	279,049,504
Depósitos bancários com restrições	20,000	20,000
Caixa e equivalentes de caixa	665,532,881	713,182,076
Total do activo	830,412,832	1,033,925,318
PASSIVO		
Saldos a pagar a titulares de cartão ou de contas	502,669,965	457,002,527
Fornecedores e outras contas a pagar	156,676,851	420,151,078
Passivos resultantes de contrato	13,526,588	15,069,548
Depósitos de titulares de cartão	14,223,174	14,614,614
Total do passivo	687,096,578	906,837,767
CAPITAL PRÓPRIO		
Capital social	100,000,000	100,000,000
Reserva legal	14,800,000	11,100,000
Outras reservas	4,038,752	1,724,934
Resultados transitados	24,477,502	14,262,617
Total do capital próprio	143,316,254	127,087,551
Total do capital próprio e passivo	830,412,832	1,033,925,318

O Administrador

HU TAOYE

Gerente de Contabilidade

LAM LAI KUN

Macau, aos 28 de Março de 2025

MACAU PASS S.A.

(De acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro n.º 13/2023)

Demonstração resumida do rendimento integral

Para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Rendimentos	304,262,024	361,227,662
Gastos com cartões e leitores de cartões	(5,465,988)	(4,372,020)
Benefícios de empregados	(69,959,923)	(65,701,745)
Gastos de depreciações	(18,225,090)	(20,286,979)
Outros rendimentos operacionais	1,571,145	7,524,332
Outros gastos operacionais	(222,391,204)	(295,685,542)
Ganhos com conversão cambial	2,543,274	5,173,017
Resultado operacional	(7,665,762)	(12,121,275)
Rendimentos de juros bancários	23,055,144	32,991,257
Resultado antes do imposto sobre o rendimento	15,389,382	20,869,982
Imposto sobre o rendimento	(1,474,497)	(2,475,136)
Resultado e total do rendimento integral do exercício	13,914,885	18,394,846

MACAU PASS S.A.

(De acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro n.º 13/2023)

Demonstração resumida das alterações no capital próprio

Para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	Capital social MOP	Reserva legal MOP	Outras reservas MOP	Resultados transitados MOP	Total MOP
Saldo em 1 de Janeiro de 2023	100,000,000	11,100,000	-	(4,132,229)	106,967,771
Resultado e total do rendimento integral do exercício	-	-	-	18,394,846	18,394,846
Pagamento baseado em acções	-	-	1,724,934	-	1,724,934
Saldo em 31 de Dezembro de 2023	100,000,000	11,100,000	1,724,934	14,262,617	127,087,551
Saldo em 1 de Janeiro de 2024	100,000,000	11,100,000	1,724,934	14,262,617	127,087,551
Resultado e total do rendimento integral do exercício	-	-	-	13,914,885	13,914,885
Pagamento baseado em acções	-	-	2,313,818	-	2,313,818
Transferência para reserva legal	-	3,700,000	-	(3,700,000)	-
Saldo em 31 de Dezembro de 2024	100,000,000	14,800,000	4,038,752	24,477,502	143,316,254

MACAU PASS S.A.

(De acordo com o Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro n.º 13/2023)

Demonstração resumida dos fluxos de caixa

Para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 MOP	2023 MOP
Fluxos de caixa das actividades operacionais		
Resultados antes do imposto sobre o rendimento	15,389,382	20,869,982
Ajustamentos:		
Rendimentos de juros	(23,055,144)	(32,991,257)
Gastos de depreciações	18,225,090	20,286,979
Perda na alienação de activos fixos tangíveis	3,284	477,781
Pagamentos baseados em acções	2,313,818	1,724,934
Movimentos nas rubricas do fundo de maneio:		
Redução /(aumento) dos inventários	1,272,275	(463,290)
Redução/(aumento) de clientes e outras contas a receber	150,136,916	(101,412,911)
Redução de fornecedores e outras contas a pagar	(263,474,227)	(1,268,319,801)
Redução de passivos resultantes de contrato	(1,542,960)	(2,380,093)
Aumento/(redução) de depósitos e saldos a pagar a titulares de cartão ou de contas	45,275,998	(1,340,585,608)
Caixa gerada pelas operações	(55,455,568)	(2,702,793,284)
Imposto sobre o rendimento pago	-	-
Fluxos de caixa das actividades operacionais	(55,455,568)	(2,702,793,284)
Fluxos de caixa das actividades de investimento		
Aquisição de activos fixos tangíveis	(15,248,771)	(5,402,884)
Juros recebidos	23,055,144	32,991,257
Fluxos de caixa das actividades de investimento	7,806,373	27,588,373
Variação de caixa e equivalentes de caixa	(47,649,195)	(2,675,204,911)
Caixa e equivalentes de caixa no início do ano	713,182,076	3,388,386,987
Caixa e equivalentes de caixa no final do ano	665,532,881	713,182,076

Nota 1

As demonstrações financeiras resumidas foram preparadas de acordo com os critérios definidos pelo Conselho de Administração com base nos requisitos previstos no Artigo 85.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau nos termos da Lei n.º 13/2023.

Relatório do Conselho de Administração de 2024

Síntese do Relatório de Actividades

O ano de 2024 é um ano especial para Macau. Neste ano, Macau comemorou o 25.º aniversário do seu retorno à Pátria, enquanto o "círculo de vida de uma hora" na Grande Baía Hong Kong-Macau se tornou gradualmente uma realidade a partir do planeamento, e Macau continuou a contribuir para a interligação e interconexão, bem como o desenvolvimento sinérgico da Grande Baía. Neste ano, o novo Chefe do Executivo de Macau apresentou os objectivos de desenvolvimento de "Macau alicerçado no Estado de Direito, dinâmico, cultural e feliz", sublinhando que o desenvolvimento da diversificação adequada da economia é uma questão de resposta obrigatória para Macau e apontando uma direcção clara para o desenvolvimento a longo prazo da cidade. Tomando isto como orientação, continuamos a expandir os nossos serviços de pagamento em cenários de vida locais e transfronteiriços, enquanto melhoramos a conveniência de pagamento, de modo a elevar a qualidade e a eficiência dos serviços relacionados com a vida da população e, ao mesmo tempo, prmover o fluxo de elementos na Grande Baía, demonstrando assim a responsabilidade da empresa de Macau na promoção da construção de Macau numa cidade inteligente, no desenvolvimento da diversificação adequada da economia e no reforço da interligação e interconexão regionais.

Construção de serviços completos para cenários de vida digital com foco em pagamento

Ao longo dos últimos 20 anos, a Macau Pass tem construído uma plataforma "One-Stop" dos serviços de vida digital com foco em pagamento, abrangendo diversos cenários como deslocação, comércio a retalho e restauração, promovendo a actualização dos serviços locais de vida digital. Tomando como exemplo a deslocação em transportes públicos, a MPay já expandiu o seu serviço de Código QR de pagamento para autocarros a todos os níveis de utilizadores no início de 2024. Em seguida, a Macau Pass contribuiu para o pagamento por Código QR utilizando Alipay (Interior da China e Hong Kong) e UnionPay QR vinculado aos cartões UnionPay emitidos pelas instituições exteriores nos autocarros de Macau. A partir de Setembro de 2024, aceitou oficialmente o pagamento das tarifas de autocarros por WeChat através da leitura do código QR (Interior da China e Hong Kong), o que proporcionou uma grande conveniência aos residentes e turistas, bem como injectou uma força digital à recuperação da economia turística de Macau.

Além disso, a fim de proporcionar conveniência aos residentes de Macau que se deslocam para o Interior da China, a MPay lançou oficialmente o seu serviço de "Zona Transfronteiriça" em Agosto de 2024, que já foi incluído em mais de 70 mini-programas do Interior da China, fornecendo serviços digitais "one-stop" e convenientes, tais como pagamento, deslocação, restauração e operação comercial transfronteiriça para os residentes de Macau que se deslocam para o Interior da China. Para responder à crescente procura de pagamentos locais e transfronteiriços, a partir de Setembro de 2024, a MPay aumentou os limites de transacção e de transferência para os utilizadores dos níveis 3A, 3B e JR, e o limite anual de transacções ou transferências dos utilizadores de nível 3B tornou-se ilimitado, estabelecendo uma base sólida para o desenvolvimento dos negócios de pagamentos no futuro.

Sempre integramos a responsabilidade social na nossa lógica empresarial, e utilizamos plenamente as nossas vantagens em termos de tráfego de dados de utilizadores para ajudar os estabelecimentos comerciais a realizar operações digitais. Actualmente, a MPay está integrada nas operações diárias de mais de 90% dos estabelecimentos comerciais de Macau, tornando-se uma parte indispensável do seu processo de actualização digital. Ao mesmo tempo, ampliamos a cobertura do negócio de pagamentos da MPay para mais de 50 países e regiões através da solução transfronteiriça Alipay+, e apoiamos a utilização de mais de 10 carteiras electrónicas estrangeiras nos cenários de pagamento dos estabelecimentos comerciais de Macau, o que não só facilitou o consumo dos residentes de Macau no exterior, como também promoveu a experiência de pagamento dos turistas estrangeiros em Macau, reforçando ainda mais a capacidade de serviço de pagamento de Macau como cidade turística internacional..

Infra-estrutura digital conduzida pela inovação: acelerar o processo de integração da Grande Baía

Com base na sua experiência madura de negócios e serviços locais, a Macau Pass está a envidar todos os esforços para impulsionar o desenvolvimento integrado entre a infra-estrutura digital através da inovação tecnológica, contribuindo para a aceleração da interligação e interconexão com a Grande Baía e com o mundo. Em Dezembro de 2024, foi lançado oficialmente a "Macau Pass - China T-Union", e realizou o serviço conveniente de deslocação de "utilização apenas de um cartão para viajar nos transportes públicos no Interior da China e na RAEM", constituindo um marco importante na interligação e interconexão entre os dois locais.

Para aumentar ainda mais a conveniência das viagens transfronteiriças, a Macau Pass melhorou os seus terminais de autocarros para apoiar o cartão "China T-Union" do Interior da China e "Octopus – China T-Union Card" de Hong Kong, tornando ainda mais conveniente para os turistas utilizarem os transportes públicos em Macau. Posteriormente, lançamos o cartão co-branded "Lingnan Pass•Macau Pass – China T-Union" com os nossos parceiros, promovendo ainda mais o progresso da integração dos transportes na Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau.

Perspectivas para 2025

Com o apoio da Pátria e em articulação com o Mundo, na nova conjuntura do 20.º aniversário da constituição da Macau Pass, a companhia continuará a manter a sua aspiração, focada em pagamento, conecta mais cenários de serviços de vida através da inovação tecnológica financeira e da cooperação ecológica, de modo a deixar mais residentes de Macau e turistas globais desfrutar da conveniência da vida digital, promover a construção da cidade inteligente, bem como permitir a transformação digital e a prosperidade comum dos estabelecimentos comerciaisa através de mais resultados de inovação.

No início de 2025, a MPay já pode ser vinculada aos cartões UnionPay de Macau e Hong Kong, enriquecendo as opções de pagamento para os utilizadores em ambos os locais e proporcionando mais conveniência aos turistas e residentes. Além disso, trabalhamos juntos com a Sands China Ltd. e a Alipay do Interior da China para lançar o primeiro serviço de pagamento "Alipay Tap!" no Sands Resorts

Macao, que tem acesso a mais de 1.000 estabelecimentos comerciais de Macau e está planeado ser expandido a todo o território de Macau, de modo a melhorar a experiência de consumo e pagamento dos turistas em Macau e activar um novo cenário de comércio e marketing digitalizados.

Continuaremos também a promover a interligação e interconexão entre Macau e a Grande Baía e o mercado global em áreas como deslocação e pagamento, expandir os negócios globalmente com o "pagamento+" para criar um modelo internacional de inovação ecológica digital e injectar uma forte força motriz ao processo de digitalização global.

Presidente do Conselho de Administração

Sun Ho

Macau , aos 28 de Março de 2025

Parecer do Conselho Fiscal

Nos termos do Código Comercial, o Conselho Fiscal (adiante designado por "Nós") supervisionou a administração anual da MACAU PASS S.A. (adiante designada por "Empresa"), e após a análise das demonstrações financeiras da Empresa referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 e os procedimentos de revisão considerados necessários por nós, emitimos o seguinte parecer:

1. As contas anuais Empresa foram elaboradas em conformidade com os princípios contabilísticos aplicáveis às circunstâncias reais da Empresa, reflectindo de forma verdadeira e justa a situação financeira da Empresa até 31 de Dezembro de 2024 e o resultado financeiro do exercício findo naquela data.

2. O relatório do Conselho de Administração apresentou a situação operacional da Empresa em 2024, de forma justa.

3. Concordou com a proposta de aplicação dos resultados.

4. O Conselho Fiscal não verificou qualquer irregularidade nem acto ilícito no ano.

Com base nas conclusões do relatório acima e no relatório de auditor independente preparado pela sociedade de auditores PricewaterhouseCoopers, que emitiu parecer, sem reservas, nós propomos a aprovação pela Assembleia Geral dos seguintes documentos:

1. O relatório financeiro do ano 2024 e o relatório do auditor externo independente

2. O relatório do Conselho de Administração do ano 2024

3. A proposta de aplicação dos resultados do ano 2024

Presidente do Conselho Fiscal	Fiscal	Fiscal
Li Kit Ying	Vong Hou Piu	Xian Fang

Macau, aos 28 de Março de 2025

Lista das instituições que detém participação superior a 5% do respective capital social ou superior a 5% dos seus fundos próprios:

Nenhuma

Lista dos accionistas qualificados

Macau Pass Holding Limited

Mesa da Assembleia Geral

Presidente: Sun Ho

Secretária: Lam Hoi Tong alias Fátima Lam

Orgãos Sociais

Conselho de Administração

Presidente: Sun Ho

Administrador: Hu Taoye

Administradora: Monica Maria Nunes

Administrador: Chu Kin Hang

Administradora: Lee, Wing Sze Venetia

Conselho Fiscal

Presidente: Li Kit Ying

Fiscal: Vong Hou Piu

Fiscal: Xian Fang

Secretária da Companhia:

Lam Hoi Tong aliás Fátima Lam

Macau, aos 28 de Março de 2025

（是項刊登費用為 $24,300.00）

(Custo desta publicação $ 24 300,00)

中信銀行（國際）有限公司 澳門分行

簡要財務狀況表

於二零二四年十二月三十一日

(以澳門幣列示)

	2024 年 澳門幣	2023 年 澳門幣
資產		
現金和在銀行的結存	1,969,755,613	901,258,410
在澳門金管局的存款	63,387,758	55,996,694
以攤銷成本計量的金融投資	92,955,138	-
客戶貸款和墊款	957,989,348	1,520,420,627
其他資產	1,839,461	1,246,536
遞延所得稅資產	1,090,309	-
固定資產	6,673,210	7,348,072
資產總額	3,093,690,837	2,486,270,339
負債		
客戶及銀行存款	2,499,310,686	2,122,500,373
總行的存款和結餘	400,170,614	229,919,309
本期稅項負債	-	1,333,844
其他負債	17,210,226	6,817,292
	2,916,691,526	2,360,570,818
總行賬目		
營運資金	150,000,000	50,000,000
一般監管儲備	14,072,719	14,836,133
特定監管儲備	-	-
累計溢利	12,926,592	60,863,388
	176,999,311	125,699,521
總行賬目和負債總額	3,093,690,837	2,486,270,339

簡要損益和其他綜合收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

(以澳門幣列示)

	2024 年 澳門幣	2023 年 澳門幣
利息收入	116,352,949	131,302,949
利息支出	(104,782,538)	(93,643,845)
利息收入淨額	11,570,411	37,659,104
服務費和佣金收入	3,034,257	2,414,271
其他經營收入	565,305	1,143,524
經營收入	15,169,973	41,216,899
經營支出	(33,641,460)	(37,192,730)
扣除減值準備前的經營(虧損)/溢利	(18,471,487)	4,024,169
處置固定資產收益	5,150	-
金融資產減值損失回撥	9,197,656	5,785,437
稅前(虧損)/溢利	(9,268,681)	9,809,606
所得稅	1,431,859	(1,333,845)
年度(虧損)/溢利	(7,836,822)	8,475,761
年度其他綜合收益	-	-
年度(虧損)/溢利及綜合收益	(7,836,822)	8,475,761

於二零二五年四月十五日由管理層通過並簽署:

行長	財務主管
呂可	蕭美顏

業務概要報告

2024年，中信銀行（國際）有限公司繼續看好、支持澳門多元化發展，更新我行管理層人員，並按監管要求增加注冊資本金。受周邊環境影響，本澳經濟雖持續性回暖，但結構性弱化導致銀行業持續承壓，我行秉承穩中求進的理念，主動退出潛在問題資產，嚴守風險底綫，繼續保持良好的信貸資產質量。

2025年恰逢我行建行二十周年。我行將堅持主動擔當，提高站位，著力金融服務澳門“一中心、一平臺、一基地”建設，對澳門講好中信故事，對中信講好澳門故事。積極融入國家、澳門和中信集團發展大局，服務戰略落地，并不斷加強與本地同業的業務聯繫，持續深耕澳門、橫琴及大灣區主流市場，實現自身高品質發展。

最後，管理層向澳門社會各界、同業機構及廣大客戶對我行的一貫支持表達衷心感謝。

行長

呂可

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致中信銀行(國際)有限公司澳門分行管理層

(於香港特別行政區註冊成立的商業銀行有限公司之分行)

附載的中信銀行(國際)有限公司澳門分行簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要財務狀況表以及截至該日止年度的簡要損益和其他綜合收益表。中信銀行(國際)有限公司澳門分行簡要財務報表來源於中信銀行(國際)有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年4月15日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日（2025年4月15日）後發生事項的影響 。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對中信銀行(國際)有限公司澳門分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於中信銀行(國際)有限公司澳門分行截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

楊麗娟 – 執業會計師

畢馬威會計師事務所

澳門蘇亞利斯博士大馬路320號

澳門財富中心12樓B、C座

澳門，2025年4月15日

Banco CITIC Internacional (China) Limitada Sucursal de Macau

Demonstração resumida da posição financeira
em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Activo		
Caixa e disponibilidades em bancos	1,969,755,613	901,258,410
Depósitos na Autoridade Monetária de Macau ("AMCM")	63,387,758	55,996,694
Investimentos financeiros a custo amortizado	92,955,138	-
Empréstimos e adiantamentos a clientes	957,989,348	1,520,420,627
Outros activos	1,839,461	1,246,536
Ativos fiscais diferidos	1,090,309	-
Activos fixos tangíveis	6,673,210	7,348,072
Total do activo	3,093,690,837	2,486,270,339
Passivo		
Depósitos de clientes e bancos	2,499,310,686	2,122,500,373
Depósitos e saldos da Sede	400,170,614	229,919,309
Imposto sobre o rendimento a pagar	-	1,333,844
Outros passivos	17,210,226	6,817,292
Total do passivo	2,916,691,526	2,360,570,818
Conta da Sede		
Fundo de maneio	150,000,000	50,000,000
Reserva regulamentar geral	14,072,719	14,836,133
Reserva regulamentar específica	-	-
Lucros retidos	12,926,592	60,863,388
	176,999,311	125,699,521
Total do passivo e do conta da sede	3,093,690,837	2,486,270,339

Demonstração resumida do resultado e de outros resultados abrangentes do exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

	2024 Patacas	2023 Patacas
Receitas de juros	116,352,949	131,302,949
Despesas com juros	(104,782,538)	(93,643,845)
Receitas de juros líquidas	11,570,411	37,659,104
Receitas de taxas e comissões	3,034,257	2,414,271
Outras receitas operacionais	565,305	1,143,524
Receita da operação	15,169,973	41,216,899
Despesas operacionais	(33,641,460)	(37,192,730)
(Perda)/lucro operacional antes das perdas por imparidade de crédito	(18,471,487)	4,024,169
Lucro na venda de ativos fixos	5,150	-
Reversão de perdas por imparidade de ativos financeiros	9,197,656	5,785,437
(Perda)/lucro antes de impostos	(9,268,681)	9,809,606
Imposto sobre o rendimento	1,431,859	(1,333,845)
(Perda)/lucro do ano	(7,836,822)	8,475,761
Outros resultados abrangentes do ano	-	-
(Perda)/lucro e resultado abrangente do exercício	(7,836,822)	8,475,761

Director da Sucursal, Sucursal de Macau

Andy LYU Ke

O Chefe Da Contabilidade

Emily Sio

Macau, 15 de Abril de 2025

Banco CITIC Internacional (China) Limitada Sucursal de Macau

Síntese do Relatório de Actividades

Em 2024, o CITIC Bank International Limited continuou a manter o optimismo e a apoiar o desenvolvimento diversificado de Macau, tendo renovado o pessoal de direcção do Banco e aumentado o capital social de acordo com os requisitos de supervisão. Devido ao impacto ambiental das regiões vizinhas, embora a economia de Macau tenha recuperado sucessivamente, a fraca estrutura conduziu à pressão contínua do sector bancário. Este Banco empenhado no conceito "procurar o progresso com base na estabilidade", tomou a iniciativa de se retirar dos activos com potenciais problemas e defender rigorosamente o limite de risco, continuou a manter uma boa qualidade dos activos de crédito.

O ano de 2025 assinala o 20.º aniversário deste Banco. O Banco persistirá em assumir as suas responsabilidades por iniciativa própria, elevando a posição, dedicando-se à prestação de serviços financeiros para a construção de "Um Centro, Uma Plataforma, Uma Base" de Macau, contando bem a história do grupo CITIC para Macau e a história de Macau para o CITIC. Empenharemos na conjuntura do desenvolvimento do País, de Macau e do Grupo CITIC, implementando as estratégias de prestação de serviços, reforçaremos constantemente as relações de serviços com os homólogos locais e continuaremos a explorar os principais mercados de Macau, Hengqin e da Grande Baía, a fim de concretizar o próprio desenvolvimento de alta qualidade.

Por último, a direcção expressa os seus sinceros agradecimentos aos diversos sectores da sociedade, às instituições homólogas e aos clientes de Macau pelo apoio dado como sempre ao nosso Banco.

Andy LYU Ke

Director da Sucursal, Sucursal de Macau

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a gerência do

Banco CITIC Internacional (China) Limitada - Sucursal de Macau (Sucursal de um banco comercial de responsabilidade limitada, incorporado na Região Administrativa Especial de Hong Kong)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, que compreendem o demonstração resumida da posição financeira em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração resumida do resultado e de outros resultados abrangentes, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco CITIC Internacional (China) Limitada - Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 15 de Abril de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório (15 de Abril de 2025) sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas do Banco CITIC Internacional (China) Limitada - Sucursal de Macau.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

Os gerência pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco CITIC Internacional (China) Limitada - Sucursal de Macau relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo do Lei n.º 13/2023.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

12 Andar B&C

Finance and IT Center of Macau

No. 320, Avenida Doutor Mario Soares

Macau, 15 de Abril de 2025

（是項刊登費用為 $11,340.00）

(Custo desta publicação $ 11 340,00)

廣發銀行股份有限公司澳門分行

試算表於2024年12月31日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	83,188,934.00	-
- 外幣	76,601,703.53	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	654,976,461.23	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	161,063,028.47	-
在外地之其他信用機構活期存款	449,582,762.86	-
金、銀	-	-
其它流動資產	-	-
放款	25,909,591,712.79	-
在本澳信用機構之拆放	-	-
在外地信用機構之通知及定期存款	1,597,016,977.29	-
股票、債券及股權	19,241,711,353.15	-
承銷資金投資		-
債務人	24,804,941.15	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	1,175,011,652.40
- 外幣	-	2,428,078,098.52
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	2,349,927,632.22
- 外幣	-	25,683,217,178.61
公共機構存款	-	1,442,153,674.00
本地信用機構資金	-	3,627,860,000.00
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	9,168,733,590.73
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	11,874,003.36
債權人	-	19,577,460.96
各項負債	-	7,471,078.17
財務投資	-	-
不動產	23,676,764.07	-
設備	4,262,601.55	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	795,049,457.81	680,388,402.53
各項風險備用金	-	-
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	1,746,273,318.62
歷年營業結果	-	502,370,217.46
總支出	1,999,464,344.86	-
總收入	-	2,178,054,735.18
代客保管賬	-	-
代收賬	926,367.29	-
抵押賬	15,564,324,225.63	-
保證及擔保付款 (借方)	3,925,463,609.31	-
信用狀 (借方)	-	-
代客保管賬 (貸方)	-	-
代收賬 (貸方)	-	926,367.29
抵押賬 (貸方)	-	15,564,324,225.63
保證及擔保付款	-	3,925,463,609.31
信用狀	-	-
其他備查賬	16,185,861,959.50	16,185,861,959.50
總額	86,697,567,204.49	86,697,567,204.49

副行長 會計主管

楊經秋 王耀賢

業務發展簡報

2024年，本行積極響應國家戰略部署，全力配合特區政府發展規劃，發揮根植本地31年積累的資源優勢，強化科技賦能，研判市場動向，支持區域發展，為特區回歸25週年獻禮。截至年末，本行總資產達480億澳門元，淨利潤1.79億澳門元。

在澳門各界的大力支持與本行員工的拼搏奮進下，本行繼續發揮特色業務優勢，支持澳門經濟適度多元發展。一是依託工程保函業務優勢，深度參與本地重大工程設施項目建設。二是堅持零售特色道路，完善產品體系，提升客戶體驗，激發業務新活力。三是優化資產配置，增加債券持倉，推動資產配置多元化，增強風險抵禦水平和獲利能力。四是推動科技賦能，優化個人客戶線上開戶、線上辦理ETC等功能，加力推進灣區“軟聯通”。五是積極履行社會責任，通過校園招聘和人才推薦計劃創造就業崗位，支持本地居民就業，助力培養本地金融人才。

展望2025年，本行將以優質的產品服務、完善的管理體系、良好的資產質量，爭取更好的業績回報，為澳門企業、居民、社團等提供更優質高效的金融服務，在新一屆特區政府的領導下，持續為澳門經濟適度多元發展和橫琴粵澳深度合作區建設貢獻力量。

廣發銀行股份有限公司澳門分行

行長

張愛華

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致廣發銀行股份有限公司澳門分行管理層：

後附載於第3頁至第5頁的廣發銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）簡要財務報表包括二零二四年十二月三十一日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要綜合收益表。 貴分行簡要財務報表來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二五年四月三日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對 貴分行已審計財務報表的閱讀。

管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第 810 號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於 貴分行截至二零二四年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第13/2023號法律《金融體系法律制度》第八十六條（一）項的標準，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉　執業會計師

安永會計師事務所

二零二五年四月三日，澳門

廣發銀行股份有限公司澳門分行

（根據《金融體系法律制度》第八十六條公告）

簡要綜合收益表

截至二零二四年十二月三十一日止年度

	2024 年 千澳門元	2023 年 千澳門元
利息收入	2,021,022	1,713,530
利息支出	(1,750,646)	(1,483,848)
利息收入淨額	270,376	229,682
手續費及佣金收入	28,572	56,683
手續費及佣金支出	(6,558)	(8,715)
手續費及佣金收入淨額	22,014	47,968
投資收益	128,419	53,450
其他經營收入	41	244
	128,460	53,694
經營收入	420,850	331,344
一般行政及經營費用	(103,310)	(151,700)
固定資產處置損失	-	(1)
金融資產減值損失	(143,156)	(639,265)
經營支出	(246,466)	(790,966)
經營利潤/（虧損）	174,384	(459,622)
所得稅抵免	4,206	-
本年度利潤/（虧損）	178,590	(459,622)
將重分類至損益的其他綜合收益:		
以公允價值計量且變動計入其他綜合收益的權益工具		
公允價值變化	458,390	213,593
減值損失	(7,137)	59
轉入損益數額重新分類調整	(116,178)	(38,928)
遞延稅項	(28,290)	(20,636)
除稅後之其他綜合收益	306,785	154,088
綜合收益/（損失）總額	485,375	(305,534)

廣發銀行股份有限公司澳門分行

（根據《金融體系法律制度》第八十六條公告）

簡要資產負債表

二零二四年十二月三十一日

	2024 年 千澳門元	2023 年 千澳門元
資產		
現金及存放同業	1,078,005	1,171,022
存放於澳門金融管理局之款項	654,976	903,370
應收總行及其他分行款項	1,300,060	3,997,313
衍生金融資產	4,237	1,382
客戶貸款及墊款和貿易票據	25,489,997	21,622,318
金融投資	19,417,395	16,464,006
其他資產	70,795	565,992
物業及設備	27,939	29,859
資產總值	**48,043,404**	**44,755,262**
負債		
同業存放款項	10,036,488	8,735,438
客戶存款	33,385,993	31,857,546
應付總行及其他分行款項	2,826,824	2,887,059
衍生金融負債	14,733	5,351
遞延稅項負債	49,849	25,765
其他負債	153,744	153,705
稅項準備	934	934
負債總值	**46,468,565**	**43,665,798**

廣發銀行股份有限公司澳門分行

（根據《金融體系法律制度》第八十六條公告）

簡要資產負債表（續）

二零二四年十二月三十一日

	2024 年 千澳門元	2023 年 千澳門元
營運資金及儲備金		
營運資金	150,000	100,000
金融投資公允價值變動儲備	510,136	203,351
一般監管儲備金	138,743	115,319
特定監管儲備金	95,000	2,881
未上繳利潤	680,960	667,913
營運資金及儲備金總值	1,574,839	1,089,464
負債、營運資金及儲備金總值	48,043,404	44,755,262

行長	副行長	會計主管
張愛華	楊經秋	王耀賢

Síntese do Relatório sobre o Desenvolvimento das Actividades

Em 2024, o Banco de Guangfa da China, S.A., Sucursal de Macau respondeu, de forma activa, ao planeamento estratégico nacional, colaborando plenamente com o plano de desenvolvimento do Governo da RAEM. Com a vantagem dos recursos acumulados ao longo de 31 anos de presença local, o Banco reforçou a capacitação tecnológica, acompanhou as tendências do mercado e apoiou o desenvolvimento regional, assinalando assim o 25.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria. No final do ano, o activo total do Banco atingiu 48,0 mil milhões de patacas, com um lucro líquido de 179 milhões de patacas.

Com o forte apoio dos diversos sectores de Macau e o empenho dedicado dos nossos funcionários, o Banco tem reforçado continuamente as suas vantagens competitivas, contribuindo para a diversificação adequada da economia de Macau. Primeiro, aproveitando a nossa experiência em garantias de execução de obras, participámos activamente no desenvolvimento de projectos de infraestruturas locais. Segundo, mantivemos a actividade distintiva na banca de retalho, aperfeiçoando o sistema de produtos e a experiência do cliente para estimular uma nova vitalidade nos negócios. Terceiro, optimizámos a alocação de activos, ampliando a carteira de obrigações para promover a diversificação da alocação de activos e reforçar a resistência ao risco e a rentabilidade. Quarto, através do reforço de capacitação tecnológica, optimizámos serviços digitais como a abertura de contas online e o requerimento do sistema ETC para clientes individuais, entre outros, para impulsionar a harmonização de regras e mecanismos na Grande Baía. Por fim, cumprimos activamente a nossa responsabilidade social, criando postos de emprego, apoiando o emprego local e a formação de quadros financeiros locais através de programas de recrutamento nas escolas e recomendações de quadros qualificados.

Olhando para 2025, o Banco irá esforçar-se por alcançar melhores resultados através de produtos e serviços de qualidade, sistema de gestão aperfeiçoado e boa qualidade de activos. Além disso, pretendemos prestar serviços financeiros de excelência e eficiência a empresas, residentes e associações de Macau, contribuindo continuamente, sob a liderança do novo Governo da RAEM, para a diversificação adequada da economia de Macau e para a construção da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin.

Banco de Guangfa da China, S.A., Sucursal de Macau

Presidente

Zhang Aihua

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

Para a Gerência do Banco de Guangfa da China, S.A. Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 3 à página 4, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024 e a demonstração do rendimento integral resumida, relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas do Banco de Guangfa da China, S.A. Sucursal de Macau ("Sucursal") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 3 de Abril de 2025.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sucursal.

Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação das demonstrações financeiras resumidasde acordo com a alínea 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau, aprovado pela Lei n.º 13/2023.

Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria.

Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditada da Sucursal relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com 1) do artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro do território de Macau, aprovado pela Lei n.º 13/2023.

CHAN Wai Contabilista habilitado a exercer a profissão

Ernst & Young - Auditores

3 de Abril de 2025, em Macau

Banco de Guangfa da China, S.A., Sucursal de Macau
(De acordo com artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro)

Demonstração do rendimento integral resumida

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2024

(Em milhares de Patacas)

	2024 MOP'000	2023 MOP'000
Rendimentos de juros	2,021,022	1,713,530
Despesas de juros	(1,750,646)	(1,483,848)
Rendimentos líquidos de juros	270,376	229,682
Rendimentos de taxas de serviços e comissões	28,572	56,683
Despesas de taxas de serviços e comissões	(6,558)	(8,715)
Rendimentos líquidos de taxas de serviços e comissões	22,014	47,968
Ganhos em investimentos	128,419	53,450
Outras receitas operacionais	41	244
	128,460	53,694
Receita da operação	420,850	331,344
Gasto administrativos e operacionais	(103,310)	(151,700)
Perdas na alienação de activos fixos tangíveis	-	(1)
Perdas de imparidade em activos financeiros	(143,156)	(639,265)
Gastos operacionais	(246,466)	(790,966)
Resultados operacionais	174,384	(459,622)
Crédito de imposto sobre o rendimento	4,206	-
Resultados líquido do exercício	178,590	(459,622)
Itens que poderão ser reclassificados posteriormente para a demonstração dos resultados:		
Instrumentos de dívida mensurados ao justo valor através de outro rendimento integral		
Alterações de justo valor	458,390	213,593
Perdas de imparidade	(7,137)	59
Ajuste de reclassificação do valor transferido para lucros e perdas	(116,178)	(38,928)
Impostos diferidos	(28,290)	(20,636)
Outro rendimento integral, líquido de impostos	306,785	154,088
Rendimento integral do exercício	485,375	(305,534)

Banco de Guangfa da China, S.A., Sucursal de Macau
(De acordo com artigo 86.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro)

Balanço resumido

Em 31 de Dezembro de 2024

	(Em milhares de Patacas) 2024 MOP'000	2023 MOP'000
Activos		
Caixa e depósitos em bancos	1,078,005	1,171,022
Depósitos na Autoridade Monetária de Macau	654,976	903,370
Valores a receber da sede e de outras sucursais	1,300,060	3,997,313
Instrumentos financeiros derivados	4,237	1,382
Empréstimos e adiantamentos a clientes e títulos negociáveis	25,489,997	21,622,318
Investimentos financeiros	19,417,395	16,464,006
Outros activos	70,795	565,992
Activos fixos tangíveis	27,939	29,859
Total dos activos	48,043,404	44,755,262
Passivos		
Depósitos de bancos e de outras instituições financeiras	10,036,488	8,735,438
Depósitos de clientes	33,385,993	31,857,546
Valores a pagar á sede e as outras sucursais	2,826,824	2,887,059
Instrumentos financerios derivados	14,733	5,351
Passivos por impostos diferidos	49,849	25,765
Outros passivos	153,744	153,705
Imposto sobre o rendimento	934	934
Total dos passivos	46,468,565	43,665,798
Fundo de exploração e reservas		
Fundo da exploração	150,000	100,000
Reserva de reavaliação de investimentos financeiros mensurados ao justo valor	510,136	203,351
Reservas regulamentar geral	138,743	115,319
Reservas regulamentar específica	95,000	2,881
Resultados não apropriados	680,960	667,913
Total do fundo de exploração e reservas	1,574,839	1,089,464
Total dos passivos, e fundo de exploração e reservas	48,043,404	44,755,262

O Presidente	O Vice Presidente	O Chefe de Contabilidade
Zhang Aihua	Yang Jingqiu	Wang Yaoxian

（是項刊登費用為 $15,930.00）
(Custo desta publicação $ 15 930,00)

印務局
Imprensa Oficial